

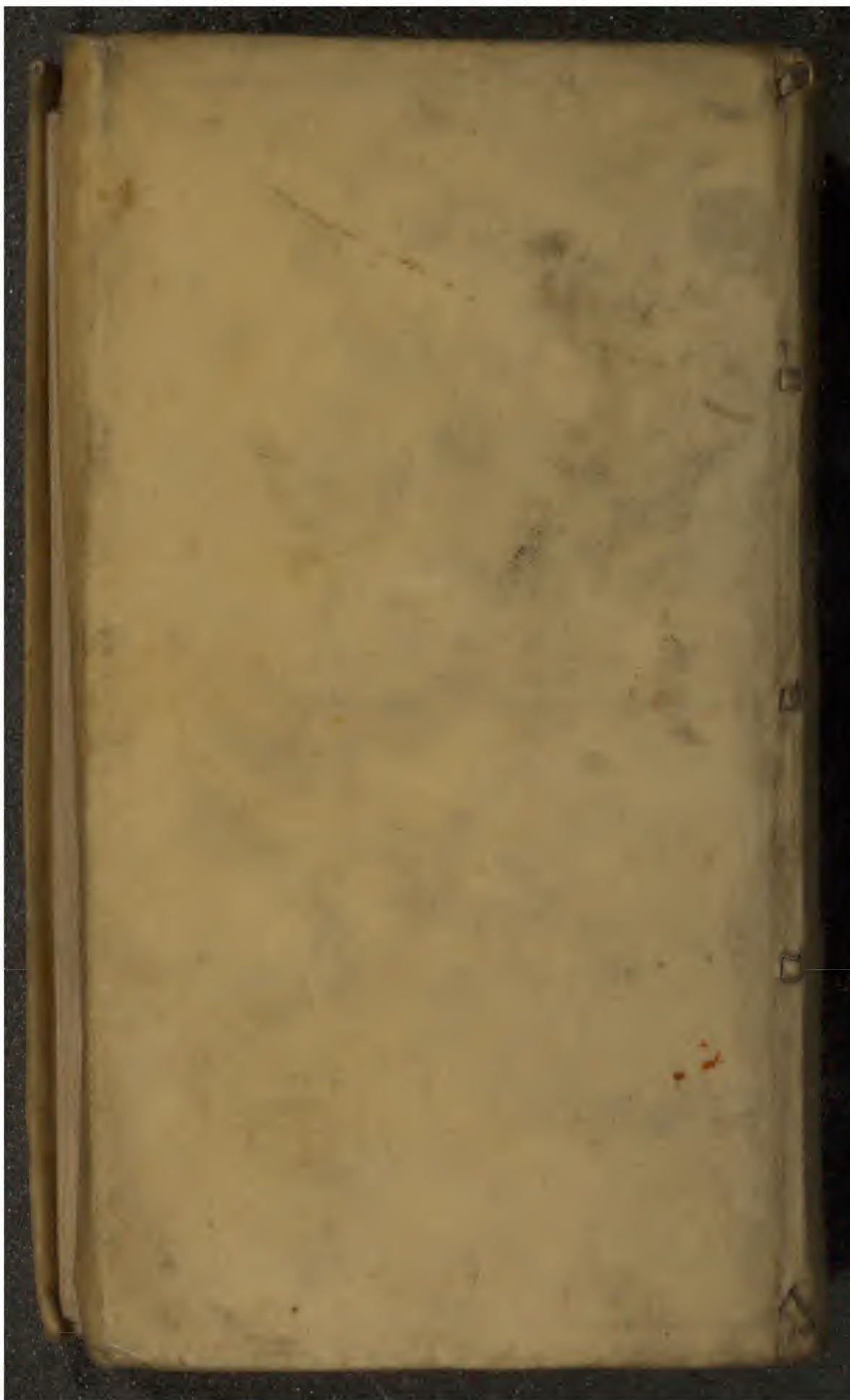
**Lot 21**

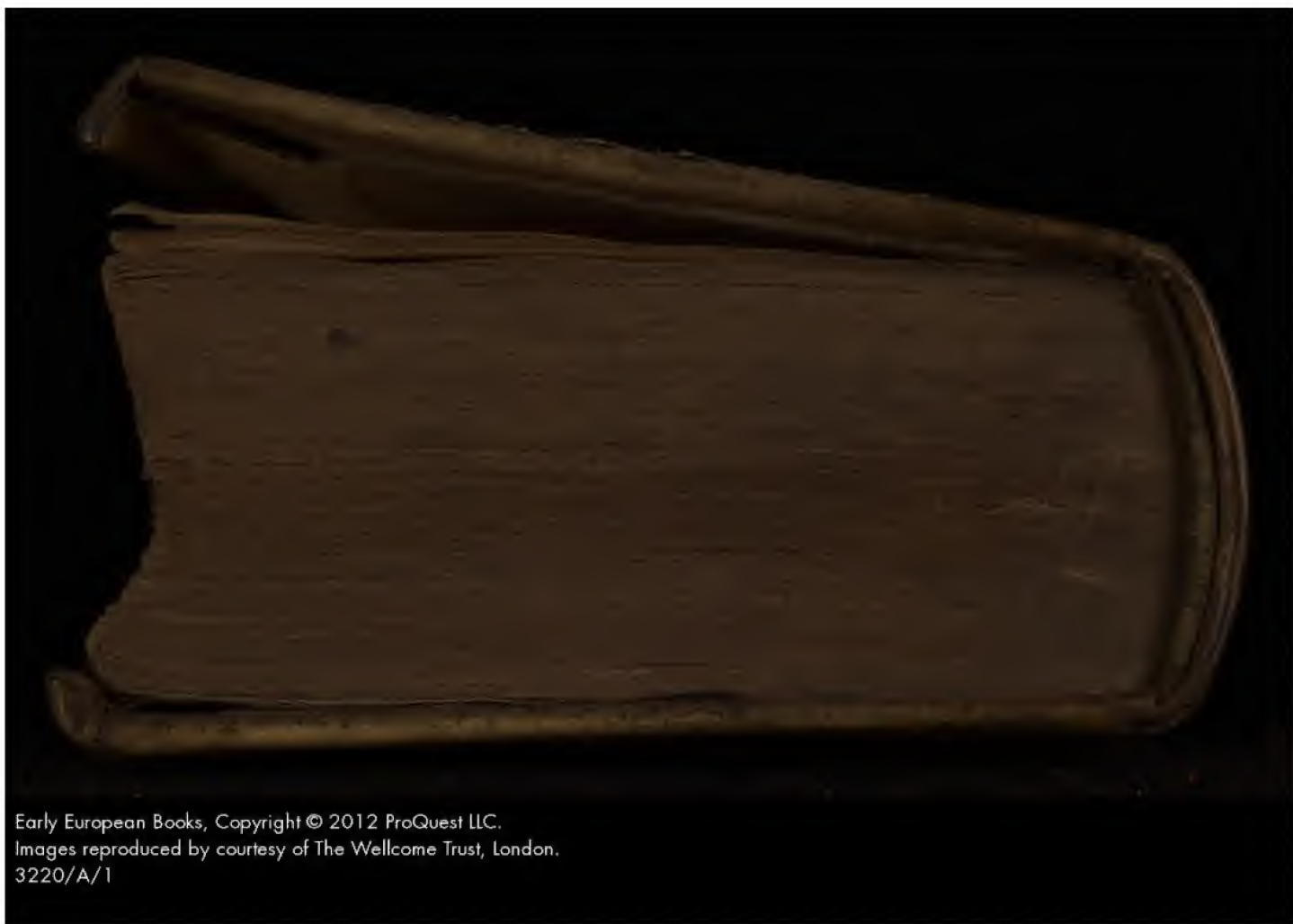
13071



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/1








Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/1



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/1



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/1



Cont. 17 Sept. 1624-0/14-8-0

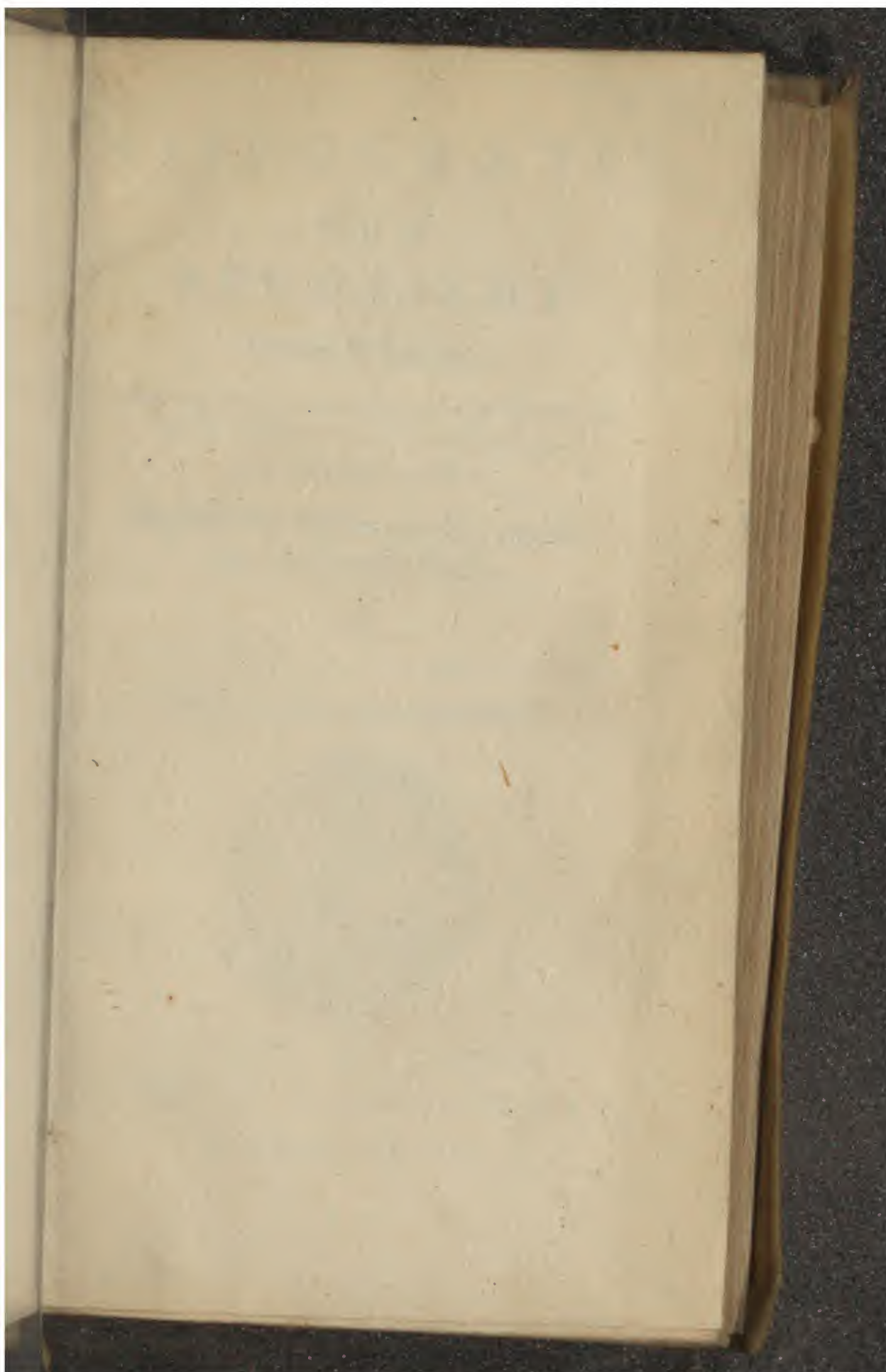
12-4-0  
 3-1-6  
 -4-2-6  
 24<sup>th</sup> Sept. 1624-0/14-8-0  
 1-1-6  
 0-11-0  
 At 10<sup>th</sup> 1/2 day in the morning a light squall - 0-14-6.  
 2d night 3-3-0 a squall in the morning - 2-3-17-0.  
 for a 1/2 day in the morning a light squall - 0-3-0.  
 3d night 1/2 day in the morning a light squall - 0-13-0.  
 4th night 1/2 day in the morning a light squall - 1-0-0.  
 5th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-0-6.  
 6th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-0-1-0.  
 7th night 1/2 day in the morning a light squall - 2-1-6.  
 8th night 1/2 day in the morning a light squall - 4-2-6-0.  
 9th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-4-6.  
 10th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-2-2.  
 11th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-1-0.  
 12th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-3-10.  
 13th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-1-11.  
 14th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-13-5.  
 15th night 1/2 day in the morning a light squall - 3-9-1.  
 16th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-8-1.  
 17th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-2-8.  
 18th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-7-0.  
 19th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-3-10.  
 20th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-3-0.  
 21st night 1/2 day in the morning a light squall - 0-2-6.  
 22nd night 1/2 day in the morning a light squall - 0-15-6.  
 23rd night 1/2 day in the morning a light squall - 0-12-7.  
 24th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-4-5.  
 25th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-12-0.  
 26th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-3-2.  
 27th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-8-0.  
 28th night 1/2 day in the morning a light squall - 1-7-0.  
 29th night 1/2 day in the morning a light squall - 0-16-0.  
 30th night 1/2 day in the morning a light squall - 12-3-0.  
 31st night 1/2 day in the morning a light squall - 2-0-0.

A. x o. i

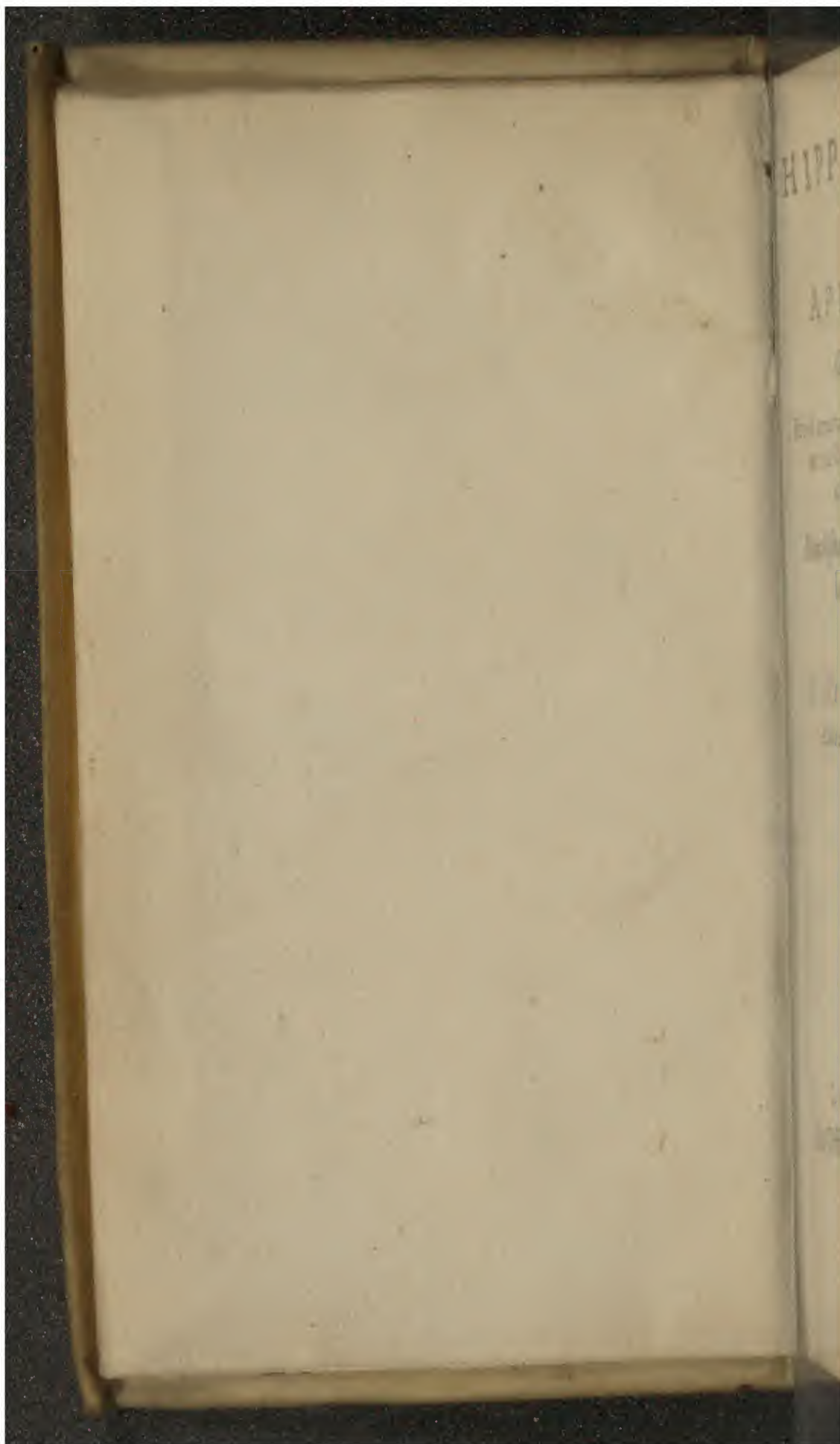
1718



3220 (1)  
A







64047

# HIPPOCRATIS

COI

## APHORISMI

Græce & Latine;

Brevi enarratione; fidaque Interpretatione ita illustrati, ut ab omnibus facile intelligi possint.

*Cum historiis, observationibus, cautionibus, & remediis selectis.*

A

I. HEURNIO ULTRAIECT.

*Editio altera, multa emendatior.*



LUGDUNI BATAVORUM,  
Ex Officinâ IOANNIS MAIRE,  
CIC IC XXXVIII.

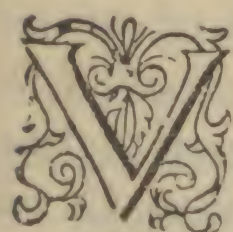




*Nobiliss. ac Ampliss.*  
Z E L A N D I Æ  
O R D I N I B U S

I. H E U R N I U S

*Dedicat consecratque.*



I R I Nobilissimi,  
O R D I N E S Am-  
plissimi, hoc indi-  
tū à natura genio  
nostro videmus, ut nullus lu-  
benter etiam infelix artifex  
videat à se profecta opera in-  
tercidere. Quare & ego hoc  
communi stimulo concita-  
tus, obnixè laboro ut vita-  
lem auram meis operibus in-  
feram. Hinc est quod studio-  
se hoc egi, ut à succi plena  
brevitate in longissimum æ-  
vum excurrere possint. Ve-

A 2 rum



rum cum jam illa ad typum  
parata inspicerem, in iisque  
viderem quam tenui ingenii  
filo hæc contexta forent, &  
quam implicata & manca il-  
la claudicarent: novo quo-  
dam stabilimento illa erigē-  
da esse judicavi. Nec quic-  
quam deprehēdi ad fulcien-  
dum stabilius, quam si in pu-  
blicū prodirent vestro, O R-  
DINES Amplissimi, nomi-  
ne, qui illa vitali aura perfun-  
dere, meamque obscurita-  
tem in splendidam lucem e-  
vocare potestis. Et cur hanc  
ego fiduciam de vobis non  
concipiam? Quinā fidi ma-  
gis patroni & fautores fue-  
rint vobis, Viri Illustrissimi?  
omnia enim vobis adsunt  
quæ ad tutelarem vim quis  
sibi

sibi vovēre possit. Quis enim  
non fatetur vos principem  
locum in defendenda Repu-  
blica marino robore obtine-  
re? loquor jam nō de cæteris  
bonis quę cum aliis commu-  
nia habetis, sed de iis quę ita  
vestra sunt, ut non sint pe-  
culiaria aliorum: quid enim  
pulchrius quam propriis bo-  
nis florere? Marina certe  
gloria vestra est: quis unquā  
fortius prælia illa inivit? quis  
ausis majoribus maria occu-  
pavit. Sileo jam de singulari  
vestra pietate, prudentia, for-  
titudine, liberalitate, magni-  
ficentia, quę immortali glo-  
ria vos ornant decorantque.  
Quare merito vobis hoc O-  
pus, ORDINES potentissi-  
mi, consecrandum duxi; cer-

A 3 to



to sciens, Magnitudine illu-  
stris nominis vestri non pa-  
rum fulgoris ipsi accessu-  
rum; utque observantiæ in-  
vos meæ monumentum ali-  
quod extaret : quod certo  
scio ad honorem meum fa-  
ciet, & ad hæc Commenta-  
ria tuenda atque exornanda  
plurimum proderit. Valete.  
Ex Academia Leydæ in Ba-  
tavis. Anno cId Id c i.

Ami-

Amico Lectori.

**A**Mice Lector, semper in ea  
sententia fui, Commentato-  
rem egregie suo functum esse  
munere, dum mentem authoris quem  
illustrandum suscepit, aperuit: opti-  
mosque illos interpretes esse, qui pau-  
cis sineque diverticulis id agant.  
Nescio enim quo modo quorundam  
prolixitas, dum quaestiuncularum  
male feriatarum mole lectorem gra-  
vant, aciem mentis retundere soleat,  
alacremque lectoris cursum spinosis  
sentibus retardare, ac mentem lecto-  
ris in diversum ab authoris, quem  
interpretandum ceperunt, instituto  
ac meta rapere: quorum sane scholae  
ῥολαί, ἢ διατεταί κατεταί re-  
cte dici possunt. Quare ne & ego ve-  
strum tempus inutiliter tererem, solum  
divini Galeni ac doctissimi Holerni il-  
lique additarum scholarum Dure-  
tianarum morem sequi volui. Hi  
enim inter cunctos quos hactenus vi-  
di, hanc laudem affecuti fuere. Qua-

A 4 re in



re in his commentariis imitari hos  
decrevi. hisque, aperte dico, pluri-  
mum debeo. nam in meum usum ex  
illis plurima transtuli. Nam ut benè  
Flavius Albinus dicebat, fructus  
legendi est, ut amuleri quæ in aliis  
probes: & quæ maxime in aliorum  
dictis mireris, in aliquem usum tuum  
opportuna derivatione convertas. A-  
phtanius quoque insignis pœta, cum  
responsum offerret his qui eum insi-  
mulabant, quod plura sumisset à  
Menandro: fateor, inquit, accepi  
non modo ab illo, sed ut quisque ha-  
buit quod conveniret mihi, & à La-  
tino quoque quodcunque me non posse  
facere melius credidi. Non puduit  
Virgilium millia versuum ab Ho-  
mero transferre, & affectus omnes  
imitari: qui etiam à Theocrito, A-  
pollonio & ab Hesiodo plurima ac-  
cepit. An non ipse Cicero à Platone  
& Demosthene magna ex parte de-  
currit? Quin testatur Clearchus se  
vidisse eum Iudæum à quo didicit  
ipse

ipse Aristoteles. An non principes  
Medici, Aëlius, Oribasius, Paulus  
Ægineta, Alexander Trallianus,  
Actuarius, ad verbum eadem ple-  
rumque scribunt? an illi propterea  
ex omnibus theatris consentientibus  
manibus explosi fuere? Stat itaque  
apud me firma sententia, omnium  
emulorum οὐκ ἔγωγε infracto animo  
ferre, modo aliquis ex meis scriptis  
usus ad homines perveniat. Ad glo-  
riam si hac edere voluisssem, potuis-  
sem sane omnia splendidiora & ab  
aliorum scribendi charactere aliena  
omnino reddere; ad usum vero ve-  
strum, Lector amice, meliora facere  
non potui: Mihi enim discipulisque  
meis illa consarcinaram, non aliis.  
Dicta sunt quedam eodem modo ab  
aliis? qui eadem de re scribunt, an  
omnino diversa prodere debent? Estne  
scapha vocanda scapha? an vernas  
non una & eadem? Quo modo quæso  
hi Avicennam, Paulum, Aëtium,  
Oribasium, plurimosque veteres Me-



dicos doctissimos, si viverent, exciperent? qui verbotenus fere ex Galeno & veteribus aliis Medicis cuncta sua exscribunt. Potuissent sane Doctissimi hi viri, si voluissent, aliter: verum utilitati, non propriae gloriae cuncta dedere. An non omnes dogmatici ex Oceano illo medendi, Galeno, hauriunt? quid quaeso quod ab aliis bene dicitur fere apud illum non deprehendas? Cur quaeso aliis licet ab eo fonte haurire magis quam mihi? Prodis inscitiam tuam, cum apud alios plurima quae legis, existimas esse ab eorum ingenio, cum à Galeno & Hippocrate fluxerint: mox si aliis scriptis ea inserta vides, inde abducta putas. Sane tuam imperitiam prodis, qui nunquam Galeni scripta perlustrasti. ut nescias; hi & nos inde derivamus rivulos nostros. Methodi medendi libros tres (jam ter impressos) ante tredecim annos edidi. quid deprehendas lib. 1. & 2. commune cum aliis qui de Methodo



thodo scripsere ? at tertio libro , dices ,  
ubi agis de prima Indicatione , pluri-  
ma ex aliis traducta in usum tuum.  
an queso turpe imitari ac optima  
quaque in usum Reipubl. prodere  
commodiore forma ac elegantia ?  
Confer methodum doctissimi Ferne-  
lii , Ferrerii , Pernumiae ac aliorum  
cum nostra ; clarissimæ illorum do-  
ctrinæ cedam lubenter & merito ; at  
usu , ad utilitatem tuam , ne his qui-  
dem cedam. Ita jam in hoc opere in-  
gressus sum gurgitem vastum , sperans  
à bonis viris patrocinium , ne invido-  
rum maledictis obruar. Nam in stu-  
diosorum gratiam atque utilitatem  
malui periculum detrectantium sub-  
ire , quam fructu , si quis est à Deo  
Opt. Max. per meos labores para-  
tus , eos defraudare. Tuo itaq; tempori,  
Lector amice , ut consulerem , paucis  
mentem Hippocratis , & lucide ape-  
rui , quod , absit invidia dicto , Mo-  
mus μωμήσε) Ἰπποκράτην ἢ μωμήσε). Ve-  
lim qui hæc ringunt , ac ita qui livent

in aliena scripta, tentare velint ut hæc  
meliora faciant: nulli enim ad glo-  
riam clausa janua. Quid enim potius  
optent, quam ut breviter apertam  
Hippocratis sententiam videam? sed  
sat scio, difficiliorem rem dicent quam  
unquam putarant. Quare, an non,  
Lector amice, tu ita mecum?

Mome favere decet prodesse volentibus: ergo,  
Carpere vel noli nostra, vel ede tua.

Decreveram nuper totum Hippo-  
cratem ita brevibus commentario-  
lis nostris illustrare: si sententiam  
muto, ringenti Momo, lector amice,  
hanc culpam, non mihi, dabis. Vale,  
optime ac amice lector, & his quæ  
commodis vestris dicantur, benigne  
ac feliciter fruiere.

---

IN CL. V.

## I. HEURNIUM

Medicinx Doctorem eximium.

**D**um facit Hippocratem Romana voce loquen-  
tem  
Heurnius, an factus Heurnius Hippocrates?

Ludebat amico F. D.



13

HIPPOCRATIS  
COI  
APHORISMORUM  
LIBER I.

*Enarratione ac Interpretatione*

I. HEURNII

*illustratus.*

ARGUMENTUM, AC INSCRIPTIONIS RATIO.

**I**nscribitur hic liber à Galio Aureliano, Liber explanatorius Aphorismorum. Possit non incōmode etiam inscribi Liber Definitionum, sive Placitorum veterum, aut Liber Determinatorum. Nam priscorum mos erat multa notare, de quibus peritium judicaret. Erant rerum observationes, & nonnullae rationes nondum digestae, necdum constitutae, nec definitae. talia sunt quaedam in libris Epidemion. In aliis scribebant mature excogitatas, certas ac determinatas sententias. tales sunt hi Aphorismi. Ita Democritus, post varias determinaciones, librum scripsit Electorum, *ἡλεκτων βιβλίον*. ita Aristoteles scripsit exotericos & acroamaticos. Sed hi aphorismi

Mos  
anti-  
quus in-  
scribē-  
dis li-  
bris.



Laus Aphorismi tanto ingenio cōscripti sunt, ut antiquitas existimarit hoc scriptum omnē vim ingenii humani superare. Est autē

Quid Aphorismus sententia generalis ac gravis, brevis, ac vera. His in Aphorismis praecepta traduntur cognoscendi, prae-

i. libri argumētum, cendi, atq; curandi. Primo hoc libro continentur praecepta bene ac convenienter cuique medendi, cautione quadam re-

mediorum, in diata & pharmacia. Quo modo scilicet his sit utendū in qualitate, copia, tempore, modo & occasione: indicationibus ductis à morbi specie, more, ac motu: deinde à virib⁹, & à peculiari cu-

Brevitatis laus. enim hoc primo libro modū reficiendi eos qui adhuc morbo tenentur. Quin haec o-

\* hoc est, mnia, Aphoristica quadam brevitate. Cui praecipua apud veteres gloria erat. unde Pindarus,

in prolixis argumētis, vario sermonis artificio ediffere-  
\* βαίᾳ δ' ἐν μακροῖσι ποικίλεις, ἀνὰ Σοφοῖς.

re, auditio est pro sapientibus. Eos vero, ne ab Hippocratica indole abiremus, omnino breviter & nerveose explicavimus. In his secutus sum Galenum solum & Holerium, & adjecta illi Scholia Duretiana; Hoc triumviratu, ut brevior in his sim (prolixa enim odi) contentus. Satis superque enim is commentator officium fecit

Heurnii  
in his  
consiliū.



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 15  
 fecit, qui Authoris sui obscuram sen-  
 tentiam illustrem fecit. Vbi tamen res,  
 ac tua, Lector, utilitas suaserit, selectis-  
 sima quædam publica feci remedia; &  
 non raro ex autopsia fidem Aphorif-  
 mi (quamvis nec hac ii egeant) firma-  
 vi. ne quis putet, in effœta hac mundi  
 senectâ, humanam naturam hanc ab  
 illa veterum degenerasse. His benigne  
 utere.

1. Ο' 1 βίος 2 βραχύς, ἢ 3 τέχνη *Prefatio*  
 4 μακρὴ, ὅ 5 καιρὸς ὀξύς, ἢ 6 πείρα *Hippo-*  
 7 (Φαλερὴ ἢ 8 κρίσις 9 χαλεπή. Δεῖ *crastica.*  
 ἢ 8 μόνον 10 ἐωϋτὸν παρέχον τὰ δέοντα  
 \* ποίοντα, ἀλλὰ καὶ τὸν 11 νοσέοντα, \* ποι-  
 εῖν τὰς 12 παρεόντας, καὶ τὰ 13 ἔξωθεν. *εἰϋτα,*

1. Vita 2 brevis, 3 ars vero 4 lon-  
 ga: Sed 5 occasio \* momentosa [& ma- \* oppor-  
 gni momenti;] 6 empirica pericula- *unitas.*  
 tio 7 periculosa, 8 iudicium 9 difficile.  
 Neque vero 10 Medicus modo sic  
 comparare se debet, ut faciat quod fa-  
 cto opus est: Sed & 11 æger, & qui  
 preesto 12 sunt, & quæ foris 13 incidūt.

*Hortatur nos hoc Proœmio, ut tempus & dili-*  
*gentiam adhibeamus ad hanc artem.*

1. Vita duobus modis accipitur apud Hip- *Vita*  
 pocratem. nam Aphorismo quadragesimo *quid si-*  
 quinto libri secundi, significat diætam, vel *gnificet*  
 vitæ & victus rationem. hoc vero loco deno- *Hippo-*  
 tat curriculum tempusque nostræ vitæ. *crasti.*

2. Vita



*Vita cur  
brevis.*

2. Vita qua fruimur brevis est, inquit Salustius, quia anima vegetatrix non diu remanet in calore nativo, fato, & casu. Fato, ob perennem effluxum triplicis substantia ejus, unde corpus nostrum consistit. Dum enim flamat ac micat calidum nativum nostri corporis in humido primigenio, ejus humidi substantia absuntitur. Non aliter ac in lampade oleum a flamma exhauritur: quod ni absumeretur, flamina non micaret. Ita & in nobis, nisi calidum nativum splenderet, non viveremus. at dum id splēdet, absuntit oleum suum in quo vivit ac micat ejus flamma, hoc est, humidum primigenium exhauritur. Adeo ut vivere nostrum, nihil aliud sit quam mori. Nec à victus ratione eadem analogia resarcitur: quo enim quid propius abest ab ortu suo, eo uberrimo ac benignissimo rigatur calido humidoque nativo. Casu etiam anima vegetatrix non diu remanet in calore nativo; nam facile is rerum adversarum appulsu extinguitur, ut divino afflatus elogio monuit nos Divus Iacobus, cum interrogat ita nos; *τίνα γὰρ ἡ ζωὴ ὑμῶν; ἀτμὶς γὰρ ὄσιν, ἢ αἶψὰς ἐλπίαν φανομένην, ἔπειτα ἀφανίζουσαν*, hoc est, Quæ enim est vita vestra? vapor enim est, qui ad exiguum tempus apparet, & deinde evanescit. Hic vapor evanescit, ac opprimitur facile hæc micans vitæ flammula a diatæ vitio, loci infamia, cœli morbo, venenata qualitate, vel impedimento partis principis, cujus officio vita carere nequit, à phlegmone, aliave noxa quæ marasimum infert. Recte Sophocles, *\* ὦν τὸν ἀνδρῶν καὶ τὸ λαίπετον ἦρος, ὥς ἐδὲν ἐσὺν, πλὴν σιμῆς ἐοικότες.* Ita quod non inconcinne ludio ille Lucianus, in Charonte reddidit, cum hominis vitam bullis similem dicit, quæ simul atque nata sunt, evanescunt; aliæ paulo durant. Per

se vi.

*Iac. c. 4.*

*\* hoc est,  
ô mortale  
miserumque  
genus ho-  
minum,  
quam  
nihil sum-  
mus, sed  
umbris  
similes.*



se vita nostra brevis est. Quin etiam brevis ea dici potest, si cum arte Medica committatur, quæ sane longa est. Quasi dicat Hippocrates, propterea summa brevitare tradi hæc ars debet: talis autem hæc est ratio, quæ per apotelesmata, Aphorismis inclusa, traditur.

3. Vocat Hippocrates Medicinam plerumque artem. Ne longior sim, quo modo recte artem illam aut scientiam appelles, breviter demonstravi libro primo nostrarum Institutionum Medicarum, capite secundo. Hic sane ab Hippocrate artis nomen latius sumitur, nimirum pro historia omnium quæ ad Medicinam attrinent, ut sic hanc liceat describere artem, Ars medica est naturæ, affectionum salubrium, insalubrium, & neutrarum, item signorum, causarum, & diætæ, chirurgiæ, & medicamentorum historia, sive descriptio & cognitio.

4. Hæc autem ars est longa, ob difficultatem, & rerum discendarum copiam. Ardua est naturæ nostræ contemplatio; ac corporis æconomia laboriose cognoscitur. quin causæ morbificæ distinguuntur non facile, ut tandem ad sanitatem tuendam, aut revocandam inde remedia docte in usum ducas; quæ ipsa etiam tempore egent, ut ea internoscas, quæque vi excellant. Adeo ut Medicina nihil sit prolixius, nihil arduum magis. nam hæc jam diætæ, vel usu, vel iudicio noscuntur: hoc difficile est, & longi temporis; ille, periculi plenus. Si itaque vita est brevis, & ars hæc longa, breviter illa & per Aphorismos doceri debet. hoc est, exacte, breviter, & aperte, ut ait hic Galenus. nam artis prolixitas, superat hominis vitam.

5. Hoc est, tempus actioni opportunum. *Occasio* quæ, & *diæta*, momentum, vertit Suetonius in vi- *ejus ne-* ta Iulii. propterea statim arripi debet: quia *cessitas* perit



perit & fugit illico, quod materia nostri corporis sit fluxa à causis internis & ab his quæ sunt à foris. Sed nemo præsentem agnoscit occasionem, nisi ille qui iudicio & experientia excellit. Huius opportunitatis momenta redire nequeunt, ut præclare dicebat Procopius. Eo non frustra Porcius Latro L. Catilinam ita compellat: Num in negotiis agendis ignoras sequendas temporum opportunitates, & in occasione rerum desidiam ac tarditatem omnem quam diligentissime fugiendam? Mirabilissimæ quidem sunt Deorum voluntates, & fortunam cum abire permiseris, frustra postmodum discedentem ac fugientem sis imploraturus. & reliqua. Et ut recte medicinam facias, recte medendi momentanea interdum est occasio, & captu difficilis: qua elapsa, inclinatio fit ad mortem, vel ad deterius. Ut si quis laborarit ex pleuritide; primo fere die, nisi secetur vena, conclamatum erit: nam jam influxit sanguis in costarum membranam; nec ita, ut prius, dum influebat, averti potest phlebotomia. Ita occasio medendi, dici potest curationis anima. Hæc occasio præceps est, & acuta adeo ut nullam amplitudinem habeat, qua revocari possit. nam aliam ideam, motum ac morem, illico sumunt causæ morbificæ, & corpus nostrum subito mutatur à suo statu. Propterea sapienter Pindarus laudat *ἰατρὸν ὀφειλόμενον πρῶτον*. Recte etiam Salustius dixit, prolatando magnas opportunitates corrumpi: factò & non consulto opus esse in periculo. Quare in præcipiti morbo, debent Medico omnia comperta esse, quæ ad tecum sin pertinent: quo illico resistat morbo, nec medendi occasio elaboratur. Cautiones ergo medendi in promptu sint, ut, quæ celerem & instabilem habent motum, (ut ita cum Cæsare loquamur) ad nutum administrentur.

πυθ. Δ.

17.







media esse manum Dei. ut nimirum in usum flectuntur.

7. Nam remedia vim suam amittunt, ac retinent, aut novam acquirunt, pro varia eorum quibus exhibentur natura, ac ex morbi motu. ut prisana integra debetur pleuritidi, jam à mitigato expectorato. oxymel pleuriticis, hystericis nocet: reliquis prodest. In judiciis etiam hæc experientia valde fallit: ut si quis viderit haimorrhagiã finẽ imponi causo, (quæ propria ejus crisis est) idẽ si viderit subfiliũ sanguinis causo supervenire, non existimabit illud calamitosũ esse. Ita urina alba diversas affectiones indicat: phrenitidẽ & interdũ frigus. Colicus à frigidis succis, rebus calidis fere fugatur: colicus à bile natus, à rerũ calidarũ acerrima vi nascitur. Qua fronte hic Empiria ab his, medicinam faciet? Certo scio me his non me velle curandum dare, qui quo-

*In remediis non est sanitas.* ties raphanũ vel piper comedi, ilico in atrocissimum colicum dolorem trahor. Absint à nobis illi: nam ut monet sapiens Pindarus,

\* κερὶ πειρῇ γὰρ ἀπειροτέρων φρένες.

*Oly. Eisd. n. \* Læviores enim inexperitorum mentes.* Et sane periculosẽ fallax experientia, & fallaciter periculosa, dũ ea tentat in fabrica humana, quæ longa die non sunt probata: temeraria enim experientia finis, est certa mors. Atrocissimũ sane facinus temerare humanum corpus, domiciliũ perpetuæ animæ, ac spiritũ sancti habitaculũ. Alia est experientia quæ judiciũ jungit, ut observatio in affectionis modo quæ versatur, & in ejus consecutione, non sine judicio. De hac respõdebat olim Las<sup>9</sup>, in-

*Stobæus sol. 705.* interrogatus quidnã esset sapientissimũ? Experientia, respõdit. Sed temeraria experientia periculi est plena, nisi Deus ipse interdũ succurrat: sæpe enim ita periclitãti evenire videmus quod Mario apud Salustium, ubi ait: hic forte correcta Marii temeritas gloriã ex culpa invenit.



nit. Nascitur enim hæc temeritas ex infœlici  
imprudencia, quæ pleraque & se præcipitat.

8. Quod iudicium versatur in distinctione  
similium ac dissimilium morborum, cau-  
sarum, corporum, signorum, & remediorum;  
ex qua distinctione optime perspecta, cogno-  
scendi, prædicendi, ac medendi ratio, compa-  
ratur. Præclare Celsus: Est perpetuum in Me-  
dicina quod fieri debet, non tamen perpe-  
tuum est quod sequi conveniat. Siquidem  
multa latent in corpore ignota medico, mul-  
ta intercidunt propter peccata ægrorum &  
ministratorum.

9. Hoc sane difficile: nam illa similia & *Iudiciū*  
dissimilia non facile cognoscuntur: adeo ut in *cur diffi-*  
his sæpe iudicium fallatur. Ita quædam, quæ *cile.*  
symptomaticôs eveniunt in signis, putamus  
criticôs supervenire morbis. Et quoties causæ *Initio*  
similes illudunt! imo interdum contrariæ. ta- *Iugurth.*  
ceo de corporum temperiebus. Quare Salu- *Iudicio*  
stius scripsit, Magis naturæ industriam homi- *potius*  
num, quam vim, aut tempus deesse. Multa *standum*  
plerumque solitaria ratio suadet, quæ usus *quam*  
coarguit. Quare accedat iudicio experientia: *experie-*  
alioqui, ut ait Salustius, utrumque per se in- *tia.*  
digens; alterum alterius auxilio eget. Potius \* *Quæ*  
tamen iudicio, quam solitaria experientia *absq; ra-*  
standum, ut asseruit, præter Galenum, sapien- *tione*  
tissimus Philo, ubi ait, \* *Τὰ μὴ σω λόγῳ, π' ἔν* sunt, o-  
*πα αὐχρῆ, ἅσπερ τὰ σω λόγῳ, πότνια.* Crisis *omnia sūt*  
autem apud Hippocratem sumitur duobus *turpia,*  
modis, pro morbi solutione, & cum mutan- *quæ ve-*  
tur res ægrorum in melius, vel in deterius. *ro cum*  
hic autem accipitur pro diorsimo trium illa- *ratione,*  
rum rerum, quibus Galeno absolvitur defini- *omnia*  
tio Medicinæ. Est itaque magni temporis hæc *decora.*  
discere, & difficulter in usū ducuntur, ni usus *In initio*  
mature accedat. & inutilis est usus, nisi præce- *Artis*  
ptis firmetur. quare præclare hoc Nazianzen<sup>9</sup>: *Medica.*

\* ἀπλὸς



\* hoc est, \* ἀπὸ τοῦ ἀλόγου ἀνθρώπου καὶ λόγου ἀπακτός.

æquè Quare vetus poëta Afranius ita in Sapientiam  
imperfe- scripsit, Vfus me genuit, mater peperit Me-  
cta sunt, moria.

tum a- 10. Captando medendi occasionem, do-  
ctio sine ctus usu & ratione. In Medico requiritur  
ratione: scientia medendi singularis, virtus summa,  
tum ra- authoritas, & fœlicitas prope divina.

tio sine 11. Parendo, & fideliter referendo: quæ  
actione. duo ægri officia sunt.

12. Ut pharmacopœi, clinicæ mulieres, &  
chirurgi.

13. ær, lintea, stragula, lectus, odores,  
nuncium, strepitus, & quæ sunt ejusmodi.

q. d. paciscor vobiscum hac lege, meos  
Aphorismos veros fore, si nihil delinquatur  
Digres- ab his tribus. Experientiam tamen, judicio  
sio & stabilitam, vehementer commendamus. Nam  
Experie- usus efficacissimus rerum omnium magister.  
tia bona quin talibus experimentis, inquit Plinius, op-  
laus. time creditur. Imo, inquit Cicero, usus om-  
De Orat. nium magistrorum præcepta superat. merito-  
que hæc exclamat apud Homerum.

----- νοῖον καὶ οἶδα ἕκαστα

E' ἀλά τῃ καὶ τὰ χεῖρα

----- Νοὶ & scio singillatim

Quæ bona, quæ mala sunt.

Hæc sane omnes artes protulit, ut ait Manili<sup>9</sup>,

Per varios usus artem experientia fecit,

Exemplo monstrante viam.

Sed quis ejus Parens? πτας.

----- scis venit usus ab annis.

Ovid. 6. Γηρόσκω (dicebat Solon) δ' αἰεὶ πολλὰ διδά-  
Metam. σκώω.

Affidue addiscens, ad senium propero.

Purga-  
tionis  
reemar-  
fus.

11. Εἰ τῇσι 1 τὰ εὐχῇσι τ' κοιλίῃσι,  
καὶ τοῖσι ἐμέτοισι 2 τοῖσιν αὐτομάτως

γινθ-



γινόμενοι σπ, ἢν μὲν 3 οἷα δὲ καθαίρειται,  
καθαίρων, 4, ξυμφέρει τε, καὶ ἀφόρως φέρου-  
σιν· 4 ἢν δὲ μὴ, 5 τέναντίον. Οὕτω δὲ καὶ  
ἢ 6 κενεαγγεῖν ἢν μὲν 7 οἷα δὲ γίγνεται  
γίλνῃ, 8 ξυμφέρει τε καὶ ἀφόρως \* φέ- \* ἵχασιν  
ρουσιν· ἢν δὲ μὴ, τέναντίον. 9 Ἐπιβλέπειν Mer.  
ἐν δὲ καὶ 10 χώρην, καὶ 11 ὥρην, καὶ 12 ἡ-  
λικίην, καὶ 13 νόσους, ἐν ᾗ π δὲ, ἢ ε'.

II. In 1 commotione & profluvio  
alvi non mediocri, & 2 vomitibus ul-  
tro obortis, siquidem 3 qualia purgari  
oportet excludantur, confert, perfe-  
runtque alacriter. Sin 4 minus [con-  
venienter ferantur,] 5 contra. [dam-  
nis etenim augentur.] Sic etiam vaso-  
rum 6 evacuatio, si 7 qualem moliri  
necesse est fiat, 8 confert, feruntque  
exfacili, [& allevantur,] sin minus,  
contrarium illis evenit. 9 Despicere  
ergo oportet 10 regionem, 11 tempus,  
12 ætatem, & 13 morbos in quibus o-  
pus est, aut non.

Theorema hoc ab experientia est profectum. La- Gal. ad-  
horavit admodum antiqua ætas hac in re, & ipse Thrasylb.  
Erasistratus difficillimum esse dicebat, discernere 28.  
inter ἱκκεῖν & σὺν τῇ εἰ. Sed hoc theoremate  
Hippocrates decisionem adserens, nos prudentissi-  
me ablegat ad euphoriam & dysphoriam.

1. Nam latius patet verbum Græcum, quam 3. acut,  
ut perturbatio, ejus vim explicet. significat 13.  
omni exuperantiā validam. Et accommodatur  
deje-



*Argu-  
mentum  
hujus li-  
bri.*

*Dictio  
purgatio  
quid si-  
gnificet.*

dejectionibus criticis & symptomatibus. Hoc autē libro agit Hippocrates maxime de evacuationibus, sive vi naturæ, aut morbi, vel artificiosa molitione usui venerint. Nam definierat Medicinam esse ablationem & adjectionem. De ablatione, Aphoristicas distinctiones inchoatur. & quo eventu hæc eveniant; & quibus cautionibus in usum ducantur: & qua relligione pharmacia, phlebotomia, & diæta ad hanc rem sit utendum. Hic maxime de Purgatione agere videtur. Sed purgatio aliquando accommodatur menstruum profuviis, & lochiorum à partu excretionibus: Proprie autem est eorum humorum qui qualitate in vitio sunt evacuatio. Humores enim quatuor modis in vitio sunt, qualitate, copia, mixtione, & viribus, & propriæ substantiæ corruptione. Duplex est purgatio, universalis, & particularis. & utraque triplex; critica, symptomatica, & artificialis. Critica fit vomitu, sudoribus, urinæ profluvio, hæmorrhagia, dejectionibus. Universalis purgatio est, cum humor unus aut plures, aequaliter toto educitur corpore. Particularis est, cum pars corporis sua deponit excrementa: ut cerebrum per nares, palatum, & aures. Artificiosa purgatio est, quæ fit artificiosa inditione. Hæc artificiosa præscribitur ad quatuor. ad evacuationem circumflui humoris; ad revulsionem, cum eo revocamus humorem, unde excurrit; vel ad derivationem, ut cum fertur humor per loca ex eventu incommoda, ut si nares ulcere fuerint obsestæ, materiam eo fluentem ducemus in eos: tandem ad coëffusionem, ut si ab imperfecta crisi restibilis fuerit materia morbifica, cui natura par non est, ei auxiliares porrigimus manus, hoc est, quod illa incepit peragimus, alvum ducendo, vel si utero tentarit illa evacuationem, menses



mensis provocando. idem de sudoribus, narium profluvio, urinarumq; ductu intellige.

2. Quibus excluditur humor, qui in toto corpore in vitio erat, sive criticôs, sive symptomaticôs ferantur. Nam quicquid fit sine artificiosa molitione, dicitur ultro fieri.

3. Hoc est, si humor excludatur qui in vitio est. ita ut nulla ratio desideretur in humore qualitatis, quantitatis, excernendi temporis (ut si die critico) & modi. Tunc enim ea exclusio restituet œconomiam naturalem, quæ ejus humoris præsentia impediabatur; & partes nutritioni dicatas ab omni injuria vindicabit. Hæc accommodari debent ad omnia evacuationum genera. Ut humor fertur anarrhopos vel catarrhopos, per loca lege naturæ comoda vel incommoda, intro, foras, alio quo oportet, καὶ ἴζιν. Ut in causo, per haimorrhagiam morbilica materia, juveni καλῶς excluditur; seni, per dysenteriam. ita enim convenienter naturæ fertur. Quæ etiam toto genere calamitosam ideam gerunt, sæpe vidi excrementa salutariter exclusa fuisse, sed cum euphoria abibant. Ita in mulieribus sæpe a terrena per febres dejici vidi & evomi cum euphoria salutaris. his lien ante in vitio fuerat. Hoc evenit Principi Auricæ in potenti febris terrebatur ipsa admodum: jussimus eam bono animo esse.

4. Si talis non critica, sed symptomatica fuerit purgatio: ita ut vi morbi fiat, labefacta natura vi.

5. Non juvat, sed ægrum labefactat.

6. Quæ artificiosa sit molitione, ad imitationem naturæ. κατεχέειν Hippocrati fere est, cibi abstinencia. hic autem, κατ' ἰσχυρὸν, ea evacuatio, quæ medicamentis purgantibus suscipitur. Natura vacuat ea quæ ex vasis in alvū influxere, propterea ταχυῶς appellat, sed

B

Medicus



Medicus evocat eos succos qui adhuc sunt in vasis, hinc est quod hanc vocet *νεκρὸν ἷμα*.

7. Si in hac nulla ratio desideretur qualitatibus, nec quantitatis, nec usus, nec temporis.

8. Expulsa morbi causa, vel revulsa causa antecedente, aut derivata causa conjuncta, damnis augentur; nam aestu incandescunt, ja-ctatione fatigantur, quia materia cunctando putrescit: tum in Sympathiam trahit partes nutritioni dicatas, nam metastasi affligit, unde etiam spasmus.

*Cur judi-* 9. Præcedens theorema fuit experientia:  
*cium diffi-* sed hoc quod jam ponit est judicii. Sententia  
*cile.* Hippocratis hæc est: Naturæ molitio, in purgatione molienda, est imitanda: quia Natura est sui diligens conservatrix. Sed videndum, num illa purgatio sit critica editaque naturæ vi, vel an symptomatica; Prior enim est imitanda, non posterior. Distinctio autem horum ab experientia pendet, quo Medicus hanc naturalem agnoscat: illam vero symptomaticam. Docet enim hoc Aphorismo rationem experientia & judicii, ut demonstret, quod primo Aphorismo scripserat, judicium difficile esse, & experientiam periculosam, proposito exemplo admodum perspicuo. Distinctio autem num purgatio sit illa critica vel symptomatica, consistit in effectiois modo.

*Circum-* 10. Ut intelligas quid, quantum, quo mo-  
*stantia-* do, & quamobrem evacuandum sit, colli-  
*rum ra-* neandum ad ea, quæ denunciant humorum  
*tio ha-* in corpore dominatum. Inter hæc est Regio.  
*benda est* nam ut ea fuerit calida, frigida, humida, aut  
*in eva-* sicca vel ventosa, & ut communis in ea vi-  
*cuatiori-* etus ratio initur biliosa vel pituitosa, aut al-  
*bus mo-* terius facultatis, ita variis succis circumfluent  
*lendis.* corpora.

11. Adde gravis aëris mutationes. Nam mutationes inlignes, quæ in ipsa tempora incidunt,



cidunt, & temporum defectiones, maxime pariunt morbos. Ventres mirum in modum mutat aër. Et æstate bilis, autumnno melancholia fatigat corpora. Sed tamen stricto in frigore, ac ardenti in cœli æstu, agrè ferunt purgationes validas agri. Quare pharmaca his rationibus moderabimur.

12. Nam senes & pueri pituita, juvenes bilis dominatu tenentur; alia ætas in sanguinè, alia est prompta in melancholiam. Senes & pueri, non gravibus pharmacis tentandi: quod hi facile exhauriatur: illi, quod exhausti sint.

13. Num causam agnoscat venenatam vim; *Morbi*  
aut succum pepasini capacem, quique reme- *indican-*  
diis naturæ vim augmentibus secreti καλῶς ex- *vacuatio-*  
cludi possunt. Et ipsi fere morbi loquuntur *nis ra-*  
suas causas. ardentes febres à bile, ut & ter- *tionem*  
tiana; quartana à melancholia nascuntur. In- *& sym-*  
temperies sine materia, purgationem non ad- *ptoma-*  
mittit. Addite, partem morbo obsessam, & *ta.*  
periodorum vicissitudines: & paroxysmorum  
ideas, nec modos. Tandem symptomata lo-  
quentur qui humores abundant. Ducuntur  
illa, ex corporis mutata qualitate, in colore,  
charactere, & mole. ita flavedine si fœdetur  
corpus, indicio erit bilem lascivire: si plum-  
beo turgat livore, frigidum succum in vitio  
esse denunciabit. Secundo, ducuntur ab ex-  
crementis. quæ examinantur in substantia,  
qualitate. ut si lenta & viscida prodeant ex  
corpore: pituita ibi molesta erit. Tertio, ex  
actionibus læsis: ut si pulsus celerrime ac fre-  
quentissime movetur, contractioque si ejus  
raptim fiat, calida à materia id fere evenire  
judicabimus. Qui ergo succus corpus fatigat,  
is purgari debet: ut si serum sanguinis, inquit  
hic Galenus, modum excesserit, vacuetur: si  
flatus, excutiantur: si pituita, hæc, & non  
sanguis, educatur.



*Judiciū  
Cūsus  
Axiomata  
pariunt.*

Firmissima Axiomata, demonstravit Hippocrates, in libro De Veteri Medicina, (ubi contra Gorgiam Leontinum, & discipulos Poli vindicat medicinam Æsculapudum ab injuria novæ illorum inventionis, quæ soli judicio absque usu nitebatur) proficisci ex usu observatis rebus in corpore humano, & ex judicio usibus illis confirmato. Quasi dicat, per varios morbos ex diversis causis ortos, notatum est alios aliis excretionibus finitos fuisse præclare ad salutem: tu itaque cum arte instituis abductionem humorum, talia educas, quæ in tali morbo nisi naturæ cum euphoria excludi solebant. Sed agitne etiam Hippocrates hic de copia educendi humoris? Respondemus, cum Medici dicunt copia peccare humores, plerumque intelligunt succos probos, cum sola copia in vitio sunt. Qualitate vero eos in vitio esse asserunt, etsi id non fiat absque quantitate, attamen cum potissimum qualitate in vitio sunt, nam eorum copia minime pressisset naturam, nisi qualitas prava fatigaret. Quale itaque est purgandum: quantum autem vacandum alio modo.

*Phlebotomia  
teetmar-  
sis.*

III. 1 Εἰν τοῖσι γυμναστικοῖσι αἱ ἐπ' αἶχρον 2 διεξίαι 3 σφαλεργί, ὡς ἐν τῷ ἐσχάτῳ ἔωσι, 4 δὲ δύνανται 4 μένειν ἐν τῷ αὐτῷ, 5 ἐδὲ ἀτρεμέειν. 5 Εἴπερ ἐκ ἀτρεμέειν, 6 δὲ τι δύνανται 6 δὲ τὸ βέλτιον ὅτι δύνανται, 6 λείπει 6 δὲ τὸ χεῖρον. Τυλίωσι οὖν ἕνεκα, πλὴν διεξίαι λύνει 7 συμφέρει μὴ βροδέως, ἵνα πάλιν ἀρχὴ ἀναθρέψῃ τὸ σῶμα. 8 Μηδὲ τὰς συμπτώσεις εἰς τὸ ἔχατον ἀχῇ.



ἀγνιν. 9 σφαλερόν γάρ. ἀλλ' ὁκοίη ἀνὴρ  
 10 φύσις ἢ τῷ μέλλοντι ὑπομένειν, ἐς  
 11 τῷτο ἀγνιν. 12 ὡσαύτως ὃ καὶ αἱ κα-  
 νώσεις, αἱ ἐς τὸ ἐσχατον ἀγνται, σφα-  
 λεραί. καὶ πάλιν αἱ ἀναθρέψεις αἱ ἐς τὴν  
 ἐσχατὴν εἶδον, σφαλεραί.

III. Athletarum i Euexia quæ 2 ad  
 summum (distentionis) evasit, 3 pe-  
 riculosa : [natura] enim 4 suo statu  
 manere non potest, neq; ociosa quies-  
 cere, 5 Postquam ergo in ocio non sit,  
 nec iam tum ad ejus bonitatem quic-  
 quam adjungi cum possit, 6 restat ut  
 labatur in deterius. Quo fit, ut talem  
 euexiam sine cunctatione 7 solvere  
 oporteat, ut corpus [redintegratâ  
 nutritione,] iterum augeat. Nec  
 8 tamen extrema inanitio est molien-  
 da, qua vasa omnino concidant; illud  
 enim periculi 9 plenum : sed cujusmo-  
 di natura 10 fuerit ejus qui perferet, eo  
 usque 11 educendum. Porro 12 autem  
 ut vacuationes ad summum ductæ pe-  
 riculi plenæ sunt : Sic rursus summæ  
 refectiones, periculosa.

Et alibi ait, athletæ, quos ab exercitatione gym- Athle-  
 nasticos appellamus, bonam habitudinem non ha- tica ple-  
 bent. Et Plato inutilem athleticam molam dicit. nitudo  
 Huic sane constitutioni quanto plus accedit, eo plus cur peri-  
 culi accedit, & securitatis decedit. Quicquid culosa.  
 B 3 enim



De eu-  
exia. 3.  
De Re-  
pub. 2. l.  
8.

enim ad summam pervenit, inquit Seneca, ad exi-  
tum properat. Ignis quo clarior fulsit, eo citius ex-  
stinguitur. Hinc dicebat Cornelius Celsus, si plenior  
quis & speciosior, & coloratior se ipso factus vi-  
deatur, suspecta habere sua bona debet. Sed causam  
jam videmus, cur habitissima hac constitutio tan-  
ti periculi sit. In primis metus est, ne tenellula illa  
vasa (in quibus fervet sanguis) partium spirali-  
lium, ac hepatis dehiscant: vel ne extincto calido  
nativo nimia sanguinis ab ubertate præcipiti vi-  
rium lapsu rapiantur homines: vel ne interceptis  
cotidianis viis, spiritus vitalis aditu ad cerebrum  
prohibeatur: unde parva apoplexia, si conferatur  
cum ea, quæ sit ab interceptis spiritibus animali-  
bus: dum hi exitu prohibentur a cerebro.

Euexia  
quid.

Hippo-  
cratis  
mos.

Gal. De  
bona ha-  
bitudine  
cap. 3.  
Athle-  
tarum  
corpora.

1. Euexia est sani habitus perfectio. Quan-  
do absolute euexia, & citra adjectionem po-  
nitur, semper in bonam partem accipitur; cum  
addito vero, in malum: ut hic additur athle-  
tarum. Non docet hic Hippocrates ex propo-  
sito, rationem curandi athletas: sed rationem  
curandi per venæ sectionem. Mos est Hippo-  
cratis, ut proposito familiari exemplo, rem  
quam docere velit evidentissime ostendat.

2. Quibus turgent vasa totaque corporis  
moles a circumfluo sanguine. Quod ut ath-  
leta vasa corporis gaudeant mole, propter-  
eque larga manu passum cum ineant, ven-  
triculus bene concoquat (quia partes quæ cir-  
cumstant validæ & solidæ sunt,) digestio fiat  
ex facili, per tenuia intestina ac venas mesen-  
tericas: Sanguinis autem generatio, apposi-  
tio, & agglutinatio, si hæc consequantur, me-  
tus erit ne habitus ille nimium impleatur, ut  
locum non habeat tandem, quo appositum  
contineat. Quod Athilæ regi Hunnorum per-  
hibent evenisse: qui una animam cum san-  
guine evomit inter pocula.

3. Propterea magnus ille Græciæ dux Phi-  
loppæ-



Iopœmen athletas derisioni habuit cum igno- *Athletæ*  
minia & probris. Utpote qui vasta corporis *ridiculi,*  
gauderent mole, quæ ad res gerendas & ad sa- *Plutar-*  
nitatem tuendam est incommoda. Quamvis *chus in*  
enim, ut præclare Livius ait, prævalida cor- *vitaPhi-*  
pora ab externis causis tuta videntur: attamen *lopam.*

suis ipsa viribus onerantur. Quare recte Quin- *In meg-*  
tilianus, Prætor omni fame sagitta. Gladia- *τραπινωδ*  
toriam hanc Saginā exagitat admodū Galenus. *λόγωfol.*

4. Propter affluxus & effluxus perennita- *2. C.*  
tem. Nam ea naturæ sive animæ vis est cor- *præcedē-*  
pori concessa à summo Deo, ut id conservet *tibus cap.*  
quod habet. nimirum corpus, ea ratione qua *7. C.*

habet nutriendo, quod fit coquendo & assimi-  
lando succos nutricios. In hac officina occu-  
pata est perpetuo natura. unde cuncta gyrat &  
volvitur. Hoc dicebat etiam Euripides, *πρωτα*

*τα βεβηκωσεν εδιν εν τ' αυτω μωρε.* Eleganter etiam  
propugnator ille Christianæ pietatis Arnobi⁹:

Quicquid fulcitur rebus extraneis; necesse est  
esse mortale, & habere ad periculū viam pro-  
nam, ubi aliquid cœperit deesse quo vivitur.

5. Nihil enim in hoc mundo, suo statu  
permanet, luna, & quicquid sub ipsa, varia  
idea ludit. Unde Lucanus.

*In se magna ruunt. Letis hunc numina rebus*

*Crescendi posuere modum.*

*Initio li-  
bri septi-  
mi ad-  
versus  
Gentes.*

*2. lib.*

Ita fato placuit, inquit Seneca, nullius rei eo-  
dem semper loco stare fortunam. Nihil enim  
mutationis periculo exceptum, non terra, non  
cœlum, non totus hic omnium rerum con-  
textus. Certis eunt cuncta temporibus: nasci  
debent, crescere, extinguī.

6. Omnis enim calor perit triplici de cau- *Calor pe-*  
sa, ubertate nutritus, vel nutritus ab ino- *rit tri-*  
pia, vel eventatione cum privatur: adde con- *plici de*  
trariæ vel violentæ rei occursum. Id conspi- *causa.*  
cium est in flamma ellychnii. Si enim oleo  
fraudetur, vel ab eo si obruatur, vel si cucur-



bita ei injiciatur, vel aqua affundatur ei copiosa, extinguitur.

*Historia.*

7. Laxabimus talem habitum copiosa evacuatione, maximeque Phlebotomia, hoc est, larga sanguinis emissione. Videmus ex corporibus bene habitis, per vulnera, incredibilem interdum sanguinis copiam efferri sine noxa. Illustrissimus Aurantiae Princeps Guilielmus Nassovius Antverpiæ à latrone latus sclopeto in collo, ita ut jugularis vena magna illa maximam copiam sanguinis funderet, per plurimos dico dies, cum cottidie plures libras sanguinis emitteret, salvis viribus evasit. Non enim potuit sisti illa fluxio. Tandem quidam strepto digestivo illito ac involuto colcothare id perfecit.

*Sanguis quousque abduci non possit.*

8. Non tamen eo usque id agendum, dum præceps omniū viriū incidat lapsus: vel dum sanguis ex tota œconomia corporis abducatur. non enim is ex habitu corporis duci debet.

9. Inde enim metus erit apoplexiæ, syncope, ac exhaustionis calidi nativi, unde atrophia, & decoloratio.

*Scopi emittendi sanguinis.*

10. Qualis intemperies fuerit corporis: & qualibus humoribus sit circumfluum corpus. qualis habitus textura. nam densa duraque corpora ferunt ex facili venæ sectionem.

11. Hoc est, indicatio copiae educendi sanguinis non solum est accipienda ex affectus præter naturam magnitudine, sed ex inspecta agri natura communi & propria; eaque insita vel adventitia, intemperamento, habitu, humorum dominatu, consuetudine, atque diata. Hoc est, quantum vires ferant, est perpendendum, ut in Synochis, cum ad lipothymiam usque effluere sinimus, si vires id admiserint. Ita veteres sex libras eduxere: hoc est, uncias septuaginta duas. Nos idem egimus aliquando; sed in summa symptomatum pleuritico-

rum



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 33  
rum vehementia, cum virium robore.

12. Summa enim ac princeps illa immutatio œconomia nutritiæ, vires pessundare solet. Hactenus de tutela sanorum in circūfluō sanguine, qua nimirū cautione ille abducī debeat. Iā de agris agit. q. d. Ut hi qui habitissima corporis constitutione sunt præditi, non extrema inanitione sunt exhausti: ita multo minus ceteri homines vacuationis indigi.

IV. Αἱ 1 λεπταὶ καὶ 2 ἀκριβεῖς διαίτῃ, καὶ ἐν τοῖσι 3 μακροῖσιν αἰεὶ πάχεται, καὶ ἐν τοῖσιν 4 ὀξείσιν, ὅ 5 μὴ ἐπιδέχεται, ὀσφαλεργί. Καὶ πάλιν αἱ ἐς τὸ 7 ἴσχατον λεπτότης ἀειγμέναι διαίτῃ, 8 χαλεπαί. Καὶ ὅ αἱ πληρώσεις αἱ ἐς τὸ ἴσχατον ἀφιλμέναι, 9 χαλεπαί.

IV. Diætæ 1 tenues & 2 accuratæ cum in morbis 3 diuturnis in totum 4 periculosa, tum etiam in 5 acutis morbis, maxime si 6 loco & jure non præscribantur. Iterum 7 extreme tenues diætæ 8 periculi plena. Nam & renutritiones quæ ad summam pervenire, 9 periculo plena.

Hippocrates, qui Medicinam definierat, esse ablationem & adjectionem, ab ablatione, (qua occasione ea in usum sit ducenda) auspiciatus est hos Aphorismos. Nam acuti morbi pendent à materia auferenda; Ea autem auferitur purgando, sanguinem educendo; ac crisin promovendo coctione ac virium tutela: quod obtinemus à diætâ recte instituta ad ideamque morbi comparata. Ac demonstrat, tenuem accuratamque diætâ, decantatam  
B 5 ac summa-



*Dieta  
multi-  
plex an-  
tiquis.  
Vulgaris  
dieta.*

*Subval-  
garis di-  
eta.*

*Dieta  
tenuis  
triplex.*

ac summe etiam probandam per morbos acutos, in illis tamen periculosam esse, si loco non adhibeatur. Scopus Hippocratis est, ut Dietam præscribat in qualitate, quantitate, & occasione. Significat Dieta victus rationem que suscipitur edendo, bibendo, & vitæ instituto. Dieta autem vel victus ratio multiplex erat antiquis; φαύλη, ὑποφαύλη, & οὐσθητή, quæ etiam ἁγία dicebatur. Dieta φαύλη, opponebatur τῇ ἁγίῃ, hoc est, accuratæ. Erat enim hæc quælibet facilis ac vulgaris, nec magni negotii dieta, simplex, suæque deque habitadum modo salis, modo asis utimur: modo saturi, modo semisaturi. Dietam vero ὑποφαύλην vocat Hippocrates subvulgarem, mediam inter accuratam & vulgarem, estque μετρήσιμη, hoc est, mediocris. quæ ptisana, oleribus, piscibus mollibus, cucurbita, obsoniis liquidis constat; non validæ naturæ, sed vulgaris, attamen cum delectu: ut si tantum bis die cibam capiamus: & si semisaturi de mensa decedamus. Ἀγία succo ptisanæ vel melicrato cōstabat. Dieta autem tenuis est triplex, tenuis simpliciter, tenuissima, & exquisitè tenuissima. Exquisitè tenuissima debetur his morbis qui quarta die finiuntur, & hæc est abstinencia in totum: modo æger ferat. Tenuissima dieta præscribitur his morbis, qui septimo die suam absolunt historiam. hæc utitur melicrato oxymelite, succo ptisanæ. Tenuis simpliciter dieta, debetur illis morbis qui in decimum quartam diem excurrunt: ptisana integra his dicata est. Si longius excurrat morbus, appellatur is, acutus ἐν μετὰ πένδεκα, hoc est, ex degeneratione. hic ita dicitur dum quadragesimum diem attigerit. huic præbetur ptisana integra. Qui ultra hos reperiunt, longi vocantur.

i. Ut si ptisanæ colatæ porrigatur exigua copia, semel in die. Ut fit dum vigor in prociñctu est, & etiam mox à crisi. Nam ut fuerit motus morbi, ita tenuari dieta debet: nam semper medicus ad vigorem morbi futurum colligit.



collimare debet. Si ita anxie morbus premit naturam, ut mox vigor futurus videatur (ut tertio, vel quarto die ad summum veniat:) ilico inedia præscribatur. Attamen ea cautione ut ager illi par sit. Quare collinea etiam ad vires. Quod si vires non ferant tantam inediam: ilico, hoc est primo die da sorbitionem: ne cogaris cum ad vigorem ventum est, cibum dare ob fractas vires. Hoc est igitur quod dicit periculosas esse tenues diætæ in morbis acutis.

2. Scilicet morbo & ejus causæ dicatæ. ut hydromel accurate cōvenit pleuritidi, nā meabiles facit pulmones, expectorata promovet.

3. Scilicet ultra decimumquartum diem protensis, crudos morbos hic considerat, non acutos κατὰ μετάπλυν. Ea enim lex teneri debet historiæ præscribendæ diætæ in historia morbi, dum perseverat, ut ineunte morbo à pleniori manu veniatur ad parciolem, usque ad statum. A statu contra, à parciolem ad pleniorlem. Ne postea, appetente crisi, cogare alere, cum jam hoc non decet.

4. Qui cum magnitudine & vehementia celeriter sua procurunt tempora universalia, sive hi modi acuti sint febres essentialles, sive cum febre conjuncti, ut phlegmones.

5. Quia progressus fieri debet, à pleniori manu, ad tenuiorlem: quo integris viribus per inediam, morbi vigorem summum transigat. In vigore enim de cibo vereri oportet. ergo ante vigorem plenius agri habeantur. Quare si prolixius aliquantulum excurrerit morbus, ut in septimo vel decimoquarto die ad vigorem veniat; & si primis diebus ager fraudatus fuerit suo genio, quo quæso modo vigorem per inediam transiget?

6. Quamvis, inquit, morbo dicatæ sint illæ tenues diætæ, tamen periculum habent, nisi



commode & opportune in usum ducantur. Nam accurata, inquit, diæta si non convenienter præscribatur, nocua erit: ut hydromel est tale, ut ad accuratam pleuritidis diætam spectet. Nam alas pulmonum expandit, expectoratum attenuat, vires firmat, adeoque omni hac efficacia pleuritidi convenit: non tamen convenit omni pleuritico. Si enim is fuerit picrocholos aut megalosplanchnos, noxium ac perniciosum erit melicratum: quamvis alioqui foco morbi & ipsi morbo sit dicatum. Nam ita non adhibebitur convenienter cujusque naturæ nec majoris affectionis habita ratione. Natura enim indicat sui conservationem, ut morbus sui depulsionem. De naturæ autem conservatione nunc agit. Is enim nobis esse debet scopus, ut æque cum morbo pugnemus, atque naturæ studeamus. Illud autem observabile est, Accuratam diætam duplicem esse. Unam quæ sanis adhibetur: ut si quis certâ mensurâ & numero cibos capiat, nec latum unguem ab ea regula discedat; hujus meministi proxime sequenti Aphorismo. Alter est accuratus victus, qui præscribitur accurata copia & specie, qui morbo & ejus foco dicatus est, atque naturæ communi tuendæ. Sic, ut jam dixi, melicratum est pleuriticis accurata diætâ, quia nutrit, & materiam parat ad exclusionem, & pulmonum lobos expandit. Tenuis itaq; diætâ jure non adhibetur, quando non habetur ratio peculiaris naturæ, & majoris, ut modo dixi, affectus. Tenuis victus loco non adhibetur nec tempore, per morbos acutos. primo, si morbus acutus sit cum virium infirmitate. secundo, si quidem morbus acutus sit cum virium robore, sed cum infirmitatis metu. tertio, si ex sicco, factus sit humidus. Nam si integræ sint vires, sine infirmitatis metu, & morbus per-

acutus,

*Accurata  
diætâ.*



acutus, in ediam præscribemus. si vires prostratæ, aut robustæ quidem, sed cum infirmitatis metu, hoc est, si homo sit obnoxius syncope, in initio statim genio fruatur, habitata primū provisione totius enemate aut phlebotomia. Si jam humidus sit factus morbus (eo enim sicco existente curationi potius operam dabimus) cibum offeremus ad laterum robur. si hic tenuem præscripseris, lædes.

7. Ut omnimoda alimenti abstinencia.

8. Si præscribatur ineunte morbo, qui non cito venturus est ad vigorem. vel in picrocholis, hi enim non ferunt in ediam: vel si qua ex causa adsit infirmitatis metus. Nam ita, ad crisin, post tridui in ediam, cogentur ad cibū.

9. Repentina œconomiae naturalis immutatione, in temperamento, habitu & actione: unde cruditates ab oppressione. Et sane natura repentinam mutationem ab ocio ad negotium agerrime ferre solet.

q. d. Quid igitur fiet, si primum in morbo acuto fraudaveris ægri genium, mox, cum ad vigorem ventum fuerit, si tunc subito cibum dare cogaris? Si quis subsultim legat hunc Aphorismum, existimet Hippocratem rejicere aut accusare dietam tenuem & tenuissimā. Minime: hanc enim summe laudat ubique, hac enim nihil feliciter præscribi potest in morbis acutis & acutissimis: imo necessario his debetur talis victus. Sed jure & loco præscribi debet: quod si id non fiat, erit periculi plenus talis victus. Quasi dicat; Discipuli, audivistis me in schola hac Æsculapudum, semper celebrantem & decantantem summam vim, & necessitatem dietæ tenuis & tenuissimæ per morbos acutos: tamen cavete ne eam præscribatis, nisi jure & loco. Quia quamvis accurata ea sit, tamen periculum inveniet, nisi jure & loco in usum ducatur.

Nec

*Tenuis  
dieta u-  
tilissima  
est.*



Nec alia diata tamen praescribi debet in mor-  
bis acutis, quam illa tenuis, sed ut dixi, tunc  
salutariter praescribetur, cum jure & loco im-  
peratur.

*Tenuis  
diata  
importu-  
ne pra-  
scripta  
damnoſa  
est.*

V. Εἰ τῇσι 1 λεπῇσι διαίτησιν 2 ἀ-  
μαρτάνουσιν οἱ νοσέοντες, διὸ μᾶλλον  
3 βλάπτον. 4 Πᾶν γὰρ τὸ ἀμάρτημα, ὃ  
ἀν γίνηται, μέγα γίνεται μᾶλλον ἐν τῇσι  
λεπῇσι, ἢ ἐν τῇσιν ὀλίγον ἀδροτέρησι.  
Διὰ 5 τῆς καὶ τοῖσιν ὑγιαίνουσιν σφαλε-  
ρὰ αἰ πάνυ λεπαὶ καὶ καθεστηκαὶ καὶ ἀ-  
κεβέες διαίται, ὅτι τὰ ἀμαρτανόμενα  
χαλεπώτερον φέρουσι. 6 Διὰ τῆς οὖν  
αἰ λεπαὶ καὶ ἀκεβέες διαίται 7 σφαλερὰ  
εἰς τὰ 8 πολλὰ 9 σμικρὸν ἀδροτέρων.

V. Quinetiam in diata 1 tenui in  
2 vitio sui sunt agri, propterea dam-  
nis augentur. 3 Omnino enim magis  
tenui diata, [loco non adhibita]  
4 quam paulo pleniore peccatur. 5 Quae  
causa etiam est cur tenuis admodum  
stata & accurata diata, sanis etiam sit  
periculosa, quod ejus delicta gravius  
illi ferant. 6 Ergo tenuis accurataque  
diata 7 paulo pleniore, in 8 plura, est  
periculosa 9 magis.

*Non excludit hoc Aphorismo diatam tennem  
simpliciter: (est enim hac summe necessaria morbis  
in acutis) sed tenuem non suo loco praescriptam.  
Locum autem habet ante morbi statum: dum  
enim*



enim sensim co venit, sensim à pleniore victu ad tenuiorem progressus fieri debet. Quare si morbus aliquantulum longius excurrerit, vel si æger in diæ impatiens fuerit (ut si picrocholos fuerit) & imbellis, si ineunte morbo tenuem præscripseris diætā, non poterit integris viribus ad vigorem venire, nec ut decet, vigorem sine cibo sustinere. Vult paulatim diætā mutari.

1. Si inconsiderate præscribatur, non recte Indica-  
perspecta morbi specie ejusque motu, ita ut tio à vi-  
nesciant vigoris tempus: neglectaque agri na- ribus.  
tura ac robur si fuerit. Ita enim, ad vigorem dum ventum fuerit, in cibum cogimur gravi cum noxa. indeque calamitosi evadunt morbi, qui sua natura pepasini capaces erant: idque non aliunde, quam quod non suo loco æger tenuiter habitus fuit. q. d. Si morbus fuerit acutus, & imbecilles vires, cui succurrendum: viribus. Nam tenuis victus vires aliquo modo minuit.

2. Mutatione cōmunis & peculiaris cujusq; naturæ & consuetudinis. Cum scilicet à diætā tenui inconsiderate præscripta, ad pleniorē se conferunt ante pepasium seu crisin. Ac si diceret; diætā tenuis loco non adhibita, hoc est, cum nescias quando vigor morbi in procinctu erit, nec de robore agri sibi constat, periculosa est: Quod cum progressus fieri debeat à pleniore victu ad parciorē; nimirum cum vigor in procinctu est; hic contra tu agas, & male. nam post biduum vel quatri-duum dum ad crisin ventum fuerit, plenius nutrire debebis, ob titubantes vires. Propterea summus medendi præceptor in libris De morbis acutis scripsit, minus damni illos inferre, qui ineunte morbo Cyciona (hoc est pessimum cibum ex variis rebus coactū) præscribunt: quam hos, qui ad vigorem dum ventum est, ptisanam (hoc est optimum cibum) ægris



ægris offerunt. Vehementer enim hi (non loco præscripta diætâ pleniore) percellunt etiam ventriculi actionem, habitum & temperamentum. Deinde ratione etiam consuetudinis in vitio sunt, quod nimirum venter jam biduum aut triduum feriat, subito ab ocio ad negotium, nempe ciborum coctionem, cogatur.

3. Ratione sui. nam, præter vim morbi plurima sibi accersunt funesta symptomata, cum ab inopportuna inedia, subito in cibos coguntur. hinc etiam vigiliæ, & morbi pepasmo contrariæ, crebri micantes ex oculis ignes: aurium flatus sonori, manuum tremor, sudariuncula.

4. Ineunte videlicet morbo: quia defraudatum ventrem cibo & potu, ad crisin (ubi minime cibus deberet dari: sed jam ob præcedentem inediam necessario datur) dum venit, exerceat: cum id minime deberet fieri. Exempli causa; Qui ineunte morbo vescuntur cibo sulsque deque habito, peccant: melius enim sibi consulerent, si optima diætâ uterentur. Non tamen tam peccant, qui ea ineunte morbo, pleniore manu utuntur, quam qui post tenuem diætâ inconsiderate præscriptam, tertio vel quarto die cogitur, ob genium fraudatum, cibum sumere optimum, qualis est prisana.

5. q. d. Si sanis quoque corporibus inutile est, juxta inediam, edisse, ubi aliqua necessitas famem fecit; quanto inutilius est in corpore quoque ægro? Tenuis diætâ sanorum hominum est, ut est, si quis semisatur à mensa discedat. Stata diætâ est, si quis semel die cibum capiat. Accurata diætâ, si naturæ consentaneis utatur. Mutatio ergo tenuis diætæ erit, si quis solitus semisatur surgere, nunc se ad satietatē expleat. Stata mutatio erit, si semel edere consuetus, bis cibum capiat. Accurata mutatio erit, si naturæ consentaneis & similibus vesci

*Tenuis  
diætâ  
quid sit.  
Stata  
diætâ  
quid.  
Accurata  
diætâ  
quid.*



vesci solitus, ut imbecillibus, nunc fortibus vescatur. Et quia tales sani homines qui stata & accurata illa diæta utuntur, eam jam pro lege naturæ habent: si eam violarint, læduntur. Affliguntur à tali diæta agri, nam vires inde fatiscunt, & homines non ferunt subitariam illam ciborum mutationem.

6. In quibus fit progressus à parciore manu, ad pleniorē: cum contrarium fieri deberet.

7. In quibus fit progressus à pleniorē manu, ad tenuiorē.

8. Scilicet incommoda impingens vel peccans. vel, si plura incommoda sunt. Quare cum rari morbi sint, in quibus citra periculum tenuissimum victum instituas: erit sane ut plurimum periculosior.

9. Quia gravis semper mutatio est ab ocio ad negocium, ratione morbi, & agri. nam cum vētricus jam per biduum vel triduum non coxit, nec turguit à cibo, neque maduit, jã subito hæc cuncta subit natura. cum enim ad crisin venit, avertitur à mitigatione ac exclusione materiæ morbificæ, ad coctionem ciborum. Sed in mediocribus morbis, ubi mediocri victu utendum, ubi exactam illam diætā instituendæ regulam non satis compertam habet, in parciatē inclinare præstat: facile enim quid adjeceris.

V I. Εἰς ὅτ' ἡ ἐξήχιστα νοσήματα, *Inedie  
ubi loc.*  
αὶ 2 ἐν ἑκτάτῃ θεραπεύει ἐς ἀνεβίω,  
κέρπει.

Sed tamen ad morbos i extremos,  
& extrema ad unguem curatio præ-  
clare facit.

Quasi dicat, ne quis existimet à nobis damnari  
tenuem victum in morbis acutis, hæc enim, & nulla  
alia



alia his dicata est. Correctio hic est quodammodo  
 precedentis Aphorismi. Decet enim nonnunquam  
 cibi abstinentiam præscribendam esse in illis morbis,  
 quorum historia brevis est futura, ut si tertio vel  
 1. Morb. quarto die, robusto ægro, sit finienda. Galenus de  
 16. hoc themate contra Erasistratū disputat. Ille enim  
 hoc evertere conabatur, volens à levioribus inchoan-  
 dam curationem. Verum quidē id esse in morbis,  
 qui dant inducias, fatetur Galenus, ut si sit pugnan-  
 dum cum quartana, cum hydropē. Sed cum morbus  
 non dat inducias, & ægri si sint in mortis periculo,  
 usum habeat hoc theorema: Extremis morbis extre-  
 ma debentur remedia. Dicuntur autem extremi  
 morbi, qui summe naturam oppugnant, non autem  
 expugnant; quia desperatis non sint adhibenda re-  
 media. Coniungatur hic Aphorismus cum sequente.

1. In quibus symptomatum plena sunt om-  
 nia. Ut si qui oriuntur à Symptomatica trans-  
 latione, dum effunditur prava materia à parte  
 ignobili, in partem principem, cuius partis of-  
 ficio vita carere nequit. vel qualitate venena-  
 ta calamitatē qui minantur. aut impedimento  
 nobilis partis funesti sunt: vel causarū magni-  
 tudine, aut symptomatū vehemētia terribiles.

2. Ut diæteticæ, pharmaceuticæ, & chirur-  
 gicæ. Contrariorum enim æquali excessu pu-  
 gnandum est cum morbo. Ita aliquando usui  
 erit diæteta quam tenuissima, pharmacia exqui-  
 sita, & crudelis chirurgia.

Tenuissi-  
 mā dia-  
 etam po-  
 stulat a-  
 cumen  
 morbi.

VII. ὅς κεν μὲν οὐκ ἀλόξῃ τὸ νέστη-  
 μα, αὐτίκα τὸς 2 ἐσχάτως πόνους ἔχει,  
 καὶ τῇ ἐσχάτως 3 λεπτότατῃ διαίτῃ ἀ-  
 ναγκαῖον χρεῖσθαι. ὅς κεν 4 ὅ μὴ, ἀλλ' ἐν-  
 δέχεται ἀδρότερος διαίτην, τοσοῦτον  
 ὑποκαταβαίνειν, ὅκότον αὖ ἡ νύξος μαλ-  
 θακωτέρῃ τῇ ἐσχάτῃ ἢ, VII.



VII. Ergo si morbus sit 1 peracutus, in promptu 2 laborum sunt summa omnia, ac tum quam 3 tenuissima diætā est utendū. 4 Quod si non est (morbū peracutus) ut ut pleniori diætē locus sit; Pro eo [ā tenui diætā] discedendum, ut morbus extremis fuerit levior.

*Quasi dicat, Sed ne quis putet diætā pleniorē tenui antepōndam, proferam quod pro concessō habetur à Cnidiorum magistris medendi, qui dicebant magnā mutationem, magnæ mutationi esse opponendam. Ita ratiocinatur; ubicunq; laborum summa sunt omnia, inedia est utendum. Sed hoc evenit in peracutis.*

1. Ut si actionem tollat per quam est vita: ut syncope, phrenitis ardentissima, parotis in juvene, pleuritis in sene.

2. Nam celerrime suam absolvunt historiam, celerrimeque veniunt ad suum statum, in quo Symptomatum incidentium & judicantium sunt omnia summa.

3. Nimirum tota morbi historia, ad tempus usque ipsius crisis, & ad diem pepasmi. Nam est eadem causa pepasmi & pepseos, nimirum natura. Cumque utrumque eodem tempore efficere non possis, potius ad pepasimum quam ad pepsin convertenda hic ea natura videtur. Quia potius pugnandum hic est cum morbo, quam naturæ studendum. Huc accedit, quod si exhibeatur cibus cum symptomatum astu, id est vehementia, mutuas illa duo, cibus & symptomata, operas præstabunt, idque in ægri perniciem. Ut ptisana in Pleuritide sicca. Nam cum cogitur ad cibum coquendum, cum causam morbificam domare atque excludere deberet, dimidiatis quasi opibus ita destituitur

tur



tur natura. Quare etiam à cibi aversione symptomata ingravescent.

4. Hoc est, progressus facere oportet à pleniore diætâ, ad tenuiorem, pro historia morbi, & viribus ægri: quo integris viribus æger ad vigorem veniat, ut tunc, cum jure debet, loco abstineat à cibo; alioqui fractis viribus cadet, in longiore morbo: vel cibum cogere dare in vigore; quod minime decet. Virium maxime ratio habenda. Ita Galenus hic, in exquisitè peracutis, concedit aliquid succi pilanæ, vel melicrati; & hanc tenuissimam diætâ vocat.

*In statu  
non nu-  
triendū.*

VIII. οὐκ ὅταν ᾖ ἀκμάζῃ τὸ νόσημα, τότε ἢ τῇ λεπτοτάτῃ διαίτῃ ἀναγκάων χεῖρ.

VIII. At vero cum efflorescit morbi status, cumque ille viget maxime, tum pertenuissime diætâ uti perutile.

1. Ne cibo ad pepsin natura conversa, à pepasmo & crisi avocetur. Ut enim ex perspicientia historiarum morbi, modo tenuis, modo alius exhibetur victus, sic in omni morbo, sive longo, sive brevi, quam tenuissima diætâ in statu est utendum. Ac si diceret, in peracuto morbo, ut tota morbi historia quam tenuissima diætâ est necessaria: ita in aliis, cum ad vigorem ventum fuerit; progressu convenienter facto ex perspicientia historiarum morbi, & virium ægri. Quia, qua ratione peracutis tota historia sit ea tenuis diætâ necessaria, eadem ratione utilis hæc est in statu aliorum non acutorum. quod natura potius sit convertenda ad pepasimum, quam ad pepsin. Vis enim morbi affligit magis naturam, quam exhausti ratio: ideoque ad expellendum morbum potius convertenda est natura. Eo etiam tempore sunt maxima



maxima phlegmasia. est enim vigor nihil,  
 quam morbi maximum symptoma. Progre- *Vigor*  
 diendum itaq; à victu pleniore ad parciorē: *quid.*  
 paulatim deducendo. Agit enim hic de diætā *1. Aph.*  
 tenui. Dicit quis, Hippocrates tamen in pleu- *7. Dubi-*  
 ritide ubi ante vigorem expectoratum proce- *tatio. 1.*  
 dit commodē, auget cibum; & quo plenius *Acut.*  
 id expectoratur, eo liberalius vult ut quis pa- *26.*  
 stum ineat. At ad vigorem maxime procedit  
 expectoratu: Igitur tunc plenius nutriendum  
 esse; quod huic Aphorismo repugnat. Re-  
 spondemus: In vigore abstinendū à cibo esse,  
 ubi vires materiæ copia & agitatione oppri-  
 muntur: non autem ubi vires ab exhaustu  
 premuntur. Nam tunc etiam in vigore ipso  
 præscribit cibum Galenus. Non enim infirmi- *10. Me-*  
 tate doctum Medicum terrere debet, sed causa *thodi.*  
 infirmitatis. Causa autem infirmarum virium  
 est oppressio, vel exhaustus. Cum itaque jam  
 in pleuritide expectorata apparent, metus est  
 ne vires cadant ab exhausto: itaque quo plus  
 expectoratur, eo plus cibo adjiciatur.

IX. 1 Σωπικμαίρεθς ὃ χεῖν καὶ τὸ  
 σέοντα, εἰ 2 ἐξαρκέσει τῇ διαίτῃ πρὸς *A viri-*  
 τὴν ἀκμὴν τῆς νόσου, καὶ πότμον ἐκείνῳ *bus indi-*  
 3 ἀπαυγήσει πρὸς πότμον, καὶ ἐκ 4 ἐξαρκέ- *catio.*  
 σει τῇ διαίτῃ, ἢ ἢ νῦν πρὸς πρὸς ἀ-  
 παυδήσει 5 καὶ ἀμβλυώσει.

IX. Sed 1 una scienter colligere o- *Retan-*  
 porter, an æger 2 tali diætâ ad morbi *datur.*  
 vigorem sufficiat, ac 3 num prius ille  
 deficiat, nec ei 4 satisfiat diætâ: an  
 vero morbus ante frangendus, 5 atque  
 considat.

1. Una



1. Unà scilicet cum morbi historia : cujus distinctio ex speciei & individui ratione peti debet. Colligitur ex symptomatib<sup>9</sup>. ut ex corporis mutata qualitate, in colore, charactere, & mole: & ex mutatis actionibus cerebri, cordis, hepatis : tum ex iis quæ excernuntur : in quibus examinatur substantia, qualitas, quantitas, modus tempusque excernendi ; adhibita diligenti distinctione signorum, causarum, corporum, similium vel dissimilium. *τεκμήριον* est ex signis tecmeriis aliquid colligere. Tecmerium autem signum est signum syllogisticum ; quo posito, necessario aliquid sequitur : ut, Peperit, igitur concepit : & ut ait Poëta,

*Tecmar-  
sis quid.*

*Et jam summa procul villarū culmina fumant.*  
Ex his signis Tecmar sis absolvitur. Est autem Tecmar sis, bene atque viritim inedendi ratio : hoc est, in quibusque & in individuis regula.

*Natura  
agri in  
quibus.*

2. Hoc est, tecmeriis ex signis colligere debemus, num æger tenui aut tenuissima diætâ, illabefactis viribus, ad vigorem morbi perveniat. Propterea perlustrabimus an vires ægri cum securitate ac sine metu infirmitatis sint validæ : Vnde id noscemus ? ex communi propriaque agri natura. Communis natura, est infita & adventitia : spectataq ; in temperamento, habitu, humorum dominatu, consuetudine, atque diætâ. Propria natura, ut si homo sit picrocholos, aut phlegmaticus. Hi enim inediam facile ferunt : illi, nequaquam. Specta igitur num corpori adsit succi alibilis copia, ex victu liberalius ante instituto : ex ætate, tempore hyberno, vel alio, regione frigida. Nec non vide, num aliquid præcesserit quod vires labefactare potuit, ut sunt mœror, immoderata venus, & similia. Vis autem communis naturæ & propriæ est, ut sit solidiore, non raro, non mucoso habitu corporis : non sit obnoxius Syncopæ, non habeat stomachum exquisitori sensu præditum.

3. Si



3. Si virium infirmitas adsit ab exhausto. Nam hæc sola virium infirmitas ad cibum exhibendum cogere potest. Putet forte aliquis satis fuisse si tantum dixisset, an \*ἐναυδῶν: \*defi-  
recte tamen addit, & non †ἐξαρῶν. ut si ex *ciat.*  
cacochymia iniquis rigetur corporis succis, à †par sit.  
praviore victu ante instituto: vel si ætas hoc  
non ferat. hoc est num adsit etiam metus mox  
futuræ infirmitatis.

4. q. d. Cum multis de causis vires videri  
pollint infirmæ, opprellione, & spirituum col-  
lectione, à peculiari natura, partis alicujus af-  
fectione, ab exhausto ob morbi magnitudinē,  
cibi abstinentia: non solum tum infirmita-  
tem, sed ejus causam animadvertes. nam pro  
varia infirmitatis causa, varia quoque provi-  
sio est adhibenda. Ab exhausto quidem si la-  
bascant vires, cibo & potu hanc infirmitatem  
vincemus: Non autem pariter si ob alias cau-  
sas illæ conspirarint. Nec enim spectanda est  
virium infirmitas, sed ejus causa: nam plures  
egent evacuatione, quibus tamen vires sunt  
infirmæ. Ridiculus autem est, inquit Hippo-  
crates, qui ægro ab inedia exhausto cibum non  
exhibet: attamen gravius peccat is, qui ægrum  
ex morbi vehementia deficientem cibis.

5. In tres Scopos intendere debet, qui vi-  
ctum recte præscribet, in vires ægri, historiam  
morbi, & singulos morbi paroxysmos. de  
quibus mox Aphorismo decimo. Docet hoc  
Aphorismo quantum sit adjiciendum. à viri-  
bus id indicatur. Nam his labentibus, etiam  
in vigore, dicit hic Galenus, alimus. Primo  
ergo examina vires: quæ si imbecilles viden-  
tur, causam indagabis imbecillitatis, num ea  
sit oppressio vel exhaustum. Dein speciem,  
morem, atque motum morbi. Postea morbi  
tempora. Hæc cum viribus confer.

X.10-



*Sensim  
deducen-  
dum à  
victu  
pleniore.*

X. 1 Ο'κόζοισι μ' ουὶ ἀνίκα ἢ ἀκμή,  
ἀνίκα 2 λεπτεῖς διαίτα. ὁκόζοισι δ' ἐς  
ὑστερον ἢ ἀκμή ἐς 3 ἐκείνο καὶ πρὸ ἐκείνου  
μικρὸν, ἀφαιρετέον ἔμμενεν δ' πωτέ-  
ρως διαίταν, ὡς αὖ ἐξαρκίτη ὀνοσέων.

X. Quibuscunque 1 igitur morbi  
summus vigor in procinctu est, extem-  
plo 2 tenuem diætā victitent. Qui-  
bus vero seriùs futurus est morbi vi-  
gor, & eo 3 ipso tempore [vigoris,]  
& paulo ante est deducendum. Antea  
vero liberalius indulgendum, ut æger  
par esse possit.

1. Hoc evenit morbis peracutis.

2. Credito naturæ pepasmo, à provisione  
habita totius corporis & partis morbo obsessæ,  
phlebotomiâ, pharmaciâ, ac redintegratione  
temperiei.

*Sensim  
deducen-  
dum.*

3. Cum vi morbi opprimitur natura : non  
autem ab exhausto sui. De cunctis morbis  
jam pronunciat. Sensim fiat semper deductio.  
In cunctantione crisi, tribus vel quatuor die-  
bus ante sensim incipies deducere ; ita, eoque  
filo, ut crisis tempus in diem excipiat. Nam  
in crisi ita decertat natura, ut nullum aliud  
tempus ad curandum, pepasimumq; perficien-  
dum habitura sit. Cumque illa, eadem vi pe-  
pasimum molitur quâ pepsin : ad hanc non ab-  
ducatur. Sed dices, Hippocrates libro 1 De

*Obiectio* victus ratione, huic Aphorismo contradicere  
*Aph. 25.* videtur, ubi ait, Cibus augendum esse usque  
ad morbi vigorem. Ergo, inquit Hippocrates,  
quo major apparet purgatio, eo plenius ptisa-  
nam exhibebis, donec ad crisin ventum sit.

Respon-



Respondeo, Sensus ibi Hippocratis est, Nua-  
 quam exhibendam esse ptisanam, quamdiu  
 morbus fuerit crudus: ne natura à suo opere  
 & materiae mitigatione avocetur: sed mor-  
 bo jam humido facto, ea est exhibenda. ut  
 ita firmior reddita natura, excludat materiam  
 mitigatam. Crisin ibi vocat perfectam mor-  
 bi solutionem. Cum eo venit, vult tenuis-  
 simum victum observari, ne natura ab insti-  
 tuto avocetur. Nec ea mens est Hippocratis,  
 ut plena manu pastum quis ineat cum proce-  
 dere ante pleuritidis crisin absolutam expecto-  
 ratum cepit: sed tenui victu, ut ptisana suc-  
 co vel melicrato, ut firmemus vires, partesque  
 spirabiles robustiores reddamus, quo praecla-  
 re excludant expectoratum. Quare tenui diata  
 id agendum est, tunc, ut si talis pleuritis ex-  
 currerit aliquantulum longius. Propterea etiam  
 Galenus ibi in commentario dicit, Hippocra-  
 tem jubere ne hi ad plenam diatam se con-  
 vertant ante biduum à crisi, sed ut in te-  
 nu diata persistant. Quare in his morbis ubi  
 tota materia morbifica non continetur in cor-  
 pore usque ad crisin, ut in pleuritide, ibi au-  
 ge ptisanam copiam, ad analogiam expectorati  
 quod jam commode procedit. Ea tamen cau-  
 tione, ut ante crisin abstineas à cibo, cum ea  
 jam in procinctu est. Augemus autem cibum  
 tenuem ubi procedit expectoratum, quo firma  
 reddantur latera ad exclusionem materiae mor-  
 bificae. Dicit quis, ubi symptomata sunt ve-  
 hementissima, ibi ne coctio perfectissima? Re-  
 spondemus, De morbis frigidis ac de solis in-  
 temperiebus id non recte asseri: sed bene de  
 morbis acutis qui febrem habent acutam. Ad-  
 estne in vigore summa putrefactio? non vide-  
 tur. nam ibi coctrix vis triumphat. id indi-  
 cant excreta cocta. Si itaque in vigore, est ma-  
 teria morbifica edomita, unde tam gravia ibi  
 C sym-



symptomata? Quia ibi materia maxime co-  
quitur, ac valde attenuata jam est, ac agita-  
tur, calorque se erigit altius, ac totam jam  
materiam movet, cum prius solum ea quæ  
computruerat moveretur pars. Tempus autem  
non simpliciter, quatenus tempus, indicat  
quantum cibi dandum sit, sed facultas affe-  
cta. coindicat enim.

XI. Εἰν τοῖσι α παροξυσμοῖσιν ἡ ὑπο-  
σίλλησις καὶ τὸ ἀεὶ ἵσθαι τὸ βλά-  
πῃ. καὶ ὅσα καὶ 2 αἰσθάνεσθαι παροξύνει,  
ἐν τοῖσι παροξυσμοῖσιν ὑποσέλλεται  
καὶ.

XI. In α paroxysmis à cibo absti-  
nendum est, nam ejus accessio damno  
est. Quin etiam quæ periodis 2 qui-  
busdam ingravescent, in horum pa-  
roxysmis abstinere oportet.

α. Paroxysmus est deterius periodi tēpus. Pe-  
riodus est reditus ab uno paroxysmo ad aliū.

Cur non  
alendi in  
Paroxys-  
mis α-  
gri.  
1. Nam eo tempore refluī sunt cuncti suc-  
ci ad centrum corporis, unde opprimitur an-  
xiaque evadit respiratio, ac alvina regio ab  
impuris succis incurritur. Si cibum tunc de-  
deris, in impuritatem ille abit, ac distento hy-  
pochondrio opprimitur pectus: unde anxia  
respiratio, ac calor cordis major. his adde,  
quod à pepasmo ad pepsin male avocas natu-  
ram. in se incrementa ducit morbus, sive il-  
le sit phlegmone, obstructio; vel à plenitudi-  
ne, aut à putredine natus. Opprimitur enim  
horum mole. Hoc ita Celsus; Initia morborum  
famem, sitimque desiderant. Si vero fracta  
fuerit natura ab exhausto; ut si acerrimi succi  
immodestis exercitiis torridove à Sole & ine-  
dia



dia exardescant, genio ilico indulgeat. Alio-  
qui non ante cibum dabinus, quam ad pedes  
descenderit calor.

2. Ut in asthmate, arthritide, colico, dolo-  
re capitis, cardialgia. Quemadmodum supe-  
rioribus Aphorismis agit de universalibus  
morbi temporibus, ita & hic de particularib⁹:  
quæ nihil aliud sunt quam paroxysmorum  
distinctiones. Paroxysmus est autem id tēpus,  
in quo ægrius habet æger: vel gravius periodi *Quid*  
tempus, hoc est, tempus id, quod æger febrici- *fit Paro-*  
tat. Periodus autem est tempus intensiōis & *xyismus*  
remissionis. hoc est, intervallum inter unum *& Pe-*  
insultum & alterum. Sic cottidiana periodus *riodus.*  
est viginti quattuor horarum: in tertianis,  
quadraginta octo: in quartanis, septuaginta  
duarum. Paroxysmus est vel intermittentium *Paro-*  
vel continuarum. Continuarum paroxysmus *xyismus*  
tria tantum habet tempora, nimirum princi- *conti-*  
pium, augmentum, & statum. nam declinatio *nuarum.*  
non continetur in paroxysmo. Ideoque in de-  
clinatione continuarum, cibum exhibemus.  
In intermittentibus vero expectanda est per-  
fecta apyrexia; si vires ægri id patiantur, nec  
peculiaris naturæ conditio obstat. Paroxys- *Paro-*  
mus intermittentium quattuor habet tempo- *xyismorū*  
ra, quæ in tertiana, exempli gratia, sic designes. *inter-*  
Antesignani paroxysmi dicuntur episemasia, *mitten-*  
ut cum quis oscitationibus vel pandiculatio- *tium tē-*  
nibusprehenditur. Deinde si rigeat. Illud tē- *pōra.*  
pus dicitur principium. Cum æger modo ri-  
gore afficitur, modo incalescit, dicitur ano-  
malia vel inæqualitas paroxysmi. Ita tunc af-  
ficiuntur, quod humor morbificus feratur ad  
ventriculum, unde sæpe vomitus. Periodicus  
enim rigor maxime excitari solet, vitio supe-  
rioris ventris. Cum flamma erumpit in to-  
tum corpus æqualiter, dicitur auxesis vel au-  
gmentum. cum jam symptomatum summa  
C 2 sunt



6. Epid.  
5.35.

sunt omnia, & febris est in actu, dicitur status & ἀκμή. Ubi demum calor ad pedes descendit, κατέβασις dicitur & declinatio. cuius quidem duæ sunt partes, una quæ statui proxima, & dicitur παρακμή, altera est ἀνεσις, hoc est intermissio. Hanc sequitur ἀπουεξία, cum calor universus evanuit. & tunc datur tuto cibus. Hanc sequitur διάλειμμα, in quo perfecta intermissio. In paroxysmo stimulis bilis agitur ventriculus ac vellicatur. hinc falso creditur infirmitas, quæ non est ab exhausto: ideoque nec cibum requirit.

XII. Τὴς ὃ 1 παροξυσμὸς καὶ τὰς  
α καταστάσεις δηλώουσιν αἱ 3 νῆσοι,  
4 καὶ αἱ ὥραι 5 ᾗ ἔστι, καὶ αἱ 7 περὶ  
δὼν πρὸς ἀλλήλας \* ἀντεπδόσεις, ὡς τε  
καθ' 7 ἡμέρας, ὡς τε παρ' ἡμέρας, ὡς τε  
καὶ διὰ πλείονα χρόνον γίνωνται. Α' τὰρ  
καὶ πῖπν 8 ἐπιφαινόμενοι, οἷον ἐν  
πλευροκόπῃ, πτύελον, ὡς 9 αὐτίκα ἐπι-  
φαίνει ἀσχομένον, 10 βρογχίτις ὡς δ'  
11 ὑπερον ἐπιφαίνει, μηκύσει 12 ἕρπης, καὶ  
13 ὑποχωρίματα καὶ 14 ἰδρώτες, καὶ 15  
ἀκείλα καὶ δύσκειτα, καὶ βροχία καὶ μα-  
κρὰ τὰ νοσήματα, ἐπιφαινόμενα δηλοῖ.

XII. Iam vero 1 paroxysmos & 2  
status morborum ipsi pro 3 se 4 quique  
morbi aperient, & anni 5 tempora,  
& statæ 6 periodorum vices interque  
se reciprocationes, 7 si cottidianæ illæ  
fuerint,



fuerint, tum si alternis diebus rep-  
tant, tum si majoribus intervallis. Eo  
quoque pertinent 8 ephiphænomena:  
ut si ineunte pleuritide expectoratum  
9 ilico appareat, brevis 10 est mor-  
bus: si autem 11 serius, diurni. Quia  
& 12 urinæ & 13 dejectiones, & sudo-  
res, ut 14 apparuerint, 15 secundi aut  
sinistri morbos judicii, breves aut diu-  
rurnos fore significant.

1. Hoc est, deteriora periodorum tempo-  
ra, tam in continuis, quam in intermittenti-  
bus. Ut ex eorum perspicientia, loco dixta ex-  
hibeatur, cum jure debet exhiberi. Nam jure  
exhibeatur, ab editis pepasini signis: cum jam  
excernitur materia morbifica: Vel cum jam  
vires laborant ab exhausto. Loco exhibetur,  
silente paroxysmo. Paroxysmi & status mor-  
borum indagandi, quo cibus recte institua-  
tur. Dixerat ante, in vigore & paroxysmis à  
cibo esse abstinendum: jam docet unde no-  
scas futurum vigorem & paroxysmos.

2. Hoc est, quatuor morborum tempora:  
unde provisió copię ciborum ducitur. Statum  
constitutionemque morbi is exploratum ha-  
bet, qui compertum habet an morbus is sit a-  
cutus, peracutus aut lōgus futurus, quoq; tē-  
pore in vigore sese sit elaturus. Et à morbi vi-  
gore futuro, ægriq; viribus, tota generalisq; lex  
instituēdi victus pēdet: ut singillatim offerēdi  
cibi occasio ex singulis capiatur paroxysmis.

3. Ut peracuti fere intra quartum diem ad  
summum vigorem veniunt: tertiana, septem  
periodis: quartana, diurna, biliosi, impari-  
bus: mixti, paribus: cottidiana, cottidie mo-  
ventur. Pleuritis & Phrenitis tertio fere die:

C 3

mor-



morbi ventris, hepatis, empyema, & tabes cotidie se movent, magisque sub noctem: melancholici quarto die.

4. Hoc est, pro morbi cujusque specie, magnitudine, more, & motu. quæ quatuor variantur, pro morbi essentia, materia morbifica parte obfessa, symptomatis comitantibus morbum, & prout fuerint causæ morbificæ. A specie morbi; nam si quartana affligit, tarda veniet crisis. Deinde magnitudo & vehementia morbi: ut si causus vehementissima, jam jam crisin dabit. præterea mos morbi, hoc est clementia & pravitas, si pestifer sit. Id notamus ex epiphanomenis. tandem motus morbi si sit celer, in propinquo crisin esse denotat; ut si anticiparint protracti paroxysmi.

5. Nimirum præsens tempus & præteritum. Præsens, ut vere & autumnno manix eveniunt, æstate causi. Præteritum, ut si hyemem aquiloniam, pluviosum Ver exceperit, æstate dysenterix mulieres fatigabunt. Plenus est his exemplis tertius liber Aphorismorum. Nam hinc evadunt morbi longi aut breves, eucriti & dyscriti. Febres Autumnales longæ sunt, vel calamitosæ. tardat hyems morbos: æstas, maturat. Hæc novisse, profuerit ad diætam loco præscribendam. Ita scimus æstivos morbos biliosos esse, triduanosq; impetu ferri: alio modo ferri, qui aliis temporibus nascuntur. His adde consimili ratione, res non naturales, & naturales. quæ ad calorem & squalorem, corpus nutare faciunt, tertianarios: quæ ad maiorem, cottidianarios: quæ ad frigus siccum, quartanarios motus præbent.

6. Ut si paroxysmi antevertant, si sint vehementiores & longiores. Nam brevè aut diuturnum fore morbum, intelligimus ex paroxysmorum incrementis. Incrementorum vero ratio ex periodis peti solet. Nam quo hæc tria

con-



confociata fuerint vehementiora, eo crisis citius editur. Prior ergo paroxysmus cum sequenti conferatur. Etenim ubicunque incitata natura, & inchoati pepasmi significatio sit, ibi exacti principii & signa jã jam futuri vigoris eduntur. Nam paroxysmi anticipatio, signum est irritatae naturae: diurnitas absolutae putredinis, vehementia inchoati pepasmi signum est.

7. Ut cottidiana, tertiana, quartana, quintana, septana, nonana. Dicuntur autem statæ periodorum reciprocationes, cum pro rata portione periodi sibi succedunt.

8. Hæc enim pepasimum & cruditatem denunciant, indeque tempus crisis subindicant. res diæteticae utilissima. Hic subauditur *περὶ μαίρεσθαι χρὴ*, hoc est ratiocinari oportet.

9. Hoc est, si primo die vel postridie. Si nimirum ita appareat, ut apparere debet, nullaque ratio desideretur in ejus qualitate, copia, & excernendi modo. Signa epiphænomena ducuntur ex corporis essentia, actionibus, & excrementis. Ne principii homonyma vox fallat. Id denotat hoc præsens temporis punctum divisionis expers: alioqui, ut hic, significat universale morbi principium. Nam si intra quatrimum id apparet coctum, septimo die liberabitur. Hæc Galenus hic in Anaxionis historia eleganter demonstrat.

10. Est signum brevitatis, & causa. si nimirum illud sputum nec sit tenuius nec viscosius. Sed dices, Hippocrates sectione 1. libri 2. Epidemiôn scripsit, *τὰ δὲ κρίνοντα ὅτι τὸ βέλπον μὴ αὐτίκα ἐπιφανέτω*, hoc est, quæ in melius decernunt & judicant, non statim apparere debent. quo modo ergo dicit hic ptyelon præclare ilico apparere? Respondemus, Quædam signa critica esse quæ apparent ad speciem crisis futura: alia ad tempus criseos apparent.

C 4

Ad



Ad tempus, ut coctionis signa: hæc quovis tempore apparentia, bona sunt. ut si nubecula quarto die in urina appareat, septimo die fiet crisis. Sed quæ ad speciem crisis apparent, non sunt bona, nisi primum signa quæ ad tempus apparerent præcesserint. Ut si ineunte morbo facies rubore suffundatur, & marmarigæ adsint, malum. Sin post coctionis signa hæc evenerint, hæmorrhagia jam adferet crisin.

11. Non prima vel secunda septimana. ut in Anaxione.

12. In morbis venenosi generis. in quibus & signorum, & causarum criticarum rationem obtinent.

13. In morbis ventris inferioris. aut cum per dejectiones sit e toto corpore aut e vicinis partibus humoris excretio.

14. Quantitate, qualitate, tempore, & excernendi modo

*Occasio  
nutrien-  
di ut ca-  
ptanda,  
ubi nu-  
triendū  
est.*

*Vnde  
Paroxys-  
mi futuri  
noscan-  
tur.*

15. Quia omne excrementum propriam conditionem & speciem refert ejus partis unde emanat. Hoc Aphorismo illud agitur, ut cautionem cibandi observemus religiose. Hoc est, an jure quis cibum capere debeat, an non: tum ejus copiam ac qualitatem. Docent hoc nos morbi historia, & ægri vires. Occasionem vero ineundi pastus, hoc est, ut loco & tempore exhibeatur cibus illis qui suo jure eū capere debent, ostendūt paroxysmi particulares. Nam quinque vel sex horis ante paroxysmum exhiberi debet cibus, si quis sit exhibendus.

Porro quattuor notæ deducunt nos ad scientiam historię morbi & paroxysmorū: primo, morbi species: secundo, anni tempora: tertio, periodorum statæ vices: quarto, epiphænomena. Ut generalem autē totius historię morbi viſum constituias, noscas oportet, quando ad statum summumque suum vigorem venturus sit morbus: Hoc indicant paroxysmorum anti-



anticipationes, durationes & vehementia: *Vnde*  
 adde & cetera quae hic Hippocratis. At futu- *vigor in-*  
 ri mox paroxysmi indicant, singula cibo con- *nolescat.*  
 grua tempora. Ut breviter dicam, Duo sunt ex *Anace-*  
 quorum cognitione recte instituitur diæta, ni- *phalæsis*  
 mirum historia morbi, & agri vires. Histo- *in praxi*  
 riam morbi, hoc est, quando morbus ad vigo- *utilissi-*  
 rem summum venturus sit, agnoscimus ex his *ma,*  
 quatuor: ex specie affligentis morbi; ex anni  
 tempore, statis ex periodorum vicissitudini-  
 bus, & ex epiphanomenis signis. Secundum,  
 quod notare debeamus, erat robur virium, de  
 quo sequenti Aphorismo agit.

XIII. Γέροντες 1 ἀσθενέστερα νη-  
 σείτω σέρουσι, δεύτερον οἱ 3 καὶ δεσπυότες, *\* καὶ σεί-*  
 3 ἥκιστα μετέμικτα, πάντων δὲ μέλιτι  
 4 παιδία. τατέων δὲ αὐτέων ἀπὸ αὐτῶ-  
 χη αὐτὰ ἐαυτοῖς 5 περιδυσμότερον ἔσονται.

XIII. Senes (1 quibus est cruda vi- *In victu*  
 ridisque senectus) inedia patientissimi *instituē-*  
 sunt: mox homines 2 constantis æta- *do spe-*  
 tis: nequaquam 3 adolescentes: ma- *Etanda*  
 ximeque omnium 4 pueri: atque om- *est ætas.*  
 nino qui id ætatis fuerint 5 alacriores.

Superius docuit artificiose colligendum esse mor-  
 bi vigorem & paroxysmos, quoties ægrum ad sta-  
 tum ducamus diæta, loco & jure prescripta. Hic Secunda  
 iam alteram partem explicat instituendæ diæte, quæ Indica-  
 ducitur à viribus, cum securitate, vel cum metu in- *tio à vi-*  
 firmitatis. Nam ut antea diximus, ut recte insti- *ribus.*  
 tuatur, scire debemus num sit morbus perperacutus,  
 peracutus, acutus, vel longus: deinde vires agri qua-  
 les sint. Iam de viribus. Explicatur enim virium  
 robur ex communi & propria cujusque natura, &  
 humorum ex dominatu hoc modo. Puerorum vires



valent quidem, sed cum infirmitatis metu: senum vires valent, securitate quadam: ergo hi pervenire possunt ad statum morbi, in omnimoda cibi abstinentia. Nam si etiam in his alimenti inopia genius defraudetur, habet ipsorum calor in promptu fermentum, nempe pituitam, quæ in sanguinem verti potest.

*Senes cur  
inediam  
non ferant  
& qui.*

1. Etenim hi non admodum laborant ab exhausto: nam densescit jam eorum corpus, humoresque crassescunt, & jam dominatu melancholici humoris tenentur, & habitus densitate. Ac flos caloris nativi his jam sopitur. Accedit & illud, quod sint φλεγματίας τὰ ἀνω, adeo ut subjectionis sensus non æque titillet ventriculum. Porro *ινστίλω* vertimus inediam, quia vocabulum jejunium & abstinentia est ambiguum. Quod autem Galenus intelligit hac voce paucum quodammodo cibum; bene id quidem, si generaliter intelligas senes, ut etiam *ἐξατογέροντας*, id est, decrepitos includas, quos sæpe & paucò cibo fovere oportet. Sed si solū intelligas virides senes, intelligi potest inedia: nam illi senes, bonis suis rebus, inedia sunt patientissimi, nimirum à 50. ad 67. annum, hoc est *ἑμρογέροντες*, quos crudos appellamus. nam proxime ab his ponit *τὰς κατὰ σπινθήτας*.

2. Iisdem de causis, sed non tam validis, à 55. ad 50. annum.

3. Nam dissipabile est horum corpus: & facile suctum sentiunt, à 15. fere, ad 25.

*Pueri  
non ferunt  
inediam.*

4. Nam exhauritur horum corpus crescendo ac augendo in omnem dimensionem: & quia femini sanguinique parentum proximū, proptereaque tenellulum, facile exhauritur, ad decimum annum usque.

5. Ob vim calidi nativi, qua circumfluunt; id quo majus fuerit, eo majori egent nutrimentu, & hi in perenni fere motu versantur corporis



poris & animi, unde valide exhauriuntur. Pueri itaque atque adolescentes nequaquam ferunt inedia, tum ratione naturæ communis: laborant enim ab exhausto ob caloris robur, & materiæ subtilitatem, tum ob meatuum libertatem, seu corporis laxitatem raritatemque, quæ tres sunt in nobis effluxionum causæ. Tum etiam ratione peculiaris naturæ, quia sunt picrocholi τὰ ἄνω. Sed objicies, multi senes sunt annatâ etiam naturâ picrocholi τὰ ἄνω. Respondet Hippocrates, quod ea quæ in senibus sursum fertur φλεγματῶται, hoc est, pituitescit. quod fieri etiam ibidem docet, iis, qui utuntur oxymelite diluto. Atque hinc adeo est, Quod quibus juvenibus, ob caliditatem & raritatem, alio delata bile alvus fuerit sicciior, iis, senibus laxetur.

2. De  
videtur  
aut.

XIV. Τὰ 1 αὐξανόμενα, 2 πλείον ἔχει τὸ ἐμφυτον α θερμόν. 3 πλείους οὖν δέει τροφῆς· εἰ δὲ μὴ, τὸ σῶμα 4 ἀναλίσκει. Γέρουσι δὲ ὀλίγον τὸ θερμόν. διὰ τῆτο ἄρα ὀλίγων 6 ὑπερκαυμάτων δέουσι. ὑπὸ πολλῶν γὰρ ἀποσβέννυται. διὰ τῆτο καὶ οἱ πυρετοὶ τοῖσι γέροντιν ἔχ ὁμοίως ὀξέες, ψυχρόν γὰρ τὸ σῶμα.

XIV. Quæ 1 corpora incrementis augefcunt, 2 plurimū habent α calidi nativi, proptereaque 3 plurimo egent alimento, alioqui horum corpus 4 tabescit. Senibus vero parum caloris superest: quo fit ut paucis 6 fomibus



tibus contenti sint, nam copiâ extingueretur facile. Quæ causa est cur febribus non ita sint febres acutæ, frigidum enim est eorum & corpus.

*Ratio superioris Aphorismi.*

*Calidum  
nativum  
quid.*

a. Calidum nativum est humidum primum, spiritu & calore perfusum, cujus hyparxis est semen. Hoc enim materiam & causam efficientem corporis continet. Id calidum innatum appellat Hippocrates, animam Aphorismo quinto, sectionis quintæ, libri sexti Epidemiôn. Alimentum autem beneficio caloris nativi ejusque ratione, nostræ naturæ est familiare. Igitur quo propius absunt alimenta à vita, eo plus habent succi altilis, quia nihil nos alit, nisi & ipsum alatur & vivat. alimur enim similibus. Aurum igitur potabile, si tale reddi possit, nullam habet vim nos alendi, quia inter aurum solidum & potabile nihil interest præter concretionem, fusionem. Homo nec purioribus elementis vivere potest, tantum abest, ut destillatis inanimatarum rerum vivat alaturve.

1. Quibus promotio fit ad ulteriorum terminum, servata pristina continuitate, & forma, quod nulli arti datum est. ubi & quibus tanta vis naturæ est, ut agat in partem abditam, ita ut, dum additur, totum augeatur. Ab anima enim illud habent omnia quæ vivunt, quod auctorem & diminutionem accipiunt καὶ ἡ ἀεὶ ἀσπίς τοῦ σώματος, dicit Aristoteles: & ὅτι ἀπὸ μὲν αὐτῆς, καὶ τὸ δὲ ἕτερον ὁμοίως ὑπὸ ἀμφοτέρων ἀντιτίθεται. Hoc est, Secundum locos contrarios. non enim sursum quidem augentur, deorsum vero minime, sed æque in ambas partes. hæc Aristoteles 2. lib. de anima 2. Quasi dicat, tale corpus duobus simul contrariis motibus movetur, scilicet superius & inferius.



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 67  
ferius. Verum naturale corpus sive fuerit sim-  
plex, sive compositum, sursum tantum, vel  
deorsum solum movetur, ex vi dominantis  
elementi, Igitur quod contrariis simul moti-  
bus fertur, id illi erit ab alio principio, scili-  
cet ab anima.

2. Cujus actio est nutritio atque augmen-  
tum, cum scilicet tale quippiam quale est id  
quod ipsum habet generatur.

3. Nam ubi ita vegetat atque viget calidum  
nativum, exhaustitur corpus incrementum  
ducendo, unde sequitur connaturalis mate-  
riæ succique nutritii exhaustio.

4. Effluxus copiâ, & affluxus inopiâ. Dif-  
fuit facile eorum calidum nativum, quia est  
aëreum & humidum.

6. Ducta Metaphora ab oleo & lignis ari-  
dissimis, quibus exigua flamma conservatur.

8. Nec inflammationes tam sunt calami-  
tosa senibus, excepta peripneumonia & pleuri- *Senes*  
tide. Idque non ratione inflammationis, sed de- *impares*  
fectus virium, quæ ad expectoratum promo- *sunt in-*  
vendum necessaria. Si tamē valida corripian- *flamma-*  
tur febre, periculi plenū. nam causæ immani- *tionibus*  
tatem denunciant, quæ frigidum hoc corpus *partium*  
in flammam abripit. accedunt effæta vires, ac *spirabi-*  
extra naturæ lineam longe abducta temperies. *lunt.*

XV. Αἱ ἰκοιλίαι χειμῶν & ἡ ἥρος  
2 θερμότα & φύσι. καὶ ὕπνοι 3 μακρότα-  
τοι. ἐν 4 ταύτησιν οὐκ ἔστιν ὥρεσι καὶ  
τὰ φροσάρματα πλείω δοτέον. καὶ γὰρ τὸ  
ἐμφύλον θερμὸν πλεῖν \* ἔχει τρεφῆς \* ἔχει  
ἐν 5 πλείονος δέονται. ἀσημεῖον αἱ ἡ- *ἔχει*  
λικίαι, καὶ οἱ ἀθληταί.

XV. Insignes i capacitates internæ  
hyeme



hyeme & Vere sunt naturā 2 calidissimā, & somni 3 longissimi: iis 4 igitur temporibus cibi accessio est adjungenda. nam cum calidi innati plus habeant, eo fit, ut iis 5 majore nutrimentu sit opus: cujus rei documento nobis sunt ætates & athletæ.

*Anni tempus copiam cibi indicat. Sensus Aphorismi. καιλία quid.*

*Copiam cibi indicat etiam anni tempus. Quo enim tempore vires ab exhausto & substantiæ triplicis effluxu magis laborant, eo magis imminet periculum infirmitatis, eoque plus refectioni studendum: Sed vere & hyeme magis laborant. Unde consuetudinem est, Vere & hyeme plus tribuendum esse refectioni quàm aliis anni temporibus.*

1. καιλία; vox significat insignes capacitates internas, præsertim partium nutritioni dicatarum. Interdū indifferenter significat omnem capacitatem, ut sunt etiam interstitia musculorum, in quæ si sanguis delabatur, vel gangrænat, vel suppurat, vel expirat. Insignes ergo capacitates internæ, hyeme & Vere sunt calidissimæ, parvæ autem nequaquam.

2. Calore fluente (qui consistit in sanguinis spiritu arteriarum & venarum) non fixo. hoc evenit per aliud frigus à foris, colligit in internis calorem illum. Ita regio frigida hoc etiam facit, frigus colligit ac impedit ne dissipetur substantia calidi nativi.

*Somni cur longi.*

3. Beneficio illius caloris qui ventres occupat: quia quo ventres calidiores, eo sanguis absolvitur perfectius. Quoque major copia bene confecti sanguinis, eo anathymiasis suavis major. Hac autem fruitur cerebrum de nocte instaurationem spiritus animalis & sui, quo hæc major, eo somnus longior. Noctium autem prolixitas suis tenebris intro concludunt calorem; lux vero foras evocat, & nox est die frigidior.

4. Qui-



4. Quibus calidiores sunt ventres, & somni longissimi.

a. quasi dicat, quacumque ratione augeatur calor, majorem nutrimentum requirit. pueri enim calore nativo circumfluunt: & etiam athletæ, qui excitant exercitio calidum nativum.

5. Nam intro actus calor si pradio suo non fruatur, extinguitur. Docet hoc Aphorismo Hippocrates hyeme à calore nativo interna maxime calere. Unde forte quis existimet æstivo tempore calidis cibis ac generosis vinis utendum esse. Respondemus hos falli: Nam Hippocrates non asserit calere hyeme simpliciter interna: sed dicit ea circumfluere calore nativo: hoc est blando illo ac naturæ consentaneo. Quare quacumque de causa exiit id suo blandimento, degener à natalicia illa vi evadit. Sive enim nimium frigeat, sive nimium æstuet, desinet hac parte nativum dici. Æstate autem æstuat nimium, quare ejus nativa vis acciditur ab illa quam tunc concipit flamma: & exiguum tunc est calidum nativum. Si tunc aromata vinave generosa propinaveris, validius extra naturæ lineam abripietur, & fiet hoc modo calor nativus prostratissimus. Quod vero interdum flagrante ita æstu per æstatem, à paucio vino recreentur aromatico vires, id fit quod cruditates interdum ventriculum occupent, quodque spiritus exhausti sint. Hinc solemniter per Italiam invaluit mos, ut primo Augusti die Malvaticum propinetur. Sed largior usus vini tunc nocuus est semper.

XVI. 1 Ὅσα δὲ αἰῶνι πῶς ποῖν  
πυρεταίνουσι 2 συμφέρεται, μάλιστα δὲ  
3 παιδίοις, καὶ τοῖς ἄλλοις, τοῖς  
ὅπως 4 εἰδισμένοισι διαταῖς.

XVI. Dix-



XVI. Diætæ 1 humidæ febricitantibus omnibus 2 accommodatæ sunt, maxime vero 3 pueris, atque aliis qui sic diætam 4 instituerunt.

- De cibo- rû qua- litate.** *Hactenus de copia; jam de qualitate ciborum. Quo enim genere ciborum utendum sit ei cui per fe- bres necessarius est diætæ usus, docet hoc Aphoris- mo; videlicet cibo humido. Scribit alibi Hippocra- tes, Cibus humidus imbecillis, sitis expers, coctus faci- lis, & liquidus. Hæc enim quatuor requirit Hippo- crates ad diætam humidam: imbecillitatem, sitis carentiam, concoctus facilitatem, utque sit liqui- dus. Quæ quatuor in ptisana potissimum conside- rare docet. Dicitur autem cibus imbecillis, qui est alienæ qualitatis expers: qui non est fortis, neque acrimoniam aliquam relinquit in stomacho, neque vapores attollit ad caput. Hujusmodi quoque ci- bus frigidus esse docet Hippocrates, ubi ait, *ἡ δὲ ψυχρὴ*, *ψυχρὴ*. Quare frustra quidam ca- villantur, Hippocratis sententiæ adjucentes, & scri- buntur Hip- gida: ut quod humido cibo necessario includatur. pocrates. Hujusmodi ergo victus imbecillis optime convenit febricitantibus, quia extinguit calorem febrilem re- tricali astantis, ac spirabiliæ partium. Debet is quoque esse sitis expers: hoc est, frigidus & humi- dus: quia alioqui febricitantibus febrem auget. Hac enim ratione interdicat Hippocrates pleuriticis melicrati usum, si sint *πικρὸν χολὴν καὶ ὕδαρ*: quod iis sit sitiferum. Huc accedit, quod & concoctus fa- cilis debeat esse: ne tanto facilius à calore languido conficiatur. Postremo liquidus, nam cum calor na- tivus effæctus quodammodo langueat, hæc potissi- mus effectus quodammodo respondebit, atque si- tum ver- mul natura studebit, & morbi pepasum juvabit. tendus Scribit itaque hic Hippocrates, Victum humidum sit hic febricitantibus convenire: Intellige, cum jure & lo- Apho- co adhibetur: quasi tale instituat ratiocinium: rismus. Quicquid est hujusmodi ut æque natura studeat at- que*



que cum morbo pugnet, id convenienter cuique febricitanti potest exhiberi. Huiusmodi autem est ptisanæ sana, utpote quæ inter cerealia cibaria ita reliqua laus superet, ut nullum sit quod omnes ejus vires obtineat. Nam stomacho tumultum non infert, nec fluctuationes aut status parit, si modo bene coquendo intumuerit, & ita omnes deposuerit flatu. tota est æqualis, & facile eam ventriculus amplectitur: quia ventriculus calore febrili æstuans, modico gaudet contrariorum usu. Cum ergo à ventriculo conficiatur, egregie studet natura. Eadem quoque pugnat cum morbo, quia frigilitate & humiditate sua calorem febrilem infringit. humorem putrem febrilem, si fuerit pepasmi capax, leniendo præparat ad pepasimum: si vero fuerit is pepasmi expers, ipsum excludit & deturbat obstructionsque viscerum tollit. Sed objicies, Hydropicis, quorum affectio febrilis habet conjunctam, non convenit vi-

Objectio.

Respondent, Hippocratem hoc intellexisse de his, qui laborant ex febre essentiali: sed hydropicorum febris est symptomatice. Verum hæc solutio est nulla: nam & de symptomatibus & de essentialibus agit febribus. Hic enim Aphorismus ex eo loco sumptus est ubi agit Hippocrates de plenitudine, ad quam præscribit ptisanam. Dicemus ergo, quod incunte febre si imminet periculum hydropis, venam secabimus, interdicens usum vini, cibabimus diata refrigerante & humectante. Nam si major ratio habenda sit causa quam symptomata, pugnandum est cum febre. Perfecto autem hydropis, potius pugnandum est cum symptomate, quam cum causa, quod aqua ibi hærendo patrescat, & in sui contagionem viscera cuncta trahat.

1. Qualitate & consistentia liquidæ, sitis expertes.
2. Quod acrimoniam caloris infringant, obstructa liberent, materiam pepasmi capacem concoquant, expertem vero excludant, nec naturæ negotium faciunt, nec alvum superant.



rant, quæ est aphthodes in omni febre valida.

3. Qui natura sunt humidi, & qui similitum usu gaudent. & natura suo statu conservatur similitudine substantiæ.

4. Nam studendum est naturæ insitæ & ascititiæ, atque una pugnandum cum morbo.

XVII. Καὶ οἷσιν 1 ἀπαξ, ἢ 2 δις, καὶ 3 πλείω καὶ 4 ἐλάσσω, καὶ κατὰ 5 μέρος. Δοτέον δὲ π καὶ τῇ 6 ὥρῃ καὶ τῇ 7 χώρῃ, καὶ τῇ 8 ἡλικίῃ, καὶ πρὸς 9 ἔθει.

XVII. Quin etiam quibus consentaneum est 1 semel aut 2 bis die [pastum inire] quibusque; pleniore aut 4 parciore manu & quo 5 progressu fieri oporteat. Sed concedendum est aliquid 6 tempori, & 7 regioni, & 8 ætati, & 9 consuetudini.

*Quo modo.* Cum jam perspectum nobis fuerit jure ptisanam exhibendam esse, & quo loco, (quod animadvertimus ex perspicientia virium ægri, historię morbi, & paroxysmi:) tum vero illud considerandū est, quo modo sit exhibenda, quod ex insilem elucet, ut in pleuritide cum os hunescit, num bis vel semel exhibere de die, & num larga manu vel aliter, & num semper ut instituisti.

1. Ut si expectorato nondum madescat os, viresque id ferant, ut semel tantum comedat in productiore aliquantulum morbo.

2. Si os à ptyalo madescere ceperit.

3. Quoque uberius procedit expectoratum, eo pleniore manu dandum; quo inde firmiora reddita latera, felicius expectorent.

4. Si nondum expectoratum procedit, nec homo sit picrocholos sed phlegmatias, nec vires prostratæ langueant.

5. Sci-



5. Scilicet, qua ratione, vel vicissim & paulatim. numque id eodem ductu agendum ut instituisti: quid aliter agendum.

6. Quo tempore vires ab exhausto laborant.

7. Nā in frigidis regionibus multū dandū.

8. Nam pueri alacriores, inedia sunt impatientes.

9. Ne œconomia naturalis solvatur ac immemor officii sui reddatur, immutatione temperamenti, habitus, & actionis. *Ut & μίεος quid sit.* recte intelligamus, scire debemus hoc referri ad occasionem mutandi cibi in qualitate, copia, & numero. Ut num integra ptisana vel ejus cremor sit exhibendus, quæ ratio ducitur ex morbi & ægri natura, quibus nimirum modo invitamur ad cibum exhibendum, modo avocamur. Examinatur enim hoc aphorismo an, ineunte ptisanæ usu, mitigato scilicet jam morbo, integram ptisanam sumere debeat, vel num potius solum cremorem ptisanæ: & num eam parca manu. Et num ita præbendum, non tam ratione morbi, quam ægri: quia revocat ventriculum ab ocio ad negotium. Dein postridie, ubi ptisanæ jam ventriculus assuevit, & quo certiora pepasmi indicia morbus dederit, eo pleniore manu tum in qualitate, tum in frequentia & quantitate ptisanam sumet. In quantitate, quia magna copia; in qualitate, quia ptisanam integram: infrequentia, quia bis die sumet. idque ratione morbi, naturæ tum communis tum ægri. Neque ab hoc ptisanæ usu cessabit (quia sine intermissione viribus est opus) usque ad morbi absolutionem; nisi astrictior fuerit alvus, qua *Alva* venter distenditur, difficultas spirandi auge- *constri-* tur, & caput symptomatis plethoricis affligi- *Et a quo* tur: hoc solum casu semel die tantum præ- *modo* henda est ptisana. & altera pars diei insumen- *transi-* da est in provocanda alvi dejectione. Dicit *gendum.* autem



Consue-  
tudi-  
ni a-  
liqui-  
d  
dādum.

autem Aphorismus, aliquid dandum esse con-  
suetudini; quia quorum ventriculus semel aut  
bis humescere, intumescere, concoquere con-  
suevit; si defraudetur, mutata consuetudine,  
temperamentum, habitum, & actionem im-  
mutat. Addit, concedendū aliquid esse regio-  
ni & ætati: nam iis aut ex inopia laborant vi-  
res, aut augetur calidum nativum.

Cibi

quando  
bene &  
male fe-  
rantur.

XVIII. 1 Θέρῃ 2 ὁ χειμῶν 3 ἡρῶν 4 ὁ ἔαρος  
στία 2 Δυσφορώτατα φέρει, χειμῶντος  
3 ῥήϊστα, ἡρῶν 4 δυνάστεον.

XV III. Æstate 1 & Autumno ci-  
bos 2 ægerrime ferunt, Hyeme 3 fa-  
cillime, mox 4 Vere.

ἡ μί-  
ερος ex-  
plicatur,  
hoc est,  
quo pro-  
gressu ci-  
bus auge-  
ri debeat  
in copia  
& fre-  
quentia.

1. Hic explicatur superius κατὰ μέγεθος. Cum  
scilicet jure & necessario bis de die, & plenio-  
re manu cibos capere debent jam mitificato  
morbo. Iam itaque quo progressu id fieri de-  
beat docet. Nam officii vacuitate alvus reddi-  
ta est ignavior, cum siccus esset morbus: acce-  
dit jam quod æstate languet calor natus,  
quodque natura ægre se convertit ab ocio ad  
negocium.

2. Quod eo tēpore calor natus quasi effœ-  
tus languescat, & autūno densantur corpora.

3. Quod ventres tunc sint calidissimi, &  
somnia longissimi.

4. Magis enim evaporat quam hyeme cali-  
dum nativum. Ad constituendam itaque vi-  
ctus τέχνη, valet plurimum temporū di-  
stinctio. Ac si diceret, is qui jure gemo indul-  
get jam, (editis pepasmi notis) post bidui vel  
quatruidi inedia a dato cibo affigitur: pro-  
ptereaque summa provisione est opus in cibi  
qualitate, copiā & frequentia: tum vero plu-  
ribus damnis augetur æstate quam hyeme,  
autumno quam Vere, si quid peccatum fue-  
rit



rit in cibi qualitate, copiâ, vel frequentia. Si quis dixerit, Nutritio est vacuati repletio: sed æstate plus vacuatur, hyeme minus: Quare æstate plus exhibendū quam hyeme. Respondet Galenus: Utroque tempore magnam fieri evacuationem. Æstate quidem quia calor nativus, (cujus hyparxis consistit in blandissimo calore) est languidior & pori patentiores, unde sudores fluunt craffiores. In hyeme vero quia pori magis sunt astricti, & calor natus major, magis per insensibilem efluxum vacuantur homines. Quia quo calor est vehementior, eo magis efluxus fugit sensum.

XIX. Τοῖσιν ἐν τῇσι 1 παροξυνομένοισι 2 μὴδὲν δίδοναι, μὴδ' 3 ἀναγκάζειν, ἀλλ' 4 ἀφαιρέειν τῆς τροφῆς κεισίων.

XIX. In morbis qui per circuitus recrudescunt, nihil est exhibendum, neque ulla ratione adduci quis debet ut aliquid exhibendum putet: sed contra demenda 4 cibi accessio ante crises.

q. d. Decipimur specie infirmitatis. Si enim vires morbi languent, non exhibebis cibū: sed si ab exhausto laborant. Hippocrates hic loquitur de progressu ad infirmitatem: superius egit de progressu ad p̄cūm. Finitur hoc Aphorismo tractatus decimus sextus à diata, nam sequētibz Aphorismis recedit ad vacuationes & purgationes unde hunc librum auspiciatus fuit. Desiniverat enim Hippocrates medicinam additionem & ablationem. Ab ablatione inchoans, primis Aphorismis egit de ablatione materiæ morbificæ (nam inde pendent morbi acuti) venæ sectione & purgatione. Sed quia cibo opus est  
semper

Hyeme  
cur plus  
dandum.

In Paro-  
xyismo  
abstine-  
dum.  
Ordo A-  
phoristi-  
cus Hip-  
pocratis.



Sensus  
Apho-  
rismi.

semper : quo modo is institui debeat, ne augeatur materia morbifica ex sinistro ejus usu, haecenus egit. Videtur autem prima fronte idem esse hic Aphorismus cum undecimo superiore : nequaquam tamen est. Nam licet demonstratio hujus ex illo sumenda est, alius tamen est utriusque scopus. In illo enim agit de occasione cibi exhibendi : hic agit de utendi modo : ut hic Aphorismus usus distinctione contineat. Ac si diceret, Ventum est ad id tempus, ut qui jejunavit triduum, biduum, aut quatrimum, cibos jure debeat capere, (mitificato nimirum jam morbo, ad comparandam corporis infirmitate) larga manu vel parcior, bis vel semel, prout morbus id exigit. Quaestio itaque nunc est, ex quo coeperit uti ptisana, an ea semper, sine intermissione uti debeat. Respondet libro secundo De victu eorum qui ex acutis morbis laborant, Quod si modo alvus astrictior ab ea non avocet. Nam hoc casu prius injiciendus est clyster. Addit Hippocrates adhuc aliam exceptionem, hoc modo : Ex quo ptisana uti coepistis pro viribus comparandis, ea sine intermissione uti debetis, modo non laborarit ex eo morbo qui per circuitus ingravescit. Quia in ejusmodi eo ipso die, quo circuitum faciet morbus, debet abstinere in totum, & perfectam intermissionem in iis expectabis. In continuis vero remissionem observabis.

Periodus  
duplex.

1. Periodus est duplex, universalis, & singularis. Universalis dicitur Hippocrati ἡ ποδὸς, hoc est appulsus morborum, ut dicimus quaternarium primum, esse primam periodum. Singularis periodus est totum illud tempus accessionis & remissionis. Hoc igitur Aphorismo videtur circuitus & pro universali & pro particulari periodo accipi posse.

2. Ne avocetur natura à pepasmo ad pepsin. & eo tempore alvus impura est, affluxu materiae morbificae.

1. Pro-  
gnost.

3. Id est, nulla necessitate coactus quis exhibere tunc cibum debet. accipitur enim τὸ ἀνάγ.



ἀναγκάζειν passive: nec satis commode id qui- ἀναγκά-  
dam reddunt (neque cogere.) nam quando co- ζει quid.  
ges agrum, cui judicas non esse exhibendum  
cibum? Quasi dicat, decipimur infirmitatis  
specie: dum non recte nobis perspecta est cau-  
sa infirmitatis, ut propter illam cibum exhi-  
bendum putemus. Non enim ad omnem in-  
firmitatem cibum est exhibendus: nam cum ad  
varias causas vires deficient, si illæ vi morbi  
langueant, non exhibebit cibum: at si ab ex-  
hausto fiat virium infirmitas, jam solum vi-  
res cibum requirent.

4. Antequam nimirum adjungendam pu-  
tes cibi accessionem, jam deducas.

XX. 1 Τὰ κεινόμενα καὶ τὰ 2 κεκει-  
μένα ἀρτίως, μὴ 3 κινέειν, μηδὲ 4 νεω-  
τροποιέειν, μήτ' ἐφαρμακείησι, μήτ' ἄλ-  
λοιζιν 5 ἐρεθισμοῖζιν, ἀλλ' ἐᾶν.

XX. Quæ 1 judicantur perfecte, *Cautio.*  
quæque 2 judicata sunt exquisite, nul-  
lo modo 3 movenda neque 4 novanda,  
neque medicamentis purgantibus, ne-  
que aliis 5 irritamentis, sed missa fa-  
cienda.

1. Cautiopharmacutica. Superioribus A-  
phorismis egit de qualitate & quantitate eva-  
cuationis, nunc docet tempus & modum eva-  
cuandi, & qua cautione usus eorum iniri de-  
beat. Quæ itaque, dicit, judicantur, nimirum  
propria crisi. quia quot sunt morborum idæ,  
tot sunt & κρείσσει differentia, tamen quo na-  
tura viam affectat, eo maxime criseos incli-  
nationes fiunt. Ex quibus duobus principiis,  
hanc colligas definitionem: Propria Crisis est *Crisis*  
quæ secundum morbi ideam, pro foco ipsius, *quid.*  
& pro



& pro natura ejus qui judicatur, inclinationes facit. Dixi in hac Definitione, Pro natura ejus qui indicatur: Quia febris ardens in juvene, per haimorrhagiam: in sene, per dysenteriam judicatur. Talia autem perfecte judicantur, quæ ante significata fuere signis apparentibus ad speciem & tempus futura crisis: quæque commode effunduntur in qualitate, quantitate, tempore, & excernendi loco & modo. Hujusmodi autem crisin dicimus non perfectam, si in illa desideretur ulla harum rationum. Ut, non est perfecta crisis Phrenitici, si quarto die profundit stillatim paucum & sincerum sanguinem. Etenim desideratur ratio temporis: nam quæ paribus diebus accedunt, paribus indicari debent; quæ imparibus, imparibus. Desideratur etiam ratio in modo excernendi: nā stillatim illi manat sanguis, qui debebat ferri & spissus, hoc est, confertim. Peccat etiam hæc excretio in quantitate: nam paucum emanat: etenim nihil paucum est criticum. Postremo in qualitate, syncerus sanguis stillat: etenim nihil sincerum est bonum. Nihil recte fit, quod ante significatum non fuit, signis apparentibus ad tempus criseos; id est, signa pepasmi præcedere debent crisin. Quare signa apparentia ad speciem crisis, incerta & calamitosa sunt, nisi præcesserint signa & tempus. Nam illæ excretiones sunt symptomatice. Quare, Felicem crisin signa pepasmi præcedere debent, & symptomata perturbationes criticæ. quæ duplicia sunt; quædam enim apparent ad tempus, alia ad speciem futura crisis. Quæ signa nisi præcesserint, excretionem talem nequaquam criticā, sed symptomatice vocabis. Signa quoque ea ad speciem criseos incerta sunt & calamitosa, nisi præcesserint signa ad tempus crisis. Exempli causa, Laboret aliquis juvenis ex febre ardente.

Si ap-

*Perfectè  
quæ ju-  
dicantur.*

*Crisis  
imperfe-  
cta.*

*Exem-  
plum  
practi-  
cum.*



Si apparuerint illi die quarto in lotio signa pe-  
pafini, dices hunc judicandum die septimo. Si  
vero ante septimum diem appareat facies ruti-  
la, micantes oculi, & reliqua talia signa, di-  
ces eum per haimorrhagiam judicandū. Ut si  
signa pepafini non præcessere, nam ea ad tem-  
pus crisis apparent, erit symptomatica excre-  
tio. Si vero illa haimorrhagia ita fiat, ut in il-  
la nulla ratio desideretur, dices illam crisin *su qui*  
perfectam fuisse. Atque ut acuti morbi excre- *judican-*  
tione, ita diuturni morbi abscessu judicantur: *tar.*

Hoc est translatione materiæ ab una parte in  
aliam: Nisi tamen eum ab abscessu liberarit  
urina copiosa, quemadmodum evenit servo  
Archigenis. Abscessus autem perfecti hæc sunt  
conditiones, ut fiat die critico, longissime-  
que à parte affecta, & *κατ' ἴξιν*, id est, è di-  
recto, & in partem totius materiæ capacem,  
ut liberet ægrum. Uno verbo, Neque morbo  
sit impar, neque naturæ sit impar. Morbo par  
est & naturæ, bubo pone aures. exanthemata  
morbo sunt imparia, & naturæ paria. hydrops *Empy-*  
in febrem, naturæ impar, sed morbo par. *reuma-*

2. Ita ut nulla supersit mala empyreuma-  
tis qualitas ignea: cujus signa sunt sitis, & *Empy-*  
oris siccitas, nec etiam restibilis sit materia *reuma-*  
morbifica: cujus signa sunt amaritudo oris, ci-  
bi insuavitas, & dejecta appetentia. Sed ut sit *stitis no-*  
integralis redintegrataque œconomia naturalis *ta. 6. E-*  
in assumendis & excernendis: & vis vitalis ac *pid. 2. in*  
animalis memores sint sui officii. Sive sit *ex initio.*  
*τα ex χη* critica, sive vacatione critica. *Coëffusio*

3. Quatuor complectitur, vacationem, *quid.*  
coëffusionē, quod *συνεχυσμὸν* dicit Hippo-  
crates, revulsionem, & derivationem. Quæ *Revul-*  
quatuor ita dicuntur, quod evacuare dici-  
mus, quoties sine distentione partis aliquid *tionis*  
educimus. Effundimus, cum quod deest eva- *discr-*  
cuationi excitamus: revellimus humorem qui *men.*

D

fer-



fertur per loca lege naturæ non consentanea: derivamus eum, qui fertur quidē per loca lege naturæ consentanea, sed ex evētu dissentanea.

4. Est verbum agricolarum : & significat hoc loco alterationē caloris vel frigoris. q. d. non est locus alterantibus : quemadmodum pragmatici id moliuntur saepe syrupis & similibus imprudenter. Novare cum dicit, collineat ad empyreuma : cum ait Movere, ad materiam morbificam respicit.

*Simonis  
exanthema-  
mata.*

5. Ut lenientibus, balneis, clysmis, &c. Et tamen modum reficiendi præscribemus. Scribit Hippocrates, male Simoni ad exanthematum curationem à Medicis præscripta fuisse medicamenta vomitoria. Quia illa Simonis exanthemata, nihil aliud erant quam crisis quædam in cute vestigia. Porro, inquit, si quis calida fovisset, juvari ægrum potuisse. q. d. cum hujusmodi perfectæ crisis vestigiis, est pugnandum Topicis. Atqui hoc est quod præcipit Hippocrates, ubi ait, Ubi fauces ægrotant, aut tubercula nascuntur in corpore, excretionem inspiciendas esse. Nam si excretiones fuerint laudabiles, corpus erit integrū. Quare in his abstinendum: Si enim recte movet natura, excitabis tu importunā pharmaciā hypercatharsin : si tu κατὰ, illa fortasse ἀντα. Suadeo nequis in ipsa crisi pharmacū ad coëffusionem propinet : super sede diem unum aut alterum. Id enim longe tutius : nescis enim quonam abeat natura : quæ enim segnescere videtur jam, ac languide excrementa excludere, hanc mox vivida quadam vi maximā succorum copiam deposuisse vidimus. Quod si quid irritamenti à pharmaco accessisset, in fluxum calamitosum facile se laxasset.

*Medicus  
sit spe-  
rator,  
non a-  
stor.  
Cautio.*

XXI. Α' Ι δὲ ἀγχι, ὅκ 2 ἀν μεί-  
νισα



λίστα ῥέπει. 3 ταύτη ἄγειν διὰ τῶ 4 συμ-  
φερόντων χειρίων.

XXI. Quæ ducenda, i sunt eo 2 du-  
cenda quo 3 maxime natura viam af-  
fectat, per loca 4 lege naturæ cōmoda.

*Præcedenti aphorismo de perfecto naturæ motu  
egit: jam de imperfecto, cum nimirum natura lan-  
guide moveret, adeo ut medica manu opus sit. Hæc sit  
naturæ adjutrix. Agit enim hoc primo libro De  
purgatione, cum mutatio sit sive ad robur sive ad  
infirmiorem virium.*

1. Est illud necessitatis verbum, recidivæ  
metum subindicans. Cum nimirum superest  
materia morbifica à præcedente morbo, quæ  
non integre crisi exclusa fuit. Vel si turgeat  
iniqua materia.

2. Intus, foras, sursum, deorsum, nam quot  
sunt morborum idæ, tot sunt differentiæ  
motuum humorum.

3. Morbi gravioris metu, & ne ruat mate-  
ria in partē, cujus officio vita carere nō potest.

4. Quasi dicat, ægri vires valeant, nec sint  
loca ex eventu incommoda. Quare non satis  
est ut moliamur purgationem eo quo natura  
& humor viam affectat. Ut si quis polypo ob-  
fessus etiam catharris obnoxius sit narium: ab-  
ducet medicus doctus eum fluxum apophle-  
gmaris finis ad palatum & os. Ita in dysenteria  
minime totum corpus per afflicta intestina  
evacuamus: licet sæpius scrupulo uno aut  
altero rhabbarbari & corticum myrobalano-  
rum ea, quæ intestinorum involucris conce-  
pta sunt, excludamus. Ex hoc Aphorismo su-  
mitur Definitio Purgationis: Quæ est humo-  
ris qui in vitio est, quo natura vergit, per com-  
moda loca exclusio.

XXII. 1 Πέποινα φαρμακείν, 2  
D 2 κινείν,



κινέειν, μὴ 2 ὥμα, μὴ δὲ ἐν 3 ἀρχῇσιν,  
ὥ μὴ 4 ὀργᾷ. τὰ δὲ 5 5 πλεῖστα ἐκ ὀργᾷ.

XXII. Concocta i medicamento  
purgare ac movere oportet, non 2 cru-  
da, neque 3 ineunte morbo, nisi ma-  
teria 4 turgat: plurimum 5 vero non  
turgat.

*Purgato-  
ria occa-  
sio, &  
quibus  
opus sit  
ad pur-  
gandum.  
2. Alim.  
facult.* Aphorismo hoc agitur de occasione purgationis.  
Ubi observa quod natura expellat: medicamentum  
vero attrahat: Quia natura officium est concoque-  
re, segregare, expellere. Natura autem debet ex-  
pulsionem, docet Galenus ubi agit de piris, ubi dicit,  
Naturam usu pirorum roboratam, malum exclu-  
sisse. Quod si igitur nec Natura expellenti, neque  
medicamento attrahenti cedit humor, id fiet quod  
alibi dicit Hippocrates; Quod medicamentum fru-  
stra exhibitum liquefaciat & consumat ea quæ mor-  
bo resistunt. Hoc est, partes solidas & harum virtu-  
tem atteret: adeo ut morbus fiat ex eventu lethalis.  
Hinc sequitur, quod si eo tempore quo neque natu-  
ra expellenti, neque medicamento attrahenti humor  
cedet, medicamentum porrexeris, illud nihil aliud  
præstabit quam calorem febrilem augere. Quare sint  
concocta, hoc est, vi naturæ mitigata, & ad tem-  
periei mediocritatem reducta. Sed dices, si natura  
perferre potest ut ea quæ turgent ineunte morbo ex-  
cludantur, quare non feret ut etiam cruda extra-  
hantur? Respondemus, quæ orgasmo feruntur, facili  
remedio abduci possunt, nam sponte concitantur:  
quod crudis negatur, nam violentia hic opus esset,  
& frustra.

*Purga-  
tioni bo-  
na tribus  
opus est.* 1. Quia ad legitimam purgationem, quæ  
artificiose præscribitur, tria sunt necessaria,  
naturæ vis, meatuum libertas, & materiæ  
preparatio. Quamvis igitur ineunte morbo  
naturæ vis sit robusta, plus tamen valet ma-  
teriæ contumacia ad avocandum nos ab exhi-  
bitio-



bitione medicamenti purgatorii, quam naturæ robur valeat & invitet ad huiusmodi exhibitionem. Porro concoctionis duo sunt genera, una est rei naturalis, id est, rei coquenda, in coquentis naturam commutatio: & dicitur pepsis. Altera, rei præter naturam, quæ ut causa morbifica, à natura vincitur, & mitigata naturæ vi, ad excretionem præparata jam est: & coctionis particeps dicitur. Quamvis enim partibus solidis non assimilatur: attamen ideam gerit partis ejus ubi suppurat. Utriusque autem coctionis sola natura est causa, hoc est, virtus partium solidarum. Nam calor præter naturam nullam vim mitigandi habet. ideoque quæ coquuntur & quæ mitigantur non causis efficientibus, vel sola materia differunt. Nam res quæ suppuratur concepit quidem in se calorem præter naturam: verum is nihil præstat ad mitigationem. Ideoque refert tantum quoddam vestigium partis alterantis: sed plane ipsi assimilari nequit. Recte *Cons. ad Helv. lib. 22.* dicebat ex hoc Aphorismo Seneca: In morbis nihil est magis periculosum, quam immatura medicina. Et Livius: Medici plus interdum quiete, quam movendo & agendo proficiunt.

2. Sunt variae cruditates: quot enim sunt genera coctionum, tot genera sunt cruditatum. *Cruditates quot.* Quædam enim cruditas pepsis corrigitur, quædam pepasmo. Sic pituitam dulcem dicimus esse crudam, quæ cocta abit in sanguinem, & partibus nostri corporis tandem assimilatur. Hanc quoque cruditatem habere dicitur bilis in suo genere, cum redditur copiosior, & dum consistentia in vitio est. Rursus cruditatis quæ sub pepasmo cadit duo sunt genera. Nam quædam cruda tantum sunt, sed pepasmi capacia: ut est sanguinis in phlegmone. Alia vero cruda pepasini sunt expertia: qualis erat illa bilis, in pestilenti constitutione, segregata à



3. *Epid.* 3. sanguinis massa. Dicuntur igitur hoc Aphorismo cocta, quæ vi partium solidarum sunt immixta. Hæc talia pharmaco trahenti, & naturæ expellentice cedent, ac inoffenso cursu effundentur. Cruda si valido pharmaco tentaveris, liquefacies ea quæ morbo resistunt, fietque inde morbus lethalis. Sit itaque pharmacum analogum materiæ coctæ, ne, si fortius id fuerit, cruda moveas una. tunc per *διήρπαισι* abduces, cū partim cruda partim cocta illa fuerit. Et abstinebis tunc ab elateriis, id est, agitariis; ut agaricum, elleborum, peplium.

2. Quo tempore symptomatum mutatio potissimum incidit. q. d. Quamvis principium morbi videatur aptissimū tempus esse ad purgandum: quod videlicet Natura nondum vi morbi fracta, cum adhuc sit robusta, tū symptomata levissima, tamen major est vis avocandi à purgatione, in materiæ hoc tempore contumacia, quam invitandi ad purgationem in naturæ robore. Vocat hoc loco principium id tempus, in quo cruda sunt omnia, hoc est quattuor primos dies. Sed objicies, Incipientibus morbis, si quid movendum videtur, move. Respondemus, non esse movenda in principio ea cruda, quæ morbo sunt propria: sed ventriculi & intestinorum impuritas excludi potest.

4. Hoc est, nisi materia peptasmi expers, quasi furore percita, modo huc, modo illuc feratur, ob copiam & malignam qualitatem, crebramque symptomatum mutationem adferat. quod ineunte morbo, si usui venerit, fieri solet, non autem provecto. Varia autem symptomata profert turgens materia, ut varia fuerit pars, quam incurrit, temperamento, actione, usu, & essentia. Quemadmodum in phreniticis mirabilem symptomatum mutationem experimur, ut modo visu solo, modo auditu solo

*Symptomata varia unde.*

*Phreniticis cur varia.*



solo, modo lingua sola, modo aliis delirent partibus. At cum fixus est humor, fere fit ut symptomata humoris morbifici vim & partis obsessæ naturam sequantur. Alioqui, cum is fixus non est, idem, dico, humor in diversis partibus, diversa movet symptomata. Ratio autem, Quare hæc materia ita varie in partes ruat, locumque commutet, est, quod nostræ naturæ sit dissentanea usque adeo, ut nulla pars ne ad punctum quidem temporis eam perferre queat. Et omnis pepasimus tempore oboritur à vi partium solidarum: quare cum eam nulla pars ferat, coqui hæc iniqua etiam materia nequit. Primo ergo tempore molienda est ejus evacuatio. In eo autem humore qui pepasimum recipit, ut sunt ipsius pepasmi gradus, sic quoque purgationis esse debent. Nam ut primum concoctum aliquid fuerit, ita id rhabarbaro purgabis, ut natura ea parte humoris costæ exonerata, reliquum concoquat facilius, si copia naturam videas opprimi. Vox orgasmi translata est ad ægritudines quæ pro- 1. Crit. perant & celeriter moventur, & præcipue cū 9. laborantis sensus ab inconcinno motu spirituum & humorum irritatur. Persius Satyra 3.

*Turgescit vitrea bilis.*

Virgil.

*Turgent in palmitibus vites.*

s. q. d. Plures morbi acuti sequuntur materiam stabilitam.

XXIII. τὰ χωρέοντα μὴ ἀ τὰ πλή- Non σα-  
 ρει τεκμαίρεται, ἀλλ' ὡς ἂν χωρήῃ οἷα tis est  
 2 δὲ καὶ φέρει δ' ὁρώς. καὶ ὅτι δὲ μέγισ- plurima  
 4 λειποθυμίας ἄγειν, καὶ 5 τέτο ποιεῖν, ἡ δὲ ri.  
 6 ἐξαρκείη ὁροσέων.

XXIII. Quare excretiones non à

D 4

copia



copiâ aut numero : metiri oportet, sed prout qualia 2 decet feruntur, & ægri ferunt ex facili. Nam si vel ad 4 lipothymiam usque movendum sit, faciendum; id sane, modo æger 6 par esse possit.

a. Non enim satis est plurima evacuas-  
se, sed quæ in vitio sunt. quâritate itaq; opus est,  
sed non quavis: verum tali qua excluditur  
morbifica materia, ita ut euphoria sequatur.  
Intelligit per excretiones, quolibet effusio-  
nes. ut in pleuritide trahet sanguinem, dum  
color mutatur.

1. Hoc est, scienter colligendæ sunt ex eu-  
phoria & excrementi pravitate, sive illæ arte  
vel sponte fiant.

*Duo ra-* 2. q. d. Duo sunt justæ vacationis tecme-  
*cuationis* ria in omni vacatione, ægri alacritas, & hu-  
*justa si-* moris qui in vitio est excretio. Observavi in-  
*gna.* terdum quadam excreta mole parva, attamen  
*Histori-* vi magna, fuisse, ac ægros liberasse. Id evenit  
*ca obser-* quam plurimis dum pestilens illa febris, quam  
*vatio.* Hungaricam appellabant, grassabatur Anno  
septuagesimo secundo supra millesimū quin-  
gentesimum. Manabat tunc quibusdam hac in  
febre sanguinis substillū è naribus exiguum,  
*Proble-* verum illud erat purpureum roseoque fulgore  
*ma pra-* micans: merus namque is sanguis erat arteria-  
*ticum.* lis nimia flamma incādescens. Ita illi evade-  
bant. Unde sæpe mecum cogitavi, Num salu-  
tariter in his arteria aperiri potuisset. Sed quis  
*Sympto-* audet? Doctiores quæso hac de re cogitent.  
*matu* 4. Ut in symptomatibus quæ aut magnitu-  
*quæ in-* dine aut malignitate suas causas vincunt, in  
*dicent* tristi dolore cynanche, ut nimirum inflāma-  
*curatio-* tio extinguatur, & ut orgasmus revocetur.  
*nem.* 5. Ut fuerit species & essentia morborum,

perio-



IN LIB. I. APHORIS. HIP. Si  
periodorum, causarum, symptomatum, foci,  
& criseos, ita debet esse qualitatis cuiusque  
rei evacuanda ratio. Nam ex iis quanta esse de-  
beat evacuatio discendum est: adhibita tamen  
ratione naturae tum communis, tum propriae  
aegri, quae saepe avocatur. Nam Melancholici lar-  
ga manu, idque medicamentis valentioribus,  
purgari possunt: biliosi parce, & clementio-  
ribus. illi per inferiora, hi per superiora, mo-  
do non sint tabidi. Habenda quoque est ratio  
temporis, praesentis & antea vitae. Signum  
autem iustae purgationis est sitis, excitata  
non quidem a qualitate medicamenti, sed ab  
evacuazione. Sed pugnare videtur hic Apho- *Quaestio.*  
rismus cum tertio superiore, ubi verat Hippo-  
crates, Ne quis ad extremum evacuet etiam  
habitum athleticum. Nam si hic qui maxime  
evacuacionis est indigens minime eam per-  
fert, multo minus eam perfert, qui ea minus  
eget. Certe ubi symptomata causas sui effe-  
ctrices vincunt, tum majoris emolumenti  
gratia ad lipothymiam est evacuandum. Haec  
lipothymia fit exhausto vel irritato stoma-  
cho, non autem corde. Non enim hic loqui-  
mur de syncope cardiaca, sed de ea quae fit in-  
le affecto ventriculo. Est enim cardiaca Syn-  
cope, praecipue omnium virium lapsus, cor- *Syncope*  
ruptis spiritibus & partibus solidis a mixtione *quid.*  
alienae qualitatis, vel vi caloris, marasmo,  
repletionem, aut inopia alimentum. Ita Diagoras  
laxitiam perit. Fit itaque ex subito spiritus  
motu aut vacuatione, alteratione, vel inter-  
ceptione. Lipothymia itaque est cum virium  
integritate: syncope non. Quare hic non eo  
ducitur evacuatio, ut vasa concidant. Neque  
rursum hic loquimur de ea syncope, quae qui-  
busdam in initio venae sectionis evenit ex me-  
tu, a collectione spirituum: neque de ea, quae  
fit ab acri humore vellicante superius os ven-



triculi : (in talibus , qui huic lipothymia obnoxii sunt , inquit Galenus , resupinis venam aperire solemus.) Sed de ea sola qua fit ratione evacuationis. Sed dices , quando poterit æger par esse si animo deficiat ? Certe lipothymia quidem est infirmitas. sed hujus infirmitatis restituenda ratio est consideranda. Quædam enim facile restituitur : ideoque in virtute naturæ multum spei est collocandum , si partes solidæ fuerint integræ.

6. Parem hic vocat Hippocrates eum , qui sine infirmitatis metu , ad tempus potest illam lipothymiam ferre : ut cui corpus non sit rarium , sed solidum , succi plenum , ab anno vicesimo quinto ad quadragesimum usque , cum partium solidarum integritate , aere temperato. Sed cum raro illa adsint , raro ita evacuandum. Animadversione dignum quod scribit hic Galenus : usu , inquit , nobis comperitum est , evacuationes ad lipothymiam ductas sæpe profuisse. Incuntibus causis phlebotomia ad lipothymiam ducta refrigerat totum corpus dico , febremque extinguit : alvusque solvi ab hac & sudores manare solent , non sine maximo commodo. In maximis vero doloribus , inquit , non majus novi remedium , quam phlebotomiam vel apharmaciam , ubi opus est , ad lipothymiam ductam.

Evacuatio ad lipothymiam ubi necessaria.

In Acutis morbis quando purgandum.

XXIV. Εἰν πῖσιν ὀξέσι πάθει 1 ὀλιγάκις, καὶ ἐν 2 ἀρχῇσι τῇσι 3 φαρμακίῃσι χεῖνός, καὶ τόλο 4 περιεξδ- κερήσονται ποίεν.

XXIV. In morbis acutis 1 raro ; ac incunte 2 morbo (si id faciendum) 3 pharmacia est locus. Atque id , adhibito



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 83  
hibito ante 4. singulari iudicio, facien-  
dum.

1. Quod morbi acuti pharmacorum calido-  
rum vi ingravescant: & quod illi fere excre-  
tione critica finiantur. quos autem in morbos  
perfecta incidit crisis, raro locus est purgatio-  
ni. Et saepe orgasmo non concitantur succi:  
vel si id evenerit, corpus non est *ὑγιεινόν*.

1. Si nimirum materia turgat, ut solet tur-  
gere morborum principiis: tunc enim muta-  
tio symptomatum fieri solet, non autem cum  
jam provecti sunt. Non ultra secundum diem  
dicit Galenus hic, illud agendum. nam his  
diebus turgent humores, vires firmæ sunt, nec-  
dum febris incanduit ab æstu.

3. Ne vires frangantur, febris calor augea-  
tur, efferaque materia in nobilem partem ruat.

4. *ἰς* augeat, id est, Adhibita cautione &  
provisione virium ægri & peculiaris naturæ,  
symptomatum concomitantium, & antea dæ-  
vitæ vel diætæ. Quia qui pravo victu usi sunt,  
non ferunt pharmaca. Sit corpus *ὑγιεινόν*, nec  
ulla phlegmone sit in hypochondriis. Morbos 6. *Epid.*  
acutos fere omnes Naturæ beneficio iudicari 2.9.  
docet Hippocrates. Raro itaque eos purgatio-  
ne curamus. Si tamen aliqua purgatio neces-  
saria fuerit, ea ineunte morbo est ineunda.  
Quia omnis mutatio symptomatum fit ineunte  
morbo. Atque hac purgatione excludimus,  
aut eacochymiam; aut materiam morbi esse-  
nticem. Si itaque plus commodi quam in-  
commodi attulerit pharmacia, illius ineatur  
usus. Dicit Hippocrates singulari quodam ju-  
dicio hæc agenda esse. q. d. sit paratum cor-  
pus ad pharmaciam, & observa quonam tem-  
pore crisis sit futura. Paratum minime erit  
corpus ad pharmaciam si circumstuat crudis,  
lentis, crassis succis: sive flatibus distenta fue-



rint hypochondria. Et si urina (index acutis-  
sima febris) flammea fuerit, aut si phlegmo-  
nes interna adsit suspicio, ac meatuum ob-  
structio. Age itaque medendi Methodo, ac pri-  
mum vide num sit purgandum. Deinde num  
quid obftet? de quibus ante jam diximus. Ve-  
rumtamen clysinis, ac alviducis medicamen-  
tis, ubi opus est, laxabimus alvum. Hæc  
enim non venosum genus tentant: sed solum  
eam pravitatem succorum prolestantia, qui  
in intestinis ac præcordiis a sanguinis massa  
separati hærent, effundunt. Ego tali utor:  
Accipe Cassiæ recentè extractæ unciam cum  
semisse, mannæ electæ unciam: syrupi rosati  
laxativi uncias tres: pulpæ tamatindorum, si  
velis, semunciam: misce: fiat electarium li-  
quidum: Utatur uno cochleario alternis die-  
bus. Magno excipiatur vase hoc pharmacum;  
nam turget fermentaturque.

*Laxans  
medici-  
nautilis-  
sima in  
acutis.*

XXV. Ἡν οἷα δὲ καθαίρειν κα-  
θαίρων, συμφορὰ τε καὶ ἀφόρων φέ-  
ρον τὰ ὅτι ἐναντία, δυσχερὲς.

XXV. Si qualia purgari oportet  
excludantur, confert, perferuntque  
alacriter. Sin contra, difficulter fe-  
runt.

Hic Aphorismus apotelesma est præcedentium  
quattuor Aphorismorum. Nomen enim οἷα com-  
plectitur quinque conditiones ejusque laudabilis  
purgationis. Ut fiat in morbis in quibus convenit:  
ut humor morbificus educatur: ea copia qua decet:  
eodem materia: per hoc commodam. Differt hic A-  
phorismus à secundo hujus libri Aphorismo, quod ibi  
de ultro abortis fluxibus agat: hic de iis qui fiunt  
artificiosa melitione, ad naturæ imitationem com-  
parata.

HIP.

85

HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER II.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Ε' ο' η' 1 νοσήματα 2 ὕπνος πόνον 3 πο-  
ίη, 4 θανάσιμον· ὡς δ' 5 ὠφέλη, 6  
6 θανάσιμον.

1. Quo in 1 morbo 2 somnus 3 la-  
borem parit, 4 funestum; Sin autem  
5 juvat, nihil 6 funestum.

*De corpore & ejus variis affectionibus hoc secun-  
do libro agit Hippocrates: & de purgatione caco-  
chymiae sive succrescentis, sive superstitis in morbis  
acutis. In initio hujus tradit refectiois praecepta  
victi jam morbo, absolutaque crisi. Hoc est, ut  
habendi sint illi, qui jam à morbo convalescere. Nam  
hi aliter nutriri debent, quam eo tempore cum ad  
vigorem ibant. Et quia in his imbecillitas quaedam  
remanet, propterea quia cacochymia quaedam  
succrescit, ea purganda est: propterea etiam agit  
de purgantibus. Nam primo libro tradit modum re-  
ficiendi eos, qui adhuc morbo desinentur. Ante-  
quam*



quam autem eo veniat, (videlicet ad Aphorismum octavum,) initio proponit quædam generalia præcepta Rerum non naturalium. Quæ præcepta sunt veluti quidam loci communes, ad rerum futurarum demonstrationem. Ac primum quidem agit de somno, quem docet non minus perniciosum esse, si in aliquo delinquat, quam victum. Sensus itaque huius Primi Aphorismi est: Si unde plurimum opis & auxilii expectatur, inde periculi accessio adjungatur, plane id fuerit funestum: Atqui à somno in morbis acutis, multum expectatur praesidii. Cujus quidem Propositionis Minoris veritas hac ratione perspicietur. Nam ut calor natus intus vel foras viam affectat, ita somni & vigiliarum inclinationes fiunt. Quod si itaque caloris nativi ita sit constituta hyparxis, ut sanguinis, spirituum, & arteriarum humiditatis (in quibus tribus calor ille natus residet) sit optima constitutio in qualitate, quantitate, & consistentia, nulla quoque somni vel vigiliarum desiderabitur ratio. Nam cum illorum trium effluxus ac vapor similis sit ipsis subjectis bene constitutis, somnus concitabitur dulcis & suavis. Est enim somni materia vapor quidam benignus sanguinis, spiritus, & humidioris arteriae, qui per venas jugulares & carotidas, per arterias fertur ad cerebrum, & sensum communem vincit. Dixi somni materiam esse vaporem benignum. Nam Aristoteles quidem bene definiuit somnum, sed rationem male reddidit, ut qui in duobus peccaverit: Primo quod primum sensorium nominavit cor: Secundo, quod putaverit primum sensorium vinciri à multo vapore frigido. Huiusmodi enim vapor non somni, sed soporis potius causa est. Est enim triplex causa comatis; ut refrigeratio, qualis in Hermocrate; oppressio à materia frigida; & resolutio. Somnus ergo naturalis cibos feliciter concoquit, materiam morbosam mitificat, & symptemata omnia minuit. Nam somno vindicantur effectus. pueri à calamitosissimis morbis. Vigilia contra; nam

Somni  
causa.

6. Epid.  
4. 14. &  
Com. ad  
hunc A-  
phorismum.

Somnus  
quid.

Somni  
effectus.

relia-



relinquant materiam crudam, ac indomitā. Quales autem fuerint vapores ad cerebrum elevati, talis erit & somni cōditio. Si enim vapor fuerit acrior, somnus erit vel paucus, vel tumultuosior. Si materia somnifera copiosior vel crassior, pro vero somno tumultuosus erit, qui laborem adjungat. Porro hic nō agit de somno qui evenit incunte paroxysmo, sed qui sit in ejus fine: nec de eo qui imperatur interdum iis qui laborāt ex phlegmone visceris alicujus. Sed agit de eo somno hic qui loco praescribitur, & qui loco conciliatur, hoc est, in declinatione paroxysmi. Tribus opus est ut quis placide dormiat, Tribus cerebro temperato, vapore benigno, & animo quieto. Unde Virgilius: At non infelix animi Phœnix opus. nissa, nec unquam Solvitur in somnos oculus, nec pectore noctem Accipit. Nam amore Æneæ inquieta mens erat.

1. Hoc est, in cujus morbi paroxysmi declinatione, extra tempus criseos.

2. Somnus fit cum (quamvis non quiescat) sese relaxat primum sensificum, quo spiritus animales redintegrentur. Hoc autem evenit à blandioribus vaporibus sublatis sanguine ac suavi pituita in cerebrum: quibus refrigeratis ac in roscidum madorem coactis, nervorum meatus oblinuntur, & quasi obligantur. Propterea Galenus Aphorismo hujus tertio dicit, somnum fieri, primo sensifico, hoc est cerebro refrigerato: ut vigilia ob primi sensifici calorem.

3. A vapore, qui qualitate, copiā, & confidentia in vitio est, & à cerebro male affecto.

4. Nam inde ingravescent symptomata: somni vitio autem, manet invicta causa morbifica, cujus cōctio expectatur à somno.

5. Si in somno ager allevetur, mitigato etiam morbo.

6. Nam superstitem vim naturæ denunciat, cujus vi superatur morbus: eamque esse potentem materiam morbificam.

O'x



II. Ο κκ εἰς τοῦτο ὡς ὅτι παύει,  
2 ἀγαθόν.

II. Ubi (enim) somnus delirii vacuitatem adfert, 2 bonum.

*Confirmatio precedentis Aphorismi. Hoc enim argumento est, naturam de morbo, id est, de materia morbi triumphare: eoque magis, quod eam depellat affectionem (nimirum delirium) qua magis ingravescit cū aut somni materia aut cerebrum in vitio est. Intelligendus est hic Aphorismus de eo delirio, non quod sit propria affectione cerebri, qualis est primigenia, ut phrenitis, cujus symptoma est febris, sed de eo quod sit per metastasin materia, à febre, cujus symptoma est delirium. Nam illud primigenium delirium à somno magis accenditur. Ubi vero in delirio symptomatis humor transfusus mitigatur somno, significatio fit bonitatis materia, & vigoris caloris innati: & quod vapores benigni rigant cerebrum (unde squalor contractus cerebri mitescit) profecti à sanguine benigno visceribusque integris. Quasi dicat, Ut calamitosum, si unde plurimum opis expectabatur (ut à somno) inde plurimum mali proveniat, sic contra. Si à somno: unde in morbis viscerum, plurimum metuitur, viscera ea somno recreentur, & morbi viscerum mitigentur, somnus ille erit maxime salutaris & necessarius. Delirii, gravissimi mali, meminit: sub eo reliqua complectens.*

2. Est enim signum jam jam adfuturæ salutis. Nā nulla res magis delirium auget quam somnus, si causa in cerebro sit concepta.

III. I ὅτι, 2 ἀγρυπνία, ἀμφοτέρω τῶ 3 μάλιστα μάλλον γινόμενα, κακόν.

III. Somnus 1 & 2 vigilia, utraque



que si ; immoderata sint, malum.

Est enim somnus, authore Aristotele, *ἡσυχία* Somnus.  
*τὸ ἐξ ὧν αἰσθάνεσθαι*, id est, Vinculum primi sensu-  
 fici. Est ergo somnus non tam quies quam relaxa-  
 tio quædam primi sensu fici ab assiduo opere: dum ni-  
 mirum occupatur cerebrum in spirituum anima-  
 lium instaurationem, quibus fuerat pene exhau-  
 stum sentiendi, cogitandi, & movendi assiduita-  
 te. Mulcebra autem cerebri est suavis anathymia-  
 sis: quæ si vitium traxerit, profundiores illam fa-  
 cit, vel cum serpere grata quiete non patitur. Ut  
 enim quis placide dormiat tribus opus est, cerebro  
 temperato, anathymiasis benigna, ac animo quieto.

1. Quare immoderatus somnus metastasin  
 morbificæ materiæ ad caput significat, unde  
 excoctum redditur corpus ac languidum.

2. Nam cerebrū exhauriunt spiritibus, pa-  
 rentes cruditatum omnium vigiliæ. Et inde  
 significatio adfertur squallidioris cerebri, ac  
 iniquæ anathymiasis, aut metastaseos in ce-  
 rebrum.

3. Hæc mediocritas revocanda est ad natu-  
 ram propriam & communē ejus cui somnum  
 adhibemus. Nam alia est mediocritas somni  
 in puero, alia in sene. Rursus alia est medio-  
 critas somni in eo qui septem diebus vigilavit  
 continuis. Nam si is postea somno correptus,  
 quos integros dormiat dies, hic somnus non  
 erit immoderatus. Expēdendæ enim sunt cau-  
 sæ naturales somni & vigiliarum: & in utro-  
 que necessitas naturæ. Causa enim somni na-  
 turalis est vapor benignus in cerebrum illatus.  
 Non neglecta interim & ipsius cerebri consi-  
 stentia: ita pueri sunt humido cerebro: ac  
 proinde longiorem somnum requirunt: Con-  
 tra senes, quia sicciore & minus calido, bre-  
 viorem. Causa vero naturales vigiliarū sunt,  
 caloris nativi explicatio. Necessitas naturæ in  
 somno, est attendenda ex ratione copiarum ca-  
 loris.

Somnus  
 medio-  
 critas quis  
 dicatur.



Somni ac  
vigilia-  
rum ne-  
cessitas  
unde.

loris nativi ejus cui somnum adhibemus, & ratione vigiliarum quæ somnum præcesserunt. Necessitas vero naturæ in vigiliis est expendenda, ad actiones animæ & corporis præclare obeundas. Erit ergo somnus immoderatio, si has causas & necessitatem excesserit: Vigilia immoderata erunt, si supra quam actiones requirunt, fuerint longiores. Ut autem sanitas in symmetria conservetur, oportet omnia esse moderata.

Medio-  
critas  
optima.

IV. Οὐ ἱ πλεσμονή, ἔ 2 λιμός, ἔδ' 3 ἄλλο ἔδ' ἐν ἀγαθὸν δ, π ἂν μᾶλλον τ' 4 φύσις ᾗ.

IV. Neque 1 satietas, neque nimia cibi 2 abstinencia, 3 neque aliud quippiam salutare quod supra 4 naturam fuerit,

*Nam natura integritas in moderatione consistit.*

1. Id est, succi altilis & alimenti copia.

2. Id est, genii defraudatio.

3. Eleganter hoc idem dixit Phocylides, ubi ait:

\* Μίτρο μ φαγὴν καὶ πείν, καὶ μυθολογεῖν.

Πάντων μίτρον ἄριστον· ὑπερβασίη δ' ἀλεγεινή.

\* Moderate cibum potumque sumas, & loquaris. Modus omnium optimus: excessus autem vitandus est.

4. Supra naturam nimirum insitam, ascitiam, communem & particularem ejus cui adhibentur. Accedente etiam particulari corporis conformatione. Ratio hujus Aphorismi est: Quia noxia sunt illa quæ immutant ægri temperamentum, habitum, actionem ventriculi & partium nutritioni dicatarum. Fame enim tollitur ventriculi habitus, hypochondria suspenduntur, nidorulenta eructantur,



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 91  
tur, biliosa ad caput attrahuntur. Quasi dicar,  
ante vigorem & post eum cave, ne cogaris su-  
bito tale quid in usum vocare. Prudenter igitur  
institue, ne unquam immodice inanias  
aut repleas.

V. 1 Κόποι 2 αὐτόματι φέρουσιν  
3 νόσους.

V. 1 Lassitudines 2 ultro obortæ  
arguunt [futuros] 3 morbos.

1. Lassitudo est duplex, laboriosa, & ultro *Lassitudo*  
oborta. Laboriosa dicitur illa, quæ fit à labo- *dines*  
re: ut cum quis immoderato exercitio etiam *varie.*  
consueto se fatigat, vel cum se ab ocio ad ex-  
ercitationem transfert. Ab immoderato exer-  
citio fieri morbos docet Hippocrates ubi ait,  
Hac ratione sunt causi cum venulæ arefactæ  
ad se attrahunt biliosos & acres humores, ex *4. De*  
quorum putredine, coacervatione, & motu *victus*  
in majoribus venis & arteriis excitatur ardens *rat. acut.*  
febris, aut cū in sinis partibus hepatis ii coa-  
cervantur. Atque huiusmodi fuit lassitudo A- *4. Aph.*  
dolescentis qui in Mendacii inventus foro la- *31.*  
tebat. Lassitudo vero ultro oborta est triplex, *3. Epid.*  
inter quas una ulcerosa dicitur, in qua ulce- *2. hist. 1.*  
ris sensio quadam excitatur. Cujus causa est  
cacochymia, & cruditas pepasmi expers. Al-  
tera est lassitudo tensiva, qua corpus distendi-  
tur: huius causa est plethora. Tertia lassitudo  
dicitur phlegmonosa: cujus causa est caco-  
chymia, una cum plethora: atque in hac vi-  
dentur partes tense quasi æstu quodam con-  
flagrare. Ratiocinatio huius Aphorismi talis  
est; Quicquid est huiusmodi ut cacochymiam, *Causa*  
plethoram, vel utramque hanc affectionem si- *omnium*  
gnificet, id morbum arguit. At huiusmodi *fere mor-*  
est lassitudo ultro oborta. Nam si humor alic- *borum.*  
no in loco continetur, is ei parti cui non assi-  
mila-



milatur est molestus. Ibi ergo cunctando putrescit, carnem erodit, atque hinc sensio ulceris. Si vero sanguine, supra vires vel vasa, corpus distendatur, in huiusmodi lassitudine tremor sequetur ab oppressione virium: ut in

3. *Epid.* Pythione accidit. Lassitudo est affectio corporis, in qua si vel minimum quis moveatur: sensio quædam excitatur phlegmonosa, aut ulcerosa, aut tensiva.

1. *Lassi-  
tudo  
quid.*

2. Id est sine exercitio corporis, nullaque à causa manifesta.

3. Quoniam ulcerosa cacochymiam, tensiva plenitudinem, phlegmonosa utramque affectionem significat. Nam ex his plerique nascuntur morbi.

VI. Οἵτινες ἰσχυρόντες τι τὸ σώ-  
ματ'· τὰ 2 πολλὰ τῶν πόνων ἐκ αἰ-  
σθήσεως, τετέοιζεν ἢ 3 γνώμη 4 νοσήσ.

VI. Quicumque 1 ex parte aliqua corporis laborant, & nullo 2 modo eam læsionem percipiunt, iis 3 mens 4 laborat.

7. *De  
placitis  
Hip. &  
Plat. 14.  
ὅπως  
quid.*

1. Quibus nimirum adest impactio rei naturam lædentis, sive impressio rei in sensum delatæ. Nam, ut ait Galenus, πόνος non leuem causam significat, sed magnam: non enim omnis alteratio doloris sensum excitat. Nam proxima doloris causa est solutio continui. Porro reddidi [laborat] & non [dolet] quia latius patet laborare quam dolere: nam pulmones laborant, sed non dolent, cum sint sensus expertes.

2. Id est ὁρίται, ut nos cum Philotheo reddidimus: vel si placet, verte Magna ex parte, sive longis ex intervallis, aut plerunque: nihil enim interest: nam ad vicissitudinem sym-  
pro-



ptomatum referri debet. Si, dicit, causas dolorificas non apprehendunt. Nam dolor non percipitur sensu; sed causa dolorifica.

3. Non per se, sed ex eventu. Quoniam ad *Dolor ut* locum dolentem, subsidii ergo, distracti spiritus, qualitatem dolorificæ impressam sensorii instrumentis non communicant aut representant sensui cōmuni, qui alioqui indicat passiones factas in sensoriiis. Dicuntur autem partes corporis laborare, quando justam doloris causam in se concipiunt. Ita phrenitici nesciunt se sitire, ac raro & magnum spirant. Hoc est; ut pariter laborent ex rebus naturæ necessariis. Cum scilicet absentia doloris adest, præsentia doloris causa, eaque urgente.

4. Significat hic sensum communē & imaginationem: est enim politicus quidam loquendi modus. Qui philosophice hunc Aphorismum explicare volet, consulat Doctissimi philosophi Zabarellæ caput penultimum libri de sensu agente. Ubi propriam sententiam suam proponit. Quando, dicit, mens laborat vel agrotat, hoc est, corrupta est, alio impedita est, aut debilitata est. Vide Galenum 7. Methodi 6. fol. 179. & seqq. Dicere vult Hippocrates, Cum tales homines rerum necessariarum ad suam vitam obliti, has non admittunt, cogendi sunt. Ut phreniticis etiam nolentibus venam pertundimus frontis tandem. Cum talis quidam potare nullo modo volebat; quidam ex astantibus corpori illius insiliit, ac vi os ejus aperuit, ac aquæ plenas amphoras infundebat. Hic quamvis eam aquam ad trabes usque fere expueret maximo impetu, plurimam tamen aquam nolens bibebat. Victus frigore aquæ algidissimæ, dormire incepit. Mox sudor erupit: ita vi vitam retinuit.

## VII.



VII. Τὰ ἐν 1 πολλῷ χρόνῳ λεπυ-  
νόμιστα σώματα 2 νωθρῶς ἐπανατρέφει  
δὲ. Τὰ δ' ἐν 3 ὀλίγῳ, 4 ὀλίγως.

*Exnu-  
tritionis  
cautio.* VII. Quæ 1 longo tempore exte-  
nuata sunt corpora, 2 lente reficere  
oportet: quæ vero 3 brevi, 4 celeri-  
ter.

*Cautio in renutritione eorum qui convalescant,  
non dumque evaluere. Complectitur hoc apho-  
rismo, exacto jam morbo, refectiois tecmarfin.  
Ut enim est extenuationis vel perfectæ, vel inchoa-  
tæ, vel momentaneæ, vel diuturnæ ratio: ita quo-  
que refectiois ratio esse debet. Nam quidam pri-  
mo quaternario extenuantur, exhaustis solis spiri-  
tibus & succis.*

*Exte-  
nuatio  
varia.* 1. Quæ jam ad marasimum devenere, cujus  
indiciū est cutis distentio cum pallore.  
Omnis autem extenuatio evenit cum immi-  
nuitur distributio, & augetur fluor. In exte-  
nuatione inchoata cutem laxari: & eandem  
in perfecta extenuatione distendi docet Hip-  
pocrates exemplo ocrearum, quæ admotæ igni  
plurimum quidem fiunt laxiores, deinde ve-  
ro contrahuntur. Hanc extenuationem solet  
Hippocrates in Coacis vocare duritiem. In  
acutis morbis fit perfecta extenuatio brevi  
tempore, ut primo interdum quaternario: &  
hæc est lethalis. Non dicit quæ perfecte sunt  
extenuata, sed quæ longo tempore, quia con-  
sideravit & rationem partium solidarum, &  
rationem alimenti ad naturam aliti. Conside-  
ravit etiam rationem œconomix naturalis in  
coquendo, digerendo, & excernendo multum  
immutatam. Quo enim diutius vacavit pars  
nutritioni dicata à suo officio, eo difficilius  
ad suum institutum redit.

2. Ut



2. Ut ptisana, & colatitiis iusculis. Hoc est eupeptis, ac meabilibus, sitisque expertibus. Sunt enim jam solidæ partes immemores officii sui, alvusque officii vacuitate reddita est ignava. *παρῶς*, id est, paulo negligentius, id est, minus in nutritionem corporis oportet incumbere. Connivent enim siccitate partes solidæ: quare tenuia quæ permeare possunt dari debent, ut lac muliebre, asininū quoque.

3. Cum non adeo mutata est naturæ œconomia: hoc est ventriculi, hepatis, venarum mesarrhaicarum. Cujus extenuationis signum est, cutis laxitas cum pallore. Nec enim jam dum solidæ partes excidere officio.

4. Cibus naturæ communi & peculiari consentaneis: ut resarciatur id quod exhaustum est. Bene igitur illi administrentur in qualitate, copia, & infrequentia. Celeriter, dicit, quia aut est inchoata extenuatio, vel quia hic vis partium solidarum plurimum valet: & ideo debet exhiberi alimentum succi alibilis plenum. Aut vero est perfecta extenuatio, non quidem ab exhausto; sed à causa morbifica quæ adhuc manet, ut ab ingenti calore attenuatio. quia tam paucio tempore non est adeo immutata naturæ œconomia, quin simile alimentum sit exhibendū. Vide sexti Epidemiōn 3. 29. Unde hic Aphorismus est sumptus.

VIII. Ἡν ἐν 1 νόσῳ προσφῶν 2 *Refectio-*  
λαμβάνει πρὸς 3 ἰσχυρῆς, σημαίνει 4 ὅτι *nis mo-*  
πλείονι προσφῶν τὸ σῶμα χεῖρ. Ἡν 5 ὅ *duz.*  
προσφῶν μὴ λαμβάνοντο, τὸ το γίγνηται, *Vide*  
χεῖρ εἰδέναι, ὅτι 6 κενώσθαι δεῖται. *Hippoc.*  
2. 20. *6. Epid.*  
11.

VIII. Si quis à 1 morbo cibum 2 capiens 3 non confirmatur, 4 pleniore id arguit



arguit corpus nutritu uti. Quod si necs capienti idem contingat, & vacatione tum opus esse pro certo habendum.

*Sensus Aphorismi huius est, Qui perfecte morbum depulit, in eam curam debet incumbere, ne copiosius diata gravatus in morbum incidat. Qui vero imperfecte convaluit, non poterit diata recidivam evadere, nisi plene evacuatus fuerit. Imperfecte autem convaluerit, cui post vigesimum diem crisis evenerit.*

1. Absoluta morbi historia, & eo naturæ statu qui describitur à declinatione ad pristinam valetudinem.

2. Cibus appetens & se naturaliter invitans, cum naturali ab exhaustu laboret. Cumque ab his alvina absit impuritas, appetunt.

3. Si non recuperat vires, à desiderata nutritione ob cibi vitium, aut naturæ infirmitatem, quæ non admittit assimilationem.

4. Nam longo tempore extenuata corpora lente reficere oportet. fatiscunt enim partes nutritioni dicatæ nimia cibi satietate ita, ut nec recte coquere, distribuere, assimilare, nec excernere queant. Quare hi fraudare aliquantulum genium suum deberent.

5. Id est, non appetenti, resoluta facultate appetitrice ab intemperie ac materia superflua à febre per ventriculum diffusa: non autem à resolutione alvina, quæ fit à nimia satietate. Appetentiam horum dejicit alvina fœditas. Et venosa impuritas facit quod edendo nihil proficiunt in mole & calore. Hoc est quod dicebat Hippocrates in Epidemiorum libro: Qui ventres habent calidos, carnes habent frigidas. Hoc est, quibus fœda quadam putredine vel inquinato sanguine viscera ac venæ scatent,



scatent, his non proleatatur ab habitu corporis talis sanguis. tantum autem caloris habent partes, quantum habent sanguinis. Unde friget his caro, quod illum calidum & quasi putrescentem sanguinem non admittant.

6. Ad exclusionem restibilis materiae morbificae quae impuram reddit oeconomiam naturalem. Hac materia vacuabitur per ea loca quo natura viam affectat: Utq; fuerint ipsius morbi idae, causae, foci, criseos, periodorum vel paroxysmorum ratio, ita praescribendum erit pharmacum. Appetentia illa cibi signum est morbi perfecte iudicati, superstitie sola naturae infirmitate, sed nulla superstitie morbi materia, ita ut vacuatione opus non sit. Ut est quaedam analogia sensus suctionis ad suctionem; ita & suctionis ad exhaustum. Quia autem a valido exhausto excitatur vehemens appetentia, periculum est ut proportionem non possit respondere affluxus effluxui: fractis jam partibus solidis, quarum munus est concoctio. Nam licet appetendi officium non desideretur: tamen coquendi, ob collapsum ventriculi habitum & temperamentum, & similiter partium nutritioni dicatarum vis languet. Hincque adeo accidit, ut hoc cibo non corroboretur corpus, sed ipsum etiam debilius fiat: eo quod vires à cibi copia opprimantur. Sed quare non dixit, Huiusmodi corpus quod appetendo & cibum sumendo nihil proficit, purgatione indigere? Respondemus: Quia hic loquitur de statu naturae à morbo, non de statu naturae qui est tempore morbi. Nam qui ex boulimia laborant, purgatione indigent. Sed hic non loquitur de ea vehementi appetentia quae solum sensum suctionis sequitur, (ut evenit in boulimia à materia frigida) sed de ea ubi sensum suctionis praecesserit suctionis & suctionem exhaustum, quod

E

haud

*Objectis,*



3. *Epid.* haud evenit in boulimia. Subitaria cibi satietas est admodum periculosa ab inedia. Meminit Hippocrates mulieris, quæ septimo die perfectissime judicata fuerat excretionem critica, in qua nulla desiderabatur circumstantia, nullo superstite empyreumate, nullaque materia morbifica. Hæc cum se liberalius cibo invitasset, postridie obiit.

XI. Τὰ ἰμὴ καθαρά τῶν σωματίων,  
ὁκόσον αὖν θρέψῃς, μᾶλλον 2 βλάψῃς.

XI. Corpora 1 impura quo plus  
alimenti assumunt, eo 2 pluribus dam-  
nis augentur.

1. A crisi non perfecta, absoluta jam morbi historia, ea quæ cacochymia inde, vel ex congestione (à fracta œconomia corporis) corpus foedat: quæ in triplici corporis regione consistit. Omnis enim cacochymia à morbo superstes pepasmi est expers. Igitur ante refectioem prius hæc auferenda. Cacochymia autem superstitis ab imperfecta crisi signum est, appetitus prostratio, (ut docuit præcedenti Aphorismo) ubi tamē iuxta appetentia causa adfuerit, nimirum exhaustum, & suctio venarum, cum tamen desit ejus suctiois sensus: resoluta à cacochymia ventriculi virtute appetitrice. Sed dices. Quid si post crisin solū empyreuma relinquatur? Respondemus, id vix fieri posse, ut hoc solitarium relinquatur: quandoquidem illius empyreumatis focus est cacochymia.

2. Cacochymia accessionem adjungens in  
omni regione corporis: ex alimenti corruptione. Dicat quis, Celsus ait, ubi multum est materia vitiosa, optimum est multum materia optimæ miscere. Respondemus: illum hoc dicere ex Hippocrate, qui in Epidemiis ait, illos à peste

*Dubium  
ex nutri-  
tione.*



à peste evasisse, qui se liberaliter invitabant. Id etiam Arabes detorsere ad cibi copiam. Sed Hippocrates loquitur de illis, qui aliquo modo aliquid assumebant: nam plerique inoriantur, quod cibum capere non poterant. Quare pharmaco excludi is succus debet: vel sensim is exigatur, ac novo nutricatu redintegrentur labefactati atque superstites adhuc succi. Ita copiam succorum pravorum accides, ac temperabitur pravitas humoris. Appellant hoc per epicrasin curare. Quasi dicat Hippocrates, purga corpus impurum. Sed hæc impuritas occupat alvinam regionem, venosam, & habitus corporis. Si alvinam, id indicat dejecta apparentia, fastidium & oris amaror: si venosam; id significatur quod edendo nihil proficitur: si habitus corporis sit, phymata & pruritus hoc denunciant. Prescribere ergo levia, mediocria, vel valida, prout remotior vel propior ab alvo, regio corporis occupata fuerit à cacochymia. Pharmaco ergo hoc utor fere in omni tali cacochymia: nam varie flecti potest ad naturam ægrorum & ad variam materiam morbificam. Accipe rhabarbari optimi drachmam vel drachmas duas, aut sesquidrachmam: agarici recenter trochiscati semidrachmā vel drachmam: aut ejus loco foliorum senæ drachmas duas vel tres: Cinnamomi scrupulum: Zinziberis semis scrupulum; vel anisi semidrachmam: macera hæc tota nocte in vini albi & aquæ dividivæ cujusque sescuncia; colaturæ adde mannæ drachmas sex: vel unciam: & syrupi rosati laxativi unciam.

*Epicrasis  
quid.*

*Ex situ  
humoris  
purgan-  
dum: &  
nota con-  
tamina-  
ta regio-  
nis cor-  
poris.*

*Remediū  
purgans  
valde se-  
curum.*

X. Τα σώματα χη, ὅκx αὖ πς βύ- *Purga-  
tionis*  
ληθ καθαίρειν, ὁρoα ποιέειν.

X. Atqui si quispiam corpora pur- *tecmar-  
sis.*

E 2

gare



gare voluerit, meabilia ut reddat est  
neceſſe.

*Ut fiat corpus eūgoy.* Perſeuerat in cautionibus reſectionis à morbo-  
rum imperfecta criſi. Quasi dicat, in impuro cor-  
pore quid agendum? Purgandum. Quo modo? red-  
dēdo corpus eūgoy. Redditur corpus meabile, si præ-  
stemus ut medicamento attrahendi & naturæ ex-  
pellenti materia cedat. Id quod fiet excitata naturæ  
vi, liberatis obſtructis, præparata materia, poſtre-  
mo comparata corporis, humoris educendi, & me-  
dicamenti analogia. Vbiunque enim hæc fuerint,  
ibi ſcilicet ſuſcipitur purgatio, authore Galeno:  
eo libro quo eleganter hic Aphoriſmus à Galeno  
enarratur. Porro naturæ vi excitanda eſt cibo &  
Lib. quos quiete, ut docuit Hippocrates quarti huius decimo-  
& quā- tertio: denique ſotu. Secundum erat, ut materia  
do Pur- præparetur, ut ſi tenacius adhæreſcat materia in  
gare o- partibus nutritioni dicatis, præparetur medicamen-  
portet. tis attenuantibus & incidentibus; ut oxymelite,  
mulſa, origano, tragorigano, ſirupo capillerum  
veneris. Liberantur obſtructa lenioribus frictioni-  
bus, potu incidendi vi prædito, & ſi materia ſur-  
ſum viam affectat, irritamentis vacuatoriis &  
clyſmis. Analogia vero corporis, humoris purgan-  
di & medicamenti, in eo conſiſtit, ut medicamen-  
tum & qualitate & quantitate ſit conſentaneum  
naturæ comuni & propriæ ejus, cui adhibetur,  
ratione ſpeciei & generis cauſarum, paroxyſmo-  
rum, periodorum, & loci affecti. Ut enim hæc va-  
riant, ita & medicamentum debet eſſe aliud & a-  
liud, etiam in eodem genere morbi. Nam non om-  
nibus naturis eſt exhibendus elleborus: nec ſemper  
decoctum guajaci conuenit laborantibus ex venerea  
lue. Aliquando enim hoc malum in ſolis ſpiritibus,  
aliquando in tenuiſſima parte ſanguinis, aliquando  
in humoribus, aliquando in partibus ſolidis ſe im-  
mergit. Debent præterea pharmaca eſſe ſubſtantiæ,  
ut docet Hippocrates in libris de victu acutorum.  
Verum



Verum difficilis hic movetur Quæstio, An quoties-  
cunque purgandum est, ibi tum præparatione sit  
opus. Respondemus, quod non: ut cum materia  
turgat: nam eodem die ea est educenda, ne vis na-  
turæ labefactetur. In talibus enim cunctari est pe-  
riculosum ubi materia non dat inducias. Hippocra-  
tes quoque in fractura calcis eodem quoque die, si  
absit febris, ad elleborum venit, non præparato  
etiam corpore. Verum id facit majorum symptoma-  
tum metu. Necessaris enim fracturam calcis se-  
quitur putredo tendinis illius maximi trium mu-  
sculorum suræ, qui calci inseritur, unde valide in  
tali fractura contunditur, unde convulsio: insi-  
gnisque nervi afficiuntur & arteriæ, unde delirium  
& febris. Et si materia à sanguine sit segregata,  
ut in colico & hydrope, non ea est præparanda: sed  
corpus sit meabile: id sit aperiendis. Cacochymia  
debetur purgatio. Hæc autem concipit corpus aut  
ab imperfecta crisi: vel succrescit à pleniori victu  
post crisin. Hæc autem succrescens triplex est, aut  
alvi, aut generis venosi, aut habitus corpo-  
ris. Prima cognoscitur & cunctis: secunda, quod  
edendo nihil proficiant, quia caro non attrahit, &  
propterea non fit suctio; nam qui ventres habent  
calidos, carnes habent frigidas, inquit Hippocrates.  
Cum enim cacochymia sanguis fervet, hunc abnuat  
caro, nec eum prolecat: Cum vero caro suo genio,  
non fruatur, friget: tantum enim caloris habent  
partes, quantum sanguinis. Cum pharmacia gravi-  
utendum est, qua triplex regio corporis purgetur,  
libera reddatur alvus clystis aut lenientibus ele-  
mentis, aperiuntur viæ venarum, atteratur len-  
tescens materia. In ellebori usu, balneo & soti fun-  
dat se haurit: cibis liquidis madefacientibus fruan-  
tur: & hausto pharmaco corpus move. His modis  
emollescent quasi meatus, & laxiores evadent.  
Quo modo parari elleborum debeat, quo tuto pro-  
ponatur: scripsimus prolixè libro secundo Methodi  
nostræ ad Praxin.

Varia  
cacochy-  
miæ spe-  
cies, &  
notæ ea-  
rum.



Refectio.

XI. Πρώτον α πληρῶν 1 ποτῶ, ἢ  
2 στίβ.

XI. Facilius est refici i potu, quam  
2 cibo.

*Pertinet hic Aphorismus ad cautionem ejus, qui  
a morbo perfecte convalescit.*

α πληρῶν figurate accipitur, nempe non  
pro repleri, sed pro recreari ac refici. namque  
iis facilius est refici potu.

1. Id est, alimento liquido, sitis & alienæ  
qualitatis experte, & concoctu facili. Iis præ-  
sertim qui a diuturno morbo convaluerunt,  
aut alioqui ab exhausto qui multum labo-  
rant. Ita tabidis lac asininum præscribimus.  
quod ut tenue, ita facile venas attenuatas &  
nimia macilentia conniventes subit, abster-  
getque una, & nutrit.

Refectio  
trans.

2. Cum enim alvus effœta jam, illis sit im-  
par, quod agre talia coquantur, tarde distri-  
buantur, infœliciterque apponantur corpori,  
fractis partibus solidis diuturnitate morbi,  
metus erit ne fiat congestio novæ cacochy-  
miæ, unde reviviscit morbus. Nos tale præbe-  
mus; Accipimus pullum, coquimus in magna  
aquæ copia dum exossetur: totum contundi-  
mus, ac reddimus decocto, adjecta pauca ma-  
ce. tandem totum succum fortiter exprimi-  
mus cum pullo. Eo succo utimur.

XII. Τὰ 1 ἐγκαταλιπαρόµενα ἐν  
τῇ σινύσει 2 καὶ ἐκείνῃ, 3 ὑποπροφὰς  
ποσίειν εἶναι.

Cautio  
in remu-  
tratione.

XII. Morborum 1 reliquiæ quæ  
a 2 crisi supersunt, reciduos 3 morbos  
parere consueverunt.

Quasi



Quasi dicat, His opus est purgatione. Alioquin quicquid puri in impium infuderis corpus, contaminabitur, ac novus recrudescet morbus.

1. Id est, materia morbifica, aut empyreuma. Horum notæ sunt siccitas oris, inappetentia, agrypnia, languor.

2. Quod tota materia morbifica non fuerit exclusa, vel ob fractam naturæ vim, aut meatuum angustiam, vel materiæ contumaciam.

3. Die critico, vel periodo critica sequenti proxima. Nisi purgando, vacuando occurras, vel alterando. Quare plerumque jubemus ut quinto vel sexto die, cum jam convalescunt, assument tres vel quatuor pilulas de hiera cum agarico, vel mastichinas, vel syrupum laxativum, aut pilulas Ruffi, vel aliquid Rhabbarbari, vel passularum purgantium.

XIII. Ο'κόποι 1 κρίσις γίνεται, <sup>Signa</sup>  
 τῶν κρίσεων ἢ νύξ 2 δύσφορος, ἢ 3 πρὶν <sup>crisis</sup>  
 τῆς παροξυσμοῦ. ἢ 4 ὅπῃ 5 ἀφορῶν <sup>antecedentia,</sup>  
 τέρη 6 ὅτι τὸ πολὺ. <sup>con-</sup>

XIII. Quibuscunque 1 propin- <sup>sequen-</sup>  
 qua est crisis, nox eo 2 paroxysmo  
 superior 3 gravis est: quæ vero nox  
 4 succedit [crisi,] 5 maximam par-  
 tem 6 facilis est.

Tradit hoc Aphorismo signa antecedentia & consequentia speciem crisis; quæ nos deducunt in cognitionem criseos perfectæ & imperfectæ. Nam à crisi est nutriendum. Verum ut tuto id agas, noscas oportet, num sit purgandum; vel si hoc non est, num materia sit superstes morbifica: Verum id Signa nosces ex specie crisis. Duplicita enim sunt signa critica. critica, quædam apparent ad tempus, quædam ad duplicia.

E 4

species



*Species Cris̃is, suntque symptomata perturbationis critica: de illis agit Aphorismus vigesimo quarto: de his hic jam. Symptomata autem perturbationis critica vel sunt argumenta causæ antecedentis, ut distentio mollis hypochondrii, argumentum est materiæ ad caput viam affectantis. Vel sunt argumenta causæ conjunctæ, ut marmarige. Hæc autem symptomata quæ præcedentem noctem reddunt gravē, non sunt symptomata morbi propria, sed supervenientia. Hæc autem signa diligenter sunt Medico observanda: ut sciat num perfecta sit crisis, ut vel in resolutionem vel in purgationem incumbat. Si enim imperfecta fuit, jussit præcedens Aphorismus tunc purgandum esse. Sed quo modo id deprehendam? hoc jam hic docet.*

1. Quibus certamen naturæ & morbi est in procinctu.

2. In quam nimirum incidit crisis. Nam omnis crisis fit in paroxysmo. Quare quæ paribus diebus accedunt, paribus judicantur: quæ imparibus, imparibus.

3. Nam gravia symptomata præludent: ut jactationes, distentum hypochondrium torquet, gravitas colli & capitis, deliria, micat venæ & arteriæ in collo & temporibus: hæc cum eveniunt, jam jam superveniet hæmorrhagia. Dysphoria illa ex velitatione illa est quæ init morbigica materia cum natura, dum illa bonos succos à malis secernit, ut mox eos excernat: tunc vapores huc illuc moventur.

4. Quæ paroxysmo critico succedit.

5. Quod triumphata sit materia morbigica, ac à natura elisa.

6. Quod fere morborum acutorum perfecta sit crisis. Quæ si solum inchoata fuit, non ita facilis est nox, quæ critico paroxysmo succedit. In omni crisi parium & imparium ratio consideratur.

XIV. E'



XIV. Εἰ τῇ σφαιρίδι καλῶς ῥύσεται,  
αἱ μεταβολαὶ τῆς διαχωρημάτων ὁρε-  
λέσκειν, ὡς μὴ ἐς τὰ 2 πονηρὰ μετα-  
βάλλῃ.

XIV. In alvi profluviis [criticis  
ultero obortis] i excrementorum va-  
rietates juvant, nisi excrementa in 2  
prava mutantur.

Dat signa adjuncta crisis, posita in excretionē critica propria cuiusque morbi: ut, cognoscimus dum crisis adhuc sit, an sit futura perfecta an imperfe-  
cta, ut, absoluta crisi, intelligamus quid sit opus facto. Et quia duobus modis sit crisis, vel per ex-  
cretionem, vel per abscessum; in hoc Aphorismo meminit excretionis: in sequenti vero abscessus. Meminit tamen, more suo, unius tantum excretio-  
nis, ut quod de una dixit, de omnibus dixisse censea-  
mus: Et enim est naturæ inclinatio & morbi idea, ita quoque crisis sunt inclinationes. Quod si igitur  
in ipsa excretionē critica aliqua desideretur ratio, (etiam dum ipsa crisis sit) vel revulsione, vel  
derivatione, vel aliquo simili naturæ est occurren-  
dum. Tenenda enim est optima ratio cuiusque ex-  
cretionis criticæ, quo facile defectus observet. Ele-  
gantē Hippocrates in Philisco omnia sinistra crisis  
vitia simul perstrinxit, in ipsius hæmorrhagia.

1. Quali dicat, Ea demum excretio critica  
expetenda venit, quæ qualitate non est since-  
ra, hoc est, non sui ferri naturalis experts. Por-  
ro damnantur excrementa meraca, quia hujus-  
modi arguunt aut colliquationē à putredine, excre-  
vel à resolutione partium solidarum, vel ex-  
haustum ab extremo calore, serum naturale mala.  
exugente. Varietate vero excrementorū va-  
riæ partes se exonerant, unde robur partium,  
E 5 ac

Ut note-  
tur num  
sit crisis  
perfecta  
vel im-  
perfecta.

Meraca  
excre-  
menta  
mala.



ac excrementorum domabilis qualitas significatur.

*Ab excrementis iudicium incertum.*

2. Hoc est, nisi in pejus mutatio fiat, & illa excretio valida putredinis aut colliquamenti soboles sit. Exemplum, ut, si quis hodie pituitam salis in tenesmo excernat: Cras vero si levia & alba, quia colliquatur adipis tenuioris intestini aliquid, argumentum caloris præter naturam: Si denique tertio die excernat colliquamentum flavum, læve, & paucum, fit transitus à tenuiore adipe ad crassiorem: Si quarto die excludat ramentosa: quinto, carunculas, jam actum est. Contra, Si primo die putria excernat, deinde meliora, post optima: bona illa erit mutatio. Hippocrates de his agit libro secundo Prognosticōn.

XV. Οἷον 1 φάρυγγι νοσέει, ἢ 2 φέμαλα ἐν τῷ σώματι ἐκφύεται, τὰς 3 ἐκκρίσεις σκέπτεσθαι. Ἦν γὰρ 4 χολάδες ἔωσι, τὸ 5 σῶμα ξυνοσέει. καὶ ὁμοίαι πῖσι ὑμῶν (ὅτι γίγνων), ἀσφαλὲς τὸ σῶμα 6 τρέφειν.

XV. At vero 1 ubi fauces ægrotant aut 2 tubercula è corpore pullulant, 3 excretionem considerare oportet. Nam si biliosæ 4 fuerint, interna viscera 5 unà ægrotant: Quod si sanorum excretionem præ se ferunt, corpus alacritutum est.

*De crisi per abscessum.*

Hic Aphorismus alteram speciem perfectæ crisis, quæ fit per abscessum, continet: ut intelligamus, oborto abscessu num reficiendum sit, an purgandum. Morbus omnis acutus excretionem judicatur, nisi aut

maxe-



materiæ contumacia, aut naturæ infirmitate, aut  
 mentuum angustia, natura ab excretionē ad abs-  
 cessus sese convertat. Nam si in hæmorrhagia non  
 satis effluat, parotides fiunt. Abscessus est Hippo-  
 crati decubitus humoris in aliam partē. Sunt autem  
 abscessuum duo genera apud Hippocratem, unum  
 fit per excretionē, quo in genere continentur om-  
 nes excretionē critica: aliud fit per repositionem,  
 ut cum materia decumbit ab una parte in aliam.  
 Atque hoc posterius genus proprie ἔρεται ἐξ ὧν 6. Epid.  
 ἔλεγε dicitur. Abscessus, de hoc ita Hippocrates, Abs- 1. 12.  
 cessus raro fit his, qui rigent, ut febris ardenti. Om-  
 nis abscessus sanitatis consequutionem adfert, si  
 materia procul à morbo abscedat, ut in peripneumo-  
 nia si in crura depellatur materia. Sin peripneu-  
 monia abeat in parotidas, abscessus ille specie est  
 lethalis. Bene etiam abscessus eveniunt postquam  
 materia morifica fuerit mitigata: si die critico  
 elidatur. Nam si materia cruda deferatur in par-  
 tem, ea ibi pepsimum non recipiet, sed illius partis 3. lib. E-  
 substantiam labefactabit: cuiusmodi illi Herpetes pid.  
 erant qui crura occupabant. Itē expectati veniunt 6. Aph.  
 abscessus à partibus superioribus ad inferiores, ἔρεται 25.  
 ab interioribus ad exteriores, ἔρεται à partibus nobilio-  
 ribus ad ignobiles. Nam pleuritides male degene-  
 rant in peripneumoniam: bene ex adverso evenit.  
 Item si effluat in partem totius materiæ capacem.  
 vide historiam Critonis ἔρεται neptis Temeni. Præterea 2. Epid.  
 fiat ἔρεται 124. Porro tot sunt abscessuum, quot ἔρεται  
 tumorum genera. Quedam enim sunt apostemata, Absces-  
 quedam pustula, quedam vomica. Apostematum suum ge-  
 materia non est segregata à concretionē sanguinis, nera.  
 neque propriæ substantiæ vitio laborat, sed tantum Aposte-  
 qualitate, vel mixtione. Pustula sunt ex omni ge- ma quid.  
 nere materiæ, quæ à concretionē sanguinis est segre- Pustula  
 gata, ἔρεται substantiæ corruptione in vitio est: ut her- quid.  
 pes à bile, carbunculus à sanguine, cancer ab atra  
 bile, struma à pituita. Vomica sunt in quibus pus Vomica  
 conceptum est, Sic furunculus degenerans in suppu- quid.  
 ratum,



ratum, est vomica. Vomicae alie sunt naturales, in quibus continetur pus album, leve, & æquale. Alie sunt contranaturam, ut melicerides, atheromata. Icterus est veluti quadam pustula totius, quæ sit à bile segregata à sanguinis concretionem. In Aphorismo per morbum faucium intelligit parotidas non quidem omnes, sed tantum pituitosas. Per phymata intelligit omnem tumorem corporis exterioris, vel omnem affectionem partium externarum, quæ intrinsecus venit, ut sunt tumores, pustulae, ulcera, vomicae, exanthemata. Hic mos est Hippocratis. Sic per τρώματα intelligit omnes eas affectiones quæ extrinsecus accidunt, ut contusiones, fracturas, luxationes & similia. Bonus abscessus dicitur is, qui cum ortus sit die critico, neque natura est impar neque morbo. Nam parva exanthemata sunt morbo imparia. Parotides & morbo & natura sunt impares: morbo quidem, quia fiunt in parte quæ non est totius materia capax: natura, quia in parte in qua decumbit materia, graviora excitat symptomata. Babones vero natura quidem sunt impares, sed morbo pares.

1. Ut in Parotidibus etiam pituitosis. & cum phlegmone fauces obsidentur, vel aphthis. Dixi, in Parotid. pituitos. omnem enim parotis rubra, cum inflammatione, suppurationis expers, recidivæ metum adfert: & aliquando, quamvis particeps sit coctionis, nisi urinae convenienter ferantur, est lethalis, ut famula Archigenis.
2. Ut 6. Epid. 2. 33. in historia Simonis. Etenim Natura nonnunquam in peripheriam corporis succos deponit crassiores, quam ut per τρώματα recludi possint.
3. Ut dejectiones alvi, & urinas.
4. Quia agitur hic de morbis acutis. Si mirum adsint empyreumatis & materię morbificę superstitis argumenta, ut amaritudo in ore & sitis, sitis, nausea. Nam interdum



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 109  
dum crisin molitur natura, & flava & nigra  
redduntur urinæ: hic nihil agas.

5. Ideoque Purgatione est opus: nam cor-  
pus pravis occupatur succis in internis parti-  
bus. Si natura ipsa id commode agit, spectato-  
res erimus, non actores. Quin si dyspnoea ad-  
fuerit cum exanthematibus, interdū ad phle-  
botomiam venimus. Ita nobilissima comitiss-  
sa Egmondana Franciscæ, Admiralli filia, ve- *Histo-*  
nam pertundi iussi, cum exanthemata non sa- *ria.*  
tis prodirent, idque foelici successu.

6. Quia corpus est purum, quod non fa-  
cile fert purgationes. Sic in iâterico febre de-  
functo, & exanthematibus puerorum, ladi-  
pharmacia, balnea conferunt.

XVI. Οὐκ ἰ λιμὸς, ἔδει 2 ποσίειν.

XVI. Corpore i inedia confecto;  
non laborandum.

*Cautio restaurandi.*

1. Id est, ubi fraudavit quis genium suum: *6. Epid.*  
ut à crisi, cum morbo defunctus jam conva- *4. 3.*  
lescere incipit, nondum autem evaluit. Ita ex-  
haustis non est præscribenda purgatio, nec  
venæ sectio, nec sudoris évocatio, nec quic-  
quam tale. Ineunte vero morbo aliter agen-  
dum, integris viribus: tunc enim non adest  
fames: at in statu morbi adest fames.

2. Ne calor accensus in æstum degeneret;  
neve etiam ad infirmitatem à fame & inedia  
contractam, majoris infirmitatis accensio ad-  
jungatur. *Αἰσῆς*, id est, fames, apud Hippocra-  
tem duobus modis accipitur: uno modo pro  
annonæ caritate, altero modo pro inedia, &  
fame non solum animali, sed etiam naturali:  
ut hic sumitur. Ac si diceret, Quicumque per-  
severante morbi historia suo genio defrauda-  
tur, majoris emolumenti causa, (ne videlicet  
avocetur natura à pepasino ad pepsin) cui ea  
ratio-



ratione imperatur fames, quod nimirum sicco adhuc morbo, prius in ejus curam sit incumbendum, quam naturæ studendum: hujusmodi, inquam, laborare non debet. Secundo, quicumque absoluta morbi historia longo tempore exhaustus fuerit, ob infirmitatem partium solidarum, hic quoque laborare non debet. Et gravis est mutatio ab ocio ad negotium. In inedia fuit æger, non ilico ad coquendi laborem veniat ventriculus. Ita etiam si peripneumonia anginæ tandē superveniat, vena non est secanda, nam vires languent. Tertio quoque, carnare consuetus, suum defraudans genium unius diei spatio, ob negotia domestica, neque hic quoque tum laborare debet. Nam cum hujusmodi corpus laboraret in fame affluxus inopiâ, si addatur effluxus copia, malum malo cumulabitur, & fiet malum incurabile, quod ad magnitudinem causæ accedat vitium defectus.

XVII. Οὐκ ἂν προὖν ἡ περὶ φύ-  
σιν πλείων ἐσέλθῃ, ἢ\* ἢ ἔξου ποιέει.  
ἀλλοῖ ὃ καὶ ἡ ἰησις.

XVII. Ubi nutrimentum ultra  
1 naturam capitur, 2 morbum facit:  
argumento est & ipsa sanatio.

*Convalescentes nec labore nec nimia ciborum copia sunt fatigandi. Superiori Aphorismo quasi universali theoremate summam præsentis Aphorismi complexus est: hoc ergo utemur ad præsentem Aphorismi demonstrationem. Vult autem Hippocrates præsentem Aphorismum illis accommodare, qui cum a morbo convaluerint, liberalius se cibo & potu invitant. Hujusmodi enim iterato laborant, & periculosissime. Hoc docuit Hippocrates exemplo mulieris, quæ septimo die plene judicata cum se eo-*  
dena



dem die liberalius invitasset postridie obiit, non si-  
ne ratione. Nam calor naturalis partium solidarum  
infirmirate laborans strangulatur, si multo cibo pre-  
matur. Etenim convalescentes ut labor frangit, ita  
etiam repletio.

1. Cum natura vires opprimit copia & fre-  
quentia vel qualitate, aut cum non certa oc-  
cassione, sed inopportune præbetur. Referenda  
est autem semper cibi sumpti mediocritas ad  
naturam ejus cui exhibetur. Nam panis sili-  
gineus hujusmodi cibus studioso erit, fossori  
vero non erit; habita etiam ratione consue-  
tudinis, quæ est altera natura. Ita qui consue-  
tus est non coenare, si etiam parum in coena  
sumat, supra naturam cibum capit. nam licet  
ex Hippocratis mente dixerimus hunc Apho-  
rismum applicandum esse convalescentibus,  
generaliter tamē etiā ad sanos referri potest.

2. A cacochymia. nam in putredinem tra-  
hentur succi. Attamen diversum pro natura  
hominis & humoris conditione procreabit  
morbum. Cujus quidem morbi diagnosi, ut *Σημεῖον*  
dicebat Herophilus, tritemporea est; hoc est, *σὺν τῇ*  
ex tribus signis, tempore distinctis, deprehen- *χρονος*  
ditur. antecedentibus, ut ex mali cibi usu ul- *quid.*  
tra naturam: & ex lassitudine ultro oborta. ex  
conjunctis, ut ex symptomatibus propriis hu-  
mori morbifico, & parti afflicta. & ex conse-  
quentibus, hoc est, ex curatione: ita Hippo-  
crates vasculo ad pectus admoto explorat an  
sit pleuritis vera, an solius costæ dolor. Sic in  
proposito hujus Aphorismi exemplo, si pur-  
gationem vel venæ sectionem adhibeas ei, qui  
se multo cibo ingurgitavit, eventus docebit  
mali causam, à juvantibus & lædentibus du-  
cta indicatione. Cum itaque ultra naturam  
quis pastum init, gravis calamitas toti corpō-  
ri imminet. Totum corpus dividimus in tri-  
plicem regionem, nimirum alvinam, veno-  
sam,



sam, & in habitum corporis. Quid negotii adferat his ultra naturam cibus? Sane cum ejus eviotioni par non sit alvus, erudos succos profert, unde venti qui opprimunt diaphragma ac respirationem anxiam faciunt: vel in putredinem degenerant, unde ab acri ichore exceduntur intestina, hinc tenesmi ac diarrhoeæ. Venotum etiam genus fatigat infarctu, unde putrescunt fœci nutritii; hinc causi. Habitum etiam corporis sc̄dat macie ac ulceribus.

XVIII. Τῶν τρεφόντων 1 ἀφρώς 2 καὶ χέως, καὶ χεῖα 3 καὶ αἱ διαχρήσεις γίνονται.

Alimen-  
ta.

XVIII. Eorum quæ 1 affatim & 2 celeriter nutriunt, celeres etiam 3 existunt excretiones.

Continet hic Aphorismus signum consequens justæ & legitimæ refectiois. Ratio itaque Aphorismi est, Aequalis est in corporibus bene constitutis ratio concoctionis, distributionis, & excretionis. Vt si celeriter fit coctio, celeris tum quoque fiat distributio, tum superfluitatum excretio. Nam vulgo dicitur, qui bene digerit, bene egerit. Improprie hic nutritur voce τρεφόντων, pro cibus, qui proprie nutriunt, sed quibus fit nutritio. Convalescentes durioribus cibus non sunt fatigandi, ne nimia mera opprimant naturam, ac cacochymiam accersant. quasi dicat, quos plenior victus gravat, refici debent potius. nam ut antea dixit, facilius est refici potius quam cibo.

1. Affatim, refertur ad substantiam alimentii. quia affatim id nutrit, quod alioqui convenienter exhibitum, ventriculus æqualiter conficit, totusque in ejus mitificationem incumbit. Talis est succus carnis, præsana, pulicula quæ habent substantiam æream, humidam, spirituosam.

2. 18



2. Ut sunt alimenta *ἐπιπλά*, quæque nullam alienam qualitatem in ventriculo relinquunt, nec ullam stomacho quæ perturbacionem adferunt, sed sunt unicuique naturæ consentanea: quoniam nullum alimentum, ut etiam nullum medicamentum, omnibus est idem. Cuncta enim hæc dicuntur *ὡς ἐστὶν τὰ χείρα*, refertur ad tempus, ut ilico alant, cum quis eorum usum init.

2. Cum enim hi cibi sunt eupepti & meabiles; facile coquantur, distribuuntur, & excernuntur ex facili. Et reciproce, quia facile excernuntur mitigata, indicio est ex facili cocta ac distributa fuisse. Excernuntur alvo, urina, sudore, vapore. Qui vero per sanitatem usum ineunt eorum quæ facile mitigantur, inde ducunt succum qui facillime exhauritur; nec ita longavi sunt. At qui densioribus fruuntur, prolectant inde sucum nutricium minime dissipabilem: suntque longavi. ut qui porcina & bubula carne se saturant, vires bovinas inde hauriunt. Sed si quis mitigare nequit illa duriora, illa foeta illi erunt in omnem calamitatem: respondeat cibus calori nativo.

XIX. Τῶν 1 ὀξέων νοσημάτων ἐπ' αὐτῶν 2 ἀποαλέσας αἱ προσηγορίαι, ὅτε *Prognosis diffi-*  
*cilis.*  
 ἔσθ' ἀανάλα, 3 ὅτε τ' ὑγείης.

XIX. Acutorum 1 morborum non omnino, & sine 2 dubio interitus aut 3 salutis sunt prædictiones.

*Prædictio non sit temeraria: ne quidem in acutis morbis, quamvis eorum sit propria crisis: ita ut hac ratione certissimi eventus esse deberent. nam acutitatem morbi aliquando, quamvis raro fallunt. Attamen intra quartum decimum diem cuncti judican-*



1. Hoc est, febrium essentialium & symptomatarum, quæ cum vehementia sua percurrunt tempora universalia, non sine summa celeritate.

2. Quod signorum, causarum & corporum distinctiones difficillimæ sint; ac sæpe evenit, ut similitudine decipiatur optimus quisque medicus.

*Acuti morbi etiam salunt.*  
 3. Multo minus temporis & speciei crisis, ejusque perfectæ aut imperfectæ. Sed quid hoc est, quod non omnino certæ & sine dubio in acutis sunt prædictiones? an in alios etiam morbos cadit crisis quam in acutos? Certe crisis proprie dicta cadit in hos solos. Hoc vult; Quamvis eorum propria sit fere crisis, à pe-  
*1. Epid.* palmo materiæ morbificæ, & abscretismo naturæ, (unde certa deberent duci præfagia) in admodum paucis tamen morbis acutis sunt certæ prædictiones: nam non cuncti illi sunt bene morati & eucriti. Sequuntur enim hi efficientis causæ naturam, cujus maxima est inconstantia. Ut cum tempestates non tempestive fiunt. quemadmodum apud Hippocratem in illis morbis, in quibus ad generationem acerrimæ bilis per tempus canicula, accesserat ejusdem corruptio & suppressio, vi tempestatis austrinæ & pluviosæ. unde metastasi redduntur interdum lethales subito, qui primi leviusculi apparebant: ut nonnunquam, ex adverso, calamitosissimi qui videbantur, defervescent diadosi. Ut recte dixerit Celsus, monstra in Medicina evenire. Quare ut recte præfagias, nota naturæ triumphantis vel triumphatæ argumenta constantia & firma: constetque tibi de morbi specie, parte affecta, humorum motu ac quiete, trium facultatum robore, & de diebus criticis.

*Prædictio ut prudenter instituat in regula.*

O'xó-



XX. Ο'κόσσισι νέοις 1 ἐκσιν, αἱ <sup>Condi-</sup> κοιλίαι 1 ὑγραί εἰσι, τατέοις 2 ἐκσιν <sup>tiones</sup> ὑγραί <sup>varia</sup> ἐκσιν 2 ξηραίνον 3. Ο'κόσσισι 3 νέοις <sup>corporū.</sup> σιν ἐκσιν, αἱ κοιλίαι 3 ξηραί εἰσι, τατέοις 4 πρεσβυτέροις 4 γινομένοις 4 ὑγραίνον 3.

XX. Quibus juvenibus profusior 1 est alvus, iis senescentibus 2 contrahitur. Et quibus in adolescentia fuit 3 astricta, affecta ætate 2 solvitur.

Causa una cur morborum acutorum non indubie sine prædictiones, nimirum ob varias corporū conditiones, quas distinguere difficile est. Hunc locū interpretatur Celsus libri primi capite tertio. Quasi dicat Hippocrates: Natura hominis ejusdem non est semper una & eadem. Atqui varia corporis conditio, diversas etiam excitat crises, & in eadē specie morbi: quia quo natura vergit, eo maxime crisis inclinationes fiunt. Imo varia corporis conditio facit eundem morbum, nunc salubrem, nunc lethalem. Nam senex facillime evasit. Item varia conditio, morbos ex eventu, facit incurabiles.

1. Ob bilis acerrimæ proventus, expultricem extimulantis: & ob alvi infirmitatem à nimio æstu.

2. Quod tunc bilis mitior reddita pituitescat, sitque dilutior, crassior, minusque aeris. Intellige, modo cætera sint paria, hoc est, modo eadem sit diætæ conditio. Accedit, quod etiam temperamentum immutatione, facietur vetus ille alvi æstus, qui imbecillitatem alvi adferebat.

3. Corporis raritate, hepatis calore, & bilis ad superiora translatione.

4. Corporis densitate, & ob hepatis remissum



sum calorem, & ob contrarium motum bilis. & hinc est quod causi plerumque in febribus judicentur cruentâ dysenteria, quod Bionie venit. Galenus sequenti Aphorismo quadragesimo tertio, ultimis verbis commentarii sui, addit huic sententiæ, plerumque. Intelligenda hæc, ut semper servetur in utraque ætate eadem victus ratio. Sunt hic enumeratæ quinque causæ à Galeno quæ stringunt aut laxant alvum. bilis exclusio ex folliculo felle in intestina, & facultatis appetentis, retentricis, coëctricis, expultricis robur aut languor: ut hæ facultates in ventriculo, intestinis, & hepate fuerint validæ aut infirmæ.

*Alvula-  
re vel  
strictæ  
causa.*

### XXI. Λιμὸν ἢ θώρηξιν αὖτις.

XXI. Famem ἢ caninam 2 thorexis eximit.

*Vini ge-  
nerosi  
vis.*

*Cautio restaurandi. Si quis à morbo convalescens præter institutū ab exhaustis laborarit, ob incediam unius diei, quam imprudenter subiit, contineat se, frigoris, caloris, ac laboris ut sit expertus. cibum capiat parviori mæni quā consuevit, nec eum quidem siccum sed humidum & pinguem, bibatque vinum non aqueum sed generosum, κίππον vocant Græci, hoc est, gilvum.*

1. Fames est genii defraudatio. Ea tamen duplex est, naturalis, & non naturalis. naturalis fit ab exhaustu & suctione. non naturalis nascitur à sectionis solo excitato sensu, nullo præcedente exhaustu. Hanc exuit thorexis. Nam ejus causa est stomachi intemperies frigida & sicca, vel acidus succus qui stricto quodam frigore cogit sanguinem venarum ventriculi. Verum laxat ventriculum, eumque calefacit thorexis.

2. Id est, vini generosi portio dulcis & pinguis. Thorexis vocabulum est politicum. idem enim est ac si dicas armaturam quandam thoracis.

*Thorexis  
quid.*



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 317  
racis. nam vini generosi potio thoracem ar-  
mare ac calfacere videtur. Ita à vini largiore  
usu quidam jactant, se contra frigora sumsisse  
armaturam.

XXII. Α' πὸ πλεθρονῆς ὀκόσα ἀν-  
τοσηματα γένηθ', 1 κέρως ιῆται, καὶ ὀ-  
κόσα ὑπὸ κενώσεθ', πλεθρονή. καὶ τῶν  
ἄλλων ἢ 2 ὑπεραντίωσις.

XXII. Quemadmodum enim qui  
à satietate eveniunt morbi 1, vacua-  
tione curantur, ita qui à vacuatione  
proficiscuntur, satietate: Ac pari ratio-  
ne aliorum adhibita mediocri 2 con-  
trarietate.

*Hic Aphorismus causam continet cur famē ca-  
minā thorexis solvat. Non agit hic Aphorismus de  
omnibus in unum morbis, sed de iis tantū sym-  
ptomatibus & malis, quibus urgentur ii, qui à mor-  
bo ultra naturam cibum capiunt, vel genus suum  
qui defraudant. Hujusmodi autem symptomata de-  
scribuntur libro secundo De victus ratione in morbis  
acutis, ut distentio ventriculi, corporis infirmitas,  
ruētus acidus, oris amaritudo, cardiogmos. Ideo  
dum dicit Morbos incidere à satietate, κατὰ χρεσι-  
κῆς hujusmodi symptomata intelligit. Ille enim  
solae affectiones curatur resectione vel vacuatione,  
quæ sunt ἐν γένει. nam causam adimunt peras-  
mo materia morbigena, & partis restitutione.*

1. Quasi dicat, quicquid rectum est, id  
moderatum est, omnisque excessus expers: er-  
go si quid deest, adjice: & ex adverso.

2. Id est, paulatim & non repente, si in u-  
sum veniant, cum aequali contrariorum usu  
fruendum est, ὑπεραντίωσις est moderatus con-  
tra-

tra-



trariorum usus. Et natura intemperata, modico contrariorum usu gaudent.

XXIII. Τα ὀξεία ἢ ὀξυτερὰ ἢ ὀξυμύκτα  
2 κρίνεται ἐν ταῖς 3 τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέραις.

XXIII. Acuti & morbi intra dies  
2 quatuordecim ; judicantur.

1. Enati ab humore calido & tenui cum febre continua essentiali. Nam qui acumen habent ob partem principem quam occupant, in crisin non veniunt, ut apoplexia. Loquitur ergo de acutis qui febrem essentialem habent, quique simpliciter Acuti dicuntur.

*Crisis.* 2. Tunc enim incidit subita mutatio ad salutem vel mortem, ad melius vel deterius. Hæc mutatio celeritate & vehementiâ motus perficitur : qui certamine naturæ & morbi suscipitur ; motu, putredine & synathroismo perficitur. Hinc longa est quartana ab indomita materia. Et quantum ulterius morbi processerint, tantum ea perturbatio, quæ præcipitem immutationem fecerat, languescit.

*Qua ratione acuti morbi omnes 14. diebus judicantur.* 3. Quod longissimum est. Nam quos in morbos frequentes & magnæ cadunt mutationes, brevi judicentur necesse est, si non impediatur ejus cursus diætâ aut pharmaciâ. Numerus hic quatuordecim dierum vel ad historiam morbi, vel ad prosthesis est referendus. Ad prosthesis, cum primum qui languebat morbus post paucos dies in acumen & vehementiam explendescit. hoc enim non feret natura ultra quatuordecim dies. Hæc vehementia interdum primo die exiliit, nonnunquam quarto die, aliquando septimo. Hinc est, quod quidam decimo septimo die ad crisin veniant, alii vigesimo. Quare si morbus peracutus fuerit, tertio vel quarto die judicatur.

*Tardioris causæ crisis.*



catur. Si fuerit perperacutus, quinto vel septimo crisin subibit. Quod si acutus simpliciter sit, & si ineunte morbo vehementia quædam adsit, is decimoquarto judicabitur. sed si is usque ad quartum diem modeste affligerit, ac dein acerbius, is decimosextimo finem inveniet. sin repperit sine acumine ad septimum usque diem, ac tunc si emicare vis ejus inceperit, is ad vigesimum provehetur. Si vero acerbior aliquantulum presserit acutus ab initio morbus, undecimo die judicari poterit, vel etiam anno. Quare comperta tibi sit semper magnitudo morbi, & motus ejus. Concludit hic eleganter Galenus, ubi ait, Nullus morbus, qui cum primum invasit celeriter movetur, decimumquartum diem superavit. Quare cum ad eam vehementiam erigit se, ab eo tempore etiam decimum quartum non prætergredietur: nam ultra illum diem natura illam vexationem acerbam pati nequit. Si se remiserit, tunc excurrit longius: nam, inquit Galenus, sunt quidam morbi qui inæquali moventur filo, qui diebus quibusdam vehementer premunt, sed mox eam vehementiam exuunt.

XXIV. Τῶν ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τετάρτῃ ὅπῃ- De septi-  
 δηλ. ὁ. ἑτέρης 2 ἐβδομάδος ἢ ὀγδόῃ- manis  
 ἀρχῇ. Θεωρητὴν ὃ ἢ 3 ἐνδεκάτῃ· αὕτη quæ per  
 γὰρ ὅτι τετάρτῃ τ' ἑτέρης 4 ἐβδομάδος. quater-  
 Θεωρητὴν ὃ πάλιν ἢ ἐπὶ αὐτῇ καὶ δεκάτῃ· αὕ- narios  
 τῇ γὰρ ὅτι τετάρτῃ πρὶν ἀπὸ τ' 5 τεσσαρεσ- digestæ  
 καιδεκάτης· ἐβδόμῃ ὃ, ἀπὸ τ' ἐνδεκά- sunt.  
 τῆς.

XXIV. Septenorum i quarta est  
 index;



index : octava 2 secundæ septimanæ initium. Observabilis & ipsa 3 undecima : 4 alterius enim [secundæ septimanæ] quarta existit. Iterumque dies decimus septimus observabilis : is enim à quattodecimo 5 quartus est : & ab undecimo septimus.

*Docuit nos ad crisin excurrere morbos acutos intra dies quattordecim. Cum vero signa quæ ad speciem crisis apparent, (ut antea docuimus) calamitosa sint, nisi præcesserint signa apparentia ad tempus crisis : jam docet quibus diebus illa (quæ ad tempus apparent) elucere soleant. quasi dicat : Si decimus quartus dies est criticus. Qui ergo dies sunt indices dierum criticorum ?*

1. In acutis : vel periodi in intermittentibus. In acutis autem vehementibus, ille septenarius numerus referri debet ad historiam morbi : in acutis vero qui primum mitiores, ad prosthesis, id est, symptomatum accessionem. Est autem quaternarius index septenarii, quod eâ periodo ephodos fiat naturæ & morbi. Est quartus dies index septimi, quia nihil fit septimo die critico, nisi illius signum edatur die quarto.

2. Altera hæc secunda septimana finitur decimoquarto die, eodemq; die illo decimoquarto incipit tertia septimana. Ita tres septimanæ terminantur vigesimo die. Ita etiam tres sequentes quadragesimo. Primi illi duo septenarii sunt disjuncti. Primus autem septenarius ex duobus quaternariis est constitutus. Quod autem in acutis morbis dies est, hoc in intermittentibus est periodus. Quare inepte rogant Medici in intermittentibus, quot dies æger laboraverit. Synapheia est junctura & coitio dierum ; ut cum idem dies finis est secundæ



cundæ hebdomadis, & initium tertiæ. Dia-  
zeuxis vero est separatio.

3. Si ad historiam morbi referatur. Nam  
critici septenarii rationem obtinere potest, si  
referatur ad prosthesin (hoc est, symptoma-  
tum efflorescentiam) quæ incidit die quarto.

4. Cujus initium est octavus dies. Sunt  
itaque duæ primæ hebdomadæ secretæ à se in-  
vicem: undecima hæc dies, secundæ hebdo-  
mada quarta est.

5. Unde fit, ut judicis quoque rationem  
obtineat, si referatur ad prosthesin quæ in  
undecimū diem cadit: indicandi vero ratio-  
nem obtinet, si referatur ad vicesimum diem.  
Criticorum dierum tria sunt genera: quidam  
sunt indicantes *ἰνδικοὶ*, & quidam judices;  
alii vero intercalares. Indicantes sunt in qui-  
bus apparent signa ad tempus vel ad speciem  
crisis. Iudices sunt, in quibus fit critica ex-  
cretio vel abscessus. Intercalares, quib' abso-  
luntur id quod in die iudice desiderabatur. Ad  
vigesimalū usq; diem per quaternarios ascen-  
dimus, quorum vis post vigesimalū diem pe-  
rit. Et tunc demum ad quadragesimalū us-  
que diem ascendimus per tres septimanas. Ite-  
rumque prima septimana harum est integra,  
secundæ autem finis erit initium tertiæ, ut

27. 34. 40. Horum quoque vis post quadra-  
gesimalū perit. nam à quadragesimo (ibi enim  
omne acumen desinit) ascendimus per vice-  
narios, usque ad centesimalū. Sed objicies,  
Hermocrati recruduit febris vicesimo quarto  
die. Ergo vis quaternariorum durat ultra vi-  
gesimalū diem. Respondemus, eam recrui-  
disse eo die, non ex consuetu naturæ &  
morbi, sed, quemadmodum ibi commentatur  
Galenus, ex putredinis vi sparsa per totū cor- 3. *Epid.*  
poris habitum; extincto præ calore nativo: 1.  
nam undecimo die factus fuit comatosus. *Historia*

F

XXV. OI



*Crisi et-  
iam opus  
est quar-  
tana.*

XXV. Οἱ 1 θεινοὶ παρλαῖοι τὰ  
2 πολλὰ γίνονται 3 βραχέες· οἱ δὲ φθινο-  
πωενοὶ 4 μακροί, καὶ μάλιστα οἱ 5 πρὸς  
τὸν χειμῶνα συνάπτοντες.

XXV. Æstivæ 1 quartanæ 2 ma-  
ximam partem sunt 3 breves ; au-  
umnales vero sunt 4 longæ ; ma-  
ximeque quæ 5 proxime absunt ab  
hyeme.

*Est ætiologia superioris: ut acuti diebus, ita lon-  
gi mensibus judicantur. quasi dicat, In essentia die-  
rum criticorum continentur quartanæ, quamvis  
sint difficilis judicii: quasi dicat, nemo defungitur  
quartana sine crisi.*

1. Quæ diætæ vitio in æstatem incidunt,  
indeque primigeniæ nascuntur quartanæ, non  
erraticæ, non symptomaticæ. Æstivas vocat  
3. Epid. quartanas, quemadmodum alibi carbuncu-  
1. Epid. los æstivos: non temporis sed diætæ vitio e-  
3. 4. natos. Loquitur enim hic de æstate quæ natu-  
ralem suam servat conditionem. Limitatus  
est hic Aphorismus ad solas quartanas essen-  
tiales & primigenias; quia hæ solæ periculi  
sunt expertes.

2. Si enim non à diætâ, sed ab inclementia  
aëris nascantur, ubi serofus humor æstu ab-  
sumptus est, longæ evadunt.

3. Quod cœli beneficio facilius appareat  
pepasmus & excretionis ratio. Aëris enim cali-  
di conditio pepasum juvat: & meatuum  
eo tempore libertas excretionem promovet.  
Intelligo tamen hic, modò vires sint validæ,  
ut ad naturæ vim accedat peculiaris cœli con-  
ditio.

4. Magnitudine causæ, difficultate curan-  
di, &



di, & symptomatum accessione. Magnitudinem causæ facit aeris quod præcessit vitium, ac improba victus quæ præcessit ratio. exhausto enim corpore per æstatem, si accesserit diætæ vitium, superstitæ empyreumate ab æstate, unde contracta fuit hæctica quædam intemperies, difficiles accedunt quartanæ. Difficultatem curandi fecit materiæ contumacia, & meatuum eo tempore angustia.

5. Quia nihil exudat, & materia est contumax. quasi dicat, ut concedam hyemæ ventres esse calidos, tamen propter materiæ contumaciam & libertatem meatibus negatam, quæ fundi nequit, longa sit. Quoniam dixerat superius acutos morbos quatuordecim diebus judicari, recte docuit quidem, quando quidem id obtinent morbi ratione sui, & substantiæ suæ, vel speciei: sunt tamen crises celerius vel tardius, ut temporum anni accesserit ratio varia. Hoc ex quartanarum historia hoc Aphorismo docet. Quia temporibus bene moratis morbi qui incidunt bene quoque sunt morati: qui vero incidunt temporibus male constitutis, inconstantis sunt & incerti iudicii. *Sensus Aphorismi.* Meminit autem Hippocrates quartanarum, quasi dicat: Ea quæ tradita sunt de crisis & de diebus criticis, non solum accommodari debent ad morbos acutos, sed etiam ad diuturnos. Ut ostendat Medicum nunquam falli posse, si modo probe tenuerit regulam dierum criticorum. Nascuntur etiam quartanæ symptomaticæ ab infarctu jecoris vel splenis: hæc tertio mense excretionē morificæ materiæ excluduntur per urinas nigras aut per hæmorrhoidas. Aliis semestri tempore ad novam æstatem, quibusdam nono mense, ut Iunio, quo, inquit doctissimus Holerius, ceræ sunt matura. unde, inquit, vulgo persuasum est, ea sanare quartanas: quod tamen An-



Reme-  
dia.

ni calor facit. Quod hic scribit de longissimo morbo, id est, quartana, idem de omnibus intelligendum esse asserit hic Galenus. Ubi emicuit natura, & cum urina non sit inflammata, purgetur electario Indo, & confectione Hamech. Et altero die sumat ex aceto vel vino drachmam hujus pulveris. Accipe zedoaria, galanga, zinziberis, cujusque drachmam: sumat ante paroxysmum. Quidam ipsa hora novilunii scindunt venam sinistram salvatellam. Sed id non agatur die paroxysmi. Thaddaeus ter ante ternos paroxysmos drachmam dabat radicis gentianae recentis ex malvatico vino, frigide.

XXVI. 1 Πυρετὸν ὅτι 2 παρ-  
μῶ βέλτιον 3 γενέσθ, ἢ 4 σπασμὸν ὅτι  
5 πυρετῶ.

XXVI. Etenim 1 febrem 2 convulsioni supervenire satius 3 est, quam 4 convulsionem 5 feбри.

Quasi dicat, non solum ordinaria natura & morbi cphodo & crisi curationem recipiant morbi, sed etiam accedente a foris beneficio, eorum destituti, diutius protrahuntur, vel celerius curantur. Nam hac ratione in puerorum epilepsia non explicatur atadem non tis mutatio, si supervenerit quartana. Sic hoc loco, ante convulsionis ordinariam pepasmi diem, solvit convulsionem superveniens febris. Demonstratio morbos. autem Aphorismi haec est; Omnis affectio hectica partium solidarum est insanabilis. Convulsio autem ab inanitione symptoma est partium solidarum exhaustarum. Febris autem exhaust partium solidarum humidum primigenium. Ergo convulsio febris superveniens, est ab inanitione. Contra, febris materiam convulsionis mitificat, dissolvit & excernit; nervos siccitate solidat. Ergo bonum est, convulsioni



sioni supervenire febrē. Sic singultus dysenteriae superveniens, sic tremor pleuritidi, & convulsio iis quibus caput est sauciātū superveniens, est funesta. Sed dices ex Hippocratis sententia, Convulsio febrī superveniens in pueris nō est lethalis. Respondemus, considerandum esse, an ea convulsio quae febrī supervenit, instrumenti solius vitio accidat, an principis facultatis vitio, ut dentium stridore per somnium: hoc enim est calamitosum, nisi ita dormire consueverit, inquit Galenus: ut accidit in his, quibus musculi masseteres sunt breviores. Nisi id vitium ergo instrumentorum vitio eveniat: quemadmodum in pueris febricitantibus incidit convulsio ob genus nervorum imbecille: nam musculi his facile velluntur. Secundo dicit quis, Scribit Hippocrates in Coatis, si una cum febre convulsio incidit, eodemque die remittit, bonum. & febrī finem imponit. Respondemus, quod convulsio quae incipit febre incidit, si nihil praecessit quod vires labefactarit, nec dum infirmitatis adfuerit metus, periculi est experta. Nam ea convulsio fit à repletionē à materiae motu, à venis ad musculos. Ideoque evacuatur venae sectione vel purgatione: Sedatur, quod longissimum cum hi-est, tertio die. At inanitione cum nobilis vir acerbioria, bisimis doloribus à convulsione vi natis, fere necatur, D. Guilandinus eum jussit totum cado olei immergi: unde praclare recreatus fuit.

Quaestio.  
3. Progn.

Remedi.

Historia.

1. Si analogia fuerit materiae morbificae, non minor nec major. Quare si ultro obna-  
scatur ea, erit felicior eventus. quidam quo  
febrem accersant propinant castoreum, vel  
assam foetidam ex vino cum melle.

2. A repletionē, quae fit à materia frigida,  
& subito invadere solet.

3. Nam discutit materiam crassam. dicit id  
sarius esse: nam non semper juvat.

4. Ob inanitionem. Corallum proprietate  
juvat.

Coralli  
proprie-

5. Ardenti ac exhausti, ob curandi dif-  
ficultas.



ficulatē: longā enim die opus est ut refar-  
ciatur exhaustum: interim febris, incendium,  
& convulsio urgent ac prosternunt.

Contra  
praestigia  
Mago-  
rum.

XXVII. Τοῖσι μὴ κατὰ 1 λόγον 2 κα-  
ρίεσσιν, ἔ 3 δεῖ παύειν· ἔδὲ φοβέσθαι  
λίαν τὰ μοχθηρὰ γινόμενα 4 παραλό-  
γως. Τὰ γὰρ πολλὰ τῶν ποιητέων ὄντων ἀ-  
βέβαια, καὶ ἔ πάντες τοὶ διαμένειν ἔδὲ  
χευρίζειν ἔωθεν.

XXVII. His quæ sine 1 certa ra-  
tione deprehensaque causa 2 levant,  
acquiescendum 3 non est: neq; verē-  
dum admodum de iis, quæ abs re 4 &  
sine causa prava appārent. Horū enim  
plura sunt instabilia, nec admodum in  
suo statu manere, nec diutius cunctari  
possunt.

*Hoc Aphorismo excluduntur omnes vetularum  
& venosicarum praestigie & impostura, quæ carmi-  
nibus colloque appensis subito morbos levant sed quæ  
postea recrudescant. Pericles dux prudentissimus  
Atheniensis, passus est in magna illa peste quædam  
carmina sibi e collo suspendi. Quod factum ita pru-  
dentibus displicuit, ut postea sine honore vixit,  
autore Plutarcho.*

1. Sine causis & signis criticis, morbo &  
naturæ consentaneis, iisdemque iustis. Ut si  
in caulo, sine ullis præambulonibus notis ad  
tempus futuræ crisis, subitum oboriatur  
sanguinis puri, guttis paucis manans; infida  
allevatio erit, si quæ sequatur. nihil enim  
paucum est criticū. vel si per morbos acutos,  
qui summa symptomatum feruntur vi, sine  
ulla



ulla excreta materia, allevari videantur ægri, infida illa spes est. Nam morbi acuti habent suam hyparxim in materiâ, qualitatē & copiâ vitiosâ, quam secerni & excerni oportet.

2. Hoc interdum evenit à titubante naturæ vi, qua de causa nulla suscipitur naturæ cum morbo ephodos. Ut etiam cum maximus ardor in hexin migrat, sua mala non æque sentiunt ægri. Ita pleuritis in phthisin, colicus dolor in paralyfin: pertinaces vigiliæ per febres acutas in soporem calamitose commigrant.

3. Ut apparet in Hermocrate, qui undecimo die apprime levatus fuit: sed frustra: nulla enim exclusio critica præcesserat. Veritas huj<sup>9</sup> *Canis rabidi morsus.* Aphorismi ostendi potest exemplo eorum qui à rabido cane demorsi fuere: nam quo diutius hi mali expertes esse videntur, eo gravius agrotabunt. Nam virus illud intus vires colligens, tandem substantiam partium solidam labefactabit. Quo vero celerius se produnt ejus symptomata, eo facilius erit morbus.

4. Cujusmodi sunt perturbationum criticarum symptomata, & notæ jam jam futuræ excretionis per dejectiones, haimorrhagias, sudores, & quæ sunt ejusmodi: ut validus rigor, vel febris excandescens, subitanea spirandi difficultas. Cum enim signa pepasini illuxerint perfecti, si quid gravius incubuerit ab re, non male vereri oportet: triumphalem enim manum mox natura efferet. Cum enim jam signa appareant, quæ notant speciem mox futuræ crisis, nos consolantur signa quæ præcessere ad tempus crisis. Hæc ergo vulgo metum, Medicis spem adferunt.

XXVIII. Τῶν πυρεσόντων μὴ  
παντάπασι 1 ὑπολαίως, τὸ διαμένειν  
F 4 2 καὶ



*Virium  
dignotio.  
& num  
excursu-  
rus sit  
morbus  
in longū  
tempus.*

2 καὶ μηδὲν ἐκδιδόναι 3 τὸ σῶμα, ἢ καὶ  
συνήκει 4 μᾶλλον τὸ κατὰ λόγον, κοχ-  
θηρόν. τὸ μὲν γὰρ 5 μήνεται 6 ὡς σημαίνει,  
τὸ δὲ 6 ἀδύνατον.

XXVIII. Si febricitanti nec omni-  
no 1 leviter, suo statu mapeat corpus,  
2 nihilque concedat 3 morbo, aut hoc  
etiam plus 4 æquo gracilescat, calami-  
tosum: hoc enim diuturnitatem 5 mor-  
bi, hoc vero 6 infirmitatem significat.

*In morbis acutis diagnosi prolixi morbi ac effæ-  
tarum virium unde sit petenda. Hoc enim Apho-  
rismo considerat peculiarem ægri naturam, ut inde  
cognoscatur quam brevis sit futura morbi historia.  
Magna ejus vis posita est in habitu corporis: hoc  
est, in densitate vel raritate. & humorum congeni-  
torum conditione, ad celerem vel tardam morbi  
solutionem. Superiore enim Aphorismo ostendit ex-  
terno beneficio morbum longiorem vel breviorē  
fieri. hic autem, ut dixi, peculiarem ægri natu-  
ram considerat.*

1. Non dicit simpliciter febricitantium, sed  
non leviter febricitantium. nam qui non levi-  
ter febricitant, justam habent extenuationis  
causam, vim caloris, genii defraudationem,  
ac per patulos poros exhaustum. Sed si medio-  
cris, dicit, febris fuerit, non gravissima, non  
levissima.

2. Id est, si nihil à statu suo immutetur pri-  
stino, in corporis mole. modo uberioris ali-  
menti oblato jam excusatio adferri non possit.

3. Acuto.

4. Dicit μᾶλλον κατὰ λόγον. Id est, plus  
æquo: relatione facta ad vim febris, ita ut  
nulla excusatio adferri possit, ætatis puerilis  
vel



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 129  
 vel senectutis, neque regionis, neque temporis  
 anni, neq; peculiaris acri corporis, nam cor-  
 porum raritas & humorum tenuitas ad ma-  
 credinem via est, per ἀσθενὸν διατρέχω, vigilia-  
 rum, curarum, inedia, maximæ febris, diutur-  
 ni morbi, motus. Et si appareat facies illa ca-  
 daverosa.

5. Ob corporis densitatem & plurimam  
 crudam materiam morbinicam: quæ duo se-  
 quuntur pepasmi & excretionis difficultatem:

6. Quæ mala ut signum, & ut causa, ut si-  
 gnum, quia arguit vim caloris præter natu-  
 ram cuncta dissipantia, ut causa vero, quia  
 non solum in hoc casu sunt dissipati spiritus &  
 humores, sed etiam sunt exhaustæ partes so-  
 lidæ. Exhaustis autem partibus solidis, omnis  
 ratio pepasmi desideratur. Hinc est quod in  
 effocto senio, per morbos non bene sit speran-  
 dam.

XXIX. Α'ρχομένων 1 ἢ νέσων <sup>Evacu-</sup>  
 ὡς τι δοκῇ 2 κινεῖν, 3 κίνει. 4 ἀκμα- <sup>tioni</sup>  
 ζεσὼν ἢ ἡπυχίῳ 5 ἔχει βέλτιόν ἐστιν. <sup>quando</sup>  
<sup>locus.</sup>

XXIX. Incuntibus 1 morbis si  
 quid 2 movendum videatur, 3 move:  
 nam iis 4 vigentibus 5 quiescere sa-  
 rius est.

*Absolutis his quæ ad dietam acutorum morbo-  
 rum pertinent, redit ad purgationes. Spectat enim  
 hic Aphorismus ad explicationem aphorismi vige-  
 simi secundi & vicesimi quarti libri primi.*

1. Quo tempore mutatio symptomatum  
 fit potissimum. Incuntibus itaque morbis: Id  
 est, in initio universalis temporis morbi, vel  
 periodi aut paroxysmi singularis. Hoc est, in *Ubi ini-*  
*prælia incurssione, vel intra primum quater-* <sup>tio pur-</sup>  
*narium, cum adhuc cruda sunt omnia. Vide-* <sup>gandum.</sup>

F 5

110



tur incrementum etiam complecti, nam ilico *πρὸς ἀκμὴν* loquitur. Ubi materia segregata est à materia morbifica. ut quæ in ventriculo & mesaraicis consistit. Hæc sine dubio in initio est educenda, quæ sæpe obtinet propria symptomata. Sed febrilia materia non est tentanda pharmaco, nisi cocta sit tota in morbis acutis, imitatione naturæ: vel in longioribus morbis aliquo modo sit cocta.

2. Ut si humor vitium faciat in prima corporis regione, aut si materia morbifica turgat, quod fere fit incunte morbo, non autem cum jam proventus fuerit: quia omnis orgasmus cadit in principium morbi.

3. Ut si quis initio paroxysmi vomituriat, exhibebis oxymel, ut evomat, incunte paroxysmo, per superiora: in declinatione aut intermissione, per inferiora abduc: Liberior ab hac sarcina reddita natura, quod reliquum est mitigabit facilius. In initiis enim morborum vires ab exhaustu plerumque non laborant. Nam hic Aphorismus non collineat ad tempora morborum, sed ad vires, auctore Galeno, libri ad Thrasymbulum capite trigesimo octavo. Phlebotomiâ vel pharmaciâ materia educatur; & orgasmus revellatur, quo morbi acerbitas minuatur.

4. Cum nimirum incendii & symptomatum plena sunt omnia. Eo enim tempore, dicit hic Galenus, animalis fatiscit facultas: quamvis alioqui vitalis & naturalis eo tempore maxime vigeant.

5. Ne à pepasmo, cui incumbit, natura avocetur, nec ab inclinatione sua avertatur, materiaque nec cedat medicamento attrahenti, nec natura excludenti: tum, antequam

Cur initio purgandum. corpus incendio maxime conflagret.

Cur ini-  
tio pur-  
gandum.

XXX. Πρὸς τὰς 1 ἀρχὰς καὶ τὰς  
2 τέλης



2 τέλη, πάντα ἀδενέστερα· ὥς δ' τὰς  
αἰμάς, 3 ἰχυρότερα.

XXX. Nam 1 principio & fine 2  
morborum imbecillia sunt omnia: in  
vigore vero 3 vehementissima.

*Ætiologia præcedentis Aphorismi.*

1. Quasi dicat, ad vires validas, ineunte *In decli-*  
morbo (quamvis premantur à causis morbifi- *natione*  
cis) accedit infirma symptomatum vis, sine *cur pur-*  
ullo incendii majoris metu: quo fit, ut si quid *gandum.*  
eo tempore movendum sit, convenienter mo-  
veri possit. Nam licet materia quidem in ini-  
tio contumacior sit, tamen eam contumaciam  
in initio corrigere potest naturæ vis integra  
adhuc, nec dum symptomatum vi languida.  
In initio ergo invitat materia, suadet naturæ  
vis, non avocat symptomatum gravitas. Nam  
ineuntibus morbis, nondum irritata est na-  
tura à perfecta putredine.

2. In declinatione, materia præparatio, &  
effoeta symptomatum vis occasionem purgan-  
di suppeditabit, si quid à morbo relictum sit.  
Tamen si enim eo tempore natura languida sit,  
& morbi vehementia fracta, ob materiæ ta-  
men præparationem purgare licebit. Nam  
edita jam sunt pepasmi signa, & phlegmasia  
est sublata.

3. In perfecta putredine & irritatâ naturâ.

XXXI. Τὸ ἐξ ἀρχῆς 1 δ' στέον- *Ubi pur-*  
π, μηδ' ἐν 2 ἐπιιδόναι τὸ σῶμα, 3 μοχ- *gandum*  
θηρόν. *ἢ ἀ cil o*  
*demen-*

XXXI. Cui à morbo cibum opti- *dum.*  
me 1 capienti non 2 confirmatur cor-  
pus, 3 malum.

*Convenit hic Aphorismus cum octavo.*



1. Si plena manu pastum ineat, cilique appetentia adsit.

2. Si corpus non proficiat mole & colore.

3. Ut signum labefactatae naturalis oeconomiae, & exhaustarum partium solidarum: ut causa recidivi morbi, praesertim si quis liberalius se invitet. Deme itaque ex copia alimentum, & pharmacia exige cacochymiam: abnuat enim corpus tale alimentum. Dicebat enim Hippocrates, Qui alvos habent calidas, hoc est, cacochymia foedatas, carnes habent frigidas, hoc est, non attrahentes suum nutrimentum ex illo sanguine cacochymia foedato. Purga rhabarbaro, vel agarico & foliis senae: deinde usum pilularum de hiera cum agarico, adjecto paucis rhabarbaro, ineat.

### XXXII. Ως τὰ πολλὰ πάντες

Nota  
perfectae  
vel in-  
choatae  
crisis.

οἱ 1 φαύλως ἔχοντες, καὶ 2 ἀρχὰς  
μὲν 3 διστίκτοντες καὶ μηδὲν 4 ὀπίσθον-  
τες, πρὸς τὸ τέλος πάλιν 5 ἀστέλλονται.  
Οἱ δὲ 6 καὶ ἀρχὰς μὲν ἀστίκτοντες ἰσ-  
χυρῶς, 7 ὑπερὸν διστίκτοντες, βέλπον  
8 ἀπαλλάσσονται.

XXXII. Fere fit ut qui male affecti si 2 ineunte cibi usu avide cibos 3 capiunt, ac nihil 4 edendo proficiunt, ad extremum 5 inappetentes fiunt. Contra, 6 qui ineunte cibi usu, nihil omnino appetunt, paulo post 7 edendo appetentes, 8 meliore sunt loco.

1. Id est, qui nondum evaluere, sed convalescunt jam à morbo, ita ut adhuc ambigua fruantur valetudine.

2. Illud



2. Illud principium non refertur ad tempus principium morbi, sed ad principium usus ciborum. Hoc est, cum jam primum necessario, vel jure aut loco cibum capere debent. *Quid sit*  
 Necesario capit cibum cui vires sunt infirmæ; *cibū ne-*  
 vel robustæ quidem, sed cum infirmitatis me- *cessario,*  
 tu. Jure capit, cum signa coctionis elucet: *jure* *Et*  
 ut in pleuritide cum os ægri humescit ab ex- *loco ca-*  
 pectorato. Loco vero, cui clysmate subducta *pere.*  
 fuerit alvus.

3. Excitata non quidem ventriculi appe- *Falsæ*  
 tentia à suctione: sed sensus suctionis excita- *famis*  
 tur à parvo & acido quodam humore, qui for- *causa.*  
 te excidit à liene, vicinis partibus: hinc falsa  
 excitatur appetentia, sine ulla suctione, pro-  
 pter corporis impuritatem.

4. Nam venter conficere non potest quan-  
 tum appetit. Ita etiam in præsentem morbo, si  
 quis appetat & comedat liberalius, advocatur  
 natura à pepasino.

5. Quod tandem facultas resolvatur quæ  
 est cibi appetens, adjunctæ cacoehymix vi-  
 tio: quia ventris impuritas, omnium confu-  
 sio. Quasi dicat, Itaque purga alvinam regio-  
 nem à tali pravo succo qui falsam appetentiam  
 excitat. Da cassiæ unciam, cum specierum hie- *Usus A-*  
 ræ simplicis scrupulo, vel duobus cum scru- *phorif-*  
 pulis. *mi.*

6. Ab immutato ventriculi temperamen-  
 to, habitu, & actione, scilicet sine ulla humo-  
 ris depravatione.

7. Restituto ventriculo.

8. Et restituuntur: nam recreatur alvus  
 quæ astitiam pepererat. Ergo præstat abesse ap-  
 petitum, quam adesse appetitum cum absen-  
 tia suctionis. Nam fit interdum, ut humor  
 putris circa os ventriculi oberrans, aut calor  
 febrilis, ciborum fastidium adferat, citra ul-  
 lum vitæ discrimen. Et quia illa impuritas  
 adeit



adest in ventriculo, propterea suctionis sensus non adest, quamvis alioqui naturalis adfit causa suctionis, nimirum exhaustum.

Ab ani-  
malis fa-  
cultatis  
robore  
notæ  
prædi-  
ctionū.

\*Mente.

XXXIII. Εἰς πάσῃ νύτῳ τὸ ἐρ-  
ρῶδες 1 πῶς διάνοιαν, καὶ δὲ ἔχειν πρὸς  
2 τὰς προσφορὰς, 3 ἀγαθόν. τὸ δὲ 4 ἐ-  
ναντίον, 4 κακόν.

XXXIII. In quovis morbo \* a-  
nimo bene 1 valere, ac rebus conve-  
nienter 2 datis gaudere, 3 bonum.  
a Contrarium vero, 4 malum.

Quasi dicat, quamvis acutorum omnium mor-  
borum non indubitata sint prænotiones, tamen quæ  
iuncti sunt cum actionum integritate, tandem vi  
naturæ domantur.

1. Hoc est, sine ulla verborum absurdita-  
te, sineque indecora corporis compositione,  
& morum dissimilitudine, sineque præsentis  
laboris indolentia: sique potest imaginando,  
ratiocinando, in memoriam revocando suum  
officiū facere. Hinc significatio fit, cere-  
brum, meningas, diaphragma integra esse.  
Διάνοια, γνῶμη, νῆς, idem Hippocrati.

2. Hoc est, bene coquere, distribuere, &  
excernere. Gaudere, id est, proficere usu, Alvi-  
næ œconomix integritatem hæc denunciant,  
ventriculum, jecur, correcte agere.

3. Salutare. nam bonis fit & apparet agri  
rebus, eo quod contra materiam morbificam  
pugnet integræ naturæ virtus, bonitate natu-  
ræ si morbi superantur tandem: quod Cleoma-  
ctida evenit.

3. Epid. a Delirium semper malum: ut in Cydis fi-  
lio, & in uxore Hermoptolemi.

4. Nam ex iis, facultatum, quarum poten-  
tiâ corpus administratur, virtus aut infirmi-



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 135  
tas significatur. Male autem ad morbi vim ac-  
cedit naturalium virium imbecillitas.

XXXIV. Εἰν τῇσι 1 νέσιζιν ἢ σ- Dissen-  
σιν 2 κινδυνώσιζιν, οἷσιν ἂν οἰκείη τῆς tanens  
3 φύσις, καὶ τῇ 4 ἡλικίᾳ, καὶ 5 ἔξι, periculo-  
καὶ τῇ 6 ὥρῃ, ἢ 7 νύσσι, ἢ μάλλον, ἢ οἷ- sior con-  
σιν ἂν 8 μὴ οἰκείη κατὰ πτατέων. senta-  
nes.

XXXIV. In 1 morbis minus 2 pe-  
riclitantur, quorum 3 naturæ, 4 ætati,  
& 5 habitui, & 6 tempori 7 congener  
est magis morbus, quam quibus 8 nul-  
la ex parte est consentaneus.

Disputatio exigit ut agat de difficultate curatio-  
nis, eo quod quidam morbi ratione naturæ & si-  
milium, sunt calamitosi vel salutare. Adcoque  
horum ratione evenit. ut qui specie sint morbi sa-  
lutares, quibusdam tamen sint funesti. Videtur au- Absur-  
tem prima fronte absurdissimus hic Aphorismus, & dicitur A- phorism-  
qui minime omnium demonstrari possit. nam quo- phorism-  
ties ad exitiosam vim morbi, accesserit natura con- refelli-  
sensus, periculosissime se habere debet æger. Ut si ta- tur.  
bidus naturâ (quales hi quibus alarum more sca-  
pule in dorso prominent: nam pectus his angustum  
est) in tabem inciderit, maxima ex parte moriun-  
tur, ex Hippocratis sententia, ubi ait, Moriebantur 1. Epid.  
quorum natura vergebat ad phthisin. Item adoles-  
cens calidissimus si in calidissimam febrem inciderit,  
quomodo non potest periculosissime laborare? cum  
malum malo cumuletur, & ad intemperiem ipsam  
calidam accesserit morbosa intemperies calida.  
Hec omnia solvo unica ratione. Et quod morbi pa- Solutio.  
res magnitudine, causâ symptomatis & curandi  
opportunitate facilius curantur in iis quibus sunt  
congeneres, quam in aliis; Abitum enim extra na-  
tura



*tura lineam non grandem significant.*

1. Magnitudine causæ, symptomatum vehementia, & curandi opportunitate paribus. Committite talem morbum cum duobus corporibus, quibus est diversa contrariaque conditio.

2. De vita, aut de actione corporis. nam immanis causa morbifica non facit illū morbum, proptereaque non tanta symptomata urgent: & hæc causa est, quæ facile curentur.

*Questio* 3. Id est, temperamento universi corporis.  
*1. Probl.* Sed objicies ex Aphrōdisæo: Æthiopes moriuntur ex febribus ardentibus: quæ illis sunt congeneres. Respondeo: hoc illis evenit quod pauca quæ illis est natura aërea, hic extinguatur facile magnitudine symptomatum, non magnitudine causæ. Scoti vero sua in patria magnitudine causæ magis opprimuntur: nam bilem hyeme procreant.

4. Ætas enim vertit corporis temperiem: & in ea sunt humorum variæ conditiones, qui modo sursum, modo deorsum viam affectat. Infanti lumbrici, juveni tertiana, evenit.

5. Conformationi corporis universi, & singularum partium.

6. Nam eucriti fiunt morbi, qui commodis sibi temporibus eveniunt.

7. Essentiâ, materiâ, periodo, paroxysmis, & symptomatis.

*Questio* 8. Causæ enim immensam denotat potentiam: ut si senex ex causâ laborârit media hyeme. Difficultatem adfert Galenus, & ex eo Avicenna. nam Galenus author est, Peripneumoniam pituitosam minus periculi habere quam biliosam. Pulmonum autem temperies est calida, minimeque frigida. Quare pituitosa pulmonis phlegmone parti non erit analoga: ergo & periculosior. Quidā respondent temperiem esse distinguendam, in naturalem



causalem & ascititiam: nugæ. Intellectus Aphorismus accurate pro se respondebit. Dicit Hippocrates eos morbos minus calamitosos esse, qui analogiâ respondent temperiei, & talibus. Ex qua sententiâ male inferas, Hic morbus est analogus temperiei ægri: ergo minus periclitatur. Nam vix fieri potest, ut aliquis morbus reperiatur, quin ratione alicujus rei non sit analogus: & ratione alicujus rei sit analogus. Ut causus juvenem implicans humidum, frigidum & pituitosum, illi est analogos ratione ætatis, non analogos à temperie. Est tamen minus huic periculosa, quam seni calido & sicco, cui analogos erit ratione temperiei, at non illi erit analogos ratione ætatis: Attamen huic periculiosior evenit. Itaque non ad unam solam temperiem debemus collimare, sed cuncta intueri oportet. Ita inflammatio biliosa pulmonis, analogæ ejus compagini & structuræ & habitui. Nam habitus esse potest mollis vel durus, rarus vel densus. Pulmones sunt molles, non duri: sunt rari, non densi: sunt laxi. si habitum inspexerimus, facile animadvertemus biliosam inflammationem minime esse analogam substantiæ pulmonum: attamen temperiei pulmonum analogæ est hæc inflammatio biliosa. Quare Avicenna ex Galeno bene dixit erysipelatodē phlegmonem pulmonis periculosiorem esse pituitosam. Nam licet biliosa sit analogæ ratione temperiei: attamen est maxime dissimilanea ratione habitus & compaginis. Idem dicendum de raucedine senum: nam vires illorum stupent.

XXXV. Εἰς πάντα τῶν νεύσεως  
τὰ πρὸς τὴν ὀφθαλμὸν καὶ τὸ ἥπαρ 2 πά-  
χυνται, 3 βέλτιον ἔστι· τὸ δὲ σφόδρα  
λεπτὸν 4 καὶ ἐντετικὸς, 5 μοχθηρόν. Εἰς  
πύλα.



πιοφαλές ὃ τὸ πιῖπεν καὶ πρὸς τὰς κα-  
τω καθάρσεις.

XXV. In omnibus morbis si  
1 crassum 2 abdomen fuerit, melius  
3 est. Contra quando valde est tenue  
4 valdeque consumptum, 5 calamito-  
sum. Est enim, ita affectum esse, peri-  
culosum 6 ad infernas purgationes.

*Hoc Aphorismo specialiter docet, quam vim ha-  
beat in omnibus morbis natura æconomia. Ut enim  
sunt affecta hypochondria, ita salutis spes affulget  
aut à morbis periculum imminet. Unde summam  
Aphorismi hac ratiocinatione cōplectamur. Quic-  
quid est ejusmodi, ut ex eo significatio fiat bene  
affectorum viscerum, & ejus beneficio melior sit  
naturalis æconomia, id præclare tum facit tum ap-  
pāret ad salutem. Sed hypochondria bene affecta,  
bene affecta esse significant viscera: & eorum be-  
neficio naturalis æconomia est melior in coquendo,  
distribuendo, & excernendo. ergo.*

Abdo-  
minis  
partes &  
nominat  
earum.

1. Per ἡπτεον intelligit eam partem abdomi-  
nis quæ pube & umbilico definitur: Latinis  
hæc pars dicitur fumen & aqualiculus, & alio  
etiam nomine Græcis dicitur hypogastrium.  
Hoc loco Hippocrates per τὰ δεῖ ὁμαλὸν, καὶ  
τὸ ἡπτεον, duobus extremis notatis, omnes par-  
tes abdominis complexus est. Porro abdomen,  
epigastrium Græcis, definitur cartilagine xip-  
hoide, costis nothois & pube. Abdomen an-  
teriore parte distribuitur nominibus duobus,  
nimirum stomachi, & hypogastrii. Stoma-  
chus definitur cartilagine xiphoide, & umbi-  
lico. hypogastrium vel ἡπτεον ab umbilico ad  
pubem. Abdomen vero à lateribus distingui-  
tur: equidem partes à nothis costis ad umbili-  
cum hypochondria appellantur: quæ deinde  
sunt

sunt partes, usque ad os ischii, dicuntur lagonos vel ilia. Has itaque cunctas partes hic intelligit.

2. Τὸ σπῆλαιον ἔχει, est abdomen bene habitum esse, hoc est, aequale esse, ut nulla tumoris interni suspicio adsit: sed ut in omnibus partibus aequaliter sit affectum calore: utque nulla parte quam altera sit durius. Nam si durius fuerit, hæc durities erit recens, vel vetus. & utraque cum borborismo, vel sine. Durities recens (vel rectius distentio) cum borborismo, flatum significat. Vetus cum borborismo hecticam intemperiem intestinorum notat, & hydropem minatur. Recens sine borborismo cum torminibus, phlegmonem viscerum, ex quo materia quædam exudat, quæ tormina movet. Vetus sine borborismo, scitrum significat. Sit aequaliter affectum: Nam si superiore parte sit calidus, dices ibi focum febris esse. Sic σπῆλαιον & λατταγόν, æquatam, in mediocritate contractionis & distensionis positum. Abdomen itaque sit crassum, nam constituitur id ex cute, adipe, panniculo carnosio, octo musculis: accedit peritonæum, omentum: His fovetur calidum nativum, maxime in frigidis illis partibus umbilici ac aqualiculi. Vide historiam ejus qui in Dealeis horto jacebat, & Hermocratis. Ex abdomine itaque bene vel male habito facile judicari potest hepatis conditio, ob vicinam operis societatem & ob vasorum communionem.

3. Nam inde significatio fit, focum febrilem abesse à partibus nutritioni dicatis. & causa est quod œconomia naturalis, abdomine bene habito, meliore sit loco.

4. Si sit inæquale calore, tumore, mollitie, vel tenuitate, id indicat spoliari subditas partes, nimirum frigidas, suo tegumento ac stragulo?  
unde



unde coctio in his deterior redditur, maxime ad umbilicum, & aqualiculum.

*Abdo-  
minis  
præstan-  
tia in  
signifi-  
cando.*

5. Quod ex eo partes nobiles incendio conflagrare significetur. quasi dicat, alias partes exui per febres sua mole, non ita malum: at semper hoc malū in abdomine: nam in promptu nutritus prædia sunt alvo, unde pinguescat: aliis non æque, nisi hinc petant. Indicium est hæmatoseos ac alvinæ coctionis fractæ.

*Medicis  
tangen-  
dum ab-  
domen.*

6. Quia beneficio abdominis, huiusmodi sunt excretiones, ac intestinorum vi: quæ fomite suo spoliata, languent. Multi ob musculorum abdominis tenuitatem nulla ope excernere possunt. Totum itaque abdomen medicis tentandum est, ut noscant quamnam ejus partes vehementius caleant, aut tensæ sint, an inæqualitate præditæ. Adeo interdum extenuatam aqualiculi partem deprehendi, ut arteriarum quæ in lumbis sunt, manifestissime pulsum tetigerim.

*Sanitate  
restituta  
abstinen-  
dum à  
pharma-  
cia.*

XXXVI. Οἱ ἰ ὑγιενῶς ἔχοντες τὰ σώματα ἐν τῇσι φαρμακείῃσι καθαρῶ-  
μνοι, 2 ἐκλύοντο παχέως, καὶ οἱ πονε-  
ρῇ 3 προφῆχθεόμενοι.

XXXVI. Qui 1 sunt sano corpore, dum pharmaciā purgantur, celeriter 2 exolvuntur, atque hi qui 3 pravō utuntur nutritu.

1. A perfecta absolutaque crisi cum his restituta est sanitas, quamvis illi tuberculis sca-teant. Vel etiam hi, qui integra valetudine fruuntur in temperamento, conformatione, & quatuor humorum congenitorum æqualitate. Nam sanitas est vel primigenia, vel restituta. Restituta, abacto jam morbo per excre-



excretionem vel per abscessum. Per excretionem, ut sudorem, hæmorrhagiam, dejectionem alvi, urinæ profluvia. Per abscessum, ut icterum, tubercula toto fusa corpore, tumores tiliarum non impares morbo & naturæ. Qui sunt in restituta sanitate, sunt in neutra constitutione, & ad morbum inclinant.

2. Quod à morbo supersit naturæ infirmitas, & etiam quia pharmaci vis labefactat partes solidas, & sanguinem bene constitutum resolvit. *ἐκλύοντες*, hoc est, in syncopen incidunt: pharmaci acrimoniâ, succi alibilis hypercatharsi, resolutione partium solidarum.

3. Quia cum viribus imbecillis humorum incidit corruptela. Ubi cacochymia, ibi diffinitæ manent à sanguine venæ: quia sanguinem illum malum respuunt carnes, nec ad se trahunt. A venis itaque à copia obstructis, exudat putris vapor in stomachum, dum huiusmodi materia vacuatione tentatur: unde in Syncopen stomachicam cacochymici incidunt. In huiusmodi itaque corporibus utendum est epicrasi: hoc est, tali curatione quæ paulatim suscipitur: id quod malum est evacuando, & paulatim id quod salutare est reponendo. Hoc bene fit, exhibendo syrupo de cichoreo cum rhabarbaro, quarto vel quinto quoque die, prout requirit ratio morbi, agri temperies, & vires: electatio santalorum cum rheo in tabellis, lacte asinino. Et si phlebotomia opus fuerit, parce id fiat: ut natura parum ab onere levetur. Solvuntur ergo horum vires facile à pharmacia ob caloris nativi infirmitatem, aut ob vapores tetros, qui humoris agitatione nobilissimas partes infestant: Accedit humoris corrupti acrimonia, qua partes ipsæ vellicantur. Sensus Aphorismi est, *Æ-* *Sensus Aphorismi.* quæ peccant qui medicamentum purgans exhibent sano corpori, & perfecto ubi exclusa est mor-

*Cacochy-  
ma cor-  
pora ut  
sint cu-  
randa.*

*Sensus  
Apho-  
rismi.*

mor-



Hydro-  
pici ut  
purgan-  
di.

morbifica materia, atque is qui cibum exhi-  
bet superstite materia morbifica, & impuro  
adhuc corpore. in his autem qui non reduce,  
sed sanitate primigenia fruuntur, pharmaca  
vim inferunt partibus sanis, ac colliquant eas,  
& nutricios succos fatigant, quia cum dele-  
ctu quodam attrahunt, unde animi vires at-  
teruntur disiectis spiritibus. Ultima pars hujus  
Aphorismi etiam ad Hydropicos spectare vi-  
detur: victu tenuante & remediis *εἰς* *εὖ* debet  
corpus reddi; & magnis intervallis purgare  
convenit. *κακὸν δὲ κείμενον μὴ κινεῖν*. Ergo  
non secundum cacochymiam est exhibendum  
remedium, ut in puellabus fœdis coloribus  
præditis, & ictero nigro, cibariis melius vin-  
ces mala, quæ affectioni remedio sunt.

Sanis  
pharma-  
cia inu-  
tilis.

XXXVII. Οἱ εὖ ἰτὰ σώματα  
ἔχοντες, φαρμακεύειν 2 ἐργάζεσθαι.

XXXVII. Qui i secura sanitate  
fruuntur, hos purgare 2 grave est.

*Quasi dicit, non solum his incumbit præcept om-  
nium virium lapsus, verum atrocibus aliis invol-  
vuntur calamitatibus, qualis est syntexeos perenne  
profluvium cum perenni febre. nam liquat carnem,  
indeque tunc delectu quodam trahit sibi simile.*

1. Qui bene morato sunt corpore, à mo-  
derato omnium succorum habitu. unde nu-  
tritio fœlix. Unde habitus bonus, solidus &  
succus plenus.

usus.

2. Quia pharmacum quidem trahit, at na-  
tura retinet. quasi dicat, si in primigenia hoc  
fit sanitate, quid ergo eveniet in restituta? ubi,  
quamvis integri fuerint succi, languent ta-  
men vi morbi fractæ vires.

Ægris  
aliquid  
dandum.

XXXVIII. Τὸ μικρὸν χεῖρον ἢ πό-  
μα καὶ στίον, 2 ἥσιον ὅ, τῷ βελπόνων μ,  
ἀνδε-



ἀνδρεῖς ὧν ᾧ, μᾶλλον 3 αἰρετέον.

XXXVIII. Cibus & potus paulo 1 deterior, suavior 2 tamen, melioribus quidem, sed insuavioribus est 3 anteponendus.

1. Quamvis naturæ non sit ita consentaneus, nec tam bene exhausto respondens, nec aque cum morbo pugnans. Paulo deterior, dicit; nam si damnum maximum adferunt, non exhibebimus.

2. Ut in causo aquæ frigida potus, substantiæ proprietate, non tam in specie, quam in individuo, insitaque similitudine à temperamento. Atque hæc considerantur in specie: quia avium montanarum caro, item omnium animalium bifidorum & ruminantium, homini in specie est consentanea. In individuo, quia quibusdam caro etiam vervecina non est grata, licet in specie sit consentanea. Pertinet etiam hoc ad delectum earum rerum quas expectunt ægri: nam gratificandum esse ægris docet Hippocrates 6. Epidemiôn 4. 8. Suavius dicitur primis qualitatibus, ut calidus vel frigidus potus; secundis, ut sapore.

3. Quod ventriculi complexu ex ea suavitate majorem reficiendi vim acquirat. Spes omnis bonæ coctionis consistit in arcto complexu ipsius ventriculi. Pertinet hic Aphorismus ad rationem diætæ quæ convalescētibus præscribi solet. Scopus est, ut doceat omnem cibi mutationem, cum in ægris tum in convalescentibus metiendam esse non solum in quantitate & utendi modo, sed etiam in qua-  
*Cibus optimus*  
 litate. Optimus itaque cibus est qui æque cum morbo pugnat, atque naturæ studet, *quis, &*  
 qualis est ptisana. Atque quo propius vel lon- *quis de-*  
 gius ab hoc opere abest cibus, eo est ab opti- *terrimus*.  
 mo



mo propior vel remotior. Deterrimus enim est, qui nec naturæ studet, nec cum morbo pugnat. Deterior itaque hoc loco dicitur is cibus, qui minus cum morbo pugnat, quique minus naturæ studet.

XXXIX. Οἱ πρεσβύτεροι τῶν νέων τὰ μὲν  
1 πολλὰ 2 νασέουσιν 3 ἥσσον. ὁκόσα δ' αὖ  
4 αὐτέοισι χεῖρα νοσήματα γένηται, τὰ  
πολλὰ 5 ξυμπθήσκει.

XXXIX. Seniores, affecta ætate,  
2 minus juvenibus 1 maximam partem 3 ægrotant. Sed quicunque diuturni 4 ipsis eveniunt morbi, fere 5 commoriuntur.

1. Nam si non convenienter naturæ vixerint, magnis se malis involvunt. ita si vita juvenilis intemperans, tradiderit senectuti corpus effœtum.

2. Rarius, & non tam acutis morbis tentantur; nam frigidum est senum corpus: propterea tam calamitosa vehementia symptomatum iis non supervenit. Ita parotides quæ in senes incidunt, non tam sæva habent symptomata pathognomica ut in juvenibus, neque tam grave senibus supervenit delirium.

3. A morbis, causa, loco, essentiâ, & motu paribus. Quia juvenes integris viribus contra causas morbificas pugnant, nec nisi à validis dejiciuntur: senes optima diata fugant magna mala.

4. Triplex est causa diuturnioris morbi; pæ-  
Morberis  
duntur-  
norum  
causa. pæsmi difficultas, ægri & medici culpa, &  
partis principis inflammatio, quam sequitur  
atrophia. Hoc autem Aphorismo unicam pæ-  
pæsmi difficultatem consideramus. Nam qui  
mor-



morbi diuturni sunt agri vel medici culpa.  
 tum partis principis inflammatione, tam com-  
 moriuntur juvenibus quam senibus. Hi mor-  
 bi sunt vel *συντροφικοί*, vel *increfcentes*: di- 6. Epid.  
 cuntur *συντροφικοί*, hoc est, cognati & connu- 5.6.  
 triti, quorum hyparxis consistit in naturali *Qui*  
 vitio, vel temperamenti, vel conformationis *morbi*  
 ejus qui egrotat: Sic epilepsia puerorum est *syntro-*  
 morbus *συντροφικός*. Ita dysenteria senum. in- *phi*, &  
 crescens morbus dicitur, qui vires acquirit *incref-*  
 eundo, *increfcente* auctaque mali causa. Ut *centes*.  
 etiam podagra, arthritidis omnis, calculus.

5. Vitia renum post quinquagesimum an- *Qui in-*  
 num sanata esse non vidi, inquit Hippocrates. *curabi-*  
 Dices; morbi syntrophici desinunt coctione, so- *les*.  
 lutione, & rarefactione. Respondeo, si sint 6. Epid.  
*increfcentes* illi, ob peccati difficultatem, 5.6.  
 non solvuntur: sed ad exitium protrahuntur.  
 Tales morbi sunt plerumque qui à frigore.  
 nam curari debent hi *παρασμία*, *λύξ*, vel *ἀ-*  
*εξία* &c. Sed effusa vires, corporisque senilis  
 densitas, materiarque contumacia obstant his.  
 Hos ergo erige vino, ac cibo eupepto, & fri- *Morbo-*  
 ctionibus. Sunt autem tria genera diuturno- *rum diu-*  
 rum morborum: in primis sunt morbi cogna- *turnorum*  
 ti, ut seni tussis; alii sunt syntrophici, quali di- *differe-*  
 cas, connutriti, qui diu multumque nos ex- *tiā*.  
 ercent, ut epilepsia pueros, quæ vitio diata  
 alitur: *increfcentes*, ut podagra, calculi.

XL. 1 Βεράχαι 2 κόρυζαι 3 τῖσι Senum  
 σφόδρα 3 φρεσύντην 4 ἢ πεπταίνον. mala.

XL. 1 Raucitates & 2 gravedines  
 senio; confectis 4 non mitigantur.

Prædicit jam qui morbi sint insanabiles, & sa-  
 nabiles quinam sint: & primum adfert exemplum  
 diuturni morbi, quo firmat præcedentem Aphorif-  
 mum.

G

I Rau-



1. Raucitas hoc loco non est vox illa clangorosa à febre ardente, sed vitium laryngis & faucium à distillatione: significat omne genus catarrhi.

6. Epid.  
2. 45.

2. Κόρυζα generaliter omnem catarrhum significat. Proprie autem est affectio narium primigenia, vel superveniens.

3. Ob frigus corporis.

4. Quasi dicat, multo minus alii morbi qui raucitates superant, ut asthma, & phthoe raucitatis soboles, & peripneumonia ab acerrima distillatione, nephritis, arthritis, dolor colicus, & splenicus, tussis. Raro hæc illis sanantur: nam vel rarefactione aut dissolutione superare in frigido corpore nequeunt hæc mala. restat una coëctio, quæ ægre hic etiam suum officium facit.

XLI. Οἱ 1 ἐκλυόμενοι 2 πολλάκις ἢ 3 ἰσχυρῶς 4 ἄνδρα φανερίως ἀποφάπτεται, ἕξ ἀπίνης 5 τελευτῶσι.

XLI. 1 Qui 2 frequenter & 3 vehementer & 4 abs re deficiunt, 5 repente moriuntur.

Tribus sequentibus Aphorismis agit de illis morbis qui toto genere sunt lethales, hoc est, in quamcumque ætatem, in quamcumque regionem quemcumque amissum, quamcumque in naturam acciderint. Talis ut sit ratiocinatio, Quicquid est ejusmodi ut actionem, per quam est vita, omnino tollat, (si accedat difficultas curandi ex affectionis causæque morbosæ magnitudine, & symptomatum vi repente oborta) id est incurabile, in quamcumque ætatem, sexum, fortunam, tempus anni, vel regionem inciderit.

1. Nam Syncopa cardiaca respirationem adimit sæpe. Quæ hic annotat Hippocrates, signi-



significationem adferunt cordis male affecti, idque per idiopathiam. Nec levi, sed ex gravi admodum affectione cor laborare; adeo ut illa nox calorem spiritusque vitales dissipet, ut si Erysipelas cor occuparit: unde dissipatur spiritus vitalis, extinguiturque calidum nativum, usque respirationis tollitur. Dicitur quis, Hysterica tamen vivunt sine respiratione: Resp. transpiratione recreatur exilis harum calor. Et hæc affectio manifestam habet causam. Lipothymia differt à Syncope: nam in lipothymia adest subitus spiritus animalis motus, & vehemens: fit subito motu spirituum ad partem affectam, attamen fons integer manet.

2. Ex magnis causis quæ cor affligunt. unde dissipatio spirituum, ut in peste ab aura pestifera, vel oppressio. Et quidem imbellem habent vim vitalem.

3. Corruptela spirituum & solidarum partium, id est, qui non facile revocantur à Syncope.

4. Sine causa manifesta: nulla exhausti ratione: nec ulla incidente affectione quæ cor in sympathiam ducat. Quamvis causæ manifesta graves idem agant; sed non ita subito moriuntur.

5. Sublato omni respirationis usu, per spiritus vitalis & caloris dissipationem: immutatum cordis temperamento & habitu, morbi alicujus contagiosi, venenati, aut pestilentis vi. Labefactata vis vitalis, cæteras in consensum rapit. Da aquam theriacalem, cum aqua cinnamomi & cum aqua boraginis.

*Remedium.*

XLII. Ἀπὸ παντὸς ἰσχυρῶς  
2 μὲν ἀδωῶτον, ἀδενέα 3 ὃ ῥητέδιον.

XLII. Apoplexiam i fortem dis-  
G 2 cute-



cutere impossibile 2 est: debilem 3 vero non facile.

*Stertor unde.*

*Apoplexia cur. lethalis.*

*Quid sit magna vel parva Apoplexia.*

1. Cum resolutum est cerebrum, indeque meatus connivent; ut exitus non pateat animali spiritui ad nervos; unde thorax cum dilatari non possit, interceptis spiritibus motoribus, respiratio in stertorem abit: nec motus aut sensus afflatur ceteris partibus. Cumque inducias non de symptomatis hujus vis, remedia adhiberi non possunt.

2. Ob curandi difficultatem, quia caussa conjuncta non facile tolli potest. Nam priusquam remedia adhibueris, æger moritur, sublata omni respiratione. Nam aucto respirationis usu, impuro calore nativo à collecta fuliginis copiâ, sequitur stertor: à stertore, respirationis sublatio, dein mors.

3. Hæc potissimum vena sectione curationem suscipit. Attamen ægre sanatur ob symptomatum incidentium vim repente funestâ, quæ adimit omnem spirandi facultatem. In hac aditu ad cerebrum prohibetur spiritus vitalis, interceptis carotidibus arteriis & venis jugularibus. Ita distinguit Avicenna magnam à parva apoplexia: nam in forti consistit vitium in illis meatibus qui sunt ex cerebro: cujusmodi sunt nervi, ventriculi cerebri, & radix dorsalis medullæ. In debili vero vitium consistit in meatibus qui eunt ad cerebrum, ut venæ jugulares, carotides arteriæ, rete mirabile: quod fit à sanguine crasso, vel tali vapore. Curatur illa, si intra dies septem febricula illa analoga supervenerit, quæ discutit flatus, nec illi ita supervenit paralyxis, nam frictionibus & quassationibus interdum evanescit ille flatus etiam. vel si hamorrhoides profuerint, quæ revellunt crassum sanguinem. Apoplexia autem tollit respirationem sublato motu thoracis, ita ut vitium hoc consistat in



instrumento movente. Debilem vero apoplexiam non comitantur tam vehementia symptomata; & solebat in paralyfim abire plerumque. Quo modo Apoplexia vere nulla parva aut debilis sit, abunde demonstramus Libro De Morbis Capitis, ubi De Apoplexia. Quare ubi abest magnitudo causse cum pari Symptomatum vehementia conjuncta, nec cadit remediis, nec dat inducias ut ea adhiberi possint: propterea lethale. A provisione *Curatio.* totius corporis, rade caput ea parte ubi sunt futura, & impone illi emplastrum ex sinapi, castoreo & aceto forti. Brachiaque & crura ilico stringe vinculis: Iubeque fricari manus & pedes nitro, cum sale. Sub lingua ponatur castoreum. Deinde saphaia vena utriusque pedis aperiatur. hinc manus vena rundatur. tandem nasi, vel jugulares. Postridie Clyster repetatur. Accipe castorei & euphorbii cujusque scrupulum: id totum infletur radici lingue. id extrahet pituita maximam copiam per palatum horae spacio.

## XLIII. Τῶν 1 ἀπαυχομένων καὶ

2 \* καταδυομένων, μηδέπω 3 τιθνη- \* κατα-  
κόπων, ἐκ ἀναφύεσσι, οἷον 4 ἀφρὸς <sup>λυομέ-</sup> των.  
ἢ πρὸς τὸ σῶμα.

XLIII. Qui 1 strangulantur aut  
2 resolvuntur, necdum tamen 3 ani-  
mam efflarunt, non restituntur, qui-  
bus os 4 oblitum spuma est.

Multiplices sunt morbi toto genere lethales. Pri-  
mo, per quos tollitur actio, per quam est vita: ut Morbi  
respiratio, nutritio. Secundo, quorum hyparches in lethales  
intemperie aequali partis alicuius, vel totius conste- quadrat,  
stat, ut est marasmus, & sphacelus. Quia nulla plices  
intemperies aequalis curationem recipit, eo quod sunt.

G 3

tunc



tunc labefactetur omnis natura vis, quodque temperamentum ipsum perierit. Tercio, quorum materia est pepasmi experta, ut elephantiasis, cancer. Palliatam quandam curationem hæc recipiunt, curationem nequaquam. Quarto, quorum focus tam longe abest, ut eo pervenire nequeat integris viribus medicamentum, ut evenit in calculo qui est in vesica.

1. Hoc est, quibus larynx opprimitur: id fit tumore, laqueo, à vertebra colli retorta, & in angina, quæ fit ex inflammatis propriis musculis laryngis.

2. Interceptis cerebri nervis, & carotidibus arteriis, tunc enim sensu & motu destituuntur.

3. Nondum mortui sunt: nondum extincto vel suffocato calore vitali.

Spuma  
genera-  
tio.

4. Vel quibus circum os spuma apparet. Nam in corde (ob motum accisum thoracis) intercepta fuliginis copia tantum fervoris pulmonis infert, ut propriam illi humiditatem exprimat: unde gignitur spuma illa. Quare longe aliam causam agnoscit hæc spuma, quam illa quæ eliditur in epilepsia. Ab hac ergo prompte extinguatur & strangulatur calor natus, nam interceptiuntur omnino fuligines. Quomodo spuma gignatur, eleganter explicat Galenus in commentario huius Aphorismi: & etiam libro 2. Prognosticon 47. &

Remedia.

7. Aphorismorum 30. A provisione habita totius corporis, seca venas sub lingua: & si non juvat, jugulares in collo externas. Et gulæ insufficitur pulvis hirundinum. & foris admove emplastrum ex nido hirundinis cum aceto. Si ad pus abeat, ut rumpatur. Accipe myrrhæ drachmas duas: sinapi drachmam: morfos diaboli, scabiosæ cujusque manipulum: eoque ex aqua ad libram: colaturæ adde mellis optimi, & dianuci, singulorum uncias duas:  
fiat



IN LIB. II. APHORIS. HIP. **¶** SI  
 fiat gargarismus. Et ad ruptionem facit hoc  
 emplastrum, Accipe farinae tritici, hordei, se-  
 minis fœnu græci, cujusque uncias duas: ra-  
 dicum liliorum uncias tres: ficus sex: linisti-  
 a, chamæmeli, meliloti, malvæ, cujusque  
 semi manipulum: fermenti acris drachmas  
 duas: decoctis ut decet ex aqua, fiat cataplas-  
 ma, dolorem sedans, Accipe medullæ pomo-  
 rum sub prumis coctorum uncias octo: butyri  
 recentis uncias duas: pinguedinis gallinæ ses-  
 cunciam: lactis muliebris uncias tres: farinae  
 hordei unciam: bulliant ad spissitudinem: in  
 fine adde vitellos ovorum duos: & parum  
 croci.

**XLIV.** Οι 1 παχέες σφόδρα καὶ *Graciles*  
 2 φύσιν, 3 παχυθαίνατοι γίγνονται μάλ- *Crassiores.*  
 λον ὥς 4 ἰσχνῶν.

**XLIV.** 1 Qui naturâ valde sunt 2  
 crassî, celerius 3 moriuntur quam 4  
 graciles.

*Ostendit Hippocrates quod habitus & natura  
 corporis magnas habeant opposuitates vel diffi-  
 cultates curandi. Nam natura crassî citius afficiuntur,  
 tristius agitant, & difficilîus curantur gra-  
 cilibus.*

1. Hoc est, primigenia conformatione,  
 non autem à diætâ, sed à frigore nativo.

2. Crassorum duo sunt genera, quidam  
 etiam crassî sunt ocio, ab affluxus copia, &  
 effluxus inopia. de quibus hic non loquimur,  
 ut neque de athleticis. Propterea addit Valdè.  
 hoc est, qui sunt obesi, venis angustis; cor-  
 pore crasso, sed parvo, ossibus quoque parvis:  
 Cervices quidem videntur habere crassas, sed  
 tenues sunt, nam ossa obducta sunt magna  
 mole. Atque corpus hi habent inperspirabile.

G 4

3. Quia



3. Quia spiritus calidumque nativum non potest in tot annos vitam producere; & œconomia naturali non tam bene consulitur, ob frigus, in crassis, atque in gracilibus. Cum autem in morbos inciderunt, ægre illis desunguntur, ob caloris nativi infirmitatē, corporis densitatem, venarumque angustiam. Hinc etiam obnoxii sunt corruptioni succorum.

4. Non quidem qui sunt extenuato corpore ab exhaustu & evacuatione: Sed qui natura sunt lacertosi & nervosi homines. Qui pectore sunt amplo, scapulis amplis, quibus ampla sunt ossa & venæ. Qui capite sunt magno, & cum inclinantur, cervicem magnam ostendunt. Etenim prodidit Hippocrates, ut caput est & cervix, sic reliqua sunt quæ ab his oriuntur tanquam à principio. ossa enim à capite æstimanda sunt: ab ossibus nervi & musculi. Itaque graciles habent majores opportunitates ad bene vivendū, & redeundum ad sanitatem, ex corporis conformatione, caloris nativi copia, & meatuum libertate, denique quod corpus habeant εὐερον ac perspirabile. Eusarcum corpus optimum est: atque si inde abeas, tenue opimo felicius est. Quasi dicat Hippocrates, per morbos itaque non tam bene sperandum de tali corpore, ac de tenuiore. Nec atque tuto valide purgari poterit; nec inedia macerari, nec sanguinis abduktione inaniri. Omnia itaque hic fiant cum cautione & non violenter: cunctatio vincat precipitium. Hic recte in usum flectas illud Thucydidis, Ἀμαθία ὑπὲρ θράσεως, λογισμὸς τὸ δαίμων φέρει: Insicilia fiduciam, prudentia cunctationem gignit.

6. Epid.  
1. 3.  
6. Epid.  
4. 25.  
  
Usus Aphorismi  
hujus.

XLV. Τῶν 1 ἐπιληπτικῶν πρὸς 2 νέους

σιν



ον ἀπολαγλῶ αἱ μεταβολαὶ μέλιστα  
τῆς ἡλικίης, καὶ τῆς 3 τόπων, καὶ τῆς 4 βίωσ  
ποιέουσι.

XLV. Finem 1 epilepsiæ 2 juveni-  
bus adferunt α ætatis, 3 loci & 4 vi-  
ctus mutatio.

*Exempli causa proponit morbum syntrophon.*  
Vt enim acutorum morborum non omnino certæ  
sunt prædictiones, ob varietatem corporum, cau-  
sarum atque signorum, nec pariter æqualis est de-  
pellendi ratio: sic quoque morbi syntrophæ non  
æqualiter in omnibus hominibus curationem acci-  
piunt.

1. Hoc est, convulsioni totius corporis ty-  
pica & periodica, cum mentis & sensuum  
oblatione. Typica, quæ stas evenit tempo-  
ribus: Periodica, hoc est, quæ stas horis fi-  
nitur.

α Ætas curat epilepsiam eam solam quæ  
evenit per idiopathiam, nam quæ per sympa-  
thiam accidit ab ore ventriculi, vel ab aura  
venenata quæ effertur à partibus in cerebrum,  
ætate non curatur.

2. Id est, pueri & puberes cum adolefcunt,  
sanantur. Cum scilicet in puerili Epilepsia vo-  
cem edere asperiores incipiunt, atque ad Ve-  
nerem excitari, non autem Veneri operâ da-  
re cœperint (quia Venus hoc malum accersit)  
exhaustâ pituitâ, confirmatisque nervis. Pu-  
beres vero cum vigesimum quintum annum  
acceserunt, hac molestia defunguntur, robu-  
stioribus redditis nervis: & hi tunc gravem  
edunt vocem.

3. Qui ad sicciores temperiem facit.

4. Quia vinum plethoricis causis replet  
nervorum principium, ab eo abstineant, &  
etiam à venere, quod nervos imbelles reddat:



*Remedia  
quædam  
eximia.* sique diata sicca nervis & cerebro studeat. Curat epilepsiam acuti radix contusa, & potui indita. Fimus ciconia bibitur. Et pulvis cranii humani si detur cum succo rutæ: vel cum decocto pronia, visci querni, tormentillæ, & cubearum. Sumitur etiam quotidie scrupulus castorei cum decocto prassii. per quatuordecim id agitur dies. Pulvis lumbricorum terræ cum vino potus. Contunde radices pyrethri cum melle, ita ut fiat electarium: detur drachma, & superbibat decoctum stæchados. Hoc agat semel septem dierum spatio: sed toto anno. Si ab utero sit epilepsia, quæ puellabus frequens, sumat bis in mense pilulas fœtidas.

*Argenti  
maxime  
est suc-  
curren-  
dum.*

XLVI. Δύο α πόνων 1 ἄμα γινώ-  
μένω 2 καὶ τὸν αὐτὸν τόπον, 3 ὁ  
σφοδρότερος αὐταυτοῦ τὸν ἕτερον.

XLVI. Duobus a doloribus nec ea-  
dem 1 parte obortis 2 simul, 3 vhe-  
mentior minorem obscurat.

a Hoc est, affectionibus vel morbis.

1. Parte simulari & non organica. Referen-  
da etenim hæc sunt ad alienationem tempera-  
menti, vel ad imutationem habitus.

2. Eodem tempore.

3. Quod distracti spiritus in partem vhe-  
mentius dolentem, subsidii ergo, sensationem  
impediunt rei in alterius partis sensum dela-  
ta. Nam unicuique parti suus est attributus  
sensus, unde peculiaris sensio excitatur rei in  
sensum delata. Sic arthriticocolico dolore su-  
perveniente liberantur: contraque, colici in-  
cidente arthritide. Quasi dicat, quamvis que-  
rela non adsit de parte minus tunc dolente,  
attamen Medicus non minus de eo provisio-  
nem

6. Epid.

4. 3.

Usur.



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 155  
nem habere debet. Nam plus inde imminet  
non raro periculi, quam à graviter dolente.  
Ut si aliis vel auris doluerit valde, & tenuis  
in pectore vel pulmone dolor sanguinem in  
os infuderit. Hic medicam manum ilico po-  
stulat.

XLVII. Περὶ τῆς γυνέπος τῆς πύ-  
οι πόνοι καὶ οἱ πυρετοὶ συμβαίνει 2 μάλ-  
λον, ἢ 3 γινόμενα.

XLVII. Dum 1 pus conficitur, *Status morbi ne-  
notatur.*  
dolores atque febres incidunt 2 ma-  
gis, quam jam 3 confecto.

1. Commutantur à calore nativo humo-  
res tumorem efficientes, ut ait Galenus com-  
mentario in historiam Hermocratis.

2. Nam continuum solvitur tumente ve-  
hementer parte, exilitque fervidus tunc va-  
por, qui cor in incendium rapit. Nam calor  
arterialis sanguinis vehementer contendit in  
vigore cum materia morbifica.

3. Quod tum alienatio temperamenti, & *Ufus.*  
habitus mutatio minor sit. Laxatà jam parte,  
& calore pressio. Quasi dicat. Ita etiam evenit  
in internis tumoribus & inflammationibus,  
quam noli existimare evanuisse, cum jam con-  
fecto pure incipiunt inducias dare doloribus.  
Nam subito interdum rumpuntur, empyema-  
ta & marasmos adferunt, vel etiam subita-  
riam mortem. Quare cave, ne his propines vi-  
brans pharmacum, nec balneum prescribas,  
aut validum exercitium: nam subito mo-  
riuntur ab his, rupto apostemate, ut saepe eve-  
nit in nephritide.

XLVIII. Εἰν πάσῃ ἰκινήσει τῶ σώ- *Lassitu-  
dinis &  
laboris  
remediū.*  
ματι, ὁκόται 2 ἀρχῇ ποιεῖν, τὸ  
G 6 3 δια-



3 διαπαύειν δὲ θύς 4 ἀκοπον.

XLVIII. In omni corporis 1 motu, cum 2 fatigari cœperit [immoderato motu,] 3 interquiescere, seipsum lassitudinis reddit 4 expers.

*Quasi dicat, exercitationis laboriosæ remedium est quies. Ita præstat hominem saturum jejunare quam jejunantem se satiare. ut, liberali potu indulget quis? sobrie cœnet. nam hoc est ἀναπαύειν.*

1<sup>us</sup>.

1. Hoc est, articulorum, carniū, atque viscerum actione. Scripsit enim in Epidemiciis, quod labor & exercitatio est artubus & carnibus, id cibus & potus est visceribus.

2. Insueta & repentina mutatione ab uno exercitationis genere ad aliud. vel ab ocio ad negotium.

3. Hoc est, laboris illius remissio quæ fit motus & quietis vicissitudine & figura mutatione, lassitudinem contractam levat.

4. Facilis transactio à negotio ad ocium, à saturitate ad inedia. Contraria contrariis curantur.

*1<sup>a</sup> exercitatio sit incerta & quod non semel.*

XLIX. Οἱ εἰθισμένοι τὴν 1 σωή-  
δειαν 2 πόνοις φέρειν, καὶ ὥσπερ ἀδελφεὶς  
ὃ γέροντες, ἢ 3 ἀσυνήθων, ἰσχυρῶν τε καὶ  
νέων, ἴσῃ 4 φέρουσιν.

XLIX. Qui assuetis 1 indulgent 2 laboribus, quamvis infirmi fuerint aut senes, tamen 3 insuetis validis atque juvenibus 4 facilius ferunt.

2<sup>us</sup>.

*Quasi dicat, ergo cave ne præter rationem, per morbos, graves cibo aut sobrietate agros, qui minime assueverint talibus: etiam si robusti sint naturæ. Nec etiam cum convalescant.*

1. Car-



1. Carnium, articulorum & viscerum. Viscerum : ut qui bis aut ter die ex instituto cibum capiunt : & quorum ventriculus bis intumescere, bis humescere, bis coquere consuevit.

2. Ut si quis Cycyona comedere assueverit.

3. Quare exercitatio illa subitanea non temere suscipiatur in sanis, nec in ægris. Ut qui subito a jejunitate, ad saturitatem se transferunt.

4. Quod ignavia vires exsolvat : proprii autem officii exercitatio, robur augere soleat. Id intellige in alvo, coquendo, & in habitu corporis, exercendo.

L. Τὰ ἐκ πολλῆς ἡρώσεως, *Consuetudo non*  
καὶ ἡ χείρον, τὴν ἀτυμώσαν 2 ἡσυχίαν ἐνοχ- *temere*  
λεῖν ἔατε. Δεῖ οὖν καὶ ἐς τὰ 3 σωματικά *mutanda.*  
μεταβάλλειν.

L. Quin etiam quarum rerum inveteravit i consuetudo, quamvis deteriores sint illæ, minus 2 tamen insuetis male afficiunt. Est ergo 3 assuetorum usus suscipiendus.

*Cum jam à morbo redeunt ad sanitatem, sensim ad consuetum motum redeant.*

1. Ut est diæta sũque deque habita : hæc enim nunquã sibi impar est. In rebus sumendis, excernendis, & admovendis & agendis.

2. Est enim consuetudo vis quædam usus ascititia, qua eadem pati aut agere inoffensã naturæ œconomia licet. Non temere hæc vis est mutanda : quod natura assuetis gaudeat. Elucet id in alvina œconomia ; qui enim duris cibis assuevere, hos facile superant. Causa ejus rei hæc est : Quia id quod coquit æque altera-



alteratur ac id quod coquitur : quare assueta facile coquuntur , nam naturam non afficiunt , sed faciunt ut ea suo statu conservetur , familiaritate substantiæ , & occurrentis qualitatis. Nam longa die inita his est familiaritas quædam & similitudo. Et similia facile se alterant , & mutant.

3. Quasi dicat , Proinde retinenda est ea consuetudo. Ita habent antiqua exemplaria Romana , καὶ ἐς τὰ σωήθεια. Nam mutari temere non debet , jam enim hæreditario quasi jure eam suam fecit.

LI. Τὸ κατὰ πολὺ ἐξαπίνης 1 κενῶν ,  
ἢ 2 πληρῶν , ἢ 3 θερμαίνειν , ἢ 4 ψύχειν ,  
ἢ ἄλλως 5 ὁκωσῶν τὸ σῶμα κινεῖν , 6  
σφαλερόν. Καὶ γὰρ πᾶν τὸ πολὺ τῇ φύσει  
7 πολέμιον. Τὸ δὲ κατ' ὀλίγον 8 ἀσφα-  
λές , καὶ ἄλλως , ὡς περὶ 9 ἐτέρου ἐφ'  
ἐπερον μεταβαίνει.

Natura  
aggre fert  
subitas  
mutatio-  
nes.

LI. Plurimum & repente 1 vacua-  
re , aut 2 replere , aut 3 calfacere , vel 4  
refrigerare , vel quovis alio 5 modo  
corpus temere movere , 6 periculo-  
sum. Omne enim nimium , naturæ  
bellum 7 indixit. Quod autem fit  
sensim , ac vicissim , 8 periculi expers  
est , idque cum aliàs , tum si quis ab  
9 uno ad aliud se convertat.

1. Phlebotomiâ , pharmaciâ , chirurgiâ se-  
ctâ parte unde plurimum effluat , vel genium  
fraudando cibo & potu. Inde enim vires pro-  
sternuntur.

2. Ut



2. Ut si subito partes nutritioni dicata sese  
vertere cogantur ab ocio ad negocium : ut  
si à triduana inedia, subito pastum plena ma-  
nu ineat. Inde enim opprimitur natura.

3. Hoc enim effoeminat partes nervosas :  
& inflammat partes naturâ calidiores : spiri-  
tus dissipat, & extinguit vitâ. Ita qui iter hye-  
me per Alpes faciunt, naso (nisi cum prius-  
quam ad focum venerint, nive ad ruborem  
usque fricent & pustulas excitent) exsuntur.  
confert etiam alapam dedisse, quo ira incen-  
datur.

4. Refluos enim humores repellit, facit-  
que palindromen, unde anadrome fuit. re-  
stagnantes vero in invictam duritiem con-  
stringit : ac partium genium nativum extin-  
git.

5. Id est, si hoc non fiat paulatim & vi-  
cissim. Ita Syracusanus tyrannus, homines  
excebat, subito protractos è tenebris in so-  
larem splendorem.

6. Ob repentinam immutationem habi-  
tus, temperamenti, & actionum corporis:  
quæ mutatio non solum aëris, sed etiam sa-  
nis calamitosa est, neque id solum in altera-  
tione & vacuatione, verum etiam in diæta.

7. Quod scilicet Naturæ hyparxis, in sym-  
metria consistat. Aetiologia.

8. Nam hoc ita agendum est, ut unâ stu-  
deas naturæ, unâque ut his morbum oppu-  
gnes. Ut si quis cœnopota fiat hydropota; &  
ex adverso: pederentim id fiat. Sed per media  
sensim eo veniendum erat.

9. Cui nimirum assuevit. Dicit quis, In *Qua-*  
Synocho plurimum & repente vacuamus, *stio.*  
nam ad lipothymiam usque abducimus san- *Urgen-*  
guinem. Respondemus, hunc Aphorismum *tiori oc-*  
maxime cautionem hanc adhibere, ubi in so- *curren-*  
la vacuatione vel alteratione consistit sanatio: *dum.*  
at ubi



at ubi simul jungitur afflictio partis principis, ut ea ab injuria ilico vindicetur, hic Aphorismus locum non habet: nam plus periculi imminet ab oppressa parte nobili, quam ab evacuatione aut alteratione subitanea: quare repentinâ evacuatione liberanda est pars illa, cujus officio vita carere nequit. Nam gravissimi illi morbi, non simplicem, sed geminam curandi notam edunt, scilicet evacuationem, & partis principis ab injuria vindicationem. Propterea in pleuritide hoc ita agimus. Præclare olim ad hanc sententiam Alphæus Mitylenæus.

\* Hoc

est, nihil & eleganter Phocylides,

nimis

mibi

placet.

\* Hoc

est, mo-

deratè

cibum

potumq;

sumas,

& lo-

quaris.

Modus

omnium

optimus,

excessus

autè vi-

tandus

est.

\* Τὸ μηδὲν γὰρ ὄραν με τίμην.

\* Μετὰ μὲν φαγέειν τε, πᾶν, καὶ μυδολοχύην.

Πάντων μέτρον ἄριστον, ὑπερβασίῃ δὲ ἀλειψαί.

LII. 1 Πάντα καὶ λόγον 2 ποιεῖον π,

καὶ μὴ γινόμενων τῶν καὶ 3 λόγον. μὴ μεταβάλλειν ἐφ' ἕτερον, μένοντες 4 τῷ δόξαντες 5 ἀρχῆς.

LII. Si quis 1 omnia convenienter 2 exactoque judicio faciat, nec quicquam ea 3 ratione efficiat; tamen ad aliud non se convertat, modo id maneat, quod 4 ineuntibus remediis visum est.

Religiose immutanda remedia: non temere in eorum usu perseverandum, nec temere ilicoque ab eorum usu abeundum.

1. Vacuando, alterando occulta aperta que vi, nutriendo. καὶ λόγον, dicit, hoc est tecmeriis signis, postquam morbum ejusque causam exploraverit.

2. In censum vocatis indicationibus curati.



remediis cunctis, & per eas limatis remediis. Quanam diata praecefferit noto, ut causas habeam: & quanam symptomata adsint dominantium humorum, ut eleganter docet Galenus 4. Aphor. 2.

3. Materiam ob morbificam contumacem, vel ob corporis peculiare vitium, vel quod τὸ θεῖον sese immiserit materiae. Unde Celsus, In 3. Lib. I. morbis longis, quos tempus ut facit, sic etiam tollit, non statim condemnandum, si quid non statim profuit: minus vero removendum, si quid paulum saltem juvat, quia profectus tempore expletur. Si tamen aliquid non sat cito respondet, licet aliud consimile experiri.

4. Hoc est, quoad huiusmodi fuerit morbus. dum remanet eadem morbi species, par ejus motus & mos. modo non adsit majoris mali metus. Ita dum tentas num vera adsit pleuritis, si diutius foras adhibueris, pulmones omnino siccabis. Si itaque symptomata variaverint, iudicium etiam alia remedia adferret in usum. Hoc à Musa factum in tussiente Augusto narrat Tranquillus.

LIII. Οἱ κόποι τὰς κοιλίας ὑγρὰς ἔχουσιν, νέοι μὲν ὄντες βέλπον ἀπαλλάσσουσιν 2 ἢ τὰς ξηρὰς ἐχόντων. ἐς δὲ τὸ γῆρας, χεῖρον ἀπαλλάσσουσιν. 3 ξηραίνονται γὰρ ὥς ὅτι τὸ πολὺ τοῖς ἀποξηράσκουσιν.

LIII. Quibus juvenibus i fuit alvus, meliore sunt loco iis, 2 quibus astricta est: at senes facti, pejore a sunt loco: nam senescentibus fere semper astringitur alvus.

Expe-



*Expositio hujus Aphorismi petenda est ex Aphorismo vigesimo hujus libri. Dicere videtur in hoc Aphorismo, Natura propria cuique insita efficere potest, ut qui omnia convenienter faciat, tamen sibi non satisfaciat.*

1. Si feratur his facilis alvus ob insitam temperiem: nam alioqui lubrica victus ratio id nonnunquam præstat. Ut si quis olusculis ex lactuca, malva, breta, atriplice; vel si prunis coctis utatur.

2. Nam excrementa non ita congerunt; alvi enim tarditas, vasorum impuritatem adfert. Intellige de utrisque paribus.

a. Nam sunt eodem loco quo juvenes quibus astricta est alvus.

3. Quod languet postratus appetitus, atque coëtrix vis titubat. Sæpe fusa alvus in senibus evenit ob retentricis exoletam vim: nam manifestum est illos non valide coquere, quare excrettricis potentiâ his non fertur alvus effusse. Hoc volebat Celsus, ubi ait, Melior est fusa alvus in juvene, sicca in sene.

LIV. Μαγείτη ὃ σώματος ἐννεῶσαι μὲν ἐλαθέριον καὶ ἐκ' αἰδέας ἐγληῶσαι ὃ 2 δύσχευον, καὶ 3 χεῖρον τῷ ἐλασσόνων.

LIV. Longâ staturâ juventutem exigere liberale est nec indecorum: senescere, fere 2 inutile, ac 3 deterius breviorē statura.

*Corporis conditio & mutatio per ætates, adfert opportunitates & difficultates curandi.*

2. Fractis jam viribus, illi staturæ imparibus.

3. Vel



3. Vel incommodius. nam senectuti δύσ- \* Lon-  
φοιν est, nec ita medicâ manu erigi potest, ob gum in-  
inbecillitatem. corpus eucraton in sene, & in cedens,  
juvene laudatur. Vespasianus Augustus de quassans  
quodam procera staturâ hoc ridebat, ingentē

\* Μακρὰ βίη ἐς κραιδίω δολιχόσκιον ἐγχεσ. hastam.

# HIPPOCRATIS

## COI

### APHORISMORUM

#### LIBER III.

#### I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevi-  
bus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

#### I.

Αἱ μεταβολαὶ τῶν 1 ὥρῶν 2 μάλιστα  
τίκτεσι 3 νοσήματα καὶ ἀντὶ τῶν ὥρη-  
ων αἱ μεγάλαι μεταλλαγαὶ ἢ φύξις,  
ἢ 4 θάψις, καὶ τ' 5 ἄλλα κατὰ λόγον  
ἔσονται.

1. Mutationes defectionesque 1 tē-  
porum 2 maxime pariunt 3 morbos, &  
quæ in singula 4 anni tempora inci-  
dunt,



dunt, insignes mutationes frigoris aut  
4 æstus, 5 cunctaque alia sic pro sua  
natura.

*Hoc libro tertio continentur causarum efficien-  
tium & affectionum naturalium momenta: seu op-  
portunitates, & inclinationes ad ea quæ cuique ac-  
cidunt suscipienda. Nam ut est insita & adventi-  
tia cuiusque natura, ita hoc vel illo modo afficitur.  
Hoc est, causarum efficientium & suscipientium  
naturam continet. A spiritu enim & dicta omnia  
morborum genera fiunt: nam qualis aër, tales spi-  
ritus: quales spiritus, tales humores: quales humo-  
res, tales partes solidæ, totumque corpus.*

*Anti-  
quorum  
Græcorū  
anni di-  
visio.*

1. Antiqui annum in septem tempora di-  
stinxerunt, hac serie. Ver, ab æquinoctio  
verno ad ortum vergiliarum: & erat divisio-  
nis expers. Æstas in tria tempora dividebatur.  
quorum primum erat ab ortu vergiliarum ad  
solstitium æstivum: naturæ veris. secundum,  
à solstitio ad caniculæ ortum. tertium, Opora  
dictum, ab ortu caniculæ, ad ortum Arcturi.  
Autumnusque divisionis erat expers, ab ortu  
Arcturi ad occasum vergiliarum finiebatur:  
*ἔπωπτερον* vocabant. Hyemi duæ erant partes,  
una ab occasu vergiliarum ad solstitium hy-  
bernū: secunda, à solstitio hyberno ad æqui-  
noctium vernum. *φύταλιαν* hanc vocabant.  
ad insitionē aptam, cum favonii afflant, pur-  
pureasque violas evocant. Nam quamvis sit  
*ἑσθία* hyemalis aura, tamen non surget viola:  
sed certis vicibus. Mutationes itaque tempo-  
rum, hoc est, septem anni temporum sibi  
succeedentium non ex naturæ lege, ut si Au-  
tumnus in hyemem, hyems in autumnum  
degenerarit: vel si hyems in æstatem versa fue-  
rit. in his enim neque *ὑπερβία* neque *ὑπερβία*  
fient; nam à naturali suo statu declinant. *ἑσθία*  
dicuntur anni tempora quatuor, & anni tem-  
pestates.



pestates. Horas fabulatur Homerus cœli portis præesse, curamque habere ut modo serenum, modo nubilum sit. Unde & Latini etiam Anni tempora, horas vocarunt. Horatius de Iove, Variisq; mundum temperat horis. ὅτι τῆ ἀρχῆς, inquit Scholiastes Hesiodi, quod est custodire. Plato in Cratylo, ὥρα, inquit, Attica & prisca voce dicenda, διὰ τὸ ὁρίζειν, quod terminent hyemem & æstatem & flatus, & qui sunt ex terra fructus. Macrobius vero Horas dictas putat quod soli dicatur Horus. Quasi dicat Hippocrates, Nota igitur ad quæ mala inferenda sit anni constitutio prompta, ac suspicionem concipe apud ægros de tali malo, ac remedia recte comparata ad ea habeas profliganda.

*Vsus Aphorismi.*

2. Quod in aëre sit maxima vis. eo enim perpetuo vescimur. qualis itaq; aër, tales spiritus & humores sunt corporis. Aër enim continentia, contenta, & impetum facientia mutat. Geoponici propterea suadebant ut villâ non paludoso loco ponatur; talis enim aër non finit dominum ad fructus arborum venire. Et scimus ex antiqua historia, quo modo Acron Agrigentinus & ejus imitatione Hippocrates totas provincias vindicarint à morbifera calamitate, solo aëre castigato.

3. Simples, vel pestilentes. tertianas, quartanas, & corruptionem occultam infert aër.

« Quasi dicat, non solum sibi male succedentia tempora hæc agunt, verum etiam unius anni temporis mutatio hoc facit. Quasi dicat, quamvis bene morata fuerint cætera, qualis fuit Cranonis æstiva tempestas, qua rapidis continentur aquis pluebat cum dominatu Austri. Unde cuti subnascebantur ichores & pustulæ, mox carbunculi.

4. Ut in Canone apud Hippocratem carbunculi æstivi. 2. Epid.

5. Ut



5. Ut mutationes ventorum, nubium, nebularum, pluviosi aëris: ut nimirum fuerit efficientis rei natura, & excipientis. Et cum eodem die à calore in frigus itur, vel ex adverso. idem de cæteris dictum puta.

II. Τῶν 1 φύσεων αἱ μὲν πρὸς 2 θε-  
ρεῖαν, αἱ δὲ πρὸς χερμῶνα δὲ 3 ἢ κακῶς  
πρόκειται.

II. 1 Naturarum alia quædam ad 2 æstatem, alia ad hyemem bene 3 vel male sunt constituta.

*Varia corpora in varios morbos prompta sunt, ut varia eorum fuerit natura, hoc est χάρις.*

1. Ut fuerit nata, vel usu inducta temperies corporis. Hic Aphorismus non solum ad temperamentum attinet, sed etiam ad habitum. ut in Thaso.

2. Si natura intemperata fuerit. nam illa modico contrariorum usu gaudet, læditur à similibus. Ita biliosa corpora vegetantur hyeme.

3. Male ad morborum generationem & eorum paroxysmos. Sic enim comparatum est, ut temperata naturæ adversam aëris constitutionem ferant facilius quam intemperata similem. Nam consimilis intemperiei, accessione degenerat facile in morbum: nam concepta intemperies major fit. Usus: ergo cū talis aëris constitutio alieno evenerit tempore, hæ naturæ facillime injuriam sentiunt hanc: cave igitur illis, purgando, alterando, evacuan- do, & diatrâ.

III. Τῶν γένων 1 ἄλλαι πρὸς ἄλ-  
λας δὲ 2 ἢ κακῶς αὖ πρόκειται, καὶ 3 ἢ λει-  
κία



κίαι πνὲς αἰὲς 3 αἰῶνας, καὶ 4 χώρας, καὶ  
5 διαίτας.

III. Quin etiam morborum et alii,  
& a ætates alia, facile, et aut ægre sunt  
b comparatæ, ad alia 3 tempora, & 4  
regiones, & 5 diætæ.

*Intelligitur hic Aphorismus de omnibus generibus Epidemiorum morborum, quorum alii acuti, alii diuturni: deque aliis qui dicti incrementales, & syn- trophi. Complexus autem est Hippocrates hoc Aphorismo, quicquid libro primo & tertio Epidemion habetur. Quasi dicat, morbi Epidemii, temporum mutatione sub dispersorum specie in hominum vitam invadunt: sed varia conditione, ut fuerit cujusque hominis natura, ætas, soli & cæli conditio, tum autem diætæ. Nam pro varia cujusque natura, ætate, tempore, regione & diætæ, morbi generantur, paroxysmos suos habent atque crises. Nam intemperatæ naturæ promptiores sunt ad consimilem intemperiem suscipiendam, quam temperatæ ad contrariam. Quare Medicus tutelares medicinas adserat, cum periculum alicui imminet.*

1. Certis anni temporibus facile nascuntur, exacerbantur aut propelluntur morbi. Sunt morbi dyscrasie, propterea à similibus augentur, adversis mitescunt. Quare horum maleficiis ut gignuntur: ita horum beneficiis solvuntur.

2. In generatione & solutione, eventu, paroxysmis, in magnitudine, more, motu. *Ufus.*

3. Exstimulantur similibus morbi temporibus, ut tertianæ ætate: at hyeme sopiuntur.

4. Ut Thasii non ita capaces erant flatuum Austrinorum, ut Cranonii. Et biliosi melius agunt in frigidis regionibus.

5. Thasii vino generoso utebantur, eoque putre-



putredinem arcebant. Ita pituitosi calidis foventur.

a Ut senes æstate recreantur: hyeme torpent.

b Id est, morbi facilius gignuntur quibusdam temporibus anni, & aliis facilius solvuntur. Ita & ætates, temporibus, locis, vitu, varie afficiuntur.

IV. Εἰν τῇσιν ὥρῃσιν ὅταν τ' αὐτῆς  
1 ἡμέρας ὅτε μὲν θάλλῃ, ὅτε δ' ψύ-  
χῃ γίγνεται, 2 φθινοπωρινὰ τὰ ἰσ-  
σήματα προσδέχεται χεῖρ.

IV. In singulis anni partibus cum eodem 1 die modo caloris, modo frigoris dominatu cœlum tenetur, 2 Autumnales morbos expectare oportet.

*Hoc Nasani etiam compertum fuit, ubi canit:  
Cū modo frigoribus premimur, modo solvimur æstu,  
Tempore non certo, corpora languor habet.  
Docet hic Aphorismus præsentia futurorum mor-  
borum ducta ab aere.*

1. Cum id diu evenit eodem die, vel serie dierum longa. Explicatur enim hic altera pars Aphorismi primi hujus libri: cum scilicet aliqua pars anni à suo statu naturali discessit. ut sit sensus: In quacumque anni parte cœli inæqualitas inciderit, morbi proveniunt inæquales.

2. Hoc est, ἀνάγλα καὶ ἀτακτα, hoc est, inæquales materia, symptomatis, paroxysmis, periodis, crisibus. Unde incerti & difficilis judicii evadunt, & mali moris. Nam si acciderit tertiana, illa erit inæqualis: sic quoque cottidiana & quartana. Eo quod hæc temporis inæqualitas valde perturbat illam  
motus



motus & quietis vicissitudinem, quæ inest *vis.*  
humoribus. Quare longe difficilius curantur  
quã si à diatrâ vitio oborti fuissent: nam quid *Artes*  
divini habent. Quasi dicat, itaque remediis *vis.*  
majoribus, hi oppugnandi & sæpe alexiphar-  
macis eorum pravitas castiganda erit.

V. 1 Νότοι 2 βαρυήκοι, 3 ἀχλυώ-  
δεις, 4 καρυβαεικοί, 5 νωθροί, δια-  
λυπκοί. ὁκόταν ἔτθ δωασεύη, 6 παι-  
αῦτα ἐν τῇσιν ἀρρώσῃσι πάσχειν. Ἡν  
ῖ 7 βόρεον ἦ, 8 βῆχες, 9 λάρυγγες, 10  
κοιλίας σκληραί, 11 δυσερία φεικώ-  
δεις, 12 ὀδυροί πλῆρες, σιθέων. ὁ-  
κόταν ἔτθ 13 δωασεύη, 14 παιαῦτα  
ἐν τῇσιν ἀρρώσῃσι πρὸς δέχεται χεῖρ.

V. 1 Austri 2 auditum hebetant,  
illique graves sunt, 3 caliginosi & te-  
nebrofi, nec non & 4 capitis gravita-  
tem, 5 segniciem seu lentitudinem, &  
corporis laxitatem adferunt. Quoties-  
cunque itaque Auster diu multumque  
dominatum tenuerit, 6 huiusmodi fe-  
re [symptomatibus] per morbos affi-  
ciuntur homines. Si autem Aquilo 7  
terras perflât, 8 tussis movet, eve- *Aquilo-*  
niunt faucium 9 morbi, alvi 10 dura, *nis vis.*  
11 urinæ difficultates cum horrore  
conjunctæ, dolores 12 laterum atque  
pectoris. 13 Quotiescumque ergo is  
H diu



diu multumq; dominatū tenuerit, talia i4 fere in morbis expectare oportet.

Sensus  
Apho-  
rismi.

Quasi dicat, exploratum tibi esse debet, quid vi morbi, & quid vi causarum externarum in agris evenit, ne crises te fallant. Probat à ventis (qui maxime aërem mutant) ad morbos maxime facere aëris mutationes. Ventus enim nihil est quam motus aër.

Duplex  
Austri-  
na con-  
stitutio.

3. Epid.  
3. 1.

Apud  
Diogenē  
Laërtiā.

1. Et euronotus, libonotus. qui cum flatibus manifestis dominantur, & aerem ad maiorem immutant. Galenus distinguit duplicem constitutionem Austrinam, unam cum flatibus, alteram sine flatibus. Prior illa, non semper humectat, neque semper est mollis: & ideo etiam desiccandi vim habet. Huiusmodi Auster appellatur leuconotus, ab albis nubibus, quia cum violento frigore & siccitate aërem invadit. Eum describit Maro primo Æneidos. Posterior est mollis, caliginosus, & humidus: de quo hic agitur. Afficiuntur autem corpora non solum à ventorum qualitatibus primis, sed etiam ab alienæ materiæ mixtione. Nam ut est natura loci unde emanat anathymialis illa quæ ventorum est materia, sic quoque est aëris affectio dum viget ille ventus. Hinc est quod Acron Agrigentinus colylanemas dictus fuit, cum ventos coërcuisset bubulis coriis, interceptis montium, unde illi flabant, angustiis. Ac ita Siciliam maxima à peste vindicavit.

2. Repletionem cerebri, nervi auditorii infirmitate, aëris insiti & adventitii impuritate: madefactoque nervorum principio. Infirmi redduntur nervi, à laxitate nimia.

3. Tenebras obducit oculis, spiritus animalis, cerebri & nervi optici infirmitate, tum aëris externi perturbatione. ἀχλὺν vocant aërem turbatum. ἀχλὺς δὲ οὖς: oculus, qui sua exutus est luce ac splendore, ut in cadaverosis.

4. V2-



4. Vaporibus & humoribus opplendo cerebrum. quare Plethoricis causis auget cerebrum.

5. Madefacto nervorum principio, & resolutione laxatis membranis & nervis, quorum vis in siccitatis mediocritate consistit.

6. Non tam morbi ratione, quam flatuum Austrinorum potentia.

7. Cum flatibus, & sine flatibus.

8. Siccas, spirabilium partium intemperie & asperitate, & humoris e cerebro expressi distillatione.

9. Asperitates, paristhmia, anginae externae, notata parte, morbum significat.

10. Alvi suppressio a coctionis & distributionis bonitate, & humore exhausto intestinorum, & ab intestini recti contrario motu, obstrictionem musculi sphincteris.

11. Male affecta vesica a frigore.

12. Quia frigidum pectori est inimicum.

13. Sine ulla vicissitudine si dominatum tenuerint.

14. Non tam ratione critica aut symptomatrica, quam incidentis causae procatarticae vi & potentia. Elegantissime enarrat hunc Aphorismum doctissimus Holerius.

VII. Ὅμοιαν δὲρ & γέννησιν ἢ 1 Ex aëre  
ὁμοιον, ἰδρωτας ἐν τοῖσι περὶ 2 sudorum  
πολλὰς προσδέχεται χεῖρ. Prognosis.

VI. Quotiescumque fit æstas 1 veri similis, sudores 2 multos in febribus expectare oportet.

Ex quibus humoris excrementitii significatio fit, & inclinationis critica illius humoris. q. d. non solum anni tempora materiam pariunt morbi faciem, sed etiam inclinant illos succos ad varias crises, periodos & paroxysmos: faciuntque ut crises sint sinistrae aut dexterae iudicii. Sunt enim sudorum alii.

H 2

crisi-



critici, alii symptomatici, vi morbi, & excrementi humoris copia.

1. Si æstas calida & humida evadat: nam ver est temperie quadam humidum & calidum.

2. Quia fundit materiam, porosque aperit. Critici illi sudores reddunt febres faciles, sine acumine, sine linguæ ariditate. Quare id etiam tunc per febres agant medici, quo sudor manet copiose, decoctis sudoriferis, ac foris lateribus calidis admotis, pannoque ab acetato madenti involutis.

*Æstus  
medicus  
hic.*

VII. Εἰ τοῖσιν 1 αὐχμοῖσι πυρε-  
τοι 2 ὀξέες γίνονται. Καὶ ὡς μὲν ὅτι πλέον  
ἢ τὸ ἔσθ' τοιοῦτον 3 ἐστίν, ὁκοίλω τὴν πρὸς  
τάσασιν ἐπέστην, ὡς ὅτι τοπολὺ καὶ τὰ  
4 νεσήματα τοιαῦτα δεῖ πρὸςδέχασθαι.

*Siccæ  
tempe-  
statis  
morbi.*

VII. Per 1 squalores febres 2 acutæ  
incidunt. Et si maxima pars anni talis  
3 fuerit, qualem cœpit inire historiam,  
magnam quoque partem hujusmodi  
morbos 4 expectare oportet.

1. Cum cœlum incendio conflagrat, nec  
ulla est madoris & siccitatis vicissitudo. Αὐ-  
χμοῖς duobus modis evenit, vel pluviarum  
defectu, vel à sicca cœli constitutione, hoc  
est, ab æstu vehementissimo. 2. Epid. sect. 1.  
Aph. 2. unde hunc librum sumpsit. αὐχμοῖς  
moderatam pluviam significat.

2. Essentiales & symptomaticæ, quod talis  
constitutio bilis acerrimæ sit procreatrix.

2. Ut si borealem, austrinam, inæqualem  
faciat constitutionem.

4. Specie, & individuo. nam frigida sicca-  
que constitutio spirabiles lædit partes. Inæ-  
qualis



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 173  
 qualis cōstitutio difficilis iudicii profert mor-  
 bos. Hinc multum interest inter tertianam &  
 tertianam: nam bilis modo effera sit, modo  
 pituitescit. ita inter parotidem & parotidem:  
 quamvis enim hæc sint specie eadem, ideâ ta-  
 men differunt.

VIII. Εὐ τοῖσι καθεσῶσι 1 καὶ *Criticæ*  
 ποῖζιν \* καὶ 2 ὡρῶς τὰ 3 ὡρῶς ἀποδι- *theore-*  
 δῶζιν, 4 ἀσθενέες καὶ ἀκρινέες αἱ 5 πρὸ *ma.*  
 σοι γίνονται. Εὐ ὅ ποῖζιν ἀκατάστατοι, \* *ω.*  
 6 ἀκατάστατοι καὶ δύσχειτοι.

VIII. 1 Constantibus anni parti-  
 bus, 2 si tempestates 3 convenienter  
 succedant, bene morati, facilis ac se-  
 cundi iudicii incidunt 5 morbi. At  
 incertis, male moratis maleque con-  
 stitutis temporibus, adversi 6 diffici-  
 lisque iudicii incidunt morbi.

*q. d. Morbi efficientium causarum naturam se-  
 quuntur, & causas fere efficientes, sunt tales, ut  
 anni temperies.*

1. Hoc est, statis ac definitis, ac naturalem  
 statum retinentibus: vere temperato: æstate  
 calida & sicca. nimirum cum Etesijs & plu-  
 viarum vicissitudine. Autumno inæquali,  
 flante cauro: hyeme frigida & humida sine  
 excessu. latius hæc Hippocrates 2. Epid. 1. 5. *Holerius*  
 vide ibi Fœsli commentarium. *hic doctè*

2. Nimirum singularum anni partium pro- *à vento-*  
 pria. *rum an-*

3. Loco & tempore. Hoc est, ut mutuo *naus fla-*  
 se vicissim excipiant sine repentina immuta- *tibus tē-*  
 tione & importunitate, hoc est, ut singulis *pota di-*  
 anni partibus, tempestates, singularum pro- *singula*  
 pria,



priæ, loco fiant & modice. in qualitatibus, ventis, pluviis, serenitatibus. Si hæc non antevertant, nec morentur: nec continenter nec repente fiant, nec vicissim.

4. Malignitatis & inæqualitatis expertes, hoc est, cum initio cruda sunt omnia; in augmento apparet coctio; instat perfecta coctio: tales sunt bene morati. Secundi iudicii sunt qui & crisi cujusque propria, simplici, & recidivæ experte, sineque ullo recidivæ metu judicantur. Sic causus ὁσαυτὰς patitur se vinci, linguam non habet præaridam.

5. Natura bene constituta: nec vicissitudine motus & quietis, quæ in humoribus inest, mutata. Deinde etiam magnitudine, more, & motu. Nam malignitas abest, & metastasis, & phlegmone. Est enim morbifica materia benigna, & natura robusta.

6. Cum maximis laboribus, maligna vi, metastasi, & cum metu superstitis materiæ. Nam varia materia in vitio est: unde inæquales nascuntur morbi, & pessimi iudicii.

IX. Εἰς ὅσον πῶς 1 ὁξύταται αἱ νόσοι, καὶ 2 θανάτω δέσσει 3 ὡς ἐπίπυρ. Ἡρὶ 4 ὑγιεινότερον, καὶ ἥκιστα θανάτωδες.

Opponit  
ver An-  
tumno.

IX. Autumno 1 morbi accidunt 2 acutissimi, & 3 funestissimi fere. Ver contra 4 saluberrimum est, minimeque funestum.

2. Abortu Arcturi, ad occasum vergiliarum. Sed Medici metiuntur hæc tempora à qualitatibus: dum enim inæqualis evadit in Augusto vel Septembri aër, illis incipit Autumnus.

2. Nam



2. Nam gravi Symptomatum vi affligunt.

3. Æstas præcedens fregit vires, bilem procreavit contumacem ac torridam, accessit diætæ vitium ab opera, ac propria Autumni vi natura stupet, ex æquali quo concutitur eo tempore humorum motu. Unde hoc tempore maxime eveniunt morbi internarum partium: quod frigore inæquali ad interna se vertant succi.

4. In morbis etiam ejusdem generis Autumnus est Acumen longe majus. Nam Autumnales morbi omnes sunt calamitosi, aut diuturni. Ver autem paroxysmo (hoc est, quia cacochymiam viscerum fundit) est calamitosum: non autem generatione, quia non gignit succos praveos. tunc enim Sol novo tempore blandimentum corpori adfert: gignitque corpus plena manu sanguinem pituitamque nutriticiam bonam.

*Aphrodisæus.*

*2. Probl.*

70.

*Autumni morbi.*

X. Τὸ ἰ φθινόπωρον τοῖς 2 φθίνουσιν καὶ κακόν.

X. Sed & i tabidis 2 Autumnus exitio; esse solet.

1. Dicitur φθινόπωρον à φθίνειν, hoc est, finire, & τῇ ὁτάρῃ, hoc est ultima parte ætatis; quod hæc Autumnum excipiat.

2. Hoc est tabi & catarrhis obnoxiiis, aut ex tabe laborantibus, vel atrophia confectis. Affliguntur qui pulmones habent languidos: nam distillationibus est infamis.

3. Est tabidis calamitosus Autumnus generatione, & paroxysmo. Generatione, ob materiæ acrimoniam & ob omnium partium exhaustum. Sua enim inæqualitate sanguinem inquinat. Cum folia decidunt, & germinant, moriuntur tabidi. Quare cuncta illa quæ acerrimum catharrum obtundunt, in usum du-

*Usus &*

*Remedia.*

H 4

cun-



cuntur : modeste purgentur rhabarbaro , agarico , ac sirupo rosato laxativo : dein pulvis Hali in usum ducatur , qui pulvis inscribitur ad tabem. utantur ptisana colata cum conserva rosata dormituri , & emulsionibus frigidorum seminum ; & aqua distillata ex cancris fluviatilibus. Abstineant à salsis & acris. Iac caprillum in usum veniat.

X I. Περὶ τῆς ἰσχυρῆς ὥστεων , καὶ μὴ οὐ  
2 χειμῶν ἀρχῆς καὶ 3 βορέας γένε-  
ται, τὸ δὲ 4 εὐεπόμερον καὶ 5 νότιον , ἀ-  
νάγκη τὰ 6 θέρους 7 πορεῖας ὀξείας καὶ  
8 ὀφθαλμίας , καὶ 9 δυσεντερίας γενέσθαι,  
μάλιστα δὲ τῇσι 10 γυναιξὶ καὶ ἀνδράσι  
πῶσιν 11 ὑγροῖσι τὰς φύσεις.

XI. Iam vero quod ad temporum  
1 importunitates & defectiones atti-  
net, [hujusmodi fere sunt,] si quidem  
2 hyems sicca & 3 aquilonia fuerit,  
4 Ver autem spluviosum & austrinum,  
necesse est 6 æstate fieri febres 7 acu-  
tas, & 8 ophthalmias, & 9 dysenterias,  
maximeque 10 mulieribus, & viris na-  
tura 11 humidioribus.

1. Cum nimirum ἀρχὴ non sunt ὥστεων.  
Explicat primam partem primi Aphorismi.

2. Pars anni quæ definitur ab occasu Ver-  
giliarum, ad æquinoctium vernale natura fri-  
get & humet, intermixtis quibusdam siccita-  
tibus.

3. Flatuum expers, aut particeps aquilo-  
nis, & propterea cerebro, nervis, & thoraci  
molesta.

4. Pars



4. Pars Anni ab æquinoctio verno ad ortum Vergiliarum. Sed cur tali vere non eveniunt morbi? quia præcessit sicca hiems, illeque squalor temperatur. nam Hippocrates non dixit ipsa solum spectanda esse præsentia tempora, sed ex quibus in quæ fiat mutatio.

5. Si diu multumque imbribus ac humiditate visui hebetudinem, auditui & capiti gravitatem; corporique universo lentitudinem adfert: eoque magis quod hyeme tota exhaustum sit corpus: & corpus densatur ab illis madoribus, colligitque excrementa, si diu perseverarit.

6. Calidissima præsertim si fuerit, & Etesiorum expers. nam Etesii alioqui multos morbos curant.

7. Essentiales, & symptomaticas à putredine, maximeque continentes: quod ille mador, quem fecit Ver, hoc æstu putrescat, ac ephodon exhibeat. Et quia dysenteriam plerumque comitem habent, propinabimus decoctum radicum pentaphylli, tormentillæ, agrimonie, cum sirupo de ribes, & de acedine citreorum, cum pauco oleo vitrioli.

8. Humoris exclusione, qui vere collectus fuerat, à cerebro in oculos: quod Aquilonia constitutio infirmos reddidit oculos.

9. Exulceratis humore putri intestinis, qui à capite totoque corpore influit. Quasi dicat, cave ne stringentibus remediis ergo corpori includas eam; sed evacuationi stude. Idem cogita de cæteris affectibus à tali causa prognatis. Da cortices myrobalanorum cum rhabbaro in pauca copia: ad drachmam.

10. Quod humore abundant, quodque sint vasis angustis, putredinique obnoxii, & corpore minime perspirabili, unde dysenterica materia pronascitur. Pueris tunc etiam dysenteria molesta est, verendum, inquit Gale-



nis; ne si evaserint, in quartanam abeant, quam mox excipiet hydrops.

*Salubris  
Anni  
constitu-  
tionis de-  
scriptio.*

II. Qui sunt nigris oculis & capillis, laxi cute ac alba, aspera voce, oxyphoni, & oxythymi. Quod temperata naturæ similem in temperiem difficiliter ferant, quam temperata contrariam. Ut anni totius constitutio sit salubris, oportet ut ejus partes cum temperie quadam suam naturam tueantur. Itaque subortum Arcturi, hoc est, incunte Autumno madescat aër. Deinde serenitas veniat, vocantur *denae-famer*. Deinde occidui flant venti cauri, usque ad vergiliarum occasum, quod est ad initium hyemis. Sub vergiliarum occasu aër mutatur, atque Aquilones flare debent cum madore. Sub initium Februarii Zephyri locum habeant frigidi. qui mox vere in Austrum abeant mollem, reciproceque in Zephyrum se vertunt australes venti usque ad ortum Vergiliarum. His itaque totus Martius & Aprilis recreari debent. Ab ortu Vergiliarum tepescere ac siccari debet sensim aër, usque ad caniculam; tunc æstivare cælum debet. Sed ortum caniculæ, aquilones anteverunt dies octo, dicti prodromi. Ab ortu caniculæ etesii flant 40. diebus. sed pluviis hæc etiam tempora recreantur quibusdā. Medio Septembris redeunt Austri, ad ortum arcturi usque.

XII. Η'ν ὅ ἰόηθ' ὁ χεῖμων 1 καὶ  
ἐπομβροθ', καὶ 2 εὐρηθ' γέννηθ', π' δ' ἐ  
ἔαρ 3 αὐχμηρὸν καὶ βόρειον, αἱ μὲν 4 γυ-  
ταῖκες ἦσαν οἱ τέκος πρὸς τὸ ἦρ, ἐκ πάσης  
προφάσηθ' 5 ἐκλιτρώσκουσιν. αἱ ὅ, ἀν 6  
τέκωζιν, 7 ἀκράτια καὶ ἰσώδεια τὰ παι-  
δία τίκτωζιν, ὥστε ἡ παρηνίκα 8 ἐπόλ-  
λυνθῇ.



λυαυ, ἡ λεπὰ καὶ νοσώδεια ζῆν ἐόντα.  
 Τοῖσι δ' ἄλλοις 10 δυσεντερίαι, καὶ  
 ὀφθαλμῖαι 11 ξηροὶ γίνονται. πῶς δ'  
 πρεσβυτέρους 12 κατὰ ῥοὶς ζωτικῶς 12  
 ἀπεκλυώτες.

XII. Sin autem austrina et pluvia, *Superio-*  
 & 2 tepida fuerit hyems, Ver autem 3 *ri con-*  
 siccum & aquilonium, 4 mulieres in- *traria*  
 gravidatæ, quæ Vere parituræ sunt, *constitu-*  
 quavis de causâ externâ abortiunt:  
 quod si quæ 6 pepererint, hæc infirmos  
 7 & valetudinarios edunt fœtus, adeo  
 ut paulo post 8 moriantur, vel debiles  
 & valetudinarii vivant. Aliis 9 autem  
 quibusdam hominum naturis 10 dys-  
 enteriæ, 11 ophthalmiæ siccæ nascun-  
 tur: & senibus catarrhi brevi 12 fu-  
 nesti.

*Sunt id, æstatem ac autumnum præcedentem  
 ex lege naturæ cursum suum perfecisse.*

1. Pituitæ putris parens & causâ effectrix. *Pituitæ*  
 Quemadmodum frigido & aquilonio cœli *auctor.*  
 statu generatur acida & vitrea illa pituita, &  
 temperatâ hieme circumfluit naturalis pitui-  
 ta: ita austrinis in temporibus gignitur pitui-  
 ta putrida. Huic igitur remediandum diætâ  
 & pharmaciâ.

2. Vox hæc ὅς τις à plerisque hic omitti-  
 tur. Sed Galenus eam non expungit. Imo o-  
 mnino est necessaria ad hujus loci explicatio-  
 nem. Aristoteles ὁ δ' ἵα pro tempore humido ac-  
 cipit, sed cœli clementia: nec verti debet se-



1. Me-  
teor.

renitas, quamvis proprie significet dulce illud tempus, ita constitutum, ut juvet esse sub dio, si vocis etymon rimemur. Aristoteles, ubi agit de pruina & rore, tribus utitur vocibus, χιμῶν, χύματι δὲ τόπος, ὁδία, καὶ ὁδιδότι-  
ες τόπος, & ὁδία: hoc est, hyems, hyemalis locus, cœli clementia, & clementi locus cœlo: & serenitas. Et asserit Aristoteles pruina & rorem fieri ἐν τῇ ὁδίᾳ, hoc est, in serenitate. Ergo ὁδία non est serenitas, alioqui etiam pruina fieret in ὁδίᾳ, quod negat Aristoteles, qualis est Austris spirantibus aër. Plinius ὁδία temperiem vertit ex Theophrasto. Quin ipse Theophrastus lib. 1. de causis plantarum τόπος ὁδιδότις opponit ψυχρός. Qui de his prolixius agere velit, legat Aristotelis duodecimum caput libri primi Meteorologi-  
côn. Sic itaque fuerit aër ventis placidus, & temperatus, lenis & mollis, ita ut juvet esse sub dio.

17. Lib.

24.

Theoph.

4. & 5.

De causis

Plant.

3. Oculis vi frigoris poris, unde nihil è corporibus nostris exhalat, sed pituita illa putris, quæ hyeme nata fuit intro fertur.

4. Quæ inoffenso cursu, conformationis & motus historiam, ad illud usque tempus absolvit.

5. Nam à pituita illa intus acta foedatur nutritus fœtus, idque jam grandior factus fraudatur suo genio: & uterina laxantur vincula à pituitæ copiâ madentia. hinc est quod tunc abortioni fiat obnoxius. Subitaria etiam illa frigoris incursio valide affligit fœtum. Si itaque mulier abortioni obnoxia fuerit naturâ, ex quavis causa crudum abjicit facile fœtum. Causæ externæ, ut trepidatio, saltus, evacuatio aliqua. Foveat partes infernas. unguenta roborantia adferantur. victus ratio castiget pituitam.

¶ 1st.

6. Si perfectum partum ediderit.

7. Quod



7. Quod ante defraudati fuerint & spiritu puro, & alimento suavi. qualis enim aer, talis spiritus.

8. Humorū & partium vitio. Ita etiam quorum matres foeta fructibus crudis se replent. Nam in utero non ita bene effundit suos sudores ut deberet.

9. Pro humorum copia, qui humido coelo procreantur, ut afficiuntur varie corpora, ita morbi varii. Quasi dicat, cum haec descripta constitutio omnibus calamitosa sit, tamen ista calamitas, pro cuiusque varia natura, varie distinguitur.

10. Apituita putri eveniunt mulieribus & viris natura humidioribus. Ita etiam per autumnalia frigora evenit, si aestas Austrina praecessit: & hyeme quoque aquilonia, quia exitum non habet salsa pituita. Vere etiam australi, quia pituita viscosa colligitur in intestinis: & aestate etiam si clyster naturalis deficiat nec pituitam arceat, tunc haec putrescit: & in fine aestatis, si quae dein suppressa, impetu affluat.

11. Biliosis, sed aetate confectis. nam aquilo prohibet exhalationem.

22. Per apoplexiam & paraplexiam, tabem, & asthma: nam frigus ad interna succos retrudit, vel catarrhi peccus senile obrunt.

XIII. Ἡν δὲ τὸ θερμὸν αὐχμηρὸν καὶ βορέιον γένηται, τὸ δὲ φθινόπωρον ἐπομβρινόν, 2 καὶ νότον, 3 κεφαλαλγίαι ἐς τὸν 4 χειμῶνα γίνονται, καὶ 5 βήχες, καὶ 6 βρογχίτις, καὶ 7 κόρυζα, ἐνίοτε δὲ καὶ 8 φθίσεις.

XIII. Sin



XIII. Sin autem 1 sicca & aquilonia æstas fuerit, autumnus contra pluviosus 2 atq; australis, 3 cephalalgia fortes in 4 hyemem incidunt, & 5 tusses, & 6 raucedines; & 7 gravedines, atque nonnullis 8 tabes.

*His vero ipsis temporibus morbi non eveniunt, nam contraria intemperie hac se mutuo temperant.*

1. Sicca quidem & calida sua natura est æstas, verum temperate: nam ille squalor in opora dilui debet, cum Noti excipiunt Etesias.

2. Sed ventus placidus, calidus & humidus. Si durarit illa tempestas u'que ad hyemem. Natura sua autumnus alget & aret intemperanter, initium ejus pluviosum est, medium serenum, finis pluviosus. talis est naturalis ejus constitutio.

3. Madore tenso cerebro in natura humidioribus: & retentum ibi excrementum putrescit.

4. Si hyems suam temperiem habuerit naturalem.

5. Exprimitur enim ex cerebro mador à frigore hyberno.

6. In larynge. Tribus modis fluit humor, orgasmo, doloris vi, vel cum pars continens exonerat se in contentam.

7. In naribus.

8. Ex pituita putris in pulmones delapso, unde exulcerantur. Quod facile fit his, quibus scapula alarum modo prominent. Si ergo contumaces inciderint tusses, fontinellæ fiant in humeris, & in cervice, vel etiam in cruribus. Sed semper ea lege, ut panniculus carnosus unâ pervadatur à cauterio: alioqui frustra erit.

XIV. H<sup>3</sup>y



XIV. Ἡν καὶ βέρονον ἢ 1 καὶ αἰνυδρον, *Autumnus.*  
 ποῖπ 2 ὑχοῖπν ἐπ τὰς φύσεις, καὶ  
 τῆς 3 γυναιξὶ 4 ξύμφορον. Τοῖσι 5  
 λοιποῖσι 6 ὀφθαλμιαὶ ἐσσι 7 ξηροί, καὶ  
 πυρετοὶ ὀξέες 7 καὶ χρόνιοι, ἐνίοις δὲ  
 9 \* μελαγχολίαι.

\* Κόρυ-  
 ζα. sed  
 male  
 quia hic  
 non fit  
 mentio  
 succres-  
 centis  
 cacochy-  
 mia.

XIV. Sin autem fuerit aquilonius  
 1 & pluviarum expers Autumnus; his  
 qui 2 naturâ sunt humidiores, & 3 mu-  
 lieribus 4 opportunus. 5 Cæteris oph-  
 thalmiæ 6 accidunt siccae, & febres  
 7 acutæ, & 8 diuturnæ; nonnullis etiam  
 9 melancholiæ.

1. Cum nimirum æstas præcessit sicca &

*Frigidi-  
 tatis na-  
 tura na-  
 tæ.*

2. Qui sunt nigro rectoque capillo, nigris  
 oculis, cute alba & glabra, voce aspera, venis  
 angustis.

3. Pituitosis, & mollibus. Sunt enim va-  
 riæ mulieres; quadam enim, ut viragines, per  
 solum biduum fundunt menses: aliæ sunt me-  
 diæ; hæ per quatrimum: at mollibus ad se-  
 ptimum diem feruntur.

4. Quia castigatur harum nimium mador.

5. Biliosis & melancholicis.

6. A bile sui seri experte; quod æstas sic-  
 cissima exhaust, cuique jam denegatur exitus  
 strictis membranis oculorum per hyemem, in  
 quam incidunt. Temperat enim genuinus  
 ichor bilem, ne nimium æstuet ac squalcat.  
 In tali ophthalmia bilis evacuetur, ac oculi  
 rigentur aqua rosata aut lacte muliebri, qui-  
 bus adde tutiæ præparatæ aliquantulum.

7. Symptomatum vehementia; & quia  
 feri



feri sui expers reddita bilis ferocit in venis, ac ibi cunctando putrefcit.

8. Difficultate curandi, quod humor crassior redditus sit pene pepalini expers, meatus obstructi, natura infirma. Hic a venæ sectione apozematibus aperientibus, refrigerantibus, ac purgantibus, sensim dometur ac excludatur humor contumax.

Melan-  
cholici.

9. Deliria non sine tristitia & metu: omnia enim tuta timent. Aut etiam infania febris particeps. Nonnullis etiam hoc evenit, qui, cum calido & sicco temperamento fuere, jam affecta aetate, frigidiores & sicciores redduntur, ac fortum horum redditur corpus in proventum atræ bilis: & hæc tempestas eam acuit ac uberiores reddit. Methodum miscendarum tempestatum hic docet Galenus.

Siccum  
& plu-  
vium  
tempus.

XV. Τῶν 3 1 κατὰ σίῳν τῶ ἐνιαυ-  
τῶ τὸ μὲν ὅλον οἱ 2 αὐχοὶ 3 τῶ ἐπομ-  
βειῶν εἰσιν 4 ὑγιγιότροι, 4 ὑγιγιότροι 5  
θαναλώδεις.

XV. Inter anni 1 status omnino  
2 siccitates 3 imbribus assiduus sunt 4  
salubriores, minusque 5 funestæ.

Usus.

Intemperies sicca salubritati accommodatior  
est, quam humida immoderatio. Si ergo siccitas illa  
fuerit cum moderato calore & frigore, sciat Medi-  
cus nascentes tunc morbos succrevisse, non aëris,  
sed diatæ vitio.

1. Descriptiones, historias, & constitutio-  
nes.

2. Absque incendio, cum philomelarum  
ecopia apparet.

3. Pluviali statu, putredinis proventu.

4. Perspiratione, & excrementorum ino-  
pia. Ergo facile hi morbi curabuntur.

5. Pe-



5. Pepasini & excretionis facultate; nam  
alta putredo in vitio non est. & corpus libere  
perspirat.

XVI. Νοσήματα δὲ, ἐν ᾧ τῇ πν  
1 ἐπομβείησιν ὡς τὰ πολλὰ, γίνεθ 2  
πρεπότε 3 μακροί, καὶ κοιλίης 4 ρύσεις,  
καὶ 5 σιπιδόες, καὶ 6 ἐπίληπτοι, 7 καὶ  
ὑπὸ πλεγκτε, καὶ κυνάγχαι. ἐν δὲ 9 ποί-  
σιν αὐχμοῖσι, 10 φθιμάδεες, 11 ὀφ-  
θαλμῖαι, 12 ἀρθρίπδες, 13 πρᾶγμα-  
ρίαι, καὶ 14 δυσεντερία.

XVI. Namque 1 assiduis imbris *Præce-*  
bus qui morbi incidunt, hujusmodi *dentis*  
fere sunt: 2 febres 3 diuturnæ, alvi 4 *Apho-*  
profluvia, & 5 putredines, & 6 epile- *rismi*  
psia, & 7 apoplexia, & 8 angina. *explana-*  
Per 9 squalores vero 10 tabes, 11 oph- *tio.*  
thalmia, articulorum 12 dolores, uri-  
nae 13 stillicidia, & 14 dysenteria.

1. Assiduis ab imbribus, succi corporis  
redduntur madidiore & frigidiores.

2. A putredine per obstructionem nata.

3. Pepasini & excretionis difficultate: quia  
pluvio cæli statu meatus redduntur angu-  
stiores, & natura debilitatur, ac proventus  
excrementorum est maximus.

4. Lienteria, diarrhoea, dysenteria atque  
tenesmi: copiose enim ichores tunc prove-  
niunt, vel alvina venula ab infarctu laborant,  
putredineq; succos contaminant. Unde fluxus *Vfus.*  
universales qui toto genere manant venoso.  
A provisione totius tandem cum pravitas ex-  
cremen-



crementorum se remiserit, dentur talia quæ intestina roborent, ut Panis biscoctus coquatur in aceto, & siccetur, id ter repete, tandem pulverifetur, ac eo juscula increassentur.

*Observabile.* 5. Ulcera putrida malique moris, pustulae, & alii tumores, qui partium, in quas materia illorum decumbit, substantiam labefaciunt: præsertim vero pudendi & ani. & sphacelismi cancri vim redolent, agrè ad cicatricem veniunt. purgatis admove unguentum ex tutiâ, cui addes argentum vivum pulverisatum. Pulverisatur facillime, si remisceas id cum liquato plumbo, quin & auro. nam id argentum calcinat cuncta metalla.

6. Convulsiones universi corporis periodice, cum sensus & mentis oblatione a madore. Detur decoctum guajaci.

7. Id est motus & sensus universi corporis privationes.

8. Pituitosæ in faucibus phlegmonæ. ab evacuatione lingant cineres hirundinum cum dianuco.

9. Quasi dicat, licet siccitas sit salubrior imbris, suæ tamen intemperiei congeneres morbos invehit.

10. Sicca, ab inopia nutritæ: squaloreque sicco emaciato corpore, unde atrophie.

11. Sicca, ab adusto sero sanguinis, consumptoque humore aqueo, qui restaurari nequit ab actu bilis quæ in membranam affluit, si hanc ad *phlegmonem* referas.

*Ufus.* 12. Ex articulorum attritu, exhausta pene materia quæ ad facilem motum facit, attritoque acri sero. Optimum mihi remedium hoc: accipe vivas ranas, has coque in butyro infuso. hoc illinat se.

13. Per urinæ acrimoniam. Da lac amygdalinum papaveratum.

14. Bilis acrimoniâ, quæ intestina exulcerat:



cerat : Aliter curanda hac, quam quæ pro-  
venit ex præcedente aëre humido, ibi enim  
putrescit materia, tenesimum facit, deinde ex-  
cludit muccosa, putida, & varia. Bile exclusâ  
coquatur lac ad mediæ partis exhaustum, ac  
id poter.

XVII. Αἱ δὲ ἰ καθ' ἡμέρῳ κα-  
τασάπες, αἱ μὲν βόρροι τάττε σώματα  
2 ξυωισῶσι, καὶ δ' ὄνα, 4 δ' κίνητα,  
καὶ 5 δ' ἄχρεα, καὶ 6 δ' ηκοώτερα ποιεῦσι;  
καὶ τὰς 7 κοιλίας ξηραίνουσι, καὶ τὰ 8 ὀμ-  
μάτα δ' ἀκνεῖ. καὶ περὶ τὸν θώρακα 9  
ἀλγημα ὡς π' προὔπάρχη, μᾶλλον πο-  
νεῖται. Αἱ ὅ 10 νόποι διαλύουσι τὰ  
σώματα καὶ ὑγραίνουσι, καὶ βαρυκοίτας, καὶ  
καρῆθαιείας ποιεῦσιν, καὶ ἰ ἰλίγγες ἐν  
τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι, καὶ τοῖσι σώμασι  
δυσκινεῖ, καὶ τὰς κοιλίας ὑγραίνουσι.

XVII. Iam vero quod ad tempe-  
states 1 cotidianas attinet, Aquilo  
niæ quidem 2 solida reddunt corpora,  
tum 3 etiam firma, & ad 4 motum ex-  
pedita, & bene 5 colorata. 6 auditum  
acuunt, sed tamen 7 alvos desiccant;  
quin 8 oculos mordent. & si quis ante  
9 dolor in thorace extiterit, eum a-  
cetiorem reddunt. At vero 10 Austri-  
næ corpora plane resolvunt, & humi-  
diora reddunt, tum etiam auditus gra-  
ves;

Diaria  
constitu-  
tiones  
aëris  
quid a-  
gant. A-  
quilona-  
ria.

Austri-  
na.



ves, & capitis gravitates, & ii vertigines inducunt tenebricofas, tum ipsis oculis totique corpori in movendo difficultatem adferunt, alvumque humidam reddunt.

1. Quæ repente incidunt in tempora aliqui bene morata, nec perennant, sed paucis diebus suum peragunt curriculum, vel uno die interdum. Tempestates nimirum quæ cottodie oboriuntur.

2. Serum humorum exhauriendo.

3. Modica strictione ac siccitate partium.

4. Et moderata siccitate firmatis instrumentis, ac robore animalis facultatis.

5. Benigni sanguinis vitalis ac naturalis beneficio: hinc enim flos ille venustus qui cernitur in colore, caractere, & mole. Unde certa documenta certæ sanitatis principum partium, & triplicis œconomia facultatum.

6. Et reliquos etiam sensus integriores præstant, & libertatem quandam faciunt meatui auditorio externi medii. id est, aëris puritas, membranâ illam in auribus facit aëreis pulsibus accommodatiorem.

7. Hoc est, supprimunt. excrementi pravitate, ob felicitatem coctionis & distributionis, strictaque vi corporis, dominante, constricto etiam vi frigoris sphinctere.

8. Nā aëri frigido tenelluli oculi expositi.

9. Ut pleuritis, asthma, taucitas sicca, tussis, tabes.

10. Quæ subito invadunt: infirma faciunt corpora ac quasi effœminent ea, nimia molliæ, principio nervorum madore emollito; meatus obstruunt: aërem impurum reddunt, mentis aciem obnubilant.

11. A fuliginum copia, cui remixti spiritus



us animales (qui alioqui sua ex natura recto  
notu feruntur) in gyrum rotantur: nam va-  
porum ac fuliginum motus is naturalis est.  
Imagines autem rerum spiritus animales offe-  
runt menti: quare cum hi gyrantur, etiam  
imagines unā volvuntur.

XVIII. Κατὰ τὴν τὰς ἡμέρας, τὸ  
μὲν 2 ἥρως καὶ ἄκρως 3 τὸ θέρεος, οἱ 4  
παῖδες, καὶ οἱ τελέων 5 ἐχόμενοι τῇσιν  
ἐλικήσιν, αἰετὰ δὲ διάγουσι, καὶ ὑγιαίνου-  
σι μάλιστα. τὸ 6 θέρεος καὶ τὸ 7 φθι-  
νοπώρου μέχρι μὲν τινός, οἱ 8 γέροντες. τὸ  
δέ λοιπὸν φθινοπώρου καὶ τὸ χειμῶνος, οἱ  
9 μέσοι τῇσιν ἐλικήσιν.

XVIII. Iam vero per i tempora an-  
ni, 2 Vere quidem & 3 ineunte æsta-  
te, 4 pueri, & his ætate 5 proximi opti-  
mo sane sunt loco, valentque optime.  
6 Æstate vero & 7 Autumno aliquan-  
tis per 8 senes: quod reliquum est Au-  
tumni & hyemis, qui sunt 9 ætate  
medii.

*Intemperata natura modice gaudent contrario-  
rum usu: temperata vero, temperatis. nam à si-  
milibus foveantur res quæque, mutantur vero à  
contrariis.*

1. Hoc est, per anni septem partes bene mo-  
ratas beneque constitutas: in quibus tempe-  
states singularum proprio sunt loco. hoc est,  
cum ἀρχὴα fiunt ἀρχίως.

2. Quod temperie excellit inter cætera tem-  
pora, estque cuncta nimietatis expers.

3. Hoc



3. Hoc est, à Kalendis Maji ad Idus ejusdem Mensis.

4. Anno à septimo ad decimum quartum, ineunte æstate, integra sanitate fruuntur; nam sunt humidiores.

5. Adolescentes: nam hi Vere valent maxime; quod temperata hujusmodi ætatis natura, simili quoque temperie suo statu continetur. Est enim moderatissima hæc ætas, nimirum à 14. ad 25. Reliquis autem ver neque pessimum: sed medium, dicit Galenus.

6. Vigente æstate.

7. Diebus aliquot ante occasum Vergiliarum. id est parte altera Autumni.

8. Quia intemperatæ naturæ modico contrariorum usu gaudent: nam sunt frigidiores, & ab excrementis humescunt.

9. Ut constantis ætatis homines, & juvenes. ut ab anno 25. ad 40.

XIX. Νοσήματα δὲ 1 πάντα μὲν  
2 ἐν πάσῃ ὡρῇ σιγίνεθαι. μᾶλλον  
δὲ ἐν ἰατρῇ ἐν ἰατρῇ αὐτέων καὶ 3 γίνεθαι καὶ  
παροξύνεσθαι.

*Praefatio. nam  
venit jam  
ad pecu-  
liares  
morbos  
cuique  
tempori  
Ani.*

XIX. Enimvero morborum genus  
1 omne 2 omnibus anni temporibus  
existit: Sed tamen eorum alii certis  
anni temporibus facilius 3 existunt &  
ingravescent.

1. Quasi dicat, morbificæ causæ omnes  
non pendent à temporum constitutione; cun-  
ctæ enim res non naturales foecundæ sunt in  
morbos: plurimi tam nascuntur vitio tem-  
porum, quam diætæ & naturæ.

2. Efflorescunt iidem morbi specie, magni-  
tudine, more, & motu. Propterea autem na-  
scuntur, quod naturæ sint congeneres, ve-  
quod



quod diata vitio naturalabefactetur, & omnis humorum ratio immutetur.

3. Hoc est, fiunt & irritantur. Ita melancholici morbi Autumno gignuntur: Vere irritantur. sic tabidis calamitosus est Autumnus procreatione morbi, & ejusdem paroxysmo. Ita causus oritur æstate cum cælum flammatur caloribus: attamen illa etiam hyeme producitur ab aromatum vini que generosi in temperato usu.

XX. Τῷ μὲν γὰρ 1 ἡρῶ τὰ 2 μανικὰ καὶ τὰ 3 μελαγχολικὰ, καὶ τὰ 4 ἐπιληπτικὰ, καὶ 5 αἵματ' ῥύπες, καὶ 6 κωάγχαι, καὶ κόρυζαι, καὶ βράγχοι, καὶ βήχες, 7 καὶ 8 λέπται, καὶ 9 λειχῶνες, καὶ 10 ἄλφοι, καὶ 11 ἐξανθήσεις ἐλκώδεις πλεῖστα, καὶ 12 φύματα, καὶ 13 ἀρθριπκᾶ.

XX. Etenim 1 Vere 2 infania, 3 melancholia, & 4 epilepsia summa sunt <sup>Morbi</sup> <sup>temporē</sup> omnia, 5 sanguinis profluvia, 6 angina, <sup>suam naturam</sup> gravedines, ruitates, & tussis, <sup>servant</sup> 7 & 8 lepræ, 9 impetigines, 10 alphi, <sup>tum.</sup> plurimæque 11 pustulæ ulcerosæ purulentæque, 12 & tubercula, & 13 articu- <sup>Verni.</sup> lorum dolores.

Enumerat hoc Aphorismo triplicia symptomata male affecti cerebri per idiopathiam & per sympathiam. Quedam enim sunt symptomata male affecti temperamenti cerebri: temperamento enim male affecto accedit principis facultatis depravatio, ut sunt mania, & melancholia. Alia sunt sym-



*Symptomata male affecti cerebri in corpore vel ventriculis cerebri, ut in epilepsia. Alia denique sunt symptomata excretionis male affecti cerebri, ut sunt haemorrhagia, raucedines.*

1. Vere novo : maxime cum faba florent. ver euchyma corpora servat : impura arguit. ut exercitium, ita corpus purgat ver.

*Mania.*

2. Hoc est, furores febrium expertes, non autem supervenientes phrenitidi. ut virginibus evenit à menstruorum suppressione; liquidem in mammis coacervetur sanguis menstrualis. viris etiam qui sunt vultuosa facie; rubris & flavis; quibus sanguis ad superiora elatus in melancholiam transit, à quo humore melancholico fit mania, quod verno tempore sanguinis dominatu corpus teneatur, & qui in eo existit melancholicus humor moveatur. Mania accipitur apud Hippocratem duobus modis. uno modo pro ea insania qua phrenitidi supervenit, & est juncta febris: de qua Hippocrates in Coacis, Phrenitici, phanatici, tremuli. De qua mania hic non loquimur: sed de ea qua febris est experta.

*Melancholia triplex.*

3. Hoc est deliria cum timore & mœrore conjuncta, febris expertia. Eveniunt hominibus constantis aetatis, qui olim calido & sicco temperamento fuerunt. Est etiam apud Hippocratem alia Melancholia qua est febris particeps. Qua autem febris est experta, est triplex; una, cerebri; altera totius corporis humore melancholico imbuti à repletionem & plethora totius corporis, deinde hypochondriaca.

4. Puerilis, à pituita: senilis, à melancholia.

5. Explicata jam depravatione actionum principum & spontanearum, hoc est motus: explicat denique symptomaticas excretionem cere-



cerebri male affecti. idque sive per idiopa- *Haimor-*  
 rhiam, sive per sympathiam. Haimorrhagia *rhagia*  
 accipitur hoc loco pro omni sanguinis excre- *Hippo-*  
 tione, ex quacumque parte ea fiat. Est autem *crati*  
 duplex, critica nimirum, qua natura levatur, *varia:*  
 & symptomatica, quæ sit naturæ incommo-  
 do, & malis ægri rebus. Est itaque haimor-  
 rhagia cerebri male affecti vel aliorum visce-  
 rum symptomatica, vel critica plethoræ. Quæ  
 symptomatica est, bifariam evenit; una, e  
 motu morbi, qualis erat haimorrhagia Phi-  
 lisci: altera, ex vitio alicujus visceris. Nam *Observa-*  
 quibus facies viridi colore est suffusa, ex he- *bile.*  
 pate laborant: & signum est jamjam adfutu-  
 ri hydropis, frequens in his cruoris per nares  
 effusio. Vidi tales cum à vini liberaliori usu *Historia.*  
 æstuant, & in haimorrhagiam sæpius traher-  
 rentur, tandem ictericos evasisse, mox in hy-  
 dropem id malum abisse calamitosum.

6. Ex humoris decubitu excitata phle-  
 gmone in faucibus & larynge.

7. Iam aggreditur explicationem earum  
 affectionum quæ sequuntur vitium humo-  
 rum à centro ad superficiem translatorum. Ut-  
 que est humoris qui foras evocetur conditio,  
 & partis in quam decumbit diversitas, ita et-  
 iam malum distinguitur quod procreatur.

8. Hoc est, scabies crassa, quæ cutem al- *Lepra.*  
 tius in orbem disquamat: à pituitâ fit falsâ,  
 tum simplici, tum atrâ bile perfusâ. Arabum  
 Lepra est Græcorum elephantiasis. aliud quo-  
 que Græcorum est Lepra, aliud elephantiasis.  
 Nam lepræ nomen, est genus, sub quo con-  
 tinetur etiam elephantiasis. Cuidam nobili *Historia.*  
 viro huic implicito, multa remedia frustra  
 adhibui, secui venam, præparavi, purgavi;  
 tandem elleboro albo usus, topica præcla-  
 ra admovi, theriacâ pugnavi; omnia fru-  
 stra. Tandem usu cucumerum evasit. His



conditis etiam utebatur toto anno.

*Malum  
mortuū.*

9. Quæ mala mortua recentioribus Chirurgis dicuntur, ex suffusione seri cuiusdam crassi, biliosi, aut pituitæ salis, pepasmi expertis. Nam lichen est ut herpes venenatus. quia hæc effusio adfert parti depravationem facultatis alteratricis, adeo ut qui bonus sanguis in partem influit, is statim in eum humorem convertatur, quo pars est vitata. Non est autem lichen idem quod mentagra. Vide Celsum & Æginetam.

10. Vitiliginis, hoc est defœdatio, & macula rotunda, guttarum more sparsa: quæ fit à pituitâ salis, vel humore inelancholico. Duplex enim est Alphas, albus, & niger. quorum niger est longe albo deterior. Alphas autem omnis, macula est plane indelebilis. & si quis scateat alphis, signum est imminentis elephantiasis. Differt autem alphas à Leuca, quod leuce altius descendat; alphas superficietenus conspiciatur.

*Exanthemata  
quid  
Hippocrati.*

11. Ut herpes exedentes. Duobus enim modis accipitur apud Hippocratem exanthema. nam generaliter acceptum significat tertium illud tumorum genus quod Latini pustulam vocant. hoc est, tumor præter naturam pepasmi experte à materiâ natus: & à sanguine segregata est illa materia, quæ partis in quam decumbit substantiam labefactat. At *κατ' ἐξοχὴν* significat pestilentem & venenatam illam pustulam, cujus materia acerrima cutem rodit.

12. Hoc est, tumor præter naturam, quem vulgo furunculum vel anthracem nominamus.

13. Non quidem à siccitate, sed proprie dictæ arthritidis 6. Aphorismorum 55. incumbens in articulos humoribus verno tempore liquatis. Iuvenes arthritici in senio liberantur, quia pituitescit acrior tunc succus.

XXI. T8



XXI. Τὸ δὲ θέρεσθαι ἐνιάτει τε- *Æstatis*  
 τίων καὶ 2 πυρετοῖς συνεχέσι. 3 καὶ τοῖς καὶ *propriis*  
 τελαῖοις 4 πλείστοις καὶ 5 τελαφαῖοις, καὶ 6 *alieni*  
 ἰμοῖς, καὶ 7 διάρροιαι, καὶ 8 ὀφθαλμίαι,  
 καὶ 9 ὅτων πόνοι, καὶ 10 σωματικῶν ἐλκώ-  
 σεις, καὶ 11 σπηδόνες αἰδοίων, καὶ 12  
 ἰδρώα.

XXI. At vero æstate horum 1 non-  
 nulli accidunt, & febres 2 continuæ,  
 & 3 causæ, & tertianæ 4 plurimæ, &  
 5 quartanæ, & 6 vomitiones, & 7  
 diarrhææ, & 8 ophthalmiæ, & 9 au-  
 rium dolores, & oris 10 exulceratio-  
 nes, & 11 genitalium putredines, &  
 pustulæ 12 quædam miliariæ.

1. Differunt morbi verni & morbi æstivi. *Morbi*  
 Verni quidem, quod eo tempore ingravescant. *vernii*  
 æstivi vero, quod æstate gignantur, & *æstivi*  
 ingravescant. Horum, inquit, nonnulli acci- *quid dif-*  
 dunt; quod æstatis initium, veris adhuc na- *ferant.*  
 turam retineat. Quasi dicat, ex morbi æstivis  
 alii sunt communes, alii sunt proprii.

2. Veræ, & nothæ. Ac nothæ quidem ex *Felices*  
 pituitæ salsæ permixtione: Veræ autem ex pu- *conti-*  
 trida bile quæ stabulatur in maioribus venis *nothæ.*  
 & arteriis. Notha quidem si præcessit hyems  
 austrina, quæ pituitæ salsæ est procreatrix, &  
 subsequutum fuerit ver æquilonium & sic-  
 cum, quod illam pituitam diutius retinuerit.

3. Hoc est, continuæ essentiales, cum in-  
 explebili siti, linguæ scabritie, & cū jactatio-  
 ne corporis & ardore conjunctæ, Quæ fiunt  
 cum exhaustæ venæ & arteriæ, acres ichores



*Remedium.*

in se rapiunt. Nam ætas acerrimæ bilis est procreatrix. A provisione habita totius corporis, commendatur ab Averrhoide mirum in modum aqua anguriæ, vel melonum pota. Nos julapiis addimus maximo cum successu oleum vitrioli ad acorem.

4. Nothæ quidem incunte ætate. sub canicula vero, per alicujus visceris peculiarem affectionem, gignentis, aut mittentis, aut suscipientis bilem. Affectionem visceris inquam, non quidem phlegmonem, sed indicibilem quandam & inexplicabilem proprietatem: inde certæ periodi.

5. Æstivæ: quæ ingravescunt ætate: nam in ætate, ob defectum materiæ, generari non possunt: nisi forte sub finem.

6. Biliosæ. Quod bilis natura ad superiora viam affectet, cum ab hepate aut venis in ventrem effunditur; maxime si orificio ventriculi sit infirmo, fundo autem valido.

7. Quibus bilis deorsum fertur: ut in picrocholis *κίττω*.

*Medela.*

8. Sicca ab acerrimo sero bilioso, oculos mordicante. mitescit fotu aquæ ovi, & rosatæ, ac lactis muliebris.

*Aurium dolores.*

9. Critici, & symptomatici, vel ab orgasmo biliosi humoris superiores partes petentis, vel ab exclusionem cerebri. Intelligit vel aurium inflammationes, vel parotidas.

10. Internæ, tum externæ, tum criticæ, tum symptomaticæ. Per continuitatem interioris tunicæ ventriculi, quæ toti ori communis est, cum bilis eam tentat. aut per decubitus à capite in os. Remedio est aqua nucum aspersarum aceto.

11. Præsertim cælo ante pluvioso, austro, & ventis placido.

12. Sudamina proprie. toto corpore sparsim erumpentes pustulæ, à sudorificæ materiæ acrimonia.



acrimonia. Cum enim hac materia exire nequit, in molem quandam attollit cutem. Bal-Reme-  
neis placatur hoc malum, ex aqua in qua dium.  
coxit malva, lapatium acutum; & sacculus  
cui inditur terra argillosa, cui misceo alumē,  
sulphur, vitriolum, & interdum quid præci-  
pitati.

XXII. Τῷ δὲ ἰ φθινοπώρῃ καὶ τῷ <sup>Autum-  
nales  
morbis.</sup>  
σεινῶν τὰ 2 πολλὰ, καὶ πυρετοὶ 3 τε-  
ταρταῖοι, καὶ 4 πλάγνητες, καὶ 6 σπλιῶνες,  
καὶ 6 ὕδρωπες καὶ 7 φθίσεις, καὶ 8 σπασμο-  
δαί, καὶ 9 λειντερῖαι, καὶ 10 δυσεντε-  
ρίαι, καὶ 11 ἰχτιάδες καὶ 12 κυόαγχαί, καὶ  
13 ἄσθματα, καὶ 14 εἰλεοί, καὶ 15 ἐπι-  
ληψίαι, καὶ τὰ 16 μανικά, καὶ τὰ μελαγ-  
χολικά.

XXII. I Autumno vero cum 2  
multi æstivi morbi in hominum vitam  
invadunt, tum etiam febres 3 quarta-  
næ, & 4 erraticæ, & 5 lienum tumo-  
res, & 6 hydropes, & 7 tabes, & 8  
stranguriæ, & 9 lienterix, & 10 dysen-  
terix, & morbi 11 coxarii, & 12 syn-  
anche, & 13 asthmata, & 14 volvuli,  
& 15 epilepsiæ, 16 manix, & melan-  
choliæ.

Omnēs hi morbi autumnales fiunt ab humore in-  
tro converso, ac veluti in ergastulo concluso: ut  
hinc fere incurabiles evadant.

I. Qui est inæqualis, repentinâ caloris,  
frigoris, humoris, & siccitatis mutationes  
ideo-



*Autumnus morbis biset.* ideoque omnis cacoehymia parens, & vitii per æstatem concepti conservator: nam effluxum succorum æstate genitorum cohibet. Sequitur enim æstatem calidam & siccam, corporaque excipit eo modo affecta, & accidente diætæ vitio per oporam.

2. Autumni inæqualitas non apta est mitigationi contumacis materiæ æstivæ.

3. Sape à bile torrida, quæ degenerat in atram. Curari fere debet ut tertiana exquisita. Borago, buglossa, viola, nymphæa sunt hic utilia: & ex pomis confecta, & cichoracea.

*Erratica febres unde.* 4. Sive incertæ, hoc est, incerto typo quæ feruntur, cum aut diversis focis materia putrescit, movetur, & coacervatur. aut ejusdem portio movetur una, altera manet immota: altera computruit, altera nunc primum putrescit. Incertis horis invadunt; modo calent, iterumque post tres horas horrescunt. bonitati naturæ relinquendæ, nam occasio cathartici captari nequit.

*Splenis tumor duplex.* 5. A copia melancholici humoris, quam excludere nequit: vel hepar se exonerat in lienem valide: vel à nimio potu. Cum lien obsidetur in superiore parte, dicitur anarrhops; cum inferiore parte, catarrhops. In historia Herophilontis Galenus in commentario dicit, Evasit abscessu antirrho.

6. Cum quis per febres se liberaliter invitat, nec aquam vomitione excludit, vel post febrem.

7. Quia Autumnus tabidis est periculosus: à ferina destillatione.

*Remedium.* 8. Ab acerrima urinx vi. refua bile à peripheria ad centrū. Senibus à pituita salsa. Datur decoctum malvæ, & emulsio seminum frigidorum & papaveris albi.

9. Alvi pravæ dejectiones, à privatione concoctionis primæ, per intemperiem frigidam



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 199  
dam ventriculi, aut superficialem exulcera-  
tionem ab acri humore, qui abradendo & ex-  
asperando molestus sit.

10. Ab acerrima vi retorridæ bilis. Illa  
rhabarbaro purgetur,

11. Decumbente succo in coxam phœni-  
gmi solatio sunt.

12. Ab acri bile laryngem occupante.

13. Obstructis pulmonum bronchiis.

13. Excrementorum per os exclusio, ob in-  
testina intercepta. clysmis agendum.

15. Præsertim melancholicæ, quæ melan-  
choliæ superveniunt.

16. Primariæ; & quæ phrenitidi superve-  
nit: cum biliosus succus qui æstuat in cere-  
bro, tandem in atrum succum abit. In Vere  
accidunt mania & melancholiæ primigeniæ,  
quæ sunt febris expertes. In autumno, & pri-  
migeniæ, & secundariæ.

XXIII. Τὸ δ' 1 χιμῶνος, 2 πλῆ-  
ρίδες, 3 πνευμονίαι, 4 λήθαργοι,  
κόρυζαι βράγχι, βῆχε, 5 πόνοι ση-  
θείων, καὶ 6 πλευρέων, καὶ 7 ὀσφύος, 8  
κεφαλαλγίαι, 9 ἱλιγοί, 10 σπο-  
πληξίαι.

XXIII. At vero 1 hyeme 2 pleuri-  
tides, 3 peripneumoniæ, 4 lethargi,  
gravedines, & raucitates, tussis, &  
dolores 5 pectoris, 6 & laterum, ac  
7 lumborum, 8 capitis dolores, 9 re-  
nebricolæ verrigines, & 10 apoplexiæ.

1. Si hyems frigida & aquilonia fuerit,  
humidaque.

2. Phlegmone oborta in membrana quæ  
I 4 costis



costis intexitur, musculorumque intercostalium: per lateris infirmitatem, cui calamitosa est hyems. Quia major hic est ratio mali in partis opportunitate, quam in causæ efficientis potentia. Pleuritis autem in aliam anni partem incidit, non ratione partis, sed ratione materiæ. Hyeme vero languent nervæ illæ partes vi frigoris; & frigus ex capite in illas exprimit serosum humorem.

3. Tum primigeniæ, tum secundariæ. Ac primigeniæ quidem ex prolapsu catarrhi à cerebro in pulmones; secundariæ, ex translatione pleuritidis.

4. Id est, cerebri à pituita putrida incendium, cum delirio & febre conjunctum.

5. Fiunt ex decubitu subtilissimi catarrhi in sternum; vel ab asthma & peripneumonia.

6. Hoc est, musculorum sexaginta respirationi aut exsufflationi dicatorum, aut motui scapularum & brachii inservientium affectione. Hic meminit Hippocrates pleuritidis & doloris lateris; quare errant illi, qui existimant eum loqui de pleuritide vera, libro secundo De victus ratione, in initio libri.

7. Tense cerebro à flatuum & pituitæ copia.

8. Ex catarrhi prolapsu.

9. Excitata materia, quæ in cerebro vitium fecit, ac in flatum verisâ.

10. Exitu prohibitis spiritibus animalibus à cerebro, ob repletionem.

XXIV. Εἰς τῇσιν ἡλικίῃσι τοιάδε συμβαίνει τοῖσι μὲν 1 μικροῖσι καὶ νεογνοῖσι παιδίοιςιν 2 ἄφθαι, 3 ἐμετοῖς, 4 βῆχεσ, 5 ἀγρυπνίαι, 6 φόβοι, ὀμφαλῶ 7 φλεγμοναὶ, 8 ὅταν ὑγρότης.

XXIV. lam



XXIV. Iam vero qui in ætates ca- <sup>Ætati</sup>  
dunt morbi, huiusmodi fere sunt: nam <sup>singula-</sup>  
1 puerulis & nuper in lucem editis 2 <sup>rū mor-</sup>  
aphthæ, 3 vomitiones, 4 tusses, 5 vi-  
gilæ, 6 pavores, umbilici 7 inflam-  
mationes, 8 aurium sordes humidæ.

*Descripsit hæcenus morbos tempestatibus fami-  
liares: jam, ætatum. nam ut temperamentum  
corporis fuerit, & in eo dominatus humorum, ita  
facile ejusdem intemperiei morbi suscipiuntur.  
Nam morbi ætatibus fere sunt congeneres.*

1. Hoc est, à natali die, ad septimum us-  
que mensem: vel etiam ad quartum mensem:  
nam & quarto mense dentitare quidam de-  
prehensunt. Triplex est infantia: prima, à <sup>Infantia</sup>  
natali ad perfectam dentitionem. hinc secun- <sup>triplex.</sup>  
da, ad septimum annum. tertia, quoad aspe-  
riorem vocem edit.

2. Oris tum interni tum externi ulcuscu- <sup>Aphthæ.</sup>  
la, ob cutis mollitiem, lactis acrimoniam,  
carnisque humiditatem; vel acris catarrhus  
labitur in os. Qui ex lue venerea laborant,  
habent quoque os & labra aphthis obsita, un-  
de hæ aphthæ ad alios serpunt. Nam aphthæ  
quædam sunt contagiosæ, vel etiam venena- <sup>Epid. 3.</sup>  
tæ; fiunt istæ ex acri humore, omnem pepas- <sup>12.</sup>  
mum respuente. quæ è lue venerea, diffusiore  
osculo ab ore infecto, ad alios quoque ser-  
punt. Sunt quidem inter ipsos pueros, aphthæ  
contagiosæ, quando alter alterum osculo ex-  
cipit, sed non sunt venenatæ. Adultis inter-  
dum eveniunt ab acerrimo sero à capite ela-  
bente in palatum & fauces: profert has austri-  
na placida constitutio: sunt malignæ. Abster-  
gentur aqua nucum, quæ cum asperso aceto  
elicitur.

3. Tum lactis tum feri vitio; vel quod non-  
dum



*Vomit  
puerilis  
duplex.*

dum lactis usui assuevit, quia in utero, per umbilicum, sanguine materno vixit. Hinc fit quod ventriculus nondum assuetus huic officio sinat lac putrescere. Vomitionis autem puerilis duplex est ratio: quædam enim est naturalis, quædam symptomatrica: utraque spontanea. Nam pueruli bene nati, qui sunt solidi, & ventriculo bene constituti, lactis copiam concretam vomitione reddunt: ut qui cibi sint avidissimi, ventriculus vero nondum possit necessitati insitæ satisfacere. Alia vomitio est symptomatrica, quia iis demum naturis lac est consentaneum, in quibus nulla desideratur ratio neque temperamenti in ventriculo, neque puritatis. Pueris itaque quibusdam ex decubitu, feri vel parre aliqua lactis residente in ventriculo, huiusmodi accidit vomitio.

4. Ex frigida aura illi insueta, & à catarrho.

*Anisi  
vis in  
pueris.*

5. Torminum vi, & tussis. Ad tormina eorum dare solebam scrupulum anisi crassè pulverisati cum primo pultis cochleari. Hoc purgat infantes, non aliter ac si senior rhabarbarum sumpsisset.

6. Ex tetriv vaporibus, à lacte corrupto sursum delatis.

7. Eo nuper refecto tertio vel quarto ætatis die: unde dolet, & sanguinem trahit.

1. Quod omnia adhuc humeant, ac ossa etiam mucosa sint. si itaque humescat valde cerebrum, effundit copiam undique.

*De denti-  
tione.*

XXV. Πρὸς τὸ 1 ὁδὸν πφυῖν φροσ-  
ἀγασθ, ἔλων 2 ὁδαξισμοὶ, 3 πυρετοὶ,  
4 σπαζμοὶ, 5 διάρροιαί, καὶ μάλιστα ὅταν  
6 ἀράγῃ τὰς κυνόδοις, καὶ τοῖσι 7  
παχ-



παχτάπισι τῶν παίδων, καὶ τοῖσι 8  
σκληρὰς τὰς κοιλίας ἔχουσι.

XXV. Iam vero cum 1 dentire cœ-  
perint, gingivarum 2 molesti pruritus,  
3 febres, 4 convulsiones, 5 diarrhœa,  
maximeq; cum 6 edunt caninos den-  
tes, & qui inter pueros 7 crassissimi  
sunt, alvoque 8 astricta.

1. Ut septimestres infantes, nonnunquam  
etiam quadrimestres.

2. Hoc est, stimulant, & vellicantes: pru-  
riunt rei vellicantis acrimonia: nimirum den-  
tibus progressu suo gingivas vellicantibus. Il-  
linantur gingivæ melle cum butyro, ac cere-  
bro leporino commixto.

3. Dolore, & ex vigiliis. Unde febres acutæ  
hæ, ut demonstrat Galenus hujus libri tertii  
vicesimo septimo.

4. Quod puerorum nervi sint infirmi: in-  
deque pituita & flatu distenti convellantur.  
Epilepsia, inquit Aurelianus, est morbus pue-  
rilis, in ea præsertim pueritia, quum dentes  
generentur.

5. Seri pituitosi aut biliosi copiâ è toto cor-  
pore vel vicinis partibus in ventriculum vel  
intestina influente: sympathiâ ventriculi ex  
gingivarum dolore.

6. Quo tempore acerbiores sunt pruritus  
gingivarum; combinatores enim sunt tunc  
gingivæ, ac dentes hi acuminati sunt: hoc fit  
mense duodecimo, & sequentibus, & com-  
munitate membranarum cæteræ partes etiam  
affliguntur: nam interior oris membrana est  
ventriculo communis, & dens cæteris ossibus  
duplo est siccior.

7. Ægrius enim erumpunt his.



8. Quia hoc plethoricis causis replet caput: unde spasmus.

De me-  
dis inter  
eos qui  
dentire  
desierunt,  
& qui  
pube-  
scunt.

XXVI. 1 Πρεσβύτεροι δὲ γε-  
μένοι 2 παρίθμια, σφονδύλη τῆς κε-  
τῆς τοῦ ἰσίου 3 εἶσω ὥλεις, 4 ἄσθματα, 5 λι-  
διάσεις, 6 ἑλμυνθες σφυγμοὶ, 7 ἀσ-  
καρίδες, 8 ἀκροχορδοί, 9 σατυρίαζ-  
μοί, 10 σφγγουρίαι, 11 χοιράδες, καὶ  
τ' ἄλλα 12 φύματα, μάλιστα δὲ τὰ  
πρῶτα.

XXVI. At vero cum ietate pro-  
cesserunt, 2 tonsillæ, nec non vertebræ  
quæ est ad 3 occiput intro luxationes,  
4 asthmata, 5 vesicæ calculi, 6 lumbrici  
rotundi, 7 ascarides, 8 verrucæ pen-  
siles, 9 satyriasmus, 10 stranguriæ, 11 stru-  
mæ, & alia 12 tubercula, præcipue ve-  
ro prædicta.

Symptomata hæc eveniunt præteritis ablaetatis  
nuper, vitio diata, vel immutatione habitus, tem-  
peramenti, & actionum ventriculi, & aliarum  
partium nutritioni dicatarum: quæ neque sic hu-  
mescere, neque sic intumescere, neque sic conco-  
quere consueverunt.

1. Absolutâ dentitione: cum ad duodeci-  
mum progrediuntur annum, à quarto vel  
quinto computando.

2. Glandularum quæ sunt ad linguæ radi-  
cem inflammationes. Notata una parte oris  
male affecta, cæterarum quoque oris partium  
affectiones intelligit. Effluit in glandulas has  
humor à cerebro.

3. Ab



3. Ab angina, quæ vertebrarum ligamen- *Angine*  
ta & nervos una afficit: vel quod ipsa hæc li- *à luxata*  
gamenta phlegmone occupantur: unde luxatur *vertebra.*  
vertebra. Et huiusmodi luxatio periculosissi-  
ma est, quod opprimatur radix medullæ dor-  
salis, qua oppressa, denegatur partibus infrà  
collocatis spiritus animalis. Dens ita luxatur.

4. Id est, suspiriosi anhelitus, vel spirandi  
difficultates, ex vitio pulmonum, obstructis  
eorum bronchiis à crassa & lenta materia:  
quia pueri nullum diætæ modum observant.

5. Ex pituitæ copia: quæ provenit ex in-  
temperantia actæ vitæ, vesicæ infirmitate, &  
caloris vi.

6. Qui ex cruditate chylosa gignuntur in *Lumbri-*  
intestinis, ubi calore foventur. Sic in morbis *ci.*  
acutis efferri hos infœcibus, & vivos, bonum  
est, quia oriuntur à re subterfugiente distri-  
butionem mortui feruntur ex putredine.

7. Vermiculi qui in sphinctere consistunt.  
sunt symptomata voracitatis.

8. Angustæ basis tubercula callosa: à len-  
tis succis nata.

9. Tubercula pone aures oborta. Syriases *Satyria-*  
legebat Hieremias Triverius: quem affectum *sis.*  
Paulus numerat inter affectus pueriles. Saty-  
riasmus vel satyriasis, primo significat ele-  
phantiasin, idque ex eventu: quod elephan-  
tiaci more Satyrorum in Venerem ferantur.  
secundo, pudendi perpetuam erectionem; ter-  
tio, quod referant elephantiaci Satyros, quod  
habeant retortas auriculas; & labia prætumi-  
da more Satyrorum. Hic, Satyriasmus est spe- *6. Epid.*  
cies quædam parotidis. Hippocrates duorum *3.*  
rumorum qui ponè aures efflorescunt, memi-  
nit, *γυγισπάρων*, & *φυσίων*: quorum illi rotundi  
ac duri, ad guttur hærent, hi verò oblongi,  
sub auribus: sic dicti à *Φύγεα* Thessaliæ urbe,  
in qua gassabantur: gongronam nostrates vo-  
cant *con koyer.*

10. Ab



10. Ab acri humore.

11. A pituita putri imbutis glandulis præcipue colli.

12. Quivis tumores præter naturam, qui foris consistunt à vitio interno corporis.

*Adolescentum  
& puerorum  
morbi.*

XXVII. Τοῖσι δ' ἔτι 1 φρεσβυτέροισι,  
καὶ πρὸς τὴν ἡβῶν προσάγει, τετάρτων  
τετὰ 2 πολλὰ, καὶ 3 πυρετοὶ χρόνιοι  
μᾶλλον, καὶ ἐκ ρινῶν 4 αἵματος ῥύσεις.

XXVII. 1 Adultioribus autem & puberibus, commemoratorum 2 multa accidunt, & 3 febres etiam diuturniores, tum etiam 4 sanguinis profuvia è naribus.

1. Duodecimo, decimotertio, & decimo-quarto anno : cum ad pubertatem accedunt. Id est, adolescentibus, qui jam vocem asperiores edere, veneremq; agnoscere cœperint, usque ad decimumseptimum annum, & paulo etiam ulterius. Et hic agit etiam de septennibus & decennibus : nam hoc Aphorismo pueritiam & adolescentiam simul est complexus.

2. Ut phymata, lithiasis, Paristhmia, vermes, & quæ sunt ejusmodi.

3. Ex voracitate, unde cruditas pituitosa accedit & quædam acrimonia, quæ putredinis fit causa. Nam pituita quæ in prima ætate erat dulcis, his fit falsa, & difficultate pepasmi negotium facit.

*Hæmorrhagia.  
6. Epid.  
3.2.*

4. Naturalia (quia sanguine abundant, densesciente jam habitu corporis) critica in causis & symptomata, eaque à motu morbi, dum nimirum in excretionem aliqua ratio desideretur : ut in Philisco : vel vitio alicujus visceris



visceris; ut qui vitio lienis laborant, sanguinem fundunt. quibus nasus rubro viridique colore misto perfunditur. Prosequitur unico hoc Aphorismo pueritiam & adolescentiam. Quarum prior est à septennio ad decimumquartum annum : adolescentia vero, quum vox jam asperior redditur. Quam à juventute distinguit vox, ex aspera reddita gravis.

XXVIII. Τὰ 3 ὁλῆσα τοῖσι 1 παιδίοις 2 πάθια κρίνεται. τὰ μὲν ἐν 3 πενταβόκοντα ἡμέρησι, τὰ 3 ἐν ἐπὶ 4 μηνὶ. τὰ 3 ἐν ἐπὶ 5 ἔτεσι, τὰ δὲ καὶ ὡς τὴν 6 ἡλικίαν προσάγουσιν. Ὅσα δ' αὖν διαμείνη τοῖσι παιδίοις πάθια, καὶ μὴ ἀπολυθῇ πρὶν τὸ ἡβασκεν ἢ τῇσι θήλεσι πρὶν τὰς 7 κατὰ μνηνίων ῥήξεις, 7 χρόνιζεν ἡώθειν.

XXVIII. At vero 1 pueriliam 2 affectionem [diuturnarum] finiuntur alia quidem 3 quadraginta diebus, alie septem 4 mensibus, alia 5 septem annis, nonnullæ cum ad 6 pubertatem ventum est. Sed quicumque pueriles morbi perdurant, nec desinunt cum ex ephebis excesserunt, aut fœminæ cum menstruales esse cœperint, 7 inveterascere consueverunt.

1. Intelligit recens natos, dentientes, ceterosque accedentes ad pubertatem. Cum nimirum hi morbi eveniunt non diætæ, sed ætatis vitio, nam quæ à mala diætâ affectiones eveniunt,



eveniunt, bonâ diatâ solvuntur. nec à partis alicujus fiunt vitio.

Πάθος.

2. Πάθος proprie in gignendo consistit: hic sumitur pro morbo qui in essentia consistit.

3. Quadragesimo morbi die, qui finis est acutorum *ἐν μεταπάσει*, & criticorum septenariorum; ut febres diurnæ, maxime si morbi materia non sit peccatini expers: nec ulla pars fuerit in vitio. ut pavores, tussēs, umbilici phlegmone.

4. Hoc est, septimo mense morbi, ut inæquales quartanæ pueriles ab ingluvie, diarrhoea à dentitionis dolore.

5. Ut epilepsiæ.

6. Ut virginum foedi colores, & epilepsia: hæc interdum ad pubertatem usque protrahuntur: tunc eclampsii caloris nativi fugantur, nimirum ad annum decimumquartum.

7. Ad extremum vitæ diem protrahuntur, algore & madore nimio.

Ιουvenί  
morbi.

XXIX. Τοῖσι δὲ Ιουvenίκοις, αἵματι 2 πύσεις, 3 φθίσεις, 4 πυρεπὲς ὀξείες, 5 ἐπιληψίαι, καὶ τ' ἄλλα 6 νοσήματα, μέλιστα δὲ τὰ προσηρημένα.

XXIX. At vero i juvenibus expectorata 2 sanguinea, 3 tabes, febres 4 acutæ, 5 epilepsiæ, alique 6 morbi; maxime vero jam commemorati.

1. Hoc est, ex quo vocem gravem edere cœperunt; ad id tempus, quo naturalis hæmorrhagia sistitur: quod fere fit vicesimoquinto ætatis anno. Putat Galenus omissam esse adolescentiam; sed Aphorismo 27. pueritiam & adolescentiam simul est complexus.

2. Ardore sanguinis biliosi, qui è venis pectoris



toris aut pulmonum exudat, vel eisdem ruptis, apertis, vel exesis erumpit: ab ictu, saltu, vociferatione; vel sub sole & humi quod cubarint: vel acridiata, inde ferina distillatio.

3. Quasi dicat, eam ob causam tabes fiunt, nimirum à decimo octavo ad trigésimum quintum annum. Paronomasiâ ludit, cum ait αἵματος πύπαις, φθίπαις.

4. Et tertianæ exquisitæ, bilis acerrimæ copiâ; & febres ardentes.

5. Cerebro contagione ventriculi afflicto in picrocholis, vel diata vitio. Sed qui fit, ut ejus ætatis beneficio epilepsia curatur, ejus vitio epilepsia accadat? Quod puerilis illa epilepsia fiat à præhumido cerebro per idiopathiam affecto: hic vero consideratur epilepsia quæ fit cerebro per sympathiam affecto.

6. Biliosi, ut phrenitis, angina, dysenteria, cholera.

XXX. Τοῖσι 5 ἑστὶν 1 ὁλικίῳ *In declinante ætate,*  
 2 ἀσθματα, 3 πλειπιδες, 4 *ταλὲ, &*  
 5 πειπνιδμονίαι, 5 λήθαργι, 6 φρενί- *in cruda senectâ*  
 7 πιδες, 7 καῦσαι, διάρροιαι 8 χρονίαι,  
 9 χολέραι, 10 δυσεντερίαι, 11 λειντε-  
 12 αἱμορροΐδες.

XXX. Iam vero qui hos ætate 1 superant, 2 asthmata, 3 pleuritides, 4 peripneumoniæ, 5 lethargi, 6 phrenitides, febres 7 ardentes, diuturna alvi 8 profluvia, 9 cholera, 10 dysenteria, 11 lienteria, 12 hæmorrhoides.

1. Hoc est, homines constantis ætatis, ab anno trigésimo quinto ad quinquagesimum, & crudi senes, hoc est à quinquagesimo ad sexagesimum.



agesimumquartum: si juveniliter adhuc vivant, corpore jam densiore reddito, attritoque calido nativo, humoribus non aquè tenuibus.

*Medela.*

2. Materix vitio intro coacta, partis infirmitate, & difficultate expectorandi, vitæ intemperantia, congeritur in capite pituita, quæ labitur in imbelles jam pulmones. Moscum cum croco ex vino hos recreat.

3. Ob easdem causas.

4. Tum primigeniæ, à putrescente in pulmone pituitoso sanguine: tum secundariæ.

5. Hoc est, inexplibilis dormiendi cupiditas, cum delirio & oblivione conjuncta. Ex apoplexiam à quadragesimo secundo ad sexagesimū ætatis annum evenire docet libro sexto Aph. Fit autem lethargus à pituita putrescente in cerebri substantia: unde prava febricula.

6. Per idiopathiam cerebri.

7. Continua, cum siti inexplibili, linguæ scabritie, corporis jactatione & ardore, cum lumborum, cervicis, & ventriculi dolore.

8. Ex humoris è toto corpore, aut vicinis partibus in ventrem affluxu, vel vitio pepsæos aut distributionis, unde crudi succi permisti cum bile.

9. Fit vomitu & dejectione. Est itaque biliosi humoris sursum & deorsum calamitosa excretio. Confestim os ventriculi roboretur, ut succo mali punici: alioqui, refrigeratis extremis, convulsi moriuntur. At in Diarrhœa licet quatrimum abstinere à remediis.

*Dysenteria quadruplex.*

10. Sunt illæ quadruplices, exulceratæ, hepaticæ, abradentes, & sanguinæ. Nam omnis excretio sanguinea cum torminibus & egerendi difficultate, dicitur dysenteria.

11. Id est, præproperæ cibi dejectiones, ab intemperie ventriculi, vel intestinorum tenuium,



ntium, vel ab humore qui abradendo & exasperando est molestus; vel ab algida pituita.

12. Hoc est, venarum quæ sunt in sphinctere musculo, aut musculis intestini recti levatoribus affectiones, vel ab erosione, vel à tumore, vel apertione. Duo autem sunt hæmorrhoidum genera; quoddam supervenit *Hæmorrhoides.* cacochymia, aliud plethoræ. Ramulus venæ sacra, quæ originem habet à vena cava, decurrit ad musculos levatores intestini recti. hac via plethoræ evacuatur, fitque hac dysenteria hæmatodes: ut his qui inutili sunt. Hæ venæ magnam cognationem habent cum venis uteri & pudendi in mulieribus: hinc est quod interdum hæmorrhoides officium mensium sumant. Aliæ, cacochymia sunt purgatrices: quia truncus venæ portæ dividitur in duos ramos, quorum unus inseritur in lienem, alter in mesenterium, & inde producitur ad musculum sphincteris. Si itaque fuerit ea melancholici humoris copia in hepate, ut non possit à liene attrahi, deerrat illa materia in alterum illum ramum, & excernitur in anū. Quod si exulceretur musculus sphincter, fiunt rhagades. Maxime vero effluunt hæmorrhoides quibus olim assuetæ fuerant, cum his tunc solemnis intercepta fuerit evacuatio. Melancholia hos etiam vexat.

XXXI. Τοῖσι δὲ 1 πρεσβύτησι 2 δύσπνοιαι, 3 κατάρροι βηχῶδεις, 4 σταγνυαίαι, 5 δυσνείαι, 6 ἀρθρων πόνοι, νεφρίτις, 8 ἱλιγγίαι, ἀποπληξίαι, 9 καχεξίαι, 10 ξυσμοὶ τοῦ σώματος ὅλως. 11 ἀρευνίαι, κοιλίης 12 καὶ ὀφθαλμῶν καὶ ῥινῶν ὑγρότητες, 13 ἀμβλυω-



βλῶται, 14 γλαυκώσεις, 15 βαρυκοίται.

*Seniles  
morbi.*

XXXI. 1 Senibus autem 2 difficultates spirandi, 3 catarrhi rufliculofi, 4 urinarū stillicidia, 5 difficultates mingendi, 6 articulorum dolores, 7 nephritides, 8 tenebricosæ vertigines, apoplexiæ, 9 cachexia, totius corporis 10 stimulantès pruritus, 11 vigiliæ; alvi, 12 oculorum, & narium excrementa; 13 visus hebetudines, 14 glaucedines, auditus 15 graves.

1. Triplicibus: à quinquagesimo quinto ætatis anno ad ultimum vitæ diem: nam viridis senectus durat ad sexagesimum annum; media, usque ad septuagesimum: deinde decrepita.

2. Ab illabente in pulmones pituitâ.

3. Uberrate irruentis madoris, à frigore totius & capitis & pectoris. corpus perspirabile hic est.

4. Ab acriore redditâ urinâ à pituitâ falsâ, unde vesica scabie aphthodi laborat: cum enim fuligines & ichores patuli corporis pori non exhauriant, recurrit ad vesicam. vel crassissimâ, quæ putrescit cunctando in corpore. vel à calculo. In his ubi tenuis materia, evaporari debet per habitum corporis: si sit crassa, revellenda.

5. Ab infirma vesica.

6. Arthritide tentantur, ob succorum copiam, & articulorum debilitatem.

7. A renum calculis, & exulceratione.

8. Dum in gyrum volvitur spiritus animalis, à remixtis vaporibus.

9. Ma-



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 213

9. Malus corporis habitus; alteratricis functionis depravatione, & alimenti impuritate: cum edendo nihil proficiunt.

10. A pituita putri, cui denegatur exitus in habitu denso senili.

11. Suavis anathymia seos inopiâ, & cerebri siccitate. nam senes sunt quidem somniciosi, sed non dormiunt.

12. Excrementorum copiâ: nam nec foeliciter coquunt, nec dissipantur excrementa satis foeliciter in denso illo habitu corporis.

13. Spiritus animalis inopiâ & impuritate.

14. Inopia & quasi arefactione humoris crystallici.

15. Facultatis & instrumenti vitio.

# HIPPOCRATIS

COI

## APHORISMORUM

### LIBER IV.

#### I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illustratus.*

I. Τὰς κυέσας ἰ φαρμακεῖν, καὶ 2  
ἰσχυρὰ 3 πτεράμωα, καὶ ἄλλοι ἐπὶ 4 μα-  
τῶν,



νῶϊ, ἥσσον ὧς ταύτα. τὰ δὲ νήπια καὶ  
πρεσβύτερα διαβίβει χειρὶ.

1. Prægnantes 1 quidem purgandæ, si 2 humor sit effærus, & 3 quadrimestris purgatio, dum 4 septimestris fuerit; quamvis 5 hæc minus: nam in minore & grandiore fœtu 6 cautius religiosiusque agendum.

*Hoc libro agit de pharmaciâ in quovis morbo, deque omni excretionem, quacunque ratione illa excreverit, natura, vel morbi aut pharmacorum vi. Nam hic præcepta adfert, quibus, quando, quomodo, quo, & qua ducendus humor, ex conditione temporum, locorum, meatuum, & cujusque peculiari natura, & ex distinctione ipsarum effectio- num. Sed quia ingravidatarum periculi plena est purgatio, ab ea auspicatur hunc librum.*

8. Φαρμακίειν, id est, pharmaco sunt purgandæ.

2. Si indomitus humor varias partes feriat, (unde varia symptomata.) excludatur: ob metum metastaseos ac incendii febrilis. Nam talis humor facili remedio educi potest: ruit enim.

3. Nam fœtus trimestris donec quadrimestris fuerit, & quadrimestris omnium facillime adversis resistit, ratione uteri & umbilici. urget enim orgasmus, quamvis ingravidatio dissuadeat pharmaciam.

4. Quadrimestres vocat fœtus in specie, non in spacio, omnes eos qui jam moveri cœperunt utero matris. Nam si 35. die absoluta fuerit typosis, 70. die movebitur fœtus, qui septimo mense in lucem edetur. Nomine itaque fœtus quadrimestris intelligit id tempus quo fœtus moveri incepit. Atque hoc modo

non



non repugnat huic Aphorismo Hippocrates in Epidemiorum scripto, ubi gravidam trimestri *1. Epid.* foetu purgat. Quasi hic dicat Hippocrates, 3. 15.

Non antea purgabis gravidam quam foetus moveri coeperit. Describit enim hic tecmar-  
sin purgandi, quæ consistit in distinctione  
causarum, signorum & corporum. Nam tunc  
demum est necessaria purgatio, cum humor  
est efferus, & cum peculiaris communisque  
agri natura, consuetudo & vires, peculiaris  
quoque affectio, talem purgationem admit-  
tunt: nam nulla major necessitas incidere  
potest purgationis, quam cum humor sit effe-  
rus. Quasi dicat, Si non sit humor efferus,  
gravida nequaquam est purganda. Laborat  
quidem gravida expica & talibus affectibus:  
verum ad harum curationem non est adhi-  
benda purgatio: sed sola victus proba ratio.  
Ita ut vis morbi hoc loco sit constituta in or-  
gasmis, qui ad purgandum invitat: sed quæ-  
dam, ut diximus, interdum avocant, ut si ab-  
ortionis periculum immineat. Nequaquam  
autem salutis alterius causa procuranda est ab-  
ortio. Quod vero quidam putant, rhabarba-  
rum nostrum hic non prohiberi ab Hippocra-  
te, sed elleborum: dico elleborismum vix  
magis noxium fuisse olim, quam hodie sit  
noster rheubarbarismus. Si vero non turgent,  
non sunt purgandæ. Quia cum moveri ince-  
pit, vincula robusta sunt.

5. Nam gravitate sua foetus facile præcipi-  
tatur à valida agitatione.

6. Nam infirmiora sunt, in grandiore con-  
ceptu, uteri, umbilici, ac secundinarum vin-  
cula. quod enim pedunculis pomorum ma-  
turorum vel recens natorum evenit ab aliqua  
agitatione, ut nimirum facile excutiantur;  
eodem conceptui tenello & etiam jam matu-  
rescenti evenit. Quasi dicat, tutius purgantur  
quæ



quæ propius à quarto mense absunt, quam  
quæ propius ad septimum mensem accedunt.

Purga-  
tionis le-  
gitima  
regula.

II. Εἴ τι τῆσι ἰ φαρμακείῃσι, τοι-  
αῦτα 2 ἀγχι ἐκ τοῦ σώματος, ὁκοῖα  
ἢ 3 αὐτόματα ἰόντα 4 χήπμα· τὰ δὲ  
ἐναντίως ἰόντα, 5 παύει.

II In artificiosa purgationis mo-  
litione, talia semper è corpore sunt 2  
excludenda, qualia si 3 ultro manarent  
bono 4 essent: nam quæ secus pro-  
deunt, prohibere 5 oportet.

*Quasi dicat, hæc primalex in artificiosa purga-  
tionis molitione sancitur. Natura imitetur.  
nam est triplex purgatio, critica, symptomatica,  
& artificiosa.*

1. Nam eam instituimus ubi cacochymia  
circumfluit corpus, ne inde exardescat febris,  
si in putredinem trahatur, vel, si crassi succi  
infarctum minentur vasorum, ne nutritio  
frangatur, ac nobiles partes cæcæditate im-  
pediantur.

2. Quæ nimirum apta jam educationi eva-  
sit materia: & viæ pateant per quas ea exclu-  
datur; quoque natura eam facile extrudat, sit  
alacris, hoc est, ut sit corpus *ὁρῶν*. Talia er-  
go è corpore excludantur, nimirum specie,  
copia, tempore, & excernendi modo, ut su-  
dores, sanguinis elisiones, &c.

3. Id est, sine medici opera; ut si non so-  
lum quæ alterata, sed si alienata emanarint.

4. Hoc est, symptomatum remissionem  
adferrent, & allevarent.

5. Quod illa symptomatica sint, & salvis  
naturæ rebus non excludantur. Quare, inquit,  
*παύειν*, nimirum revulsione, derivatione.

III. Ηἴ



III. Ἡ δὲ μὲν οἷα 1 δεικνύμεθα καὶ αἰσθάνομαι, 2 συμφορεῖται, καὶ ὁρῶνται φέρει. τὰ δὲ ἐναντίας, 3 δυσχερῶς.

I II. Etenim si 1 qualia purgari debent, purgentur, 2 bono fit: & allevantur: contraria; vero, moleste.

*Quia hac libro acturus est de eventu omnis exclusionis, criticae, symptomaticae, vel qua fit artificiosa molitione, pulcherrimum hoc Axioma hoc loco repetit necessario.*

1. Hoc est, si materia morbifica excludatur: nullaque si ratio excretionis desideretur in qualitate, copia, tempore, & excernendū modo.

2. Sublata morbi causa utraque interna: unde redintegratur œconomia naturalis. Quare dum purgatio fit, interdum quidem exat torminibus: sed mox dum peracta est, redintegratur virtus agri.

3. Nam opes prædiaque vitæ excluduntur: vel quæ excludi debebant, non ita ut debeant excluduntur: sed natura pressa vi morbi conatur quidem id, sed perficere nequit: inde surgit hoc certamen, ac triumphata à vi contraria manus dat vincenti morbo. Quare id iam devictæ naturæ argumentum est.

IV. Φαρμάκων 1 δέρεται μὲν ἡ ἀλλοτρία 2 αἷμα. χημαῖοι δὲ τὰς καύτω.

IV. 1 Æstate 2 superiores potius [alvi partes,] hyeme 3 inferiores medicandæ.

*Agit hic de universali evacuatione; qualis est quæ fit per elleborum. Nam est particularis, hæc est*

K

ten.



*ventriculi etiam à pituita evacuatio per vomitum  
(qui hyeme etiam instituitur.) de hac non agit  
hoc loco.*

1. In qua *ἀερία ἀερίως* fiunt. Cum universalis ineunda est purgatio, videndum qui humores quibus anni temporibus incrementa ducant, & quo moveantur naturæ vel aëris vi. Quæ foras feruntur intro revocare non decet: nec natura est revocanda ab uno excretionis genere ad aliud: ut sudor manat toto corpore, ergo vena secari non debet. Videndum etiam num facile vomat, nec sit cephalæ obnoxius.

2. Hoc est, vomitio æstate potius cienda, quam hyeme: quia quo natura & humor viam affectant, eo crîsum & vacuationum inclinationes fiunt. modo loca ex lege naturæ sint consentanea, nec ex eventu dissentanea. Alvi partes superiores æstate circûfluunt maxime bile: ut vena cava qua sursum repit, quæque supra diaphragma posita sunt partes. Adjicit sermoni huic *μᾶλλον*, quare non absolute hæc pronunciat: nam pituita interdum æstate etiam in vitio est.

3. Ratione humoris pituitosi ad inferiora viam affectantis. Hoc enim Aphorismo ex humoris evacuandi conditione ducitur accommodata evacuandi ratio. Mesue hunc locum explicat, docetque longe præstantiores per inferiora esse purgationes: eo quod ventriculus concoctioni, non autem purgationi sit dicatus: quod humor omnis natura gravis deorsum feratur: quodque plures sint viæ ad inferiora quam ad superiora. Venter autem est duplex; superior, id est, thorax; inferior, id est, alvus. Et hic inferior rursus est duplex; superior, hoc est, os ventriculi, usque ad palatum; & inferior, hoc est, fundus ventriculi, ad imum usque intestinum. nam hinc  
qui-



quidam dicuntur *πρόχολοι ἄνω* : alii *κάτω*.  
In nostra regione pituitescunt succi, nec as-  
suevere vomitui, ut Græci. qui cotidie vo-  
mebant fere.

V. Ὑπὸ 1 κυῶα καὶ 2 πρὸ κυῶος,  
3 ἐργώδεες αἱ φαρμακῆαι.

V. 1 Exoriente cane & 2 ante ca-  
nis exortum, perdifficiles 3 sunt pur-  
gationes.

*In his  
sequentibus ali-  
bus ali-  
quot A-  
phorif-*

*Continet cautionem provisionemque purgationis quot A-  
phorif-*

1. Id est, ab eo tempore quo Sol Leonis si-  
cus subit, ad artum Arcturi usque, hoc est, us-  
que ad Nonas Septembris, id est ad diem 12. *de artifi-  
ciosa*  
Plinius scribit caniculā oriri die 23. post sol-  
stitium æstivum: quod solstitium est 13. die *tione.*  
Iunii. Igitur temporibus Plinii canicula orie-  
batur 7. Iulii: jam oritur cum 15. gradu Leo-  
nis. Quæ diversitas inde provenit, quod, licet  
quarto quoque Anno unum lucremur diem;  
ex centesima tamen parte illa diei quæ singu-  
lis annis superest; lucramur centesimo quoque  
anno unum diem.

2. Cum Sol Cancrum ingreditur. *Περὶ κύων,*  
canicula. Animadvertimus apud nos Belgas  
sæpe maximos æstus evenire Mense Majo &  
Iunio.

3. Quod exhaustum sit corpus; ideoque  
æstuans, facile incendio febrili occupetur.  
tum etiam contrario medicamento & ambien-  
tis raptu. Unde metus cholera sicca. Si tamen  
necessitas urget, potest etiam hac parte æstatis  
purgatio præscribi: modo ea natura exhau-  
stum non augeat. Omne tamen catharticum  
est calidum. Ambientis vis retrahit purgan-  
dum humorem. Ita Galenus, in commenta-  
rio, dicit, Balnea calida obfistunt purgatio-  
nibus.



6. Epid. 5. 29. Sed Hippocrates lavat eos quibus exhibuit elleborum, quo celerius purget. Respondemus: Aliud esse corpus ad purgationem præparare, aliud inhibere hypercatharsin. Iuvant purgationes, quia corpus reddunt ὑγιὲς & quia sistunt hypercatharsin.

De vomitum-  
niversa-  
li.

VI. Τὰς 1 ἰχρὺς καὶ 2 ἀημέας ἀνω φαρμακδεῖν, ὑποσελλομένους 3 χειμῶνα.

VI. 1 Graciles & ex facili 2 vomentes per superiora sunt evacuandi, 3 cavendo hyemem.

Tribussequentibus Aphorismis explicat Hippocrates quid sit id quod supra dixerat, Per loca conferentia. nam & aër & natura cuiusque spectanda in molitione purgatoria. hoc modo recte perpendimus & invenimus quanam sint loca decentia.

A peculiari natura.

Graciles  
varii.

1. Qui, cum inclinantur, cervicem ostendunt magnam, pectore sunt amplo, scapulis amplis, homines biliosi, in quibus nulla desideratur ratio conformationis neque in thorace neque in aliis partibus. Hac enim voce temperaturam significat, quemadmodum sequenti conformationem: nam conformatione vel habitu biliosi dicuntur, quibus fundo ventriculi inseritur folliculi fellis ductus; temperamento vero, qui multam procreant bilem, ob hepatis odorem. Omnes enim natura graciles plerumque calidi sunt, colliguntque humores biliosos, ut qui temperaturæ sint congeneres. Sunt enim & alii quidam ex eventu graciles, de quibus in Epidemiis loquitur, non quidem temperaturâ, neque ab exhaustu, sed à vasorum impuritate. Rursus graciles dicuntur alibi qui morbo vel fame sunt extenuati. Graciles igitur, hoc est, non morbo,

6. Epid. 4. 25.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 221  
morbo, sed temperamento & habitu, qui sunt  
ventre calido turgentibusque venis. *περὶ  
κοίτης καὶ ὀπίσθου.*

2. Hoc est, qui vomunt tuto, & sine ullo  
periculo aut metu hæmorrhagiæ, cephalalgia,  
aut ruptura venæ in pectore, unde tabes. Qui-  
bus enim magna est cervix, latum quoque  
habent thoracem.

3. Quasi dicat, Plus tribuendum inclina- *Notan-*  
tioni humoris hyberni, quam conformationi *dum.*  
& temperamento. Sunt enim crassi & *κατάρ-*  
*ροποι* humores hyberni.

VII. Τὸς ὃ 1 δυσμείας καὶ μέσως 2  
διάρκεις 3 καίτω, ὑποσυλλομένους 4  
τέρει.

VII. Contra, qui ægre 1 vomunt,  
& paulo 2 habitiores, mediocrisque  
habitudinis, 3 per inferiora sunt pur-  
gandi, 4 cavendo æstare.

1. Quibus tuto universalis vomitio præ-  
scribi non potest; ut qui sunt angusto capite,  
cervice, ac thorace, & qui obnoxii sunt do-  
loribus capitis, oculorum, vel eruptioni san-  
guinis, & tabi.

2. Hoc est, modice carnosî. nota euchy-  
mia.

3. Quod in crassioribus humoribus, &  
densiore corpore, humorum impulsus ad in-  
feriora declinet.

4. Quia fere indicatio quæ ab humore ex- *Notan-*  
purgando sumitur, vincit eam, quæ expecu- *dum.*  
liari cujusque natura, in habitu & tempera-  
mento ducitur. Quasi dicat, plus valet id,  
quod dixi, Quo natura ducit; quam id quod *Adiposi*  
adjeci, Per loca conferentia. Adiposi homi- *ut par-*  
nes etiam non cogantur in vomitum; lentis *gandunt.*  
succis



fuccis enim circumfluunt, ac pondus abdominis his renititur conatibus.

*Tabidi  
ut pur-  
gandi.*

VIII. Τὸς ὃ 1 φθινώδεις, ὑπο-  
σελλομένους τὰς 2 αἷω [φαρμακείας.]

VIII. Sed 1 tabidorum ratio est habenda, ne purgationem iis per 2 superiora unquam moliendam putes.

1. Hoc est, eorum qui ex tabe laborant, vel naturâ qui eò vergunt: ut quibus alarum instar prominent in dorso scapulae. hi enim angusto sunt pectore, collo oblongo & tenui, catarrhis obnoxii ferinis. Purgentur rhabbari infuso; adde mannam, vel syrupum rosarum solutivum.

*Indica-  
tio à pe-  
culiari  
affectio-  
ne. No-  
tandum.*

2. Quasi dicat, Ferè indicatio quæ à peculiari affectione sumitur, vincit eam quæ ab humoris conditione ducitur. Nam quemadmodum mulieri hystericae, si asthmatica fuerit, nequaquam oxymel præscribendum, quod hystericis acieum sit adversum, etiamsi asthmati sit opportunissimum: Quemadmodum etiam ei qui lienteriae est obnoxius, nequaquam oxymel præscribemus in asthma: nam gravius laboraret ex lienteria (quæ oxymelite exasperatur) quam ex asthma: Sic quoque in tabidis, quamdiu vincit symptomatum magnitudo & periculi metus, quamvis bile abundant, & ad ejus evacuationem etiam æstas invitet, nunquam universalem evacuationem præscribes per vomitum; nam malum inde invalesceret. Nam auferet inde pulmonum ulcus, vel vas istuc lacerabitur.

*Melan-  
cholici ut  
purgan-  
ds.*

IX. Τὸς ὃ 1 μελαγχολικὸς 2 ἀ-  
σροτέρως τὰς 3 καίτω. τῷ αὐτῷ λογισ-  
μῷ



μὴ τὰ 4 ἐναντία προσθῆντες.

I X. Etenim 1 melancholicos liberalius 2 pleniusque per 3 inferiora purgabis. eâdem ratione 4 contraria adhibebis.

1. Qui huiusmodi sunt naturâ, dixtâ, vel morbo. & quæ olim biliosa fuere corpora, jam affectâ ætate, perspiratu carentia melancholesunt. Ut quadragenarii jam redditi.

2. Quia hi viribus valent maximam partem, sine infirmitatis metu: eo quod corpus sit solidum & succi plenum. Ita etiam hypochondriacos curabis. Ut scilicet humor contumax naturæ expellenti & medicamento trahenti cedat.

3. Quod eo crassus omnis humor viam affectet: qui quodammodo est melancholicus. Adhibita ea cautione quæ adhiberi debet ad excitandâ naturæ vim, liberando obstructa, & ad purgandam materiam. Maxime si nulla indicatio majoris mali nos avocet ab hac molitione: ut si sit nephriticus, vel ischiæ implicitus: Alioqui nullus locus purgationi magis idoneus intestinis: etenim nihil, si Melus fides, concoquunt.

4. Quæ parî excessu pugnant cum naturæ contrario excessu. Focus melancholici humoris sæpe exhauritur clysinis.

X. Φαρμακὸν ἐν 1 τοῖσι λίω ὀξέ- *Turgente*  
σιν ὡς 2 ὄργῃ, αὐθήμερον! χρονίζει *materia*  
ἢ ἐν πῶσι πύσι 4 κακόν. *purgan-*  
*dum.*

X. Purgandum est quidem in 1 *Occasio*  
peracutis morbis, si humor sit 2 effe- *purgan-*  
tus, 3 eodem ipso die: cunctari et- *di.*

K 4 enim



enim in huiusmodi affectibus, 4 calamitosum.

1. Qui quarto die, vel ad summum septimo cum magnitudine & vehementia suam absolvunt historiam. ut in phrenitide, in ardentissima etiam febre, & in cholera morbo.

2. Si nullo consistit loco, nec ulla una symptomatum species humoris & partis propria appareat. His regionibus raro turget materia; quamvis biliosi, aestate, flammante aestu, id interdum experiantur. vide 1. Aph. 22.

3. Vel ineunte morbo, vel simulatque humor ferri coepit: non expectato paroxysmi fine, primo vel secundo die purgetur: saepius primo id fiat. Rhabarbaro id agit doctissimus Holerius. Nos id agimus etiam commode electario de succo rosarum in phrenitide.

4. Nam calor magis accenditur; vires effoetae tandem languent; & partibus nobilibus ab orgasmo periculum imminet. Si decumbit in ignobilem partem, ut in glandulas, vel si in artus effundatur, a pharmacia erit abstinendum.

Non ubi-  
que pur-  
gationi  
locus. XI. Ο κόπιζι 1 σφόροι, πρὲ τὸν  
ὀφθαλμὸν 2 πόνοι, καὶ 3 ὁ τεύθ' ἄλγημα  
μὴ λυόμενον μήτε ὑπὸ φαρμακείης, 4  
μήτ' ἄλλως, εἰς 5 ὕδρωπα ξηρὸν ἰδρύνε-  
ται.

XI. Quibuscumque tormina 1 & circum umbilicum 2 cruciatus, 3 lumborumque dolor adest, qui non discutitur nec purgatione, 4 nec aliter, in 5 hydropem siccum firmatur.

Quasi dicat, non omnium miterum curatio in pur-



*purgatione consistit : quemadmodum non omnium  
febrü hyparxis in humorü synathroismo consistit.*

1. Præsertim è flatu in tenuibus intesti-  
nis, tanquam in ergastulo quodam conclu-  
so. cui denegatur exitus propter materiæ cras-  
situdinem, viarum angustiam, & intestini  
depravatum motum. Intestinum enim aut  
non movetur, aut sursum movetur. Causa  
terminum est acerrimus humor, vel flatus, vel  
ichor ab inflàmata vel exulcerata parte. Sym-  
ptomata aperient morbum : si bilis in vitio  
est, anarescet os, vomet : si flatus, rōga num  
federit diu in frigido, vel ventorum incur-  
sus num se exposuerit. Strophos sæpe sympto-  
ma est inflàmmati hepatis.

2. Affectis male intestinis tenuibus, quæ 6. Epid.  
eo loci continentur : quia intestina crassa ob-  
volvuntur tenuioribus.

3. Lumborum, mesenterii & tenuium in-  
testinorum, vel frigida pituita illapsu in  
lumbos, & vincula nervea, sunt quibus colon  
& renes lumbis alligantur.

4. Ut foru, lotu, frictione, emplastris, ca-  
taplasmate. nam succrescit nova materia à  
conceptâ indelebili intemperie ; quare quam-  
vis materia exhauriatur, sobolescet mox re-  
cens. Propterea symptoma discutitur, sed cau-  
sa manet. nam synathroismus non excluditur  
partis mittentis, trahentis, & suscipientis.

5. Ab intemperie frigida primigeniâ, vel  
reliâ ab haustu aquæ frigidissimæ in mesen-  
terio & hepate, & intestinis : unde tympani-  
tes. Non agit hoc Aphorismo ex professo de  
hydrope, sed hoc utitur tanquam familiari ex-  
emplo : ut doceat quantum opis & præsidii  
adferat purgatio : vel quid præstare possit pur-  
gatio. Nimirum non omnem morbum pur-  
gatione curari posse : sed tantummodo hu-  
morem qui in vitio est expurgari. Adeoque



purgatione symptomatum ablationem fieri posse: focium tamen mali, hoc est, hecticam illam intemperiem, vel qualitatem quandam inexplicabilem manere. Vox ἰδρύεται pro non solvendo malo accipitur ab Hippocrate: ut etiam à Theocrito Idyllio 17. versu 125. pro firmare.

Quod loco non fit, convenienter non fit.

XII. Ο' πόσισι κοιλίαι ἰ λειντε-  
ειώδες, χειμῶν & φαρμακώειν 2 ἄνω,  
κακόν.

XII. Quibuscunque sunt ἰ lientericæ alvi, hos calamitosum est hyeme per 2 superiora purgare.

Indicationes ut sumenda.

Hic Aphorismus videtur præponendus superiori. Comparat hoc Aphorismo indicationes inter se. vultque indicationem sumendam esse ab eo quod magis urget. Videlicet majorem habendam esse rationem causæ efficientis, quam essentia affectionis; & aversionis utilitatem vinci ab humoris contumaciâ, quâ non licet vomitum sollicitare, quo hoc totum evacuemus corpus. Pugnare autem videtur hic Aphorismus cum Aphorismo decimoquinto libri sexti. Verum alia ratio est Diarrhææ, alia Lienteria. Diarrhæa enim fit ex clapsu humoris segregati à concretionem sanguinis cum illabatur, vel a partibus superioribus, vel à toto corpore. at lienteria non fit sine vitio ventriculi ab intemperie frigida; vel ab humoribus in ventriculo collectis, vel in ventriculum confluentibus, iisque acidis, vel serosis. Si itaque hæc lienteria æstate accadat, vomitione curari poterit; si hyeme, dejectione.

Quid differat causa lientericæ à causa diarrhææ.

1. Quæ scilicet, cibos præpropere omnes, concoctionis expertes dejicit.

2. Hoc est, vomitio universalis est his calamitosa, quod pituitosus humor per inferiora viam affectet: cujus vitio hiberna lienteria

ria



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 227  
tia potissimum accidit. Et bilis hyberna est  
quodammodo catarrhopos, nam humorem  
tunc anarrhopum fieri difficile est.

XIII. Πρὸς τὰς 1 ἐλεβορύς τοις  
μὴ φηδῶς, 2 αἰὼ καὶ θυρομένοις, πρὸ  
τῆς πόσιος, πρὸ ὑγρῶν τὰ σώματα  
πλεόνι 3 τροφῇ, καὶ 4 ἀναπαύσει.

XIII. Iam vero cum necessarius *Purga-*  
inciderit ellebori usus, iis qui ægre *tioni pa-*  
per 2 superiora purgantur, ante ip- *randum*  
sum pharmacum humectare 3 oportet *corpus,*  
corpora pleniore nutritu & 4 re-  
quie.

Hoc Aphorismo loquitur de artificiosa medica-  
tione molienda, quatenus nimirum perfecto humo-  
re qui in vitio est, habitaque ratione cujusque affe-  
ctionis, ad eam corpus sit præparandum. Hoc est,  
quo modo id efficiendum sit aëgor: excitando vide-  
licet naturæ vim, liberando obstructa, & præpa-  
rando materiam. Quasi dicat. Non satis est scire  
corpus esse purgandum, sed debet reddi meabile.

1. Ellebori albi: ut ad contumaces ischia- *Quibus*  
dis, nephritidis, melancholiæ, fracturæ cal- *morbis*  
cis, podagræ, & arthritidis morbos. Non enim *profit el-*  
præscribit Hippocrates elleborum ad febrem *leborum.*  
vel acutos morbos. Ita utitur elleboro in fra-  
ctura calcis, modo febris magna absit. Adhi-  
bita scilicet cautione quæ adhiberi debet, ex  
perspicientia vitiosi humoris, peculiaris cu-  
jusque naturæ affectionis, locorumque lege  
naturæ consentaneorum, nec ex eventu dis-  
sentaneorum. Nam per elleborum intelligit  
omne medicamentum purgans; quod ellebo-  
rum purgandi facultate ceteris omnibus an-  
tecellat. Quia priusquam in tenuium intesti-



norum anfractus pervenerit, humorem qui toto corpore in vitio est, in ventriculum attrahit. Græci per elleborum, intelligunt album: Arabes, nigrum.

2. Id est, qui nec facile nec tuto universali vomitione, quam cit elleborus albus, purgantur: quod succi sint catarrhopi, meatus angusti. Nunquam senes & pueri elleboro sunt purgandi: nervi enim infirmi, sunt convulsioni obnoxii.

3. Succo alibili, vino aut melicrato, & cibo. Integris viribus, florente ætate, Vere, & Autumno, sique natura & humor eò viam affectat, nec reclamat metus majoris morbi, ut cephalææ, vel tabis aut hæmorrhagiæ, & si adsit meatuum libertas, tuto ellebori usus inibitur. Utatur vitulina pingui, agnina, ovis, jusculis pinguibus. Deinde incidatur materia.

4. Tum animi, tum corporis. Ut cibo viscera recreentur & quiete. unde excitatur naturæ vis, humoris contumacia frangitur: & humidum corpus non facile in hypercatharsin, vel, ab acrimoniâ ellebori, in spasimum abripitur. Utatur ergo balneis quattuor aut quinque dies ante usum ellebori, somno, & ocio. Balneo enim humor funditur.

*Ab epoto  
to phar-  
maco  
quid a-  
genum.*

XIV. Ε'πλω' πίνης ἐλλέβορον, πρὸς  
μὲν τὰς 1 κινήσεις τῆς στομάτων μᾶλλον  
ἀγειν, πρὸς δ' τὰς 2 ὕπνους καὶ μὴ κινήσεις,  
ἥσσον. Διλοῖ δ' καὶ ὁ 3 ναυπλήϊα, ὅτι κί-  
τησις τὰ σώματα παρέρωει.

XIV. Epoto elleboro 2 motu cien-  
dum corpus potius, quam somno  
& motus vacuitate compescendum:  
nam



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 229  
nam corpora motu eieri, vel ipsa in-  
dicat; navigatio.

*Quasi dicat. Quod si maiorem vim purgandi ab  
elleboro requiras, corpus move: Sin autem inhibe-  
re volueris, somnum conciliato, neque moveo. Ita  
votis suis respondebit, & humori vacuando analo-  
gum erit. Interdum enim ejus motus est inhiben-  
dus hypercatharsis motu. Ut si finem non fecerit  
purgandi, cum sitis adest. In hypercatharsi date  
hordeum, poma, ad recreandum ventrem; vinum,  
clysteres ex lacte, senum ventrem calfacies. vide  
Mesuem. Date theriacam.*

1. Hoc est, motu potius incitandum cor-  
pus, ut materia fluxilis reddatur, & sursum  
feratur.

2. Quod somno & quiete omnes sistantur  
evacuaciones præter sudores, maximeque vo-  
mitio. Intelligit de iis excreationibus, quæ ac-  
cidunt vitio humoris retentricem facultatem  
labefactantis, & expultricem impellentis. Sic  
lienteria & dysenteria somno & quiete sistun-  
tur, nisi partes nobiles in vitio sint. Nam in  
dysenteria hepatica minime præscribi debet  
somnus; eumque, si sit necessarius, præstat  
interdiu adhibere, quam noctu. Dicit autem  
Hippocrates, *ἡ μὴ κινήσις*. non dicit, quietem,  
sed, non motum. nam qui sedet, vel etiam  
stat, non quiescit, quamvis is non moveatur.

3. Quæ nauseam & vomitionem parit,  
materia motu incitatur, & fit refluxus humo-  
ris à venis in ventriculum: quiete vero om-  
nia intro recurrunt. Ilico moveat ambulan-  
do corpus à sumpto elleboro, vel balneum in-  
grediatur. Duabus horis à sumptione opera-  
tur. Tunc initio incalescit ventriculus, spu-  
tat, vomit pituitam, dein eam cum bile per-  
mixtam, mox incram bilem.

XV. Ε'Α-



Pharma-  
cum ut  
segne-  
scat.

XV. Ε'πλω' βέλῃ 1 μάλλον ἄλῃ  
τὸν ἐλλέβορον, 2 κίνη τὸ σῶμα ἐπλω' ὃ  
3 παῦσαι, ὕπνον πείει, καὶ μὴ 4 κίνη.

XV. Quotiescumque majorem i  
ciendi vacuandique vim veratro re-  
quiris, corpus 2 move: sin 3 inhiben-  
dum sit & sistendum, somnum con-  
cilia, 4 neque moveto.

1. Hoc est, ut contumaciores & copio-  
siores educat humores.

2. Nisi peculiaris affectio, corporis mo-  
tum prohibeat: ut ischias, & fractura calcis.  
Move, inquit; quia corpora motu purgan-  
tur. nam ab eo naturæ vis excitatur, humor  
incitatur. incitatusque trahenti medicamen-  
to facillime cedit.

3. Metu hypercatharsecos, & convulsionis.

4. Hoc est, sede vel sta, vel etiam decum-  
be. Somnus sistit evacuationes omnes, si su-  
dores excipias. In principio, cum quis non  
admodum forte pharmacum hausit, sed me-  
diocre, dormiat: cum purgare cœperit, vigi-  
ler, nisi metus hypercatharsecos adsit. Cum ve-  
rò leniens remedium sumptum est, non in-  
dormiat, quia natura coqueret medicamen-  
tum; nisi langueat admodum ventriculus;  
tunc superdormire tutò potest.

Sanis pe-  
riculosa  
medica-  
tio.

2. lib.  
36. &  
37.

XV. Ε'λλέβορος 1 ὀπκίνδω  
τοῖσι τὰς σάρκας 2 ὑγίαις ἔχουσι 3  
σπασμὸν δ' ἐμποίει.

XVI. Elleborus 1 calamitosus est  
iis qui sunt 2 integra valetudine; nam  
3 convulsionem adfert.

1. Vidi quos in perniciem traxit solum  
sine.



simplexque apozema purgatorium ex fuma-  
riâ cum senæ foliis temere exhibitum. Nam *Eventus.*  
corpus totum in colliquantem fluxum traxit.

2. Id est, Qui bene habito commoderatq;  
sunt corpore: quod fere hujusmodi humori-  
bus atq; visceribus bene constitutis gaudeant.  
Nam quale partium ab humoribus alimen-  
tum est, talis etiam color; talis etiam habitus  
totius corporis, in caractere & mole.

2. Exhaustis partibus solidis & membra-  
nis: cum nihil habeat in quod exerat vires  
suas, corpus liquat, & stomachum mordet,  
unde motus convulsivus potius quam convul-  
sio. fœda est calamitas. dicit Hippocrates in  
Fragmēto De purgatoriis remediis, à pharma-  
co purgatorio hominem interiisse. Nam idem  
medicamentum servat & occidit homines.

XVII. Ἀπρέτω ἐόντι, 1 ἄπσι- *Venienti*  
τήν, 2 καρδιωγμός, 3 σκοτόσις, *morbo ut*  
4 σόμα ἐκπρέμενον, ἀνω φαρμακείης *occurrē-*  
5 δεῖδεν σημαίνει. *dum.*

XVII. Si cui febris experti eve-  
niat cibi 1 fastidium, & stomachi 2  
morsus, & 3 tenebriosa vertigo, &  
oris 4 amaritudo, huic purgatione 5  
per superiora est opus.

Perstringit symptomata quæ eveniunt vi biliosi  
humoris, propria substantiæ corruptione laborantis  
in superiore orificio vetriculi. Dicit, febris experti:  
(si excrementa sanorum sunt similia:) nam si in  
febre appareant hæc symptomata ad excretionem  
criticam, nequaquam convenit purgatio per supe-  
riora. Nam hic loquitur de expurgandis illis hu-  
moribus, qui aquabiliter ex toto corpore exclu-  
duntur. Si vi morbi hæc symptomata eveniant,  
uni-



universalis vomitus non erit præscribendus: sed re-  
vellenda materia, vel particulari vomitu eliden-  
da, ut oxymelite, & aquâ tepente.

1. Resoluto stomacho, bilis à calore & acrimonia. nam inde dicitur appetentia: Si ineunte morbo hæc aderunt, erunt à transla-  
tione symptomaticâ. Humor qui nautiodem ja-  
ctationem infert in febre tertiana, potest vo-  
mitu excludi: sed hic agit Hippocrates de uni-  
versali vomitu totius corporis.

2. A bile, stomachum, exquisitissimo sen-  
su præditum, mordicante.

3. Ut cum duplici exurgit mensa lucernâ,  
fuliginosis vaporibus in cerebrum elatis, de-  
generante flavâ bile primum in vitellinam &  
æruiginosam, & denique in nigram: ita ut hu-  
jus fuligine aqueus oculorum humor inficia-  
tur. Scotodinos ab alvo, semper habet cardio-  
gmum conjunctum.

4. Humor biliosus ad os diadosi, per con-  
tinuitatem interioris tunica ventriculi, quæ  
toti ori est communis.

5. Quod eo biliosus humor viam affectet:  
& purgationis loca legi naturæ sint consen-  
tanea: modo ex eventu non sint dissentanea,  
nec peculiaris affectio thoracis nos avocet,  
qualis est tabidorum natura.

XVIII. Τὰ ὑπὲρ τὴν φρενῶν ἰὸδύ-  
νήματα, 2 ὁκόσα καθάρσιον δέονται,  
αἶνω 3 φαρμακείης δεῖν σημαίνε. ὁκόσα  
δὲ 4 κάτω, κάτω.

Suprema  
purgatio-  
ne quæ  
egeant,  
vel in-  
ferna,

XVIII. Dolores seu affectiones  
quæ partibus supra diaphragma obo-  
riuntur, quæcumque purgationis sunt  
2. indigentes, superiore 3. pharmaciâ  
opus



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 233  
opus esse significant: quæ vero 4 in-  
fra, purgationem infernam requi-  
runt.

1. Ut stomachi morsus, & oris amaritudo,  
tenebrosa vertigo: nam soboles sunt acerri-  
mæ bilis ore ventriculi conceptæ. hæc, ut  
causa continens, evacuatur.

2. Si non à flatibus obnatæ fuerint, nec ex  
plethora, sed si tales fuerint quarum tota cu-  
ratio (etiam causæ conjunctæ) in purgatione  
consistit; sic ophthalmia non curatur vomitu.

3. Nam eo humor viam affectat, si apy-  
rexia adsit, nec cephalæa adsit.

4. Ut dolor umbilici, genuum gravitas,  
lumborum cruciatus, pleuritis inferna. Dicit  
quis, melancholia, ophthalmia, mania, sunt  
dolores supra diaphragma oborti: hi tamen  
solvuntur per inferiora, & purgantium usu  
curantur. Respondeo. Hippocratem hic loqui  
de iis tantum doloribus quorum omnis ia-  
sola & simplici purgatione curatio consistit:  
quâ, nimirum, materia conjuncta evacuatur.  
Iam in melancholia & ophthalmia, materia  
conjuncta non expurgatur dejectione, sed  
antecedens causa revulsione & derivatione  
collitur. Agitur hic de materia non vaga, sed  
de infixa parti.

XIX. οἱ πόσοι ἐν τῇ φαρμακοπόσει — Non sa-  
tis faciē-  
σιν ἢ μὴ διψῶσι καὶ δαίρουντο, 2 ἢ πᾶν- tis phar-  
μακίαν ἢ διψήσουσιν. maci ne-  
petitio.

XIX. Quicumque pharmaco e-  
poto purgati non sitiunt, purgatio-  
nis justæ metam 2 non attingunt, an-  
tequam sitiverint.

Theorema experientie continet hic Aphorismus, sed  
adhuc



adhibendum est iudicium. agitur hoc Aphorismo de iusta purgationis copia. Sitis enim est iusta purgationis nota, qua agnoscimus talia ac tanta, eoque modo quo sint evacuata, qualia ac quanta, & quo modo evacuari debent. Sed adhibenda est distin-

**Sitis varia causa.** Etio. Nam cum sitis varias ob causas excitari possit, hic de ea tantum siti loquitur, quæ est soboles purgationis. Nam cum medicamentum exhaurit corpus humore excrementitio scatens, vacuationem illam sequitur suctio: suctionem vero appetentia & sitis. Si vero sitiatur quis, & sui purgandi finem tamen non fecerit, sequitur hypercatharsis, & inde convulsio. In hoc metu det se quieti & somno.

1. Ut tamen nulla excusatio adferri possit neque inflammati pulmonis, neque æstuantis ventriculi, neque humoris incenditis, neque medicamenti calfacientis; sed tantum purgationis, indeque exhausti ratio habeatur. Quasi dicat, Non sitiit, ergo repeti purgatio debet: modo levi catarrho non irrigetur venter.

2. A siccitate. nam madoris ventriculi aliquid exhaurit. Sed per febres modum observare non possumus, nisi ex alacritate agri, & excrementorum natura. nam febricitantes omnes plerumque sitiunt. Videtur hic Aphorismus postponi debere sequenti.

*Cruda  
crassaq;  
materia  
symptomata.*

XX. Α' πυρέτοιζιν ἐστὶν ὡς γέννησις  
1 σφοδρὰ καὶ ρουαίτων 2 βάρῃ, καὶ ὀσφύϊ 3 ἀλγῆμα, 4 κάτω 5 φαρμακείης  
δείξω σημαίνει.

XX. Febris expertibus si 1 tormina accendant, & 2 genuum gravitas, & 3 lumborum dolor, 4 inferiore 5 purgatione opus esse significat.

1. Ab acerrimis succis in intestinis conceptis.

2. A



2. A succis in genua decumbentibus per venam cavam.

3. A crassa materia in vena cava stabulante.

4. Quia dolores infra diaphragma oborti, purgationis indigentes, inferiorem postulant. Sed primum paranda erit exclusioni materia, si sanguini adhuc mixta sit.

5. Modo hæc accidentia non eveniant à metastasi, nec criticis.

XXI. τ' ποχωρήματα 1 μέλανα, ὁ- De ex-  
κοῖον αἷμα μέλαν, αὐτομάτη 2 ἴοντα, καὶ cremētis  
ξυνὸν πυρετῷ, καὶ ἀνὰ πυρετῷ, 3 κίχιστα. vi morbi  
καὶ ὁκόσω ἀνὰ τὰ χρώματα ὑποχωρη- De succi  
μάτων 4 πλείω ποικιλόπρεπα ἢ, μᾶλλον 5 melan-  
κίχιστον. ξυνὸν φαρμάκῳ 5, 6 αἰμένον. καὶ cholicū  
ὁκόσω ἀνὰ 7 πλείω χρώματα, ἢ 8 πο- effusione.  
πρεπα.

XXI. Dejectiones 1 nigræ, cujus-  
modi est sanguis niger, quæ ultro 2  
diffluunt, tum si cum febre, tum si sine  
febre, 3 calamitosæ. Et quo 4 plures  
dejectionum colores deteriores fue-  
rint, eo 5 calamitosius: Sed si vi epti  
medicamenti [tales dejectiones ni-  
græ ferantur,] præclarius 6 ad salu-  
tem & apparent & faciunt: & quo plu-  
res 7 apparet colores, eo 8 minus mali.

Tam agit de purgatione symptomatica, in qua vel  
qualitatis vel excretionis modi, vel temporis, vel  
quantitatis ratio desideratur. Quæ, nimirum, non  
accidit



*accidit facultatis virtute, sed solius illius resolutione.*

1. Hoc est, dejectiones, quibus humor melancholicus niger & faculentus dejicitur. Qui, quoniam propriae substantiae corruptione in vitio est, nunquam concrefcit, extra propria conceptacula effusus. Est autem fusus, non autem concretus, hic humor, ut esse solet faex ipsius sanguinis, non tamen atra bilis. Quibus sane dejectionibus excitantur saepe tormina, & etiam dysenteriae. Fit talis humor in hepate, cui si par non fuerit lien, hepar fatiscit, ac fiunt nigrae dejectiones.

2. Cum dicit *ἰόντα*, modum excretionis denotat: quia naturalis excretio & critica confertim fit & repente; symptomata vero, paulatim & continenter: nam *ἰόντα* moram quamdam denotat: Addit *αὐτομάτως*, id est, ultro; quia quae sunt naturae beneficio aut vi symptomata, fiunt ultro. hic dicit ea quae non criticis feruntur. Nam critica uno, altero, vel tertio die absolvuntur excretiones.

3. Quod indomiti humoris speciem, & partium singulare vitium praeseferant, & fractas naturae vires arguant, ac retentricis facultatis ignaviam ostendant visceris illius, unde dimanant: ac pravam viscere qualitatem conceptam denunciant. Adeo ut tollas licet humorem vitiosum, visceris tamen generantis illud malum elui nequit: unde perennis generatio illius humoris, unde toto fere morbi tempore prodeunt.

4. Ut virides, lividi, cinericei, & dejectiones ruffae, vitellinae: nam quo plures partes in vitio sunt, eo res aegri peiori sunt loco.

5. Quod pluriam affectionum quae contra naturam sunt in corpore, symptomata sint. Partium unde manant calamitatem arguunt, & partibus per quas feruntur, calamitosa sunt.

6. Quod



6. Quod salvis & integris visceribus vitium excludatur. Significatur itaque naturæ integritas; utpote cujus est excitare primum medicamentum; deinde etiam quod medicamento attrahenti & naturæ expellenti humor magis cedat.

9. Ut non sint meraci humores.

8. Quod à colluvie humorum à concretione sanguinis segregatorum, sine ullo vitio aliquo visceris, tales appareant. Sed dices, ille humor sive ultro effluat, sive pharmaciâ effundatur, idem est ille tamen; cur ergo damnat Hippocrates ultro abortam excretionem ejus? Respondeo: Qui pharmaciâ efferebatur, in vitio erat solo synathroisino; sed is qui ultro effertur, excernendi modo suo atrocius vitium denotat; nam parca manu effunditur, quia pars princeps vitium habet, unde perennis novaque excrementorum procreatio: quæ pars confusa diuturno vitio, tandem labascit & resolvitur, suæque retentrice vi spoliatur.

XXII. νοσημάτων ὁρότων 1 ἀρχομένων, ὡς χολὴ 2 μέλαινα ἢ αἷμα ἢ κίτρινον ἐπέλθῃ, 3 θανάσιμον.

*Atta  
bilis ex-  
cretio  
quid de-  
nunciet.*

XXII. 1 Incuntibus morbis quibusque, si bilis 2 atra sursum deorsum effluat, 3 funestum.

1. Hoc est, in morborum principiis: quo tempore nulla pepasini signa elucet, ac natus calor opprimitur à materiâ morbificâ. Nam tunc, cum secreta morbifica materia non it à sanguine, excerni nequit bonis ægri rebus: nam signa pepasini præcedere deberent. Cum itaque tunc excernitur, argumento erit, causam illam stimulare acerrimâ vi excrettricem, vel eam premi mole materiæ; vel retentricem



tricem vim exoletam esse partis ejus unde effluit; & affligit partes per quas manat.

*Ex Gale-  
no in  
Commē-  
tario.  
Casus.*

2. Id est, humor nigrore quodam pellucidus, semper fusus, & nunquam concrefcens, mordax, ac terram aceti more fermentans, atra scilicet bilis. Bene utitur Hippocrates eâ voce *ἐπίληθ*: motum enim significat symptomaticum. Quasi dicat, si paulatim & continenter prodeat: quo significatur, partis, unde emanat humor, resolutio, ab internarum partium incendio. Si enim confertim talis humor excernatur, pepasmi notis apprehensibus, bono erit. nam euphoriam consecrariam ducet. Adfui febricitanti Illustrissima matrona, quæ à pepasmo urinæ, alvo aterima excernebat. hæc ab his visis mirè terrebatur. à nobis in spem erecta, & summi Dei beneficio evasit.

*Axiomata ex  
Commē-  
tario Ga-  
leni.*

3. Nam cum ineunte morbo pepasmi expertia sint omnia, ob eamque causam excretio nulla salutaris tum esse possit, hoc erit deterior atræ bilis excretio, quo & cruditate, & maligna vi cæteris antecellit humoribus. Nec solum partis unde manat arguit calamitatem, sed quo & quâ fertur calamitosa est. Hinc dysenteria ab atrabile lethalis est. Hinc eliciuntur duo Axiomata: Omnis excretio quæ fit ineunte morbo, symptoma est magnarum affectionum quæ corpori insunt. Nulla excretio in initio, fit naturæ beneficio: nam illa tunc oppressa jacet.

XXIII. Οὐκ ὅσοι ζῖν ἐν νεσημάτων ὀξείων, ἢ ἐν πολυχρονίων, ἢ ἐν τραυμάτων, ἢ ἄλλως πως 1 λεπλωμένοισι 2 χολὴν μέλαινα, ἢ ὀκροῖον 3 αἷμα μέλαν ὑπέλθη, τῇ ὑστερίῃ 4 σποθνήσκουσι.

XXIII. Qui



XXIII. Quibuscumque morbo <sup>Sanguinis vel</sup> acuto, aut diuturno, aut vulnere, aut <sup>atrorum</sup> alio quovis modo 1 extenuatis 2 bilis <sup>succorum</sup> atra aut tale quippiam quod fæculenti <sup>exclusio.</sup> 3 sanguinis speciem exhibet, effluit, postridie 4 moriuntur.

*Vidi Ducem militum, qui cum diu quartana affectus fuisset, & emaciatus, tandem concreti sanguinis magnam copiam per sedem deposuit: postridie obiit.* <sup>Historia.</sup>

1. Non inchoatâ, sed perfectâ extenuatione: quâ non solum spiritus & humoris dissipatio, sed partium solidarum exhaustus significatur.

2. Qualis proximo descripta est Aphorismo.

3. Huiusmodi est sanguis niger, descriptus Aphorismo vigesimo primo.

4. Resolutis partibus nutritioni dicatis, planeque exhaustis. Et quo plures facultates labefactæ sunt, eo res agri pejore sunt loco. Postridie, inquit, moriuntur, quia nihil est amplius quod vitam continere possit.

XXIV. 1 Δυσεντερία ἢ ἀπὸ χολῆς καὶ αἵματος 2 ἀρχῇ, 3 θανάσιμον.

XXIV. 1 Dysenteria si ab atra bile 2 initium duxerit, funesta.

*Dysenteria variæ species.*

1. Dysenteria nomine significatur omnis cruenta dejectio: cujus ut variæ sunt causæ, ita quoque variæ species. Nam aliquando accidit ob crus amputatum: quæ est salutaris. Aliquando evenit iis qui excernunt prærubras ulvi proluvies, quæ, in Coacis, dicitur dysenteria hepatica: resolutâ enim hepatis substantiâ, sanguis serosus excernitur. Aliquando accidit exulceratis intestinis, ubi nimirum

venæ



venæ eorum vel rumpuntur, vel eroduntur à pituita salsa, vel bile flava aut atra. Si acciderit à pituita salsa, medicamento pituitam illā eluente facile curabitur. similiter si à bile flava evenerit. Si vero ab atra evenerit bile, illa dysenteria, hoc est, cruenta excretio cum ulcere primigenio ab illa atra bile erit insanabilis: eo quod materia illa pepasimi sit expers, quodque tantam habeat erodendi vim, ut ulcus per intestina serpat. Atque hinc primo die excernuntur quædam carunculæ; unde utramque intestini partem æquabiliter afficit. At omne ulcus quod cutem contra se afficit suppurando, est insanabile; quia tollitur fundamentum novæ carnis regenerandæ, hoc est, sarcosin efficere nequit. Præterea intestino sic laborante, continuatione tunicæ, malum ad ventriculum pervenit: unde lienteria: id quod est lethale.

2. Cum natura morbificis causis opprimatur: nam potest critico die criticus efferri.

3. Quod ejus materia, partis (hepatis videlicet & lienis) unde manavit, calamitatem ostendat. Deinde quod ulcus sit insanabile. inde etiam doloris vi, languidæ vires redduntur, & interceptione officii intestinorum naturalis œconomia labefactatur. Et hæc atræ bilis exclusio significat, vim hepatis & lienis esse resolutam; atq; incendio harum partium, exhaustum esse benignum ichorem succorum.

Sanguinis exclusio.

XXV. Αἷμα 1 ἄνω μ, 2 ὀκτοῖον ἀν  
ῆ, 3 κακόν. 4 κἀπω δ, 5 ἀγαθόν, 6 μέ-  
λαν ὑποχωρεόν.

XXV. Si cui sanguis per 1 superiora erumpat, 2 cujusmodi tandem  
is suc-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 241  
is fuerit, 3 calamitosum: at per 4 in-  
feriora, 6 nigra si recedant, 5 bonum.

Hoc dicit: Quaecumque excretio huiusmodi est,  
ut essent. e partis unde emanat, aut rei naturalis  
contenta speciem referat, ea toto genere est prae-  
naturam, & calamitosa. Sed obijcies, Haemorrha-  
gia adolescentum, item haemorrhagia critica in cau-  
sis, salubriter evenit. Respondemus, hic a<sup>vo</sup> signifi-  
care exclusionem per os. Cum vero dicit, cujusmo-  
di tandem fuerint, notat qualitatem, tempus, &  
excernendi modum, hoc est, si ve niger, si ve purpu-  
reus, si ve dilutus, si ve feri sit naturalis particeps,  
si ve expers, si ve fusus, si ve concretus, si ve vom-  
itione e ventriculo & vitiosis partibus, si ve expecto-  
retur e thorace cum tussi & dolore, vel ex pulmo-  
nibus subflatus, & spumans, vel e larynge paucus  
cum tussi, vel e faucibus paucus sine tussi, sed cum  
seriatu. Cum dicit u<sup>ra</sup>ta, significat excretionem  
per alvum, quia non agit hic de menstrualis pro-  
fluvio, neque enim menses mulierum nigri possunt  
esse boni, sed debent esse purpurei; neque agit de  
haemorrhoidibus.

Obiectio.

1. Hoc est, si vomitione reddatur, vel ex-  
pectorato. Modo nulla excusatio neque men-  
struorum suppressorum, neque pleuritidis ad-  
ferri possit.

2. Niger, concretus, fusus.

3. Ob difficultatem curandi: quod vena  
lacera in illis partibus a<sup>gre</sup> restituatur suae  
continuitati. Et etiam, quod res quae secun-  
dum naturam continetur, excernitur.

4. Ut per alvum; si non a<sup>vo</sup> efferantur.

5. Si necessaria sit talis excretio: ut in iis  
quibus amputatum est crus aliudve mem-  
brum. quae excretio dicitur dysenteria cruen-  
ta naturalis, libro De articulis.

9. A mora ac cunctatione inducto nigrore,  
non a proprio colore cum ita nigrescit. Sed  
L  
prius-



priusquam excluditur, nigrorem induit sanguis. Quare de inferna elisione sanguinis hic agit, quæ tarde manat.

In dys-  
enteria.

XXVI. Ἡν ὑπὸ δυσεντερίης ἰ ἐχ-  
μένω ὀκοῖται ἂν 2 σάρκες ὑποχωρήσω-  
σι, θανάσιμον.

XXVI. Si, 1 quando dysenteria  
derinet, excernantur ejusmodi, veluti  
sunt 2 carunculæ, funestum.

1. Hoc est, quem diu multumque dysente-  
ria exercuit: qui incunte dysenteria excrevit  
alba, æqualia, pauca, & opima, procedente  
vero ea, flava, pauca, & opima, nec non ra-  
mentosa, & tandem carunculas. ἐχμύω uti-  
tur in gravi affectu Hippocrates.

2. Quod utraque intestina tunica abra-  
datur. nam ramentosa excernuntur tunc, cum  
carnosior intestini tunica abraditur.

3. Officii communis privatione, & ulceris  
contumaciâ, quod cicatrici obduci nequit.  
Agitur hic de dysenteria illa, quæ accidit ex-  
ulceratis intestinis à pituita salia, bile flava,  
vel atra. Unde omnis substantia intestini ab-  
sumitur ita, ut cutem contra sese afficiat.

Alvus  
ab hai-  
morrhæ-  
gia fer-  
itur.

XXVII. Ὅκοσιζιν ἐν ἰ ποῖσι πο-  
ρετοῖζιν αἱμορραγίαι 2 πλήθου 3 ὀκο-  
θεν, ἐν τῇζιν ἀναλήψαι τελέοιζιν  
αἱ 4 κοιλίας καθυγραίνονται.

XXVII. Si cui 1 febricanti san-  
guinis 2 copia 3 undecumq; profluat,  
huic, dum reficietur, 4 alvus feretur.

1. Incunte vel vigente morbo. Alvoque  
ignava, officii vacuitate.

2. Im-



2. Immoderata.

3. Per nares, uterum, sedem.

4. Labefactata caloris vi, immutatoque temperamento, habitu, & actione ventris, unde cruditas ac intercepta distributio alimentari. Liquidis humidis feretur alvus, donec natura vis redintegrata fuerit. Ergo non temere sistatur illud profluvium, ne cruda materia re-  
tenta in putredinem abeat.

XXVIII. Ο'κόσιζι χολώδεα τὰ  
διαχωρήματα, κωφώσθ' ἐπιγνομένης  
1 παύεθ'· 2 ὁκόσισι 2 κώφωσις, χολω-  
δέων ἐπιγνομένων, 3 παύεθ'.

XXVIII. Quibus biliosis excre-  
mentis fertur alvus, oborta surditate  
surditas. sistitur: [& contra,] qui 2 obsurde-  
scunt, superveniente alvi bilioso pro-  
fluvio, 3 liberantur.

*Præcepta quedam traduntur de humorum suc-  
cessionibus & translationibus.*

1. Materia ad superiores partes translatio-  
ne, & auditorii meatus obstructione fugaci  
cum obsurdescunt ægri: non à facultatis re-  
solutione, quæ indicaret exhaustum jam esse  
cerebrum: ut in Hermocrate, in quo fertur  
alvus, at obstructio manet.

2. Fugaci, non fixâ surditate.

3. Diadosis. Si autem non in auditorium  
meatum, sed in cerebrum translata fuerit bi-  
lis, phrenitis nascetur. quare solve, q. d. tunc  
alvum: quo fiat diadosis.

XXIX. Ο'κόσιζιν ἐν τοῖσι πυρε-  
τοῖσιν 1 ἐκταίοισιν ἐξσι 2 ῥίχα γίνεθ',  
3 δύσχευτα. Rigor in  
febris  
cont-  
inuis.

L 2

XXIX. Qui-



XXIX. Quibuscumque 1 sextum diem febris continuæ agentibus incidunt 2 rigores, 3 sinistri iudicii sunt.

1. Meminit diei, & non periodi: nam agit de acutis morbis. Sextus dies tyrannorum more iudicat: vel enim mortem in procinctu esse dicit; vel recurrentis cum morbi metu iudicat.

2. Vel excretionis quævis: ut sudorum. Rigor est motus concussivus à frigore, à bile vellicante superiorem ventrem. Est is duplex, criticus, & symptomaticus. Criticus est vehementer, suppressit urinam, dein sudant affatim: semel in continuis fit. Alius est symptomaticus, firque motu morbi, ut hic, & vitio partis, ut pure accepto in thorace.

3. Ut causæ, & ut signa: ut causæ, quia fractæ vires illam quassationem ferre nequeunt. Dicit autem rigores pluraliter, quibus vires frequentes quassantur. Ut signa; quod iudicatoria non iudicantia, vel sint ad mortem, vel ad deterius. Præterea nihil convenienter naturæ fit, in quo temporis excretionis ratio desideratur. Sexto die si signa apparent quæ speciem crisis denunciant, ea mala sunt: quia ante, signis apparentibus ad tempus crisis, significata non fuere.

*Disting-  
na febris  
nota.*

XXX. Ο'κόσοισι 1 παροξυσμοὶ γίνονται, ὡς ἂν ὦρην 2 ἀφ' ἧς οὐ πυρετὸς, ἐς τὴν αὖτις 3 αὐτὴν ὦρην ὡς λάβη, 3 δύσκειτα.

XXX. Quibus accidunt 1 paroxysmi, si, qua hora 2 desit febris, eadem postredie repetat, 3 difficilis iudicii erit.

1. Id



1. Id est, qui febris essentiali typica & periodica conflictantur.

2. Α'φ'εία postpono, vel desino: ut si febris primo die hora quarta matutina invaserit, & desierit post viginti quatuor horas: sique sequenti die iterum invadat ea hora qua desierit, id est, hora quarta matutina: si hanc seriem servat in suo decursu, crassæ materiæ argumentum erit, & principii hujus morbi.

3. Ob materiæ contumaciam diuturnitatem indicat. Nam ut æger febrili calamitate defungatur, triplici auxilio opus est, scilicet ut naturæ vis fulgeat, meatuum adsit libertas, & ut præparata sit materia ad exclusionem. Sed hic adest materiæ contumacia, naturæ oppressa inertia, unde nullus conatus ad apostasim: nam fixa stabilisque adest causa. Docet hoc Aphorismo captandas esse purgationum occasiones: non cruda, in febri essentiali periodicâ, purganda esse: & quo modo crudoris tempus à nobis notari debet.

*Usus huius Aphorismi.*

XXXI. Τοῖσι 1 κοπῶδισιν ἐν τοῖσι

2 περιποισιν, ἐς 3 ἄρθρα καὶ παρὰ τὰς  
4 γνάθους μέγιστα αἱ 5 ὑπερσύνεσις γίνονται.

XXXI. Lassitudine fractis per 2 febres, in 3 articulis & ad 4 maxillas potissimum 5 abscessus fiunt.

*Febres cum lassitudine.*

*Hic Aphorismus agit de lassitudinibus quæ ultro per morbos oboriuntur, critiche vel symptomaticæ.*

1. Hoc est, qui ita sunt affecti, ut vel si minimum moveantur, sensio lassitudinis illis oboriatur.

2. Quæ inde laboriosa dicuntur: quod à labore, vel quod ultro oborta sit lassitudo.

L 3

3. Par-



3. Partibus nimirum amplioribus & materia febrilis capacibus : siquidem febris laboriosa sit, à lassitudine ultro oborta.

4. Excitatis scilicet parotidibus phlegmonosis : quemadmodum in febre ardente si quid ab hæmorrhagia relinquatur : vel excitatis parotidibus œdematosis in febre lenta & pituitosa.

6. *Epid.* 5. Per materia febrilis diadosin. Nisi urina  
42. & 2. profluat crassa, multa & alba, qualis Archi-  
*Prog.* genis seruo profluxit : aut alvus feratur. Raro  
67. & 6. in cæteris morbis abscessus fiunt ; in iis vero  
*Epid.* 2. quæ lassitudinem conjunctam habent ultro  
44. à succorum copiâ obratam, interdum decubitus fit in artus. Quasi dicat Hippocrates, per febres laboriosas periculum adest futuri abscessus ; ergo, ne hoc fiat, coque crudam materiam, & purga.

XXXII. Οὐδὲν ὅτι ἡ ἀριστὰ μένει πρὶν  
ἐν τῇ νύκτι 2 πονέει, ἐν ταῦτα αἱ  
ἀπὸ τῶν 4 γίνονται.

*Lassitu-* XXXII. Et quibus à morbo 1  
*dines* restitutis quippiam est 2 infirmum,  
*quæ con-* ibi abscessus 3 fiunt.

*valescē-*  
*tibus ac-*  
*cidant.*

1. Ita tamen ut supersint materia febrilis reliquæ : aut si liberalius se potu & cibo invitent, quam exhausti corporis ratio postulet, aut quam immutata ventriculi actio, temperamentum & habitus perferre possunt.

2. Vel infirmitatis aliquid superest. Prædicat enim partis lassitudo, eo materiam affectare viam : ut ab imperfecta crisi interdum evenit.

3. Exclusionem materia à parte continente, in eam quæ continetur. Quasi dicat, cum quis à febre magna evasit ; sæpe in discrimen venit homo



homo, quia partes internæ & externæ labefa-  
ctatæ sunt : hinc , si non accurata diætā  
acceserit, hepatis & lienis scirrhi, vel cepha-  
læ : vel foras in artus , si ibi imbecillitas,  
abscessus effunduntur. Quare ne quid coacer- *Vfus.*  
vetur, dentur pilulæ alephanginæ , mastichi-  
næ, vel Ruffi, vel tale quid.

XXXIII. Α' τὰρ ὡς καὶ ὁ πεπονη-  
κός ἢ πῦρ ὡς τὸ 2 ποσειδών , 3 ἐν ταῦτα  
συνείζει 4 ἢ νῆος.

XXXIII. Quinetiam si 1 quid an- *De lassitu-*  
te laboraverit priusquam 2 morbus *tudini-*  
invaserit , ibi 3 se morbus 4 obfir- *bus quæ*  
mat. *præcedunt*  
*morbos.*

1. Ut cerebrum, pulmones, alvus.
2. Quemadmodum in morbis epidemiis  
qui sub dispersorū specie homines invadunt.
3. Ut si quæ pars ante lassitudine fatigata  
fuerit , & in talibus morbis ubi spes futuri  
abscessus.
4. Generatione, paroxysmo , & diadosi, 1. *Epid.*  
vel successione, hoc est, primario & secunda-  
rio foco. Vide historiam Critonis & Hero- *Vfus.*  
phontis. Quasi dicat, provisio habeatur de  
parte infirmâ , maxime si illa princeps fuerit:  
ne eo se convertat materia morbifica.

XXXIV. Η'ν ὑπὸ 1 πυρετῷ ἐχρημέ- *Anginæ*  
ναι, οἰδήματ' 2 μὴ 2 εἶναι 3 ἐν τῇ λα- *latens.*  
ρυγί, πνίξ 3 ἐξ αἵματος ἐπιγίγνηται, θα-  
νάσιμος.

XXXIV. Si cui 1 vehementer fe-  
bricanti , nullo in faucibus 2 conspi-



cuo tumore, 3 repente incidat strangulatio, 4 funestum.

*Hoc & sequenti Aphorismo agit de humorum metastasi symptomatica, quæ est plane funesta: eo quod functiones ad vitam necessaria labefactantur.*

1. Ita ut validæ feбри sit implicitus, ejusque dominatu teneatur: proptereaque maxime liberæ respirationis sit indigens. Adest & dolor in inflammatione: nam interdum, dicit hic Galenus, obnascitur suffocatio à pituitæ copia rigante internam tunicam laryngis: vel à resolutis musculis laryngem aperientibus: vel à junctis his causis: vel à siccitate tendente internos laryngis musculos: verum hæ suffocationes sunt doloris expertes.

2. Hoc est, nullo cervicis externo rubore, aut tumore interno. *ἰδναι*, tumor veteribus est.

3. Inflammata larynge, cujus inflammationis nulla signa eduntur, nisi doloris & orthopnoæ. Inde aër à corde arcetur, & prohibetur fuliginum exitus. Dicit, repente, quod laryngi proprium: nam peripneumonia id non agit repente, sed in vigore tandem: nec, inquit in Commentario Galenus, asperæ arteriæ inflammatio suffocat, sed dyspnœam adfert, ob amplitudinem, & tunicæ ejus tenuitatem, quæ magnum tumorem facere nequit.

4. Quod ad calamitosam vim morbi accedat respirationis interceptio, quæ etiam sola funesta est: sed eo major, quo major respirandi adest necessitas. Nam dum pus conficitur, strangulatur ager: vel si ad pepsinum ventum sit, quia excerni pus nequit, fluit in pulmones eosque opprimit. Quin venæ sectio reliquæque remedia non eximunt causam conjunctam, cum eo non veniat eorum vis.

XXXV. H.



XXXV. Ἡν ὑπὸ τῆ πυρετῆς 1 ἐχο-  
μῖσθαι 2 πρᾶγμα 3 ἐξαίφνης ἀποσφαθῇ,  
ἢ μόρις 3 καταπίναν δυνήσῃ, 4 οἰδῆ-  
ματ' οὐ μὴ ἐόντος, 5 θανάσιμον.

XXXV. Si cui 1 insigniter febrici- *Angina*  
tanti collum repente 2 pervertitur, ut *à luxata*  
vix 3 deglutire possit, nec ullus ap- *verte-*  
pareat tumor, 5 funestum. *bra.*

1. Hoc est, si oborto abscessu non tollatur  
febris: imo si potius accedat difficultas tum  
respirandi, tum deglutiendi.

2. Luxata vertebra quæ cum occipite con-  
vertitur, per tuberculum illâ parte obortum.  
indicio est inde esse, quia sine causa manife-  
sta pervertitur: nam à phymate membrana &  
vincula vertebrarum convelluntur.

3. Deglutitio & respiratio maxime requi-  
runtur in magnis febribus. Nam hic tum po-  
tius tum medicamenti æque pugnare debe-  
mus, quia naturæ studendum & cum morbo  
pugnandum est.

4. Aspectabilis scilicet: in cervice vel in  
sterno, quia non oritur à lapsu, ictu. Sed à  
convulsione fit illa luxatio. Fitque vel in an-  
ticam partem, & dicitur lordôsis, hoc est ex-  
cavatio: vel in posticam, & dicitur cyphôsis:  
aut in alterutrum latus, vocaturque scoliossis,  
vel obliqua excavatio.

5. Potissimum secundæ vertebræ, quæ ca-  
piti validissimo vinculo connectitur, quo  
vinculo rupto comprimitur œsophagus &  
larynx. Secundæ autem hujus vertebræ, quæ  
dens dicitur, in anticam vel posticam partem  
luxatio, plane est funesta; in alterutrum vero  
latus, minime periculosa. Contra, inferiorum  
vertebrarum in alterutrum latus periculosior



est quam in anticam vel posticam luxatio, eo quod hac resolutionem membri adferat, compressio nervo qui hinc in membra porrigitur. De hoc malo agit 2. Epidem. 2. 2.

*Crisis*

*per sudores in febribus.*

XXXVI. Ἰδρώτες πυρεταίους ὡς ἄρξονται, ἀγαθοὶ τριταῖοι, καὶ πεμπταῖοι, καὶ ἑβδομαῖοι, καὶ ἐνναταῖοι, καὶ ἑνδεκαταῖοι, καὶ πασαρεκαδεκαταῖοι, καὶ ἐπικαδεκαταῖοι, καὶ μὴ ᾧ εἰκοστῇ, καὶ ἑβδόμῃ καὶ εἰκοστῇ, καὶ τριακοστῇ πρώτῃ, καὶ τριακοστῇ τετάρτῃ. ἔπειτα οἱ ἰδρώτες ἢ ἑξῆς κείνους. Ὁ ἢ 2 μὴ ἔτις γινόμενοι, πόρον σημαίνουσι, καὶ μήκος ἔτις, καὶ 3 ὑποπροπατμός.

XXXVI. Sudores febricantibus si manare cœperint, salutare quidem sunt qui emanant die tertio, quinto, septimo, nono, undecimo, decimoquarto, decimo septimo, vicesimo primo, vicesimo septimo, trigesimo primo, & tricesimo quarto: ii enim sudores i morbos judicant. Sed qui non ita 2 eveniunt, laborem, diuturnitatem, & 3 recidivam ostendunt.

*Dies quibus criticis sudores manant. Idem de cæteris excretionibus intellige. Qui vero morbi hos dies superant, raro crisin illam veram habent, sed vel abcessu vel sensim coctione vincuntur. Rara tamen ultra vicesimum sudoribus judicantur. Nunc agit de excretionibus criticis. Quarum prima est in sudoribus, deinde in spūto, postrema in urinis.*

*Sudor*



Sudor excretio est quadam critica, si in eum diem incidat, quo morbus accedit. Materia autem morborum acutorum est biliosa, quæ tertio quoque die paroxysmum facit. Itaque ut sudor sit criticus, oportet ut die impari accedat: quia quæ diebus imparibus accidunt, imparibus judicantur, & contra. Deinde, non satis est sudores imparibus diebus accedere, sed debent insuper duplici signorum genere ostendi, longeque antesignis ad tempus crisis. Ut in febre acuta si urina quarto die protulerit notam peccatissimi; deinde cum fere ventum fuerit ad septimum diem, si signa accedunt apparentia ad speciem crisis, cuiusmodi est urinae suppressio ante rigorem, quem excipit sudor. Huiusmodi sudores sunt critici, & excipiendi, modo nulla ratio desideretur in qualitate, copia, & modo excernendi. Hoc Aphorismo agit de solo excretionis tempore. An ergo die tertio, incunte morbo, salubriter apparere potest sudor? Maxime, per tales morbos quos Hippocrates vocat bene moratos; qualis est synochus non putris. Quartum diem omisit, eo quod quartana & haemorrhagia sunt difficiles, quartus non est iudex, sed index septimi. Scribit Galenus se semel tantum vidisse crisis editam quarto die; Archigenes bis tantum id viderat. Synochi tamen hoc die judicantur, quia moriuntur diebus paribus. Sed morbi acuti, sui causam agnoscat bilem: hæc imparibus moritur. Quare si quarto in his fiat excretio, calamitosa erit: nisi crisis illa inchoata fuerit tertio die; nam interdum perennat crisis in duos vel tres dies. Quæ paribus judicantur, excurrunt longius quam quæ imparibus. Numerantur dies impares ad tricesimum quartum in morbis acutis, qui biliosi sunt: propterea imparibus judicantur; nam in paroxysmo fit crisis.

Quaestio.

1. In quibus nulla ratio desideratur in qualitate, copia, tempore, & excernendi modo: nam manant toto corporis habitu, ac elidunt serum venis conceptum.

L 6

2. Non



2. Non diebus criticis : Quia in iudicatoria non iudicantia, sunt sinistri iudicii.

3. Quod sint iudicatorii non iudicantes, proptereaque sint signa & causa symptomata, quodque fiant motu morbi, significatur. Humoris enim pepasmi expertis copiam denunciant.

Sudor  
frigidus.

XXXVII. Οἱ ψυχροὶ ἰδρώτες ξυ-  
μῆν ὁξὺ πύρετος γινόμενοι, 1 θάνατον.  
ξυ 2 ὀρθύτερον δ, 3 μήποτε νόσον ση-  
μαίνει.

XXXVII. Sudores frigidi, si cum febre acuta profluant, 1 mortem ostendunt; cum 2 mitiore autem, 3 diurnitatem morbi.

Hic jam agit de qualitate sudoris critici. Debet enim sudor criticus esse calidus : nam omnis sudor omnisque rigor qui non facile incalescit, significat extinctionem caloris nativi. Cautè itaque ut medicus remedia hic adhibeat, quasi monet.

Sus.

1. Extincto calido nativo. Quia nulla pepasmi signa præcessere, nec die critico fluunt, nec toto corpore calidi manant. nec symptomatum febrisve remissionem adferunt. Tantam succorum copiam adesse loquitur hoc frigus, ut crudor ille ne à febrili quidem ardore caleseat. non aliter ac glacies cum liquitur à sole. Argumentum calidi nativi extincti, & resolutæ facultatis retentricis.

2. Cum febre inflammationis & malignæ qualitatis experte: quales sūt febres intermissionis participes, cuiusmodi est tertiana.

3. Et materiæ copia & contumacia, quæ non facile calorem concipit. Hæc morbi diurnitas in pepasmi difficultate consistit. Nam cum illa materia difficulter incalescat, diffi-

cultè



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 253  
 culter quoque pepalimum recipit. Sed quares,  
 Anne sit eadē ratio frigidi sudoris qui manat  
 in febre acuta, & illius qui fluit in miti fe-  
 bre? Minime certe: quia unus fit per extin-  
 ctionem; alter, per materiæ contumaciam,  
 eamque tandem mitigare poterit naturæ vis,  
 si illa satis vegeta fuerit.

XXXVIII. Καὶ ἡ ἐπιδροσὶς τῶν  
 1 ἰδρώδων, 2 ἐν ταῦτα 3 φροῖται τῶν  
 1 ἰδρώδων.

XXXVIII. Qua 1 parte corporis 2 sudor  
 sudor manat, morbum 3 illius partis  
 arguit. *sudor  
indicas  
partem  
affectā.*

Docet quid intersit inter epidrosin & sudorem.  
 Quasi dicat, calamitosa, est omnis epidrosis, quo-  
 cumque die etiam fiat, & si critico manarit die,  
 tanto peior, quia accidit motum morbi, aut vitio  
 partis unde erumpit. Agit itaque nunc de excre-  
 tionis modo. Vult enim ut sudor toto erumpat cor-  
 pore: quia quanto plures partes se ad illius materiæ  
 excretionem accingunt, eo plus adjumenti adferunt.

1. Capite, aut thorace.
2. Epidrosis symptomatica, à materiæ co-  
 pia, & à fracta retentrica facultate.
3. Nam resoluta cum est vis partium vita-  
 lium, per febres essentielles, sudor symptoma-  
 ticus erumpit è thorace: in phreniticis vero,  
 resoluta cerebro, è capite. Quare ibi humo-  
 rem morbiferum delitescere significatio fit. Et  
 est symptomaticus qui toto fluit morbo, pau-  
 cus aut tenuis; etiam toto corpore, vel capite  
 & thorace, à cruda materia, & partis imbe-  
 cillitate. Cavendum igitur, ubi talia, ne phar-  
 maca aut magna remedia præscribantur.

XXXIX. Καὶ



De calo-  
re & fri-  
gore.

XXXIX. Καὶ ὅκχι ἐν τῷ σώματι  
1 θερμὸν ἢ 2 ψυχρὸν, ἐν ταῦτα ἢ νό-  
σος.

XXXIX. Quemadmodum & qua  
parte corporis 1 calor aut 2 frigus  
percipitur, ibi est morbus.

*Quasi dicat, Non omnium tamen morborum  
curatio in pharmacia consistit.*

1. Ut si inæqualia sunt hypochondria, & si  
pectus incendio conflagrat citra febrem, ibi  
erit morbus.

2. Stabilia hæc si fuerint, minimeque fu-  
gacia, ita ut inde causa morbifica ibi stabu-  
lantis argumenta sint. Propterea his partibus  
admoventur foci, phlebotomia, & cucur-  
bitulas: quin interdum cauteria. Chirurgus  
quidam Ultrajectinus implacabili dolore par-  
ticulae capitis laborabat: à nullis remediis ju-  
vabatur, tandem iussi cauterium potentiale  
admoventur: curatus fuit, citra aspectabilis ma-  
li aliquam effusionem. Indicibili quadam  
qualitate vel aura, sine dubio, fatigatus is  
fuerat in ea parte.

XL. Καὶ ὅκχι ἐν ὅλῳ τῷ σώματι  
μεταβολαί. ἢ ἐν τῷ σώματι 2 κατὰ ψύ-  
χην, ἢ αὐτὴν θερμαίνῃ, ἢ 3 χρωμαί-  
νον ἐξ ἐτέρας γίνῃ, 4 μήκος νήσου  
σημαίνει.

Longitu-  
do morbi  
ut vite-  
tur.

XL. Quin etiam quum in 1 uni-  
verso corpore crebro mutantur, ut si  
modo 2 caleseat, modo frigescat cor-  
pus,



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 155  
pus, aut color; alter ex altero fiat, &  
diuturnitatem morbi ostendunt.

*Cautionem purgatoriam scribit, ne quis existimet ilico purgandum esse. nam natura in quibusdam ilico excernere nequit, sed tempore in quibusdam opus est, ut coquatur materia.*

1. Diciteam mutationem fieri ex materia multiplici per totum corporis habitum diffusa. Excluditur ergo, quod ex Coacis obijci possit, ubi dicitur: Repentina extremarum partium in utramque mutatio, calamitosa. quia mutationes quæ æqualiter fiunt toto corpore, sunt minus periculosa, quam quæ una vel altera tantum parte corporis. Quod itaque dicit [quum crebro mutantur in universo corpore] intellige, non tantum in extremis partibus, quorum repentina in utramque mutatio solet esse calamitosa, (talis in acuta & maligna febre evenire solet) sed toto corporis habitu.

2. Ex vicissitudine humorum calidorum & frigidorum, in motu & quiete: ita tamen ut neque incendii, neque extremi frigoris sensus percipiatur. Significat multiplicem materiam, & varios motus. unde pepasmi difficultas, & multarum etiam partium affectio significatur. Refrigeratio est triplex, periodica, symptomatrica (quæ potat à summa visceris inflammatione calidum nativum opprimi) & critica.

3. Qui fere similis efflorescit humoribus.

4. Propter pepasmi difficultatem aut multiplicem materiam, quæ ex caloris & frigoris vicissitudine, & coloris mutatione significatur. Si vires pares fuerint, tandem mitigabitur ea materia.

XLI. Ἰδρὼς ἢ πλὺς ἐξ 2 ὕδατος αἵ-

12



*Sudor  
copiosior.*

ἡ δὲ φανερὴ αἰτίας γινόμενῳ τῷ σώματι, σημαίνει ὅτι πλείονι 4 τροφῇ χεῖρῃ. ὡς δὲ 5 τροφῇ μὴ λαμβάνοντι τῶτο γίγνηται, σημαίνει ὅτι ὁ κενώσθαι δέει.

X L I. Sudor 1 multus qui à 2 somno, sine 3 causa quæ à foris est incidente, erumpit, 4 largiore cibo arguit corpus uti: Quod si id cadat in eo qui suo 5 defraudatur genio, 6 necessariam evacuationem esse ostendit,

1. Id est, confertim & copiose diffuens, ut non infirmæ naturæ, sed redundantis excrementi symptoma sit. Quamvis, in sanis, per somnum si paucus manat sudor, nihil mali habeat is: quia rarioris corporis ac paucæ materiæ index est.

2. Hoc est, dum coctioni incumbit natura, & natura digestionem dat operam, absolutâ concoctionis periodo. Nam ut concoctio fit per somnum, sic post somnum fit digestio. Si ergo eo tempore quo natura operam dare debet coctioni, appositioni, agglutinationi, & nutritioni, sine causa manifesta erumpant sudores, malum id est; coctione vero peracta, bono naturæ fiunt: ut tempore matutino sub finem somni. nam circa somni initium, coquit: deinde separat utilia ab inutilibus: tum demum distribuit in corpus, ac apponit bonum: reliquum in aurora, sub finem somni in sudorem solvit.

3. Ut ab aëre calido, in Austrino statu sine flatu, vel à tegumentis, aut à cibis sudorificis.

4. Supra exhausti corporis rationem, & partium



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 257  
partium nutritioni dicatarum conditionem  
& statum.

5. Id est, in eo qui non est cibi appetens  
immoderate.

6. Quod ventriculi segnitie in appetendo  
& coquendo, vasorum impuritatem, & om-  
nis alvine æconomiae confusionem adferat.  
Si, inquit Galenus, hæc eveniant ob recen- *6. Epid.*  
tem copiam alimenti, abstineat: si evenit *3. 1.*  
ob olim ingestam ciborum copiam, evacue-  
tur. Quasi dicat Hippocrates, Per morbos acu-  
tos hi sudores non critici, ob has causas in-  
terdum etiam manant: non aliter ac hyposta-  
ses bonæ in urinis apparent interdum, cum  
adhuc cruditis plena sunt omnia, quod li-  
beralius habeatur æger. nam à cibi copia est  
illa hypostasis, non a materia morbifica. Ex  
hoc Aphorismo collige has Maximas senten-  
tias. Omnis sudor qui circa causam manife-  
stam apparet, est contra naturam. Nullus su- *Axiom.*  
dor multus potest fieri ab infirmitate natura. *ma.*  
Qui cibum non appetit, necessario est pur-  
gandus.

XLII. Ἰσχυὲς πλὺς ψυχρὸς ἢ θερ-  
μὸς καὶ ῥέων, ὁ ψυχρὸς 2 μείζων, ὁ  
ἢ θερμὸς 3 ἐλάττω νόσον σημαίνει.

XLII. Sudor multus, frigidus aut *Sudor*  
calidus, 1 assidue fluens, frigidus qui *frigidus*  
dem 2 majorem, calidus vero 3 mino- *aut cali-*  
rem morbum ostendit. *du.*

1. Toto corpore, vel aliqua parte: qui  
fluunt sine ullo dierum criticorum delectu,  
ineunte morbo, crescente, vigente.

2. Id est, & calamitosiorem, & difficilio- *Morbis*  
rem curatu, atque sinistri judicii: Nam signi- *magnus*  
ficat aut nativi caloris infirmitatem, aut ma- *quis.*  
ligni-



lignitatem & contumaciam materia. Morbus autem tripliciter dicitur magnus : dignitate partis quæ occupatur , symptomatum magnitudine, & curandi difficultate.

*Corollarium.* 3. Peſſimi facilitate, ex materia quidem huiusmodi, sed copiosiore, quæ calorem concepit. Omnis sudor bonus, calidus est : at non omnis sudor calidus, bonus est.

*Febres intermittentes periculi sunt expertes.*

XLIII. Οἱ πυρεποὶ ὀκόσοι 1 μὴ διαλείποντες διὰ 2 τρίτης ἰσχυρότεροι γίνονται, μᾶλλον 3 ἐπικίνδυνοι 4 ὅταν δ' αὖ βόρω 5 διαλείπωσι, σημαίνει δ' 6 ἀκίνδυνον.

XLIII. Quæcumque febres 1 intermissionis expertes tertio 2 quoque die severiores redduntur ac ingravescent, 3 magis calamitosæ; at 4 quovis modo 5 intermiserint, periculi 6 expertes esse significat.

*Quasi dicat, Ago hic de omni excretionum varietate. Si autem nihil excernatur, unde intermittat vel remittat se febris, malum : argumento sunt febres intermittentes : nam hæ periculi expertes sunt.*

1. A maligna humoris biliosi corruptione, quæ stabulatur circa cor in cava vena, vel in arteria aorta, vel à phlegmone nobilis partis.

2. Cardialgiam adferunt, & vigilias cum delirio conjunctas, cephalalgias, cum lumborum & colli gravitate, ob acerrimi succi corruptionem, unde principes partes in interitum abripiuntur. Quare febrium perpetuâ epidiosi, fit symptomatum accessio.

3. Nam crisin funestam faciunt, ut sudoribus



bus frigidis, & symptomatum omnium incremento. faciunt enim metastasin; vel opprimunt, pepasmi expertes succi, calidum nativum, quod etiam symptomatum vehementia potest. unde incidunt in marasimum, consumpto humore primigenio.

4. Hoc est, sive intermissio fuerit triginta sex horarum, sive vigintiquatuor, sive duodecim tantum: sive vehemens accessio fuerit, sive longa.

5. Cujusmodi sunt intermittentes febres.

6. Quod argumento est metastasin abesse, nec phlegmonem vexare partem nobilem, & venenosam vim non obsidere principem partem. Etenim inflammatio conjunctam habet febrem continuam, & incendium istud exhaurit humidum primigenium partis solidæ cordis, & efficit marasimum. Maligna etiam qualitas spiritum dissipat, & calorem extinguit.

XLIV. Οὐκόσοισι 1 πυρετοὶ μακροί, *Diuturnæ febres*  
 2 φύματα ἐς τὰ ἄρθρα ἢ ὀ- *per abs-*  
 ροὶ ἐγγίνον. *cessum*  
*judican-*  
*tur.*

XLIV. Qui ex febre 1 diuturna laborant, iis 2 phymata aut dolores in articulis oboriuntur.

Disputatum est hæcenus de omni excretionis critica genere, quod in acutas febres incidit. Nunc alterum genus prosequitur, quod fit per abscessus in articulis: docetque in quas morbos hujusmodi excretio incidat: nimirum diuturnas: hoc est, qui intra quadragesimam diem non judicantur. Quadragesimus enim dies finis est morborum acutorum. Diuturnæ hæc febres interdum preternant ad semestrem tempus: tandem sensim coctione solvuntur, vel in abscessum abeunt, nisi urina profluat crassa alba. Nam & per ὀύρον πύον & τὴν δὲ ἔργον ἰκκίαν hæc febres interdum finiuntur.

1. Cujus



1. Cujus diurnitas in pepasmi & excretionis difficultate consistit, non in visceris alicujus vitio, vel medici aut ægri culpa: ut cum ab haustu aquæ frigida in epiploon deponitur ea. Dixi non in visceris alicujus vitio, ut est quartana symptomatica per marasimum lienis. Porro difficultas pepasmi accidit ob naturæ infirmitatem, materiæ copiam & contumaciam, & meatuum angustiam.

2. Ob algentem crassam materiam, nec coctioni nec excretioni facile cedentem: unde tandem ad infirmos artus excluditur, unde dolorificæ lassitudines, vel phymata: nisi abscessus materiam tollat urinæ crassæ, albæ & copiosæ profluvium. Dixit φύματα, & non ἀπώσεις, quia significatius eo nomine abscessus expressit. Nam cum abscessus fiat per excretionem vel per depositionem; hic loquitur de iis abscessibus qui per depositionem fiunt.

Φύμα  
ἀπώσεις.  
sic.

XLV. Οὐκ ὅσοι ζῆι φύματα ἐς τὰ ἄρθρα ἢ πόνοι ἐν 2 πυρετῶν [μακρῶν] γίγον, εἴτοι 3 σιτίοι ζῆι πλείοι ζῆι χεῖρον γ.

XLV. Quibus i phymata aut dolores in articulis oboriuntur post [diurnas] 2 febres, hi copiosiore 3 cibo utuntur.

Sensus Aphorismi est, Si quis in spem venit, (à profusione urine albæ, copiosæ, & crassæ,) se abscessus incusum evadere posse, se liberalius cibo & potu invitans, superstite adhuc lassitudine illa ultro olerta, quæ diurna illius febris fuit antesignana, ut, comparata multa cruditate, abscessu & doloribus in articulis laborabit: eo, quod ea crudi-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 261  
*tas impetum faciet in eam partem, quæ laesitudine  
est affecta.*

1. Ab integra crisi.

2. Sublata febre, & restituto agro per uri-  
nae crassæ & albæ profluvium.

3. Supra corporis exhausti rationem, &  
partium nutritioni dicatarum conditionem.  
a diuturno enim morbo calidum nativum  
languet, & ventriculus frigidus appetit; unde  
cum edat, non coquit tamen.

XLVI. Ἡ ὃ 1 ῥίγος ἐμπίπῃ 2 πυ- *Rigor*  
ρετώ μὴ διαλείποντι, 3 ἥδη ἀφ' ἐνὶ ἐόντι, *frequēs.*  
4 θανάσιμον.

XLVI. Frequens in 1 febris assidui-  
tate 2 rigor, 3 fractis iam viribus, 4  
funestum.

*Nunc de tempore universali agit.*

1. Hoc est, si febris ab initio fuit assidua  
continuaque; nec, oborto rigore, remisit.  
Nascitur talis rigor, à fracta natura, quæ mo-  
vet quidem, sed nil promovet excrementi, vel  
si quid excluderit una, ob fractas vires, fatif-  
cit æger.

2. Id est: Si perhorrescendi finem non fa- *Sudor*  
ciat die critico, quo sudor fluit. Notanter di- *fluens.*  
cit ἐμπίπῃ, hoc est, incidat, nimirum, con-  
tinuo, non semel aut bis.

3. ἥδη, hoc est jam: hoc est antequam in 3. *Epid.*  
febres inciderit. vide historiam adolescentis *in fine.*  
qui in Melibœa jacebat.

4. Quod sit judicatorium non judicans: & *Indica-*  
quod materiam morbi intro referri ostendat, *torium*  
& attritæ jam vires ferre nequeunt nec hai- *judicans.*  
morrhagiam, nec sudorem, nec quassationem  
corporis. Est enim Rigor, inæqualis totius *Rigor*  
corporis concussio, ab affectione naturalis *quid.*  
calo-



*Et quo-  
plex.*

caloris; à materia contraria occurſu in ſu-  
periore ventre. Eſt autem rigor triplex, criticus,  
ſymptomaticus, & periodicus. Criticus eſt,  
ut qui in cauſo ſudorem criticum præcedit,  
ſemelque aut bis incidit: periodicus eſt, qui  
in tertiana evenit: ſymptomaticus, de quo  
hic, qui à natura oppreſſa venit. ſæpe incidit,  
nullamque evacuationem ſuccedaneam ha-  
bet.

*Criſis*

*per ex-  
cluſionē  
quædam  
bona vel  
mala.*

XLVII. Αἱ ἱ ἀποχρίσεις αἱ ἐν  
πῶσι πυρετοῖσι 2 μὴ διαλείπουσιν αἱ  
3 πηλιδναί, καὶ 4 αἱματώδεις, καὶ 5  
δυσώδεις, καὶ 6 χλωδείς, πᾶσαι 7 κα-  
καί. ἀποχωρεῖσαι δὲ 8 καλῶς, 9 ἀγαθαί.  
καὶ 10 καὶ τὰς διαχωρήσεις, καὶ καὶ τὰ ἐ-  
ξα. Ἡ δὲ μὴ πᾶσι συμφορόντων ἐν κρί-  
σει δὲ τῶν τόπων τέτων, 11 κακόν.

XLVII. 1 Expectorata in febrī-  
bus remiſſionis 2 expertibus 3 livida,  
4 cruenta, 5 fœtida, 6 biliola, 7 om-  
nis calamitoſa: quæ vero eorum con-  
venienter 8 excluduntur, 9 ſalutaria.  
Eadem 10 dejectionum & urinarum  
ratio eſt. Quodſi nihil quod alleva-  
tionem adfert per ea loca excluda-  
tur, 11 calamitoſum.

*Egit de ſudoribus; jam de aliis excretionibus.  
Exemplum proponitur ſymptomaticæ excretionis  
in lateris difficultate vel in materia contumacia,  
vel in utriſque.*

1. Variæ ſunt ἀποχρίσεις, hoc eſt, expe-  
ctorata: nam quorundam expectoratorum diffi-



difficultas consistit in materia contumacia; aliorum, in laterum infirmitate; aliorum in utrisque his junctis. Nam quædam expectorata ideo sunt judicatoria non judicantia, propter modum quo excernuntur. Quia omne judicatorium judicans, debet fieri *ελαῶς*, (ut testatur in hoc Aphorismo) hoc est, cito & ex facili. Porro quod ad curationem attinet; magni interest an expectorandi difficultas pendeat ex materia contumacia, an ex laterum infirmitate. Nam si ex materia contumacia proveniat, commode exhibebis oxymel, ad incidendum, utque materia attenuetur. Si vero ex laterum infirmitate (id quod ex stercore discas) jam actum est: neque ulla ratione oxymel tunc exhibendum. Nam si exhibueris, absorbebit partes materia humidiores, reliquam vero partem sicciorem contumacioremque reddet, indeque major difficultas respirandi veniet.

2. Quasi dicat, quorum exclusio nullum febris finem aut modum imponit.

3. Extincto à calore illius partis unde veniunt.

4. Hoc est, meraca, quod est meri sanguinis; qui ruptâ, exesâ, vel apertâ venâ exprimitur.

5. Soboles putredinis. Quæ est signum *fra-Fætoris* etæ naturæ, & victi caloris nativi. Fætor, *causa*, auctore Avicenna, nascitur à coctione imperfecta: propterea, dicit Alexander Aphrodisius, hominum excrementa fœtent, non vero ita ferarum excrementa; quod illi variis à cibis ex cruditate laborent. altera causa fætoris est putredo.

6. Meræ bilis, non sanguine aut pituitâ perfusa; proptereaque pepalini expertia: hæc facile in atram degenerant bilem. Cum vitellis ovorum similia dejiciunt, malum.

7. Nam



7. Nam febris finem non imponunt : & notant fractam œconomiam partium spirabilium, & materiæ contumaciam.

8. Ineunte morbo : sine molestia ac difficultate spirandi si excludantur cito & ex facili. etiam livida, vel cruenta, si (præcedentibus perasmi signis) excernantur die critico.

9. Partium spirabilium integritatem denunciant : & sunt iudicatoria judicantia, naturæque beneficio expectorantur, modumque febris imponunt.

10. Quarum excretio salutaris est, si nulla in illis ratio desideretur qualitatis, copiar, excernendi modi & temporis.

11. Nam si talia purgantur qualia oportet, confert, perferuntque ex facili : sin minus, contra.

*Frigus  
partium  
externarum.*

XLVIII. Εἰν πῖσι μὴ 1 διαλείψουσιν ὡρεποῖσιν ὡς τὰ πρὸ ἔξω 2 ψυχρὰ ἢ, τὰ δ' ἐνδον 3 κλίηται, καὶ δίψῃ 4 ἔχῃ, 5 θανάσιμον.

XLVIII. In febribus remissionis [vel intermissionis] expertibus, si extremæ partes 2 frigidae sint, intime autem præcordia 3 conflagrent ardore cum 4 siti conjuncto, 5 funestum,

*Ufus Aphorismi.*

In peste maxima huius Aphorismi usus esse videtur. Si enim in hac ardor cum siti adest, extremaeque frigent, non temere theriacam aliasque calida antidota exhibueris : nam phlegmonem internam hac denunciant. Si frigeant extrema, nec homo vehementer sitiatur, nota erit hoc extinguere calidum nativum : tunc theriaca & cætera antidota sunt necessaria.

I. Ut frigus quod sequitur, neque criticum



cum neque periodicum vocari possit, Ita ut illud frigus non producat febrim ad remissionem vel ad crisin.

2. Si marmore frigidiores sentiantur, sine ulla incendii successione, aut cum vicissitudine, & repentina caloris & frigoris mutatione. Illud frigus indicat extinctionem caloris fixi partium solidarum, vel inopiam caloris fluentis, qui incendio febrili absumuntur.

3. Hoc est, ventre costisque, calentibus. Si nulla neque doloris colici, neque syncopes excusatio adferri possit, neque hysterica affectionis. Nam in dolore colico spiritus intro recurrunt subsidii ergo: unde extremae partes marmore apparent frigidiores. Intima autem partes sunt ipsa viscera, quorum nimirum potentia totum gubernatur corpus. Harum inflammationes, instar cucurbitae omnem calorem attrahunt: Inde sitis. non à bilis aut pituitae salsa influxu in ventriculum; quod evenit in paroxysmis intermittentium.

4. Ab exhaustu viscerum & caloris nativi. Nam cor opprimitur, totiusque corporis calorem in se revocat. vel saltem validae partium obstructions aditu arcent calorem fluentem ab extremis partibus; vel à crassa materia plurimus halitus non ferit cutem. vel phlegmone interna trahit. unde major ignis. unde linguae siccitas, jactatio, & hypochondrii tensio. Modo haec symptomata non sint futurae crisis, nec febrium speciei intermittentium propria.

5. Vel si sitis causa adsit (ut si lingua scabra) etiamsi non siriant, resoluta alvo, accenso in thorace vel ventre (hoc est hepate vel ventriculo & intestino primo) foco febrilis incendii.

XLIX. Εἴ μὴ ἡ διαλείποντι πυρε-  
M τῷ



πρὸς 2 χεῖλ, ἢ 3 ὄφρυς 4 ὀφθαλ-  
μὸς, ἢ 5 ῥίς διασφαῖ, καὶ μὴ βλέπη, 6  
ἢ μὴ ἀκμή, ἢ δὴ ἀδενέ 7 ἐόντος  
τῆς σώματ, ὅ, τι ἀπὸ τετάρτῃ γένῃ,  
ἐγγὺς 8 ὁ θάνατ.

XLIX. Si cui in febre 1 remissio-  
nis & intermissionis experite labrum  
2 distorquetur, aut 3 supercilium, aut  
4 oculus, aut etiam 5 nares, tum etiam  
si audiendi 6 videndique vis perit,  
fractis jam 7 morbo viribus, quic-  
quid horum acciderit, in propinquo 8  
mors erit.

1. Quasi dicat, ut nulla excusatio perturba-  
tionis critica adferri possit. Hac enim inter-  
dum critica sunt & fugacia, ubi scilicet integra  
naturæ vis adest. Quare dum talia eveniunt,  
actiones examina.

*Musculi  
varii.*

2. Convulsis eorum musculis, vel per se, à  
siccitate; vel ex eventu, cum cognati conge-  
neresque convelluntur; vel ob resolutionem  
antagonistarum musculorum. Musculi con-  
generes dicuntur, qui simul membrorum ali-  
quod attollunt, vel simul deprimunt: cujus-  
modi duo illi qui labrum superius attollunt,  
vel simul deprimunt, item alii duo qui labrum  
inferius attollunt; item qui deprimunt id: hi  
antagonistæ sunt.

3. Carne cuteque circa frontem distentâ,  
unde patet oculus.

4. Convulsis, aut inæqualiter resolutis mu-  
sculis ipsis.

5. Exhaustis renellulis musculis alarum  
nasi.

6. La-



6. Labefactatâ cerebri facultate animali ab exhaustu.

7. Naturali atque vitali vi fractâ à morbo. Ex succi pleno si exsuccus evasit, ex valido infirmus.

8. Nam ad pertinacem vim morbi accedit labefactatio omnium facultatum, quarum potentia corpus administratur. Cave igitur *Ufus.* ne his apparentibus quid magni remedii adferas.

L.

Ὅκε ἀν ἐν τῷ πρετῷ μὴ ἰ διαλείπει 2 δύσπνοια μένη 3 παροξυσμὸς 3 θανάσιμος. *Respirandi difficultas cū delirio quid nati.*

L. Quotiescumque in febrem i remissionis expertem difficultas 2 spirandi & delirium incidit, 3 funestum.

*Summa Aphorismi hæc est. Quotiescumque facultatis vitalis apparet labefactatio, indeque animalis vis accidit adeo, ut usus respirandi necessaria denegetur facultas partibus spirabilibus, tunc mors est in propinquo. Atqui in febribus continuis si adsit spirandi difficultas cum delirio, vitalis simul & animalis facultas sunt labefactatæ. Nam cum in omnibus febribus necessarius sit liber spirandi usus, certe quo major est febris illa continua, eo major est respirationis usus. Si itaque adsit spirandi difficultas, ea mala erit: quia significatio sit aut labefactati usus (nimirum calore naturali ad extinctionem properante) aut labefactatæ facultatis animalis. Si parva & rara fuerit, extinctio nem caloris nativi significat. Parva enim est ob contumaciam thoracis morientis; rara, ob defectum usus. Si difficultas illa constituerit in rara & magna respiratione, significabit delirare agrum: violentius enim depravationem notat talis respiratio*

M 2

in pe-



*in perenni febre. Sensus itaque Aphorismi est, Quoties ad labefactionem vitalis facultatis accesserit, cerebri depravatio, in angusto spes est.*

1. Hoc addit, Quia in perturbatione critica, adest delirium & respirandi difficultas, quæ mala quidem est ut causa, non ut signum. cum per vasa thoracis transit materia, thorax tunc premitur, ægreque spirant tunc homines: hoc fit imminente crisi aliquando. Loquitur hic de febris assiduitate, in qua nulla spes est intermissionis, & unde vitalis facultas dejicitur.

2. Ante delirium si venerit, solet esse magna & rara respiratio: si post, parva & frequens erit. Agit hic de dyspnœa quæ fit post delirium, cum translatione bilis exarescit cerebrum.

3. Ut signum, & ut causa. ut signum, quia significatur sublatio usus respirationis; quodque sit translata materia in cerebrum. Ut causa, quia cum usus respirationis necessitati non respondet, fiunt homines pneumaticei. Et labefactata facultate animali, respiratio facile vitali denegatur.

*Abscessus per febres.*

L I. Εἰν πῶς ἱ πυρετῶν 2 ὑποσήματα, μὴ λυόμενα πρὸς τὰς 3 πρώτας κρίσεις, 4 μῆκος νέου σημαίνει.

L I. In 1 febribus 2 abscessus, qui primis 3 crisis febrem haud solvit, 4 diuturnum talem morbum fore ostendit.

1. In longum tempus excurrentibus.

2. Si non tantum excernatur quantum est necessarium: vel si materia decumbat in partem quæ non est totius materiæ capax: & si non procul à foco morbi excludatur.

3. Qui-



3. Quibus crisiſibus obveniunt illi abſceſſus: cum jam ad ſeptenariorum vim ventum eſt. ut die vigefimo ſeptimo, trigefimo quarto, quadragefimo, ſexageſimo. Quo tempore nec irritatione, nec materiæ præparatione natura ad excretionem excitatur. ut in Clazomenio, & in ancilla pictoris. Et talia tandem apoſtemata putrilaginem generant, & mortem adferunt: vel longa die, ſi pepaſmum acceperint, morbum finiendum denotant.

4. Quia eſt judicans non judicatorium: nam materiæ aſperrimam duritiem (ut quæ tota excludi nequit) vel fractam vim naturæ denotat. Sic ſi haimorrhagia, vel alvi proflu- vium evenierit die critico, & ſi ab his perennat morbus, vel diuturnus, vel pleuritide obor- ta parotis, quæ morbo finem non imponit, calamitofa. Quafi dicat hoc Aphoriſmo; Si *Uſus A-* judicatorium non judicans pravum ſit in ab- *phoriſ-* ſceſſum excluſione; quid igitur per veras cri- *mi.* ſes, ſi tale evenierit, fiet?

LIII. Ο'κόσιπν ἐν τῷσι 1 πυρετοῖ- *Lachry-*  
ον ἢ ἐν τῇσιν ἄλλῃσιν ἀρρώσῃσιν καὶ 2 *ma quid*  
πρωαίρεπν ὀφθαλμοὶ δακρύουσιν ἐδὲν 3 *porten-*  
ἀποπον· ὀκόσιπν 3 μὴ 4 καὶ πρωαίρεπν, *dant?*  
5 ἀποπώτερον.

LII. Quibuscumque per 1 febres, vel alios quosvis morbos, oculi 2 spon- te ac præelectione illachrymant, ni- hil 3 absurdi eſt. Quibus vero [per ſe illachrymant] non à 4 præelectione, longius à ſe 5 abſunt.

*Explicantur hoc Aphoriſmo ſigna quædam in-*  
*differentia, de quibus ſine diſtinctione cauſarum*



& corporum pronunciari non potest. In quo genere continentur lachrymæ quas ægri profundunt. Nam si ex invitis nobis profluxerint, jam modo mortis adfuturæ signa sunt, quod carentiæ illæ resolutæ in sympathiam à cerebro tractæ, cerebri significant resolutionem. Si vero lachrymæ profluxerint ex causa aliqua, & non invitis nobis, ex illis nulla indicatio sumi debet.

Hegæ-  
peris  
quid.

1. Maxime per febres ardentes, inquit Hippocrates in Epidemicis, *ἡ μάλα καυσὰ δειν.*

2. Hoc est, ab instinctu, seu à prælectione si id faciunt. *προέλεσις* verto prælectionem: alii electionem vertunt, cum tamen electio animalibus quoque à ratione alienis ascribatur: prælectio verò tantum animalibus ratione utentibus convenit. Alii studium & institutum, quod latius patet; alii propositum, quod dicitur de fine: cum prælectio sit eorum quæ pertinent ad finem, ut docuit Aristoteles: alii voluntatem, quæ tamen distinguitur ab Aristotele à prælectione: alii consilium; quod etiam aliud esse dicit Aristoteles quam prælectio. Est autem Proxresis, actus intellectus per cognitionem promovens se in voluntatem. Si itaque misericordiâ ducti homines lachrymas fuderint, vel si à fumo, vel à propria affectione pressi oculi illachrymant, ut ab ophthalmia vel à lippitudine, febri minime symptomatice.

3. Ethic.

3. Nullam significationem edunt exitus morbi qualis sit futurus: nihil mali præferunt.

4. Hoc est, Si hoc nullo instinctu à prælectione, sed à resoluta facultate fiat, ardore à febrili; nam concavi etiam fiunt. Resolutio canthorum, indicium est resoluti cerebri.

Cautio  
præfaga.

5. Multum sunt à se mutati; resoluta, scilicet, vi morbi carne, quam oculorum canthis obduxit S. Deus, ad arcendas lachrymas: Intellige,



tellige, modo excusatio perturbationis critica adferri non possit; tunc enim lachrymæ apparent ad haimorrhagiam. Terrificum vero est si vi morbi interni illachryment, ut in Dealcis uxore, cui à phrenitide ichor tenuis oculos feriebat. Sed cætera etiam notæ observentur.

Semper hoc libro ob oculos habere debemus *Scopus* scopum Hippocratis quis sit: ille agit de *Hippo-* eventu omnium excretionum ac signorum *cratis.* criticorum per morbos acutos, sive criticôs sive symptomaticôs eveniant.

LIII. Ο'κείσοις ὅπνι τῶν ὀδόντων  
ἐν 1 πῶσι πυρεπῖν 2 πείλιχα γί-  
νεται, 3 ἰχυρότεροι γίνονται οἱ πυρεποί.

LIII. Quibuscumque per 1 febres  
2 lentores in dentibus adhærescunt,  
his 3 acerbiores febres redduntur.

1. In continuis: ubi adhuc cruditatis sunt plena omnia, Dicit, per febres, ut nulla excusatio adferri possit crapulæ, vel decumbentis catarrhi, vel vitiosi decubitus; ut hominis decumbentis in dorsum. Hoc fit in illis hominibus quorum caput vel ventriculus circumfluit crudâ pituitâ: nam antecedente calore, lentescunt surrecti inde vapores.

2. Fiunt à crapula, vel à lenta ventriculi pituita. nam interior ventriculi tunica ad dentes usque serpit. ab illo lentore videntur, quasi glutino quodam, committi dentes. Huiusmodi pituita ut difficulter flammam concipit, ita conceptam semel diutius retinet.

3. Accensâ contumaci materiâ, quæ in eunte morbo calorem non profert. Albo squalore si obsidentur dentes, diuturnitatem morbi; si nigro, mortem: ita si labra talia ulcuscula habeant, invictum incendium denunt-

M 4. ciant.



Remedum.

ciant. Idem de aphthis iudicium; quæ præclare absterguntur aqua nucum cum aceto extillata, si spongiola admoveatur.

LIV. Ο'κόσοισιν ὅπ' πάλυ βήχες  
1 ξηγὲ, βραχέα ἐρεθίζουσι, ἐν πυρε-  
τῇ 2 καυσώδεις, ἢ 3 πάνυ τοι 4 δι-  
ψώδεές εἰσιν.

Tusses  
sicca.

LIV. Quibus 1 siccae perennant  
tusses, raro & leviter irritantes, in fe-  
bribus 2 ardentibus, non 3 admodum  
4 siticulosi sunt.

Pfus A-  
phorif-  
mi.

*Exemplo familiari docet febres sæpe delitescere.  
Et sic sæpe fallimur, existimantes non ita graviter  
homines febricitare. Sed urina & pulsus testimo-  
nium fidum dabunt, ac quidnam agendum dicent.*

1. Hippocrates alibi has vocat tusliculas. Siccas intelligit tusses, non à maligna distillatione aut crassa, sed à distillatione tenui & miti, vel ab intemperie frigida partium respirationi dicatarum. In his nihil expectoratur.

2. In febribus intermissionis expertibus: quæ cum summo ardore, jactatione, linguæ scabritie, & siti inexplebili consociari solent.

3. Pro ratione febris ardentis: cujus quidem signum pathognomonicum est inexplebilis sitis; quæ hic latet.

4. Lingua est particeps membranæ œsophagi & pulmonum: quare cum catarrho rigatur illa, has etiam partes humectat.

Bubon  
fibres.

LV. Οἱ δ' ἂν 1 βεβῶσι 2 πυρετοί,  
πάντες 3 κακοί, πλὴν ὅσ' 4 ἐφημέρων.

LV. 1 Febres in 2 bubonibus, 3 calamitosæ sunt omnes, præter 4 ephemeræ.

1. Quæ



1. Quæ febres, bubones pariunt: ita ut febricanti superveniant bubones. Præstat ex bubone febris (nam illa est ephemera à causis externis;) quam ex febre bubo. Nam quæ ex bubone fit febris, ephemera est, non autem putrida; quia totus humor in bubone impingitur ita, ut inde non consurgat ea vaporis copia quæ cor feriat. Interdum tamen à bubone fit putrida febris; sed ea fit non ratione vaporis illius qui ferit cor; sed quia cacochymia oblitum corpus facile in putredinem abripi patitur, à vaporibus illis, in venis contentum succum foedum. *vide Gal. ad Glauco. 1. lib. 2.*

2. Bubo significat partem & morbum. Morbum scilicet infestantem partem illam, nimirum phlegmonem glandulatum, quæ sunt emunctoria cerebri, cordis, & hepatis. Loquitur autem Aphorismus de bubonibus per se & ultro obortis, sine vi rerum extrinsecus incidentium. Bubo enim per se ortus, si- *6. Epid. 2. 10.* gnus est partis germen habentis morbosum, & non vendicantis se à materia iniqua: quia febris perennat etiam ab ipsa exclusione.

3. Præsertim, si bubones febri superveniant symptomatice. Nam bubo symptomaticus nunquam erumpit sine peculiari vel hepatis, vel cordis, vel cerebri vitio. ut non crisin vel excretionem partis obsecit, sed ejus resolutionem significet. In bubonibus pestiferas vapores madente stuppâ ex decocto florum chamæmeli, meliloti, foliorum malvarum, scabiosæ, morsus diaboli. Tandem opopanax ex aceto coquatur, ut solvatur, ac feraceo transmittatur, & cum oleo laterino iterum coquatur ad melliginem: inde fiat emplastrum. Vel accipe consolidam majorem & scabiosam; adde ficus detractis pelliculis externis; cum radicibus liliorum: his ex aqua coctis, ac croco adjecto, fiat emplastrum. *Remedia.*



tumuleus purgetur succo nicotianæ & senecionis, cardui benedicti, & pimpinellæ.

*De febr.  
diff. 6.*

4. Essentiâ quæ est ephemera, non periodo: quod in his bubo rerum extrinsecus incidentium vi oboriatur: eo quod, subsidii causa, magna copia sanguinis in partem læsam irruat; vel dolore eo attrahatur, sine vitio partis principis. Et spiritus solum hic laborant citra putredinem. Verum in crisi interdum fit salutariter, & virginibus tempore menstruorum. Malignæ febris suspicio absit. & si febris ab illa exclusione mitescat.

*Sudorperennis.*

LVI. Πυρέσσοντι ἰδρῶς ὀπιχρόμα-  
τῶ, μὴ ἐκλείποντο: τὰ πυρετῶ, τ  
πικρόν. 2 μνησκύει γὰρ ἡ νόσος, καὶ 3 ὕδα-  
σίῳ πλείῳ σημαίνει.

LVI. Febricitanti [crebri] sudores si supervenerint, febre remissionis experte, 1 calamitosum: 2 protrahitur enim morbus, & 3 excrementitium multum humorem significat.

1. Nullam enim crisin facit.
2. A contumaci materia, quæ exuta est parte sui tenuiore, ac spoliata fere suo ichore; & infirmior jam reddita est natura. Unde ab utroque difficultas pepasmi.
3. Hoc est, colluviem magnam, quæ facile mitigari non potest; partiumque solidarum infirmitatem arguit. Ducatur urina cicchoraceis, & decocto asparagi, graminis, pyrolæ. detur cornu cervinum. olfaciat acetum rosatum. Caveat à vento & frigore. Sensim purgetur semine cathami, & radice mechio-  
dean.

LVI. 1. τ' πδ



**LVII.** Ὃς πρὸ ἰσπασμοῦ ἢ τετανου *Spasmo*  
ἐνοχλούμενος 2 πυρετὸς ὅτι γυόμην *febris s<sup>c</sup>*  
λύει 3 τὸ νόσημα. *incidat.*

**LVII.** Qui i spasmo aut tetano est correptus, si ei 2 febris incidat, morbum 3 solvit.

1. A repletionione, cūm copiā crudorum succorum aut flatuum replentur nervi.

2. Quæ sit spasmo analoga.

3. Dissipatā materiā & confirmatis partibus. Coquit enim crudos succos. Quasi dicat, *Remedium.*  
Utiliter calida & sicca in usum duces: ut decoctum præniæ, ligni guaiaci, sarsæ parillæ, ligni salsaphras, theriacam vel mithridatium, castoreum, & talia cætera.

**LVIII.** Ὃς πρὸ ἰ καύσε ἐχομένου ὅτι γυόμην 2 ῥίγος, λύει 3 γίνεθαι.

**LVIII.** Si quem febris 1 ardens *Causa*  
detineat, semel incidente 2 rigore, 3 *incidens*  
finitur. *rigor.*

*Hoc Aphorismo speciem criseos docet. Est rigor, Rigor*  
*inæqualis concussio panniculi carnosæ, qui adipe sub-*  
*jacet in hominibus, ab excremento quod in peculia-*  
*ri cujusque naturâ redundare consuevit.* *quid.*

1. Exquisita, hoc est, continua, & remis- *Causus.*  
sionis expers: sed cum summo ardore, jactatione, siti inexplebili. cum lomborum ac capitis, dolore, conjunctaque linguæ scabritie, ex motu, coacervatione, & putredine acerrimorum ichorum, quos, à siti & labore arefactæ venulæ, succi familiaris inopiâ pressæ *Symptomatum*  
attraxerunt. Sitis illa excitatur à calore & sic- *causæ in*  
citate ventriculi & hepatis. Linguæ scabrities *causæ.*  
à fuliginoso fumo ab hepate ascendente. Do- *causæ.*



Reme-  
dium.

lent autem lumbi, cum sanguis conflagrat in majoribus venis & arteriis. Ichores fere omnes sunt pepasini expertes, ut qui summa vincantur difficultate. Remedium optimum est ad acrimoniam illam temperandam, potus aquæ anguriæ, aut melonum, vel prunorum alborum parvorum. His miscemus interdum parum aquæ spermatis ranarum, vel aquæ foliani, & parum olei vitrioli, cum syrupo acedinis citreorum.

2. Critico (qui semel tantum incidit) sudoris aut hæmorrhagiæ antesignano. Diffusibile ex foro in habitum corporis. Reddidi, incidente rigore semel: qui scilicet ante non fuit: quia Hippocrates usus est Præterito tempore: nam Præsens, continuitatem significat.

3. Nam quibus in febribus cottidie rigores fiunt, cottidie febres solvuntur: scilicet exclusione febrilis materiæ. Atque hic rigor symptoma est perturbationis criticæ, & signum jamjam futuræ excretionis. Biliosi illi ichores, quos venulæ arefactæ attraxerant, quorumque incendio causas explenduit; ac tunc effunduntur sudores. Sed, quid si non sequatur excretio ulla? lethale erit: nam metastasin in caput & diaphragma faciet, unde delirium. Nam rigor salutis non est author, sed consecutaria illi excretio, quæ primum iudicata fuit in viribus constantibus.

Tertia-  
na.

LIX. Τερταῖ & ἡ ἀκεβὴς κείνηται ἐν ἡμέρᾳ 2 περιόδοις, τὸ 3 μακρότατον.

LIX. Tertianæ 1 exquisita judicatur septem 2 periodis, ut 3 tardissime.

Quia agit de omni excretionum varietate hoc libro, propterea notas proponit, criticas & symptomaticas, quo recte distinguamus, quæ erant eventura sint. Qualis est dierum ratio in continuis, talis



1. Cujus paroxysmus ad summum est duodecim horarum. hoc est: cujus celerrimæ acerrimæque sunt periodi motusque, tum singularis temporis, tum universalis. nam Galenus tales tertianas *καυιάσεις* vocat: quamvis sint periculi expertes.

2. Iudicatur ad salutem. Quod acerrimæ celerrimæque sint mutationes, quodque materia biliosa & uniusmodi hæc sit pepasmi capax, ac experta malignæ qualitatis; & corpus ab inflammatione liberum; natura vero integra humore stimolata, & intermissione recreata: nec ulla metastasis humorum quod adsit.

3. Absoluto intra illud tempus materiæ benignæ pepasmo. Ut ergo materia mitior vel *Tertiana crisis.* contumacior fuerit, ita vel quinto, septimo, vel nono circuitu, ad summum, eam tertianam judicari, scribitur ad Coacas. Fere statum habet quarta accessione, hoc est, nono die. interdum septimo vel undecimo die: decimo tertio declinat. Nam, ut hic inquit Galenus, ut in perperacutis morbus quinto, quarto, & tertio die judicari potest, ita in tertiana interdum natura non expectat septimam periodum. *Remedium.* Initio ducatur alvus: accipe electarii lenitivi drachmas sex, diacatholici drachmas duas: cum aqua cichorei fiat haustus. Dein cum apyrexia adest, modice adimatur sanguis, si opus est: ac præpara julapiis per triduum: mox purga rhabarbaro, cum manna & syrupo rosato laxativo.

LX. Οὐδὲν αὖ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τὰ ὅσα 1 κωφεῖν, 2 αἷμα ἐκ φεβῶν ρυεῖν, ἢ κοιλίῃ 3 ἐκταραχθεῖν, λύνει τὸ 4 γένημα.

LX. Qui-



L X. Quibus in febribus 1 aures obsurduerunt, 2 sanguinis profluvio è naribus, aut alvi 3 commotione 4 morbus finitur.

*Proponitur exemplum perturbationis criticae, scilicet surditas.*

1. A palindrome materiae morbificae ad aures: non à resoluta vi cerebri, quod labefactatum est à vehementi morbo. Sed si criticòs eo feratur materia, solutionem adfert hamorrhagia. Nam si symptomatica fuerit ea translatio, imminet phrenitis: nisi alvi solutione id periculum tollatur.

*Remedium.*

2. Si λελυγος feratur.

3. Cum bilis plenà effunditur manu. Dare solemus electarium de succo rosarum, cum sirupo rosato laxativo, & manna; vel cum electario lenitivo.

4. Cum fit refluxio vel effluxio humoris à capite, qui aurem opprimebat.

L X I. 1 Πυρέωντι ἢν μὴ ἐν 2 πεισῇ 3 ἢ μέρησιν 3 ἀθῇ ὁ πυρετός, ὑποπροσάζειν 4 ἕωθεν.

*Febrim intermissio.*

L X I. 1 Febricitantem nisi diebus 2 imparibus febris 3 dimiserit, solet 4 reverti.

*Non satis commode accipit hunc Aphorismum Hippocratis Galenus, cumque in suspicientem falsitatis ducit, quod etiam decimoquarto aliisque paribus diebus scilicet eveniant crisis. Neque enim decimusquartus aut vigesimus pares sunt dies, si medicam supputationem ineas. Agit autem Hippocrates ex professo de morbis acutis, quorum cum materia sit biliosa, paroxysmos etiam habere debent dies impares.*

I. Si



1. Si continua febris caufodi quis detineatur; quæ ultra decimum quartum excurrere non solet.

2. Quia illæ febres continuæ moventur diebus imparibus: hoc est, paroxysmi fiunt his diebus imparibus. quare, cum in paroxysmis crifes fiant, necessario die impari, ut quinto, septimo, nono, undecimo, decimoquarto, finiri criticôs deberent. Quodsi ergo die pari finitur, non fiet id criticôs, sed ab oppressione naturæ, quæ materiæ ferociâ vel copiâ irritata aliquid excludit, sed non ita ut deberet, in copia, qualitate, & excernendi modo. vel fessa natura suæ resolutionem facultatis retentricis indicat. Si enim paribus diebus motum iniisset, pari etiam die criticôs potuisset quid excludi. At morbi acuti febresve continuæ raro paribus diebus moventur: nam plerumque à bile nascuntur: quæ tertio quoque die consurgit in naturam.

3. Cum exclusione alicujus materiæ.

4. Nam judicatoria non judicantia ad mortem vel ad deterius appârent. Vide historiam de Philisco & de Philiste.

LXII. Ο'κόσιζιν ἐν τοῖς 1 πύρε-  
τοις 2 ἰκτερος ἐγγίνοντ' πρὸς τῷ ἐπὶ  
ἡμερῶν, 3 κακόν.

LXII. Quibuscumque 1 per fe- Icterus  
bres 2 icterus ante septimum diem ante se-  
incidit, 3 calamitosum. ptimum.

Quoniam præcedente Aphorismo censuit eam  
solam crism bonam quæ editur die impari, jam ex-  
emplo hoc familiari declarat, non quovis die impari  
salutariter apparere signa, vel fieri crism: eo  
quod non omnis dies impar salutaris criseos sit ca-  
pax, sed is solus qui ante significatus fuit signis ap-  
paren-



parentibus ad tempus criscos. Ratio Aphorismi est, Cum ante septimum diem cruditatis plena sint omnia, nulla excretio ante septimum diem salutaris esse potest; quod illa excretio ante septimum diem facta significata non fuit (non enim significari potuit) signis ad tempus criscos pertinentibus. Sed dices, Peracuti quarto judicantur die. Verum id est, sed non per icterum judicantur.

1. Ut nulla inflammata hepatis, aut obstructa vesicula bilem excipientis, aut venenatae potionis excusatio adferri possit.

*Icterus  
triplex.*

2. Exclusa bile ad cutem. Est autem triplex icterus; criticus, naturalis, & symptomaticus. Unus est itaque symptomaticus, qui fit vitio partis: ut qui sequitur scirrhum hepatis vel phlegmonem, aut obstructionem hepatis. Alter est, qui sequitur motum morbi, ut qui sexto die per febres incidit. tertius fit ex potione venenata: hic dicitur viridis icterus. Ex his posterioribus duobus fit ille etiam icterus de quo hic agimus, nimirum ante septimum diem.

3. Nam febres quae translatâ criticâs bile ad cutem judicantur, à tali bile nascuntur quae naturâ crassior ac crudior est, quam ut ante 7. diem mitigari possit. Propterea merito funestum hoc esse asserit. Nisi aut alvi aut urinae profluvio, aut haimorrhagiâ iustâ periculum arceatur, quod Heraclito contigit, & restitutus est; non Herimocrati, ideoque interit. Quasi dicat Hippocrates, Non satis est imparibus diebus febres moveri, sed statim apparere debet quod significatum fuit. Nulla ergo febris ante septimum diem salutariter ictero judicari potest. Non tamen is icterus qui post septimum incidit, periculi expertus est: nam perseverare poterit obstructio & phlegmone. In critico ictero apparent signa pepalsmi in urinis, alvus fertur laudabilibus excre-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 281  
excrementis. Meminit hujus Aphorismi Plinius 26. lib. 12.

LXIII. Οὗτοι σιν ἐν τοῖσι 1 πυ- *Rigores*  
ρεπῖτι καθ' ἡμέρην 2 ῥίγα γίνεται, *febriles.*  
καθ' ἡμέρην οἱ 3 πυρετοὶ 4 λύονται.

LXIII. Quibuscumque in 1 fe-  
bribus [intermittentibus] 2 rigores  
incidunt cottidie, febres 3 cottidie 4  
solvuntur.

*Est aetiologia sequentis aphorismi, et propterea  
postponi debet.*

1. Quales sunt tertianæ, quartanæ.

2. Aut horrores aut frigora: nam de pecu-  
liaribus intermittentibus agit.

3. Silent enim febres discussâ febrili ma-  
teriâ, cujus motu paroxysmus fiebat. Sed cur  
causus uno rigore discutitur, tertiana vero  
variis paroxysmis? Quia non solum in humo-  
ris vitio consistit tertiana, sed etiam in partis  
gignentis & suscipientis vitio.

4. Hoc est, eo die febris expertes agunt. Sed  
manet focus unde redintegratur novus pa-  
roxysmus.

LXIV. Οὗτοι σιν ἐν τοῖσι 1 πυ- *Icterus*  
ρετοῖσι τῇ 2 ἐβδόμῃ, ἢ τῇ 3 ἐννάτῃ, *per febres*  
ἢ τῇ 4 ἐνδεκάτῃ, ἢ τῇ 5 τεσσαρεσκαδε- *conti-*  
κάτῃ ἑκτεροῖ ὀπτηνόν, 6 ἀγαθόν, ὡς μὴ *nus.*  
τὸ δεξινόν 7 ὑπεχόνδριον σκληρόν ἢ ὡς  
8 μὴ, ἐκ 9 ἀγαθόν.

LXIV. Quibuscumque per 1 fe-  
bres die 2 septimo, aut 3 nono, aut  
4 undecimo, aut 5 decimoquarto icte-  
rus.



rus incidit, 6 salutare, nisi dextrum hypochondrium 7 obduruerit: sin 8 minus, 9 calamitosum.

*Hic de continuis febribus agit: antea egit de intermittentibus.*

1. Ut scilicet nulla venenati morsus neque inflammari visceris, neque obstructæ vesiculæ excusatio adferri possit.

2. Totius historiæ morbi; ante quam nulla incidit salutaris excretio in acutis.

3. Sive sit totius historiæ nonus, propterea-que intercalaris; sive nonus ἐν ἀγῶνισις à tertio; nam is erit septimus.

4. Totius historiæ, cujus index fuerat septimus, aut est septimus ἐν ἀγῶνισις à quarto die.

5. Qui indicem habuit undecimum.

6. Quia est iudicatorium judicans.

7. Aut primaria aut secundaria affectione. Nam quocumque die apparuerit icterus duro hypochondrio, est symptomaticus.

8. Si apparuerit sine ullo dierum indicantium & judicantium delectu.

9. Nam significat motu morbi quod evenit: & est causa, quod febrī, etiamnum remissionis experti, accessio adjungatur. Modo non alvi aut urinæ profluvio, aut haimorrhagia calamitatis causa tollatur. quod Heraclidi contigit, non Phanagreoni, nec Hermocrati. Icterus enim symptomaticus causam non tollit: sed potius arguit illius visceris vitium quod eo hypochondrio continetur. Nam, ut habet Galenus, Commentario ad historiam Hermocratis, Submollis hypochondrii tensio, phlegmonem in diaphragmate significat, vel simarum partium hepatis. Maxima vero durities, gibbarum partium hepatis phlegmonem arguit. Icterus post septimum diem, si febrī

*axioma.*



febri finem imponat, bonum. Icterus à folliculi fellis obstructione ita vincet. Accipe *Remedium.*  
 rhabarbari drachmas duas: cinnamomi scrupulum: agarici trochiscati semidrachmam: zinziberis semiscrupulum: infunde vino tenui & aquæ endiviæ: colaturæ adde mannæ electæ drachmas duodecim. fiat haustus. Deinde accipe lumbricorum terræ pulverisatorum scrupulum: diaspolitici grana octo: cum sirupo byzantino fiant pilulæ tres: & superbibat decoctum absinthii ex vino, si non febricitat: alioqui ex aqua. Et pro potu utatur solo illo decocto.

LXV. Εἰ πῖσι ἡ περὶ τοῖσι θεῖ  
 τῶ καὶ λίω 2 καὶ ὕμα ἰσχυρὸν, καὶ καρ-  
 διαγωγὸς, κακόν.

LXV. In i febribus si incendio al- *Alvinæ*  
 vus 2 conflagrât, cum stomachi morbo, *incendiū*  
 3 malum. *cum car-*  
*diogno.*

1. In febribus continuis,

2. Ardor ille ventriculi ingens, & oris amaritudo, symptomata sunt anadromes materiæ biliosæ acerrimæ ad ventriculum: quæ calamitosa est ventriculo: nam ejus vim labefactat. De illo incendio loquitur hic Aphorismus, in quo manus pedesque frigent, ventriculo costisque calentibus. Nam accedit translatio symptomatica materiæ biliosæ. Omnis autem anadrome materiæ biliosæ in partem nobilem, mala est; facit enim morbum funestum aut diuturnum.

3. Hæc enim symptomata biliosæ materiæ, partis ejus unde manat hæc materia (quæ est hepar) calamitatem arguit, & parti ad quam fertur (quæ ventriculus est) calamitosa est: hæc enim contumaciter ejus tunicis adhæret.



*Cur in-  
fluat bi-  
lis in ven-  
triculum  
per fe-  
bres.  
Remed-  
ium.*

hærescit : unde ciborum depravatio, & syncope ex syntimoria cordis. Hic Aphorismus in Coacis prænotionibus ita legitur : Quibus in febribus premitur morsu pectus, malum. τὸ σῆδος, hoc est, pectus : per pectoris dictionem intelligit hic stomachum, id est orificium ventriculi, usurpato per synecdochen sterno, pro cartilagine ensiformi, quæ pectoris pars est : & per Metonymiam id quod sub illa ensiformi cartilagine continetur, orificium nempe ventriculi. Sed quare fluit bilis ab hepate in ventriculum per febrium assiduitatem ardentium ? Quia resolvitur fundus ventriculi. unde concepta bilis in ipsius tunicis fluctuat, nec exitum habet. Nihil melius esse usu deprehendi, cum queruli sunt ægri de flagrantæ cordis incendio, quam ex panno rubro imponere cordi epithema ex aqua rosata cum aceto, & semidrachma diarrhodonis abbatis. & julapium propinare ex aqua cichorei cum sirupo de acredine citreorum cum paucis oleo vitrioli. Plurimos ita redintegravi S. Dei beneficio.

*Convulsio  
et præ-  
cordiorum  
dolor.*

LXVI. Εἰν τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσι  
ὀξέσι τοῖσι 1 σπασμοὶ ἢ οἱ πρὸς τὰ 2  
σπλάγχνα πόντοι ἰσχυροί, 3 κνηόν.

LXVI. In febribus acutis 1 convulsiones & qui in præcordiis sentiuntur 2 dolores acerbi, calamitosi 3 sunt.

1. Convulsiones succedentes febribus acutis, funesta, modo non fiant incunte morbo : quia tunc convulsio febri finem imponit, ut scribitur in Coacis. Vide historiam de Pythione. Aut modo non accedat illa convulsio vitio vel infirmitate peculiaris instrumenti, quem-



quemadmodum evenit in pueris. aut modo non fiat ex eventu, videlicet ob paralyfin musculorum congenerum à translatione materiæ ab interioribus ad genus musculorum: ut non facultatis vitio, sed solius instrumenti infirmitati imputari ea debeat.

2. Tractis intro hypochondriis, phlegmones aut squaloris vi; phlegmone, septi transversi, squalore, hepatis & lienis. quæ exhausta, in contagium abripiunt diaphragma præ siccitate. Diaphragma autem ad centrum trahitur.

3. Sinistri aliquid præ se ferunt, siue viscus trahatur in contagionem biliosæ materiæ ab anadrome, siue id accadat per syntimoriam visceris primum affecti. Sunt enim hæc signa contumacia morbi, & sunt causæ labefactantes viscera. Cum essem in Italia, præceptor *Observatio practica.* noster herbarius D. Melchior Guilandinus, cum ex inanitione quidam toto corpore convelleretur, hominem totum cado tepentis olei immergi iussit. evasit.

LXVII. Εἰ τῶν τῶν αὐτοῦ τῶν οἰ *A somno*  
ἐκ τῶν ὑπνῶν 2 φόβοι ἢ σπασμοὶ, 3 *pavor vel*  
*cōvulsio.*

LXVII. In 1 febribus à somno 2 pavores aut convulsiones, 3 malum.

1. In continuis febribus.

2. Ex fuligine bilis atræ, ab incendio biliosi humoris per somnum excitata. Notanter dicit, à somno, ut nulla excusatio ineuntis paroxysmi adferri possit: nec inflammatio ali-cujus visceris, aut alterius similis. Nam qui ineunte paroxysmo fiunt somni, fere sunt turbulentissimi: neque tamen propterea in malis sunt ducendi. Et, si male post somnum se habeat ager, malum quidem id certe est, sed non func-



funestum. Pavores autem huiusmodi sunt quales melancholicis & pueris eveniunt: qui quidem pueris excitantur à corruptione lactis, elevatis inde in cerebrum vaporibus. Per somnos hoc evenit, quia intro tunc materia viam affectat; ibique coëctrice vi agitur materia.

3. Nam metastasin pravi vaporis ad cerebrum significat: & quod flava bilis, æstuante incendio, in atram degenerat, maxime à stomacho hæc materia surrigitur. quasi dicat, Si inde, unde multum præsidii expectatur, affligantur ægri, in angusto spes erit. Id autem evenit, cum à somno humor fit magis efferus.

*Historia* Monachus quidam, quem cum meis præceptoribus Patavii invisebam, ardentem febricitabat: à somno exiliens se à fenestra præcipitaverat; cum pulsum tangeremus, tractionem nervorum manus animadvertimus: obiit.

LXVIII. Ἐν τοῖς πυρετοῖς πνεῦμα 1 πρεσκόπων, ῥυκόν 2, σπασμὸν γὰρ σημαίνει.

LXVIII. In febribus spiratio 1 illisa in faucibus, mala: convulsionem 2 enim significat.

1. Hoc est, duplex spiritus intro revocatio: qualis est puerorum ejulantium. Accidit autem hæc intercisa respiratio, quod thorax unico haustu nequeat tantum aëris intro trahere, quantum ad cordis refrigerationem opus est. Huiusmodi autem respiratio admodum frequens est pueris ejulantibus. Nam cum facillime irascantur & fuligine abundant, calor ipsis augetur; at muscoli his sunt infirmi: itaque non possunt usui necessario satisfacere unico haustu. Πρεσκόπων dicuntur equi cespitantes;



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 287  
tantes. sic offensat spiritus. alibi vocat, τὸ  
παντὺμα περιπαιόν.

2 Convulsionem significant musculorum  
duodecim respirationi inservientium. Cum  
in omnibus morbis acutis omnis respirandi  
difficultas pernicioſa habeatur, tum vero præ-  
cipue calamitosa est hæc respiratio intercisa.  
Nam cum adsit necessarius respirandi usus, ob  
incendium videlicet caloris nativi, si deside-  
retur integritas instrumenti respirationis,  
præsertim moventis, hoc est thoracis, laboran-  
tibus ipsius musculis, in angusto spes est.

LXIX. Ο κόποισιν ἔρα 1 παχέα, 2  
δρομβώδεια, 3 ὀλίγα, 4 ἀπυρέτοι-  
σι, πλήρος ἐπελθὼν 5 τετέων 6 λε-  
πτὸν, 7 ὠφέλει. μάλιστα δὲ τὰ 8 πιαῦ-  
τα ἔρχεθ' \* οἷσιν ἐξ 9 ἀρχῆς ἢ διὰ 10 \* τοῖσιν  
\* ταχέων 11 ὑπόστασιν \* ἴχει. \* παχέ-  
ων \* ἔχει

LXIX. Quibuscumque urinæ pri-  
mum quidem sunt 1 crassæ, mox 2 pauca &  
grumolæ, 3 paucæ, non febris 4 ex-  
pertibus, si 5 ab iis copiose profluxe-  
rint 6 tenues, 7 juvant: Maxime verò  
ejusmodi fluunt 8 urinæ, quibus in-  
eunte 9 morbo, aut 10 brevi, 11 sedi-  
mentum habent.

Defebrium certissimis indicis jam agit, quæ pe-  
tuntur ex venosi generis excremento, hoc est, urina.  
Et docet quid hæc significet ex sui substantia, co-  
pia, & qualitate, in colore, odore ac remixtis. Qui-  
dam hanc urinarum tractationem ab ea, quæ tra-  
ditur libro secundo Prognosticorum, distinguunt,  
quod hic patefaciat Hippocrates vitia partium uri-  
naria-



*Urina* quæ ex urinis petuntur, quatenus videlicet appa-  
*quid?* reant ad mortem vel ad salutem; ad deterius, vel  
*Com. ad* melius; ad crisin, vel ad tempus criseos: sed male,  
*historiã* quia omnia hæc eadem, loco hoc, ex urinis docet  
*Hermo-* Hippocrates. urinam definit Galenus, Humorū  
*cratis.* qui sunt in venis serum. Plato in *Timæo* dicit eam  
 esse serum mite sanguinis.

1. Ex crudæ materiæ copia: ut in febris  
 lentis. Crassescunt ita, quod à flatulento spi-  
 ritu contenta confundantur.

2. Disiectis per urinam sedimentis, ut qui-  
 busdam intervallis appareat liquor sincerus  
 urinæ: aliis autem partibus multæ concretio-  
 nes grumosæ. Quemadmodum quibusdam  
 temporibus appareat cælum quadam parte  
 nubibus coactum: aliis partibus quibusdam,  
 ferenum. nostra lingua dicimus *den Hemel is*  
*getrapt.* quasi dicas, gradibus nubium cælum  
 distingui. grumosum cælum. Indicium est in  
 urinis secerni partes crassas ac crudas. quod,  
 ineunte morbo, fit non à pepasmo perfecto,  
 sed quod crassæ partes à flatibus & à calore  
 agitantur. Postea à caloris vi mutatur hæc  
 hypostasis, in enæorema, indicium materiæ  
 crudæ plurimas partes mutari in flatus, à ca-  
 lido emicante; tandem sedit id in hypostasim  
 bonam.

3. Quod secernatur pauca urinæ materia,  
 ob materiæ contumaciam ac crassitiem.

4. Ut nulla excusatio affectionis nephriti-  
 cæ adferri possit. In non valida admodum fe-  
 bre, utpote à crassis succis enata.

5. Scilicet grumosis & paucis.

6. Hoc est, solito tenuiores: hoc est, medio-  
 criter crassæ; fusâ jam materiâ crudâ à caloris  
 nativivi.

7. Quod ab abscessu liberent, vel diado-  
 chen febrilis materiæ mox excludendæ signifi-  
 cent.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 789  
ficient. Nam indicant mitigatam jam esse cras-  
sam materiam, vias meabiles, ac naturæ vim  
efflorescere.

8. Tenuiores solito, quæ ante fuere crassæ,  
grumosa, & paucæ.

9. Hoc est, primis quatuor diebus.

10. Hoc est, non ita multo post: hoc est,  
septimo die.

11. Bonum loco, & materia. Unde signi-  
ficatio fit integræ naturæ, ac materiæ pepas-  
mi capacis. Tales urinæ primo libro Epide-  
miôn juvenibus apparebant ad haimorrhæ-  
giam: senibus, ad dysenteriam cruentam. Si  
vero perseverant urinæ crassæ, longitudinem  
morbi, vel calamitatem denunciant: calami-  
tatem, si signa prava adfuerint, cum virium  
infirmirate.

LXX. Ο κόσις 1 πρετοῖς *Urina*  
τὰ 2 ἀνατεταραγμένα, οἷον 3 ἐστὶν *pertur-*  
ζυῖον, τετέοις 4 κεφαλαλγία ἢ πᾶς-  
ειν, ἢ πᾶσι.

LXX. At vero quibuscumque per  
1 febres [essentiales] urinæ sunt 2  
perturbatæ, ut 3 jumentorum, sanc-  
tis 4 cephalalgia adfunt, aut in pro-  
pinqno sunt.

Præcedente Aphorismo egit de urinæ substantiæ  
secretionis particeps vel experte. fit autem id vel  
ex alieni humoris permixtione, vel corruptione  
propriæ substantiæ. at nunc agit de crassis, proprii  
liquoris vitio: unde significatione fit perturbationis  
in venis, à stultento spiritu. Substantia urinæ aut  
tenuis est, aut crassa, aut mediocris. Crassa, aut  
alieni humoris permixtione, aut vitio propriæ sub-  
stantiæ. Hic crassa, cruditatem humorum signifi-  
cant,

N



Reme-  
dium.

cant, & flatulentum spiritum: seu, ab hoc ipso, perturbationem in venis. Et hæ crassie tales sunt sint spe secretionis materiæ mixtæ. Etenim significant in venis perturbationem à flatu & copia crudorum humorum. Talia sæpe in pestilentialibus febribus apparent. A provisione totius, damus conservam foliorum acetosæ, cum margaritis: ut superbibant dilutum scordii, calendulæ, acetosæ, endiviæ, cum sirupo ex carduo benedicto & de acoro citreorum: remixtis paucis guttulis olei vitrioli.

1. Ut nulla excusatio affectorum renum adferri possit.

2. Quæ non claræ redduntur quiete.

3. Animalium veterinorum οὐρὰ καλεῖται vocat, & παχῆα: Hoc est, urinæ quæ animalium urinas referunt specie, quæ diu depositæ non unquam subsidunt: ut in Dromeadæ uxore. Vel quæ cum diu multumque fuerunt perturbatæ, nunquam apparent conglomeratæ.

4. A flatulento spiritu sursum elato, cum calore contra naturam: nam perturbatur in venis serum à flatulento spiritu & calore, in-  
7. Epid. de caput impletur. His delirium quoque ip-  
& 6. E- sum, & convulso à capite evenit; &, si cum  
pid. 5. virium infirmitate, ad mortem apparet: ut  
15. in Polyphanto, & uxore Philini. cum robore, & exigua febre, morbi diuturnitatem.

Contenta  
nubecula

\* Legen-

dū iωi-

puθpov.

ex lib. 2.

Prog. fol.

404. lin.

18. Græc.

gesd. Basil.

LXXI. 1 Ο' κέσσιζιν 2 ἐξοδ-  
μαία κείνεται, τετέοισιν, 3 ἐπὶ νήφελον  
ἵκει τὸ ἔρον τῇ 4 τετάρτῃ \* ἐξυθρόν, καὶ  
τ' αἶλλα καὶ 5 λόγον.

LXXI. Quibuscumque [ ad salu-  
tem ] 1 crisis incidit 2 septimo die, his  
3 nubeculam habet urina 4 quarto  
die



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 291  
die subrubram, aliaque 5 convenien-  
ter.

Hactenus egit de urinarum consistentia, & de  
ipsis urinis, quatenus apparent vel faciunt ad salu-  
tem & mortem, ad speciem & tempus crisis: nunc  
agit de contentis, quæ tria sunt numero.

1. In morbis acutis, sanguinis e naribus pro-  
fluvio, sudore, vel alvo.

2. Philo, libro de mundi opificio, dicit  
φύσιν φιλέβδμον εἶναι, καὶ τῇ ἐβδόμαδι χαίρειν:  
& πλετορόεν, hoc est, perfectam vocari.

3. A sero sanguinis, in cujus vitio morbus  
suam habet hyparxin: qui tamen omnium hu-  
morum pepasmi est capacissimus, maxime ve-  
ro enæorema nubilosum si apparuerit, vel hy-  
postasis bona: & si tenuis urina, crassa eva-  
dat; & quæ alba erat, si citrina reddatur.

4. Qui est index septimi. nam nihil saluta-  
riter crisin inire potest, quod primum signifi-  
catum non sit signis apparentibus ad tempus  
criseos: hæc enim signa præcedere debent ea  
signa quæ apparent ad speciem criseos.

5. Naturæ & morbo. Hoc est, alia mor-  
borum Index propriis signis criticis indicantur  
quo loco sint, & per peculiaria cujusque in-  
dicantur excrementa. ut si quarto die proce-  
dit expectoratum, die septimo crisis fiet. Axio-  
ma: Qui morbus initurus est crisin septimo  
die bonam, edit pepasmi signa quarto die.  
Non ex adverso: nam interdum ea vehemen-  
tia morbi & celeritas non adest, ut septimo  
veniat ad vigorem.

LXXII. 1 Οὐρόσισιν ἔρχε 2 δια- Urina  
φανία 3 λευκά, 4 πονηρά. μάλιστα δὲ alba pel-  
ἐν πῶς 5 φρενιτικοῖς ἐν \* ὁπφαίνεθ. \* ὡς lucida.

LXXII. 1 Quibus 2 pellucidæ &  
N 2 3 al-



3 albæ funduntur urinæ, 4 calamitosæ: maxime vero in 3 phreniticis tales apparent.

*Urinæ vitia.* Deinceps prosequitur colorem & quantitatem urinarum. & hoc Aphorismo de colore. Color autem urinæ varius est, ex caloris totius corporis remissionis vel intensioris vi, aut ex alieni humoris permixtione. Nam duobus modis in vitio sunt urinæ, aut propriæ substantiæ corruptione, aut alieni humoris permixtione. Propriæ substantiæ corruptione, idque tribus modis, aut resolutione, aut putredine, aut concretionem: quia resolvitur, putrescit. Colores urinarum hi sunt, albus, pallidus, rufus, qui & naturalis, flavus, ruber, viridis, caeruleus, niger, &c.

1. Ubi per continuas febres adhuc cuncta plena sunt cruditatis.

2. Significant cruditatem, vel puritatem humorum per metastasin humoris alterius: denique labefactatam vim naturalis œconomix, & naturæ infirmitatem. & quodcumque horum significaverint, est contra naturam. Metastasis enim, si ea significetur, contra naturam est. Sunt autem hæ pellucidæ contra naturam morbi: is enim cum sit acutus & biliosus, tincta bile deberet esse urina: quin ægri etiam natura, quæ biliosa est, hoc non admittit. Quasi dicat, excrementa, quæ contra naturam morbi & ægri, colorem præ se ferunt, pessima sunt.

3. Quales sunt urinæ quæ habent consistentiam aqueam. Quasi dicat, Mala sunt excrementa cujusque morbi propria, si fuerint contra naturam morbi & ægri: Albæ, hoc est, crudæ, & biliosæ tincturæ expertes: ob bilis metastasin. Si autem notæ pepasmi præcessissent, potuissent hæ urinæ criticos apparere ad hæmorrhagiam in juvene, vel ad dysenteriam



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 293  
riam cruentam in sene, ut in Bione, Xenopha- 1. Epid.  
ne, & Critia. *constitu-*

4. Si nulla excusatio adferri possit, nec mi- *tione*  
tioris morbi (ubi ad abscessum apparet) nec *temporis*  
antè apparentis pepasmi. In Pythione prava 3.  
talis urina apparuit. *3. Epid.*

5. Suntq; funestæ: nam cerebrum inflammat *1. Hist. 1*  
eo translata bilis. in Coacis scribitur, Albæ  
urina à phreniticis mortifera. Medici tamen  
suum ut possunt tunc officium facient, clysmis  
ac frictionibus extremarum partium revel-  
lent, venam in pede vel brachio secabunt; tan-  
dem etiam frontis venam. Nuper cuidam ex *Historia*  
frontis vena emittebam octo uncias sangui-  
nis, nam potentissime fluebat: evasit is.

LXXIII. Ο'κότοιζι ὑποχόνδρια  
1 μίτῳρα 2 διαβορβούζοντα, ὅσφύθ *Hypo-*  
3 ἀλγίματος ἐπιχρόμινε αἰ κοιλίαι τε- *chondrio-*  
τέοισι 4 καδυραῖνοι, ὡ μὴ φύσαι κα- *rum ten-*  
τάρρα γέωσι, ἢ ἔξυ 5 πλῆθος ἐπέλ- *sio cum*  
θη. ἐ 6 πυρεπῖπ ὃ ταύλα. *urina co-*  
*piosa.*

LXXIII. Quibuscumque [recens]  
hypochondriorum 1 tumor incidit  
cum 2 murmure conjunctus, superve-  
niente 3 lumborum dolore, iis 4 alvi  
feruntur, nisi flatus erumpant, aut 5  
urinæ copia fluat. atque ea in 6 febri-  
bus locum habent.

*Agit de urinæ copia, ut apparet vel facit ad sa-  
lutem, vel mortem. nam in duobus affectibus judi-  
candi vim habet urina, nimirum in febribus essen-  
tialibus, & in tumoribus hypochondriorum.*

1. Μετίωρον dicitur id quod pendulum est,  
sublato fulcro. Atque hypochondria debent  
N 3 aqua-



æqualia esse, moderataque in calore & frigore, debent esse mediocris distentionis & contractionis, mollitiei & duricie. Addimus, recens, ex 2. Prognost. nam tales tumores non sunt veteres.

2. Sine dolore & phlegmone: ex flatulenta materia, sine peculiari partium, quæ in hypochondriis sunt, affectione.

3. Qui continentur quinque vertebris: & ex partes quæ in lumbis continentur, ut vena cava, arteria magna, & quæ inde nascuntur, ut mesocolon: translatâ ad eas partes materiâ.

4. Quia quo natura vergit, eo crismus & evacuationum inclinationes fiunt.

5. Diadosi materiæ quæ borborygum faciebat in hypochondriis, ad partes lumbis contentas.

6. Essentialibus, non symptomaticis, quales in phlegmone hepatis. Quasi dicat, ut hypochondria illa sint omnia inflammationis expertia, nec ullo tumore obsessâ. In tumoribus autem viscerum hæc locum non habent. Hæc locum habent in pituitosis febribus, quæ focum suum alvum habent: nam dum pepasmo hæc alvina materia mitescit, nascuntur flatus. Hypochondriorum meteorismus recens cum borborygmo flatum significat: hic clysmata flatu discutientia conveniunt, parcus potus, & refrigerantia. Si fuerit recens sine borborygmo, phlegmonem denotat; hic phlebotomia utilis, & enemata refrigerantia: medici, quia tormina his veniunt, calamitose malvaticum propinant vinum. Vetus vero tumor cum borborygmo, tenuium intestinorum hecticam intemperiem denunciat: metumque adfert hydropis sicci. Vetus tumor hypochondriorum sine borborygmo, scirrhum indicat. Igitur melius est diaphragmati lum-

*Hypo-  
chondrio-  
rum ten-  
sio va-  
ria.*



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 295  
 lumborum dolorem supervenire, quam exad-  
 verso; non enim bene inferne, si sursum ef-  
 fluat succus. Hæc itaque, inquit, in febribus,  
 nimirum essentialibus, locum habent: quasi  
 dicat; Ne ulla inflammati hepatis aut scirrho-  
 si causa adteratur; tunc enim hæc non juva-  
 rent.

LXXIV. Ο'κόσοισιν 1 ἐλπίς ἐς τὰ *Absces-*  
 ἄρθρα ἀφίσταται, ῥύεται τ' ἀποστάσις 2 *sus criti-*  
 ρον πολὺ, καὶ παχὺ, καὶ 2 λεκὲν γινόμε- *cus per u-*  
 νον, οἷον ἐν τοῖσι 3 κοπώδεξι πυρετοῖσι *rinam a-*  
 4 τεταρτοίοισιν ἄρχεται ἐνίοισι γίνεσθαι. *vertitur.*  
 Ἦν δ' καὶ ἐκ τῶν αἱμορραγίῃ, καὶ  
 πάνυ παχὺ 5 λυεῖθαι.

LXXIV. Quibuscumque abces-  
 sus in articulis expectatur, ab abscef-  
 su eo vindicat urina multa, crassa, &  
 2 alba, qualis [urina] 3 laboriosis in  
 febribus exire solet, 4 quartum diem  
 [morbi] agentibus. Quod si narium  
 quoque accedat profluvium, multo  
 celerius 5 liberantur.

1. Ut si febris difficultas posita sit in pepa-  
 smi difficultate: si urinae perpetuo appareant  
 & maneant crudæ, & alba: si pars corporis  
 aliqua sit effoeminata vel dolori implicita.  
 Non solum hoc locum habet in febribus labo-  
 riosis, à lassitudine laboriosa & ultro abortis,  
 sed etiam in peripneumonia sanabili, quæ per  
 abscessum in crure, aut per parotidas curatio-  
 nem sui possit recipere. Si venæ micent in tem- 6. *Epid.*  
 poribus, faciesque si turgidula fuerit, cum 2.

N 4

pallo-



pallore, abscessum fore significant pone aures.

2. Ex materia pituitosa mixtione.

3. A lassitudine obortis. in laboriosis, à calore, in axillis sunt abscessus, & si quid in criticis evacuationibus relinquatur, promptus in abscessum morbus est. 6. Epid. 4. 9. lassæ febres fiunt à materia lenta crassaque.

4. Vel alio die critico: sed alioqui quarto id die plerumque evenit, ut servo Archigenis, & libri de humoribus in fine.

5. Ut febres quæ excretionem curationem recipiunt, nonnunquam curantur abscessu: sic & ii morbi qui per abscessum curari solent, excretionem & per urinas interdum solvuntur.

*Urina  
vim ha-  
bent ju-  
dicandi.*

Vult itaque Hippocrates urinas habere vim judicandi. Et addit, multa; quia paucum non est criticum. Crassa, à vi caloris: Alba, à permixtione pituitæ: agit enim de febribus laboriosis, in quibus pituita vitium facit. Quare in febre laboriosa abscessus expectatur, nisi fluxus urinae multæ & crassæ, vel sanguinis, aut fluxus alvi morbificam materiam excluderint. Natura in primis crisi elidere solet causas morborum: si hoc non fecerit, sensum mitigare eas solet coquendo; alioqui per abscessum depellit materiam: vel metathesin facit, hoc est, in alium morbum vertit se morbus. Ut natus sit morbus ex lenta pituita, excretionem non molietur hic natura. sed sensim coquet hanc materiam, vel abscessum movebit: nisi natura vegeta excernat hanc, meatibus parentibus urinalibus. Quare naturam imitari debemus in his, ac urinalia præscribere. Ut decoctum sarzæ parillæ, & radicum chinae. Si non adsit febris, & si pituita vitrea in vitio sit, ac homo robustus, præclare præferibuntur grana duodecim pilularum Iliacarum Rasis, cum scrupulo pilularum alephanginarum. Nota quod hic ait Hippocrates, celerius



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 297  
Ierius liberantur: quam, scilicet, per urinas  
qui judicantur.

LXXV. Ἡν αἷμα \* ἢ πῦον ἢ ἔρην,  
ἢ νεφρῶν ἢ τ' κύσεος 2 ἔλκωζιν ση-  
μαίνει.

LXXV. Si sanguis & pus cum uri-  
na reddatur, 2 exulceratae vesicae aut  
renum significationem praebet.

Urina  
cruenta  
& puru-  
lenta.

Egit de urinae substantia, contentis, qualitate,  
& colore, quatenus ad salutem vel ad mortem fa-  
ciunt vel apparent. Nunc agit de eisdem ut sunt  
notae affectionum partium unde manant, nimirum  
renum, & per quas iter faciunt, ut vesicam, &  
quibus excipiuntur, ut vesica; nam serum indicat  
calamitatem & integritatem harum partium. In-  
tegritas partium deprehenditur ex essentia partis:  
qua & ipsa cognoscitur ex temperamento, habitu,  
charactere & mole. Secundo ex actionibus anima-  
libus, naturalibus, & vitalibus. Tertio, ex ex-  
crementis: quorum ratio est habenda qualitatibus, unde co-  
quantitatis, & modi excernendi. Quicquid au-  
tem excernitur, aut est substantia rei (sub qua  
& adnata continentur, ut sunt adeps, sebum) aut  
quid eorum quae continentur in parte ipsa. Hac  
autem contenta aut sunt e natura, ut sanguis, & ut  
urina in renibus: aut contra naturam, ut calculi  
in eisdem. Primum agit de contentis in renibus,  
sero & sanguine: ac primo de horum excretionem,  
post de substantiae colliquatione seu excretionem col-  
liquamenti renum. Quidam quinquagenarius ef-  
fundebat sanguinis magnam vim per urinam liqui-  
di, interdum etiam grumos: diu de sinistro latere  
questus erat. Huic secumimus venam, & dedimus  
stringentia: frustra: tandem hecticus obiit. Hic  
usum stringentium non admittebat lubenter. Alius  
cum diu multumque sanguinis minxisset, tandem

N S.

pus



*pus cum exiguis calculis excrevit. Quare in mictu sanguinis mihi semper fere suspicio est de calculo renum.*

1. Ita ut excernendi finis non fiat, quoties urina redditur. Hic notandum, Quod dum pus à partibus diaphragmate superioribus manat, æqualiter id permiscetur urinæ: dum vero à renibus & vesica proficiscitur, non æqualiter permiscetur urinæ. Præter hoc autem, quod vomica pulmonis interdum in renum vomicam degeneret. Interdum pus à pulmonibus in epiploon deponitur. Nec hæc miranda, cum usu compertum sit puerum aciculam quam devoraverat, eandem per scrotum reddidisse: & mulierem quandam pus, in pulmonibus collectum, per costas excrevisse. Dicit hic Hippocrates, *ἐπί*, hoc est, ut mingendi pus finem non faciat: ut nulla suspicio inde sit partium superiorum, nec meatus urinarii vel parastatarum ejus male affectarum excusatio adferatur. nam hi non mingunt pus: sed manat illis invitis pus. hic fœda colluvie laborat, igitur meiit; non sequitur.

*Mictus  
sanguinis  
varias ob  
causas.*

2. Maxime si purulenta urina cruentas excipiant. Nam fieri poterit ut quis sanguinem mingat à suppressis hæmorrhoidibus; vel quod crus aut brachium abscissum sit, vel quod patulis emulgentibus venis, natura excludat sanguinem qui qualitate vel copia in vitio est: vel à fracta vi jecoris; aut quod renes, exuti genio, non fruuntur sanguine illo pro suo nutritu: vel à calculo feriente renum venulas. Quare non statim in suspensionem abire debemus exulceratorum renum, dum sanguis mingitur, nisi unà pus elidatur.

*Puris  
mictus  
ob varias  
causas.*

Pus excerni potest ex meatu urinæ, pene, vesica, ureteribus, renibus, hepate, thorace, corde, pulmone, & habitu corporis: vide ergo quam pars in querela fuerit; & quid unà excer-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 299  
 excernatur. Pus in transitu interdum exulce-  
 rat vias per quas fertur. Ita, inquit doctissi-  
 mus Holerius, in corde abscessus & lapides  
 inventi fuere, in corpore quod pus minxerat,  
 dein una sanguinem, integris renibus & ve-  
 sicâ. Sæpe calculosis exulcerantur ureteres.

LXXVI. Οὐόσιον ἐν τῷ ὕρῳ 1 *Urina*  
 παχέϊ ἐόντι, σαρκία 2 μικρά, ἢ ὡς περ *cum ca-*  
 3 τρίχας ξυεξέρχον, τέττεισιν ἀπὸ *runculis*  
 τοῦ νεφρῶν ἐκχρίνεθαι. *vel capil-*  
*lis.*

LXXVI. Quibuscumque cum uri-  
 na 1 crassa carunculæ parvæ 2 aut ve-  
 luti 3 capilli quidam exeunt, iis è reni-  
 bus excernuntur.

*Iam agit de urina, ut est colliquamentum, hoc  
 est, ut est excrementum substantiæ renum, hoc est,  
 ejus rei quæ substantiam eorum constituit. Renes  
 enim videntur ex multis carunculis coaluisse.*

1. Integris venarum rebus, ut nulla con-  
 coctionis ratio desideretur: quod beneficium  
 concoctionis à venis est. Vult etiam nullam  
 desiderari rationem concoctionis: ac proinde  
 significat, à vitio venarum non manare illas  
 carunculas. Crassæ & oleosæ urinæ signifi-  
 cant colliquamentum adipis renum. Nam  
 quæ excernuntur, aut sunt substantiæ rei, aut  
 adnata substantiæ, aut contenta in re. Si cras-  
 sæ fuerint urinæ cum membranosis partibus,  
 erunt substantiæ vesicæ excrementa, cum uri-  
 na vero tenui si excernantur carunculæ, erunt  
 ab hepate, & venis partibusque diaphragma-  
 te superioribus, ut in febribus magnis: at al-  
 bæ, bullis obsitæ, infirmitatem caloris innati  
 significant. Urina crassâ, hoc est, mediocris  
 consistentiæ. Cum à renibus prodeunt carun-  
 culæ, præcessit dolor renum, & urina puru-  
 lenta,



lenta, nec adest febris. Nam cum vehemens febris urit, interdum sanguis in renibus & venis hepatis assatur, unde quid simile carunculis mingitur, sed tunc non est urina mediocris.

2. Frustulatim dispersa.

3. Interdum tamen hi prodeunt à crasso venarum sanguine, ut in his qui intemperanter vivunt, cum praediti sint calido hepate, sanguine, & renibus. nam cruda lentaque puita se in fila conglobare solet. Dum enim ventriculi vis stupet, talem proferre materiam viscidam solet: quæ attracta ad hepar, ubi ad renes calidos venit, uritur in fila, vel sabuleta; si vero putrescat in renibus, vermes ibi generantur; quod voracibus canibus saepe evenit: ut & à gonorrhoea: vel ab utero. Cum à renibus, dolor istic fuit. à parastatis vasis, id est, à semine manant hæc sæpe filamenta; nam à vesica nasci nequeunt: vesica enim in fibras resolvi nequit. *τρίχισιν* hanc passionem vocant, quasi dicas, pili mictionem. Hippocrates hic docte loquitur; dicit *ὅτι τὸ φεῖν*, à renibus, vel ex renibus; quasi dicat, non à soluta renium substantia, sed à contentis in renibus, nam ibi concrevere. Docte admodum enarrat hunc Aphorismum Galenus. Cum itaque capillata materia excernitur, quia homo in calculosæ coagmentationis periculo est, refrigerentur renes illitu rosati unguenti loti aceto, & pauca adhibeatur caphura. Tenuans diata accedat, ventriculus roboretur, & flamma hepate venisque concepta, sero lactis cum julapio violato vel rosato extinguatur. Si coagmentatio facta sit, chalybis succus in vinum solutus propinetur manead feminunciam, cum duabus unciiis aquæ alkekengi. Vel sumat interdum hieram: & quotidie pulverem citrionum, & milli solis, cum melle.

*τρίχισιν*  
*σκ.*

*Cautio*  
*in metu*  
*calculi.*



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 301  
le. Illustris matrona diu calculosum synagma *Historia*  
maximis doloribus gestaverat; jam dictum  
remedium propinavimus; illud in cretam  
quasi pulverisatam solutum fuit, ac una cum  
urina illud eminxit.

LXXVII. Ο' κ'όσοιζιν εν τῷ ἔργῳ 1 *Furfura-*  
παχέι ἐν 2 πτωρῶσα σμεξήρις 3, *cca in u-*  
τετέοιζιν ἢ κύστις 3 ψεῖα. *rinis.*

LXXVII. Quibuscumque una  
cum urina 1 crassa 2 furfuracea quæ-  
dam efferuntur, iis vesica laborat 3  
ex scabie.

Iam agit de hypostasi contra naturam ratione  
colliquamenti earum rerum quæ sunt substantia  
rei: id est, quæ rem constituunt, aut quæ adna-  
scuntur. Quatuor autem hypostases contra natu-  
rā recitantur ab Hippocrate, inter quas πτωρῶσα *Lib. 2.*  
significat venarum aut vesicæ scabiem: quancum- *Prog.*  
que indicaverit, malum. Nam venarum scabies  
ratione communis officii intercepti & ratione diffi-  
cultatis curandi signum est malum, & etiam cau-  
sa est mali. Vesicæ autem scabies, ut & reliqua ve-  
sicæ mala, lethalis est ratione communis officii in-  
tercepti, & etiam consortii cum aliis partibus.

1. Hoc est, moderatæ consistentiæ benefi-  
cio concoctionis quam in venis accepit. Si  
enim cum tenui urina prodirent, significatio-  
nem adferrent, per caufos, internas venarum  
tunicas abradi ab acerrimo succo, qui vali-  
dissima à febrē torretur. Quare hic dicit, cum  
urina crassa; ut nulla excusatio sit male affe-  
ctarum venarum. Urina cruda est cum furfu-  
ribus, igitur venæ laborant: cocta est cum fur-  
furibus, igitur vesica atteritur.

2. Id est, furfures tritici bene triti referen-  
tia,

3. Quod



3. Quod nulla concoctionis ratio in urinis desideretur, proptereaque furfures ii venis ascribi non possunt: nec etiam renibus; nam horum resolutio per carunculas indicatur. Interna superficies vesicæ abraditur ab acri pituita, quare dolor & pruritus eam exercent. Quæ cum urinis feruntur, vel ex naturæ lege sunt, vel sunt contra naturam: ut colliquationes totius corporis: & à venis, furfures cum tenui urina; vel furfures cum urina crassa, hoc est mediocri ac cocta, exclusi, ex vesica prodeunt. Alia in partibus continentur, ut crimnodes, grano attrito similis quod subterfugit molam, & furfurea ex labore venarum, si cum tenui feratur urina pus, multum urinæ mixtum, à partibus diaphragmate superioribus: à vesica, inæqualiter urinæ mixtum: à tenuibus, æqualiter. Vesica superficie tenus exulcerata, sanari potest: inflammatio vero ejus est insanabilis, interceptione communis officii. Molli medicina tractari vesica exulcerata debet, ut emulsione seminum quattuor Frigidorum majorum, seminisque papaveris & psyllii: cum trochiscis de alkekengi, ex decocto florum malvæ & althææ in sero lactis: vel ex aqua equiseti.

LXXVIII. Οἵ ποιοι ἀπὸ τῶν ὀ-  
μᾶν αἷμα ὑρέουσι, τὴν ὁμοιοτητα ἀπὸ τῆς  
νεφρῶν φλεβίης ῥῆξιν σημαίνει.

Sanguini-  
um mi-  
nus.

LXXVIII. Quicumque repen-  
te et ac confertim sanguinem min-  
gunt, his ruptæ à renibus venæ signi-  
ficatio sit.

Explicat nunc rationem excrementi quod κατὰ  
φύσιν in renibus continetur, παρὰ φύσιν autem  
quod excernitur.

I. Hic



1. Hic *ὑπὸ ταυτομάτῃ* non significat ultro: *Varie*  
 nam id etiam potest fieri ab externa causa, ut *causæ*  
 ab ictu, lapsu, casu; nam ab his rumpi potest *miæctus*  
 vena in renibus. Vel etiam ultro reddi possit, *sanguinis.*  
 ut intelligas sanguinem illum præter expecta-  
 tionem emingi, quod nulla præcesserit causa  
 manifesta quæ venam dilacerare potuit aut  
 eam aperire, ut rerum leptomerarum usus.  
 nullus autem à foris impulsus. Urinæ cruentæ *Primo*  
 sunt sanguinæ vel prærubræ, significantque *Prog. 21.*  
 renes non fungi suo officio. Ut ventris præru-  
 bra proluvies, hepatis vitium indicat. Verum  
 non ita solet per dysenteriam effundi sanguis:  
 hic vero multus repente, meracus etiam, &  
 qui in terram effusus concrevit, cum à vase  
 rupto exiliit. Sed unde funditur meiando san-  
 guis? à renibus, vel à musculo vesicæ, vel  
 uretere. Qua ratione id discernam? Sane ab  
 uretere vel à vesica parca funditur manu: & à  
 vesica cum venit, id fit ulceris vi, unde dolor,  
 pus, & lamina. Plenâ vero manu à renibus  
 & à vesicæ musculo. Ut noscam num à mus-  
 culo, vel à rene? A rene qui mingitur sanguis,  
 urinæ exacte miscetur: videturque tota urinæ  
 consistentia nihil aliud esse quam tenuis ac  
 dilutus sanguis, mox tamen fidit liquidus mi-  
 nimeque concretus, & rubicundus. A muscu-  
 lo vero vesicæ qui emingitur, non exacte per-  
 miscetur urinæ, & in fundo depositus grumef-  
 cit. quin hic grumus, qui interdum citra uri-  
 nam excidit, & dolor quidam circa vesicæ  
 musculum consistit dum mejit. Varias itaque  
 vides causas cur quidam meiando repente san-  
 guinem fundant. hinc est quod veteres varie  
 de hoc existimârunt. Milesius, inquit Cælius, *5. Tard.*  
 debilitate fieri dixit seminalium viarum, vel *pass. 6.*  
 sequi in usu venereo pro semine sanguinis  
 emissionem. Sed, inquit, hoc commune est  
 etiam iis qui in osculo vesicæ, quam urethrâ  
 vocant,



vocant, ulcus habuerint. Est harum manifesta discretio. In iis enim qui ulcus habuerint, cum mictum fecerint, sanguis fluit, attestante mordicatione & dolore; & aliquando egestionem corpusculorum quæ ἐδαλύνει Græcis vocantur. In iis vero qui debilitate seminalium viarum afficiuntur, solo tempore veneris exercendæ sanguis excluditur, nullis corpusculis, & mictum faciunt nulla mordacitate vexante. Notandum quod Cælius Aurelianus annotavit libro quinto Tardarum passionum capite quarto, Solent, inquit, sicut in podice, vel foeminarum sinu, aut matricis collo, etiam in vesica haimorrhoides generari, quæ fluorem sanguinis præstant, quibusdam intervallis variatum. quod oportet apprehendere prudentem, cum non coacervata primo fuerit effusio, sed augmentis quibusdam promota, interjectis defectionibus, ac sæperetento sanguine doloris pube tenus, admonitione \* cessante cum tensione inguinum, & gravedine clunium, vel renum consensu: & cum sanguis eruperit, supra dictorum relevatione sequente. Siquidem aliquando inflata ac tumentes haimorrhoides difficultatem vel abstinentiam faciunt mictus, dysuriam Græcis vocatam vel ischuriam. Hactenus Aurelianus. Archigenes vero dicebat, ut statis periodis menses & hæmorrhoides, ita & certis vicissitudinibus interdum plethora se effundet per renes & vesicam. hoc fit apertis à natura venis. Galenus cruentas ab hepate, etiam proficisci putat, vel à renum imbecillitate, aut rupta in iis vena, crosa, vel aperta. Rupta vena effundit liberali manu sanguinem purum, ac id repente. Diapedesis cruentat urinam ita, quasi quis laverit recenter maceratam carnem in aquâ. Exesum vas ab ulcere, non purum profert cruorem, nec plena manu, nec subito.

\* Atte-  
stante.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 305  
 subito. Holerius sanguinem etiam mingi affir-  
 mat, si immoderato exercitio exardescant re-  
 nes, vel successu ab equitatu. Hippocrates ve-  
 ro hic loquitur de eo quod plerumque evenit,  
 quod scilicet mictus ille sanguinis prodeat a  
 rupta vena in rene a plurimo crassoque san-  
 guine tendente ac rumpente venam, vel a  
 calculo contundente. Et propterea addit, *ἐπὶ*  
*ταυτομάτῃ*, quasi dicat, si inopinanter funda-  
 tur meiando sanguis, ita ut nullus alius qui  
 apparet intus morbus vel morbi causa, vel do-  
 lor aliarum partium in querela fuerit, sed ino-  
 pinato funditur; vel ictus, saltus, lapsus, acce-  
 ve quid porulentum prægressum fuit.

LXXIX. *Ὁ κόσσιπν ἐν τῇ ἱ ὕρῳ*  
*ψαμμώδεα 2 ὑφίσταθ, τετέοιζιν ἢ 3*  
*κυστὶς λιθία.*

LXXIX. Si cui in 1 urina sabulo- *Sabulose*  
 sa 2 resideant, huic vesica ex 3 calculo *urinae.*  
 laborat.

*Explicat rationem excrementi quod præter na-  
 turam in vesica & renibus continetur.*

1. Tenui, aquea, & alba: nam intercipi-  
 tur à renibus, calculo impeditis, urinæ ma-  
 teria crassior; vel quod vesica frigore calculi  
 labefactata nec urinam mitigat, nec à renibus  
 prolecat admodum.

2. Dicit, *ὑφίσταται*, hoc est, resident: nam  
 gravia sunt & majora hæc sabulosa, quam  
 arenulæ illæ quæ ex ardore hepatis & vena-  
 rum, sanguinem urente, una cum urinis ef-  
 funduntur: nam hæc lateribus matulæ adhæ-  
 rent, nec digitorum attritu eam aspredinem  
 & molem præ se ferunt, qualem edunt sabu-  
 losa illa ex renibus vel vesicâ profecta. Inter-  
 dum & calculi & sabulosa fatigant. Putris ali-  
 quando



quando pituita ita imitatur calculum in vesicâ concepta, ut quis eum adesse putet. ut etiam pus. sed & tria hæc consociari possunt.

3. Addit Galenus, vel renes. nam hoc subintelligi. Hoc autem fit, quod σιῶμα sabulosum fit morâ, cum diu arenulæ illæ hærent renibus: tunc enim sensim parcaque manu excernuntur. Non sequitur, non fundit sabulosa, igitur non laborat ex calculo. nam quibusdam calculi impacti renibus nunquam arenulas fundunt. Secui olim Illustrem quendam Dominum veneno ab Hispanis sublatum, cui innati erant maximi calculi renibus; nec unquam eorum indicium editum fuerat, nisi quod interdum ab equitatione sanguinem mejeret. Erant autem carni renis innati. Optimum remedium, cutiones cum parvis locustis in pulverem redactis, adjecto semine milii solis: ac melle excepta. Ubi ren calculum habet, dolor acutus eum fatigat, ac pervadit ad testes, & stupet crus, ac vomunt. His vero quos calculus in vesica affligit, tam acerbi sunt dolores, ut nunquam his taceat dolor. Est autem calculus, glutinosi & crassi humoris coagmentatio lapidosa. Hæc duplicem focum habet, unum in rene, alterum in ipsa vesica. In rene quidem, cum ante coeptam duci urinam, quod Hippocrati est πρὸ ἐρήσεως, illic coagmentatum sabulum, in vesicam illabitur, nec inde illico exclusum corricatim crescit ac in calculum assurgit. In vesica vero focus est, perfecto urinæ ductu, quod est μετ' ἐρήσει Hippocrati, cum ibi fit hæc coagmentatio lapidosa: hoc est, τὸ σιῶμα. quod facile fit à lento succo in vesica imbecilli puerorū. nam hi calent. ut etiam in senecta, quod cunctando inibi dureſcat materia. Putat Hippocrates, non enasci calculum in vesica μετ' ἐρήσει à quadragesimo secundo ad sexa-

*Calculus  
quid, &  
foci, &  
signa.*



sexagesimum tertium ætatis annum: ob vi-  
 ctus sobrietatem. sed si concreverit ea ætate,  
 id fieri *οὐκ ἐφ' ἑστίαι*, quia in matura ætate gi-  
 gnendi in vesica calculi nulla est causa effi-  
 ciens, nec materialis. Est enim vis expultrix  
 vesicæ tunc valida, & glutinosi humoris va-  
 cuitas. In pueris congestionis lapidosæ *μετ' ἔρητιν*  
 causa est lentus à voracitate succus,  
 qui diu moram trahit in vesica imbecilli. Qua-  
 re sæpe nocte emingant pueri. Reliqua ætas  
 ad sexagesimum tertium ætatis annum, lapi-  
 dosæ coagmentationis focum habet in reni-  
 bus. In pueris itaque calculi coagmentantur  
*μετ' ἔρητιν*, hoc est in vesica. & corticatum  
 augescunt. Et grandavi quoque focum habent  
 in vesica coagmentationis lapidosæ: cortica-  
 tum etiam in vesica crescit: tandem cum regi  
 non potest amplius imperio vesicæ, cruciatus  
 atrocissimos facit, cum meiere cogitur homo:  
 quod sæpe fit nisi temerario pressa vesicæ: ir-  
 rito tamen conatu nititur molestum exclude-  
 re calculum: & tunc pro calculo substillun-  
 urina edit. Si itaque crebra meiendi adsit cu-  
 piditas, cum summa difficultate in mictione  
 extrema, tum urina lactea, crebroque diver-  
 sis coloribus variegata; sique accesserint cau-  
 sæ congestionis, ac partium vicinarum gravi-  
 tas; sique medio cursu intercipiatur urina,  
 mucusque innatet, & gutta sanguinis inter-  
 dum in mictionis fine prodeat, calculus vesicæ  
 in vitio est.

LXXX. *Ἡ ἰατρικὴ ἐρεῖν 1 θρόμβους, Vesicæ*  
*καὶ 2 τραυλεῖν ἔχει, καὶ ὁδὴν ἐμπί- affectuā*  
*πτῇ ἐς 3 τὸ \* ὑπεργάσειον, καὶ ἐς τὸ πεί- diagnō-*  
*λαιον, τὰ πεί τινι 4 κύστιν περὶ. sis.*  
*\* ὑπερβ-  
 σιον.*

LXXX. Si quis sanguinem unaque  
 i gru-



1 grumos sæpe mingat, ac 2 stranguriam habeat, unaque dolor incidat in 3 aqualiculum, & in interfoemineum, huic vesicæ vicinæ 4 partes laborant.

*Sanguinis  
grumi  
mixtus.*

1. Quod sanguis in amplam capacitatem delapsus grumescat. Nam cum sanguis excidit suis acetabulis, aut necessario grumescit, aut putrescit: si in parvam capacitatem excludatur, tunc vel putrescit, vel suppuratur. Qui sanguis fuit liquidus à renibus, exesis à venis renum, vel ob imbecillitatem eorundem, vel si per diapedesin exudet, vel ab apertis venis renum, vel à dilatione venarum emulgentium, sive à jecoris imbecillitate, vel ab urethris ulceratis, vel à vesicæ corpore, si coaceruetur in vesica, grumescit, & grumus ibi putrescit ac acris fit, unde stranguria, vel phlegmone, vel ulcus vesicæ, unde dolor vicinarum.

2. Hoc est, urinæ stillicidium cum difficultate mingendi: stranguria cōprehendit ischuriam & dysuriam. Fit à vesicæ imbecillitate, vel à phlegmone osculi vesicæ, vel à grumo, pure, pituita purulenta, vel ab acerrima bile: fit etiam ab oppressione vesicæ à calculo. Est talis in vesicæ affectus, qualis in alvo est teneismus.

3. In pectinem & perinæum, ubi ureter vesicæ jungitur. Hic agit de doloris proprietate: nam dolor à dolore distinguitur ex proprietate: deinde ex intermissione, aut assidua ex ejus infestatione, ex vehementia aut levitate, teste Galeno 6. Aphorif. 5. Hypogastrium vel hypocystrium (nam antiqui inferiorem ventrem *ὑπόστυν* vocârunt) est regio situs vesicæ in abdomine.

4. Ducta tecmarfi ex immutatione qualitatis.



tatis. Cervicem vesicæ affectam denotat, vel affici ipsam vesicam, vel uretères, podicem, & perinæum, & longanionem: ex mictione sanguinea, thrombodi, stranguria, ac partium jam dictarum dolore in diagnosis venimus vesicam graviter affligi. Vidi senes qui ex vesica laborantes excernebant tam lentam pituitam, ut quis merito dixisset ipsam vesicam emingi: acerbi aderant dolores: hi moriebantur. Grumos præclare solvit rubia tinctorum, cum semine nasturtii, & spermate ceti, cum mumia, ut fiat pulvis.

*Historia*

*Remedium.*

LXXXI. Ἡν αἷμα καὶ ἰ πύον ἐρέη, καὶ 2 λεπίδας, καὶ 3 ὀσμὴν ἥ, τὴν κύστης ἐλκωσίν σημαίνει.

LXXXI. Si quis sanguinem aut 1 pus mingat, cum 2 squamulis, & cum 3 gravi odore, vesicæ exulceratæ significatio fit.

*Vesicæ ulceratæ signum.*

Aliter etiam vesicæ exulceratio distinguitur à renum exulceratione, & ab eo pure quod manat à suppurato pulmonum. Si enim pus urinae non permisceatur, vesicæ significatur exulceratio. Si inæqualiter urinae permisceatur, renum; si æqualiter, pulmonum suppuratum denunciat. Verum Hippocrates hæc per graveolentiam distinguit. Nam in pulmone si fiat suppuratum, pus id, ratione generationis, non foetet: nam à pleno calore elaboratum non factum. Et propterea, quia per longos anfractus maneat antequam excernatur, etiamsi male oleret, amitteret tetrum illum odorem. Sic etiam purulentæ urinae ex renibus excretæ non ita foetent, quia in itinere graveolentiam amittit pus. Ex vesica vero exulcerata quod excernitur pus, graveolet: quia cum parum ibi sit caloris, pus putredinem facile concipit, & tetrum odorem longa via non amittit.

*Hæc*



*Renis ulcerati nota.* Huc accedit quod pus partium membranosarum soleat esse graveolens: Renum autem exulceratio significatur primum, si pus inaequaliter urinae fuerit permixtum.

*Vesicae ulceratae nota.* 1. Si finem mingendi pus non faciat, & non per intervalla id excernat, & si ante dolorem punctorium senserit, nunc vero doloris pondus sentiat, & sequatur rigor, hoc confecti puris documentum erit.

3. Squamulae albae, colore & idea vesicam referentes: nam sunt resolutae vesicae particulae. Excernuntur cum urina non tenus.

*Pus in urina ut noscatur.* 3. Foetet pus cunctando; & membrana facile putrescit, & nulla aliena praedita est mixtione, & sanguinis expers est. Semen pendulum est in urina: pituita quassata non ita ut pus diffluit. pituita non ita foetet, & periodis quibusdam manat. Lac asinum hic summe prodest: & emulsio feminis psyllii & papaveris, & quattuor seminum frigidorum.

*Remedium.*

LXXXII. Ο'κόσοιζιν ἐν τῇ I ἐρη-  
δρη φύμα 2 φύεζ, τετέοιζι 3 δια-  
πυήσαντος κ' ἐκρεχρύτης, λύσις.

LXXXII. Quibuscumque in fistula 1 urinaria phyma 2 existit, phymate 3 expurato liberantur.

*Urinae suppressio.* Urinae suppressuntur variis de causis: interdum ab exhausto sero per sudores: interdum à materia per dejectionem derivata, ut sequenti Aphorismo traditur: vel id fit criticòs, ut quibus futura est crisis, iis urinae suppressuntur: interdum symptomaticòs: idque vel vacua vesica, ob consumptionem extremam feri à calore praeter naturam: vel propter obstructionem renum & meatuum urinariorum: vel quia vesica à calculo obstruitur: plena vero vesica, à refrigeratione vesicae: vel collum vesicae



vesica attollitur in molem ab inflammatione, scirrho & ceteris: vel ob tumorem longanoni aut uteri: vel à siccitate connivente meatu, ut in causo: vel caro fungosa in meatu: vel quod ibi sit verruca aut callus: vel grumus, pus, pituita. Si glandula parastatæ exulcerentur, deficit humor oleo similis qui in fistulam funditur, ne acrimonia lædatur, unde connivet tunc urinæ meatus.

1. In eo urinæ ductu qui est in pene. Quod phyma vel tuberculum, habet pepasmi capacem materiam, unde urina intercipitur. Innascitur meatui urinario, vel collo vesicæ.

2. Quod ischuriam parit, plenâ vesicâ.

3. Id est, à suppurato & puris eruptione: tunc enim libere profluit urina. Incunte morbo fotu aquæ tepidæ, & litu oleorum discute phyma quod suppurari potest. Sed caruncula, quia pepasmi expers est, si impedimentum fecerit, consumi debet; abstergeri ulcus & claudii. Vide Parejum & Amatium Luf. 4. cent. 19. Ne moriatur æger, inquit Holerius, cogimur carunculam illam absumere & rumpere, factâ excorticatione ibi. Remedio carunculis *Remedium.* est oleum cucumeris asinini, remixtum cum

unguento rosato, cui pauca grana sublimati vel præcipitati adduntur; candela cerea immittetur docta manu: vel hæc adduntur unguento de tutia. Quidam triginta fere annis *Historia.* ita laboraverat, urinâ semper tenui filo fluente. his recreatus fuit. In omni suppressione urinæ, sudoris, vel diarrhœæ, fit palindrome ad venas; symptomaticaque translatione cerebrum afficitur: si tres quatuorve dies supprimantur. In phymate non utendum mordentibus, ut in hypersarcofi: in quâ candela etiam cerea obsita pompholyge, antimonio, caphura, cum quibusdam succis immittitur.

LXXXIII. Οὔρησις ἢ ὑπόκτωρ πολλή

γινώ-



ἡγομένη, συμπερὶ 2 πλὴν ὑποχώρησιν  
σημαίνει.

LXXXIII. Urinæ miſtio 1 de nocte plurima facta, parvam 2 ſignificat deiectionem.

*Derivationes bonæ. Sensus Aphorismi.* Quasi dicat, Derivationi maxima vis eſt in fluxibus, ut ſcilicet avertatur ad proxima, incumbens parti affectæ materia morbiſica. Ita Galenus liberavit Boëthii uxorem mota urina, ab uterino profluvio. Sic theriacam damus in diarrhœa. urinam moveamus in nimio ſudore. in vulneribus per vulnerarias potiones abripimus materiam illam alioquæ phlegmonem accerſeret. in uteri haimorrhagia hypochondriis vel mammis cucurbitas damus. in narium haimorrhagia venam brachii pertundimus.

1. Quo tempore concoctioni & distributioni operam dat natura.

2. Si nulla immoderatæ portionis excuſatio adferri poſſit. Derivatione materiæ, & denegato facibus vehiculo: vel exugente hepate calidiore humiditatem ab inteſtinis.

HIP-



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER V.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

1 Σπασμὸς ἐξ 2 ἐλλεβορύ, 3 θανά- *Spasmus*  
σιων.

I. 1 Spasmus ex 2 elleboro, 3 fune-  
stum.

*Hac parte hypercatharseos & plenitudinis Sym- Argu-  
ptomata, thoracis atque pulmonum morbi, vis fri- mentum  
zidi & calidi, γυναικεία, hoc est, mulierum af- libri h  
sectiones continentur. Quarto libro egerat de omni jus.  
evacuatione, quacumque ratione eveniat: at im-  
modicus sequitur interitum spasmus; de hoc jam  
agit.*

1. Est duplex spasmus, alius est per se, alius *Spasmus*  
ex eventu. Per se, cum instrumentum mo- *duplex.*  
tus, causam continet in se; hoc est, inanitionem, vel repletionem: ex eventu; cum excre-  
trix vis vindicare nititur se à re molesta qua  
ferit cerebrum vel nervos. Spasmus itaque,  
O qui



qui non ab acredine ellebori, sed qui ex hypercatharsi, jam humido nervorum dissipato, obortus fuerit, est funestus.

*Spasmus  
duplex.*

2. Multis rationibus à pharmacoposia fit spasmus: vel enim quod acerrimos succos adducat ventriculo, vel acri pharmaci vi quod rodatur ventriculus; vel ab hypercatharsi, vel à trahenti vexatione: nam nervi afficiuntur ob illam sympathiam quam habent cum stomacho. Hypercatharsis fit, non omnino exhaustis vasis, sed quod æquabilis humorum proportio deficiat in his: inde spasmus est calamitosus, interceptione communis officii, doloris acerbitate, & curandi ἀδυναμία, quod ab exhausto fiat: quæ causa est insanabilis, ut prudenter hic in Scholiis Duretianis annotatum est. Ut etiam hoc, quod non scribat hic Hippocrates τὸ ἐλλεβορίον, sed ἐξ ἐλλεβορίον. τὸ ἐλλεβορίον enim significat causam efficientem: at ἐξ vacuitatem significat rei quæ in questionem venit, quod hic absentia est ellebori; ut exclusum jam elleborum spasmus sequatur. Vide itaque quale pharmacum fit elleborum, & quibus id sit exhibendum, quibus in morbis, quo tempore; quoque modo ante parandum sit corpus ad elleborum, & quænam materia sit educenda.

*Spasmus  
quis funestus.*

3. Ut signum exhausti humidi primigenii. Quattuor autem in universum sunt causæ ob quas convulsio ab elleboro possit dici lethalis. prima est ab hypercatharsi: secunda ob affectionem nervi sextæ conjugationis: tertia, ob pravitatem succorum quos attrahit elleborus in ventriculum: quarta, ab interceptione officii partium quæ ab elleboro convelluntur: & hanc causam vult hic assignare. Ob morsum autem ventriculi excitatus spasmus, sanatur pharmaco vomitorio, aut alio quod sua lenitate acrimoniam mitigat humoris.

Nam



Nam spasmus ab acredine ellebori est sanabilis; ita à materia acriattracta ab elleboro ad ventriculum. Sed à nimia effusione est lethalis: cum, inquit Galenus, consummata est siccitas, primum suræ musculi contrahuntur, Historiam non lethalis spasmi refert hic Galenus de adolescente qui elleborum biberat: & 12. Methodi ultima pagina fol. 311. *Historia.* Uti quidam in officina medica, me præsentem, purgandi causa, ellebori albi radices siccas masticabat, & vorabat: dicebat se id sæpius fecisse innoxie: Tandem nimia profusione alvina enecatus fuit. In nimio alvi profluvio *Remedium.* hoc maxime juvare solet: Accipe theriacæ semidrachmam, aquæ theriacalis semunciam, aquæ cinnamomi unciam: aquæ cardui benedicti uncias duas: misce. Homo hydrelæo tepido immittatur.

II. Ε'πὶ \* 1 πρῶματι σπασμὸς 2 \* πρῶματι.  
ἐπὶ ὑδρῶν 3, 3 δαυάσιμον. *Spasmus à plaga.*

II. Convulsio quæ in 1 plagam 2 incidit, 3 calamitosa.

1. Intellige omnem gravem offensam quæ venit à foris: ut à luxatione, ictu, casu, ustione: nam dolor cum proleget materiam in partem, ut si sensibilis admodum ea fuerit, ut nervosa, vel viscus princeps, ubi materiæ copia, si exitu prohibeatur illa materia, inflammat partem ac replet. Quin ex præcipiti haimorrhagia nasci in vulnere spasmus potest, ab exhaustu nervorum, vel quod ad internas partes repit humor; vel quia acerrimum pus mordet nervos; vel quod acri remedio nudus nervus incuratur; aut si nudus nervus stricto frigore percellatur.

2. Hæc vox plerumque in malam partem,  
O 2 accipi-



accipitur, ut ibi, Rigor in causam si incidat, bonum.

3. Ratione exhausti, vel interceptione communis officii, vel translata materiâ à parte ignobili in nobilem. Multis autem modis convulsio in plagam cadens est perniciofa: ut si sauciatur caput aut finis musculi: nisi enim tunc appâret tumor, incidet convulsio, translata materiâ à parte ignobili, scilicet carne, ad cerebrum: vel si sauciatum sit caput ipsum aut temporum musculi: tunc enim tumor cum vulnere aut ulcere salutaris, & convulsiois expers. Si vero tumor repente, ita ut nulla *διαφορῆς* excusatio adferri possit, evanescat; pars opposita futura mortis signum dabit. Siquidem posteriores corporis partes occupaverit plaga, spasmus adferet: Sin anticas & genus venosum, maniam dabit. Præterea *τρεῖς* in articulos cadit, estque calamitosum. Hinc est quod Hippocrates ulcera non, nisi vino, madefacere jubet, indicatione sumpta ab ulcere, quod postulat detergentia & siccantia: addit, nisi sunt in articulis. Indicatio enim quæ à parte sumitur, vincit eam quæ ab affectu: hæc vero, aqua & oleo madefacere oportet, convulsiois metu. Præterea, ut antea monuimus, in vulnera temporum incidit convulsio: quare etiam si tenuis foraminis vulnus in temporibus consisteret, vel tumor ibi conceptus esset, nunquam adduci debemus ut incidamus tempora, convulsiois metu. Nam convulsio cadens in tempora, tollit officium partis, cujus officio carere non debemus. nam cibos capere non possumus temporibus convulsis. Calamitas autem convulsiois in vulneribus percipitur ex immutatione in qualitate; nam humidum efficitur: in caractere, ex solido tumidum: in mole, ex mutatione in excrementis: sanies enim

*Plaga in  
diversis  
partibus*

*Lib. De  
ulceribus*

*Tempo-  
rum vul-  
nera.*



enim loco boni puris effluit: & in actione; involuntarie enim partes moventur. Tandem cadit in vulnus convulsio ob exhaustum: nam tunc & ratione exhausti, & ratione convulsione calamitas imminet. Itaque quæ vulnera sauciant magnas arterias & venas, ab exhaustu accersunt spasmus, qui tamen non semper est calamitosus: quæ vero nervosis insiguntur plagæ, spasmus faciunt, ob nervosum violatum genus: nam sæpe cum nervi inflammantur aut nervosa, oritur spasmus tandem, ob interceptam saniem in parte nervosa, quæ mordicat. *Θανάσιμον*, periculosum, *Quid significet* dicit Galenus hic, ut sæpe etiam alias, significat. *Θανάσιμον*. *Remedia.* Optimum in nervis ac musculorum extremitatibus remedium est oleum extusum ex sem. hyperici, cui immiscentur ac immacerantur flores hyperici.

III. Αἷματ' πολλὸν ῥυέντος, *Spasmus*  
σπασμὸς ἐπιρροόμενος, κακόν. *ab hæ-*  
*morrh-*  
*gia.*

III. Nam quæ ex nimia sanguinis profusione incidit convulsio vel singultus, malum.

*Ætiologia præcedentis Aphorismi. Exhausti ratione, & interceptione officii partis quo carere non possumus, & translatione materiae ad partem nobilem. Singultus quidem ratione intermissi officii: ventriculi convulsio autem, exhausti ratione. Immoderati fluxus causæ sunt externa, ictus, casus, lapsus: internæ, erosio, ruptio, & apertio venæ. Fluit autem per os, nares, anum, pudenda. Singultus convulsio quædam est ventriculi, non propriæ, non enim ventriculus est musculosus. sit non-sa. nunquam à flatu, nonnunquam à repletionem, aliquando à prava cibi qualitate: interdum ab acri qualitate: nonnunquam exhausti ratione, ut hic, &*



Remed-  
dium.

Historia

7. Aph. 17. A revulsione datur sem. hyoscyami  
 ꝑ. cū haimatitidis ꝑ. coralli ꝑ. seminis papaveris  
 ꝑ. cum conferva rosarum. Evenit hæc convulsio,  
 quod vasa sanguinea Symmetria succorum fraudata  
 nervos fugant. Remedio hæmorrhagiæ ex naribus  
 maxime sunt revulsio, quæ fit venæ sectione &  
 cucurbitis. ut si ex naribus ruat, aperi tenui icu  
 externas brachiorum: ac repetitis vicibus elice. Vi-  
 di juvenem qui totam domum fere in naribus san-  
 guine commaculaverat undante; dixisset nihil re-  
 liquum vitæ aut sanguinis superesse. pallebat etiam  
 natura. secta ei fuit in brachio vena. tres uncie eli-  
 se primo: dein bis vel ter uncia: evasit. Nam quæ  
 remedia frigida ilico capiti admoventur, spasmus  
 adferunt, refrigerato ac repleto à sanguine capite;  
 vel ruit in pulmenem. Quod de hæmorrhagiâ hic  
 dicit, idem dici potest de omnibus causis exhaustis.

I V. Ε'πὶ 1 ὑπερκατάρσει σπασμὸς  
 ἢ 2 λυγμὸς ὅτι γινόμενον Θ', 3 κακόν.

I V. Convulsio quæ immodicam se-  
 quitur 1 purgationem, aut 2 singultus,  
 3 malum.

Iam universim pronunciat de omni pharmaco,  
 quod primum de elleboro dixerat.

1. Quia non solum vitiosus humor, sed  
 etiam succus alibilis excluditur.

2. Nam, dicit hic Galenus, singultus Hip-  
 pocrati est convulsio stomachi.

3. Tum ab exhaustu irreparabili, tum pri-  
 vatione actionis partium quarum officio vita  
 carere nequit. A causa est hæc convulsio in-  
 sanabili: Et adest symptomatum vehementia,  
 & virium infirmitas. Quæ hic dicuntur, ita  
 intelligi debent, ut nulla ratio desideretur  
 puerilis ætatis, consuetudinis, &c. Sed quam-  
 obrem spasmo nervi affliguntur in hypoca-  
 tharsi?



tharfi? Causa est quod pharmacum, in initio suæ actionis, peculiarem sibi humorem ex vasis prolestat, ultroque eam copiam qua massa sanguinea mancipatus erat, (non enim totum educit; nam si hoc fieret, mors convulsionem anteverteret) deinde sequaciorem succum abducit: tandem purum sanguinem elidit, qui tamen particeps adhuc est reliquiarum succorum nutriciorum aliorum. hunc enim natura tutata fuit instar opum extremarum. Hinc tandem venit mors, non tamen ante spasmus, (qui evenit, quod venæ & arteriæ sugant madorem sanguineum ac spiritus ex nervis) & syncopen.

V. Ἡ μὲν μὲν δὴ ἐξ αἵματος ἡ ἀφρονία *Aphonia*  
 πρὸς γρήναι, 2 σταθεῖς 3 ἀπθνήσκει. *convulsio*  
 μὴ 4 πορευτὸς ὁπλάβη, ἢ ἐς τὴν ὥρην *in ebrietatem*  
 ἐλθὼν, καθ' ἣν αἱ 5 κραυγὰς αὐτοῦ *cadens*  
 φθίγγει.

V. Si qui ebrius repente 1 obmutescat, 2 convulsus 3 moritur: nisi 4 febris incidens eum corripiat, aut quo tempore 5 crapulæ solvi solent, vocem edat.

Agit nunc de Convulsione per se ex repletionē, que sit nervis imbutis multo humore, labefactatoque cerebro à compressionē vel ab obstructione. Cum enim opprimitur cerebrum, consecutio depravationis omnium actionum ipsius adfertur naturalium (ut est somnus) sensificarum, motus, & actionum principium. Est enim ebrietas varia, pro ejus *Ebrietas*  
 natura qui bibit, & pro vini conditione, in facultate, calore, consistentia, & sapore. Si quis enim *varia*  
 cute perspirabili utatur tenui vino, quod asperando



*est nervis molestum, is non facile ebrius fiet: aut si fiat, facile evanescet ebrietas. Si vero quis non perspirabilis cutis, ut mulier, se liberalius vino invitat, ut non facile ebria fiat, diutissime tamen illa durat ebrietas: cerebrum enim in his frigidum & humidum una cum ventriculo; hinc inopia caloris nativi, unde non facile dissipantur vapores à vino elati.*

1. Vocis expers, & una motus: per convulsionem enim denegatur motus spiritibus animalibus in partes inferiores. Interdum aphonia significat labefactionem facultatis animalis & vitalis, sublato simul respirationis usu à nimio febrili calore. unde ait, Aphoniam quæ in febrem ardentem cadit, esse funestam: labefactatis facultate vitali, nimirum, & animali. vitalis ab exhaustu laborat per illas febres. Febricitat quis; fit aphonos, hoc est, sine voce: nunquam sanabitur. Si vero vocem edat, quamvis non loquatur, sanabile malum. Hæc aphonia, de qua hic agit, fit à crassis vaporibus, qui carotidas arterias ac plexum choroïdem intercipiunt, unde sensus & motus non plane tollitur ut in Apoplexia, sed stuporem quendam præbet. apoplexia tamen æmulus affectus est, sed qui non in paralyfim, sed in spasmus definit totius corporis.

2. Labefactata vi cerebri ab oppressione, & nervis multo vapore & humore imbutis, unde actio vitæ necessaria intercipitur. Convulsio interdum febris finem imponit, si solvatur eadem quâ invasit horâ. Dicet quis, Quomodo cum Aphono cerebrum resolutum sit, convulsus moritur? Respondemus, id fieri choroïdeplexu repleto, cerebroque aucto plethoricis causis: nec Aphonia hic sumitur pro vera apoplexia, in qua resolvitur cerebrum: sed cum id superatur à materia morbifica pro convulsivo motu, reddit convulsivum.

3. Quia



3. Quia denegatur exitus spiritibus animalibus in partes, & calor natus non potest se explicare, sed translatâ materiâ in mûsculos, convulsio accidit. quæ ut specie non videatur funesta, tamen interceptione actionum ad vitam necessariorum, est lethalis. Sensus est, si tanta sit cerebri oppressio, ut æger vocis expers reddatur, & non pateat exitus animali spiritui ad motum, unde significatur summa caloris infirmitas, moritur.

4. Quæ proportionem magnitudini causæ respondeat. Crapula enim, ebrietatis soboles frigida, solvitur modico vini usu. Ita febris hic explicat calorem naturalem, & nervos infirmos partis confirmat.

5. Pro vini conditione, ægri peculiari naturâ, loco, & tempore solvitur ebrietas. Galenus dicit secundo vel tertio die eam solvi, nam crasso utebantur vino Græci. aliis in locis sex vel septem horarum est ebrietas: sed efficientis & suscipientis ratio est habenda.

V I. Ο κύσις τῶν I τετάνων αλίσκων - Tetanus  
ται, ἐν τέσσαρσιν ἡμέρῃσιν 2 σπόλλωνται. ὡς ταύτας 3 διαφύγωσιν, 4 ὑγιᾶς γίνονται.

V I. Quos 1 tetani vis magna exerceat, quartum diem 2 intereunt: quod si hos 3 effugerint, tetano levantur, & 4 sani evadunt.

Exspectat hic Aphorismus, ut intelligamus quidnam commodum sit convulsioni, & quænam in ea sit opportunitas medendi. Convulsio ex exhausta natura est incommoda ut signum, & ut causa, & utroque modo. Ut signum exhaustus, in oculis, & in facie elacet corporis interna prædia depopulari, ac madore genuino exui, unde convulsio tenerrima-



rum partium faciei. ut causa, duobus modis. aut enim doloris vim maximam adfert, vel interceptionem communis officii. vel utroque modo; ut in singultu & in dysenteria. Convulsio etiam à repletionemala, ut signum & ut causa: ut signum, indicat enim cerebrum oppressum materię copia; ut causa, ratione doloris, qui partem maxime infirmam reddit, & ratione interceptionis officii. Quod verò natura ad infirmitatem adjungat oppressionem à materię copia & contumacia, calamitosum.

1. Distentis cervicis potissimum musculis. Est autem maxima cervici cognatio cum septo transverso, quod nervi à quarta cervicis vertebra prodeuntes, finiantur in septo transverso: hinc spasmo tenta cervice, intercipitur respiratio. *ἀλτοκονία* magnitudinem denotat mali.

2. Doloris intolerabilis vi, & actionum ad vitam necessariorum interceptione, & maxime thoracis: & est morbus acutissimus. tales vero primo quaternario crisis accipiunt. Intereunt hi quartum intra diem, interceptione actionis. Nam cum duplex sit actio per quam est vita, nutritio, & respiratio, per tetanum intercipitur respiratio. Musculi enim thoracem moventes vim suam amittunt in tetano. unde homines fiunt pneumatici; fuligo enim non expellitur; nam adest respirandi difficultas; & pulmones incalescunt trahuntque è capite pituitam, quæ magis difficultatem spirandi auget.

3. Medelâ, vel analogâ à febre incidente. placato dolore, quo natura habeat locum firmandi, quo superet causam morbificam.

4. Absumpta & exclusâ materia quæ nervos tendebat. In quam rem incumbit natura contentione quadam, illius doloris, ac interceptæ actionis impatiens. Totum corpus oleo immer-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 323  
immergatur tepenti. maximeque cervix ha-  
psis foveatur.

VII. Τὰ 1 ὀπληπικὰ ὀκδοσις <sup>Epilepsie</sup> <sup>eventus.</sup>  
2 ἡβης γίνεθ, 3 μετὰ τὴν ἰχαι· ὀκ-  
δοσις 4 πέντε καὶ ἑκοζιν ἐτέων γίνεθ,  
τατῶν τὰ πλὰ 5 ξυναπθῆσκει.

VII. Comitiales morbi, aut con-  
vulsiones 1 epilepticæ quibus ante 2  
pubertatem eveniunt, 3 curationem  
recipiunt: at quibus ea eveniunt 4 vi-  
gesimoquinto ætatis anno, 5 maxi-  
mam partem commoriuntur.

*Scopus authoris est, ut, cum docuerit quot mo-  
dis fiant convulsiones, videlicet à siccitate & re-  
pletione, deinde doceat ut illa finiuntur & curentur.*

1. Epileptici paroxyfmi. In epilepsia qui-  
busdam in vicissitudinibus quatitur totū cor-  
pus spasmo, cum sensuum omnium afflictio-  
ne. Fit autem epileptica convulsio aut per  
idiopathiam, aut per sympathiam. Per idio- <sup>Epilepsie</sup>  
pathiam duobus modis. uno, cum cerebrum <sup>causa &</sup>  
pravâ qualitate imbutum est, ut lanæ im- <sup>species.</sup>  
buuntur tincturâ quæ elui non potest. altero,  
cum in se continet causam. ea autem duplex  
est, melancholicus humor, aut pituita. Fit in  
pueris ob materiæ copiam, & ob nervorum  
infirmitatem: senibus, ob melancholiæ uber-  
tatem. Per sympathiam duplex est ea quæ fit  
epilepsia: aut enim à ventriculo fit, aut ab au-  
ra venenata. Est autem Epilepsia typica & pe- <sup>Epilepsie</sup>  
riodica totius corporis convulsio, cum men- <sup>quid.</sup>  
tis & sensuum latione. Periodica quidem est  
ebriorum convulsio; suam enim habet perio-  
dum, sed non est typica.

2, Antequam Venerem agnoscere, vocem-  
que



que asperiores edere incipiunt. Pubertatis  
*Ætas*, tempus definit hic Galenus à decimoquarto  
*pubertas*, anno ad viceſimum quintum.

3. In pubertate; confirmatis nervis exhan-  
 ſta materiâ per caloris nativi ἐκλάμψιν, hoc  
 eſt explendeſcentia calidi nativi. Μετά, τῆς  
 ſignificat alterius morbi ſucceſſionem, quæ  
 ſolet longe priore calamitoſior eſſe; ſed hic in  
 bonam partem accipitur: quod nimirum ro-  
 bur ſuccedat, poſt cauſæ morbificæ amotio-  
 nem per eclam̃pſin calidi nativi materiam ab-  
 ſumentis, & nervos confirmantis.

4. Cum ex aſpera voce gravem edere inci-  
 piunt. Et quanto ſerius ab ea ætate invalerit,  
 tanto erit contumacior.

5 Hoc eſt, ad ultimum vitæ ſpaciū pro-  
 trahuntur: quod peculiari & inemendabili  
 cerebri vitio evenire videantur. quod conti-  
 nuo materiam gignat. nec jam amplius, per  
 ætatis decurſum, validam in melius mutatio-  
 nem corpus inibit. Addit, τὰ πλὴν: nam non-  
 nunquam fatiſcente ætate ſolvitur: plerumque  
 tamen, propter vitium per idiopathiam cere-  
 bro conceptum, commoritur. Quasi dicat  
 Hippocrates, etiam ante decurſam hanc æta-  
 tem remediabimur puerorum madori: ut re-  
 bus calidis & ſiccis is à nervis abigatur, utque  
 illi robur acquirant. Quare radicem præoniæ  
 collo appendimus, ac in ſorbitiunculis eam  
 coquimus. damus mel ſcillæ vi imbutum.  
 hyſſopo ac roremarino cibos coqui jubemus.

*Hiſtoria*. Quidam juveni à manu repebat quid per hu-  
 meros in cervicem & caput, mox cadebat. Poſt  
 proviſionem habitam totius corporis, phœni-  
 gmos adhibui manui: tunc malum incipie-  
 bat ab humoris: illis cauſtica admovi, ac ut  
 theriaca uteretur cottidie mane ad ſcrupuli  
 copiam juſſi. Mox à labris ac linguâ invade-  
 bat & à genis: genis phœnigmos admovi. pe-  
 renni.



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 325  
rennique theriacæ usu, S. Dei beneficio eva-  
sit. sed diu mutus perseverabat. at loquela re-  
diit tandem.

VIII. Οκόσοι 1 πλεριτικοὶ γνό- *Pleuriti-*  
μενοι, ἢ 2 ἀνακαθαίρον 3 ἐν 3 τεσσα- *tidis so-*  
ρετκάδεκα ἡμέρη 4, τῷ τέτοι 5 ἐν 4 *lutio-*  
ἐμπύημα μεθίται 6.

VIII Quicumque pleuriticus ex-  
pectorabilem 2 materiam non exclu-  
dunt intra dies 3 quatuordecim, iis in  
4 empyema degenerat.

1. Dicit, ὁκόσοι, ne significet se loqui *Pleuriti-*  
non de inchoata, sed de absoluta Pleuritide, *tidis*  
hoc est, de inflammatione tunicae costis in- *causa &*  
textæ, ex sanguinis biliosi allapsu per venam *quibus*  
intercostalem, mammariam, vel per venam *viis fiat.*  
asylon: vel sit ea ex efferi humoris in latus  
translatione; vel alterius morbi successione,  
aut doloris vi.

2. Quæ materia jam est pepasini particeps,  
quæque dimanat ex phlegmone obsessa parte.  
*ἀνακαθαίρον* Hippocrati est expectoratio mate-  
ria morbigica.

3. Ob materiae contumaciam, quæ neque  
phlebotomiâ, nec pharmaciâ, fotu, aut cu-  
cubitibus vinci potuit. Quatuordecim dies in- *Pleuriti-*  
telligi debent totius historiae morbi: non au- *dis cura-*  
tem ejus temporis quo expectoratum procedere *tio hic*  
cœpit. Quod si quid alterius mali supervene- *indica-*  
rit, cadunt antequam ventum sit ad empye- *tur.*  
ma. Quasi dicat, incunte pleuritide multum  
extrahe sanguinis, vel purga, fove, ita me- *3. Epid.*  
tum empyematis declinabis. Notandum quod *Ana-*  
Anaxion judicatus fuit anacatharsi & sudo- *xion.*  
re. Dicit quis, Anaxion judicatus fuit trige-  
simo quarto die. Respondemus; Illa pleuritis  
fuit



fuit secundaria, ab orgasmo. Primum ille febricitabat. Non satis commode Galenus excipere videtur Hippocratem, cum affirmet illum octavo die venam secuisse: secuit quidem octavo die ab ineunte febre illi venam: sed non octavo die ab ineunte pleuritide. Nam pleuritis suo statu non manet ultra decimum quartum diem, sed ut hic docet, mutatur in empyema, si careat anacatharsi. Sunt autem pleuritidis & peripneumoniae dies critici 3. 5. 7. 9. 11. 14.

*Empyema quid significet* 4. Hippocrates, inquit hic Galenus, quamlibet in pus mutationem vocat empyema: vel ita etiam vocat factam inter thoracem & pulmonem (ruptâ vomica) pueris effusionem.

*Historia* Utrumque enim, dicit, accidit, cum pleuritici per expectoratum non expurgantur. Quare homonyma vox est empyema: nam significat suppuratum & expuratum. Vidi juvenem triginta annorum succi sanguinisque plenum: qui cum ruri esset, humi dormivit, ac in pleuritidem incidit: tarde huic à Medicis parumque sanguinis extractum fuit. Dolor perseverabat. Decimo quarto in empyema versum fuit malum: dein expuratum. Tandem cum foeda multa expectorasset ac extabuisset, obiit.

*Tabi obnoxiaetates.*

IX. 1 Φθίσις γίνεθ' μάλιτα ήλικίην από 2 δεκά τεσσάρων, μέχρι πέντε ή περισσότερα.

IX. 1 Tabes in eas maxime aetates incidit, quae à 2 decimo octavo aetatis anno, ad trigesimum quintum

*Phthisis* finiuntur:

*sicca aut humida.* Phthisis haec à pulmone, aut sicca est, aut humida. Sicca, ut cum cui sub ardenti sole iter facienti pulmonis



pulmonis humiditas absimitur. Humida vero, de qua hic agimus. Hæc autem fit per se, vel ex eventu. per se, à rupta, aperta, aut ab erosa vena in pulmone ab acris distillatione, vel ab ictu, lapsu, casu. Hinc, quod acrem distillationem Hippocrates vocet *ἰκτάδω*. Hæc autem acris distillatio labens in pulmones aut expectoratur, vel non. si expectoratur, ibi tunc opus est vi magna, validaque concessione; unde vasa sæpe lacerantur pectoris & pulmonis. Si non, tum ibi cunctando putrescit, & exulcerat pulmones. Ex eventu vero, ut tabes angine succedanea, est insanabilis. Invenes vero tabes sunt obnoxii, tum ratione ætatis perfecta, utpote cur juveneque jam consistat, nec amplius crescat: proptereaque sanguine abundat, ac plethorâ laborat. tum liaris. etiam ratione diætæ in periculo tabis sunt, à vasorum pulmonum ruptione, erosione, apertione. Ita hi per se ex eventu, sunt tabi obnoxii. Est vero hæc tabes, pulmonis exulceratio; vel marcor, qui pulmonum exulcerationem sequitur.

1. Quæ venit ex pulmonum ulcere, quod non à ferina distillatione ortum fuit, sed à soluto vase pulmonis à plethora. nam hi sanguinem fundere solent naturæ officio, maxime è naribus; vel in hac ætate, præ cordis calore, effervescentia, acerrimaque vis sanguinis, accedente juvenili exercitio, in partibus spirabilibus vas rumpit. Vel palindrome ad has interdum partes fit sanguinis, suppressâ solemni aliquâ evacuatione.

2. Minoribus enim in nutritum facessit copia sanguinis: & madore corporis acerrima vis distillationum obtunditur: Annosioribus vero, jam ætate exhaustus est sanguis, totumque corpus algiosum redditur, ac caute vivunt. Sin minus recte vixerint, etiam in tabem abeunt, ob distillationes efferas. Sed juvenes ex tabe laborant ob vas ruptum: ex ea circumfluunt sanguinis copia & acrimonia.

Tabes



*Angina  
ma quid.*

Tabes ab ulcere pulmonis *Ἀνείαμα* veteribus appellatur; id enim exhaurit corpus sanguine ac nutritu. Nec enim potest aliter. nec tar enim illud divinum sanguinis, quod ex sinu sinistro cordis, toto se corpore vibrat, contaminatur à pulmonum fœtore; unde habitum corporis uberrimum extenuat. Et infectione tabifica aërem quem spirando ducimus, inquinat. Plurimos à rupta vena partium spirabilium tractavi juvenes: sed maxima eorum pars interiit. Unus servabatur usu radicis chinæ & sarzæ: quarum decocto miscebamus guttulas sex vel septem olei sulphuris. Sed in aliis non successit.

*Angina  
in peri-  
pneumonia.*

X. Οὐότοιπ 1 πυνάγχλω διαφύ-  
γισιν ἐς τὸν 2 πνέμονα στέπται ἐν ἐπὶ  
3 ἡμέρη τινι σπθνήσκουσιν· ἢ ὃ τὰυτας 4  
διαφύγισιν, 5 ἔμπτοι γίνοντο.

X. Qui ex 1 anginolis sunt 2 peripneumonici, intra septem 3 dies moriuntur: Quod si ab illis superstites 4 evaserint, sunt 5 suppurati.

*Angina  
cur vari  
succedat  
morbi,  
et qui  
singulis.  
6. Lib. 2.*

1. Hoc est, qui laborant ex inflammatione musculorum laryngis propriorum: hæc symptoma habet orthopnoeam: hæc est vera angina. Secunda in anginae specie robur in cervice apparet; est musculorum communium inflammatio: hæc etiam terrifica est. De hac loquitur in Epidemiis, ubi ait, Robur synanchicus in pleuritidem abiit: dicit non de vera, nam hæc in peripneumoniā degenerat. Vera angina solet esse funesta, interceptione viarum qua ducitur spiritus, & fuligo expellitur. Cum hæc metastasis sit, videntur ilico melius respirare ac deglutire, sed mox cadunt vires, ac mors obrepit.

2. EX



2. Ex materia translatione, aut rupta vomica, aut evanescente tumore.

3. Interceptione officii ad vitam necessari: & ob difficultatem curandi, quod materia pepasmi sit expers. Intra septem dies, ab illa metastasi numerando.

4. Mitificata materiâ, ac vi naturæ edomitâ.

5. Ruptâ pulmonis vomicâ, & effuso puer in spacium inane thoracis utrinque. Hoc funestum. nam efferâ reddita fuit cunctandâ illa materia. Pulsus sit inæqualis, cum transfertur in pulmones materia: sin alio, æqualis, cum libero spiritu. Quidam robustissimus miles ex hac tali angina laborabat anxie: mox in pneumoniam abiit. rogabat medicos quid jam spei concepissent: se enim defunctum esse illa calamitate. Responsum, parum id placere medicis. Iussit duodecim ova coqui, quæ vorabat. Eodem die obiit.

*Historia*

XI. 1 Τοῖσι κατὰ τὴν φθισέων ἐνοχ- *Puris*  
λαμένοιςιν, ὡς τὸ πῦρμα ὅπερ ἀνὰ *factor, &*  
θήσων, 2 βυρὺ ὅζη, ὅτι τὸς ἀνθρώπους *capillorū*  
ἐπιχέονον, καὶ αἱ τρεῖς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν *fluxus.*  
ῥέωσι, 3 θανάσιμον.

XI. Cum tabi 1 implicitis quod tussiendo excluditur sputum, 2 graviter oleat, dum carbonibus ardentibus infunditur, capilli que defluant, 3 funestum.

*Agit de excrementis ex quibus significatio fit partis affectæ, status morbi, vel periculi magnitudinis, & magnitudinis morbi ob putredinem insaniabilis. Exhaustū capitis sequitur facultatum animalium debilitas, motus thoracis interceptio, qua respi-*



*respiratio & caloris nativi eventatio tollitur, unde mors. Inchoatum exhaustum sequitur capillorum defluvium, quia illis absunt therioma succum nutritium capillorum.*

1. A pulmonis exulceratione antiqua.
2. Unde significatio sit partis emortuæ.

3. Quia quo plures facultates labefactatæ sunt, eo res agri pejore sunt loco. Defluvium capillorum est à capitis exhaustu. Injucundum quid spirat cunctum pus, non tamen fœdum. Fœdor enim fere soboles est putredinis. Tale pus fœtet, pallet, virescit, cœnosum est, & subcruentum. Igni vitrum imponatur; huic instilla pus; ita exhaurietur mador ille qui obtenebrabat fœtorem genuinumque odorem: & reliqua pars halitum funder odoris subiectum. Verum hæc argumenta non satis ad præsagiendum firma sunt; quædam enim excrementa per se fœtent. quare jungenda alia signa, ac videndum tum, inquit Hippocrates, num unà capilli effluant. Id enim argumento erit, fraudari partes divino illo à corde necitare, partesque capillatas exhauriri humido suo, nimiumque patere eas; & earum corrumpi nutritum. Alibi aquæ marinæ injicit pus, vel aquæ in qua subduplum sal eliquatum est. si subsidat, calamitosum; significat enim languorem calidi nativi, istudque sputum exustum esse adeo ut nullum in se flatum habeat. gravem etiam efflant animam.

*In Coacis.*

*Historia.*

Vidi quandam nobilem matronam quæ purulenta diu expuebat, evaseratque in summam maciem: tandem tam fœtida exhalabat ore, ut filias etiam astantes tabifica vi contaminaret. Insi ut hæ ore perpetuo parum theriacæ continerent: illa obiit. Altera puella nobilis à Principe ad me missa fuerat, ut quod tussiculosa esset, explorarem quid mali haberet. Hæc primis nubilibus in annis vitam agebat.

Sputa



Sputa mihi ostendere volebat : ancillæ jussu ut clam hera quæ noctu excreverat ad me referret. factum. summum fœtorem carbonibus injecta spirabant. Rettuli ad Principem actum esse de hujus vita, etiamsi nondum ægrotare videretur. Post paucos menses tabida obiit, reluctantibus etiam doctissimis nostræ patriæ medicis.

XII. Οὐότοιζιν αὖν ἡ φθισίῳσιν *Phthisicis si capilli sunt.*  
αἱ 2 τρίχες ἀπὸ τῆ κεφαλῆς ῥέωσιν, ἔτοι  
3 διάρροίης ἐπιγνομένης 4 ἀποθνήσκουσιν.

XII. Quibuscumque tabidis 1 è capite unà capilli 2 defluunt, ii 3 diarrhœâ superveniente, 4 moriuntur.

*Hæc signa labefactatæ omnis facultatis symptomata sunt.*

1. In inveterata tabe. Tali voce utitur ubi confirmata est tabes ; alioqui φθινώδεις dicuntur.

2. A parva qualitate qua afficitur nutritius succus : vel quod ab exhaustu laborant solidæ partes.

3. Est enim signum labefactatæ naturalis œconomix. Hæc enim diarrhœa consistit in vitio coctionis, distributionis, & excretionis : quia hæc nutritium succum è corpore abigit : vel significat τρυτίξιν partium solidarum à squalore. Interdum tamen bonis ægri rebus fluit alvus, dum materia catarrhi à capite in alvum funditur, vel si empyema pulmonis se in alvum evacuârit ; modo fluat modico tempore, & à tussi si ægrum vindicaverit.

4. Nam factas omnes vires corporis indicat, & illas diarrhœas etiam solvit. Itaque diarrhœa inveteratæ tabi superveniens, in procin-



procinctu mortem esse denunciat: nam diarrhoea calamitosam vim morbi ostendit, ac naturam infirmam facit.

Sanguis  
spumofus  
\* ἀνα-  
σπασσι,  
id est,  
extus-  
sunt.

XIII. Ο' λόσι 1 αἷμα 2 ἀφρώδες  
\* ἀναπύουσι, τὸ ἴδιον ἐκ τῶ 3 πύμο-  
τος ἢ πτωχὴ ἀναγωγὴ γίνετ'.

XIII. Qui sanguinem 2 spuman-  
tem tussiendo exscreant, iis ex 3 pul-  
mone talis exclusio fit.

Scopus est, Iuvenes qui indebite se exercent, in-  
temperanterque vivunt, ex vena rupta saepe labo-  
rant: jam erit judicandum num sanguis feratur ex  
pulmonibus. Meminit hic unius signi quo certo de-  
ducimur in cognitionem partis unde excretum edu-  
citur. Sanguinem spumofum ex multis partibus ex-  
cernimus: vel enim ex thorace; vel è pulmonibus,  
vel è faucibus, ventriculo, hepate, liene, cerebro.  
Nota distinctionis, quæ ex parte, sunt hæc, qualitas  
sanguinis, quantitas, & excernendi modus. Quia  
sanguis paucus, sincerus, dolore & tussi, vel serea-  
tu excernitur, vel à faucibus, vel ex larynge, &  
non admodum spumæ permiscetur. Paucus, niger,  
& grumofus, cum tussi & dolore ex thorace. Spu-  
mans, purpureus, multus sine dolore, sed cum tussi,  
è pulmonibus. Vomitione, vel è ventriculo, si fuerit  
non conglomeratus: vel è liene, si quodammodo  
fuerit conglomeratus: exiguaque spumam habet.  
Qui vero ex pulmonis exulcerata substantia proce-  
nit, mera est spuma sanguinea, rotundus sanguis,  
non continuatus fluens, sed intercisus quibusdam  
intervallis, ac dissociatus, dilutus ac albidus. In  
pleuritide & peripneumonia leviter spuma permi-  
scetur sanguini seroso. Reliquæ partes sua indicia  
etiam proferunt in qualitate & actione mutata.  
Quare in Coacis dicitur, Si dolor nō sit sub diaphra-  
gmate. Hic vero meminit Hippocrates solius spu-  
mæ,

Per os  
sanguis  
ex-  
cretio  
unde.



ma nec ullus illi sermo de qualitate sanguinis, aut Spumosejus excernendi modo. Sed an omnis sanguis spumans san-  
 mosus ex pulmone excernatur, dubitare quis possit. quis un-  
 cum, ut jam diximus, ex aliis etiam partibus ve-  
 niens, spumam gerat. Certe pulmones crebris mea-  
 tibus pertusi, ex motu & ex calore sæpe spumam  
 excitant. Spuma enim nulla alia parte excitari po-  
 test quam ea, quæ continenter movetur. hinc est  
 quod ex solis pulmonibus effluat sanguis spumans.  
 In pulmonibus præterea magna sunt vasa: hinc  
 copiosus effluit sanguis. Pulmones sunt omnis sen-  
 sus expertes; hinc effluit ab his sine mora. Quia  
 vero sanguis ducitur per vias respirationis, hinc  
 est quod tussiendo excludatur. Sanguis itidem hic  
 subtilis est, refert enim ideam partis unde ma-  
 nat. Vomitus cadit peculiariter in ventriculum: hinc  
 vomitione redditur è ventriculo, vel per ventricu-  
 lum, ut à supremo ramo splenico. Non enim aper-  
 ta aliqua vena ventriculi, sed aperta illa vena  
 quæ fertur à liene in ventriculum, vomitione red-  
 ditur sanguis: sed hic est glomeratus, si fuerit na-  
 turalis: liquidus vero, si fuerit corruptus. Quod si  
 sanguis è pulmonibus fluat, emittendus est sanguis,  
 ad revulsionem: si ex pectore, abstinendum est  
 à sanguinis emissionem. ita Hippocrates in pleuriti-  
 de, ubi sanguis expectoratur, à venæ sectione caret.  
 nam hic opus est firmis lateribus: venæ autem se-  
 ctione admodum franguntur vires.

1. Si is sanguis flavescat, liberalique si ef-  
 fundatur manu, sine dolore, cum tussi. Totus  
 ille sanguis quasi coagulata spuma est: quem-  
 admodum talem sanguinem natrare videmus  
 spumantem in sanguine recens mactatorum  
 boum. dicaspotius spumam sanguineam, quam  
 sanguinem spumosum. hic sane è pulmonibus  
 venit: hoc est è pulmonum substantia.

2. Qui à capite in pulmones influxit, non  
 est spumans: nam, dicit Galenus, spumans  
 sanguis esse nequit, nisi è carne & substantia  
 pul-

Reme-  
 dium.  
 6. Epid.  
 2. 44.



pulmonis educatur : quamvis spumofus effe poffit qui excluditur ex vafis pulmonis ruptis aut exefis; attamen non erit fpumans. hoc eft, erit fanguis qui fpumam habet, fed totus ille fanguis non erit fpuma. (hoc eft, erit fanguis fpumofus, non autem fpuma fanguinea:) eftque tenuis. qui vero à capite in pulmones lapfus fuit, ibi redditur craffior & vilcofior : proptereaque interdum non eft fpumofus. Qui fanguis à lateribus educitur, etiam raro eft fpumofus : & faepe etiam is fanguis qui ex vafis pulmonis educitur, non eft fpumofus, ut

7. *Aph.* evenit in rupta vel exefa vena pulmonis. Sed  
30. ubi exulcerata eft caro & fubftantia pulmo-  
*Ex Holerio.* nis, tunc neceffario educitur fpumans fanguis. Quod vero aliquando fpumam habeat fanguis qui prodit ex rupto vel exefo vafe pulmonis, id, inquit Holerius, potius à caufa externa eft, ut propter agitationem illam respirandi: non à propria caufa, qualis eft fanguis è pulmonis fubftantia & carne. Nam ille fanguis fpumofus, tenuis, fubtilis, qui pulmones nutrit, cum expectoratur, fpumofus neceffario erit. plurimum enim arteriofi illi ineft, & ideam refert ejus unde dimanavit, nam pulmo quasi fpumefcit. Propterea falfo illud dicitur, Non eft fpumofus fanguis, ergo non ex pulmone. Nam fanguis non eft fpumans ob reciprocam illam respirandi viciffitudinem, motumque pulmonis, inquit Holerius, nec ob calorem : quamvis fit adjuvans caufa; verum fola ea non fufficit. Evenit tamen aliquando ut à vena pulmonis prodiens fanguis fit fpumofus; fed id perpetuum non eft; imo raro hoc evenit. At ex vulneratis pulmonibus effunditur femper fanguis fpumans. Quare (inquit hic Galenus) recte ita enunciatur; Sanguis fpumans pulmonis folius exulceratione indicat; at non recte dicas: Exulcerato pulmone



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 335  
mone, necessario spumans excreatur sanguis.  
Sæpe enim lapsis aut contusis sanguinis colo-  
ratissimi plurimum extulsi sunt sine dolore,  
quem ex rupto pulmonis vase quoque pro-  
diisse verisimile est.

3. Quasi dicat, spuma sanguinis quæ co-  
piose, sine dolore, cum tussi excernitur, non  
alibi quam in pulmonibus gigni potest. hoc  
est, in pulmonum carne. Consule Galenum,  
libro sexto De usibus partium, capite decimo,  
pagina 566. Præclare hic præbetur decoctum *Reme-*  
radicis consolidæ majoris ex lacte: & pulvis *diurn.*  
hæmatitidis, coralli, boli, seminis hyoscy-  
ami, seminis papaveris, cum conserva rosa-  
rum.

XIV. τὸ φθίσιον ἐχομένῳ ἰ  
διάρροια ἐπιγενομένη 2 θανάτῳ δέσ.

XIV. Tabe detento 1 profluvium  
alvi superveniens, 2 letale.

*Hic Aphorismus fere ejusdem est argumenti cum  
duodecimo.*

1. Nam plus à tabido colliquatur partium  
solidarum, quam possit ab ingestis suppeditari  
in nutritum: quia omnis actio labefacta-  
tur.

2. Quasi dicat, Dixi quum tabidis foetet  
pus, unaque si capilli defluant, si intervenerit  
his diarrhœa, brevi homo morietur: quia, ut  
jam scribit, in tabe inveterata, ipsa sola diar-  
rhœa satis est ad mortem: quamvis non ita  
cito funesta sit, si citra capillorum defluvium  
evenerit. nam pederentim exedentur vires.  
Quasi dicat, summa religione in his pharma- *Cautio*  
ca præscribantur: ac cave ne validis alvum *ad pra-*  
moveas. Sed da illis potius aquam cancrorum, *xin.*  
cum guttulis quibusdam olei sulphuris.

XV. ὁ κόσιος ἰ πλεείπδθ 2  
ἱμ.



ἔμπτυοι γίνονται, ὡς ἀνακαταρθῶσιν  
ἐν τεσσαράκοντα ἡμέραις ἀπ' ἧς ἀν' ἡ 3  
ῥῆξις γένηται, παύσθ'. ὡς ὅ 4 μὴ εἰς  
5 φθίειν μεθείσθ'.

*Empyi.*

XV. Quicumque à 1 pleuritide em-  
pyi [hoc est 2 purulenti vel suppurati]  
redduntur, quando expectorandi  
finem faciunt quadraginta diebus, ex  
3 quo rupta fuit pleuritidis vomica,  
liberantur: sin 4 minus, in phthisin 5  
degenerant.

1. Quæ pleuritidis materia tota non exclusa  
fuit intra dies quatuordecim.

2. Vigesimo, trigesimo plerumque, vel qua-  
dragesimo, aut sexagesimo die quæ in em-  
pyema degeneravit pleuritis. Eoque die re-  
crudescit febris, quia pus conficitur.

3. Caputque pus expectorari. ῥῆξις eruptio  
puris est. Ut si fiat suppuratio vigesimo die,  
fiat ῥῆξις trigesimo; ab ea ῥύξις oportet intra  
quadragimum diem repurgetur.

4. Si tota materia purulenta exclusa non  
fuerit.

5. Eâ morâ corrumpitur adeo pus, ut ne-  
cessario una in exulcerationem abripiat mol-  
les pulmones. Quare hoc tempore cavendum  
à paracentesi. Nam plurimi ante 40. diem in  
phthisin degenerant, ob anni iniquitatem, pu-  
risque malignitatem, ac corporis infirmita-  
tem. Nota puris confecti in pleuritide est,  
pondus in latere occupato, & horror à pure  
vellicante membranam costis intextam: &  
modo horrent, modo sudant. Ruptæ vomicæ  
signa vide libro 2. Prognosticôn. Quasi dicat,  
Cave

*Suppu-  
rati si-  
gna.*



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 337  
Cave ergo ne latus aperias paracentesi, post *Calidis*  
43. diem. *practica.*

XVI. Τὸ 1 θερμὸν βλάπτει ταῦτα *Calidi*  
τοῖσι πλεονάκισι χρεομένοισι· σαρκῶν 2 *vis.*  
ἐκδήλωσιν, νέρων 3 ἀκράτειαν, γνῶ-  
μης 4 νάρκωσιν, 5 αἰμορραγίας, 6 λει-  
πθυμίας· ταῦτα οἷσι 7 θανατοῦ.

XVI. 1 Calidum in hæc calamito-  
sum est, hæcque adfert calamitates his,  
qui eo sæpe multumque utuntur, 2  
carnium laxationem, nervorum 3 in-  
firmitatem, mentis 4 stuporem, 5 hæ-  
morrhagias, 6 lipothymias : quæ sunt  
ejusmodi ut 7 mortis consequutionem  
adferant.

Explicatis affectibus thoracis, eorumque causis,  
crisi, periodo, & paroxysmis, quoniam ad hos cu-  
randos magnas adfert opportunitates usus aquæ  
calidæ sive fœtus calidi, propterea agit jam de ca-  
lido. Nam θερμὸν hoc loco nihil aliud significat  
quam θερμασµα. Id autem quod inter θερμασ-  
µατα primum obtinet locum, est fœtus aquæ calidæ  
& dulcis, quia hæc accommodatur ad curationem  
morborum quorum ante meminit. Desumptus est  
hic Aphorismus ex libro De humidorum usu. Gene-  
ralior autem est propositio quam ut soli pleuritidi  
applicetur. Agit contra hos, qui semper pleuritidem  
perpetuis fœmentis curare nitentur.

1. Hoc est, calida : seu fomentum aquæ  
dulcis calidæ, quod κατ' ἰσοχρῶν nuncupatur  
θερµασµα.

2. Laxatis fibris, ac dissipatis spiritibus.

3. Quia nervorum robur in mediocritate

P sicci-



siccitatis consistit: quod enim siccum est, propius abest à sanitate; quod vero humidum, longius.

2. *Aph.* 4. Hoc est, infirmitatum motus & sensus, actionumque principum  $\gamma\omega\mu\eta$  seu  $\delta\iota\alpha\nu\omicron\iota\alpha$  est vis judicandi & ratiocinandi: anima sicca est prudentissima, dicebat Heraclitus, nam spiritus habet æthereos sicciore, qui sunt ejus proxima instrumenta. Hi vero spiritus gignuntur in cerebro sicciore & duriore.

5. Patefactis meatibus, & sanguine fuso à calore, unde venæ distenduntur, ac rumpuntur, vel aperiuntur. Id agit in corporibus haimorrhagiæ obnoxiiis.

6. Exhaustis spiritibus, & laxatis membranis.

7. Quia solvuntur vires omnium partium, unde spiritus animales & vitales dissipantur. Nam hæc simul juncta intelligi debent: ita ut his solutis viribus, superveniat haimorrhagia author lipothymia, quam sequitur mors. Nimis abunde in coagmentatione lapidosâ, urethras ac renes contundente, fotuum usus initur: præstaret repetitis vicibus, ac sesquihora, vel duabus horis interpositis repetere decoctum ex aqua foenugræci seminum malvæ, chamæmeli; mox ungere oleo scorpionum. Foveat se panno villosio, crasso, albo.

*Cautio  
ad pra-  
xin.  
Frigidi  
vis.*

XVII. Τὸ δὲ ψυχρὸν 1 πασμὸς, 2 πταῖνις, 3 μελασμὸς, καὶ 4 ῥίχα πορετώδεια.

XVII. Frigidum vero [hæc adfert incommoda] 1 convulsiones adfert, 2 tetanos, livores, quasque partium 3 denigrationes, & 4 rigores febriles.

*Si quis*



Si quis convenienter frigido utatur, in qualitate *Vide 9.*  
 ie, quantitate, utendi modo, & occasione, pares Meth. 6.  
 habet curandi vires cum calido, etiam ad phlegmo-  
 nem: si nulla ratio desideretur neque materia, ne-  
 que cause, neque partis, necessarius est frigide usus.  
 Incunte enim phlegmone, si nulla desideretur partis  
 ratio, hoc est, si non fluat sanguis in glandulas, si-  
 que pars nobilis in ignobilem non se exonerat. Et si  
 nulla materie desideretur ratio; hoc est, ut non  
 sit venenata, nec impacta. Et si nulla desideretur *Repelle-*  
 cause ratio, hoc est, si illa fluxio non sit critica, tunc re-  
 Tunc, dico, *ὑποφλεγμονῆς* usus omnino est necessa-  
 rius. nam confirmant excipientium partium con-  
 stringendo poros qua affluit materia, calidioris san-  
 guinis infringendo acrimoniam, & affluxum em-  
 cessarius.  
 nem prohibent. Propterea veteres incunte phle-  
 gmone adhibebant oxycratum; Arabes cataplas-  
 mata ex vino austero, succo sempervivi, & cortice  
 granatorum. Sic Hippocrates prescribat, ad ar-  
 cendam phlegmonem, ceratum ex duabus cera parti-  
 bus, & ex una parte olei rosati. Si quis tamen  
 inconsiderate utatur plurimo frigido, sentiet pluri-  
 ma incommoda, qualia Aphorismus explicat.

1. Contractis nervosis partibus, & cohibi-  
 to effluvio.
2. Congenerum musculorum à spasmò.
3. Fixo partium calore extincto, interce-  
 ptoque spiritu vitali qui è corde affluit.
4. Qui speciem febrium præ se ferunt, vel  
 febrim adferunt ex eventu, suppresso à fri-  
 gore excremento quod in corpore tali circum-  
 fluere solet, quod tunc putrescit, & congene-  
 res suæ naturæ morbos parit. Exemplo sit A-  
 lexander Magnus apud Q. Curtium, qui cum  
 exiliisset in algidissimum flumen, funestissi-  
 mam in calamitatem tractus fuit; attamen  
 S. Dei beneficio Philippi Medici illi fidelissi-  
 mi operâ servatus fuit. Vidi Parisiis idem in  
 Sequana evenisse celeberrimo natatori, qui



cum bis tranasset flumen; tertio, medio in alveo periit.

*Frigidū  
quaspar-  
tes ledat.*

XVIII. Τὸ ψυχρὸν πολέμον 1  
ὁσέοισιν, ὁδῶσι, 2 νάρκοις, 3 ἐγκεφά-  
λῳ, νωπαίῳ μυελῶ. τὸ δὲ δερμὸν 4  
ὠφέλιμον.

XVIII. Idem frigidum bellum in-  
dixit 1 ossibus, dentibus, 2 nervis, 3 ce-  
rebro, dorsali medullæ: calidum vero  
his præstat 4 adjumentum.

1. Ob algorem istorum nativum. Patiun-  
tur quidem ossa, sed non sentiunt, propterea  
nigrescunt. Dentes vero patiuntur & sentiunt.

2. Membranis, ligamentis, tendonibus,  
exsanguia omnia lædit frigus, vel sensu exi-  
mio prædita, ut uterum, vesicam, intestina, pe-  
nem, thoracem.

3. Quia alget à propria natura.

*Dubium.*

4. Si illæ partes ad suam consimilem intem-  
periem abductæ fuerint. Nam intemperatæ  
naturæ, modico contrariorum usu gaudent.  
Dicet quis, si calidum tantopere his prodest,  
cur igitur scripsit Hippocrates, vulnera & fra-  
cturas capitis, etiam suam naturam funestas, mi-  
nime tamen funesta esse hyeme ita ut æstate,  
& celerius curari hyeme quam æstate: præte-  
rea, non tam facile hyeme, culpâ, imperitiâ  
& errore Chirurgi, & eventu, funestas fieri,  
quam æstate. Dico quod hyems, ex eventu,  
maiores adfert opportunitates ad bene curan-  
dum, quam, per se, detrimenti suo frigore:  
quia frigori facile occurri potest calfacien-  
tium usu, quo aëris frigus temperetur. Quia  
autem in eam curam incumbere debet Chi-  
rurgus, ut omnem arceat putredinem: calor  
autem



autem caussa est putredinis : ergo tempus mi-  
norem quod adfert putredinis opportunitatē,  
id ad curationem est optimum ; ejusmodi est  
hyems. Dubitabit hic forte quispiam, num- *Dens*  
dens sit os. Cur enim meminit hic Hippocra- *num sit*  
tes dentium, si sunt ossa? Respondeo. Propte- *os.*  
rea quia os patitur tantum, non sentit : dens &  
sentit, & patitur. Verum sensus particeps, &  
expers, non constituunt essentiam ossis. magis  
& minus non immutant speciem.

XIX. Οκόσα 1 κατέψυχθ, 2 ἐκ- *Contra-*  
τερμαίνειν δεῖ, πάλιν ὁκόσα 3 αἰμορρῶα- *riis cura-*  
γέη, ἢ μέλαι. *tio quæ*  
*absolva-*  
*tyr. non*

XIX. Quæ refrigerata 1 sunt, 2 *semper*  
calfacere decet, modo ex iis sanguis 3 *locū ha-*  
non fluat, aut fluxurus sit. *bet, ob*  
*urgētius*  
*malum.*

Innititur Aphorismus communi Maxima; Con-  
trariorum contraria sunt remedia. Quæ quidem *Practica*  
locum habet in affectionibus simplicibus. Vbi enim *metho-*  
multiplex est affectio, ibi sequimur illud Galeni *du.*  
consilium, horum ut trium rationem habeamus. *2. & II.*  
Primo, urgentioris. Sicut enim non habita ratione ul- *Meth.*  
ceris, adhibeo ei oleum vel aquam convulsionis me-  
tu, si nimirum vulnus fuerit in articulis. Secun-  
do, rationem habemus causæ omnium symptoma-  
tum. Sic ei qui ex vertigine, amarore oris, & car-  
dialgia laborat, purgationem adhibeo, sperans fo-  
re, ut exclusa bile, omnia symptomata excludan-  
tur. Postremo rationem ejus habemus sine quo cu-  
ratio obiri nequit. Sic in ulcere cum phlegmone,  
prius phlegmones quam ulceris est habenda ratio :  
nam prius sarcosi studeri nequit, nam sarcosis na-  
tura est opus, atqui natura ex intemperie laborat  
cum flagrat phlegmone. Igitur phlegmones curatio  
precedere debet ulceris curationem, quo temperies  
partis laborantis restituatur. Ita vidi in luxatione *Historia,*  
*pedis*



pedis cum tibia fractura, evenisse maximam calamitatem, cum chirurgi & amici primum restitui volebant pedem, quam fracturam curari, vel eam extra phlegmones metum poni: nam supervenit spasmus, delirium, mors.

1. Quæ ex intemperie frigida laborant, caloris detractiōe, & frigoris accessione.

2. Ut illud symmetrum, in quo naturæ virtus consistit, restituatur; intemperies detractiōe, & ejus rei, quæ deficit, additione; ut si ab exhaustu periit calor.

3. Quoniam rei vehementioris major est habenda ratio: est autem calamitosius profuvium sanguinis eâ intemperie, in cujus curationem incumbimus calefacientium usu, quæ parant haimorrhagiam. Quare si vi frigoris vena sanguinem fundit, non calefaciendum.

*Frigidi  
incom-  
moda.*

XX. Εἰς αἱσι τὸ π ψυχρὸν δακ-  
νῶδες, δέρμα 2 φεισκληρώει, ὀδυ-  
νίω 3 ἀνεκπύητον ποίει, 4 μιλασμὸς,  
5 ῥίγα πυρετώδεια, σπασμὸς, καὶ τετα-  
νός.

XX. Ulceribus i frigidum est acerbum & mordax; cutem 2 obdurat, dolorem 3 reddit suppurati expertem, [ideoque] 4 livores, 5 rigores febri- les, convulsiones & tetanos [hoc est distensiones] inducit.

1. Detracta cute, carneve ulcerata molli & rara, quæ frigidis non assuevit, unde major divisio ex compressione. præterea quod ichoribus & sordibus ab ulceribus exitum deneget. Ulcus est solutio continui mollis substantiæ, à causâ interna vel externa.

2. Col-



2. Colligendo & contrahendo partes quas pervadere nequit. quodque spiritum & caloris effluxum prohibet, materiamque cogat, unde diaphoresis intercipitur. Quare ita semper tepeant admota, ne exhalatio intercipiatur.

3. Doloris causam non permittat ad passum venire. hæc enim vi caloris mitigatur. inde sæpe ulcus phlegmonem concipit, & ex phlegmone scirrhum facit, inde livores.

4. Nam vertit phlegmonem in scirrhum. Cave itaque ne diutius refrigeres.

5. Nam ea ulcera frigidi contactum sentiunt, ac dolent inde, nam frigus pungit. 4. Simpl. 4.5.

XXI. Εἰς τὴν ὅκιν ἐπὶ τὴν τετάναν ἀνδρῶν 2 ἔλκεθ, 3 νέω δὲ σάρκα, 4 δέρεθ 4 μέσθ, ψυχρὸν ποιεῖ, κατὰ χάριν 5 ἐπανακλήσιν δερμὴς ποιεῖται. δερμὴν δὲ ταῦτα 6 ρύεθ.

XXI. Sed tamen fieri potest ut in 1 tetano ulceris 2 experte, 3 juvene bene habito, ætate 4 media, frigida quam copiosa profusio calorem nativum, revocet. hujusmodi autem hæc 6 calor solvit.

Sensus Aphorismi est, Nonnunquam tamen frigidi usus est.

1. Hoc est, in æquali antagonistarum musculorum cervicis convulsione. Idem locum habet in aliis convulsionibus.

2. Nam frigidum ulceribus est mordax, & dolorem reddit ἀνεκπύητον.

3. Quia in hoc nervi habent ἐπιβλημα carnem, quod arcet frigoris intro pervasionem. Non sit obesus, non gracilis.

P 4

4. Quo



4. Quo tempore æstuat externus corporis habitus a calore fluente: qui vi aquæ frigida affusa intro cogitur: nam ejus effluvium vi frigoris prohibetur. Aliis enim frigidis temporibus frigida affusio superaret calorem nativum.

5. Ex eventu. nam intro pellit frigus calorem; hic collectus, vivacius exilit, ac coquit excluditque crudos succos ex corpore quadrato.

6. Tetanum videlicet. Videte Galenum tertii de temperamentis undecimo.

*Calidi  
commo-  
da.*

*Quibus  
per se ca-  
liā no-  
ceat, &  
quibus  
ex even-  
tu profi-  
t.*

XXII. τὸ 1 θερμὸν 2 ἐκπονητικόν,  
ἐκ ὅπῃ 3 παντὶ ἔλκει, μέγιστον 4 σημεῖον  
εἰς ἀσφαλείην. δέρμα 5 μαλάσσει, 6  
ἰχναίνει, 7 αἰσάνων. 8 ῥιγέων 9 σπασ-  
μῶν, τεταῖων παρηγουμένων. τὸ 5 ἐν  
τῇ κεφαλῇ κηρηθαιῖαν λύει. πλείστον 3  
διαφέρει ὁ δὲ 10 κατὰ γμασι, μάλιστα 3  
ποῖσιν 11 ἐψιλωμένοις. τεταῖων 3 μάλιστα  
ποῖσιν ἐν 12 κεφαλῇ ἔλκεα ἔχει, καὶ  
ὁκόσα ὑπὸ ψύξει 13 θηήσκει, ἢ ἔλκεθ, καὶ  
14 ἔρπεισιν ἐδιομένοισιν, 15 ἔδρη, αἰ-  
δοίω, ὑσέρη, κύσει. ταῦτα 3 τὸ θερμὸν  
φίλιον καὶ κρεῖνον, τὸ 3 ψυχρὸν πολέμιον  
καὶ κτεῖνον.

XXII. 1 Calidum est 2 suppurato-  
rium; non tamen 3 quovis in ulcere,  
præclare ad salutem 4 apparet & facit:  
curem



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 345  
 cutem 5 emollit, ac crassam 6 exte-  
 nuat, 7 dolorem sedat: idemque 8  
 rigorem, 9 spasmus, tetanum seu dis-  
 tentionem mitificat: quin etiam ca-  
 pitis gravitatem solvit: sed admirabi-  
 le quantum fracturis 10 ossium sit ad-  
 jumentum, ac præsertim sua 11 cute  
 nudaris: maximeque inter eas fractu-  
 ras quibus 12 caput est ulceribus ob-  
 sessum, & quæcunque frigoris vi sunt  
 13 emortua aut exulcerata: & herpe-  
 tes 14 exedentes juvat: 15 sedi, puden-  
 do, utero, vesicæ. his calidum amicum  
 est, & secundi judicii; frigidum vero  
 his est bellicosum ac interimens.

*Dacet quid juret per se usus ὑπερμασίου, & Reme-  
 quid ex eventu noceat; deinde quibus salutariter diu nul-  
 adhibeatur, & quibus bellum indixerit. Quia nul- lum, om-  
 lum remedium omnibus est idem; qui est præcipuus nibus  
 hujus Aphorismi scopus. idem.*

1. Ὁυπερμασία, quod intercisis spaciis, non  
 perpetuo, admovetur.

2. Purificum est à calore naturæ nostræ  
 consentaneo. Tribus opus est pepasmo, ut pars  
 circumfluat spiritu & calore nativo, ut ulcus  
 sit pepasmi capax, & ut apta remedia adferan-  
 tur illi.

3. Ubi integritas naturæ, & materiæ boni-  
 tas desideratur, aut quod sit ex affluxu mate-  
 riæ pepasmi expertis, vel ejus capacis, ut in  
 ulceribus Chironiis, cancris, & phagedænicis.  
 Solatio est ulceribus quæ in frigidis partibus  
 hærent, ut ossibus & membranosis, vel si à fri-  
 gore venerint, ut pernionibus. sed absit pu-  
 redo; nam magis putresceret.

P 5

4. Nam



5. *Simpl.*  
8.

*Cautio  
ad pra-  
xin.*

4. Nam omne suppuratum pepasimus est: à pepasimo autem certa salutis spes: quod & naturæ integritas & materiæ bonitas significatur. Quare notandum, num à fotu prodeat pus bonum. *ῥίρμασμα* suppuratum promovet, calore enim suo excitat calorem nativum sopitum, cumque collectione auctiorem reddit. At in pravis illis ulceribus maximam ac immedicabilem putredinem facit: nam ibi potius siccandum & detergendum. Iis igitur ex eventu nocet calidum suppuratorium, per se vero prodest. In cancro duplex est venenum, putrefactivum & rodens: si admoveris suppurantia, surgit ejus vis putrefactiva; si valida siccantia cum morsu admoveris, saviat ejus rodens potentia.

5. Sive ea siccitate, concretionem, vel repletionem induruerit.

6. Ad mediocritatem reducit; aut etiam ex eventu id facit, crassos succos exhaustiendo.

7. Vacuando, rarefaciendo, & temperando humorem, & flatum, cujus qualitate & copia temperamentum & habitus partis immutata fuerant. Quicquid enim habitus & temperamenti immutationem restituit, est anodynum.

8. Digerendo excrementa quæ in corpore circumfluere solebant.

9. Pepasimo acrium succorum & flatuum; crassaque, si adsint, attenuando: lenta incidendo: flatus discutiendo. Propterea fotus capitis fiunt ex decocto betonicæ, chamæmeli, agarici, & foliorum fenæ.

10. Septimo die, ad pruritum mitigandum qui à vinculis incidit, tunc perfundendum ulcus aquâ calidâ.

11. Post septimum diem ad sedandum pruritum: post vigesimum vero, ad illiciendum succum alibilem, quo callus gignatur, adducto à



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 347  
cto à nutritu. Ossibus enim, & ulceri φί-  
λιον ἐστὶ θερμόν. Quasi dicat, fracturis cum ul-  
cere conjunctis confert.

12. Aqua per se est calamitosa capiti &  
ejus ulceribus, quod aqua utraque qualitate  
pugnet cum iis. Ea tamen tempora incidere  
possunt, ut necessarius sit illius usus ratione  
symptomatum. Nihil est capiti, ut caput est,  
ipsa aqua inimicius; nihil ulceribus, suppu-  
ratorio calido. Ut igitur ulcus est, nullā re ma-  
defacere oportet, authore Hippocrate, nisi vi-  
no, quod exiccat & extergit: Nonnunquam  
tamen indicatio quæ à parte sumitur, affectio-  
nis indicationem vincit. Dicit enim Hippo-  
crates, nisi ulcus sit in articulis, quia saucia-  
tis tendonibus facile incidit convulsio, eaque  
funesta. igitur, ad tempus, illam partem, vino,  
aquā, vel etiam oleo perfundimus, ut arcea-  
tur convulsio quæ imminet, licet hæc ulceri  
sint inimicissima. Succurrendum enim primo  
ei quod magis urget. Sic hoc loco docet per-  
fundendas esse fracturas fotu aquæ calidæ  
morsus experte. Etenim si quis perfregerit  
brachium vel tibiam, restituet primum fractū  
membrum, ac illud continebit: continendo,  
inflammationem arcebit; arcendo inflamma-  
tionem, generabit carnem. Primum igitur  
dabit operam extenuationi, injiciendo tres  
fascias super partem fractam: unam ad prohi-  
bendam fluxionem; alteram ad exprimendum:  
tertiam, ad restitutionem musculorum. At-  
que septem diebus his fasciis tenebitur pars,  
justā tensione; id quod tumor durus & albus  
in pede apparens indicabit. Si enim durus &  
ruber tumor apparuerit, nimia erit fascium  
tensio. Denique ut excitentur muscoli, sui  
quasi muneris immemores, qui ad vigesimum  
usque diem, suo quasi fraudati genio, jam  
languent: hic fatus est adhibendus, ad exci-  
tandum



*Dubium.*

tandum calorem musculorum, ut his foribus succum nutricium alliciant, atque ut id quod nutritioni superest in callum transeat. Sed objicies: Ulcera capitis nulla re sunt maderacienda: quia caput, si frontem excipias, non est capax inflammationis, quia non est pars contenta, in quam alia pars sua excrementa exonerat, sed continet. & ulcus quod denudatum habet os, est sine metu inflammationis. Atque solâ corruptione redduntur capitis fracturæ incurabiles, communicatâ corruptione duræ meningi. Duobus enim modis corruptio hæc incidit, inflammato osse, & suppurato; aut cum humor, qui diploe continetur, stillat in meningem, & curando ibi putrescit. Solis igitur utendum medicamentis cephalicis. Sed dices, vinum deterget & desiccat. Verum: sed non satis est contrariis contraria oppugnari, verum contrario etiam excessu ea oppugnari debent. Iam vero vinum non habet eam vim ut æquali excessu caput exiccare possit. Præterea os siccum, non potest admittere siccum, si sit consistentiâ humidum. Forte dices, cur igitur Hippocrates adhibet fotum aquæ calidæ? Quia si os capitis, affusione, bilis fiet erysipelatodes, tunc erit utendum fotu hujusmodi: qui quidem sua qualitate & consistentiâ osi est inimicus, exhausti tamen illam materiam, & ejus qualitatem infringendo, per accidens plus prodest, quam nocet. Demum hic solus restituet calorem capiti, frigidorum occursum pene extinctum. Ad herpes vero exedentes adhibetur hic fotus, non ratione ulceris, sed ratione materiæ: sicuti etiam rerum frigidarum & humidarum usus prohibetur non ratione materiæ, sed ratione ulceris: sic contra, calidi fotus usus, ratione materiæ acrioris & crassioris, qualis esse solet bilis



lis illa crassa quæ in herpetibus, propriæ substantiæ corruptione in vitio est. Fetus hic, dicit Hippocrates, fracturis capitis cum ulcere prodest: non ratione ulceris, quod osse conceptum est, nam os sicca petit, sed ratione conjuncti affectus, ut si erysipelate obsessum fuerit os ab acerrimæ bilis affluu, tunc poterit aqua calidâ lavari ulcus, ad domandam vim bilis. Quare calidâ fovemus, non quâ ulcus aut fracturam confociemus, sed ut inde mitescat dolor: nam acerrimæ bilis potior habenda ratio est quam ulceris: ubi, scilicet, os erysipelatosum est.

13. Extinctione caloris nativi, & spiritus vitalis interceptione. Et hyeme perniones, & digiti, inquit Galenus, ceteraque partes externa.

14. Ad infringendam bilis acrimoniam: hoc est, non ratione ulceris, sed acerrimæ bilis, cujus major ratio habenda quam ulceris, & ulceri calidum blanditur, nam frigidum ulceri mordax est. Herpes superficiem solam corporis invadit: Phagedænæ crassam materiam habent, propterea ad ossa usque pervadunt.

15. Quia nervosis partibus amicum est calidum: præterea, inquit hic Galenus, quod frigiditas & caliditas facile, per cōmunicationem ex sede in ventrem ascendat. Idem dictum sit de utero, pudendo, vesicâ. Galenus colligit hic hæc Axiomata: Nihil potest mali accidere ulceri pus generanti. Præterea, malignitatis aut bonitatis ulceris argumentum est fetus calidus: Nam in quo ulcere non convenit, ea à calido insuppurabilia permanent.

XXIII. Εἰν τελέοισι δὲ καὶ τῶ  
ψυχρῷ χρέεσθαι, ὁκόθεν 2 αἰμορρᾶ γένηται,  
ἢ μέλ-



ἢ μέλαι· μὴ 3 ἐπ' αὐτὰ ἀλλὰ πρὸ αὐτὰ  
 4 ὁκόθεν ὁπρὸν· καὶ ὁκόσας φλεγμοναί,  
 ἢ ὁπφλογίσματα ἐς τὸ ἐρυθρὸν 5 6 ὕ-  
 Φαιμον ῥέποντα νεαρῷ αἵματι, ὅτι 7  
 ταῦτα ἐπεὶ δτάγῃ, παλαιὰ μελαίνει. Καὶ  
 9 ἐρυσίπελας τὸ μὴ ἐλκόμενον 10 ὡς ε-  
 λεί· ἐπεὶ τόγῃ ἐλκόμενον 11 βλάπῃ.

*Fotus  
 frigidi  
 comoda.*

XXIII. Cæterum ad hæc rerum  
 1 frigidarum valet usus, undecumque  
 sanguinis profluvium 2 est, aut unde  
 futurum: nec tamen 3 super ea, sed  
 circum, unde 4 scilicet sanguis af-  
 fluit. & quæcumq; 5 inflammationes,  
 partiumque ardores & incendia quæ  
 ad rubrum & sanguineum colorem  
 tendunt, 6 recenti efflorescente san-  
 guine, 7 super his adhibeto. nam his  
 quæ inveterârunt, 8 livorem adferunt.  
 Et ipsum 9 erysipelas ulceris expers  
 10 curat, quandoquidem exulcerato  
 11 calamitosum est.

1. Ut frigida aquæ & succi frigidi.
2. Ruptâ, exesâ, vel apertâ, venâ, vel sa-  
 uciatâ parte.
3. Quod frigidum ulcere sit mordax. Ita in  
 hæmorrhagia narium, hepatis vel lienis admo-  
 vemus frigida, si sint robusta nec obstructa hæc  
 viscera; vel occipiti, mammis.
4. Ut meabili sanguini & viæ intercipia-  
 tur fluxio: nam frigida arctant vias, ac resta-  
 gnare faciunt fluxiles succos.

5. Id



5. Id est, tumores cum rubore, calore, pul- *Pbleg-*  
 fu, renixu, & dolore conjuncti. Bis tantum in *mone*  
 hac significatione reperitur hæc vox apud Hip- *quid*  
 pocratem. Sed non inducatur livor rerum re- *Hippo-*  
 frigerantium usu. *crati.*

6. Sanguinis recentis affluxu. Extinguatur  
 tantum ardor : non inducatur parti livor.

7. E directo, & super ipsis. Vel ad hæc, sci-  
 licet valet frigidi usus, si ipsis inflammatis  
 partibus admoveatur. Modo id ferat partis  
 natura, materiæque morbificæ conditio.

8. Opprimendo calorem vitalem.

9. Hoc est, tumorem præter naturam ob-  
 ortum ab effluxu biliosæ materiæ non corru-  
 ptæ, sed integræ.

10. Nam acerrimam vim materiæ temperat,  
 & meatus viasq; per quas affluit biliosus san-  
 guis, intercipit. Hujusmodi erysipelas sæpe de-  
 generat in herpetem : bile illa acerrima cun-  
 ctando putrescente.

11. Nam ulceri acerbum est frigus ac mor-  
 dax. Quare non super, sed circum, hoc est,  
 partibus editioribus ea adhibent : ita enim or-  
 gasmus impeditur constringendo, infringen-  
 doque sanguinis acerrimam potentiam, cor-  
 roborandoque partem. Docet Hippocrates  
 hæmorrhagiam sisti immutatâ à figurâ cor-  
 poris. vinculo & emmoto. Scribit etiam Hip-  
 pocrates, Quod expedit in omni ulcere, tam  
 veteri quam recenti, sanguinem effluere. A  
 recenti quidem, gratiâ arcendæ inflammatio-  
 nis : à vetere vero, ut sarcosis promoveatur.  
 Responsio est, cum locum intelligi de ulce-  
 ribus unicuique parti propriis, cum sanguis  
 effluit ex venis illi parti propriis ac dicatis, ex  
 qua effluit sanguis. Non autem de apertione  
 venæ communis quæ tali alicui parti est di-  
 cata. Dixit hic Hippocrates recenti efflorescen-  
 te sanguine : quasi dicat, Omnis tumor præ-  
 ter



ter naturam, cujus causa efficiens est materię calidę affluxus, ( non autem coacervatio ob facultatis concoctricis & expultricis infirmitatem,) remedio est, incunte & augeſcente morbo, uſus rerum frigidarum: nam acrimonię sanguinis frangit, & meatuum laxitatem constringit; nam materia calida fluxum movet. Nifi tamen pars ipſa, ut glandula, aut cauſa critica, aut materia venenata ( ut in conſtitutione peſtilenti, in lue venerea ) vel materia impacta & contumaciter ad muſculos adhęreſcens ( ubi uſu refrigerantium phlegmone in ſcirrhum incurabilem degenerat ) prohibeat. Proinde recte adjecit Hippocrates, quę ad rubrum. nam ſi partes livent, non adhibebis re-  
percutientia.

*Extremi  
frigidi  
incom-  
moda.*

XXIV. Τὰ Ἰψυχρὰ, οἷον χιών,  
2 κρύσταλλοι, τὰ σίδηροι 3 πολέμα, 4  
5 βηχέων κινητικὰ, 6 αἱμορροϊκὰ.

XXIV. 1 Frigida, cujuſmodi ſunt nix, & 2 glacię, pectori ſunt 3 inimi-  
ca; tuſſes 4 movent, ſanguinis pro-  
fluvia 5 eient, catarrhos 6 excitant.

1. In quibus frigoris ſumma pene ſunt om-  
nia.

2. Quę, ut ait Scholiographus Holerii, aqua  
elementari ſunt frigidiora.

*Hiſtoria*

3. Quod vitam tueatur pectus, cujus tute-  
la calore peragitur. Hodie obiit juvenis, cui  
jam 14. dies inflammata fuerant membrana  
diaphragmattontes ad pectus: quod choreis ex-  
ſudans ſe aëri frigido expoſuiſſet aperto tho-  
race. ſecta fuit tamen ilico illi vena, purga-  
tus fuit: prava expektorabat ac flava ilico;  
mox nihil, urina primum flammea, mox ci-  
trina:



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 353  
trina: pulsus febrilis: lingua fuit nigra &  
arida.

4. Quia distillatione asperitatem inducit  
via spiritus.

5. Venas indurando, & contumaciores  
reddendo: unde fit, ut distenta sanguine va-  
sa, cum dilatari non possint, rumpantur.

6. Tussiferos, alvinos, arthricos. Antiquis  
in deliciis erat nix & glacies: tamen populi  
qui his utuntur gutturosi sunt, ac catarrhis af-  
figuntur, & brevis sunt vita.

XXV. Τὰ 1 ἐν ἄρθροις 1 οἰδήματα <sup>Frigida</sup>  
τα 2 καὶ ἀλγήματα 2 ἄτερ 2 ἔλκεος, καὶ 3 <sup>fotus</sup>  
ποδαγρικά, καὶ 4 σπασμάτα, τετέων τὰ 3 <sup>commo-</sup>  
πλεῖστον τὸ ψυχρὸν 5 πολλὸν καὶ αἰχμα-  
νον ἐκίττει τὸ καὶ 6 ἰχναίνει, καὶ ὁδυνῶν 7 <sup>Narco-</sup>  
λύει. 8 τράχη καὶ μετρίῃ ὁδυνῶν 9 <sup>ticorum</sup>  
τυκῇ. <sup>usus.</sup>

XXV. Verum articulorum 1 tu-  
mores & dolores 2 ulceris expertes, &  
3 podagrica, & 4 convulsiones, ho-  
rum sane plurima frigida 5 copiose af-  
fusa mitigat, levat, & 6 adæquat, at-  
que ita dolorem 7 sedat: huc accedit  
quod 8 stupor modicus dolorem 9 se-  
dat.

1. Ex sanguinis & bilis affluxu. Igitur, au-  
thore Hippocrate, Arthritis non ex sola mate-  
ria frigida fit, cum aqua frigida sanetur.

2. Cui frigus est acerbum.

3. Hoc est, dolores podagricos excitatos  
ex ichoris biliosi affluxu.

4. Sci-



4. Scilicet revocando calorem in juvenem quadrato.

5. Sæpe & multum.

6. Ad æqualitatem reducit partem tumore obsessam, ita ut amplius tumor nullus apparere possit, idque pepasmo & resolutione excrementorum: repressione vero per se.

7. Restituto habitu & temperamento partis.

8. Quem frigidi foras inducunt. Talem narcosin hic admittit Hippocrates.

*Remedium  
elegans.*

9. Vacuando & digerendo causam continentem, & reprimendo causam antecedentem. Stupor destruit dolorem: ergo stupor non est species doloris. Ego maximo successu utor in Arthritide calida fori aquæ seminis ranarum.

XXVI. 1<sup>ο</sup> ὅτι τὸ 2 ταχέως θερμαίνον καὶ ταχέως ψυχόμενον, 3 ἀφύτατον.

XXVI. Aqua: quæ 2 cito calefit & cito refrigerat, 3 levissima est.

1. Dulcis, omnis mixtionis expertus.

2. Ob partium tenuitatem & raritatem facile induit contraria. Tam facilis itaque mutatio, eam tenuissimam esse arguit.

*Aqua  
quæ opti-  
ma.*

3. Et pondere & subtilitate partium. Eademque optima est. Non lance æstimanda est aqua, sed si non gravis sit hypochondrio; verum si ea subito pervadat, nec ibi cunctando putrescat. Talis propinanda per morbos acutos. Quâ aquâ res injectæ citius elixantur, hæc levissima est. Estque hæc saporis ac odoris expertus, ac clara. Dura ac cruda est aqua putealis, utpote sole fraudata: fluviales cœnoscæ sunt: hæc reponendæ ut limus sidat; illæ coquendæ. Pluviales meliores, si coquantur, quod



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 353  
quod maris ac solis soboles; ac coctio dissipat  
diversas ab ea partes. Hyemalis pluvia crudi-  
tatis plena est; aestiva optima est, cum incen-  
dio flagrat cælum. Columella ex Hippocratis  
sententia duo genera aquæ arte mitigata pro-  
ponit. Hippocrates in libro De aëribus, aquis *De re*  
& locis: & 6. Epid. 4. *rustica*  
*lib. 5.*

XXVII. Ο'κόσιζι ὅ πειν 1 ὀρέξις, *Sitis no-*  
νύκτωρ, ποῖπ πᾶνυ διψῶσιν, *cturna.* *lib. 5.*  
ὡ 2 ὀπι-  
κοιμηθῶσιν, ἀγαθόν.

XXVII. Qui noctu bibendi sunt  
1 appetentes, hos admodum sitientes  
somnia 2 inire juvat.

1. Madoris inopiā. Post somnum si perse-  
verat sitis, plenā potet manu.

2. Nam ita augescunt viscera, & assumpto-  
rum squalor acriorque vis castigabitur. Modo  
nulla valida præcesserit evacuatio: nam tunc  
nulla aderit materia à somno mitiganda. &  
per somnum intro fertur sanguis ac mador,  
unde vapor qui sitim excitabat vincitur, ac  
malescit internus squalor. Attamen, inquit  
Galenus, Valde sitientibus à maraco vino vel  
ab inopiā potus, concedendus est potus.

XXVIII. Γυναικείων 1 ἀρωγὸν ἢ ἐν  
ἀρώμασι 2 πλείη πλλαχῇ ὅ καὶ εἰς 3  
ἄλλα χρῆσιμὰ αὐτῶν, εἰ μὴ 4 καρτε-  
ρίας ἐν πλεί.

XXVIII. Suffitus 1 aromatum mu- *Mulie-*  
liebria 2 ciet: id. mque ad alia 3 non *rum af-*  
raro valeret, nisi 4 capitis gravitatem *fectus.*  
adferret.

Quia hoc libro, ut antea monui, Hippocrates  
de omni



de omni eventu omnium evacuationum agit, quacumque ratione illa oborta fuerit, vel naturæ aut morbi vi, vel artificiosa à molitione. igitur de iis evacuationibus jam agit quæ eveniunt ab utero. Est enim uterus, dum procreationi non studet, receptaculum omnis seditatis mulieris corporis non puri.

*Axiomata.*

1. Hoc est rerum bene olentium, ut cyperei, calami aromatici, cassiæ, benjovini, & eorum quæ ex iis conficiuntur.

2. Menstrua atque lochia. Nam vim expultricem uteri excitat, atque venarum quæ uterum attingunt obstructions aperit: & compactiorem uterum rarefacit, ac algiosum recreat, & materiam lentam incidit. Ita tamen ut nulla antea acti morbi, neque exactæ ætatis, neque lactationis, neque instituti vitæ, neque haimorrhoidum, aut perversi uteri, aut uteri phlegmone vel ardore occupati, vel ingravitationis excusatio adferri possit. vox *γυναικεία* varia significat: primo significat partes muliebres; secundo, omnes mulierum affectiones, quæ proprie in eas cadunt: tertio, mulierum purgationes. quæ etiam variæ sunt. quædam enim sunt purgationes menstruæ, quædam *λοχίαι*: sub his est etiam secundina & fœtus mortuus: tertio, *ῥέε γυναικείας*, in quo scilicet desideratur ratio qualitatis, quantitatis, temporis, & modi excretionis: sed hic non debet promoveri, sed supprimi.

*Hip. lib.  
De sup-  
perfort.*

3. Ad peculiare uteri affectiones. Ut si cui mulieri caput, coxendix aut femur doleat; & à conceptu fœtu hic dolor abeat, ac rursus edito fœtu repetat: hanc odorata bibere, & ad os uteri admovere oportet. Idem ad conceptionem sollicitandam, & sterilitatem avertendam. Suffocatas etiam evocat, ac dolores à partu removet.

4. Ob leptomeriam. & cerebrum a vide  
prolicet



prolicet in se aromatum vapores. unde illud  
 plethoram incurrit vaporum. Gravitationem ca-  
 pitis adfert his mulieribus quibus uterus est  
 rarior: nam per venas invadit caput, quia in  
 venis ille vapor suo ardore sanguinem turbat.  
 Fiat pessarium ex penna obvoluta bombace & *Reme-*  
 filo: illinatur oleo macis & caryophyllorum, *dium.*  
 cum benjovino & croco. Sit longitudo ejus  
 sex digitorum: crassitudo medii digiti. Atta- *Cautio*  
 men suffitu aromatum non sine cautione vi- *practica.*  
 tendum. tenerrima enim acetabula à siccita-  
 te, facile arescunt: hinc infœcunda redditur  
 mulier. Sed tamen in lochiorum suppressione  
 raro evadunt. Ubi mulier defraudata fuerit  
 suo genio, non evocationi menstruum erit  
 illi studendum. Sed illa euehymis utatur ci-  
 bis. At si ab obstructione laboraverit men-  
 struum, ea aperiatur, sit autem tribus mo-  
 dis obstructio; copiâ, materiæ crassitie, & fa-  
 cultatis infirmitate. Nam nî mulier vicefimo  
 sexto die purgetur à sanguine, ægrotat.

XXIX. Τὰς κύσας φαρμακῶν, ὡς  
 ὀργᾶ, τετραμένα, καὶ ἄλλῃ ἐπὶ μιλῶν,  
 ἢ ὡς τὰς ταύτας. τὰ δὲ ἡνίκα καὶ πρεσβύτε-  
 ρα ἀλαβείεσθαι.

XXIX. Prægnantes quidem pur- *Gravi-*  
 gantæ, si humor sit efferus, & quadri- *darium*  
 mestris gestatio, dum septimestris fue- *purgatio.*  
 rit, quamvis hæc minus. nam in mi-  
 nore & grandiore fœtu cautius reli-  
 giosiusque agendum.

Alius est scopus hujus Aphorismi in initio libri  
 quarti Aphorismorum, alius hoc loco. Quia in  
 quarto libro docet tecmarsin purgationis conve-  
 nienter cuique exhibendæ, quæ consistit in perspi-  
 cientia



*cientia humoris peccantis, affectus, & peculiaris natura ejus cui medicina adhibetur, idque adducto familiari exemplo quod perspicuitate vincit cetera. Hoc vero loco docet quam cautionem & provisionem debemus adhibere ad uterinas affectiones quæ sunt è natura, ut servantur & fœtus & fœta. Sequentibus enim Aphorismis agit de affectionibus è natura. cum autem uterus instrumentum sit conceptionis, certe conceptio est affectio. Cacochymæ mulieres, ni à fœditate illa vindicentur, abortiunt. Optime etiam desunguntur eo periculo, si à quarto mense ad septimum ea fœditas effundatur. Vidimus enim sæpe naturam illis mensibus validam evacuationem attulisse, summa cum allevatione fœtarum. quare tuto cacochymicæ plenitudo hoc tempore excluditur.*

*Observatio practica.*

**XXX.** Γυνή ἐν γαστρί ἔχουσα φλεβοτομήθεισα 1 ἐκ πτερώσκει· ἢ 2 μᾶλλον, εἰ μὴ ζῶν εἴη τὸ ἐμβρυον.

**XXX.** Mulieri ingravidatæ si vena tundatur, 1 abortit: eoque 2 magis si fœtus grandior sit.

1. Defraudato fœtu suo genio, & oborta lipothymia. item laxatis vinculis, quibus utero fœtus alligatur, & ab exhaustis coryledonibus. Ut plantarum fructus nutritu fraudati tabescunt, siccantur, ac cadunt: ita fœtus cadit fraudatis vinculis suo pastu.

*Practica observatio.* 2. Si septimum mensem attigerit. Hippocrates libro De morbis mulierum, sanguinem emittendum suadet scētā venā ad poplitem vel malleolos, ut liberentur à difficultate patiendi. Huic idoneæ sunt mulieres juvenes, robustæ, ac succi sanguinei plenæ. Quare de his venis pertundendis hic loquitur. Nam superiores venæ, ut manus & brachii, tundi possunt



possunt etiam ad sanitatis tutelam quarto & quinto mense, si abortioni non sit obnoxia mulier: Imo in quadrimestribus & septimestribus secare tuto poteris in pleuritidis curatione: maxime si mulieres sint voraces, quibusque ante gravitatem largius ac diu solebant fluere menses. Verum tempore Hippocratis, nihil aliud erat vivere, quam è natura vivere. Ubi necessaria est phlebotomia in morbo acuto, ut infarcta expediantur, phlegmone sedetur, metastasis revocetur, corpusque *δυσχερής* reddatur, citra fœtus & fœtæ injuriam tunditur vena brachii, ultimis etiam ingravidationis mensibus, quod subsistens jam sanguis corpore adeo circumfluat, ut mammas etiam lacte impleat. Recreanda mox erit cupeptis. Si quis coegerit nos fateri Hippocratem hic loqui, non de venarum infernarum, sed de superiorum sectione, respondebimus eum loqui de ea sanguinis emissionem, quæ tempore Galeni non erat libra minor, quemadmodum purgationes, quæ ejus tempore erant ex elateriis remediis, quale elleborum, scammonium, colocynthis. Hodie vero benignis non veremur purgare, nec minorem sanguinis effusionem averſamur, modo vires admittant, morbusque validus id suadeat. Si plura velis, vide Fernelii De venæ sectione libri secundi caput duodecesimum.

XXXI. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ, *Gravida*  
 ὑπὸ πνέοντι ὀξέων ἰνσημάτων ληφ- *cū mor-*  
 θῆναι, 2 θανάσιμον. *bo acuto.*

XXXI. Mulierem gravidam ex ullo morbi acuti genere laborare, 2 funestum.

1. Qui magnam agnoscit causam.

2. Dif-



2. Difficultate curandi, ( nam foetæ aut foetus incommodo remedia adhibentur ) symptomatum vehementia, & foetus interitu: Præsertim si foetus sit grandior. Eo quod mulier gravida duplo majore utatur respiratione quam non gravida. Si ergo calor maternus in æstum degenerat, summa spirandi difficultate laborabit: instrumenta enim & facultas non possunt satisfacere usui necessario. Difficultas autem respirandi in omni morbo acuto est lethalis. Secundo, incunte morbo, quamdiu morbus est siccus, potius incumbendum est morbo, quam naturæ studendum, in muliere vero gravida potius naturæ est studendum, quam in morbum incumbendum. Igitur quantum hic naturæ studebis, tantum morbum augebis. Non itaque licebit hic uti tenui diæta, qualem maxime morbus requirit.

*Objectio.*

1. *Epid.* 3  
*Historia*  
13.

Sed objicies, ex Hippocrate, mulierem gravidam, quæ vehementi morbo correpta fuit, servatam fuisse. Respondet Galenus, quod trimestri graviditate in hunc morbum inciderit. trimestres enim & quadrimestres aliis magis servantur: quod majorem habeant opportunitatem admittendorum remediorum, quam alia quæ sunt septimestres ac sextimestres. Illud meminisse convenit, trimestres ac quadrimestres omnibus injuriis præ aliis magis resistere. Quare *θανάσιμον* interpretandum, quod plerumque ita eveniat.

XXXII. Γυναικὶ 1 αἷμα ἐμείσθη  
2 καταμύων 2 ῥαγύτων 3 λύπης γί-  
νεθ.

XXXII. Mulieri sanguinem 1  
evomenti, menstruis 2 erumpentibus,  
vomendi 3 finis.

1. Aper-



1. Apertis venis plethora vi, à menstruorum suppressione. Ut nulla tamen vel rupti vel exesi vasis excusatio possit adferri: sed si sit à palindrome menstruorum ad superiores partes. Quod si ille sanguis non effundatur, solebat scirrhum inferre lieni vel hepati, hinc hydropem.

2. Confertim fluentibus. Quasi dicat, Si vero his confertim effluentibus, vomitus tamen non cessaverit, certo tibi constat, venam ruptam vel exesam esse. Quare his remediandum.

3. Aversione & evacuatione sanguinis, cujus copia sursum refluxu cruenta excitabatur. Intelligatur hic Aphorismus de ea sanguinis vomitione quæ fit apertis vasis, (non autem ruptis aut exesis,) ut nimirum ramuli illi qui à supremo ramulo splenico in stomachum mittuntur, collecta sanguinis à copia dehiscant, & in ventriculum, per anastomosis sanguinem effundant, citra vasculorum aut stomachi vitium. Nam si hæc vomitio fiat à ruptis vasis, talis non inhibebitur erumpentibus mensibus: sed peculiarem sui rationem requirit. Hunc Aphorismum explicat Galenus 5. Methodi 2. fol. 116. Nobilis puella Ley-  
*Historia*  
 dæ menstrualis cum esset, ruptum illi vas fuit in pulmone à catarrho acri. prodeuntibus mensibus nihil auxilii sensit. omnibus tentatis, obiit. Quinque aliis, inter quas una matrona, palindrome ad laryngem fuit, in eaque canceri lethales: duæ exesis carotidibus foras prodeunte sanguine abreptæ fuere. suffocatæ aliæ à connivente larynge.

XXXIII. Γυναικὶ τῆς καταμηνιαίων ἐκλειπόντων, 1 αἷμα ἐκ τῆς ριγῶν ἐκρῖναι, 2 ἀγαθόν.

Sanguinis  
 enaribus  
 eruptione  
 extrusi  
 menses.

Q XXXIII.



XX XIII. Mulieri suppressis mensibus, i sanguinis e naribus profluvium bono 2 est.

*Dixit prius de locis incommodis quibus sanguis effunditur, jam de commodis.*

1. Talis haimorrhagia inter ceteras principatum obtinet, generisque nomen sibi adoptat. Suppressio menstruorum plethoricam adfert affectionem. Quatuor autem sunt viæ per quas hæc plethora aversione amovetur: aut enim haimorrhagia, aut vomitione, aut haimorrhoidibus, vel dysenteria cruenta. Aversio autem ea quæ fit vomitione, periculo non caret: nam quamvis sanguis non arguat calamitatē partium unde manat, si tamen cunctetur in ventriculo, lipothymiam & mortem etiam sæpe adfert. Ut sit calamitosa hæc aversio, non ratione refluxus, sed ratione partis per quam effluit. Similiter periculi plena est aversio per dysenteriam, quod hæc materia etiam in intestinis interdum gravissima excitet symptomata: sic etiam quæ fit per haimorrhoidas. Fœlicissime autem evenit hæc aversio per haimorrhagiam. Profluvium verti: hoc est, si liberaliter sanguis fundatur.

*Dubium.*

2. Neque enim arguit calamitatem partis unde effluit: significat enim vias ejus jam esse apertas, quæ prius naturæ incommodo erant occlusæ. Neque ulla ratione calamitosa esse poterit parti per quam fluit: eo quod fluat continenter per vasa, neque in magnam capacitatem fluat, ubi corrumpi vel conglomerari possit. Sed dicet quis, Si scopus est, ut naturæ consilium medicus sequatur, cur igitur suppressis mensibus jubet Galenus potius tundi venam poplitis vel malleoli pedis, quam venam axillarem? imo ipse vult inhiberi fluxum menstruorum apertâ venâ brachii. Responso



sponsio est, Si id studeas ut fluant menstrua, poplitis vena necessario est secanda. si vero studeas ut plethoram tollas, (imitando id quod hoc Aphorismo scribitur) axillaris è directo est pertundenda. Ut si à menstruorum suppressione ardentè febricitat, quia febris maxime urget, non in menstruorum evocationem, sed in febris curationem erit incumbendum, ac vena brachii pertundenda: ut etiam in pleuritide & peripneumoniâ. In sanguinis effusione ultro obortâ, vide unde, quâ, & quamobrem fluat; & num onere pressa natura onus excutiat. Notandum, quod à Notandum. mensium suppressione quæ excitatur, longe aliâ ideâ sanguinem ferri, quam in vulgari haimorrhagia: Hic enim prodit intermixtus thrombis ac frustis.

XXXIV. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσῃ ἢ ἢ  
ἢ κοιλίῃ πολλὰ ῥύη, κίνδυνος ἐκ τρω-  
σαι.

XXXIV. Mulieri gravidæ si alvus profusior sit, abortionis periculum imminet.

Nam fœtus hinc fraudatur genio suo, infirma reddita matre, imò extinguitur fœtus tetro à vapore excrementorum quæ per intestina feruntur: nam intestinis incumbit uterus: unde vena tetrici fœtoris offensione agitur: Sive illud alvi profluvium fuerit diarrhæticum, sive lientericum, sive dysentericum. Nam in omni profluvio fit minor alimenti distributio, unde vires fœta debilitantur, & genio fraudatur suo fœtus: accedunt præterea insomnia. cum & crebra adest surgendi de nocte necessitas in tali profusa alvo, & plerumque nutritioni dicata una cum fœdis abjiciuntur. Obsocietatem



*Historia* tem quæ utero est cum intestinis, facile horum af-  
*fectio* & cura-*fectio* in uterum derivatur. Ita nuper cum mulier-  
*tio.* cula quædam parere non poterant, in ipsa parturi-

gine iussi plurimis mollē clysterem injici intestinis:  
 ac, ilico peperere. Ita ut jam apud nos id agere in-  
 cipiant mulieres nobilissimæ. Clyster fit ex decocto  
 herbarum emollientium, ut malvæ, althææ, pa-  
 rietariæ, tapsi barbati, chamameli, artemisiæ: co-  
 laturæ adde saccharum, oleum amygdalinum dul-  
 ce: & drachmam salis communis. Quod vero ute-  
 rus graviter afficiatur ab intestinis, sæpe à me ob-  
 servatum; dum profocationi obnoxiiis propinatur  
*practica.* purgans pharmacum, tunc sane gravissime affligi so-  
 lebant.

*Uterina*  
*suffoca-*  
*tio; &*  
*partus*  
*diffici-*  
*lis.*

XXXV. Γυναικὶ ἢ ὑπὸ ὕστεραιῶν  
 εἰσυχλαμένη ἢ 2 δυσκέσῃ, πᾶρμὸς ὀπι-  
 ῥόμεν & 3 ἀγαθόν.

XXXV. 1 Uterinæ mulieri, aut ægre  
 2 parienti, oborta sternutatio est 3  
 bono.

1. Quæ uteri symptomatis infestatur, hoc  
 est, quæ profocatur ab utero: sublato scilicet  
 respirationis usu à seminis venenata qualita-  
 te, & extincto calore, aut inde impeditis re-  
 spirandi instrumentis.

2. Infirmitate fœtus aut uteri: non ab of-  
 fsum mala conformatione, vel à male affecta  
 cervice uteri, vel à fœtus in dorsum aut pedes  
 prodeuntis malo situ: iis enim in casibus nihil  
 juvat sternutatio.

*Ubi non*  
*juvet*  
*sternuta-*  
*tio.*

3. Nam inde significatio fit calorem fere,  
 extinctum redintegrare, quodque ea concus-  
 sione expellatur materia seminis, quæ ejus  
 mali erat causa, quodque fœdus vapor, qui  
 (naturâ à menstruorum corruptione, vel à re-  
 tento semine,) caput ac diaphragma feriens,  
 respi-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 365  
 respirandi vim interciperet, excludatur. In  
 omnibus morbis acutis præclare facit ad sa-  
 lutem sternutatio: sed si evenerit à thoracis &  
 pulmonum affectibus, mala est, ut signum, &  
 ut causa. Ut signum, quia significat malam  
 anathymiasim ad cerebrum adscendisse à par-  
 tibus spirantibus. ut causa, quia hæc quassa-  
 tio has partes magis disrumpit. Ubi vero par-  
 turigo non succedit ex sententia, salutaris est  
 sternutatio. etenim ad inferna valide propel-  
 lit diaphragma, compresso epigastrio; hinc ad  
 inferna pellitur valido nisu uterus. Nos pa- *Reme-*  
 rum piperis & galangæ naribus ut sorbeat ju- *dium op-*  
 bemus: miscemus interdum parum albi elle- *timu ad*  
 bori, maximeque quid euphorbii. Sed antea *difficile*  
 propinamus hoc remedium: Accipe cinnamo- *partum,*  
 mi electi drachmas duas cum semisse: myrrhæ & ad re- *tent as*  
 optima scrupulos duos: succini candidi ses- *secundi-*  
 quidrachmam: rubiæ tinctorum, castorei, *nas usu*  
 cujusque scrupulum: boracis, semis scrupu- *nobis co-*  
 lum: croci grana quinque, misce. fiat pulvis *pertum.*  
 subtilissimus: capiat drachmam unam cum  
 vino albo, & saccharo. Eliso fœtu, cum se-  
 cunda retinentur, hoc pulvere propinato, ilico  
 redduntur: nam tunc, haimorrhagiæ metu,  
 non fovemus. ἢ ὕστερα, uterus: τὰ ὕστερα, secun- *ὑστερα.*  
 dina, hoc est, chorion.

XXXVI. Γυναὶκὶ τὰ κατὰ μῆτρα 1 *Mulieri*  
 ἄχρεα, καὶ μὴ μετὰ τὰ 2 αὐτὰ αἰεὶ ῥυό- *ut caute*  
 μιν, 3 καθάρηθαι δεῖ αὐτὴν σημαίνει. *purgatio*  
*prescribi*  
*possit.*

XXXVI. Mulieri si fluxerint men-  
 ses 1 decolores, qui nec eodem modo  
 bene 2 respondeant, purgatione 3  
 opus esse significat.

1. Si aut sanguis menstruus propriæ sub-  
 Q<sub>3</sub> stantiæ



stantiæ ratione in vitio sit, aut alieni humoris permixtione infectus.

2. Ut periodi utriusque (hoc est ut singulis mensibus hoc est 29. diebus eveniat: & tunc septem diebus fluant) & excretionis moderatio desideretur: ut si non decenti fluxu ferantur, sed liberaliori, vel parciore. In mulieribus mulierosissimis tempus menstrualis profluvii est dierum septem: ita ut intermissionis dies sint viginti duo: In mediocribus vero mulieribus, quattuor vel quinque dierum profluvii tempus est, & viginti quinque dierum intermissionis tempus. In viragine vero viginti septem intermissionis, & duo profluvii. Desideratur igitur ratio periodi, si menstrua cunctantur vel antevertunt: vel si biduum fluunt, quæ olim triduum fluere solebant. Modi autem desideratur ratio, si guttatim vel ἀσρόως, celerius vel tardius, copiosius, vel minus copiose fluant.

3. Universali & singulari corporis totius atque uteri. Sanguis menstruus propriæ substantiæ corruptione est in vitio, si sit melancholicus, si colore sit meracus, ex resolutione partium. Alieni autem humoris permixtione infectus, si admixtam habet pituitam, bilem, vel melancholiam, aut serum. Purgatio universalis totius corporis fit, adhibito eo pharmaco, quod respondet ei humori quo sanguis est infectus. cujus quidem notæ percipiuntur in linteis mulieris menstruosa. Particularis vero uteri purgatio adhibetur, si causa consistat in vitio & infirmitate excreticis uteri, vel in materiæ contumacia, vel in meatuum angustia. Universalis purgatio his instituitur ex idea ejus humoris qui in sanguine emanante in vitio esse videtur. Si pituita in vitio est, agarico: si bilis, rhabarbaro: si melancholia, sennæ foliis vacuetur: ira vel melle aut syrupo ro-

*Remedium.*



porosato; nam is etiam menses evocat. Sed in *Causæ*  
 particulari purgatione instituenda rimandæ *mēstruo-*  
 sunt causæ tardantium mensium: hoc enim il- *rum tar-*  
 lis evenit conniventibus osculis venarum u- *dantium.*  
 teri, vel quod inflectitur ad dorsum vel ad la-  
 tus uteri os, vel quod duritie id obsideatur,  
 aut quod compactior sit substantia uteri: vel  
 sanguis peccet paritate vel crassitie. Ubi cras-  
 sities in vitio est, diætā ineat attenuantem  
 succos; suffitusque fiat aromatum, & pessi  
 præscribuntur. Potio instituatur, ex vino cui  
 incoxit calaminthe, vel pulegium, aut abro-  
 tanum. Sed prius purgetur corpus: quod fa- *Pilulæ*  
 miliaribus his pilulis ego maximo cum suc- *menses*  
 cessu facio. Accipe aloës unciam unam: myr- *elicientes*  
 rhæ, gentianæ, aristolochiæ, dictamni, croci,  
 cujusque semidrachmam: rubiæ majoris, mi-  
 thridatii, cujusque drachmam: cum sirupo  
 de artemisia, fiat massa, capiat pro dosi pilu-  
 las quattuor vel quinque cottidie, mane, de-  
 cem aut duodecim matutinis continuis, ante  
 solitum tempus purgationis menstrua.

XXXVII. Γυναὶκὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ *Abortus*  
 ὡς οἱ μαδοὶ ἐξ ἀφῆς 1 ἰχνοὶ 2 ῥέων- *nota.*  
 τα, 3 ἐκπύσκει.

XXXVII. Mulieri ingravidatæ si  
 mammae 1 repente 2 extenuentur, 3  
 abortit.

1 Ut nulla excusatio tabescentis corporis  
 totius adferri possit à visceris alicujus injuria.

2. Quæ prius erant solidæ & succi plenæ.  
 cum foetus moveretur, tunc inturgescunt mam-  
 mæ. Hoc fit tertio quartove mense.

3. Quod foetus suo genio defraudari si-  
 gnificat, ut ei nutriendo sanguis necessarius  
 satis esse non possit: eoque foetus defraudatus

Q 4

aliò



alio tendit : vel quod gravi morbo uterus tenetur, unde anadrome fit sanguinis in uterum. Dicat quis, cibum sumunt foeta : igitur nutritus non deest, & diu post puerperium lacte nutrit foetum. Igitur abortus non fit inopia lactis. Sed hoc fit à plenitudine in uterum ruente. De sterilibus initio p. 387. Quæ, dicit, corrumpent foetus, his mamma gracilescent, si vero iterum durescant, dolor erit in mammis, vel coxis, aut oculis, aut in genibus, & non corruptela foetus. Quo modo durescent rursum mamma, nisi recurrat materia ab utero? Quod hæ partes dolent, fit ob recursum sanguinis ad uterum. 1. De morbis pag. 313. Quare utroque modo, & ab inopia alimenti, & à subito recursum ad uterum id fieri nemo negarit. Admonet nos hoc Aphorismo, ut caute medicinam faciamus, ne in calumniam trahamur. Quasi dicat, Ubi notæ hæ in gravida apparent, vide ne quid remedii præscribat, unde quis existimet te abortum promovisse : qui jam sponte naturæ eveniet.

*Cautio  
pragmatica.*

XXXVIII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ  
ἢ ὁ ἕτερος μακρὸς ἢ ἰχνὸς γένῃ, δίδυμα  
ἐχέσθῃ, θάτερον ἐκτιτρώσκει. καὶ  
ἢν μὲν ὁ δεξιὸς ἰχνὸς γένῃ, τὸ 2 ἄρσεν·  
ἢν δὲ ὁ ἀριστερὸς, τὸ θῆλυ.

XXXVIII. Quia & mulieri  
gravidæ si altera mamma 1 extenuetur,  
ac gemellos gerat, alterum abortit. Ac si  
dextra quidem extenuetur, marem abortit, 2  
si autem sinistra, foeminam.

*Intelliguntur duo hi Aphorismi, modo nulla excusatio*



cusatio adferri possit inedia. Nam loquitur Hippo-  
crates de inchoata extenuatione. Quum vero mam- Mamma  
mæ solæ inter omnes partes quæ sub sensum cadunt solæ du-  
plices habeant venas, proprias quidem, quibus plices  
sanguinem ad sui nutritionem attrahant, & com- habent  
munes, quibus sanguinem ad lactis generationem venas.  
alliciant: ideo quoque in mammis duplex conside-  
ratur extenuatio: propria, quæ est ab alimenti  
inopia, vel a vitio nutritus, quo ipsarum mem-  
brana collabuntur, & communis est mammis ex-  
tenuatio, cum scilicet venis, quæ officium habent,  
copia sanguinis denegatur, quod fœtus validior &  
alacrior plurimum nutrimenti capiat per venas  
epigastrii, quas veluti osculo excipiunt venæ  
mamillares. Fœtus enim tantum absorbit ad sui  
nutricatum, ut non sufficiat materia generando  
lacti, aut sanguini quo fœtus nutritur. Quare non  
eadem ratio est extenuationis harum partium, quæ  
aliarum partium: mammae enim non solum sibi,  
sed etiam fœtui alimentum conficiunt. Præterea hic  
loquitur de extenuatione non propria, sed de ea qua  
habitus ipse subsidet. Sed rogabis, An, ut contra-  
riorum contrariæ sunt indicationes, mammarum  
extenuatio abortionem significat, ita earundem dis-  
tentionio, prosperam ingravidationem significet. Di-  
co quod non. Aequè enim distentionio apparet ad ab-  
ortionem atque extenuatio. Si enim fuerint mam-  
mæ sanguine distentæ plus æquo, arguunt summam  
fœtus imbecillitatem. Ex eventu fieri potest, ut  
utrumque fœtum abortiat. Vterus duos tantum  
habet sinus: quare ex lege naturæ duos tantum fœ- Fœtus  
tus potest suscipere. Plures quidem aliquando sus- vitales.  
cipit, imo sex, non quod tot sint in utero sinus  
ut volunt Arabes, sed hoc fit per superfœtatio-  
nem: ideoque illi posteriores fœtus non possunt esse  
vitales.

1. Translato ad uterum sanguine ad fœtus Causa  
nutricatum ex inopia laborantis. masculi
2. Quia fœtus qui mares sunt, dextra; fœ- vel fœmi-  
mina mina

Q 5

mina



*ninifatus.* minæ verò sinistrâ uteri parte continentur. Vasa spermatica dextrâ quidam parte ducuntur extunica venæ cavæ; sinistrâ, ex vena renali: ideo ex dextra parte excernitur semen calidius, siccus & elaboratius, maribus procreandis aptissimum: è sinistra semen frigidius, aquosius, nec æque elaboratum, foeminis procreandis aptissimum. Aliquando tamen contra naturâ vasa hæc dextrâ parte ducuntur à vena renali: & sinistrâ à trunco venæ cavæ: in talibus corporibus foetus mares sinistra corporis parte; foeminæ, dextra parte continentur. Imo aliquando utrimque hæc ducuntur à trunco cavæ venæ; aliquando utrinque à vena renali. Verum Hippocrates docet quid in natura rite conformata eveniat, & quid plerumque accidat.

*Suppressedum mensium nota.*

XXXIX. Ἡ ὃν γυνὴ μὴ ἰ κύεσα. μήν-  
δε ποικίλα γάλα ἔχη, ταύτη τὰ κατα-  
μήνια ἐκλέλοιπε.

XXXIX. Si mulier neque i prægnans neque puerpera lac habeat, huic suppressa sunt menstrua.

*Virgines lac fundunt ali-  
quæ.*

i. Sed à partu expedita. Ex eo lacte significatio est boni sanguinis & integræ mammarum partis quæ lac facit. Bonus is est sanguis qui est dulcis, purpureus, mediocriter crassus. Hinc adeo accidit ut si virgines hujusmodi sanguine abundant, & ab ea sanguinis copia menses supprimantur, nisi ejusmodi plethora, aut sanguinis emissionem, vel vomitu, vel per haimorrhagiam, aut per haimorrhoides vel per dysenteriam haimatoden excernatur: & si his mammæ calidiores fuerint & atterantur, eo aliquando is poterit decumbere, & in lac converti. Quin interdum attritu papillarum



rum viris lac etiam nascitur, ubi ea sanguinis *Viris un-*  
 supellex. Nam lac solum est elegantior pars *de lac.*  
 sanguinis, quæ (ut natura hominem à crude- *Lac quid*  
 litate avocet) à glandulis mammarum in al-  
 borem abit. Sed non ita copiosum id lac ma-  
 nat quod mulieribus extra graviditatem ac la-  
 ctationem evenit. Quod tamen rarum est in  
 virginibus, nam providentia naturæ (quæ vis  
 quædam est à Deo insita) gignitur lac in mam-  
 mis, fœtus causa. Unde ea providentia? ab  
 animantium opifice, inquit hic Galenus. O-  
 ctavo & nono, dicit idem Galenus, gravidita-  
 tionis mensē, turgent venæ utero & mammis  
 communes.

XL. Γυναιξὶν οὐκ ὀρθῶς ἐν τῷ στήθεϊ συσπόμενον αἷμα πρὸς τὴν ἀκροῦς τῆς θηλῆς ἐκέρχεται, 2. καὶ οὐκ ὀρθῶς ἐκέρχεται.

XL. Quibuscumque mulieribus  
 1 sanguis in mammis \* colligitur, 2 \* *Vel,*  
 phanaticæ fiunt. *conglomeratur.*

1. Si is ibi collectus cunctando putrescit,  
 vel exardescit: si putrescit, inde inflamman-  
 tur mammæ. si exardescit, ardore eo in atro-  
 rem uritur. Συσπόμενόν ἐστιν ὁ ὅλος ὁ ὅλος ὁ ὅλος  
 naturam.

2. Quia ibi permanet pepasmi experts. Cum  
 fuit à suppressis mensibus sanguis in mam-  
 mas, pro ipsius sanguinis conditione, & par-  
 tis in quam fuit temperie, aut phymatis, aut  
 furoris consecutionem adfert. Si enim sanguis  
 is fuerit bonus, & natura partis integra, na-  
 tura lac ex ea generabit. Si vero sanguis pro-  
 priæ substantiæ corruptione vel alterius hu-  
 moris admixtione in vitio fuerit, ejus partis in  
 quam effluit, substantiam labefactabit: & om-  
 ne genus phymatum pro varia corruptionis



conditione, vel humoris mixtura, generabit. In aliis quidem phlegmonem, in aliis cancrum, in aliis aliud, ut hic ardorem, unde ambustus sanguis, fuligines nigras in cerebrum effundit, indeque melancholescunt: vel fit eò metastasis sanguinis incendio confla-  
 grantis. Unde fit mania, hoc est furor febris expers. Nam ea mania quæ febris est particeps, phrenitidem sequitur. De hac non loquitur in hoc Aphorismo. Nisi provocentur menses, hinc cancri nascuntur. Lac, inquit Galenus hic, tanto est sanguine frigidus, quanto hepar est glandulis calidius. Si igitur in mammis ardore utatur sanguis, in lac abire non poterit. Nobilissimam vidi puellam, annorum viginti, cui non ex sententia respondebant menses. huic glandula in mamma induruerat. author eram ut menses excitarentur, ac mollia remedia imponerentur. Illa ad empiricum abiit, qui cauterium imposuit, ac mammas cum thorace exedit, ut anima thorace prodiret. Frequentiq; impositione acrium remedium, tum in tumorem à sanguinis affluxu abiisset diu, in verum cancerum degeneravit.

*Historia*

*Mulier  
curanda  
non sit  
gravida.*

XLI. Γυναῖκα ὡς θέλης εἰδέναι ἢ κύει, ἐπὶ ᾧ ἰ καθεύδεν μέλλῃ 2 μελίχρητον δίδοναι πειν. κ' ἢν μὲν 3 σφόδρον ἔχη πρὸς τὴν γαστέρα, κύει, ὡς ὅ μὴ, 8 κύει.

XLI. Si nosse velis an mulier utero gerat vel conceperit, jam jam 1 dormituræ melicratum 2 bibendum exhibeto: quod si alvi 3 torminibus infe-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 373  
infestetur, concepit; sin minus, non  
concepit.

1. Nec incœnata. Eo enim tunc tempore cru-  
dum melicratum excitare potest tormina.

2. Crudum. fit ex una parte mellis, & de-  
cem aqua.

3. Nam ventos intestinis ingerat cru-  
dum mel, qui retinentur turgido ab utero,  
pressis intestinis. Sed non fit familiaris mulie-  
ri colicus dolor, nec æstuet corpore; id enim  
disjicit ventos. nec assueta debet esse melicra-  
to: nec sit durâ aut fluxâ alvo: nam ut in hac  
venti facile evanescent, ita in illa facile re-  
truduntur ac retinentur. Hæc sane raro con-  
tingunt, nec inter συζέμματα Hippocratica  
agnoscitur hic Aphorismus. Graviditatis tria *Tria si-*  
sunt τέκμερα. Primum si rem habuerit cum *gna gra-*  
viro: secundum, si septem dies semen conti- *vidita-*  
nuerit, ejusque nihil excreverit. tertium, si nos *tis pro-*  
uteri cum mollitudine ita sit coactum, ut ne *pria.*  
acus quidem acutiem admittat. Præterea si  
venter & abdomen quodammodo collabatur  
& quodammodo deprimitur, colligente ni-  
mirum se utero, ut arctissime semen conti-  
neat. Communia signa ex urina & pulsu pe- *Communia gra-*  
tuntur: pulsus enim non sunt majores, nisi *viditatis*  
foetu jam absoluto. Galenus hæc tormina ad *signa.*  
angustiam quæ fit ab utero in recto intestino  
refert. Sed dicas, in initio graviditatis (de quo  
solo tempore hic loquitur Hippocrates) uterus,  
qui recto intestino incubat, undique se colli-  
git, minusque illud intestinum premit. Igi-  
tur illud intestinum non fit arctius, sed am-  
plius. Hoc autem ampliore reddito, & reli-  
qua intestina sunt ampliora. Hinc igitur A-  
phorismus non caret suspitione mendii. Quid  
si legatur, Quod si non infestetur alvi tormi-  
nibus concepit. Nam quod omnibus commu-  
ne est.



ne est, non potest esse proprium gravidæ. Nostræ mulieres dant bastardicum, hoc est passum vinum cum saccharo, & lac dulce, quo moveat se foetus: sed id incunte conceptulo cum non habet. Nam etiam, grandiore jam foetu, manum calidam umbilico imponunt: & movet se foetus ad illum teporem.

XLII. Γυνὴ ἔγκυος, ὡς ἂν ἀρρενικύει, ἢ εὐχρὺς ὅσιν. ὡς ὁ θῆλυ, 2 δὲ χρὺς.

Num mare vel foemina gestet. XLII. Mulier gravida si quidem marem concepit, 1 colore est vivido: sin autem foeminam, 2 fædo.

*Aphorismus hic non semper habet locum, nisi cetera sint paria, ut victus ratio, & talia. Ratio autem Aphorismi est. Qualis sanguis fuerit, talis est color: quia color similis efflorescit humoribus. Mas generatur a meliore sanguine, & elaboratiore semine, ab his vero mulier vividior evadit.*

1. Hoc est, est coloratior quam cum foemellam gestat esse solet. nam committit eandem mulierem sibi ipsi.

Certa signa maris vel foemellæ.

2. Non tam bono colore, ac cum matrem gestat, & lentigine obsidetur facies. Master tio, foemina quarto mense movetur. In mare ajunt foetæ oculi dextri pupillam majorem ac nitidiorem esse, & dexteras arterias turgidiores & commotiores, venasque sub lingua dexteras tumidiores, ut etiam mammam dextram, uterique dexteras partes.

Uteri erysipelas.

XLIII. Ἡ γυναικὶ κύσῃ ἐρυσίπελας ἐν τῇ ὑτέρῃ γρήγ, θανατῶδης.

XLIII. Si mulieri gravidæ in utero sit erysipelas, funestum.

*Ob febris vehementiam, spirandi difficultatem,*

Et ob



Et ob summam curandi erysipelatis difficultatem. Eo quod, ob metum fœtus nullum medicamentum utero adhibere audeas, quo illa materia vel discutatur, vel concoquatur. Propterea quod erysipelas ad sui curationem venæ sectione indigeat. huiusmodi vero auxilium Et fœtui Et fœta est periculosissimum. Utero magna cognatione principes partes junguntur. Funestum id maxime fœtui ob ardorem Et interceptionem alimenti: connivent enim inde oræ venarum uteri, unde fœtus nutritur, in tali tumore. Iuvenulam uterum gestantem tra- *Historia*  
clavi hic nuper, cui tale quid evenit: ardentissime febricitabat, secta fuit vena, clyster injectus. Die trigesimo quarto abortiit semiputridum fœtū. Perpetuo febricitabat: interdum alvus liquidis ferebatur: suffocatio uterina sæpe augebat: parum dormiebat: fœtorem sentiebat ipsa. Iulapium ex cichorei aqua, cum sirupo de acredine citreorum assumebat, tandem evasit. Verum hoc non fuit erysipelas exactum. Seniori olim ad sui mulieri gravida; hæc primis diebus vehementer æstuabat ab utero: vena fuit secta; lenita alvus, tertio die obiit una cum fœtu.

XLIV. Οἱ ὅσαι παρὰ τὴ φύσιν λεπταὶ ἔσονται ἐν γαστρὶ ἔχουσιν, 2 ἐκπιτρώσκουσιν ὅτιν ἢ 3 παχυνθῶσι. *Abortiva causa.*

XLIV. Quibuscumque gravidis extenuationis 1 summa sunt omnia, 2 abortiunt 3 priusquā habitiores fiant.

1. Hoc est, in quibus non inchoatæ, sed perfectæ extenuationis signa apparent: qualis extenuatio esse solet ab exhaustu partium solidarum, ubi nulla spes est redintegrationis. Ut si longo à morbo defraudatæ fuerint suo genio: quo tempore ad conceptionem sunt aptiores, utpote purgatiores.

2. Bi-



2. Bimestres : hoc est, simul atque fœtus nutritu est opus, ut solet esse bimestribus, nec ante. Nam cum mulier sit extenuata, sibi solum cibum capit, indeque fœtus inopiâ redditur infirmus. nam quo modo fœtum alet, si se ipsam fœta non aluerit? Tres enim sunt causæ abortus continentes, fœtus imbecillitas, nutritus inopia, & vinculorum quibus fœtus utero alligatur laxitas.

3. Vel ante illud tempus, scilicet trimestris graviditatis.

*Abortus  
aliæ cau-  
sæ.*

XLV. Ὅτι κότες μετρίως τὸ σῶμα ἔχουσιν ἐκ τῆς πρώτης 1 διμῆς καὶ 1 τρίμηνια 2 ἄτερ περὶ φάτιος φανερῆς, ταύτησι αἱ κοτυληδόνες 3 μύξης μεταίεσι καὶ ὁ δὲ τῶν 4 κρατῶν ὑπὸ τῆς βλάβης τὸ ἔμβρυον, ἀλλ' 4 ἀπορρήγνυνται.

XLV. Quæcumque vero corpore bene constituto bimestres, atque etiam 1 trimestres abortiunt, nullâ 2 incidente abortionis causâ, his sane 3 cotyledones mucco abundant: eoque fit ut præ gravitate fœtus potentes esse non possint, sed 4 disrumpuntur.

*Secundi-  
na quid.* Superiori Aphorismo abortionis causa consistebat in alimentii inopia: hoc autem in secundinarum & vinculorum uteri laxitate. Fœtus enim alligatur secundinis, secundinæ vero utero. Secundinam constituunt illa venarum & arteriarum oscula, quæ cotyledones appellamus. Quæ secundinæ divelluntur, si vasa ac oscula illa muccoris plena fuerint. Plena autem erunt si mulier cœli morbo, aut diæte vitiata



vitio colligat in capite copiam pituitę vitreę, crassę Hipp. 1.  
 & gypseę, à sanguinis concretione segregatę, quę de Morb.  
 neque per os, neque per nares, aut intestina, vel mul. &  
 vesicam excluditur: sed perenni fluxu in uterum lib. De  
 delabitur. Ut igitur fœtus conservetur, exhaustien- superfœt.  
 dum est cerebrum capitula: vel alio est derivan-  
 da. Purgatio ergo instituat ex agarico & rhabar-  
 baro commodis mensibus, vel etiam ante ingravida-  
 tionem. Matrona quadam sæpius abortierat, pitui- Practica  
 tosa naturā: cum vero medicinarum usum inuit, fœ- observa-  
 liciter gestationem perfecit. tio.

1. Quia quibus mensibus fiunt labores, iis-  
 dem fiunt abortiones, si cotyledones mucco  
 circumfluant. dicit, si fuerint corpore bene  
 constituto, ut nulla excusatio adsit extenua-  
 tionis, aut obesitatis.

2. Nulla valida suborta evacuatione, aut  
 uteri affectione; non ictu, casu, aut animi per-  
 turbatione: denique nulla re quę aut fœtum  
 infirmiores faciat, aut suo defraudet genio,  
 aut uteri secundinarumque vincula laxet, vie-  
 taq; faciat. nec fœtorem gravem naribus con-  
 ceperit: nec vociferatio valida præcesserit.

3. Hoc est, venarum & arteriarum in uteri  
 fundo oscula.

4. Hoc est, à cotyledonibus secundinx di-  
 velluntur.

XLVI. Ο'κόται ὧσα' φύσιν παχεῖαι Cōceptio  
 ἔσται μὴ ξυλλαμβάνειν ἐν τῇ γαστρὶ, ut felici-  
 τούτῃσι τῷ I ὀπίπλουν τὸ εὖμα ὧσ' ὕ- tetur.  
 σερῶων 2 ὑποπέζεις, καὶ ἄρ' ἐν ᾗ λεπτω-  
 θῶναι, ἢ 3 κύειν.

XLVI. Quęcumque [non natu-  
 ra, sed educatione] supra modum ha-  
 bitę concipere nequeunt, iis i omen-  
 tum



tum os uteri 2 comprimit; nec 3 ante concipiunt, quam graciliores fiant.

*Cur va-  
ria appe-  
tant in-  
gravida-  
ta.*

Ut concipiant hæc, author est Hippocrates ut phlegmagogis vacuentur; ac dein ut uterus purgetur: tandem ut illa dentur quæ flatus gignunt, hi enim expandunt contractum nimis uterum. Sagax natura id sæpe postulat à muliere jam jam ingravidata, quæ miro desiderio jam tunc fertur in poma, cerosa, pruna, aliæque quæ in flatus sæcunda sunt. Quare uteri os & collum non verti ad latus aut dorsum debent, nec præcludi debet callo aut omento, nec lente in se rapere debet uterus.

1. Hoc Philotheus refert ad pinguedinem utero adnatam. Galenus proprie ad dictum omentum: ita scilicet, ut collum uterinum, quod annexum est ori uteri, comprimat adeo, ut aditu ad uterum semen viri prohibeatur. ita nimirum ut pudendum muliebri primo sit loco; secundo, collum uteri; tertio, os uteri; quarto, ipse uterus. Hæc sectio corporis humani aperte monstrat.

*Arist. 2* 2. Eoque sit ut semen virile os uteri rectâ  
*De part.* subire nequeat: sed in via refrigeratum cor-  
*animal.* rumpitur. Et his sanguis in corporis molem  
5. Et 1. abit.

*De gene-  
rat. ani-  
mal.* 3. Sterilitatis multæ sunt causæ, aliæ ex  
evento, aliæ per se. Hæ crassæ, ex eventu sunt  
steriles: quia virile semen excipere nequeunt  
ob pinguem aqualiculum, qui os uteri com-  
*Sterili-  
tatis  
causa.* primit. Quod scilicet hominibus maximum  
sit omentum; ampliusque quam bovi, pro ra-  
tione sui corporis.

XLVII. Ηὐ ὁ σῆρῃ ἐν τῷ 1 ἰχίῳ  
ἐκκεμένῃ διαπύσῃ, ἀνάγκη 2 ἔμμεστον  
ᾖ ἔξ.

XLVII. Si uterus 1 coxendici in-  
cubans



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 379  
cubans suppure, 2 emmotum ulcus  
fieri necesse est.

1. Ab excitata phlegmone in utero, si per-  
vertatur uterus ad coxam.

2. Sinuosum ulcus fit: ad cuius curationem  
conceptis linamentis opus est. Nam per em-  
motum ipsam affectionem denotat: alioqui  
significat remedium quod sinuosis ulceribus  
admoventur, ad absorbendam materiam hu-  
moremque illum qui ibi cunctatur. Hoc au-  
tem remedium varium est, pro varia ejus fi-  
gurâ & materiâ. figura; nam interdum refert  
ellyphnii formam, interdum glandis. materia;  
alia sunt ex argento, auro, plumbo; alia ex  
materia solida; alia ex perforata. Ratio Apho-  
rismi est, quod non solum ex ipsa parte quæ Apho-  
ulcus concepit materia illa educi debet, sed rismi.  
etiam ex utero, unde perpetuo nova materia  
suppeditatur. Quasi dicat, evacua ergo totum  
corpus, ne fœdi succi irruant in uterum affli-  
ctum, & quæ fœdi in utero sunt, illa pessis  
prolice. hoc est, ut os uteri rectum fiat stude,  
ut effundere omnia contaminata possit, ne ad  
ulceris incrementa faciant. Suidas scribit μο-  
τάρην esse, quod vulnere immixtum prohibet  
coalitum; ut jam strepta sunt. Falluntur me-  
dici qui pro ischiadica affectione hunc affe-  
ctum medicantur, venam malleoli inciden-  
do. Nam & ipsæ mulieres falluntur sæpe, exi-  
stimantes se ischiade laborare, cum claudi-  
cent interdum altero crure. vide Rousselum  
de partu Casareo in fine capitis noni.

XLVIII. Εμβρυα τὰ ῥ' ἄρσενά ἐν  
πῶσι 1 δεξιῶϊ, τὰ ὅ θήλεα, ἐν πῶσι  
ἀεὶ τοῖς 2 μᾶλλον.

XLVIII. Fœtus qui mares sunt  
1 dex-



1 dextra, foeminae sinistra 2 magis sunt.

2. Epid.  
ultima  
sect.

1. Quia dextra parte calidior est uterus & solidior; & ea parte nutritum foelicius mitigatum suscipit: nam ea pars est collocata κατ' ἰξιν ad hepar. Sic ait 2 Epidemion, circa naturam magnam vim habet oculus dexter. quasi dicat: Dextrâ validior est homo, quam sinistrâ. Hinc quoque affectiones contra naturam potius eveniunt sinistra parte, quam dextra. Si tamen in dextram inciderint, longe sunt periculosiores, quam si in sinistram. Antiqua est hæc sententia à Parmenide & Empedocle prodita. Attamen ea interdum vis est seminis, ut utroque sinu masculos proferat.

Arist. 4  
Degener.  
animal.  
Hipp. 6.  
Epid.  
initio.

2. Quia hoc non est perpetuum: quibus enim dextrum vas spermaticum à renali, & sinistrum à vena cava descendit, iis sinistra mares, dextra vero uteri parte potius foeminae gestantur.

Ad secundam  
naturam ex  
clusionem  
quid conferat.

XLIX. Εἰς ὑστέριον ἐκπύσας 1 πικρὸν ἐπιτίθεις, ἐπιλαμβάνειν τὸς μικροὺς 2 καὶ πὶ σόμα.

XLIX. Ut excludantur secundinae, adhibito 1 sternutatorio, comprimere 2 oportet nares & os.

Cum natalis est puer, ut mense 7. 9. & ad summum, inquit Holerius, 10, copulationes secundinarum cum acetabulis siccitantur & solvantur, & sensim cum foetunatio jam prodeunt. Sed interdum rumpitur umbilicus, ut cum involvitur foetus collo. Hinc plegmone, febris, rigor, à putridis secundinis: quæ nisi excludantur, vel ilico vel ante octavam diem plerumque enecant.

1. Ex



I. Ex ellebore pulvere, cum castoreo, maximeque euphorbio. Holerius propinat succum artemisiæ cum vino expressum. Ego summi Dei beneficio plurimas liberavi hoc pulvere, *Ad secundinas*  
 Accipe cinnamomi electi drachmas duas cum *retentas*  
 semisse: myrrhæ optimæ scrupulos duos: succini candidi sesquidrachmam, rubiæ tincto- *præcel-*  
 rum, castorei, cujusque scrupulum: thoracis *lens re-*  
 semis scrupulum: croci grana quinque. misce, *medium.*  
 fiat pulvis subtilissimus. capiat drachmam ex vino, adjecto saccharo.

a. Quo denegato spiritui exitu qui à cerebro excluditur, in partes inferiores irruat. Corrupta autem vena quæ in umbilicum inferitur, editur foetus sine secundinis. Quæ, si in utero remanserint, statim corrumpuntur: & subitariam mortem inferunt. Agitato autem per sternutationem utero, excutitur secundina. Admoneant Medici tunc obstetrices ne unquam digitum ab interno ore uteri amoveant: dum enim à digito irritatur, rectum *Cautio practica*  
 manet id, ac sæpe hac irritatione excludit secundinas laceras. digitusque ab altera manu perpetuo madescat oleo lilino, cum croco & myrrha, & muccagine seminis psyllii. Si abstulerit obstetrix digitum, vertet sese ilico uterios, ac ita connivebit, ut nulla postea arte aperiri possit. Cautio obstetrici adsit hæc, ne unquam trahat valide umbilicalia vasa: tenerimis enim à secundinis facile avelluntur. Antiqui propterea foetum, integro adhuc umbilico, utriusque aqua pleno imponebant, ac sensim effluente aqua sivebat uter, modestoque lapsu secundinas una proliciebat.

L. Γνωκὲ τὰ ἰ κατὰ μήνηα ὡς βέλ-  
 λη ὅτι χεῖν, σκύλω αἶς μεγίστω πρὸς τὴς  
 2 πτῶς πρὸς βαλλε.

L. Si



L. Si mulieri immoderatus i fluencia menstrua vis inhibere, quam maximam 2 cucurbitulam ad mammas defigito.

*Hæmorrhagia ut sistenda.*

*Aphorismus hic accommodari potest ad omne immoderatum sanguinis profluvium, cujus sistendi ratio captanda est ex ratione causarum efficientium & instrumentarum, unde, quo, qua, & quamobrem sanguis fluat. Puerperis sæpe hoc evenit, ut confertim ab utero ruat sanguis.*

*Sanguinis fluxus can-  
sa.*

*Medela.*

*Vena uterina  
duplex.*

1. Immoderatus fluunt menstrua: cum nulla servatur ratio neque periodi universalis, aut particularis; neque quantitatis aut excernendi modi. Fluit autem sanguis, quia ipse acrior vel subtilior, vel multo sero tum pituitoso, tum bilioso perfusus; nam venas aperit, aut erodit, vel copiâ rumpit. Qui quidem fluxus tribus modis sistitur, revulsione, repressio-  
ne, obstructione. hic solius revulsione meminit. Uterus habet quasdam venas officiales, quasdam ministras. Officiales sunt quibus excipiunt sanguinem non sibi, sed foetui. Ut etiam mammas evenit, quibus vena mammaria recta feruntur ad umbilicum, quo loco venas epigastrii veluti osculo quodam excipiunt (sæpius tamen animadvertimus per sectiones corporum humanorum, continuas unaque illas venas esse) ita à mammas in uterum fluit sanguis per mammarias. Quasi si mammas (inferno nimirum earum loco) cucurbitam affixeris, revocabis eum sanguinem qui ad uterum tunc fluit.

2. Nam vena mammaria non sunt foris sita, sed in profundo corporis collocata; propterea cucurbitula his adhibentur sine scarificatione. Nam ad revulsione consilium, admovenda sunt remedia iis partibus unde sanguis fluit. Porro hæc revulsio fit duobus modis,



dis, aliquando aspectabili, ut emissio sanguine,  
 aliquando inspectabili, ut vinculis, cucurbi-  
 tis. Post adhibitas cucurbitas danda sunt  
 astringentia, ut pars confirmetur, meatus clau-  
 dantur, & sanguinis impetus prohibeatur.  
 Itaque mammis adhibebimus cucurbitam re-  
 vulsionis ergo, cum largiore copia, vel longo  
 tempore, utraque dies septem effluat sanguis.  
 Potest etiam sanguis auferri ex brachio, si ple-  
 nitudo sanguinis adsit; & succus plantaginis  
 admoveri. Nos hunc pulverem maximo suc- *Pulvis*  
 cessu propinamus: Accipe seminis hyoscyami *ad omne*  
 albi, seminis papaveris albi, cujusque drach- *sanguinis*  
 mam: hamatitidis, coralli rubri, cujusque *fluxum.*  
 semidrachmam: caphuræ scrupulum semis,  
 sumat mane & vesperi semidrachmam.

L I. Οἰόσαι ἐν γαστρὶ ἔχει, τε- *Ingravi-*  
 σέων τὸ σῶμα ὥς ὑπερῶν ἢ συμμέμ- *dationis*  
 ναι. *signum.*

L I. Quæcumque sunt gravidæ, il-  
 lis os uterī i connivet.

*Continet hic Aphorismus inter tria τεκμήρια*  
*conceptionis, supra Aphorismo 41. explicata, unū;*  
*nimirum uteri omnimodam occlusionem. Sed quæ-*  
*res, Cum constet superfætationes fieri, an igitur*  
*post conceptum uterus aliquando aperiatur? Ma-*  
*xime id evenit primis mensibus, cum uterus avidis-*  
*sime alterum semen excipit. Caterum hoc signum*  
*intelligitur de illis mulieribus quæ operam dant li-*  
*beris. nam in virginibus etiam connivet.*

I. Ne aër subeat, & semen corrumpat,  
 uterique ne calor evanescat, quo utitur potis-  
 simum ad foetus conformationem. Si scilicet  
 conniveat sine dolore & renixu. modo quo-  
 que nulla excusatio malæ conformationis ad-  
 ferri possit. Quibus enim ob malam confor-  
 matione-



mationem connivet os uteri à purgatione  
menstrua, his præscribit Aristoteles ut statim  
à menstruis, hoc est sub finem menstrualis  
profluvii rem cum viro habeant. Quæ non ex-  
cipiunt, non concipiunt.

LII. Η γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθαι  
γάλα πολὺ ἐκ τῶν μαζῶν ῥυῖν, 1 ἀθε-  
ρὲς τὸ ἔμβρυον σημαίνει. 2 ὅ 2 σπεροὶ  
οἱ μαδοὶ ἔωσιν, ὑγιεινότερον τὸ ἔμβρυον  
3 σημαίνει.

LII. Si cui mulieri gravidæ lactis  
copia è mammis profluat, 1 infirmum  
esse fœtum significat: sin autem 2 so-  
lidæ succique plenæ fuerint mammae,  
saniozem esse fœtum 3 significat.

1. Id significat, fœtum propria infirmitate,  
quacibum respuit vel cibum capere non po-  
test, in vitio esse. Cum enim lac fluat, indicium  
est nutritum sufficere, quod cum fœtus re-  
spuat, minimeque potentiam habeat fruendi  
alimenti, regurgitat in mammas, quæ distent  
copiâ, lac profundunt.

2. Non extenuatæ, nec flaccidæ, nec disten-  
tæ. ita nec inopiæ alimenti, nec imbecilli fæ-  
tus notas edent. Sint turgidiores, quam erant  
cum non gestaret adhuc utero: nec sint flacci-  
diores, quam cum non gestaret utero.

3. Hoc est, Nec propria infirmitate, nec  
inopia succi alibilis abortioni eum obnoxium  
esse significatur. Nam alimenti copiâ fruitur  
abunde, & tamen mammis relinquit quod fa-  
tis est ad earum soliditatem. Mamma, ut par-  
tes officiales, trahuntur in sympathiam uteri  
vel bene vel male affecti, idque tribus modis,  
generis similitudine, operis societate, & va-  
forum

Mammæ  
triplici  
ratione  
affligun-  
tur.



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 385  
 forum communione. Sequitur ut, si uterus  
 bene affectus sit, concepto jam foetu valido  
 & vivido, excitetur per sympathiam calor  
 mammarum natus. Atque mamma (aucto  
 calore nativo) non solum nutritus causa  
 ex vena thoracica trahunt sanguinem, sed et-  
 iam è venis mammariis. Alia enim est ratio  
 materiae quæ per venas mammatias in mam- *Gal. 14.*  
 mas deducitur, alia ejus quæ è vena thoracica. *Densibus*  
 Nam per venam thoracicam propii nutritus *partium.*  
 materiam trahunt; per venas autem mamma-  
 rias, lactis materiam. Extremis mensibus ge-  
 stationis provenit lac. Si copiose aquosum  
 lac marcidæ mammae fundant, certum indi-  
 cium est abortionis. Sanguinis palindrome ad  
 mammas, aut strumas excitat, aut carcinomata,  
 aut furorem, aut lactescit.

LIII. Ο'κόσαι Ι διαφθείρειν μέλλου- *Abor-*  
 σι τὰ ἔμβρυα, ταύτην οἱ 2 πτῶσι ἰσχ- *tionis*  
 ροὶ γίνοντο. ὡς δ' πάλιν 3 σκληροὶ γί- *signa à*  
 νωντο, 4 ὀδυνη ἔσται ἢ ἐν πῶσι πτῶσιν, *mam-*  
 ἢ ἐν πῶσι 5 ἰσχύοισιν, ἢ ἐν πῶσι ὀφ- *mis.*  
 θαλμοῖσιν, ἢ ἐν τοῖς γένεσι, καὶ 6  
 διαφθείρεται.

LIII. Quæcumque sunt i abortio-  
 nem facturae, iis 2 mammae extenuan-  
 tur: 3 contra si duræ fiant, dolor 4  
 erit vel in mammis, vel in 5 ischiis, vel  
 in genibus, nec 6 abortiunt.

Signa sumpta ex charactere, mole, colore, ope- *Abortus*  
 rationibus & excrementis, quibus de abortione ju- *foetusque*  
 dicare licet, hæc fere sunt apud Hippocratem: fæ- *mortui*  
 tu mortuo vel moribundo, venter & mammae con- *signa.*  
 cidunt: frigescit pubes sinusque pudoris; ore ac pu-  
 dendo



dendo redditur gravis halitus, cavantur oculi, arteriarum motus languescit: facies, crura totumque corpus intumescunt, pueri nullus motus, sed pondus sentitur: devolvitur cum se mulier convertit: livent labra: summæ nares & auriculæ albicant, gravitas lumborum & femorum adest: sanguis cruenta ex utero manat.

1. Nam διαφθορὰ & ἀπορροή Hippocrati idem est quod ἐντροπισμός, hoc est abortus & corruptela foetus.

2. Concidunt alimenti inopiâ, vel sanguinis & spiritus ad uterum translatione, cum uterus gravi affectu, ut inflammatione vel dolore, ut ab ictu, lapsu laborat. Subito extenuantur mammae: nam lente interdum sine metu abortionis mammae extenuantur: ut in grandiore foetu: vel à crassiore sanguine, quod non ita fiat impetus & excursus in mammas: ut etiam ab infractu vel à tenui venarum capacitate, vel à præcedente morbo attrita si sit sanguinis quædam copia: tunc ilico iterum turgidulae tororiant.

3. Si mammae tendantur à sanguinis benigni copia eo translata, talis tensio est signum abortionis: quia uterus & foetus fraudatur suo nutritu. Si vero tendantur à parvo sanguine eo translato ab utero male affecto, talis distentio foelicem futurum partum indicat. Quare succi alibilis ad mammas translationem indicat lac multum è mammis effluens. At vitiosum sanguinem indicat dolor, duresces, phlegmone, si non fiat recursio pravi illius sanguinis in uterum. Non caret hic locus suspitione mendii: videturque legendum, Sin contra mammae sint duræ, atque dolor absit, hoc est inflammatio; sed sine lactis effluxu.

4. Eo translata materia, quæ in uterum alioqui & mammas se effunderet.

5. Diadosi facta vitiosæ materię ab utero in alias



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 387  
 in alias partes. Atque ita fœtus & uterus mor-  
 bo defunguntur. Ischiis uterus est alligatus.  
 Sed rogabis, Si igitur ab ictu, lapsu, casu, &  
 fœtore extinctæ candelæ fiat abortio, an iis  
 quoque mammae extenuabuntur? Respondeo:  
 cum doloris vi alio trahitur à mammis san-  
 guis & spiritus, tunc sine dubio gracilescunt  
 mammae; & à talibus rebus vehementer affli-  
 gitur uterus: quare etiam mammae gracile-  
 scent: nam ea est cognatio iis cum utero, ut  
 trahantur ilico in sympathiam ab eo.

6. Quasi dicat, multo minus illæ abortient. *Usus A-*  
 Quasi dicat, Igitur evacuate eas mulieres à ta- *phorismæ*  
 libus succis.

LIV. Ο κόστης το σώμα τῆς ὑπερέων *Præ-*  
 ἡ σκληρόν ἐστι, ταύτησιν ἀνάγκη το *ptio ad*  
 σώμα τῆς ὑπερέων 2 συμμύειν. *signa in-*  
*gravida-*  
*tionis.*

LIV. Quibuscumque os uteri i  
 durum est, id 2 cōnivere iis necesse est.

1. Distentione: ab inflammatione, vel  
 scirrho.

2. Quia colligitur & contrahitur. Sed ta-  
 men talis contractio, quia dura & dolorifica,  
 non potest esse conceptionis nota. Vide Apho-  
 rismum præcedentem. In conceptione dolor  
 & durities absunt. In duritie præter naturam, *Remedia*  
 immitte hapsum ex oleo lilino, amygdalino  
 & violaceo; remisce adipem caponis, anseris,  
 vel anatis, cum muccagine seminis psyllii, li-  
 ni, cydoniorum. Si calor absit, junge quid  
 croci. Utilitatem maximam ad curandum hic *Usus A-*  
 Aphorismus habet; nam plurima mala eve- *phorismæ*  
 niunt mulieribus à palindrome mensium ad  
 viscera. Hoc cum fit, interdum existimant se  
 ingravidatas; quare nec medicinam tempesti-  
 vam admittunt, nec ut revellatur ille incur-  
 sus.

R 2

sus



lus à visceribus ferunt. Quare obstetrix digito exploret num molliter conniveat os uteri. Si cum duritie & dolore connivet, non concepit: ergo Medicus tuto remedia solemnia ac magna admovere poterit.

*Ingravidatis  
calamitosus est  
morbus  
acutus.*

L V. Οὐδὲν ἐν ἡμῶν ἐχθροῖς ὑπὸ  
2 πρεσβύτοις λαμβάνονται, καὶ 3 ἰχυρῶς  
ἰσχυαίνονται, ἀλλὰ 4 περὶ αὐτοῦ φαι-  
ρῆς, τίς τε 5 χαλεπῶς καὶ ὁπκινδύ-  
νως, ἢ 6 ἐμπροσθεν κινδυνεύει.

L V. Quæcumque mulieres 1 gra-  
vidæ 2 in febres [ acutas ] incidunt,  
si vehementer 3 extenuantur, nullâ in-  
cidente aliâ (quam febris vi) extenua-  
tionis 4 causa, 5 gravior est illis, &  
periculosior partus; aut 6 certe cala-  
mitosa est illis abortio.

1. Instante jam partus tempore.

2. A motu, putredine, & coacervatione hu-  
morum in majoribus venis & arteriis, aut in  
visceribus. Loquitur enim de febribus essen-  
tialibus, & non symptomaticis. Si lenta sit fe-  
bricula, difficilem partum & periculosum ex-  
peritur mulier, sed non abortiet. Si acuta sit  
febris, abortiet, non sine periculo.

4. Ita ut non solum inchoatæ, sed etiam per-  
fectæ extenuationis notæ appareant. Hoc est,  
cutis distentio cum pallore conjuncta.

4. Ut sanguinis effusio, purgatio, inedia, &c.  
quæ resarciiri possunt.

5. Uteri, foetus, & respirationis infirmita-  
te, & muscutorum abdominis extenuatione,  
& aquæ consumptione quæ in secundinis est.

Partus



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 389  
Partus foelix fit à robusta matre, foetu ac  
utero.

6. Quasi dicat, Quoties ad calamitosam *Axi-*  
vim morbi seu summam virium infirmita- *mat.*  
tem accedit nova infirmitas, hic spes in an-  
gusto est. Grandis enim extenuatis accidit  
abortio. Omnis morbus acutus in gravidas  
incidens est funestus; quia si in curationem  
morbi incumbas, ipsum foetum pessunda-  
bis. Huc accedit, quod cum duplo major sit  
pulsus in gravidis quam in non gravidis, pro-  
pterea aucto jam usu respirationis & transpi-  
rationis, si insuper accesserit calor febrilis,  
usui nec motui arteriae nequeunt satisfacere:  
hinc foetus & foeta strangulantur. Propterea  
quia cum diatae & evacuationis utriusque  
(nimirum pharmaciae & phlebotomiae) ratio  
desideratur, fit, ut morbus vires acquirat  
cundo, & ut mulier vi febris extenuetur.  
Itaque foetus una cum matre suo defraudatur *Historia*  
genio: atque hinc abortio. Vidi robustam  
mediaeque aetatis mulierem, quae extremis  
mensibus febris ardenti correpta, ab abortu  
ilico interiit.

LVI. Ε'πὶ ῥᾷ γυναικείῳ πᾶσι- *ῥᾷς γυ-*  
μὸς καὶ ἰ λατοδυμῖν ὡς ὅτι γόηται, *ναικείας.*  
κακόν.

LVI. Si ad muliebri profuvium,  
convulsionis vel defectionis animi ac-  
cessio adjungatur, calamitosum.

Imo funestum: quia uterus exhauritur, & in  
sympathiam omnes nobiles partes trahit. Omnis  
autem convulsio ab exhaustu est calamitosa, ut si-  
gnum & ut causa. Ut signum quidem exhausti hu-  
midi primigeni: ut causa, quia intercipit actio-  
nem

R 3

nem



*nem partium, officiis quarum natura ad punctum temporis carere nequit.*

1. Ab exhaustu: sublato usu respirationis.

*Mulieribus triplex generis excrementi evenit.* Tria autem sunt genera excrementorum muliebrium: duo naturalia, tertium vero contra naturam. Naturalia sunt menstrua, & lochia. Lochia pari temporis intervallo fluunt à partu, quo menstrua ante partum. Tertium est contra naturam, & dicitur Profluvium. *Lochia.* muliebre *ῥαθὶ ἐξελθὼν*: quod nihil est aliud *Mēstrua.* quam sanguinis serosi arque sero aliorum humorum, pituitæ salæ, bilisque utriusque imbuti perennis vel repentina excretio. Non autem est una eademque in his profluviis conditio. facit enim hoc cœli status, ut pluviosus autrinus à ventis placidis: quo cœli statu sanguis vix suis vasis contineri potest. Refert sanguis autem ideam ac colorem ejus humoris ejus sero diluitur. Est etiam ob admixtam pituitam salæ acrior. Desideratur etiam ratio quantitatis, cum menstruatibus solæ fluant duæ heminae ex lege naturæ. Præterea ratio temporis desideratur, nam sine ulla temporis distractione excernitur: Postremo desideratur modus excretionis, quia menstrua paulatim fluunt, hic vero confertim. Quædam

*Conorrhœa muliebris.*

*Historia*

*Profluvium muliebre pituitosum.*

teminis est etiam effluxio aeris ac salis, à reolutis vasis spermaticis: hæ raro curantur, nam totum corpus exhaustitur, summoque cum fœtore tandem extinguuntur. Vidi nobilem matronam quæ hoc profluvio extabuit, & tanto fœtore effundebatur, ut nullus non existimaret alvo venire. Sed hic fœtor longe alvum superabat. Existimo totum ejus uterum in teterrimum tabum eliquatum unâ effusum fuisse. Languebat hæc mirum in modum, ac quasi lethargo oppressa stupebat mente. Lente obiit intolerabilibus fœtoribus. Ego sane nil fœdius unquam olfeci. Quin his nonnunquam



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 391  
 quam evenit pituitosum profluvium, cum pi-  
 tuita per alias partes denegatur exitus, hæc per  
 dorsum ad uterum defluit. Siccabimus in his  
 caput, & siccabimus illam pituitam decocto *Curatio.*  
 guaiaci & sirupo Montagnanæ: nam fotu &  
 suffumigiis curationem recipiunt, inquit Hip-  
 pocrates De morbis mulierum.

L VII. Καταμύλων γινόμενων 1 *Mulie-*  
 πλειόνων, 2 ὅσοι ξυμβαίνουν· ἢ μὴ 3 *brium*  
 γινόμενων, ἀπὸ δ' 4 ὕστερης ξυμβαίνουν *morbosæ*  
 ὅσοι. *causæ.*

L VII. Si menstrua 1 plura fiant,  
 eveniunt 2 morbi. & si 3 non fiant  
 vel sistantur, ex 4 utero morbi eve-  
 niunt.

1. Si copiâ eâ excernantur quâ superant duas  
 heminas Atticas vini aut aquæ, & utriusque  
 periodi ratio desideretur. Fit hoc uteri aceta-  
 bulis, ac tenui calidoque à sanguine, eoque ab-  
 undante.

2. Cachexia, hydrops, paralysis: ab exhau-  
 sto calore nativo.

3. Nec ulla ætatis, lactatus, morbi ante-  
 acti, aut graviditatis excusatio adferri possit: *Causa*  
 sed si supprimantur scirrhus, aut erysipelate, *obstru-*  
 aut materiæ copiâ vel contumaciâ, aut vena- *ctionis*  
 rum angustia, vel facultatis infirmitate. *mensi.*

4. Quorum essentia in variatione humoris  
 & partis male affectæ consistit. Inde enim  
 pleuritides, peripneumoniæ, anginæ, furores,  
 apoplexiæ. Si neque haimorrhoidibus neque 3. *Epid.*  
 sanguinis vomitione, nec dysenteriâ cruentâ, 5. *Men-*  
 nec narium profluvio hujusmodi calamitates *struorum*  
 arceantur. Menstruorum debite fluentium *commo-*  
 quanta sit utilitas, alibi prodidit Hippocrates, *da & in-*  
 ubi ait, Menstruis fluentibus omne malum *cōmoda.*

R 4

eva-



*Menses  
suppressi  
quando  
nocere  
incipiāt,  
et quos  
morbos  
adferāt.*

*Causae  
menses  
suppressi  
forū Gal.  
in Com.*

*Strangu-  
ria cau-  
sa.*

evasisse foeminas. Cum vero eadem fisteren-  
tur, plethoricis symptomatis reddebantur ob-  
noxia totius corporis, & singularum partium.  
Quemadmodum autem viro mutilato fuit  
sanguis per alvum, ita mulieri infructiferae  
necesse est ut fluat sanguis superfluous per ute-  
rum; qui alioqui fructiferae cederet in nutri-  
catum foetus. Dicit ὁ πρῶτος ὁ ὕστερος: ut signifi-  
cetur translatio materiae, vel sympathia uteri  
male affecti. Trimestris per spacium explen-  
descit vis suppressorum mensium: tunc enim  
morbi eveniunt ab eis: interdum tandem sex-  
to mense in morbos quaedam trahuntur.  
Cum enim restagnat is sanguis, putrescit; unde  
febres, uterique phlegmone, aut carcinoma.  
Quibusdam turgent crura ac pedes: quin aliae  
coxariae redduntur. Interdum recurrit sanguis  
in faciem ac caput, unde mania: si ad partes  
spirabiles se effuderit, pleuritis, peripneumo-  
nia, phthisis: si in totum corpus abierit, ana-  
sarca, nascitur. Sistuntur autem menses, pau-  
ci que fluunt, ob angustiam venarum quae ad  
uterum sanguinem vehunt, vel ob osculo-  
rum venarum ad uterum pertingentium ob-  
structionem, vel ob sanguinis crassitiem &  
frigus, vel ob robur vasorum uteri sanguinem  
affluentem non admittentium. Quicquid ho-  
rum fuerit, tandem uterum trahi in huius-  
modi affectum, ut in phlegmonem, erysip-  
elas, scirrhum, vel cancerum, est necesse; tan-  
demque totum corpus in contagionem abduci.

LVIII. Εἰπὶ τῇ ἀρχῇ 2 φλεγμαί-  
νοντι, καὶ ὅτι 3 ὕστερον φλεγμαίνουσι, καὶ ὅτι  
νεφροῖσι ἐμπύουσι, 4 σφραγισθῆναι ὅτι γίνε-  
ται ἐπὶ τῷ ἥπατι 5 φλεγμαίνοντι λυγρὸς  
ἐπὶ γίνεθαι.

LVIII.



LVIII. Recto 1 intestino vel 2 utero 3 inflammatione obsessis, & suppurato renum, urinæ 4 stillicidium supervenit. Sin autem hepar sit 5 inflammatum, singultus succedit.

1. Vocat rectum intestinum ἀρχὴν, quod videatur omnium intestinorum esse principium.

2. Per inflammationem intelligitur ardor & tumor contra naturam, à pituita putri, quæ abradendo, intestinis, sensu exquisitissimo præditis, est molesta. Vocamus tenesmum illam inflammationem, nam unâ sphincteres affligit.

3. Uterus inferiore parte alligatur intestino, & vesicæ collo.

4. Recto intestino in viris inflammato supervenit stillicidium, non quidem per diadosin, sed per sympathiam, generis similitudine & vasorum communione, eo quod vesica incumbit intestino recto, & utroque pars sit membranosa. fit itaque hæc stranguria, resoluta facultate retentrice vesicæ, & urinæ acrimoniâ. Sic quoque utero inflammato in mulieribus fit stranguria: quia vesica his non incumbit intestino, sed cervici uteri; non quidem utero: nam si utero incumberet, in graviditate ne ad punctum quidem temporis urina contineri possit; uterus enim dilatatur, cervix ejus nequaquam. Quasi dicat Hippocrates: Tribus de causis nascitur stranguria, vitio partium unde fluit, qua fluit, & unde excipitur. Recto autem intestino laborante, accidit stranguria, vitio partium ubi excipitur urina. Quare dabis operam ut recti illa intestini inflammatio curetur. At renibus purulentis stranguria accidit vitio partium unde manat. Nec tamen ulla stranguria fit, nisi af-



*Urinae  
purulen-  
tae tres.*

fecta vesica: haec autem hic afficitur per  $\delta\delta$   $\pi\epsilon\rho\pi\acute{\alpha}\delta\eta\omega$ , per diadosin & translationem materiae purulenta. Vitio enim puris vellicantis urgetur vesica ad excretionem. Porro purulentarum urinarum tria sunt genera ipsis partibus unde pus fluit distincta. Aut enim fluit pus ex vesica exulcerata, aut renibus, aut partibus diaphragmate superioribus. Quod a vesica manat pus, nullo modo est cum urina permistum: si vero permisceatur inaequaliter, a renibus est: si aequaliter, a partibus diaphragmate superioribus.

*Singul-  
tus va-  
riae cau-  
sa.*

5. Ad inflammationem hepatis sequitur singultus, vel affecto ventriculo per  $\delta\delta$   $\pi\epsilon\rho\pi\acute{\alpha}\delta\eta\omega$ , idque per sympathiam, vel per diadosin. Per diadosin quidem, quia influit biliosus humor, qui ab inflammato hepate excidit in os & finem ventriculi, qui vellicando consecutionem adfert singultus. Per sympathiam vero, quod hepar inflammatione obsessum tumidius fiat, & ita opprimat diaphragma & ventriculum: a qua oppressione singultus. item vasorum communione, nam rami nervi sextae conjugationis inseruntur stomacho & hepati. Sequitur etiam singultus ab exhaustu, quia calor febrilis hepatis exhaurit ventriculum. Quare hepati ita affecto succedit singultus, oppresso ventriculo ab exhausto, vel a reflexu biliosi humoris ab hepate ad ventriculum, & ob sympathiam hepatis & ventriculi per nervos hepatis & stomacho communes. 2. Epid. 4.  $\tau\acute{\iota}\nu\epsilon\varsigma$  appellat hos Hippocrates.

*Sterilis  
mulier  
undenos-  
catur.*

LIX.  $\Gamma\omega\eta\ \lambda\acute{\omega}\ \mu\grave{\eta}\ \iota\ \lambda\alpha\mu\beta\alpha\acute{\iota}\epsilon\iota\ \epsilon\omicron\gamma\alpha\sigma\epsilon\iota$ ,  $\beta\acute{\epsilon}\lambda\eta\ \delta\prime\ \epsilon\iota\delta\acute{\epsilon}\nu\alpha\iota\ \epsilon\iota\ \ 2\ \lambda\acute{\eta}\psi\epsilon\theta\iota$ ,  $\omega\epsilon\iota\kappa\alpha\lambda\acute{\upsilon}\psi\alpha\varsigma\ \iota\mu\alpha\tau\acute{\iota}\omicron\iota\varsigma\ 3\ \delta\upsilon\mu\acute{\iota}\alpha\ \kappa\acute{\alpha}\tau\omega\cdot\ \kappa\prime\ \eta\eta\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \pi\omicron\rho\epsilon\upsilon\epsilon\delta\alpha\acute{\iota}\ \sigma\omicron\iota\ \delta\omicron\kappa\acute{\epsilon}\eta\ \eta\ \theta\acute{\omicron}\delta\iota\mu\eta\ 4\ \delta\iota\alpha\tau\acute{\epsilon}$



τὸ σῶμα & ἐς τὰς ρῖνας καὶ ἐς τὸ σῶμα,  
 ζήσας ὅτι αὐτὴ καὶ δι' αὐτῶν ὁ ἀέρας  
 ὄζει.

LXIX. Si mulier non 1 concipit,  
 scire autem velis num 2 conceptura  
 sit, circumtectam vestibus inferne 3  
 suffito: si odor 4 per corpus, ad na-  
 res, & os viam affectat, scias velim &  
 persuasum certo habeas, ipsam suo vi-  
 tio 5 infœcundam non esse.

1. Ita ut sterilis & infœcunda videatur,  
 cum tamen det operam liberis: nec ante con-  
 cepit.

2. Vel num possit concipere.

3. Ut styrace, casia, benio vino. metrenchyta  
 utero inhalet.

4. Hoc est, si odor naribus & ore percipia-  
 tur: nec ulla coacti uteri à menstruis accusa-  
 tio possit adferri.

5. Quod nimirum ex eo suffitu naribus &  
 ore percepto significatio fiat uteri ad conci-  
 piendum convenienter affecti in habitu &  
 temperamento, nec ullam materiæ spermati-  
 cæ & sanguinis menstrui rationem desiderari.  
 Quæro igitur, An cui anathymialis aroma-  
 rum ab imis partibus ad os & nares transmit-  
 titur, sit signum τρυμνίου fœcunditatis? Ma-  
 xime, quia si uterus in vitio sit aut mala col-  
 locatione, aut figuræ perversione, aut distor-  
 tione, non transmittitur odor ille ad nares. itē  
 quibus frigidior fuerit atque densior. Adde,  
 modo nulla excusatio adferri possit uteri post  
 menstruam purgationem conniventis. Sunt  
 enim quadam mulieres quibus à menstrua  
 purgatione ita connivet uterus ac si concepif-

Quæstio.

R 6

sent.



*Ar. 1 De hist. ani- mal.* sunt. Alia quoque sunt signa. Nam si fuerit foecunda, allium detracto cortice immissum in sinum pudoris, odorem suum postridie imprimet in pileum mulieris, atque adeo is foetor naribus percipietur. Hæc, inquit Galenus, ut asserit Plato in Theæteto, ars erat doctarum pronubarum.

LX. Ἡ γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθαι αἷμα τὰ φέροντα 1 πρὸ δ' ὧν 2, ἀδυνάτων πρὸς ἐμβρυον 2 ὑγιαίνειν.

LX. Si mulier gravida sit 1 menstrualis, non potest foetus esse 2 sanus.

1. Ut menstrua bene illi respondeant in qualitate, quantitate, excernendi modo, & utraque periodo. *πρὸ βιᾶς*, dicit Galenus, est saepe & multum fundi sanguinem.

*Dubia  
duo.*

2. Quia suo defraudatur genio. Circa hunc Aphorismum duo sunt inquirenda. Unum est, An mulier gravida possit esse menstrualis. Alterum, An menstrua fluentia gravidæ, sint *πικρῆ* foetus non sani. Quod ad priorem questionem attinet, videtur quod non. Quia concepto, foetu ita os uteri connivet, ut neacus quidem ipsum subire possit. Etsi menstrualis illa materia feratur per venas & arterias in sinum uteri, sanguis is non foras prodibit, sed in foetus nutritum abibit. Nam venæ spermaticæ illæ & arteriæ, constituunt cotyledones, ex cotyledonibus fiunt secundinæ, ex his venæ & arteriæ coeunt per umbilicum in foetum. Respondeo quod sanguis non

*Respon-  
sio.*

*Hip. De natura infantū & De morbis mul.* deferetur per illos ductus, sed per crurales, quæ feruntur in cervicem uteri, per quas etiam virgines sunt menstruales. Ad alterum dico esse *πικρῆ* non sani foetus, si toto graviditatis tempore fluant & post perfectam typosin; quia ad perfectam typosin, hoc est usque ad



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 327  
ad 35. vel ad 45. graviditatis diem potest mul-  
lier esse menstrualis, salvis rebus fœtus. Nam  
cum ante secundum mensem graviditatis (35.  
enim dies est initium secundi mensis, & 43.  
ejusdem medium) fœtus non capescat nutri-  
carum ante perfectam typosin (quæ maribus  
est 35. die, & fœminis 45,) si mulier sit bene  
morata beneque constituta, ipsa debet esse  
menstrualis. Quare primo aut secundo con-  
ceptionis mense bene fluunt menses, id est an-  
te 35. aut 45. diem. Quare post hos dies nec  
large, nec statâ periodo fluere debent, nam id  
genio fraudaret fœtum. Semel si fluxerit et-  
iam copiose, innocue fit: nam natura onus  
deponit ita interdum. Scribit enim Hippocra-  
tes sanguinem illum qui allabatur utero toto  
gestationis tempore, in famella affluere ad  
libras fere triginta: in masculo, ad viginti  
duas. Si igitur copia vel qualitate peccarit  
hæc quantitas, bene semel excluditur: ut si  
plena manu mulier menses fundere solet, & si  
fœtus fuerit imbecillior. His secetur vena 3.  
vel 4. mense gestationis. Non necesse est ut in  
gravidis per crurales venas effluant menstrua,  
ut virginibus singulis evenit mensibus: sed  
etiam funduntur per uteri capacitatem. non  
enim omnes uteri venæ annectuntur fœtus  
membranis: nam fit superfoetatio: & copia  
tanta quæ gravidis interdum effluit, sine du-  
bio ex capacitate uteri fluit. Hippocrates et-  
iam ait, Menses supprimi concluso ore ute-  
ri: ergo inde fluunt. Si menses sistantur sine  
rigore & febre; & si adsit malacia, id est pica,  
fastidium & frequentia sputi, cavantur oculi,  
mammæ deinde sensim turgent, & venter  
initio concidit: signum est conceptionis.  
Hippocrates dicit si adsit oris uteri mollis oc-  
clusio, tormina ab hydromelite, & suppressio  
mensium sine horrore, & à suppressis mensi-  
bus

Lib. De  
natura  
pueri.

Ar. 5. Et  
hist.

Contra  
Galenum

et in hoc  
Aph.

Nota

gravidæ

ta.



bus cibi fastidium. Ut ait in sequenti Aphorismo.

LXI. Ἡ γυναικὶ κατάρπες ἢ μὴ  
παύων, μήτε φρίκης, μήτε πυρετῶ  
δηλωμένοις, 2 αἴται ὅ αὐτῇ φοβίπῳ-  
ζου, λογίζεταύτῳ ἐν γαστρίῳ ἔχειν.

Conce-  
ptionis  
nota.

LXI. Si mulier non sit menstrualis, nec rigor ullus, nec febris illi superveniat, ipsa vero in cibi fastidium 2 incidat, certo scito hanc uterum ferre, ac gravidam esse.

1. Cum tamen illi ante responderent menstrua, & si jam nulla repentinæ suppressionis causa possit adferri vel à vitio uteri, vel sanguinis à copia accisa, vel imbecillitatis facultatis excrettricis, vel obstrictorum vasorum, aut mœroris, quod Phaëthusa evenit.

Pica ut  
curanda.

2 Pro-  
phet. 44.

2. Ex sanguinis menstrualis corruptione: nec enim ineunte graviditate eo adhuc fruitur fœtus. Si non sit gravida, purgatione hoc fastidium curabitur. Si gravida, non antequam trimestris fœtus fuerit, erit purganda, vel dum fuerit quadrimestris, potissimum humido cœli statu, quo omnes ad abortum pronæ sunt: eo quod cotyledones sunt pleni muco & pituitâ à tali aura. Ob mœrorem aliquando supprimi menstrua docet eleganter Hippocrates in Epidemiorum libro 6, historia ultima. Non poterat Phaëthusa γυναικωδῆναι, id est mulierescere, & muliebritatem rursus nancisci. Omnis enim animi perturbatio spiritus & sanguinem ad pulmonem trahit. Rigorem tempore Hippocratis sequebatur febris, quia tunc temporis non erat aliud vivere ex more, quam naturæ convenienter vi-

Pertur-  
bationis  
effectus.  
Rigor.

vere,



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 399  
 vere. Agimus autem de illo rigore qui agno-  
 scit causam internam sui effectricem: non de  
 eo qui ab externo fit frigore. Quasi dicat, *Ufus. A-*  
 caute medendum mulieri non menstruali, ac *phorisma*  
 perpendendum antequam eo venias, num gra-  
 vida sit.

LXII. Οκόσαι 1 ψυχρὰς καὶ πυκνὰς *Sterili-*  
 τὰς μήτρας ἔχει, καὶ κυστικὰ καὶ οκό- *tatis*  
 σαι 2 καθύπευθε ἔχουσι τὰς μήτρας, καὶ *causæ.*  
 κυστικὰν ἀποσβέννυται γὰρ αὐταῖς ὁ  
 γόνος καὶ οκόσαι ξηρὰς 3 μάλλον καὶ πε-  
 ρικαῖς ἐνδείη γὰρ τὴν τροφὴν 4 φθείρεται τὸ  
 σπέρμα. Οκόσαι 5 ἐξ ἀμφοτέρων τῶν  
 καὶ κυστικὰν ἔχουσι 5 σύμμετρον, αἱ ποιεῦν  
 ὀπίτεκνοι γίνονται.

LXII. Quæcumque 1 frigido &  
 denso vel compacto sunt utero, non  
 concipiunt: 2 item quæ præhumido  
 sunt utero, non concipiunt; nam iis  
 semen genitale exringuitur: tum etiam  
 quæcumque 3 ardeni sunt utero &  
 sicco; nam alimenti inopiâ semen 4  
 corrumpitur. At vero quæcumque ex  
 utriusque oppositionibus modico &  
 temperato sunt utero, huiusmodi sane  
 sunt fœcundæ.

1. Quamvis excipiant, non tamen conci-  
 piunt; quod refrigeretur semen virile, pro-  
 ptereaque vis prolifica deleatur. Deinde quod  
 tales mulieres semen non excernant, quia fri-  
 gida: præterea quod secundinæ, ob angu-  
 stiam,



Nam, cotyledonibus adnasci non possunt : deinde quod succus alibilis foetui non supeditatur : nam hæc menstruis fraudantur.

2. Nam iis semen genitale obruitur humoris copiâ : ut semina in locis palustribus & cœnosis. Horis paucis retinetur semen, mox lubricos ob locos elabatur.

3. Qualis uterus viraginum, quæ paucos menses fundunt. Retinetur paucis diebus semen, mox effluit. Sabulosis ac arenosis locis nihil sobolescit.

4. Nam foetus conformatio à semine animato, non per corruptionem, sed motu & nutritu perficitur. Sed ab hac intemperie omni motu & nutritu fraudatur, & secundinæ gigni nequeunt, coactis uteri vasibus.

5. Temperate humidi uteri, concipiunt semen paulo siccius virile. Præterea sterile scunt, si uteri os obliquetur, ulceretur, vel obduretur, his prodit ilico injectum semen. Quibusdam connivet semper uterus, præterquam in periodo menstrua; hæc non nisi ultimo die illius periodi concipiunt. Eleganter & doctè hunc Aphorismum interpretatur Galenus, & hæc magna arte etiam ad viros traducit. ipse consulatur.

LXIII. Παραπλησίως ὃ καὶ ἐπὶ τῶν αἰρρέων· ἢ γὰρ δι' ἀριότηται τῶ σώματος· τὸ πνεῦμα ἔξω φέρεται, πρὸς τὸ μὴ παραπέμπειν τὸ σπέρμα· ἢ διὰ τὴν πυκνότητα τοῦ υἱοῦ καὶ διαχωρῆσαι ἔξω· ἢ διὰ τὴν ψυχρότητα καὶ ἐκκρυεῖσθαι, ὥστε ἀπορίσθαι πρὸς τὸν τόπον τῆς τῆς· ἢ διὰ τὴν δερματίδα τὸ αὐτὸ τῶτο γίνεσθαι.

LXIII.



## LXIII. Par est de maribus ratio:

aut enim ob corporis raritatem spiri-  
tus i foras fertur, ita ut genituram  
effundere nequeat; aut propter densi-  
tatem humor foras non exilit: aut præ  
frigidityte non incenditur, ut eo loci  
coacervari possit: aut propter calidi-  
tatem id ipsum illi evenit.

*Hippocratis  
majesta-  
te indi-  
gnus A-  
phorif-  
mus; &  
Galeno  
etiam  
superius  
est.*

Sterilescunt viri ob fractam corporis æconomiam, adeo ut prolifica inde vis stupefeat: vel quod intem-  
periem deflectat semen primæ vel secundæ qualita-  
tis; nam etiam usus rerum frigidarum id facit, ut  
caphura. mandragora, &c. vel quod mala con-  
formatio occupat partes generationi dicatas: vel  
paralyti harum si langueat vis, vel si testes indu-  
ruerint, aut morbo alio teneantur. arteriæ tempo-  
rales, inquit Hippocrates, incisæ, fecunditatem  
adimunt.

1. Id amatores juvenes interdum experiun-  
tur, cum multum amata puellæ copia datur, unde toti cum fervore æstuant ac sudore ma-  
nant, nec pote est ut arrigant.

*De æri-  
bus, a-  
quis &  
locis.*

## LXIV. Γάλα δίδοται i κεφαλαγίεσι

*Lactis  
comoda  
& inco-  
moda.*

κακόν· κακόν δ' ἢ 2 πυρεταίνεσι, ἢ οἷσιν  
ὑποχόνδρια μετέωρα 3 διαβορβοείζον-  
τα, ἢ πῖπ διψάδεσι· κακόν δ' ἢ οἷσι  
4 χολώδεις αἱ διαχωρήσεις. ἢ ἐν πῖ-  
σιν ὀξέσι πυρετοῖσιν ἐῦσι, ἢ οἷσιν 5  
αἵματι πολλῷ διαχώρησις γένηται,  
Ἄρμόζει δ' οἷσι 6 θινώδεσι μὴ λίω  
πολλῷ πυρεταίνεσι δίδοται γάλα, ἢ ἐν  
πυρε-



πυρετοῖσι μακροῖσι, καὶ βραχυροῖσι, μη-  
δενὸς οὐδ' ἀπορημένων συμείαν παρὸν-  
τος, παρὰ λόγον δ' 7 ἐκτετηκόσι.

LXIV. Lac 1 cephalicis exhibere  
malum : malum est etiam 2 febricitan-  
tibus, & quibus suspensa quæque  
pendula 3 hypochondria murmurant;  
& etiam siticulosis : malum est etiam  
quibus 4 biliosa secedunt cum febre  
acuta, & his qui sanguinis 5 copiam  
profuderunt. Sed consentaneum est  
6 tabidis, modo non admodum fe-  
bricitent : sed convenienter etiam ad  
diuturnas febres & lentas præscribi-  
tur si nihil eorum quæ dicta sunt ad-  
sint; & supra modum 7 extenuatis.

*Tecmar-* Agit Hippocrates de tecmarsī convenienter in-  
*sis in* cuncta cuique medendi, proposito familiari exem-  
*quibus* plo de lactis usu. Hæc autem tecmarsī consistit in  
*consistat.* duobus, in profficientia opportunitatum quas ha-  
bent singula remedia singulis morbis dicata : dein-  
de in distinctione vel defectu eorum remediorum, se-  
cundum qualitatem, quantitatem, utendi modum,

*Lac quid* & occasionem. Lac itaque excrementum est beni-  
gnæ excrementi tertie coctionis, ex bina sanguinis  
concoctione confectum in mammis mulierum. Cujus  
*Lactis* quidem multa sunt vires, ut sunt animalia ex qui-  
*varietas* bus sumitur, ut est sanguis, ut sunt pabula, ut est  
*unde.* anni constitutio, sic lactis quoque sunt discrimina.  
Atque hæc lactis sunt opportunitates tum ad nutri-  
catum, tum ad morborum curationes. Ad dele-  
ctum, quæ altera erat τεκμάρσιος pars, jam re-  
niamus. Hæc autem in eo consistit, ut nunquam  
exli-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 403  
*exhibeamus lac ei, cui ventriculus vel frigidior  
fuerit, vel calidior. Nam ut profut lac, hac adfuit  
oportet: Ut coquatur ex facili, distribuatur ex fa-  
cili, non vertatur in nidorem, non acefcit.*

1. Sive is dolor à flatulenta materia, sive  
ab acri vapore per sympathiam accidere vi-  
deatur. Quia in omni cephalalgia laborat quo-  
que ventriculus, propterea his lac non conve-  
nit. Crassior pars lactis in flatus; butyrofa in  
nidorem vertitur: propterea auget capitis  
plethorica symptomata.

2. Quod butyrofa pars in nidorem vertatur,  
sanguine incendio conflagrante, & impuro  
ventriculo: nam multa refluunt in fundum  
ejus per febres.

3. Flatu distenta, cum tumore hepatis re-  
centi, sine phlegmone. quasi dicat; Ut qui  
ventre sunt calidiores, iis nidorosum est lac: sic  
etiam qui frigidiores sunt ventriculo acefcit.  
Si is Meteorismus fuerit recens cum borbo-  
rygmo, significat flatus qui fiunt ab intem-  
perie frigida: Hujusmodi autem corporibus  
lac acefcit. Si vero fuerit meteorismus re-  
cens sine borborygmo, nec tunc convenit:  
quia is meteorismus evenit à phlegmone: at-  
qui tumorem auget lac crassâ suâ substantiâ.  
Si vero fuerit meteorismus vetus cum borbo-  
rygmo, hic forte exhiberi lac possit, quia fit  
à scirrho: potissimum si bene affectus sit ven-  
tricus.

4. Quia butyrofa pars illis in bilem ver-  
titur. Id est, non convenit picrocholis *ἄνω*, nec  
*κάτω*.

5. Coquendi & distribuendi difficultate:  
coquendi, refrigerato ventre; distribuendi  
vero, venarum collapsio habitu.

6. Exulceratis pulmonibus: tum ad sub-  
stantiam triplicem resarciendam, & quod co-  
quitur & distribuitur ex facili, acres humo-  
res



res temperat, naturæ nostræ est consentaneum, ideoque facile coquitur, bonum succum gignit, quod succi boni sit: adeoque naturæ studet, ac pugnat cum morbo. Nam ulcus sero suo detergat & siccat: butyrosâ suâ substantiâ partes conglutinat (præsertim caprillum) & cicatricem inducit. Intellige semper, nisi phthisicus impuro sit ventriculo, aut capite doleat: qua tunc nec facile lac coquitur nec distribuitur. Nec, dicit, admodum febricitans: nam butyrosa pars verteretur in vapores, unde fluxio major in pulmones.

7. Diuturno morbo confectis, modo ventriculus possit coquere. ut puellis quibus suppressi sunt menses. Puro detur lac ventriculo: non valide quatiatur post corpus. Sit corpus meabile. alioqui cunctando putrescit: non biliosis, non frigidis ventriculo (nam alioqui exhaustis dari potest, si frigus non tetigerit ventriculum, nam in ventriculo valide refrigerato acescit,) sed siccis detur. Diocles convalescentes omnes lacte recreabat. Caprillum anceps est inter bubulum & asinum. Sit lac renue, splendidum, & dulcissimum. Sit asina mediæ ætatis, bene habita, utatur fœno & hordeo. Asina lactat pullum annis binis: Secundo anno die tantum lactat pullum. Arthriticis confert, dicit Plinius. Venerea à lue extenuatis, ac doloribus artuum afflictis confert: nam etiam, authore Dioscoride, argento vivo relictatur lac. Senium tollit usus lactis, ac rugas. Hinc Poppæa Neronis uxor 100. asinas nutrebat in cottidiani balnei usum, ad candorem & mollitiem cutis. Saccharo condiatur lac. Lac à plurimo calore in nidorem, id est, in adustionem abit; à paucis, in acorem.



LXV. 1 οἱ κόποι ζιν οἰδήματα ἐφ' <sup>Vulnera</sup>  
 2 ἑλκεσι φαίνεθ', ἐμάλαι 3 σπῶνται, <sup>ac ulce-</sup>  
 4 δὲ μαίνονθ', τελέων δὲ 4 ἀφανισθέν- <sup>rum e-</sup>  
 των ἐξαίφνης, τοῖσι μὲν 5 ὀπισθεν σπασ- <sup>ventus.</sup>  
 μοι, ἢ τέτατοι· τοῖσιν δὲ 6 ἔμπροσθεν  
 μανίας, ἢ ὀδυῶσαι πλῆροῦ ὀξείαι, ἢ ἐμ-  
 πύησις, ἢ 7 δυσεντερία, ἢ 8 ἐρυθρὰ ἢ  
 τὰ οἰδήματα.

LXV. Quibuscumque 1 tumores  
 in 2 plagis apparent, ii non facile 3  
 convulsione tentantur, nec facile his  
 insania subnascitur: sin autem repente  
 4 evanescant, iis parte 5 postica, con-  
 vulsiones vel tetani, antica 6 vero, in-  
 sania, aut lateris dolores acuti, aut  
 suppuratum, aut 7 dysenteria; præ-  
 fertim si fuerint illi tumores 8 rubro  
 suffusi.

1. Oedemata proprie dicta, id est tumores  
 molles & laxi.

2. Id est, in vulneribus atque ulceribus:  
 quia ἑλκος Hippocrati utrumque significat.

3. Nec parte obsessa ulcere, nec toto cor-  
 pore: quod tum materia feratur extra nervo-  
 rum genus, & quod nulla fiat materia in ce-  
 rebrum metastasis.

4. Nimirum illi tumores: nec alvus fera- <sup>Potio</sup>  
 tur, aut urina profluat. Nam vulneraria po- <sup>vulnera</sup>  
 tiones argumento sunt, ob eam quæ fit per <sup>ria.</sup>  
 urinas revulsionem & evacuationem, abduci  
 tenuem illum ichorem à sanguine: quo is  
 viam



viam tanquam vehiculo quodam, ad partem vulneratam affectare solet.

5. Exulceratis, aut inde tumoribus evanescentibus, ac ad nervos refusis excrementis. Sunt enim postica nervosa.

*Historia* 6. Tumoribus evanescentibus, ac ad cerebrum translatis excrementis. Vidi Domicellam quæ in humeri & scapulæ articulo vulnus acceperat: nullus tumor apparebat. leniter insaniebat, ac claudi januas ac fenestras volebat, ne alicubi mors ingrederetur. obiit. Virum vidi qui lapsu humeri carnem læserat: nullus tumor, leniter insaniebat, edere volebat, verebatur enim ne cochlearia ac patinæ irreperent in ventriculum. obiit. Antica sunt venosa, unde repit sanguis in caput, vel in latus, aut in inferna, unde cruenta dejectio.

7. Cruenta dejectio cum difficultate intestini conjuncta, cum per venas aut arterias in inferna fertur materia.

8. Si fuerint phlegmonæ vel erysipelata, quibus evanescentibus fit cruenta dysenteria. Omne ἔλκος magnum, necessario adjunctum habet tumorem: ex quo significatio fit naturæ victricis, quæ procul, intus, foras, materiam propellit excrementitiam: vel quod alio translatio materiæ tumorificæ fieri non possit. Quod si igitur non adfuerit is tumor, signum erit vel alio translata materiæ, vel infirmæ naturæ. Quæritur an in omnibus partibus corporis locum habeat id, ut à parte postica fiat convulsio; & ab antica, insania; ut nimirum fauciata parte postica cruris. Dico locum habere in corpore definito ab osse sacro usque ad cervicem: quia in cruce non antica, sed postica est calidior.

Vulnera  
Ulceræ

XLVI. Ἡ τὴν πρὸς τὸν ἰσχρὸν  
ἰόντων



ἐόντων καὶ 2 πονηρῶν, οἰδήματα μὴ φαί-  
νηται, μέγα 3 κακόν.

LXVI. Si in vulneribus 1 magnis  
& 2 malis tumor non appareat, ingens  
3 calamitas.

1. Vel κακοῦ δειά, id est malignitate, vel di-  
gnitate partis, vel essentiā: id est, ubi est ma-  
gna violatio continui.

2. In capitibus & caudis musculorum, hoc  
est, ad articulos. Maligna sunt hæc vulnera,  
quia caput musculi excipit integrum nervum  
& ligamentum. Hippocrates lib. 2. De ulceri-  
bus in initio. Finis musculi vero, tendo est.

3. Nam parte posticā convulsionem; anti-  
cā insaniam indicat. οἰδήματα dicit, hoc est  
laxi mollesque tumores. In parte nervosa vul-  
nerata utendum est lenibus ac dolorem pla-  
cantibus, ne à dolore fluxio incumbat parti.  
Quare pax sit à valide refrigerantibus & strin-  
gentibus. potius calidis siccantibus curentur.  
Sæpe non sine successu author fui chirurgis,  
ut in his uterentur oleo extuso ex semine hy-  
perici, cui immacerati fuerant flores hyperici.

Reme-  
dium  
præcel-  
lens.

LXVII. Τα 1 χαῦνα 2 χησα, τα 3  
ἐνώμα κακά.

Tumores

LXVII. Molles 1 & rari [quod ad  
tumores attinet] 2 boni: 3 crudi vero,  
mali.

qui boni

aut mali

in vulne-

ribus &

ulceri-

bus.

1. Χαῦνα nimirum œdemata, id est, doloris  
& inflammationis expertes, ut œdematosi:  
qui cedunt pressioni. Fungosi sunt tumores hi,  
sine pulsu. Quales quædam parotides erant 1.  
Epid. 84. quæ juvenibus sine noxa evanuerunt, ut  
bubones veneri molles, boni sunt.

2. Ut signum, & ut causâ. nam pepasmi  
capa-



capaces erunt, ac naturæ vim indicant: nec metastasin alio faciunt.

3. Tactui non cedentes: sed dolorifici, cum phlegmone conjuncti, & sine pepasmo. ut parotides rubræ tensæ & cancri in mammis. Bubones venerici duri, luem fœdam denunciant: nam materiæ contumaciam indicant. Molles enim vel mitificantur, vel resolvuntur.

LXVIII. Ταὶ ὀπίσσω τῆ κεφαλῆς ὀδυωμένω, ἢ ἐν μετώπῳ ὀρθὴ φλέψ τμηθεῖσα, ὠφελεῖ.

Dolor  
capitis  
ut sedan-  
dus.

LXVIII. Cui postica pars capitis dolet, secta in fronte recta vena est ad-  
jumento.

Vacuatione & revulsione materiæ morbificæ. Omnis revulsio fit revocando humorem unde fluere cepit: quod non fluat quo fluere debet. vel è superioribus partibus ad inferas, vel contra; vel è dextris ad sinistras, vel contra; vel ab anterioribus ad posteriores, vel contra. Præscribitur igitur hæc revulsio ad loca contraria, & ad exhaustiendam causam antecedentem & conjunctam, quæ per se immutat habitum & temperamentum partis, unde dolor. Agitur autem hoc Aphorismo de dolore capitis qui evenit non per sympathiam, sed per idio-  
pathiam à materiâ; quæ si fuerit crassioris consistentiæ, in parte postica capitis erit, si tenuior ac acrior, erit in partibus anticis, ibique distendendo membranas, dolorem excitabit. Hunc vero dolorem curat secta vena in fronte recta. Hanc secat ut proximam, ad educationem materiæ conjunctæ. Porro vinculum injiciendum est collo, ut ita intumescat hæc vena, & oblique erit secanda, cavendo diligenter ne lœdatur tunica pericranii. Non sine causa dixit Hippocrates, Si calet pars capitis, &  
non



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 409  
 non pars cerebri. Producit jugularis vena duos ra-  
 mos : unus occiput petit, alter frontem : hinc illa  
 cognatio anticarum ac posticarum capitis. Sed si  
 plethora adest, primum tundatur brachii vena : si  
 ab utero est, pedis vena etiam antea aperiatur.  
 Oculis dolentibus ita emittimus sanguinem ex oc-  
 cipite.

LXIX. Ρίχα 1 ἀρχῇ, 2 γυναι-  
 ξί 3 ἐξ 3 ὀσφύος μᾶλλον, καὶ δια' ὧτε  
 ἔς κεφαλῶν ἀνδρῶν 4 μᾶλλον 4 ὀπι-  
 σθεν 7 σώματι, οὐδ' ἀπὸ 5 πυχίων  
 καὶ μηρῶν, ἀτὰρ καὶ τὸ δέρμα 6 ἀραιόν.  
 Σηλοῖ 7 τὰ πρὶν 7 θεῖξ.

LXIX. Rigores incipiunt 2 mu-  
 lieribus maxime 3 ex lumbis & per  
 dorsum ad caput, viris autem parte  
 4 postica potius [quam antica] cor-  
 poris, ut cubitis 5 & femoribus : argu-  
 mento est cutis 6 raritas ; quam pilus 7  
 ostendit.

1. Hoc est, ducuntur : id est principium  
 ducunt : non tamen causas inde ducunt.

2. Naturâ frigidioribus : propterea que ri-  
 goribus opportunis. Quod intemperata natu-  
 ra similem intemperiem facilius suscipiat,  
 quam temperata contrariam.

3. Id est, parte posticâ nervosâ, propterea-  
 que frigidior. Maxime ibi sentitur vis rigo-  
 ris, & per nervos spinæ caput afficit. Lumbis  
 vehementer mulieres affliguntur.

4. Quod antica pars sit calidior, ob venas  
 & arterias. Sed aliis etiam partibus foris quam  
 intus magis rigent.

5. Quæ partes intus, interna parte, & do-  
 mesticæ



inestica, quam foris, hoc est, externa parte, sunt calidiores.

6. Ea raritas caloris soboles est.

7. Qui ex raritate cutis, caloris vi, & motu materiae spermaticae primordia ducit & generatur. Quasi dicat, qua parte pars aliqua pilosa est, ea quoque est calidior: antica est pilosior: quia in rara parte nascitur pilus. Raritas à calore est. Restituendus est hic Aphorismus ex 6. Epid. 3. 29. ubi ita, *ῥίγα ἀρχεται, γυναιξὶ μᾶλλον, μᾶλλον ἀπ' ὀσφύος, καὶ διὰ τὰς, καὶ τὸ τε ἰς κεφαλὴν. Ἀτὰρ καὶ ἀνδράσιν ὁπθῆναι μᾶλλον ἢ ἐμπερθεῖν. \* φρίσσουσιν γὰρ μᾶλλον τὰ ἰχθυόεντα, ἢ τὰ ἐνδόν τὰ σάματα τοῖς περὶ πηχέων, μύρων. Ἀτὰρ καὶ τὸ δέρμα ἀραιότερον. δηλοῖ δ' ἢ θερμὸν, &c.* Hoc Aphorismo perstringit primo naturam communem, dein peculiarem, cuiusque. Non agit autem de rigore critico, neque symptomatico, neque periodico: sed de externa illa refrigeratione & frigoris tensione, quam barbari horripilationem dicunt. Sensus est: frigidiora afficit facilius rigor, ut mulieres, & partes posticas (nervosas & membranosas) & inter illas quae minus testae sunt, ut femora, cubitus; ubi minus testae sunt, afficiuntur à rigore prius, id est in externis; id est posticis, ubi non ita sunt pilosa.

Epilepti-  
ca con-  
vulsio  
est quar-  
tana.

LXX. Οἱ ὑπὸ πηλαρταίων ἀλίσκο-  
μυνοί, ὑπὸ ἰσχυροῦς ἐπ' αὐτοῖς τι ἀλί-  
σκον. ἢν δ' ἀλίσκωνται φρίσσον, εἴτα  
ἐπὶ πηλὸν πηλαρταῖον, 2 παύον.

LXX. Qui febris quartanae do-  
minatu tenentur, haud facile i con-  
vulsione infestantur: quod si ante la-  
bora-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 417  
boraverint, superveniente quartana,  
morbo illo 2 defunguntur.

*Videtur proprie accommodandus hic Aphorif- 6. Epid.  
mus ad Epilepsiam. 6. 7.*

1. Quia periodica materix exclusio, occasio-  
nem & causam convulsioni praripit. nam tan-  
ta melancholix copia nunquam congeritur,  
quin ita excludi possit. Verbo ἐλίσκειται & diu-  
turnitatem temporis, & morbi vehementiam  
significat: ut sit sensus, Qui non leviter co-  
morbo laborant, vix tentantur convulsione,  
nec à repletionem, nec ab exhaustu. Quarta-  
na enim, quia periodum habet 72. horarum,  
cumque ejus fere 12. vel 16. sint paroxysmi, &  
intermissiones 56 vel 60, non potest adferre  
exhaustum, neque convulsionem per se, nec ex  
eventu.

2. Ad perasimum provehit lentum succum, *Vfus.*  
ac excludit. Quare hoc dicere videtur Hippo-  
crates, moderate calidis remediis epilepsiam  
fugari, quæque corpus modeste vacuant hic  
utilia esse: ut purgationes mediocres, & su-  
dorifica, quale est decoctum ligni guajaci, &  
radicum china.

LXXI. 1 Ο'κόσισι δέρματα σφι-  
τήνε 2 καρφαλία ἢ σκληρὰ, αὐτὰ 3  
ιδρώτων πελάτῳσιν· ο'κόσισι δὲ χαλα-  
ρὰ ἢ ἀραιὰ, σὺν 4 ιδρώτι πελάτῳσιν·

LXXI. 1 Quibus distenta est cutis, *Cutis tē-*  
2 rigida & sicca, sine sudore 3 vitâ de- *sa & a-*  
funguntur: quibus autem laxa & rara, *spera in*  
cum 4 sudore intereunt. *febris.*

1. Nimirum febre correptis.

2. Id est scabra & aspera: quæ antea erat  
S 2 mollis.



mollis. Scilicet ex partium solidarum exhaustu ac spirituum.

3. Quia est perfecta extenuatio, humoris inopia, & corporis densitas. Hi tremunt cum convulsione. ut Dealcis uxor in Thaso: & adolescens in Melibœa.

4. Resoluta œconomia facultatis retentricis. Si cetera ut in morituris signa appareant. Die in critico non fit. Quare Medici hypochondria tentant etiam, ut cutis tensionem notent. Crebro hoc vidi sudoribus symptomaticis illis obortis homines vita fungi. In aliis, qui non ita madent, contractionem tendinum ac nervorum manus, dum pulsum tentarem pollice, frequentissime notavi.

*Icteric.* **LXXII.** οἱ κτεράδες ἐ πάντων  
ματῶδες εἰσι.

**LXXII.** Icteric non admodum sunt flatulenti.

Hoc est, non infestantur ructibus, terminibus, vel flatibus. Intelligendus est Aphorismus de ictericis natura: hoc est, de hominibus biliosis, vel picrocholis τὰ ἴκτα, hoc est, quibus non symptomaticis, sed naturali habitu bilis diffusa est per totum corpus. Huiusmodi enim homines sunt calidi. Atque etiam de ictericis criticis hoc dicendum: maxime si nulla morbi reliquia supersint. Sed nequaquam de ictericis symptomaticis. Nam si ve acciderit icterus symptomaticus à venenata qualitate, si ve à motu morbi, ut Hermocrati, si ve à vicio partis, hi possunt

*Epid.* esse flatulenti: ut evenit Apollonio, qui erat ictericus & flatulentus.

**HIP-**



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER VI.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Εν τῇσι χρονίῃσι 1 λεντερίῃσι 2  
ὄξυγαστρὶν ὀπιζομένην, μὴ χρομένην πρὸς  
τερον, σημεῖον 3 ἀγαθόν.

I. In diuturnis 1 lienteriiis 2 ructus *Liente-  
si superveniat acidus, qui antea non ria ab  
extiterat, 3 bonum. intempe-  
rie.*

*Hic liber ἀπὸ τοῦ ὀπιζομένου, hoc est, de su-  
pervenientibus morbis & symptomatibus, quæ in Argu-  
corpus incidere possunt. Aut enim superveniunt mentum  
morbi morbis, aut symptomata symptomatis, aut libri.  
morbis symptomata, aut symptomatis morbi: ex  
quibus perspicimus, an ad salutem agri, vel num  
ad mortem res sit abitura. Desumpta autem est  
omnis materia ex libro de internis affectionibus.  
Neque possunt hujus libri Aphorismi ad certa ca-  
pita deduci. Continet hic Aphorismus symptoma  
epigenomenon partium ventris inferioris, partium-  
que omnium quæ nutritioni dicatæ sunt. Aut co-  
tionis*



tionis aut distributionis, aut excretionis vitium ostenditur. Agitur de lienteria quæ primum & per se venit à simplici intemperie ventriculi frigida, in cuius initio est impossibile ut ructus acidus eveniat. Est autem triplex, pro causarum varietate, lienterie differentia: una intemperies frigida & humida ventriculi, & hectica intestinorum fluxio à cerebro: & cum ventriculus & intestina aphthoidea evadunt. In prima specie commendatur ructus acidus.

1. In excretionem cibi nullo modo mutati neque alterati in consistentia, colore, odore: à fracta retentrice ventriculi; unde elapsus causa est cruditatis, non ex adverso.

2. Ut lienterie causa retentrice facultatis infirmitati, sine ulla pituitæ acidæ accessione sit tribuenda.

3. Est enim signum incipientis restitui ventriculi, & cum cibo quodammodo in gratiam redeuntis, ac cibum jam avidius diutiusque amplectentis. Nam ex eo complexu concoctio quædam sequitur, quæ antea nulla erat, sed aderat absoluta concoctionis privatio. inchoatam enim concoctionem sequitur ructus acidus. In lienteria excrementa excernuntur sine ullo dolore, nec ulla ratione à cibo & potu mutata sunt, sed eadem referunt in consistentia, qualitate, quantitate, colore, odore. nec cholera aut cruore sunt tincta: verum subalbida. Sed in coeliaco malo semicocta ac semichylosa dejiuntur. eleganter hic in Commentario lienterie diversas causas aperit Galenus; ac veterum sententias de nomine lienterie recenset.

Sanita-  
tis secu-  
re aut nō  
securæ  
indicia  
ab excre-  
mentis.

II. Οἷον ῥῖνες 1 ὑχότροαι φύσις καὶ ἡ γὰρ 2 ὑχότροαι, ὑγαίνασι 3 νοσηρότερον· οἷον τὰ ἀντία, 4 ὑγαίνοτερον.

II. Qui-



II. Quibus nares natura sunt 1 humidiores & semen 2 humidius, sanitate sunt morbosiore, 3 vivuntque valetudinarii: At qui contra 4 sunt affecti, salubrius degunt.

Naturarum distinctio potissimum sumitur ex partibus principibus; ideo per has partes descripsit hoc Aphorismo vitium temperamenti humidioris & frigidiore totius corporis. Quasi dicat, qui non solum cerebro, sed toto corpore excrementis abundant humidis & frigidis, his principes partes eadem ab intemperie laborant. Nares sunt dicatae expurgationi cerebri; his itaque humidioribus existentibus, humidius atque infirmius erit cerebrum, humorum excrementitiorum coacervatione, vel aliunde irruente succorum copia. Seminis autem humiditas duobus modis evenit, aut vitio materiae spermaticae, aut vitio testium. Vitium materiae spermaticae consistit in aepsia, primum ventriculi, deinde hepatis, postremo totius habitus. Humiditate igitur seminis significatur vitium naturalis oeconomiae in coquendo, distribuendo, retinendo, & excernendo. Vitium vero testium est, quia hi sunt & frigidiore & humidiores, ut semen, cuius materia est excrementum benignum tertiae concoctionis, ob frigiditatem & humiditatem ad debitam crassitiam & soliditatem pervenire non possit. Recte igitur significatur inde totius corporis vitium, quia declaratur habitus doctus & ob hoc adeo, ut semen a suo sero sufficienter expurgari nequeat. Valetudinarii hi vivunt, qui pituita excrementicia abundant, quae lassitudines, tumores, pustulas, oedemata, nodos, flatus, aquam, ac plurima tubercula profert, ut sunt herpeses falsi, chærales, strumae, testudines, pro diversae pituitae ratione. Nam ut est cæli tempestas, ita varie pituita ipsa mutatur atque alteratur. Atque hac si in asperam arteriam

Principum partium temperies.

Seminis vitium unde.

Testes.

Vnde hi languent.



*decubuerit, anginam; si in pulmones, asthma & ulcera; si in ventriculum, ulcera aphthodea unde licnteria; si vero altius abraferit, dysenterias parit.*

1. Hoc est, humore abundant excrementitio, ab humore cerebri. Hic narium humor in sanis est calamitosus, quia accidit symptomaticos. In ægris est salutaris, quia accidit criticos, ut sternutatio: nam sunt malarum causarum bona signa: in sanis vero, malarum causarum mala signa. Dicit, *φύσας*, ne adferatur vitio diætæ, ut si quis sub Iove dormiat frigidus, & usum si ineat intempestive rerum frigidarum.

2. Ex materiæ spermaticæ vitio, ob cruditatem & serosum humorem, unde corporis totius, & naturalis œconomiae vitium, sanguinisque maior significatur: unde putridi morbi, & apoplexiæ, si retineatur excrementum in cerebro; aut lethargi; nam totum horum corpus est excrementosum.

3. Hoc est, levi de causa in morbos incidunt à distillatione à cerebro, quæ non solum partis (id est, cerebri) unde dimanat, calamitatem arguit; sed ipsis etiam partibus in quas illabitur, calamitosa est.

4. In morbos non sunt tam opportuni. Hoc est, quibus totus habitus solidus est & *Daliam*, succi plenus. Aristoteles & cuncti philosophi naturæ vitæque hyparxin constituunt in humido, adeo ut quo quis plus humidi obtineat, ita foelicius degat. Idem docet Hippocrates lib. De locis in homine, ubi docet sicciore naturis morbos esse pertinaciores, quia curatu difficiliore: nam deterior est sicciore hominum conditio quam humidiorum. Ad prius respondeo, Hyparxin vitæ naturæque consistere in humido primigenio, non autem in humido excrementitio: de quo  
hic



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 417  
 hic Aphorismus loquitur. Ad posterius, hic  
 non agi de morbis nec morborum curatione,  
 sed de diathesi, id est, dispositione vel pronita-  
 te ad morbos. Aliud enim est, difficilius curari;  
 aliud, morbis magis esse obnoxium. Fœlicius  
 vivunt sicca temperie præditi: his sicca sunt  
 nares, nec sudores fundunt, sed sensui incom-  
 perta vaporazione defunguntur excrementis  
 tenuioribus.

III. Εἰ τῆς 1 μακρῆς δυσεντε- Dysen-  
 ρίης 2 αἱ σποτταὶ 3 κακόν. καὶ σὺν diuturn-  
 πύρετι 4 κάκιστον. na.

III. Si 1 diuturnæ dysenteriae appe-  
 tentiæ dejectæ 2 accessio adjungatur,  
 3 malum: eoque magis 4 malum, si  
 febris conjuncta sit.

1 Dicit, diuturnæ dysenteriae: nam fieri  
 potest, ut incunte dysenteria dejiciatur appe-  
 tentia, ut cum pituita putris est dysenteriae  
 causa. Describit hic dysenteriam magnam.  
 Porro tribus de causis dicitur dysenteria ma-  
 gna, aut ex essentia morbi, quod scilicet ul- Dysente-  
 cus ipsum secundum trinam dimensionem ria quæ  
 magnum sit; vel difficultate curandi, quod magna.  
 medicamenta parti agra ad moveri nequeant,  
 aut vitio materiæ antecedentis & perennis  
 fluxus, quo non solum affluxus exciteretur, sed  
 etiam excitatum ulcus foveatur. Nam cum  
 pars illa & situ & officio excipiat omnia cor-  
 poris excrementa, ulcus illud duobus modis  
 fit excrementitium; primo excremento ordi-  
 nario; secundo, extraordinario. Ordinario,  
 videlicet sordibus & ichoribus: hæc enim sunt  
 S 5 duo



duo ordinaria excrementa nutritiæ cuiusque partis, crassum videlicet & tenue. Quæ pars, si valet, longe à se depellit; si vero infirmior fuerit, depellere nequit. Extraordinario vero, quod doloris vi huc ex toto corpore materia excrementitia attrahatur.

2. Ut nimirum superveniat diuturnæ dysentericiæ ab ulcere intestini. Ob colluviem fœdorum succorum non sentit famem. Vel quia resoluta jam est facultas appetitrix ciborum: hinc suctionis sensus non percipitur.

3. Quod malum ad ventriculum serpere videatur; diurnitate morbi tracto in sympathiam ventriculo ab intestinis: quodque ad excretionis depravationem, concoctionis infirmitas & succi alibilis inopia adjungatur. Unde fit, ut ad calamitosam vim morbi, accedat summa infirmitas virium. Optimum remedium est infusum rhabarbarum, in decocto rosarum siccatum, radicum plantaginis, & myrobalanorum ex aqua endiviæ, cum paucis cinnamomo: expressio fiat valida: præbetur cum sirupo de ribes vel de rosis siccis. Sumitur bis in septimana. Intermediis diebus lac à vacca calens datur, ter die, cum saccharo rosato simplici. Dolor si urget, lac clysmo infunditur cum butyro recenti, & vitello: coquitur in lacte taphus barbatus & rosa. Tandem, ut stringas, lactis dimidium excoque. bibat ter die.

4. Quæ cum ipsa per se calamitosa est & vires frangit, tum vero magni morbi symptoma est. Aut enim hæc febris est essentialis, vel significat vitium materiæ quæ excitat dysenteriam: quod videlicet materia antecedens, quæ parit dysenteriam, non solum sit parti in quam decumbit calamitosa, sed etiam illi unde manat: Aut erit febris symptomatice, & significabit ulcus cum phlegmone, unde franguntur



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 419  
guntur vires: vel ingentem putredinem den-  
nunciabit.

IV. Τὰ 1 περιμάδασα ἔλκυσ, 2 Ulcera.  
κακοήδεια.

IV. Ulcera 1 circumglabra, 2 ma-  
ligna.

Proposito exemplo ulceris quod sub conspectum  
cadit, docet difficultatem curandi ulceris maligni.  
Atque hic est huius Aphorismi syllogismus. Mor-  
bus is dicitur malignus qui succum alibilem depra-  
vat, & partem reddit effœtam. Huiusmodi autem  
sunt ulcera circumglabra: Igitur maligna. Major  
probat: Nam ulcus non curatur nisi sarcofi-  
s. Sarcofis vero non medici, sed naturæ opus est: quæ  
ad hoc duobus utitur instrumentis, nimirum partis  
solidæ integritate, & succi alibilis bonitate. Cum  
igitur curandi difficultas in duobus his, vel altero  
tantum, hoc est partis intemperie, vel succi depra-  
vatione consistat, ægre superantur ea mala quibus  
hæc eveniunt. Minori fides ita quæritur; Pili ge-  
nerantur ex vi caloris, motu humoris spermatici,  
& cutis raritate. Si igitur pili fuerint bene colora-  
ti, solidi, & densi, indicabunt partium temperiem  
& succi alibilis bonitatem. Pilus ergo declarat par-  
tis intemperiem, & succi nutritii depravationem,  
vel alterum tantum.

Pili.

1. Id est, pilis carentia: cadunt enim.

2. A partis insigni intemperie, & ab af-  
fluentis materiæ vitio. unde redintegrari ne-  
queunt facile. Nam succi pravi illi, corrum-  
punt nutritium pilorum. Talia sunt vene-  
rea ulcera. Ut ulcus vel vulnus curetur, opus  
est benigno sanguine, ac partibus illi vicinis  
moderatis. absint quoque falsi humores, nam  
inde etiam mali moris evadunt. Inde quoque,  
dico ex glabritie, sciemus virulentam quali-  
tatem invasisse partem, unde ferinum ulcus



*Observatio practica.* Tobolescit. Propterea chirurgis illud studium semper adsit, ut partem firment, & totius ca-  
 cochymiam castigent: utantur sæpe à purga-  
 tione decocto sarzæ & chinæ, & ligni Indici:  
 & ulceribus talia topica adferant, quæ una  
 partis calidum nativum recreent ac intempe-  
 riem flectant.

*Dolorum  
 idea no-  
 tandæ:  
 quodque  
 multi-  
 plex sit  
 dolor.*

V. Τῶν ὀδυῶν καὶ ἐν πλεῖστοι, καὶ  
 ἐν σῴματι, καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις, ὡς  
 μέγα διαφέρει, ἰκαταμαθητέον.

V. Inter costarum pectorisque do-  
 lores, aliarumque partium quantum  
 intersit, accurate i discendum.

6. Epid. Dolor aliquando significat ipsum morbum. Hic  
 1.9. & 2. vero sumitur pro ipso symptomate, hoc est, pro ipsa  
 Aph. 6. perceptione rei naturam ledentis. Doloris autem  
 & 6. duæ sunt causæ, nimirum mutatio habitus, hoc est  
 Aph. 31 conformationis, & temperamenti alteratio. Dolo-  
 ris autem ratio multiplex est. nam ut est materia  
 dolorifica, ut pars quæ dolet, ut est immutatio ha-  
 2. bitus & temperamenti, sic alia doloris proprietas.  
 2. Delo- Perdiscendum itaque quantum differant dolores:  
 2. cis affe- nam ex doloris specie locum affectum & humoris  
 ctis 2. speciem, cujus vitio dolor excitatur, invenimus.  
 Item perdiscendum quantum durent dolores: hoc  
 est, considerandum, utrum dolor sit perpetuus, vel  
 num sit remissionis particeps, typicus, an typi-  
 expers; magnus, an parvus; vehemens, an mitis;  
 remediis cedat, an non; vincat magnitudinem  
 causæ, an vincatur; de die sit gravior, an de nocte;  
 sit in parte similari vel organica; (nam alia sunt  
 symptomata phlegmones, ut est in parte similari;  
 alia, ut est in organica) postremo an sit in ventricu-  
 lo, an in hepate, an in pulmonibus, & sic de cæteris  
 partibus organicis. Tertio perdiscendum quantum  
 dolores



dolores differant. hoc est, quantum alter alteri præ-  
 stet, & utrius sit major vis. Quia duobus proposi-  
 tis malis, malum declinandum majus: atque per-  
 multis indicationibus permixtis, exordiendum est pentic-  
 ab ea, quæ cætera vincit, vel sine qua nihileffici po-  
 test, vel à qua omnia symptomata pendent, authore xtis in-  
 Galeno, tertio libro methodi. dicatio-  
uibus.

1. Pars morbo obfessa, causa morbifica; morbi species, magnitudo, motus, & mos, ex doloris idea elucescunt. Quare ad cognoscendum, prædicendum, & curandum, doloris natura scrutanda est. Dolor pungens membranæ est; pulsans, arteriæ; gravis, carnis; tendens, membranæ repletæ. Causam quoque denunciat: nam tensivus est à repletionem succorum, vel flatuum; calidus, calidam materiam significat. Morbi speciem ostendit; ut si latus pungat, pleuritidem. Morbi magnitudinem exprimit; nam ingens dolor punctilis, magnam pleuritidem loquitur. Videndum etiam, num sit dolor continuus vel intermittens. Repeto: examina qualitatem doloris; hoc est, num sit pungens, vel gravis; quales præterea à Galeno describuntur. Deinde de vehementiam doloris nota & diurnitatem. Ita renum substantia patitur dolorem gravantem: sed cavitas ejus, ubi uræter, punctilem præbet dolorem. ita hepatis substantia gravativum dolorem patitur, ejus vero membrana pungentem dolorem experitur. Vehemens dolor nascitur à partis valde sensibilis natura, vel à materiæ vitio in qualitate vel copia. Diu etiam quod durant dolores, id etiam à materiæ copia & qualitate est; ut si frigida illa fuerit & crassa: quin partis prostrata vis nonnunquam diurni doloris causa fuit, vel quod exitu prohibetur materia. Dolor si brevi desierit ac intermittat, à tenui est flatu, vel ab ichore. Præterea videndum, quanam



nam partes ille dolor in contagionem abripiat. ut si colico à dolore vomat quis, ac lumbi doleant & crura, sæpe à calculo id evenit renum: ut in cæteris etiam id evenire, doctè hic demonstrat Galenus.

*Renum  
& vesicæ  
morbi.*

V I. Τα 1 νεφριτικά ἢ ὀκόσα καὶ τῶν  
κύστιν ἀλγήματα, ἐργαδῶς 2 ὑμιάζει  
τοῖς 3 πρεσβύτησι.

V I. 1 Renum & vesicæ dolores 2  
vix sanantur 3 senioribus.

1. Nephritici omnes morbi, ut inflammationes, ulcera, infarctus, calculi. Per renum & vesicæ dolores intelligantur hic morbi omnes earum partium quæ urinæ aut secerndæ, aut transmittendæ, aut excipiendæ dicatæ sunt.

2. Libro sexto Epidemiôn dicit, nunquam se vidisse curatum ulcus renum & vesicæ, post quinquagesimum annum. Nam cum vesica inembranea sit, non coalescit, tum ob essentiam morbi, tum ob excretionem ordinariam, tum ob rationem partis, quæ semel exulcerata, non facile curationem recipit: & senes abundant pituita salsa, quæ impedit ulceris curationem. Omne enim excrementum in senibus, abradendo est molestum, eo quod corpora senum non diffantur. Vix, dicit, curantur: hoc est, cum summa difficultate, in ætate provectiore: quod vis remediorum eò transmitti vix possit.

3. Annis quinquaginta majoribus. Nam remediorum vis eò vix pervadit: quod expultrix vis infirmior sit, & quod meatus sint angustiores, quodque materia morbi contumax sit tum propria, tum adventitia. Et hæ partes



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 423  
 partes in senibus ægre curantur, quia naturâ  
 sunt frigidiores, & excrementis abundant: at  
 ulceri siccatione opus est & ocio. Succo cha- *Reme-*  
 lybis quosdam S. Dei beneficio curavi. Lotus *dium in-*  
 vino chalybs tenuatus limâ, vino dulci po- *signe.*  
 rentiq; immaceratus liquefcit. Cochlearium  
 sumunt mane, remixta aqua capillorum. Vene-  
 ris. Lac asininum etiam confert.

VII. Τὰ ἀλγήματα τὰ κατὰ τὴν τῶν *Ventris*  
 κοιλίῳ γινόμενα, τὰ μὲν ἰσχυρὰ, κα- *dolores.*  
 πόπρα· τὰ δὲ μὴ ἰσχυρὰ,  
 πρα.

VII. Dolores & tumores in ven-  
 tre i sublimes quidem minores levio-  
 resque: non sublimes vero gravio-  
 res.

Caput & scopus huius Aphorismi est, ut nos  
 doceat non solum in specie, sed in individuo consi-  
 derandos esse morbos: eo quod iidem secundum  
 essentiam morbi in diversis corporibus, vel etiam in  
 diversis partibus ejusdem corporis, multum va-  
 riantur, & ægre vel facile curantur. Sic enim ar-  
 dentis febris eadem est essentia in sene & in juvene:  
 facilius tamen curatur in juvene quam in sene. sic  
 quoque eadem est essentia inflammationis hepatis  
 & manus; longe tamen periculosius hepatis ma-  
 lum, ob officium quo vita carere nequit, quod in he-  
 pate habitat.

1. Per *ισχυρὰ* non intelligit eos morbos  
 qui consistunt in ea abdominis parte quæ su-  
 pra umbilicum est: nam, ut ait Hippocrates  
 in Prognosticis, Qui propius adsunt à costis  
 & visceribus, eo ipsos esse periculosiores. Sed  
 intelligit affectiones musculorum abdomi-  
 nis



nis. Sæpe enim docti Medici falluntur, ut putent hepatis inflammationem esse eam, quæ est musculorum abdominis. Verum distinguit Galenus, quod inflammatio illorum musculorum retineat figuram muscoli; hepatis vero minime, & gravia symptomata hepar affectum profert. Nuper vidi mulierem

*De locis affect.*

*Historia*

*curationi*

*accom-*

*moda.*

læm cujus abdomen saxo durius erat, sub musculorum tamen idea ac charactere. Emplastrum jussi adinoveri de muccaginibus: rubicundior cum evasisset locus, ac cum cedere videretur aliquantulum, jussi pertundi, satisque altum infligi vulnus: Erupit maxima puris copia: evasit. Musculi illi abdominis crassissimam membranam habent: quæ nisi pertundatur, non unquam fere sponte erumpere poterit pus. Vidi propterea, non secus illos tumores in saxa abiisse, totumque mesenterium in saxum fere inde commigrasse.

VIII. Τοῖςιν ὑδρωπικοῖσι τὰ  
γινόμενα ἔλκυσιν ἐν τῷ σώματι, ῥηϊδίως  
2 ὑγιάζεσθαι.

VIII. Ulcera i hydropicorum vix,  
immo ne 2 vix curantur.

1. Quæ ratione hydropis nascuntur.

2. Nam ulceri siccitate opus est, & humido primigenio: at utroque fraudatur corpus hydropi implicitum. Nam ichor fædus à tali corpore ad ulcus effluit: nec suo fruuntur genio partes corporis; tabescit enim in hydropicis calidum humidumque primigenium partium similarium. Hepar enim, in quo genius nutritius habitat, suo genio exuitur, nam nimium refrigeratur; hinc cunctæ partes



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 425  
 res siccantur similes, cum nullo benigno  
 rigentur in adorem nutritio. Unde ergo spes  
 redintegranda partis ulcerata? nec enim illi  
 affluit benignus sanguis (cum hepar cum so-  
 lummodo aquulentum proferat,) nec, si  
 etiam afflueret, in sui naturam, fracta jam  
 pars, à corporis totius depravata œconomia,  
 eum mitigare possit. Quare in omni specie  
 hydropis insanabilia fere sunt ulcera. Cave  
 ergo tu, ne cauteria in iuras hydropicorum fa- *Cautio*  
 cile corporibus. Novi hoc evenisse in Doctore *cum hi-*  
 celeberrimoq; Medico Ultrajectino: qui cum *storia.*  
 ab aqua fatigaretur, inuri suis cruribus ulcera  
 iussit: at illa mox in gangranam abibant, ac  
 hominem abripiebant.

IX. Τα ἡ πλατεῖα ἐξανθήματα  
 2 πύτυπ 3 κνησμάδεα.

IX. Pusulae 1 latae 2 minus 3 pru-  
 riunt.

1. Quae fiunt à pituita. in diaphoretico *Pusula.*  
 corporis habitu, si dydiaphoretos fuerit ha-  
 bitus, pituita putrescit ac pruritus præbet, ut  
 etiam melancholia interdum, ubi corpora ca-  
 cochyma.

1. Quam fastigiata & acuminata: nam  
 fiunt à bile, & ab intercepta transpiratione:  
 alioqui tenuissima vis facile perfluit.

3. Pruritus est *πᾶθος γλυκόπικρον*, dolori *Pruritus*  
 fici voluptas in cute excitata ab acriichore. *quid.*  
 Vidi iætericos parvis pustulis sæpe oblitos, *Historia.*  
 immensa quadam scalpendi libidine prorita-  
 ri ab acri bile quæ subtercutis urebat. Purgata  
 bile, ac dissipato ab habitu corporis materia,  
 quiescebant. Quare à provisione totius, ut ex- *Reme-*  
 pirare possit, quæ habitu corporis conceptadium.  
 con-



contaminatio est, recte decoctum salis ac ligni indici præscribitur. Ut etiam aquæ suavis balnea.

*Dolorū  
capitis  
solutio  
inde.*

X. Κεφαλῶν ἰ πένοντες καὶ περιόδοντες, 2 πύον, ἢ 3 ὕδωρ, ἢ 4 αἷμα, ῥυέιν καὶ τὰς ῥίνας, ἢ καὶ τὸ στόμα, ἢ καὶ τὰ ὦτα λύει τὸ νέσθημα.

X. Ex capite 1 dolenti, & vehementer, effusione 2 puris, vel 3 aquæ, vel 4 sanguinis, è naribus aut ore, vel auribus, sol. t morbus solvi.

1. A succorum copia vel qualitate: nam fit à vapore: discussione solâ curatur.

2. Ab inflammatione conceptum si sit pus, ut sæpe evenit in longis malis capitis.

3. Id est, ichor pepasini participis succi biliosi, pituitosi, vel melancholici.

4. Sanguis si copiâ vel qualitate vitium fecit. Quasi dicat, & Medicus tot modis ac rationibus dolorem capitis solvet: habita tamen prius provisione totius. In magnis doloribus capitis Turcæ solent aurículas validissime fricare, mox novacula scarificare; ac sanguinem elicere. Nostrates cantharidibus vesículas pone aures excitant: & venam frontis secant. errhinis hoc etiam molimur; capitis lotionem ex decocto agarici & florum chamæmeli.

*Novæ  
ratione  
dendi.*

*Melan-  
cholica-  
rum &  
nephriti-  
corū re-  
medium.*

XI. Τοῖς μελαγχολικοῖσι καὶ τοῖσι νεφρευοῖσι αἱμορροΐδες ἐπιγινόμεναι, ἰ ἀγαθόν.

XI. Melancholicis & nephriticis



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 427  
 cis haimorrhoides supervenientes,  
 bono i sunt.

Geminae sunt haimorrhoides, externae & inter-  
 nae. Externae veniunt à venae cavæ ramo crurali: rhoides  
 duas enim fundit ilias venas, & ramulum venæ duplices,  
 sacræ. hæ etiam excurrunt in vesicam, pudendum,  
 & uterum. internæ à splene oriuntur. Externæ  
 fundunt fœculentum, crassum sanguinem: internæ  
 tenuem & splendidum sanguinem fere elidunt:  
 nam splenicus ramus talem à splene (qui arteriam  
 recipit) sanguinem promit, licentemque exonerat.  
 Externæ, hepar, renes, & uterum, vindicant ab in-  
 juria. Unde cum totum genus venosum exonerent,  
 liberant à metu pleuritidis, peripneumoniæ, ma-  
 niæ, melancholiæ, & à tumoribus. Aduetus san- 6. Epid.  
 guis ab internis prodire solet, & purpureus. Vi- 5. & De  
 di qui cum haimorrhoidibus tentari solebant, cum tumori-  
 urina sanguinem effundebant certis spatiis, sine no- bus.  
 xa. Ita mulieres novi, quæ mensium vice haimor- Historia  
 rhoides fundebant.

1. Nam tum revellunt, tum evacuant  
 sanguinem qui in vitio erat: quare diadosis  
 illa præclare ad salutem facit & appâret.  
 Quare hoc naturæ consilium imitari medici *Observa-*  
 in his morbis debent: & etiam pedum venas *tio pra-*  
 aperire. *ctica.*

XII. Αἱμορροΐδες 1 ἰνδέντι 2 χρο-  
 νίας, 3 μὴ μίαν συλαχθῇ, κίδω 4  
 ὕδρωπι ἐπὶ χροιάς ἢ 4 φθίσιν.

XII. Si quis hæmorrhoidas 1 diu-  
 turna 2 sistere velit, nisi una fluere  
 sinatur, 3 hydropis vel tabis 4 metum  
 adfert.

1. Quæ alicui consuetæ sunt fluere mode-  
 sto & tempestivo cursu. Recentes ergo sup-  
 primi



primi possunt, si caveris ut materia illa crassior sanguinis phlebotomiâ, vel pharmaciâ, vel diætâ auferatur ac in meliorem temperiem flectatur.

2. Cum metus adest nimiae exhaustiois.

3. Palindrome in hepar, unde scirrhus & oppressio caloris nativi hepatis à multo feculento sanguine: unde id loco sanguinis aquam reddit.

4. Si in pectus fiat metastasis indeque vas istuc rumpatur. vel si alia pars infirma est, eo fluet. ut hepar rejicit in pulmones, ita vel in latus, vel in caput, aut in habitum corporis protrudere poterit: unde phagedana, maniae &c. Itaque vena aperta teneatur, vel vena in ea periodo secetur. vel fecis plenus sanguis purgetur, vel diætâ remedium adferat. Cui-dam mediæ ætatis nimia præcipatione fundebantur hæmorrhoides: cum medici & chemici cuncta tentassent, nec successissent, jussi ut unâ intactâ, reliquæ tangerentur colcothare; ita appellant crassamentum illud ab vitrioli olei distillatione relictum. Illico constitit. Vivit. Præstitisset tamen sensim aliquaque die id actum fuisse.

*Historia*

*Singul-tus.*

XIII. Ὅτι πὸ ἡ λυγμὴ ἐχομένη 2  
παραποῖ ἐπὶ γινόμενοι, λυγμὸν πὸν λυγ-  
μόν.

XIII. Singultui 1 implicito 2  
sternutatio superveniens, singultu libe-  
rat.

1. A materiæ influxu quæ se insinuavit ventriculi tunicis, unde irritatur expultrix vis.

2. Quæ est motus cerebri per nares con-  
fertim acto spiritu: quem motum sentiunt  
etiam



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 429  
 etiam musculi epigastrii, qui ventrem unâ  
 comprimunt: ita extunditur materia influxa.  
 In Convivio Platonis ita sedatur Aristophani  
 singultus. Fit singultus à repletionem, vel ina-  
 nitione, aut ab acerrima materia, vel quod  
 contagione à nervosis partibus in sympa-  
 thiam ventriculus trahatur, vel à vicinis, ut  
 ab hepate. Singultuosa febres saepe fiunt ab  
 acri flatu ventriculo concepto. Remedio est *Reme-*  
 si puppa exanethi semine ac papaveris potui *dium.*  
 immittatur.

XIV. Ὑπὸ ὕδρωπ<sup>ο</sup> ἐχομένω τῷ *Hydrops*  
 καὶ τὰς φλέβας ἐς τὴν κοιλίαν ὕδατος *cum alvi*  
 ῥυέντ<sup>ο</sup> ἰλύσις. *fluxu.*

XIV. Hydropicis si aqua è ve-  
 nis in ventrem influxerit, solvit<sup>ο</sup> mor-  
 bum.

Cum id fit confertim & copiosè, excussa aqua  
 in intestina quæ insedit cavæ hepatis parti: vel in  
 vesicam, quæ insedit gibbis: vel quæ in ea quæ est  
 ad lienem cavitate fluctuat, si per venas mesar-  
 rhæicas ab omento in intestina incidat. Vel si ea,  
 quæ inter peritonæum & intestina natat, per oc-  
 cultos ductus in intestina vel vesicam feratur. Per  
 occultos dico ductus; nam ita videmus eam inter-  
 dum in pectus vel in pedes ferri. Anasarca nasci-  
 tur, cum malum excluditur per exiguas venas in  
 habitum corporis. Si tamen viscus vitiosum fue-  
 rit, non juvat aquæ abductio; ilico enim recrude-  
 scit. Si itaque duos menses laboratum fuerit hoc  
 malo, actum est: viscus enim germen morbosum  
 concipit. non propina hydragoga, nisi integris agri  
 viribus.

1. Diadosi. Curandi itaque viam hic aperit  
 medendi præceptor, ab imitatione naturæ du-  
 ctam. Sed notandum est, fieri non posse ut in-  
 valida



*Cautio  
practica*

valida medicina trahatur in intestina humor ille, qui natat infra peritonæum & intestina. Qui enim succo ireos, vel diaturbith aut bryoniâ, vel soldanellâ existimant se id efficere posse, falluntur. Hæc enim venis conceptam aquam facili nisu effundunt, non abdomine natantem. Quare elaterio opus est: hujus grana aliquot remiscere cum pilulis alephanginis: vel euphorbium remixtum in parva copia cum cassia recenter extracta præbeo.

*Diarrhææ super-  
veniens vomitus.*

XV. τὸ διὰ ῥοίης ἐχρῆμα ἰμακρῆς, ὑπὸ ταυτομάτῃς ἐμετῶ ἐπιγυρόμενῶ 2 λύει τὴν διὰ ῥοίαν.

XV. In longa 1 diarrhœa, vomitus ultro obortus diarrhœam 2 sistit.

1. Cum jam materia prava vacuata est: non autem ineunte morbo. Hydropi si superveniat diuturna diarrhœa, bono est: si tandem vomitus superveniat à naturæ potentia, vel etiam artificiosa à molitione, solvit morbum.

2. Revulsione, & motu intestinorum contrario priori, alioque raptâ materiâ. Imitandum igitur est hoc remedium.

*Diarrhœa super-  
veniens morbis.*

XVI. τὸ πλευρίτιδῶς 1 ἢ περιπνευμονίης 2 ἐχρῆμα, διὰ ῥοίαν ἐπιγερομένην, 3 κακόν.

XVI. A pleuritide 1 peripneumonia vehementer 2 afflicto si diarrhœa supervenerit, 3 malum.

1. Qua-



1. Quarum vi jam languet vis naturæ.  
 2. Ob morbi magnitudinem; & partium,  
 inflammatione oblectarum, necessarium  
 usum.

3. Nam vires fractas jam ab his morbis,  
 exhaurit symptomaticus hic fluxus, cum ni-  
 hil ex foco morbi adimat, crebrisque labori-  
 bus desidendi ac perennibus vigiliis spiritus  
 dissipet. Præterea inde significatio fit, vim  
 tractricem ac costricticem ventriculi ac hepatis,  
 in contagionem trahi à thoracis morbis; ac  
 retentricem intestinorum vim solvi. Non ita  
 noxia est diarrhœa ineuntibus his morbis,  
 vel ubi pepasmi notæ explendescunt, si tunc  
 evenerit. Lenibus itaque remediis ex Hippo-  
 cratis sententia tentandus est alvus in peri-  
 pneumonia & pleuritide, ut manna, sirupo  
 violato & rosato laxativo, cassia, diacatho-  
 lico, cum paucis rhabarbaro, electario leniti-  
 vo, & de psyllio. Nam Hippocrates hic non  
 dicit diarrhœam cunctis pleuriticis & peri-  
 pneumonicis malam esse, sed *ἐν τοῖς* hoc est  
 vehementer ab his afflicto: ita ut ratione  
 contagii, hepar, ventriculus ac intestina diar-  
 rhœam proferant symptomaticam. Itaque à  
 vexatione harum inferiorum partium evenit  
 diarrhœa. nam vexatum injuria hepar non  
 amplius trahit in se alimentum, nec sangui-  
 nem proferre potest; verum etiam ventricu-  
 lum affligit. At diarrhœa illa quæ moderatæ  
 pleuritidi vel peripneumoniæ supervenit, hæc  
 quia non nascitur ex *κακωσθέντι* viscerum,  
 bonis ægrorum rebus evenire potest: ut an-  
 tea dixi. Observabile etiam, num ab ingestis  
 nata fuerit diarrhœa, & non à vi morbi. *Historia*  
 Vidi nobilem pleuriticam: huic ad statum  
 fere immanis fluxus alvi supervenit. Præscri-  
 psi illi usum sirupi myrtyllorum, ac Summi  
 Dei beneficio servata fuit.

*Cautio  
practica.*

Ο' φθάλ-



Ophthal-  
mic re-  
medium.

XVII. Ο'φθαλμιῶντα 1 ὑπό 2  
διαρροίης ληφθῶαι, 3 ἀγαθόν.

XVII. Oculis ex 1 inflammatione  
laborantem 2 diarrhœa corripit, 3 bo-  
num.

1. Ab acri materia, & sanguine cui mixta sit  
pituita salsa.

2. Sive arte, sive ultro erumpat.

Observa-  
tio pra-  
ctica.

3. Nam revellit, & una evacuat ab oculo.  
Quare si natura id ultro non fecerit, pharma-  
cia hoc agemus. Si valida phlegmone occu-  
paverit oculum, venam seca, cucurbitas cervi-  
ci admove: purga. dolorem mitiga. digere. In  
magnis doloribus fove oculum decocto mal-  
varum, chamæmeli, & seminis fœnugræci.  
tandem collyrio, quod alibi descripsimus,  
illine.

Lib. 1.  
Methodi  
nostra,  
ubi de  
collyriis.  
Vulnera  
interna.

XVIII. 1 Κύστιν διακοπέντι, ἢ 2  
ἐγκέφαλον, ἢ 3 καρδίαν, ἢ 4 φρένας, ἢ  
στῆν ἐντέρων, ἢ 5 λεπῶν, ἢ 6 κοιλίαν,  
ἢ 7 ἥπαρ, θανατῶδες.

XVIII. Vesica 1 pertusa, aut 2  
cerebro, corde, 4 diaphragmate, tenui  
5 intestino, 6 ventriculo 7 hepate,  
mortiferum.

1. Valido vulnere si secetur, ita ut cavita-  
tem feriat. Id sane est calamitosum: nam,  
quia exanguis, non potest coalescere. & in-  
flammatio superveniens illi funesta est. Dia-  
copas vocant gravissima vulnera:

2. Nam pars princeps & spermatica. Ga-  
lenus



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 433  
lenus hic dicit se vidisse curatum cerebrum  
vulneratum.

3. Usque ad ventriculum si pervaserit laceratio, ilico moriuntur: alioqui si caro sola lacerata fuerit, nec pervaserit vulnus in sinum cordis, superveniente phlegmone primo aut secundo die abripiuntur.

4. In ejus parte tendinosa & membrana, ubi ejus initium.

5. Aegre curantur ob tenuitatem, quodque perpetua bile rigentur. Si ea parte vulneratur qua mesenterium attingit, ob venarum eo venientium magnitudinem quae plurimum sanguinis fundunt, plerumque calamitosum: in aliis partibus curata vidi, cum nec phlegmone nec dolor ullus supervenirent.

6. Quia nervosae partes dehiscunt vulnere lacera. In crassis etiam intestinis parva & recta inflicta, non transversim, vulnera, non ita lethalia sunt. Ventriculi superior pars maximo percutitur periculo.

7. Si parenchyma & venae feriantur, ex copioso effluxu sanguinis moriuntur. Galenus hic negat curari posse. *Vulnera*  
Vulnera quattuor ex *quot ex*  
causis calamitosa sunt; vi symptomatum supervenientium, ut si luxationi, cum vulnere *causis*  
delirium supervenerit. secundo, quod pars cui *calamitosa.*  
jus officio vita carere nequit valide afflicta sit. tertio, quod malum malo se neget, ut si loco sit tali vulnus quo remediis non patet aditus: vel si spiritus & sanguis confertim se effundant: ut si cava vena laceretur. quarto, ex eventu cum insanabile sit vulnus, quod alioqui re-integrabile erat: ut si toxico arma fuerint infecta, vel si cacochymia corporis sit ingens, atque si susque deque vixerit.

T

XIX. E. 144



Partes  
rescissæ  
quæ non  
redinte-  
grantur.

XIX. Εἰς τὸ 1 διακοπὴ ὁσέον ἢ 2  
χόνδρῳ, ἢ 3 νεῦρον, ἢ 4 γνάθος τὸ λεπ-  
τόν, ἢ ἀκροποδίη, ἔτε αὐξέῃ, ἔτε ξυμ-  
φύεῃ.

XIX. Ubi præcisum est 1 os, aut  
2 cartilago, vel 3 nervus, aut genæ 4  
pars tenuis, vel præputium, neque au-  
gescit iterum, neque coalescit.

Partes seminales non possunt iterum redinte-  
grari: verum aliquid renascitur loco ablatae par-  
tis, forma & materia dispari à primæva parte.  
nam tanta spermatica materia copia non circum-  
fuit corpus, ut terna dimensione in novam sobo-  
lem illa fecunda sit. Quare ferruminantur ac  
coagmentantur lacera hæ partes materia dispari.  
Dicat quis, Cur spermatica partes non redinte-  
grantur à semine, cum totum tamen corpus crescat  
vi seminis in omnem dimensionem? Resp. seminales  
jam partes ætate sunt factæ sicca durioresque, &  
vegeta vis in utero formatrix erat; ægre enim for-  
ma talis jam editur partium; natura fracta po-  
tentia: adde quod pars læsa, viribus non ita va-  
leat ut olim in utero, nec eadem copia ac bonitate  
gignitur ea materia spermatica.

1. Magno vulnere. nam os durum est, nec  
potest molli substantiæ jungi.
2. Ut narium, aurium: nam ad ossis natu-  
ram accedit.
3. Nam est pars spermatica.
4. Ut ad palpebras, & labrum.

XX. Ἡν ἐς τὸ 1 κοιλίῳ αἷμα  
χωρῇ παρὰ φύσιν, ἀνάγκη 2 ἐκπονη-  
θῆναι.

XX. Si



XX. Si sanguis in ventrem effusus fuerit præter naturam, necesse est ut <sup>sanguinis grumi.</sup> 2 suppuretur.

1. Ut in thoracem, ventriculum, & intestina, vesicam, uterum, & cerebrum, ita in interstitia musculorum.

2. Et ut putrescat, modo moram ibi trahat, ut si menses in utero sex vel quinque retineantur. Suppuratur, inquit, hoc est in pus abibit, vel livescet, & grumescet. nam hic improprie utitur ea ratione Hippocrates. Familiaritas venis ingenta est cum sanguine, quæ facit ut in his naturalis locus sit sanguinis. quæ causa est quod istæ nunquam congelescat sanguis. Sed cum substantia, naturæ maxime consociata putrescit, eo deteriore putredine afficitur, quo naturæ erat familiarior: quod ex seminis putredine elucet; nam horrenda symptomata id proferre solet.

XXI. Τοῖσι 1 μαινομένοις 2 <sup>Melancholicorum varices & hæmorrhoides.</sup> 3 αἱμορροΐδων ἐπιχυσμάτων, 4 <sup>καρσῶν ἢ</sup> 3 αἱμορροΐδων ἐπιχυσμάτων, 4 λύσις.

XXI. 1 Infanientibus si 2 varices superveniant aut 3 hæmorrhoides, infaniam 4 solvunt.

1. Ut melancholicis & qui sine febre infaniant.

2. Id est, in cruribus venarum tumor & in femore, cum cutis nigrore, à crasso & flatulento sanguine. fiunt etiam in hypogastrio, scroto, & inguinibus, genis, mammis.

3. A crasso & adusto sanguine.

4. Metastasi à capite ad crura & ad hæmorrhoides.

T 2

inorria-



inorrhoides. His secunda est vena ad malicolum, & multum sanguinis detrahendum: castigandaque sanguinis consistentia diatā.

\*ρήματα  
τα vel

ἀλγήματα

τα.

Dorsidolores.

XXII. Ο'κόσα \* ἰρήματα ἐκ τῶ  
2 νότε ἐς τὰς ἀγκῶνας καταβαίνει, 3  
Φλεβοτομὴ 4 λύει.

XXII. 1 Ruptiones quæ à 2 dorso  
ad cubitum feruntur, venæ 3 sectio 4  
solvit.

1. Vel dolores, vel fluxiones. In rhegmate, musculis intextæ fibræ divelluntur. In rheumate labitur materia à capite in dorsum & spinalem fistulam. ἀλγήματα fiunt à plethora & flatu, vel acri à sanguine.

2. Ut etiam ex cervice & humeris.

3. Ex brachio opposito, vel ex crure ejusdem lateris, dum adhuc ruit humor.

4. Revellendo & vacuando. Ad derivandum vero propior dolori vena erit pertundenda; cum, nimirum, jam constitit fluxio.

Tristitia  
& me-  
lus.

XXIII. Ἡ' νόσος 3 καὶ δυσθυμὴ  
πολυὶ ἰ χρόνον διατελεῖ, 2 μελαγχολίαν  
αἰκνὸν τὸ τοῦτον.

XXIII. Si merus 3 cum tristitia  
perseverent longo 1 tempore, 2 melancholicum hoc est.

1. Sine causa manifesta & cum nulla ratione: & propterea dicit, longo tempore.

2. Nam animæ nostræ substantia constat ex splendido æthere: odio propterea habet obscuros spiritus & tenebras, easque abhor-  
reo



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 437  
ret & pavet. Tales autem fiunt à vapore suc-  
ci melancholici.

3. Nam animi actiones sequuntur tempe-  
riem corporis & humorem: eorumque splen-  
dorem vel obscuritatem sentit anima per spi-  
ritus. Nam splendidi spiritus animo afferunt  
species sub amœna idea: at atrii, horrendas  
tristesque imagines animo exhibent. Si san-  
guine ab usto melancholescat homo, interdum  
ob splendorem, ridet. Timor, mœror, & me-  
lancholia, sibi invicem operam dant: nam me-  
lancholia timorem & mœrorem, hi iterum  
melancholiam pariunt. Præcautionis ergo ra-  
tione purgetur melancholia, venaque secetur, *Reme-*  
si sanguine circumfluit. victum quæ vincere *dium.*  
potest crassitiem succorum, instituat. Cum  
autem in corruptelam rapitur melancholia,  
quod evacuata non fuit, enthusiasmum pro-  
fert, & spectra miranda ab indicibili qualita-  
te. Cum *Ἀδουμίας* diurnam animadvertet-  
ris, quæ zelotypiam facit, cave ne armorum *Cautio*  
illi copia fiat. Admonui aliquando amicos *ἱστο-*  
frustra; nam id ridebant, de quodam qui po-  
stea se & uxorem interfecit cultello.

XXIV. Εἴ ἡ γέρων ἢ ἡ διακοπὴ τῆς  
λεπτῶς τι, ὃ ξυμρύνεται.

XXIV. Si quod gracile intestinum  
perfectum sit, non coalescit.

*Delendus est hic Aphorismus, nam antea scri-  
ptus.*

XXV. Εἰς τοὺς πελάγας ἔξωθεν μὲν εἴσω  
τῆς πελάγας, ὅτι ἀγαθόν· εἴσωθεν δὲ ἔξω,  
ἀγαθόν.

T 3

XXV.



XXV. Erysipelas foris intro ver-  
ti, malum: ab intus verò foras bo-  
num.

Quasi dicat, in erysipelate non valide est refri-  
gerandum: nam bonis ægrorum rebus fit mutatio  
ab intus foras. Laudatur enim semper exclusio in  
partes infirmas ac ignobiles & externas partes.  
Quare non repelle ubi morbus est malignus, natu-  
ra debilis, & materia copiosa & acris, cum phleg-  
mus locus. mone viscerum: ita in pleuritide & peripneumonia non re-  
percutimus materiam, nam repressus intro sanguis auget horum viscerum phlegmonem.  
Quicquid igitur ex visceribus ad cutem abit, non  
debet retrudi. Excludenda tamen est causa anteceden-  
s interdum phlebotomia & pharmacia; seroque  
lactis propinato ac julebais temperandus fervor:  
quintopica frigida & humida admoveamus, non tam  
repressionis quam temperationis gratia. Si causa  
antecedens non magna subsit, lintas in egmate aque  
soluto madentia admoveamus optimo successu, maxi-  
me si accurrima vel maligna fuerit materia, & si  
viscus germen morbosum habet, vel si senex fuerit,  
aliave de causa vires titubant. Praclarum reme-  
dium est stercus recens bubulum, si in sartagine co-  
quatur cum aceto, adjectis floribus chamæmeli &  
sambuci, ut fiat cataplasma: quod tepidum admo-  
vetur. Ex aceto rosato & ex aqua ranarum coqui-  
tur myrrha, & ea aqua admoveatur.

XXVI. Ο κόσισιν ἐν ἐν τοῖς καύ-  
σοις τρέμοι γίνοντ', Ἰακοπὴν  
λύει.  
Tremor in caustis. Jacopium solvit.

XXVI. Quibuscumque ex causto  
laborantibus tremores gignuntur, de-  
firium hos solvit.

Hoc



Hoc est à delirio in mortem abeunt quasi resolu-  
ti ante: nam nervosum genus affligitur valde, ubi  
à causatremor supervenit. Itaque illud λύει, pro  
resolutione totius corporis interpretor. Nam ille  
tremor metastaseos indicium est ad partes nobilio-  
res: nam à venoso genere excutitur malum in ner-  
vos, meningas, & inde in cerebrum ejusque in-  
substantiam, & tunc cedit tremor in delirio, quod  
tandem resolvit totum corpus. Hunc sensum Apho-  
rismi esse, me experientia docuit. Undique ita illud  
perniciosum est. Sed si illud λύει proprie dictum ab  
Hippocrate velis, certe ironia dictioni suberit: mi-  
nime enim delirium solvit tremorem ad salutem, *Observa*  
sed ad mortem: quare non τὸ νῆσθαι λύειν, ἀλλὰ με- *vatio*  
τὰς αὐτῶν σημάδιαι. Sæpe, cum venam tentas manu, *practica*  
pollice in adversa manus aegroti parte, senties sub-  
sultantes nervos, varieque exilientes sub pollice, &  
etiam ipsis digitis quibus pulsus examinas hoc sen-  
ties, id calamitosum in causis, ubi jam principium  
superavit morbus.

XXVII. Οἱ κόποι ἢ ὑδρωπικοὶ ἢ  
καίοντες ἢ τέμνοντες, ἐκρύνονται τὸ πῦρ  
καὶ τὸ ὕδωρ 2 ἀθρόα, πάντως 3 ἐπόλ-  
λω.

XXVII. Quicumque empyi vel *Empyema*  
hydropici i uruntur aut secantur, si *tio sub-*  
pus aut aqua 2 universim effluxerit, *tanea,*  
certo 3 moriuntur. *ubi ma-*  
*gna sunt*

Veteres empyema vocabant puris collectionem vasa, pe-  
rupto vel nonrupto tumore, & in quavis corporis riculosa,  
parte. Alii pus contentum in thorace solum ap-  
pellant empyema. Fit ex peripneumonia, vel angina,  
vel quod serosa materia irruat ex capite in pe-  
ctus, vel à corde, aut à toto corpore, vel ex ab-  
domine aquulento, vel ex pulmonum vase aperto.

T 4

In in-



In inflammata autem parte colligitur pus cum intra 14. aut 20. diem non expectoratur. Ab his diebus cum si suppetes ad vigesimum vel 27. aut 34. aut 40. vel 60. rumpitur, ut nimirum acrior vel crassior fuerit humor, & pars ut fuerit. Hoc ita effusum nisi intra 40. dies excludatur, à die suppurationis, in tabem trahit, vel suffocat. tabem corruptis pulmonibus: suffocat, si copia ob-  
rnat.

1. Cum scilicet aliorum remediorum vis visa jacet. Maxime cum summa respirandi difficultate tenentur, quæ nascitur ob angustiam regionis thoracis interceptæ. Si reviviscat aqua à decimotertio, sensum eliciatur.

2. Hoc est, per libras; cum uncia una, ad quattuor, usque secundum vires, erat exhaurienda tantum. Semel id fiat die, dum duodecimum ad diem ventum sit, tunc libere effluat si quid superest.

3. Syncope, à dissipatis spiritibus, ob oscula arteriarum quæ aperiuntur liberata à mole prementis aquæ: cum jam etiam ante à caeochymia fatiscerent vires. Erasistratus dicebat se id usu compertum habere, universam emissam materiam, febres ac mortem invehere. Immutatur enim subito omnium viscerum habitus, quæ mole primum turgebant, & puris acrimoniâ tenerrima vasa reddita facile dehiscunt, cum non amplius aquæ mole premuntur: quo regimine subito abducto, ruunt spiritus foras. Hoc etiam in aliis abscessibus locum habet, ubi magna vasa adsunt, quæ à pure reparata, eo præsentē adhuc connivent. In hac medela valeant vires, absit febris valida. nondum ventum sit ad caechexiam: viscera ac pus nondum corrupte-  
laim habeant. Sed ante sectionem lacte vel euehymis nutriatur bene æger. Primo utemur  
vesi-

*Erasistratus  
de caechexia.*

*Cautio-  
nes ad  
recte cu-  
randum.*



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 441  
 vesicatoriis, deinde cauteriis potentiâ: si hæc  
 non satisfecerint, veniemus ad actum cauteria:  
 tandem his irritis, seca empyum. Quæ au-  
 tem cauteria sub mento, sub mamillis & sub  
 scapulis imponuntur, faciunt ad aversionem  
 causæ antecedentis, quæ ex capite in thoracem  
 fluit.

XXVIII. Ἰ εὐνῆχοι ὃ 2 ποδά- *Podagra*  
 γριῶσιν, ὃ δὲ φαλακροὶ 3 γίνονται. *& calvi-*  
*ties.*

XXVIII. 1 Eunuchi ex 2 podagra  
 non laborant, nec fiunt 3 calvi.

1. Frigidiores reddit totum corpore.
2. Fit podagra, cum in imbecilles artus ef-  
 funditur humorum copia. Illa est à desidiâ,  
 luxuriâ, helluatione, & generosi vini potio-  
 ne ante cibum. Propterea etiam hac ætate,  
 extra veneris usum eunuchi podagrâ affligun-  
 tur. Olim ex temperantia, pura erant corpora,  
 & fortia, nec immoderata Venus subducebat  
 nervis suum genium; sed succi nativi plena  
 erant, nec excrementis replebantur. Arthriti-  
 ci primum fiunt podagrici.

3. Nam pilorum focus non resiccatur, &  
 à genuino madore densam gerunt cutem.

XXIX. Γυνὴ ὃ 1 ποδαγριᾷ, ὡς *Podagra*  
 μὴ τὰ κτ' μύρια αὐτῇ 2 ἐκλίπη. *mulieris.*

XXIX. Mulier ex podagra 1 non  
 laborat, nisi menstrua illi 2 defi-  
 ciant.

1. Vera ævo Hippocratis sententia, cum à  
 luxu & libidine essent alienæ.

2. Aut parçâ fluant manu. Nam ut pe-  
 des artusque hoc malo affligantur, necesse est  
 ut sit sententia ac seaturigo succorum; nec



enim artuum imbecillitas solitaria hoc malum evocat. Sentinam vero hanc exhaurit menstrua purgatio. Quare cum mulier laborat extali morbo qui a cacochymia venit, excita huic menses.

Podagra  
puerorum.

XXX. Πᾶς ὁ ἐν ποταγῇ γεννητὸς ἀφροδισιασμενός.

XXX. Puer ex podagra i non laborat ante quam 2 Venerem exercuerit.

1. Nisi à parentum semine illa podagra nata fuerit, & maxime cum parentes lue venerea contaminati fuerunt: quod malum ignotum fuit Hippocratis ævo. Hippocrates tamen maxime Veneri adscripsit hoc malum articulorum.

2. Tunc gravem vocem edunt, magnaque fit commutatio seminis & succorum, qui tunc in imbecilles artus se effundunt.

Causa  
docet

morbifica  
quid sit  
agendū.

XXXI. Ὁ δυνάς ὀφθαλμῶν 1 ἀκρητοποσίη, ἢ 2 λυγρόν, ἢ 3 πυρίη, ἢ 4 φλεβοτομία, ἢ 5 φαρμακείη λύει.

XXXI. Dolores oculorum, 1 vini potus, vel 2 balneum, aut 3 fons, vel 4 phlebotomia, vel 5 pharmacia solvit.

Hoc est, ut fuerit varia causa morbi, ita etiam varius ejus esse debet modus auferendi; ab amotione scilicet causæ antecedentis.

1. A causæ antecedentis evacuatione, cum crassius oculos occupavit succus: hunc enim vinum validum ac tenue discutit.

2. Cum à fumo vel vapore concepta molestia est.

3. Cum



3. Cum oculos incurrit acerrimus succus. Tunc fiat fotus, qualis est fœnugræci decoctio cum spongia. Nam si reliquum corpus purum fuerit, ilico curabitur, exhaustis succis qui influxerant. Quod si corpus irriguum humoribus fuerit, totus hoc indicabit, nam ilico à fotu mitescit aliquantulum dolor, ob exhaustos humores qui oculo infederant: sed mox recrudescet, quod fotus, æque novum fluxum accersat, ac insidentem dissipet succum.

4. Si sit ex sanguine.

5. Si à succo pravo fuerit. Præclaras hujus eventus enarrat historias Galenus ad hunc Aphorismum. Alii habent, φαρμακοπο-  
σιν.

XXXII. ἡ Τρυλοὶ ὑπὸ διαρροῆς *Balbuties.*  
2 μέλιτα ἀλίσκον ὅμακρῆς.

XXXII. Linguæ titubantes diarrhœis 2 diuturnis plerumque impli-  
cantur. *Alvi proflu-  
vium.*

1. Triplici vitio afficitur in sanis hominibus lingua, unde quidam trauli dicti, qui scilicet aliquam litteram pronunciare perfecte nequeunt. Pselli qui prætermittunt litteram vel syllabam. Ischnophoni, qui balbutiunt ita ut continua serie non nectant syllabas. Cuncta hæc vitia intelligere videtur hic Hip-  
*πράυλω-  
σις, ψελ-  
λότης,  
ἰχνοφα-  
νία, μο-  
γλαλίτης*

2. Nam his imbecillis est lingua ob intemperiem humidam totius corporis, vel cerebri. Et quibus lingua humescit, eisdem plerumque & alvus: nam est eadem membrana quæ vestit ventriculum & linguam. Hanc igitur ob causam cum titubat lingua, diarrhœa metum adferet. Quasi dicat, talia cor-  
pora



pora caute purganda sunt, ne præcipitentur in fluxum. Sed sunt plurimæ aliæ causæ quæ offensam linguæ præbere possunt: ut linguæ brevitæ, palati aliena formatio, dentium inopia; vinculum linguæ duplicationem adferens, unde ἀγχίλωσις: vel quod paraly-  
siferiatur lingua.

Acidus  
ructus  
frigoris  
nota.

XXXIII. Οἱ ὀξύρεγμιώδεις ἔ-  
σάν τι τλαδευτικοὶ γίνονται.

XXXIII. Acidum qui eructant,  
non sunt pleuritidi obnoxii.

Nam hi sunt pituitosi, & pituita densior est quam ut facile subeat tunicam costis intextam. Quin ejusmodi homines toto corpore algidi sunt. Nam acidi ructus sunt à ventriculo frigido. Quin si salsa etiam fuerit pituita, alvum movebit: at tales, pleuritidis vitant facile invasionem. Quare vera pleuritis hos non fatigabit. Sæpe evenit tamen ab aquo satenuique pituita pleuritis in his regionibus, sed illa non vera est ac exquisita. Summa prudentia hic Aphorismus scriptus fuit. Nam in his corporibus frigidis ac pituitosis, sæpe gravissimi dolores laterum à flatibus oriuntur, fortibus mitigandi.

Cautio Si venam pertunderis, necabis. Vidi formosissimam  
practica, mulierem, quæ cum flatibus obnoxia esset, ac cum  
& histo- cænasset liberalius, noctu in acerbum lateris dolo-  
ria. rem conjecta fuit. Ilico à scitâ vena peritis.

Varices  
& calvi-  
cies.

XXXIV. Οἱ φαλακροὶ, τετῆοις  
μεροὶ μεγάλοι ἔγινονται. ὁκόσοις ἂν  
φαλακροῖσιν ἔσῃ κίρσοις ὀπιγέγωνται,  
πάλιν ἔτοι γίνονται δασέες.

XXXIV. Qui calvi fiunt, his va-  
rices magni non eveniunt: quibus  
vero



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 445  
vero calvis varices superveniunt, ii  
rursus comantur.

Cum id sit ab humoris vitio qui deponitur ad  
varices vel ad hemorrhoides. Ita enim vel dia-  
desi avertitur, vel evacuat, unaque revellitur.  
Nam à pravis succis exiit interdum caput ca-  
pillis, qui si in crura deponantur, reviviscunt pi-  
li, cum non amplius eorum radices inquinantur à  
fædo succo. Eadem tradit Aristoteles de historia  
animalium. Quasi dicat Hippocrates, si deciduo  
capilli fuerint, purga corpus, quo materia fæda  
quæ in caput fuit abducatur. Quare evacuari de-  
bet materia etiam à medico, quæ in caput viam  
afficiat.

XXXV. Τοῖσιν ὑδρωπικοῖσι 1 *Hydropi*  
βῆξ ὀπιγινμένη, 2 κακόν. *tussis su-*  
*perven-*

XXXV. 1 Tussis si hydropicis su-  
perveniat, 2 malum.

1. Quæ primum non aderat; translatâ mate-  
riâ ab imo ventre in pectus, (non autem à ca-  
tarrho illabente in pectus) nam id calamito-  
sum. Nasci vel etiam potest à tumido hepate;  
quo deorsum pendulo, diaphragma unâ deor-  
sum rapit, unde sicca tussis: vel diaphragma  
mole materiæ opprimitur.

2. Nam bronchia plurimum implentur  
aqua, unde suffocantur, & spirandi difficultas  
præcessit.

XXXVI. 1 Δυσσπρίω φλεβοτομήν *Dysuria*  
λύφ. τάμνην ὃ τὰς 2 εἶσω.

XXXVI. Urinæ 1 difficultatem do-  
lorificam solvit phlebotomia: secare  
autem oportet 2 internas venas.

1. Ab



1. Ab inflammatione vesicæ. Tunc febris potens adest.

*Remediam.*

2. Cubiti, quæ basilica dicitur, & maleoli, quæ saphæa vocatur, interna est: nam externa ischiadica appellatur: hanc ad derivationem, illam ad revulsionem secamus. Acrimonia urinæ, & vesicæ imbecillitas, hujus etiam difficultatis causa est: quæ tamen aliquando à plethora nascitur. Ubi acrimonia frangat, utatur emulsione seminum frigidorum, & papaveris albi ex sero lactis, vel decocti jujubarum & glycyrrhizæ, Si sit ab imbecillitate, vino tenui utatur cum nuce myristica, vel folia ribes nigri illi immacerentur. Sumat pulveris myrrhæ semis scrupulum cum sirope violato; id sæpe agat: vel bibat lixivium factum ex cineribus roris marini ex vino albo factum.

*Translatio  
mat-  
riæ mor-  
bificæ  
feliciter  
fit foras.*

XXXVII. Ὅτι καὶ ἀγχίς ἐχο-  
μένω οἶδημα γνέσθαι ἐν τῷ τραχήλῳ, 2  
ἀγαθόν. ἔξω γὰρ τρέπει τὸ νόσημα.

XXXVII. 1 Anginâ detento si tumor appareat in collo, 2 bonum: nam foras vertitur morbus.

1. Ab inflammatione laryngis.

*Remedium  
nobile  
ad  
anginâ.*

2. Diadosi ab internis ad exteriores. Quare ex Hippocratis consilio, omnia admovebimus ut foras prodeat in collum materia. Tale est emplastrum quod coquitur ex nido hirundinis, ex decocto malvarum, meliloti, ficuum, sambuci florum; additur theriaca & crocum. Ita litus ex adipibus, & oleo amygdalino cum croco.

XXXVIII.



XX XVIII. Ο' κότεοισι κρυπτοὶ ἰ καρ-  
κῖνοι γίνοντ', μὴ 2 δεραπύειν βέλγιοι.  
δεραπυόμενοι γὰρ ἀπόλλωτ' ταχέως·  
μὴ δεραπυόμενοι δὲ, \* πολὺ χρόνον \* πλείονα  
διατελεῖσιν.

XX XVIII. Quibus 1 cancri oc-  
culti nascuntur, non 2 curari præstat:  
curati enim subito intereunt; non cu-  
rati verò diutius vivunt.

1. Id est, tumor inæqualis, dolorificus, du-  
rus, lividus, à bile atra, quæ ex bile flava nata  
fuit.

2. Quia est pepasini expers. Licet ta- *Obser-*  
men sedare dolorem, detergere sordes, mo- *vatio*  
vere haimorrhoides, secare venam, & pur- *practicam*  
gare. Id sane observatum est, duplex in  
cancro venenum esse, unum putrefactivum,  
alterum corrosivum. Si itaque ei admoveas  
calida ac humida remedia, quæ pus promo-  
vere solent in apostematibus ac ulceribus pe-  
pasini capacibus, inde in altam putredinem \* *Tale*  
degenerabunt, cunctaque vicina putrilagine *descripti*  
contaminabunt. Quod si illam foeditatem *mus lib.*  
causticis castigare volueris, surget alterum *primo*  
quod in cancris venenum est corrosivum, ac *Methodi*  
vicina cuncta exuret. Quare non irritandus *nostræ ad*  
cancer. Optime ad solatium hic facit succus *praxin,*  
geranii illius quod herbam Roberti appel- *capit. De*  
lant, si misceatur cum aqua seminis rana- *inguen-*  
rum: ac mox emplastrum \* ex plumbo mer- *tis, in ul-*  
curiato applicetur. Vidi illustrem puel- *timaedi-*  
lam ab empiricis in calamitatem tractam: *tione.*  
dum scirrhoræ illius mammae alius caute- *Historia*  
rium



rium, alius calidum ac humidum cataplasma admovisset. Si in superficie corporis constitit, bene excinditur, si radicitus avelli una cum venis nigricantibus possit. Initio itaque curabiles sunt; cum solam propagant fibras suas: sed tamen non omnes, sed in quibus nulla reliqua in avulsione remanet fibra, quin tales interdum pharmacia & phlebotomia eluuntur. Cum insedit insigni venæ, arteriæ, aut nervo, curari sectione aut unctione nequis. Lacte etiam tepido foeliciter placatur cancer.

*Spasmus  
& singultus  
unde.*

XXXIX. Στασις γίνεθ, ἢ  
ὑπὸ 1 πληρώσιος, ἢ 2 κενώσιος· ἔτω θ  
κ 3 λυγμός.

XXXIX. Convulsio nascitur vel à 1 plenitudine vel ab 2 inanitione: eodem etiam modo 3 singultus.

1. Cum nervi implentur humore crasso & viscido: quod fit dum coacervant, imbecillitate tacti, hos succus. vel quod hi aliunde affluant: vel quod punctione violentur, à qua fordes vellicant nervos.

2. Ut in febribus ardentibus: & ab elleboro.

3. Qui est motus quidam convulsivus, & provenit ab eisdem causis à quibus convulsio, nimirum à plenitudine, & ab inanitione, & repente se revellit ventriculus ad suum differat, initium, hoc est ad tonos illos suo orificio & quid insertos. Differt à convulsione tractionis commune ideâ, loci laborantis naturâ, & symptomatis habeat specie Symptomatis specie, nam singultus & spasmus fit à naturalis facultatis vi, quæ excernit quod, inun-



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 449  
 immissum tunicis ventriculi, vellicat. Nervos  
 enim illos maximos habent non motus, sed  
 sensus causâ. Tractionis ideâ differunt; spa-  
 smus enim sola tractione absolvitur: at sin-  
 gultus evenit contractione & dilatatione: nam  
 primum se pandit in majorem nifum ventri-  
 culus, quo fortius se stringat. Locilaboran-  
 tis naturâ etiam differunt. nam spasmus mu-  
 sculo proprius est, singultus ad ventriculum  
 pertinet. Spasmus symptoma est causâ mor-  
 bificâ; singultus est opus naturâ, id est, causâ  
 expultricis. Ubi à plethora est nata convulsio, *Remē-*  
*venæ sectio*, solatio est: ubi ab exhaustu, *bal-dium,*  
 neum *epidi olei* convenit.

XL. Οὐκ οἶσι *ῥι* πρὸς τὸ ἐποχόνδειον  
 1 πόνου γίνονται 2 ἄπερ φλεγμονῆς,  
 τελείῃ *ῥι* 3 πυρετὸς ὀπιγνόμεν *ῥι* λύει  
 τὸν πόνον.

XL. Quibuscumque 1 dolor 2 sine *Hypo-*  
 hypochondriorum inflammatione ex- *chondrio-*  
 citatur, his 3 febris superveniens dolo- *rum do-*  
 rem solvit. *lor di-*  
*turnus.*

1. In parte non principe.
2. A crassa & frigida pituita, & à flatu.
3. Nam calor febrilis discutit, & materia  
 per urinas & intestina excluditur. Igitur  
 nos, imitando utemur foribus tenuantibus, *Remē-*  
 discutientibus, coquentibus: sacculis, spon- *dium.*  
 giis. Modo, ut admonet hic Hippocrates, ne  
 febris, nec inflammationis, nec mordentis ma-  
 teriæ, unde dolor, excusatio adferri possit.

XLI.



*Abscessus latentes in corpore.*

**XL I.** Οὐκ ὁσιζι διαπύον τὶ ἐόν ἐν τῷ σώματι μὴ διασημαίνει, τὰ ἑοικέναι διὰ 2 ταχύτητα τῶ πύου, ἢ τῶ 3 τίπυ, ἐκ διασημαίνει.

**XL I.** Quibus pus in corpore nullam de se notam præbet, ob sui 2 crassitudinem, 3 aut loci, non se prodit.

1. Ut in pulmone & hepate, cum dolores præcesserunt.

2. Ut in tumoribus frigidis.

*Historia* 3. Ut ubi cutis solida, scalpello incidi debet, vel pyrotico: aut pus & cutem rarefaciat. Ita abscessus latitant nonnunquam in imis corporis partibus, ob partis crassitiem incompti, vel ob puris crassitiem. Vidi plurimos à fato lectos, qui perennibus querelis misere vixerant, quibus ingens apostema saxeæ fere duritiei pancreas occupaverat. Vidi cui hepatis parenchyma, illasà solâ superficie in pus versum fuerat, sub languidâ feбри ac frequenti lipothymia solum. Ita sæpe notavi in abdominis musculis pus delituisse diu, quod tandem in saxosam duritiem abiens, subjectas partes eadem calamitate afflabat.

*Icterus.*

**XLII.** Εἰς τοῖσιν ἰκτερικῶσι τὸ ἥπαρ ἰσχυρὸν γινέσθαι 2 πονηρόν.

**XLII.** Ex ictero laborantibus, jecur 1 durum fieri, 2 malum.

1. Nam ea durities est à phlegmone vel à scirrho: si eum febre, erit à phlegmone: si illa durities sit febris expers, à scirrho erit.

2. Nam scirrhus in hydropem abit; inflam-



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 451  
 flammatio in scirrhum. Sine hypochondrii  
 duritie interdum *κρίπκας* natura bilem ad cu-  
 tem pellit, unde icterus salutaris. Fit etiam  
 non bene à viscerum interdum intemperie,  
 aut à venenata succorum qualitate, ut à mor-  
 fu viperæ. Vidi quendam statæ ætatis robu-  
 stum virum, qui sæpe genio indulgebat. hic *Historia*  
 in pleuritidem tractus fuit. A vena secta ex-  
 puebat flava admodum, & crassa. quarto  
 die in icterum abiit, excrementis biliosis,  
 nimirum urina, & alvi: septimo sudavit  
 vehementer. Purgabatur interdum manna  
 cum rhabbaro. Et quia virulenti aliquid  
 adesse videbatur, conquerebatur valide ad  
 xiphoidem cartilaginem de dolore. iussimus  
 decocto pectorali & cichoraceo incoqui  
 scordium & aliquid marrubii, utque inter-  
 dum scrupulum vel semidrachmam theriacæ  
 sumeret. evasit.

XLIII. Ο'κόσοι πλωώδεις, *Dysen-*  
 τερία δυσεντείας αλίσκον, τὰ τέτοι *teria*  
 ἐπιγυομένης 2 μακρῆς τ' δυσεντείας, *spleneti-*  
 ὕδρωφ ἐπιγίνε, ἢ λειαντεία, καὶ 3 *corum.*  
 ἀπόλλυ.

XLIII. Qui 1 spleneticici à dysen-  
 teria corripuntur, eaque si longa 2 fue-  
 rit, his hydrops vel lenteria superve-  
 nit, & 3 moriuntur.

1. Quibus induruit splen à melancholia.  
 Id est, quibus imbecillior lien colligit pluri-  
 ma inquinamenta; eaque si non effundat  
 per vas splenicum, vel per vas breve in ventri-  
 culum.

2. Si modum non servat. Id fit, quod ma-  
 teria computruit, quæ, sine dubio, longa die  
 solvit



solvit intestinorum robur, unde lienteria. Vel inde refrigeratur ac frangitur vis hepatis, unde hydrops. Dicit μαχῆς : nam alioqui si brevi peragat suam historiam ac criticôs, dysenteria (à sanguine melancholico) bono eventu supervenit. Post quadragesimum diem solet exulcerare intestina effluens sanguis melancholicus : cum aestuare cœpit, aut cum cunctando putrescit, vel si acriore succo remisceatur.

*Remedium.*

3. Fraudato suo corpore genio, vigiliis, ac desidendi assiduo conatu. Et lienteria à dysenteria est calamitosa. Si itaque lien immemor reddatur sui officii, purgetur; alvusque humescat enemate : & topica attenuantia admoveantur, & emittentia : ut emplastrum ex ammoniaco & hordeo. dentur myrobalanorum cortices cum rhabarbaro : vel dilutum rhabarbari, in quo crassamentum rhabarbari expressione elisum sit.

XLIV. Ο'κόπειζιν ἐκ τραγυρίνης 1  
 \* ὀπι- *ήλεος\**, ἐν ἐπὶ τὰ ἡμέρηζιν 2 ὑπόλοι-  
 νεται. *νεται.* ται, ὡς μὴ 3 πυρετῷ ὀπιγρομένῳ ἀλὶς τὸ  
 4 ἔργον ῥυῖ.

*Illos*

XLIV. Quibus à 1 stranguria sic ilcos, septem diebus 2 pereunt, nisi, superveniente 3 febre, copiosa 4 urina fluxerit.

1. A materia crassa flatulenta; quæ vesicæ collum obstruit: hinc enim turgēt vesica ab urina, & intestinum opprimit.

2. Dolorum acerbitate, & excrementorum palindrome ad partes principes. nam urina etiam refluit ad nobiles partes.

3. Quæ



3. Quæ exhausta flatus, & tenuat materiam  
quæ obstruebat.

4. Quia si febris sine urinæ promotione ac-  
cesserit, erit symptomaticæ inflammationis.  
Ut vidi in quadam matrona, quæ septimo die *Casus.*  
ab hoc malo obiit.

XLV. Ἐλκεα ὁποῖα ἐν ταῖς γί- *ulcera*  
νεῖ, ἢ μακρότερον χρόνον ἴχθουσιν, *difficilia*  
ἀνάγκη ὅσῃον 2 ἀφίστασθαι, καὶ τὰς ἑλκυσ-  
3 καὶ γίνεσθαι.

XLV. Ulcera quæcumque annua  
vel i inveterata si fuerint, os 2 absc-  
dere necessarium est, & cicatrices 3 ca-  
vas fieri.

1. Ab incurfu acerrimæ saniei, quæ mem-  
branas & os exedit.

2. Nam os restitui nequit. Quasi dicat, si  
sapius à cicatrice erumpit ulcus, os erit abra-  
dendum ubi vitium habet: nam expuit icho-  
rem os, unde ulcus recrudescit. Ut si livet os:  
& si ulcus copiosius & tenuius pus emittat,  
quam moles ejus postulat. Labra ægre coale-  
scentia, rubor subnascens, hæc ossis corrupte-  
lam denunciant. Si hæc absint, aliunde hæc  
sobolescit calamitas, ut à prava intemperie  
partis & periostii, vel à cacochymia totius  
corporis.

3. Quasi dicat: Igitur Chirurghi studeant  
ut plus carnis ibi gignant. De ulcerum diffi-  
ciliū curatione consule chirurgiam Arcei, qui  
de vulneribus capitis docte scripsit. In contu- *Obser-*  
macibus ulceribus mirum in modum solatio *vatio*  
esse solent remedia revellentia succos à parte *practica*  
ulcerata. Hinc est, quod ita juvent vulne-  
rarum



rariae poriones; nam urinas movent, unaque ichorosam materiam, quæ cottidie in partem ulceratam ferri solebat, excludunt. Inde etiam decoctiones radicum chinae & sarzae juvant: nam talem materiam sudoribus & vaporibus evacuant ac revellunt. Hoc itaque dicere velle videtur hic Hippocrates: quia à talibus ulceribus periculum est ut ossa affligantur; vos cavete ne in longum tempus trahatur eorum sanatio, & ne inveterascant.

*Gibbosi.*

XLVI. Οὗτοι ἢ ὑβόλῃ 2 ἄσθμα-  
τῳ ἢ 3 βηχὸς γίνονται, καὶ 4 ἥβης 5  
ἐπύλλω.

XLVI. Qui 1 gibbosi fiunt ex 2  
asthmate vel 3 tussi, ante 4 pubertatem  
5 moriuntur.

1. In dorso vel cervice luxatis vertebrae ab  
ictu, vel ab humoris aut tumoris incurfu in  
ligamenta. ὑβόλῃ, κυρτοί.

2. Compressis pulmonibus angustia thora-  
cis, qui tuberculum jam concepit vel humo-  
rem crassum in ligamentis. cui asthmatis si su-  
pervenerit gibbus à luxatis vertebrae: magis  
anxie respirant pulmones.

3. Confidentibus pulmonum bronchiis,  
cum sese explicare non possunt, tunc ex tu-  
berculis vel humoribus liquidioribus illis qui  
in spinæ ligamenta influunt aliquid exsudat  
in laryngem & asperas arterias: vel cum mo-  
les tumorum, qui in ligamentis vertebrarum  
sunt, opprimunt pulmones.

4. Priusquam suam amplitudinem occupa-  
vit pectus & cor.

*Obser-  
ratio*

5. Nam thorax nutrirī nequit; neque co-  
*practica.* sta increascunt: igitur moriuntur, cum spacia  
sua



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 455  
 sua non habeat pulmo, sed tabescat. Unde in-  
 cunte adolescentiâ moriuntur. Qui autem  
 fiunt gibbi, non ex tumoribus frigidis liga-  
 mentorum vertebrarum, non ita in asthma  
 aut tussim trahuntur; nec ita facile moriuntur.  
 Si itaque ita affecti homines in febres magnas  
 trahantur, ob difficultatem spirandi facile in-  
 tereunt. Quare magnis remediis hæ naturæ  
 non temere debent tentari.

XLVII. Ο κόσιζι ι φλεβοτο- *Sanis*  
 μὴ ἢ 2 φαρμακείη ξυμφέρει, τετέλες *quæ pro-*  
 πρὸς ἡκον τῶ 3 ἢ ϑ φλεβοτομῶν, ἢ *visio va-*  
 φαρμακείη. *cuatoria*  
*adhiben-*  
*da sit.*

XLVII. Quibus 1 phlebotomia  
 aut 2 pharmacia profutura est, his 3  
 Vere pertundenda vena est, aut corpus  
 purgandum.

1. Si ex plethora laborat homo alioqui ad-  
 huc sanus. Ut ne paroxysmo suo faciat mor-  
 bos, cum liquecit sanguis.

2. Si cacochymiâ obstitus videatur homo sa-  
 nus.

3. Nam ver est temperatum, unde tunc  
 corpora circumfluunt sanguine cum calore  
 nativo uberrimo. Ita calamitas arthritica ab  
 articulis arcetur, ac incurfus epilepsiæ; me-  
 lancholica, & apoplexiæ intercipitur. nam  
 crassi viscidique humores quos morbis dare  
 solebant, hac arte averruncamus. Ita immi- *Practica*  
 nentes impetus reprimimus luis venereæ an- *notatio.*  
 tiquatæ, evacuatione ac alexipharmacis vere  
 ac autumno præscriptis, longaque die ac an-  
 nis sensim eam ferociam frangimus. Nam suo  
 impetu ultro moventur humores verno tem-  
 pore: & quia autumnî intemperie intro viam  
 affectant



affectant pravi succi, authores morborum  
evadunt, ni succurreris. Quibus spaciis annui  
morbi recurrere soleant, observandum est:  
ac illud remediis anteveniendum.

*Dysente-  
ria à  
splene.*

XLVIII. Τοῖς ἀσπληνέσι 2  
δυσεντερία ἐπιγενόμενη, ἀγαθή.

XLVIII. 1 Splenicis 2 dysenteria  
superveniens, salutaris est.

*Historia*

1. Quibus totum corpus circumfluit me-  
lancholia.

2. Non ea ab atra bile, nec diuturna, nec  
illa, quæ est cum ulcere intestinorum, sed  
cruenta, quæ ilico placatur: nam splenem  
evacuat. Principem vidi quæ querula fuerat  
ante de splene: in febre deiecit alvo cruentam  
atram materiam copiose bis aut ter. trepida-  
bat illa ad conspectum excrementi. Verum in  
bonam spem eam erigebam, evasit.

XLIX. Ὅσα 1 ποδαγρικά τοσύν-  
ματα γένεται, ταῦτα 2 ἀποφλεγμίζαν-  
τα ἐν τεσσαράκοντα ἡμέραις 3 ἀποκα-  
θίσταθ.

XLIX. Qui 1 podagrici morbi  
eveniunt, sedata 2 phlegmone intra  
quadraginta dies, 3 quiescunt.

1. Id est, arthritici omnes.

2. Tensis vinculis cingentibus articulos, ac  
distentis tendinibus & nervis ab incurso ma-  
teria. Est in illis διὰ τὴν φλεγμονώδεις, nam  
vera phlegmone occupat partes sanguine irri-  
guas, ac calore circumfluas.

3. Nam



3. Nam materia contumax non ita facile mitigari & discuti potest, ob partium densitatem ac debilitatem, & ob frigus materiæ, & quia corpus altum petiit in articulorum recessibus. Ut materia fuerit crassior vel tenuior, ita citius aut serius discutietur: at tamen non durabit illa inflammatio ultra dies quadraginta, si medicus & æger suum fecerint officium: & nisi topi fuerint jam congelati. Carnosæ partes facilius suppurare solent: at tendinosæ serius, nam sunt densæ partes. Quasi dicat Hippocrates, non facili remedio cedit hoc malum. Quare decoctum sarzæ parillæ præscribimus, si homo humidus fuerit; vel si siccus, chinæ radicum; si frigidus, guaiaci aut sassaparilæ ad quadraginta dies. Si phlegmone sit valida, foris fovebimus aquâ spermatis ranarum.

*Observatio practica.*

L. Ο'κόπισι αὐτὸ ἐγκέφαλος 1 διακοπή, τετάρτοις ἀνάγκη 2 πυρετὸν καὶ χολῆς 3 ἔμετον ἐπιγίνεσθαι. Cerebri vulnerati signa.

L. Quibus 1 præciditur cerebrum, his 2 febrem & biliosum 3 vomitum supervenire est necesse.

1. Id est, infligitur altum vulnus.
2. Quia effusus ibi sanguis cunctando putrescit, inde inflammatur cerebrum. Et à pœre vapor ferit cor: quod pus ortum fuit à corrupto sanguine.
3. Sympathiâ, ob nervum sextæ conjugationis. Hi ab illato vulnere ilico concidunt: sanguinem nares fundunt, ac bilem vomunt. Et diebus criticis quidnam eveniat perpendendum, usque ad vicesimum diem: Ut si

V

quarto



quarto die hæc prava signa evenerint, morietur septimo. Si undecimo, vitam ponet 17. vel 20. Quin prava hæ notæ interdum delitefcunt, tandemque explendescunt; ac ægrum abripiunt 40. die.

**LI.** Ο κόσιζιν Ι υγαινεσιν οδυ-  
ναι γινονθ εξαίφνης εν τη 2 κεφαλή, κ  
ωρα χημα 3 αφωνοι γινονται, κ 4 ρε-  
χσιν, 5 απολωθ εν επηα ημερηζιν,  
ω μη 6 πυρετος επιλαβη.

*Soporosi  
affectus  
cum ster-  
core.*

**LI.** Quibus 1 sanis dolores subito fiunt in 2 capite, si subito 3 obmutescunt, & 4 stertunt, intra 5 septem dies moriuntur, nisi febris 6 supervenerit.

1. Repente si fiat ille dolor: ut si liberalius biberit.

2. Translato eo crasso vapore & sanguine pituitoso; qui infarfit jam jugulares venas arterias carotidas.

*Apho-  
nia qua.* 3. Intercepta voce, quod spiritus vitalis aditu arceatur à cerebro: & propterea animalis nongignatur. unde apoplexia hæc notha. Aphonia est vocis interceptio, una cum sensus vel motus privatione.

4. Exclusis spiritibus animalibus à musculis. hæc est fortis apoplexiæ nota: nam ab imbecilla musculorum thoracicorum ac laryngis actione nascitur stertor. Hippocrates tertio libro De morbis scribit ab his notis hominem tertio die fieri apoplecticum, sanguine perfrigerato.

5. Universali paralyfi vel convulsione correptus:



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 459  
 xeptus : Et pars princeps laborat, impar diu-  
 turno validoque modo : hinc est quod 4. vel  
 3. die moriantur : nec excurrit malum ultra  
 septimum diem.

6. Quæ apoplexiæ sit analoga : quia diffi-  
 petur hæc materia vapida, vel pituitosa, quæ  
 aditus intercludit spiritibus. Non valida esse  
 debet febris : nam talis exuit corpus nativo  
 calore, viresque solvit : Nec tenuissima, nam  
 contumax est materia. Talis febris vires non  
 pessundabit. Dolor capitis hic denunciat  
 mali principium; aphonia vero, augmentum;  
 stertor, statum. Hæc senioribus ebriis eve-  
 niunt, nam his sanguis est crassior. Vidi juve- *Historia*  
 nem robustissimum poculis deditum, qui sub-  
 ito obmutuit ac stertebat; movebatur aliquan-  
 do se, iterumque quasi resolutus jacebat. acta  
 omnia, obiit ante septimum.

LII. Σκοπεῖν ὃ γὰρ καὶ τὰς ὑποφά- *Oculi*  
 σιας καὶ 1 ὀφθαλμῶν ἐν τοῖσιν ὕπνοις. *dormien-*  
 τῷ γὰρ τι 2 ὑποφάνηξιν συμβαλλομέ- *tium in-*  
 νων καὶ βλεφάρων τῷ λαβοῦ, μὴ ἐκ *spiciendi*  
 διαρροῆς \* ἐόντι, ἢ ἐκ φαρμακοποσίας 3, \* ἐν τε  
 φλαῦρον τὸ σημεῖον, καὶ θανατωδὲς 4  
 σφόδρα.

LII. Quin etiam in i somnis ani-  
 madvertere oportere nū quid de ocu-  
 lis appareat : nam si quid 2 apparet al-  
 bi, non exacte clausis palpebris, ( si  
 non id evenerit ex præcedente diar-  
 rhœâ aut pharmaci potu 3 ) malum &  
 4 lethale.



1. Hoc est, videndum ut ager in somno oculos componat. Id est, an palpebris conniventibus vel apertis somnum inecat: an dormiendo niſtet: an more leporum vel limis oculis somnum carpat. Hoc per *πλὴν ὑπὸ φασιν* intelligit, ab *ὑποφάρεως*, id est, leviter pandere.

2. Siccatis, vi febris, palpebris, quæ naturâ sunt siccæ: & morricis facultatis imbecillitate, vel convulsis oculorum musculis, & à cute circa frontem intenta & rigida: vel resoluta lato musculo, qui præter cætera officia palpebras demittit. Hoc dicit, Si conniventibus oculis, hoc est, non exacte clausis palpebris, dormiat.

3. Vel aliâ magnâ evacuatione, unde imbecillis redditur. Celsus hunc locum ita reddidit, Neque id alvi resolutio, aut medicina expresserit, id est, magna alvi evacuatio. Ita etiam mœror, inedia, vigiliæ, profusior hæmorrhagia, omnisque valida evacuatio id potest.

4. Resoluta facultate animali, exhaustoque cerebro, indeque convulsis duobus musculis palpebram moventibus. Quare si venerit à critica perturbatione, calamitosum non erit: ut ei evenit qui in Dealcis horto jacebat. Sed si à collapsis naturæ præfidiis, & à vivacitatis vastatione à febre colliquante, id pestiferum. De his vide nostra Commentaria quæ edidi ad tres libros Prognosticorum Hippocratis: sunt enim illa cuncta elaboratissima, & in incude attrita.

Delirii

idea

quid

quæque

præcogni-

cietur

LIII. Αἱ παραφροσύναι, αἱ μὲν με-  
τὰ τὴν γέλωτος γινόμεναι, ἀσφαλίσει-  
ται.



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 461  
ἐγὶ αἰὶ ὃ μετα 2 πεδῆς, ἐπισφαλές-  
σεσι.

LIII. Delirium cum i risu obor-  
tum, minus periculosum: quod ve-  
ro cum 2 studio jungitur, minus tu-  
tum.

1. Mitioribus vaporibus & ichoribus san-  
guineis in caput pervadentibus. Nam est à  
sanguine, qui author est non ferocium delirio-  
rum.

2. Ab adusta & fervida bile, cum agresti  
fero & vapore. Hoc, cum studio delirium,  
medium est inter ridiculum & id quod audax  
& temerarium dicitur. quæ ab atra uredine-  
que subacta bile ortum ducit. hoc est, cum  
flava, æstu immoderato in atrocem vertitur,  
unde phanatici evadunt. Si itaque cerebrum  
occupatur sanguine nulla prava contamina-  
tione infecto, sed æstuante, nascentur inde  
ludicra deliria ac ridicula: Sin degenerare in-  
ceperit à nimio æstu in bilem, studium quod-  
dam accedet: quodsi in atram bilem torrea-  
tur, phanatici fiunt ac turbulenti. Vidi pa-  
storem Ecclesiæ, qui maximo studio nabliis *Historiæ*  
incumbebat & canebat, inscius musicæ: tan-  
dem obiit.

LIV. Εἰν τοῖς οὐξέει πάθει πῖ-  
σι μετα πρετῶ αἰ 1 κλονθμώδες ἀνκ-  
προαὶ 2 κακά. *Suspiria*  
*luctuosa*

LIV. Luctuosa 1 suspiria, cum  
febre conjuncta, in morbis acutis, 2  
mala.

V 3

I. Hoc



1. Hoc est, duplex intro spiritus revocatio, à fractis viribus & à siccitate asperæ arteriæ, & musculorum thoracis convulsione. Ita ejulantibus pueris nonnunquam interrumpitur spiritus, cunctante pectore inter respirandum iterumque quod deerat adjiciente. Ita imbelles pectus medio respirationis cursu se sistit, mox redit ad officium.

2. Nam convulsio à siccitate est lethalis.

L V. Τα ποδαγρικά τῶ 1 ἡρῶ καὶ τῶ 2 φθινοπώρου κινέει ὡς ἐπὶ τὸ πολύ.

*Veris &  
Autum-  
ni morbi.*

L V. Podagrici morbi 1 verno & 2 autumnali tempore maxime excitantur.

1. Paroxysmo: nam pandit recrementa inducta corpori ab hyeme, atque ea excutit in partes imbelles; tales sunt articuli.

2. Ab oporæ foeditate, & densato jam frigore corporis habitu. & autumnalis inæqualitas etiam potenter succos movet corporis, ac turbat. His ergo anni partibus evacuationibus avertatur malum. dentur purgantia pharimaca, vena secetur, artus roborentur, decoctum suborificum præscribatur per 40. dies.

*2<sup>te</sup> succur-  
rentium.*

L V I. Τοῖσι μελαγχολικοῖς 1 οὐσῆμασιν ἐς τὰς 2 ἐπικίνδυναι αἱ δισσκήψεις ἢ 3 διποπληξίῳ τῶ σώματι, ἢ 4 σπασμόν ἢ 5 μαίῳ, ἢ 6 τύφλωσιν σημαίνει.

L V I.



LVI. Morbis ex melancholia or-  
tis 1 male & periculose ad hæc mem-  
bra fit metastasis, unde fit apoplexia  
corporis, vel 2 spasmus, vel 3 mania,  
aut 4 cœcitas.

1. Nam gravissima mala adferunt, & ægre  
curabilia.

2. Cum repit materia melancholica in ner-  
vos.

3. Id est, melancholia morbus: effuso per  
cerebri substantiam succo melancholico ure-  
dine vel putredine maligna.

4. Incubitu materiæ in oculos. Quare his *Observa-*  
morbis obnoxii se evacuare debent vere & *tio pra-*  
autumno: alterare viscera decocto fumariæ, *atica.*  
cichorei, acetosæ: & theriaca pauca, & plu-  
rima conserva violacea vel rosacea aut bu-  
glossæ redintegrare succos fœdatos corporis:  
& decocto radicum chinæ sudores per pluri-  
mos dies evocare.

LVII. Α'πόπληκτοι ὃ μάλιτα *Apople-*  
γίνοντο, ἡλικίῃ τῇ ἀπὸ τεσσαράκοντα *xia.*  
ἐτίων ἄρχῃς ἐξήκοντα.

LVII. Apoplexiæ maxime fiunt  
à quadragesimo ætatis anno ad sexa-  
gesimum.

*A materia melancholica crassa, quæ cerebri  
poros obstruit. nam hac ætate is humor luxuriat.  
Præterea carotidas ac reticularem plexum cras-  
sus is humor infarcire potest. Hæmorrhoides hic Provisio  
egregie ad salutem faciunt. excitantur usu aloes, ut haben-  
& hirudinum admotione. In paroxysmo vero in da & cæ-  
his optime pertunditur vena brachii, si maxima ratio,*



sanguinis sit abundantia, dein jugulares, vel frontis  
vena.

LVIII. Ἡν ὀπίπλοον 1 ἐκπέ-  
σῃ, ἀνάγκη 2 σπασπῶαι.

LVIII. Cum omentum 1 excide-  
rit, necessario 2 putrescit.

Cura.

Gal. 6.  
lib. Me-  
thodi.

1. Ut in vulneribus ventris.

2. Quasi dicat, ilico igitur reponatur, ne  
livescat & putrescat. Si igitur livet, excinda-  
tur, ne trahantur à reposito omento vicina,  
filo excipe, ne fiat haimorrhagia; & foras pro-  
pendulum sit filum, dum sponte excidat.

LIX. Οἱ κόσισιν ὑπὸ 1 ἰσχάδος  
ἐνοχλεμένοισι χρονίης 2 ἐξίσαθ' τὸ  
ἰσχίον, ἢ πάλιν ἐμπίπῃ, τετέοισι 3  
μῦξαι ὀπιγίνοθ'.

LIX. Quibus diuturnis coxendi-  
cis 1 doloribus implicitis caput femo-  
ris excidit coxâ 2, rursusque recidit,  
iis 3 muccus ibi congeritur.

1. A ligamentis & tendinibus, & ubi ner-  
vi illi lorarii, ab osse sacro nati, ad summas  
nates repunt in femora. Ischium est articulatio  
capitis femoris cum coxa. Ischias, est morbus  
ischii cum acerbo dolore.

2. Laxatis vinculis articuli coxæ à conge-  
stione succorum in interna parte. unde illud  
crus fit longius, cum in intimam partem luxa-  
tur: si foras, decurtatur crus.

3. Qui coacervatur à parte imbecilli; vel à  
capite illabitur aut ab utero. Quasi dicat, sic-  
ca igitur totum corpus & partes firma. Hoc  
optime fit à provisione habita totius corporis  
decocto farzæ parillæ, & ejus electario, quod  
alibi



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 465  
 alibi descripsimus. Sārza enim una dolores  
 pōtenter placat.

LX. Οὐκ ὁσσεῖται ὑπὸ ἰσχάδ' & ἐνοχ-  
 λημένοιαι 1 χρονίης, τὸ ἰσχίον 2 ἐξίστα-  
 ται, τὰ τέτοιαι 3 τήκεται τὸ σκέλ' &, καὶ  
 4 χαλεπὸν, ὡς μὴ 5 καυθεῖται.

LX. Si dolor coxarius fuerit & diu-  
 turnus, ac tum his si femoris caput  
 coxæ 2 excidit, his crus 3 extenuatur, &  
 4 claudicant, nisi 5 urantur.

1. Ab incurfu succi muccosi.  
 2. Quod circumfluat pituita muccosa.  
 3. Fracto calore partis quæ muccos genuit.  
 & quia distorquetur vena saphæna, & arteriæ  
 interceptiuntur.

4. Quia crus fit longius vel brevius.  
 5. Congestio ubi muccos intulit. Urantur  
 priusquam fiat tabes cruris, vel claudicatio :  
 provisione tamen habita totius corporis. Ure-  
 do madorem exhaurit, & laxitatem contrahit.  
 foras trahit materiam etiam phœnigmus. Cau-  
 teria diu aperta fluant : tribus locis admove.  
 cave à tendinibus & nervis. Si aliunde influit,  
 purga, sicca totum & partem. Ita in puerorum  
 vacillantibus genibus siccantia emplastra ad-  
 move.



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER VII.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

*Frigus* Εἰς τοῖς 1 ὁξείας καὶ 2 ἀκρωτηρίων, κακόν.  
*extre-*  
*marum*  
*artium.*

I. In 1 acutis morbis partium 2 extremarum frigus, malum.

*Hic liber epigenomena signa enarrat.*

1. In quibus viscera interna actu flagrantia calidum nativum in se evocant: vel ubi nimio incendio aut pravitate calidum nativum extinguitur. Non sit fugax illud frigus. Cum incendii vi frigescent, tunc sitis adest; si pravitas venenosa adfuerit, sunt sitis expertes, nam calor nativus tunc extinguitur.

*Observatio* 2. Pedes, manus, nares, aures. Propterea in  
*practica.* pravis ac magnis febribus continuis notare debemus cum ita externe frigent, num adsit sitis: quod si illa vehementer vexet, à rebus calidis pax sit. verum si sitis absit, indicium erit prostrati caloris nativi: tunc antidotis etiam calidis erigendus erit æger.

ΙΙ. Επὶ



II. Ε'πὶ τῷ ὀστέῳ νοσέει τὸ σὰρξ 2  
πελιδνὴ, κακόν.

II. Caro livida si circum 2 os fuerit, malum.

1. Extincto calido nativo ab irruente succo unde putrescit: vel à phlegmones conceptæ vehementiâ; si nulla excusatio conuulsionis adferri potest.

2. Ossis intemperiem ostendit caro: ejus enim cariem sensit. Uratur igitur caro, usque ad os: deinde abrađe ossis cariem, In lue venerea sæpe talia eveniunt. Vidi cui erat totum caput ruberosum: cauterio id ad os usque aperuimus: quod exesum erat fere usque ad diploen. abrasimus sensim: iterumque aliam partem aperiebamus ad os: ita sensim totum fere caput ejus abrasimus. evasit. *Historia.*

III. Ε'πὶ ἐμέτῳ λυγρῷ καὶ ὀφθαλμοῖς 2 ἐρυθροῖς, κακόν.

III. 1 Singultus & oculorum 2 Singultus & oculi  
rubor si vomitui superveniant, malum.

1. Si per morbos acutos id evenerit, eorumque vi: ita ut nulla excusatio conatus vomituriens adferri possit. Ita enim ab exhaustu erit ille singultus, quod vomitu nimis multa evacuata sint, vel quod ventriculus phlegmonem concepit. Vel à prava quadam qualitate quæ fatigat ventriculum. Sopitur, puppa potui indita ex semine papaveris & aneti, *Quid agendum.*

2. Nam indicat cerebri inflammationem, eo translato sanguine, unde & oculorum venulae implentur. Sive igitur cerebrum sive ventriculus inflammatione tentetur, hæc duo



se consociabunt, oculorum rubor, & fungul-  
tus: ob communionem quæ illis est à nervis  
sextæ conjugationis. Oculorum tamen rubor  
major est, ubi cerebrum inflammatur.

*Horror à sudore.* **IV. Ε'πὶ ἰδρωπὶ φρίκη, ἢ 2 ἄν-  
5όν.**

**IV. Horror i sudori superveniens,  
non 2 bonum.**

*I. Epid.  
3.*

1. Si infida sit crisis: ut in Epicratis uxore,  
& in Cherione. Crebra horrescendi & sudan-  
di vicissitudo etiam mala est.

2. Nullam spem erigit: Indicatoria enim  
non judicantia perniciosa sunt, vel ad diutur-  
nitatem morbi apparent. Nam prostrata na-  
turæ indicium hoc est, ac materiæ luxuriantis  
copia. Ita ut substillum sanguinis evenerit, in  
magna febre.

*Mania  
crisis ut  
evadit.*

**V. Ε'πὶ μανίᾳ, ἢ 1 δυσεντερίᾳ, ἢ 2  
ὑδρωπῇ, ἢ 3 ἑκτασί, ἀγαθόν.**

**V. Maniæ si i dysenteria vel 2 hy-  
drops, aut 3 extasis superveniant, bo-  
num.**

1. Translata nigra bile ad intestina: quæ  
tamen abradendo non ita molesta est ut ea quæ  
ab uredine nascitur. Vel haimorrhoides si  
sanguinem fuderint adustum.

2. Effuso ichore melancholico in abdomen,  
nondum alienato hepate, propterea que cura-  
bilis hydrops ille.

3. Vehementer mota mente: quod irri-  
tetur cerebrum, adeo ut mox crisis editurum  
sit.

**Ε'πὶ**



VI. Ε'πὶ νέσῳ 1 πολυχρονίῃ 2 ἔπο- *Morbi*  
 ζιτ'ῇ καὶ 3 ἀκρῆτοι ὑποχρησίζεις, 4 κα- *diuturni*  
 κόν. *eventus.*

VI. Morbo 1 diuturno 2 inappeten-  
 tia & alvi 3 meraca dejectio si superve-  
 nerit, 4 malum.

1. Qui à frigida materia natus fuit: unde  
 ventriculus in cibi desiderium se erigere de-  
 beret.

2. Fracta œconomia naturali stomachi &  
 jecoris, à nimio algore, vel quod prave putre-  
 scat frigida illa materia, cum tamen primo ci-  
 bum caperet.

3. Ut exhausto à sero nativo per morbos  
 acutos meraca editur dejectio, ita in diutur-  
 nis meraca subeunt ob vim fractam calidi na-  
 tivi, quod nequeat domare succum chylosum,  
 nec rite permiscere.

4. Nam vires per morbos longos fractæ, non  
 alia re quam fœlici nutritu redintegrari  
 possunt.

VII. 1 Ε'κ πολυποσίης ῥίγῃ καὶ 2 ἀφροσύῃ, 3 κακόν. *A vino-*  
*lentia*

VII. Ex largiore 1 potu rigor & 2 *qua ma-*  
 delirium, 3 malum. *la.*

1. Obruatur enim nimia copia calor nati-  
 vus, qui cum excludere eam nitatur, rigor fit  
 & suffocat copia immoderata. Vinum, inquit *In Tim.*  
 Plato, calefacit corpus & animam, hoc est, *1. lib. 5.*  
 humores & spiritus. attamen si liberalior usus *in fin.*  
 ejus ineatur, refrigerat ex eventu. Apollonius  
 apud Philostratem ait, Vinum purum potum  
 esse; sed ipsum bono mentis statui adversari,  
 quod ejus divinam partem perverteret.

2. Ca-



2. Capite repleto ferventi sanguine ac vapore.

*Historia* 3. Nam significat calidum nativum exhausti, aut suffocari. Vidi virum fortissimum ex largiore potu intra quartum diem abreptum fuisse. Non sine delirio is obmutescerebat, nec unquam verbum proloqui potuit.

*Abscessus intus rupti nota.*

VIII. Ε'πὶ τῷ φύματι ὁ ἔσω ῥήξι, 2 ἔκλυσις, 3 ἔμετι, 4 λεπτὴ χιὴ γίνεθ.

VIII. A 1 tumoris intus rptione, 2 exolutio, 3 vomitus & animi 4 defectus gignitur.

*Remedia.*

Notas docet quibus noscamus intus conceptos ac erumpentes tumores, quo remedia opportune adferamus. Talia sunt potiones vulnerariae, & quae grumos solvunt, ut fluxile pus fiat: rubia timorum, sperma ceti, nux muscata, semen nasturtii & melanthii.

1. Id est à vomica.
2. Maxime si nobilem partem obsidet abscessus, dissipatis spiritibus.
3. A pure irritato ventriculo.
4. Ex puris pravitate. Et ita plerumque moriuntur: quod vidi in pistore quodam, cui hepatis pus abierat. Quo igitur modo in peripneumonia pateretur cor ut pus viam per se faceret?

*Hæmorrhagiam quæ mala sequatur.*

IX. Ε'πὶ τῷ αἵματι ῥύσις 2 παρὰ φροσύνη, ἢ 3 πασμὸς, 4 κατὰ χρόν.

IX. 1 Hæmorrhagiæ si 2 delirium aut una si 3 convulsio supervenerit, 4 malum.

*Quæ*



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 471  
*Quasi dicat Hippocrates, Nimia sanguinis profuso cavenda etiam in crisi- bus, ne vitæ prædia exhauriantur, unde ab inanitione convulsio sequi possit.*

1. Exhaustis spiritibus una cum sanguine.
2. Cuncta enim sua officia facit anima proximè satellitio spirituum: quibus exhaustis, stupent ejus munera, ac levis quædam subna- scitur deliratio.
3. Ab inanitione si fuerit, maxime si jun- gantur hæc, scilicet delirium & convulsio. nam illa per se deliratio ab exhausto, cibo sedatur redintegrante, idque facile.
4. Quod ad virium afflictionem accedat in- victum fere malum.

X. Εἰς τὴν ἰλεὶ 2 ἔμετος ἢ 3 λύγξ, *Ileos.*  
 ἢ 4 σπασμὸς, ἢ παραφροζώνη, κακόν.

X. Ab 1 ileo 2 vomitus, vel 3 sin- gultus, vel 4 spasmus, aut delirium, malum.

1. A cruditate foeda, ab infarctu intestino- rum intercepta vel à veneno: vel elapsis ab in- testinis in scrotum: at maxime à phlegmone tentatis intestinis: vel cum intestinum tenue intestino illabitur.

2. Bilis, pituita, faecum.

3. Faecibus in ventriculum raptis: vel ab exhaustu.

4. In contagionem tracto cerebro à ven- *Cautio*  
 triculi afflictione, & ob putredine conspur- *curandi*  
 catas fuligines, delirant. Intestinum si ela-  
 psum sit in scrotum, ilico reponatur: ante-  
 quam febris & singultus supervenerit: si enim  
 illa supervenerint, ac si vi reponatur, ante  
 septem fere horas moriuntur. Si in hoc mor-  
 bo fluant sudores foetidi, anhelitusque & ru-  
 rus



etus oleant male, lethale. Si superum intestinum inferiori illapsum sit, clysternis ac glandibus acerbis deorsum fiat motio. Sin infernum se superno intruserit, globulo plumbi devorato, abactio fit.

*Pleuritis  
funesta.*

XI. Ε'πὶ πλωρίπδι 1 φειπιδμο-  
νίη, 2 κακόν.

XI. Pleuritidi superveniens 1 peripneumonia, 2 malum.

1. Nam est translatio illa symptomatica ab oppressa natura. Vel enim pravior reddita materia affligit partem nobiliorem, inquam re-  
pit: vel minime mutato foco aliam partem  
unā contaminat.

2. Periculosior enim est peripneumonia ob principatum partis. sive sit *ἐπὶ γένει*, sive *μετὰ πύσιν*, malum.

XII. Ε'πὶ 1 φειπιδμονίᾳ φρενίτις  
2 κακόν.

*Peripneu-  
monia  
calami-  
tosa.*

XII. 1 Peripneumoniæ si supervenerit phrenitis, 2 malum.

1. Hæc si nascitur à succis incendio æstuantibus, fuliginibus imbuit caput, idque in ardorem abripit; tunc biliosus sanguis si fuerit, eo prolectatur.

2. Quòd ad prostratas vires à primo morbo, accedat summa morbi ferocia: & peripneumoniæ expertis materiæ nota hæc est, quod ruat in partem principem.

*\*πρὸς  
μασιν.*

XIII. Ε'πὶ \* 1 καύματι ἐν ἰσχυ-  
ροῖς 2 σπασμὸς ἢ τέτανος, 3 κακόν.

*Causæ  
lethales.*

XIII. Ingentibus 1 ardoribus superveniens 2 spasmus, vel tetanus, 3 malum.

1. Id



1. Id est, febribus ardentibus magnis.
  2. Ab exhaustu nervosi generis & cerebri.
  3. Nam convulsio ab inanitione lethalis.
- Et tetanus suo rigore intercipit actionem musculorum thoracis, ac prapotentem dolorem enecat.

XIV. Ε'πὶ ἡ πληγὴ ἐς τὸ κε-  
φαλὴν 2 ἐκ πληξίς, ἢ 3 ἀφ' αἵματος  
4 κακόν.

XIV. 1 Plagæ in capite acceptæ, *Caput*  
2 stupor aut 3 delirium si supervenerit, *quassan-*  
4 malum. *tum.*

1. A casu, ictu ab obtuso telo, unde in va-  
cuo illo cranii spacio cerebrum valide illi-  
ditur, unde spiritibus aditus intercluditur ad  
nervos.

2. In quo sensus & motus percellitur. aper-  
tis oculis stupent, quasi metu terrefacti; &  
muti sunt. nam cerebri pori ac ventriculi tur-  
bantur, ac situ vitium facit: unde in nervorum  
originem spiritus influere nequeunt.

3. In quo morum & verborum absurdi-  
tas.

4. Nam indicant cerebrum graviter affli-  
gi ab eo ictu. obstructionem enim ventricu-  
lorum, vel vehementem cerebri refrigeratio-  
nem hæc indicant.

XV. Ε'πὶ ἡ αἵματος πύξις, 2 Sangui-  
πύξις κακόν. *nis spu-*  
*tum.*

XV. 1 Sanguinis sputo si superve-  
nerit 2 puris expectoratio, malum.

Sanguis



*Remediū san-*  
*guinis fluxus.* Sanguinis sputo, ilico remedia admove, quæ san-  
 guinem retineant, venam astringant, phlegmonem  
 arceant: vasa aperta astringantur, rupta gluti-  
 nentur, exesa regenerentur; nempe conserva anti-  
 qua rosarum cum caphura, semine hyoscyami albi,  
 corallo, hamatitide & semine papaveris.

1. Lacera à vena pulmonum ab erosione à  
 succo acri. Nam si à pulmone effundatur per  
 orarum apertionem, aut ruptionem venæ,  
 puris consequutionem non ita adfert, nisi lon-  
 ga die supervenerit ἀνάστροφis, id est, erosio, pu-  
 tredo, & febris. Criticòs si effundatur, inter-  
 dum juvat.

*Cautio practica.* 2. Ab ulcere sinuoso pulmonum. Imponit  
 sanguinis cum tussi valida spuitio sæpe bonis  
 medicis: vel a cunctis notis falsi existimant  
 cum à pulmone proficisci, cum ex capite illa-  
 batur vel jecore, circumfluo sanguine, quando  
 ob solemnem aliquam vacuationem interce-  
 ptam, effundit cava vena suam copiam in ve-  
 nam azygos, ac expectoratur.

*Phthisis.* XVI. Ε'πὶ τοῦ I πύσει 2 φθίσις  
 3 ῥύξις. ἐπὶ τῷ 3 τὸ πύσιον 4 ἰχ-  
 ται, 5 ἀποθνήσκουσιν.

XVI. A 1 puris expectorato 2  
 phthisis & 3 fluxio; postquam vero  
 expectoratum 4 retentum fuerit, 5  
 moriuntur.

*Pulmo-  
 nū ulcus  
 cum fe-  
 bricula.* 1. Cum primum sanguinem extussiunt.  
 2. Id est, phthoë, hoc est non redintegrabile  
 pulmonum ulcus cum febricula, unde tota cor-  
 poris atteritur œconomia.  
 3. A tabe defluis capillis ab madoris ge-  
 nuii exhaustu: vel alvus etiam ruit, impo-  
 tentia



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 475  
tentia retenti icis facultatis : unde imbecilli-  
tati nova imbecillitas additur. Quasi dicat, re-  
ligiose igitur debetis purgare.

4. Impotentia expectorandi, unde obdu-  
cuntur meatus pulmonis à purulenta materia.  
Hac serie : sputum sanguinis, pus, phthisis, *Ductus*  
fluor, nisi redintegretur ager à purulentia illa *ut fiat ad*  
intra dies quadraginta. *phthisin.*

5. Cor in ardorem ac squalorem abripitur.  
Hippocrates triplex genus phthisis agnoscit. *Phthisis*  
Unum, ab incurso madidi succi à cerebro in *triplex.*  
pulmones, & à dulci pituita putrida, unde  
corripitur pulmo : vel ab acribus tenuibusque  
succis, unde exeditur pulmo. Alterum ex me-  
tastasi, ut cum pleuritis, angina vel pulmonia  
in vomitum abeunt. Tertium à lacero vase  
pulmonum. hic à sanguinis sputo, puris evenit  
sputum : in aliis, ex adverso.

XVII. Ε'πί φλεγμονή τῆ ἥπατος  
λῦξ κακόν. *Singul-*  
*tus ubi*  
*malum.*

XVII. Inflammationi hepatis si  
supervenerit singultus, malum.

Si ab hepate, phlegmones mole occupato, oppri-  
matur ventriculus, ac communione nervorum in  
sympathiam trahatur, vel bilis acerrima proven-  
tu, ab aestuante hepate genito, ventriculus incurra-  
tur ac vellicetur, & aliquando inflammetur : vel  
nimio ab aestu hepatis exsiccetur.

XVIII. Ε'πί ἰ ἀγρυπνίῃ 2 σπασ- *Convul-*  
μὸς, ἢ παραφροσύνῃ, κακόν. *sio & de-*  
*lirium*

XVIII. i Vigiliis si 2 convulsio aut *ubi ma-*  
delirium supervenerit, malum. *la.*

I. A



1. A vi morbi ortis, non autem à foris si data occasio; nam siccant vigiliæ, ac solvunt spiritus animales, unde languor & tremor totius corporis.

2. A magna causa hæc symptomata nascuntur interna: vel enim exhausti cerebri indicium est, vel sanguinem in acrem bilem jam abiisse. Si quis ob perennes vigilias languet ac tremit toto corpore, quia à disiectis spiritibus cerebri id vitium est, studendum erit ut corpus insuccetur bono nutritu; madente & refrigerante cibo, & potu somnus accersatur; & modeste id agant.

*Erysipelas.*

XIX. Ε'πὶ ὅσῃ 1 ψιλώπει 2 ἐρυσίπελαι, 3 κακόν.

XIX. Ossi i nudato si supervenerit erysipelas, 3 malum.

1. Si suis tegumentis nudatum fuerit, à quacumque causa.

2. Si circumjecta ossi caro erysipelas conceperit, quod fit dum ab acerrimis incurritur succis.

*Tecmar-  
sis.*

3. Nam à tam acri sanguine gigni caro nequit. Purgetur ergo in primis pravus ille succus: secundo erysipelati remedia dentur: tertio ossi caro accedat.

*Erysipelas.*

XX. Ε'πὶ 1 ἐρυσιπέλατι 2 σιπιδών, ἢ ἐκπύησις, 3 κακόν.

XX. i Erysipelati si supervenerit 2 putredo, aut suppuratio, 3 malum.

1. Indi-



1. Indicium pravi erysipelatis, quod foris intro fertur, ac rodit.

2. Nam solvi deberet per ἄδην διαπνέων ille tenuissimus succus unde erysipelas.

3. Suadet in hac calamitate Celsus usum cauteriorum.

XXI. Εἰς ἰσχυρῶν ἰσχυρῶν ἐν ἡμῶν ἔλκεσιν 2 αἱμορραγίῃ, 3 κακόν. *Ulcerum haimorrhagia.*

XXI. Forti in ulceribus 1 pulsi si 2 haimorrhagia supervenerit, 3 malum.

1. A phlegmone pressis arteriis; ac repletis arteriis spirituoso sanguine.

2. A valido arteriarum motu, quo studet natura sibi molesta excludere.

3. Calamitosam enim haimorrhagiam dabit, quæ nulla arte compesci poterit, ob reclusam arteriam. Bona quidem ulceri esset haimorrhagia nisi immoderata foret. Admove *Remedia.* farinam tenuissimam molendinarum, cum bolo sanguineque draconis; maxima hæc copia aspergantur.

XXII. Εἰς ὀδυνῶν ἰσχυρῶν ἐν ἡμῶν ἔλκεσιν 2 αἱμορραγίῃ, 3 κακόν. *Dolor diuturnus alvini.*

XII. 1 Diuturno partium 2 alvinarum dolori suppuration supervenit. *\* κακόν.*

1. Phlegmone excitata si sit à materia viscida. Si non sit dolor interruptus, non à flatu, nec vagus. febricula adest, vel adfuit.

2. Ut partium quæ sunt ad ventriculum, omen-



omentum, intestina, hypochondria, lumbos. Dextro hypochondrio tegitur hepar, sinistro lien, & ventriculi maxima pars: Lumbis hærent renes: Ilibus dextris intestinum cæcum: sinistris, colon & jejunum: ad umbilicum, coli & jejunii portio: Imo ventri, longano, vesica, uterus.

3. Circa sexagesimum diem. Cum jam jam in expuratum abiturum est suppuratum, sanies exudat; hinc morsus intestinorum & fluxus non sine dolore, horrore, sudore frigido, lipothymia, frigore pedum ac manuum. *Remedia* Igitur tunc, quasi dicat, studendum erit suppurato: in expurato autem danda quæ pus attenuant; qualia sunt illa quæ præscribuntur in grumoso sanguine.

*Dysentēria.*

XXIII. Ἐπὶ τῇ ἀκρίτῳ ὑποχόρῳ 2 δυσενπείῃ, κακόν.

XXIII. Sinceræ & dejectioni 2 dysenteria si supervenerit, malum.

1. Ichore suo si fuerint spoliata dejectiones cholerica vel melancholica: quo ichore eorum acrimonia temperari solet, ac meracus color dilui.

*Remedium.*

2. Acrimonia illabentis succi afflictiis intestinis. Ilico præscribe julapia ex aqua cichorei, cum emulsione seminis cichorei & endivæ: misce sirupum de ribes. Et alternis diebus propina rhabarbari & myrobalanorum semidrachmam, cum sirupo de ribes.

XXIV. Ἐπὶ ὁσέῃ τῇ διακοπῇ παρὰ κακόν. εὐφροσύνη, ὡς 2 κενεὸν λάβῃ, \* 3.

XXIV. Ossis & vulnere, si in vacuum



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 479  
cum usque 2 spacium pervaserit, 3 de-  
lirium supervenit.

1. Διακοπή est alta calvariae fractura. Fra-  
cturarum cranii variae sunt idae, incisio, fis-  
sura, collisio, sedes, fissura in parte non col-  
lisa. Hip. lib.  
de vulne-  
ribus ca-  
pit is.

2. Dissipato spiritu animali.

3. Hoc est, si pertusa utraque tabula fuerit :  
ut facile evanescat tanto in vulnere spiritus  
animalis ; aut refrigeretur cerebrum illabente  
aurâ frigidior.

XXV. Ε'κ φαρμακοποιήσεως σπασ- Spasmus  
a phar-  
maco.  
μους, θανατωδεις.

XXV. Ex pharmaci potione spaf-  
mus, mortiferum.

*Quaecunque fuerit id pharmacum, inanien-  
do ; vel mala qualitate, qua tota substantia na-  
turam opprimit, affligendo : vel quantitate perni-  
ciosam vim importando. Unde cerebrum nervosæ-  
que partes in hanc calamitatem convulsificam abri-  
piuntur.*

XXVI. Ε'πὶ ἰσχυρῇ ἰσχυρῇ τῆς Frigus  
αὐτῶ 2 κοιλίῳ, 3 ἀκρωτείῳ 4 ψύ- extre-  
marum.  
ξις, κακόν.

XXVI. 1 Si acerbissimo partium  
ad 2 ventrem pertinentium dolori su-  
pervenerit 3 frigus 4 extremarum, 5  
malum.



1. A phlegmone vel erysipellate, aut alio aliquo tumore.

2. Ut ventriculi, hepatis, lienis, intestinorum, vesicæ, uteri, renum.

3. Manuum, nasi, pedum, aurium, cutis.

4. Nam extremorum frigus nascitur ex partibus internis phlegmone obsessis, unde intro pellicitur sanguis & calor: vel calorem extinctum denunciat id frigus: vel crassior materia exitu prohibet calorem.

5. Nam copiâ succorum irruentium opprimitur pars: & doloris acerrima vi trahuntur huc spiritus & sanguis.

*Tenesmus in  
gravida.*

XXVII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχάστη  
τενέσμος ἐπιγυρόμενος, ἐκτρέψαι  
ποίει.

XXVII. Si ingravidata mulieri  
tenesmus supervenerit, 2 abortire eam  
facit.

*Remedium.*

1. Perpetua desidendi cupiditas, qua pauca mucosa exprimuntur ab intestino longanone; irritato intestino ab acri succo, & salio.

2. Trahitur enim in contagium uterus à recto intestino, cui necitur cervice: ac foeta fatiscit crebra desidendi necessitate. Mollibus enematis eluatur malum, ut ex aqua hordei, cum saccharo, & vitello ovi.

XXVIII. Ὅτε ἀνὸς ἐὼν ἢ χόνδρος,  
ἢ νεῦρον ἀποκοπῇ ἐν τῷ σώματι, ἔτε  
αὐξέῃ, ἔτε συμπύεῃ.

XXVIII. Si os vel cartilago, sive  
nervus



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 481  
nervus sectus fuerit in corpore, neque  
augetur, neque coalescit.

*In sexto libro, Aphorismo sexto, expositus est hic  
Aphorismus.*

XXIX. Ἡν ὑπὸ ἰλακῆ φλέγμα-  
τῷ ἐχομένῳ 2 διάρροϊν ἐπιχύεται  
ἰχυρὴν, λύει τὴν νόσον.

XXIX. Si ileucophlegmatix im-  
plicito valida diarrhoea 2 supervenerit,  
morbum solvit.

1. Id est, in anasarca. vocat ἰλακὴν φλέγμα,  
quia fit à pituita alba, quæ proficiscitur à fri-  
gido hepate, vel ibi succrevit in habitu corpo-  
ris refrigerato.

*Hydropi  
diar-  
rhœa.*

2. Incunte morbo, ubi vires & viscerum  
robur adhuc vigent: nam in prostratis viribus  
calamitose fluit alvus. Ut hydropi fœliciter  
medicina fiat, adsit viscerum integritas: non  
adsit hæctica intemperies, nam significat lon-  
ga die viscera postrata esse. deinde, ineunte  
morbo aqua copiose expellatur, libereque ef-  
feratur, amota omni cruditate. Dentur sex  
vel septem grana optimi elaterii cum pilulis  
alephanginis. ruente nimium alvo propinen-  
tur duo vel tria grana opii cum theriaca & si-  
rupio citreorum; nam motis sudoribus sedatur  
immanius profluvium.

*Cautio  
medendi.*

*Reme-  
dium.*

XXX. Ὅκόσιον ἰαφρώδεια τὰ  
διαχωρήματα ἐν τῇσι διάρροϊσι, τε-  
τίοισιν ὑπὸ 2 τῇ κεφαλῇ ταῦτα καταρ-  
ρεῖ.

*Diar-  
rhœa ce-  
phalica.*

X

XXX.



XXX. Quibuscumque per diarrhoeas 1 spumosa feruntur alvi excrementa, his ex 2 capite effluunt talia.

1. Motu cum agitur materia pituitosa flatulenta, ut in minimas partes atteratur: vel madentes partes in flatus comminuit.

*Remedium.*

2. Si caput in vitio sit: sique pituita contumax dejiatur, bullis maximis obsita. Fluit facile in ventriculum per choanam. Quare pilulis cocciis, vel de hiera cum agarico excludatur, si laborante capite citra febrem, à pituita, alvus substituerit.

*Hypostasis  
crassa  
farina.*

XXXI. Ο'κόσοιζι 1 πύρευσον ἐν τοῖσιν ἔροισι 2 κερμνώδεις αἱ ὑποστάσεις γίνονται, 3 μακρὴν τὴν ἀρρώστιαν σημαίνουν.

XXXI. Quibus 1 febricantibus in urinis hypostases 2 crassiorem farinam referunt, 3 diuturnam in valetudinem denunciant.

1. Nam urinae sunt fidæ nunciæ affectionum venarum.

2. Ab ardore à retorrido facto sanguine: vel à carnibus & pinguedine liquescente; sed tunc urina præcessit pinguis. Illæ rubrae sunt; hæ, albæ. Vide historiam Sileni, & ejus qui in Dealcis horto jacebat. Si lenta & viscida sit hypostasis, pituita nota est. κέρμνον est farina quæ molam subterfugit: hoc est quæ crassius molita fuit.

3. Si



3. Si virium robur adfuerit: alioqui citam mortem significant: nam pepasmi difficultatem denunciant. propterea ingravi ac calamitoso morbo indicant perniciem promptam: in mitioribus, diuturnitatem.

XXXII. Οὐόσοις ὃ ἰ χολώδεις <sup>Hypo-</sup>  
αὶ ὑποτάσεις, ἀνωθεν ὃ 2 λεπταὶ, ὁ- <sup>stasi bili-</sup>  
ξείλω 3 ἀρρωδίλω σημαίνει. <sup>losa.</sup>

XXXII. Quibus 1 biliosæ sunt hypostasies, sed 2 supra quidem tenues, acutum morbum denunciant.

1. Nam morbi acuti fere à bile sunt.

2. Cum enim media regione natent, coctionis absentiam denunciant. coctio enim incrassat.

3. Nam circumfluere corpus, tenui bile significat: unde morbus brevis. Opponitur farinaceæ hypostasi hæc.

XXXIII. Οὐόσοις ὃ ἰ διεσπρό- <sup>urine</sup>  
τα τὰ ἔρα γίνεῃ, τετέοιζι <sup>varia</sup> ταρραχὴ  
ἰχυρὴ ἐν τῷ σώματι ὄν.

XXXIII. Qui varia 1 ac divulsa profundunt lotia, his valida perturbatio fit in corpore.

1. Si jam candidæ ac tenues, jam crassæ ac tinctæ fundantur, multiplicem arguunt materiam in vitio esse morbosam. Inde premitur natura, cum nec materia sit uniusmodi, nec naturæ ductus eodem filo trahatur: ubi enim natura triumphat, uniusmodi procedunt

X 2

deunt



*Notatio* deunt excrementa. Nam ubi eadem semper  
*Practica* urinæ idea apparet, materiæ benignitatem  
 arguit, salutareque ac brevem futurum mor-  
 bi cursum. Quasi dicat, ubi talis diversitas  
 conspicitur urinarum, ut si pars quædam co-  
 cta, pars cruda appareat; vel si hoc die pe-  
 pasmi particeps videatur, at mox sequenti  
 die cruditatis notas adferat: talia tunc re-  
 media in usum duci debent quibus materia  
 ad pepasum provehi possit, crassa atte-  
 nuentur, &c.

*Urina*  
*bullæ.*

XXXIV. Ο'κόσοιζιν ἐν τοῖζιν ἔ-  
 ροισιν ἐφίσανθ' 1 πομφόλυγες, 2 νε-  
 φριτικὰ σημαίνεσι, καὶ μακρὴν 3 τὴν  
 ἀρρώστιον ἔσπευξ.

XXXIV. Quibus 1 bullæ in uri-  
 nis natant, 2 nephritica mala, 3  
 diuturnamque invaletudinem signi-  
 ficat.

*Urus A-*  
*phorismi*  
*hujus.*

1. Ut spumantes urinæ à crassa materia fla-  
 tulenta, calorisque inopia. Quasi dicat, igitur  
 averte mala attenuando, purgando, flectendo  
 intemperiem, ne calculus gignatur in renibus.  
 Primum habeatur provisio totius corporis,  
 dein renum.

2. Quia crassis succis obsiti sunt renes, qui  
 vel ibi congeruntur, vel à capite aut hepate  
 aliave parte eo abducuntur per arterias, venas  
 & nervos.

3. Ægre quod lentus ille succus ad pepas-  
 mum provehatur. Spuma quæ motu gignitur  
 externo, facillime dissolvitur, nec ita per-  
 severat ut illa quæ intus nata fuit. Vide Fer-  
 nelium. Sunt, inquit hic Galenus, qui ab  
 urinæ



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 485  
 urinæ acrimonia, reclusa arteriarum ad re-3. lib. 16  
 nes pertinentium ora spiritus aliquid emitte-Patholo-  
 re dicant, qui cum urinis illapsus bullas ef-  
 ficiat.

XXXV. Ο'κόποισι λιπαρὴ ἢ ὀπίσθια-  
 σις 1 ἀδρόν, τυχέοι 2 νεφριτικά, καὶ <sup>superna-</sup>  
 ὀξεία σημαίνει. <sup>tans pin-</sup>  
<sup>guedo.</sup>

XXXV. Quibus in urina pinguis  
 superficies est, 1 & plurima confertim  
 mixta, his 2 nephritica & vehementia  
 mala adesse denunciat.

1. Nam à renibus profluit. Nam à toto cor-  
 pore sensim fluit, non sine febre.

2. Phlegmone tactis renibus, unde & febris  
 ardens. Quin omnis febris ardens incendio  
 suo renum pinguedinem fundere potest: sed  
 hoc non ita lethale per se.

XXXVI. Ο'κόποισι ὅ νεφελικοῖ-  
 σιν ἔσσι τὰ περιημένα συμβαίνει ση-  
 μεῖα, πόνοι ὅτε τὰς μύας τὰς ῥα-  
 χαίνας γίνων, ἢν μὲν πρὶν 1 τὰς ἐξω-  
 τόπας ἴδων, ἀπόσημα προσδέχε-  
 μινον ἔξω. ἢν ὅ μᾶλλον οἱ πόνοι πρὸς  
 τὰς εἴσω τόπας γίνων, καὶ τὸ ἀπόσημα  
 προσδέχε-  
 μινον μᾶλλον 2 εἶσω.

XXXVI. Si autem ex renibus  
 laborantibus adfuerint prædicta jam  
 signa, & dolores excitentur circa spi-

X 3 nae



2  
næ musculos, si ad partes quæ i foris  
sunt percipiantur, apostema foras ex-  
pecta. Quod si dolores intro magis ver-  
gant, intus 2 potius expectandum apo-  
stema.

*Si dolor diu nimirum & multum fatigari  
fixus.*

*Ufus hu-  
jus A-  
phorismi*

1. Effuso succo dolorifico in musculos ex-  
ternos dorsales. Quasi dicat, tunc non repel-  
lendum; sed potius erit prolectandum cata-  
plasmatis molliter calentibus.

2. Effuso humore in musculos internos  
dorsales; vel in renes. & tunc repellendum.  
Plerumque tamen ille humor qui renes oc-  
cupavit emingi solet: vel evaporat interdum.  
Utrum, inquit Galenus, renibus ipsis sup-  
purantibus id fiat, an solis musculis, an utrif-  
que, non explicat Hippocrates. Caterum  
cuncta hæc fieri posse ostendit usus.

XXXVII. Οὗτοι αἵμα ἐμέουσιν,  
ἢν μὲν αὖδ' πυρετὸς, 1 σωτήριον· εἰ δὲ  
ξυρὸ πυρετῶ, 2 κακόν. Διερχομένη δὲ  
ποῖν 3 ψυχροῖν, καὶ πῖσι συμ-  
κοῖν.

XXXVII. Qui sanguinem evo-  
munt, febris expertes, 1 salutare est:  
verum si cum febre, 2 malum. Re-  
mediari oportet 3 frigidis & adstrin-  
gentibus.

I. Mi-



1. Minus malum est, quam si cum febre excludatur. Ut in plethora, ubi suppressa solemnis vacuatio. & quidam periodis certis fundunt sanguinem, bonis illorum rebus, sine febre.

2. Afflictum enim hepar vel lienem denotat à longa febre. Ubi itaque sanguinis inopia adest, non bene effunditur is. Effunditur tamen in afflictis his partibus per venæ portæ ramos, qui in ventriculum inferuntur. Vidi *Historia* nuper cum hæc scriberem, quendam virum, qui copiose sanguinem evomuit: tandem obiit: aperto in corpore deprehendimus exsuccos pulmones, ita aridos ac si corium siccatum videres. Talem autem qualem hic præscribit, curationem respuit ulcus cum phlegmone & febre consociatum: & incrementa ducunt die hæc ulcera; ob inflammationem.

3. Frenetur ut fluens sanguis, & ut cicatrice obducatur vulnus, si rupta fuerit vena; vel si exesa illa sit, glutinantibus. Id optime facit pulvis ex semine hyoscyami albi, pa- *Reme-* pavere albo, corallis rubris, terra Lemnia, *diu præ-* cum caphura: ex conserva rosata præbetur. *clarum.*

XXXVIII. Κατάρροις τῶν 1 *Pleuritis*  
ἀνω κοιλίῳ 2 ἐκπύον ἐν ἡμέρησιν εἴκο- *in em-*  
ζιν. *pyema.*

XXXVIII. Catarrhi defluentes in 1 superiorem ventrem ad 2 sup-  
purationem veniunt intra dies vi-  
ginti.

1. In pectus.

2. Phlegmone excitatur ab illis catarrhis,

X 4

id



*Tecmar-  
sis.*

id est succis sanguineis qui à capite, venis magnis vicinis, vel à toto corpore influunt. Cum expectorato non excluduntur, ob imbecillitatem partium, aut materiae contumaciam, vel viarum angustiam. His madentibus in regionibus sæpe in tabum abit pulmo, ex pituita illa lapsa eo, quæ cunctando ibi putrescit. Quare præclare hic admonet Hippocrates, ut antequam putrilaginem inferat, illa excludatur ac dometur. Propterea purga, ac decocto sassa-phras attere ejus vim. Da etiam linctus cum paucis oleo foeniculi.

*Vesica  
laboran-  
tis signa,  
O renū.*

XXXIX. Ἡν ὑρέη 1 αἷμα καὶ θρόμβους, καὶ σπυγδελὺν ἔχῃ, καὶ ὀδυρὴν ἐμπύην ἐς τὸ 2 πείναλον, καὶ τὸ 3 ὑπογάστρον, καὶ τὸν κτένα, Εὰ 4 πείτῳ κύστην καὶ σήν σημαίνῃ.

XXXIX. Si quis sanguinem 1 & grumos mingat, non absque stranguria: dolorque si incidat in 2 perinaeum & 3 hypogastrium, & pectinem, significatio inde sit partes quæ ad 4 vesicam pertinent ægrotare.

*Remedum.*

1. Id est, sanguinem, liquidum & conglobatum. Quasi dicat, da itaque talia remedia quæ grumos ac arenulas solvunt. Tale est vitrum vices ustum, ac in terebinthina extinctum, potui datum.

2. Interfœmineum.

3. Aqualiculum.

4. Instrumenta urinæ dicata: ut meatus urinarius, vesica ipsa, uretræ, renes.

XL. Η΄



XL. Ην ἡ γλῶσσα ἐξ αἵτης 1 α- <sup>Stupor</sup>  
κρατῆς γέννη 2 ἢ 2 ἀπέπληκτόν τι τῶ σώ- <sup>lingua</sup>  
ματ 3, 3 μελαγχολικὸν τὸ πῦπν <sup>vel par-</sup>  
ῖς.

XL. Si subito lingua 1 impotens  
reddatur, vel aliqua corporis pars  
perplexa 2 stupeat, plane id 3 melan-  
cholicum est.

*Vel si mens alio se vertat ab incursu succi pravi  
in cerebro: ita nec lingua nec partes corporis offi-  
cium facient.*

1. Impotens ita redditur lingua à spasmō  
tentata: vel à resolutione facultatis animalis,  
articulare nequit vocem: balbutiunt.

2. Paralyti affecta aliqua parte repentina, à  
pituita incubitu.

3 Cum à melancholico succo hoc evenit,  
à capite vel corpore toto in linguam illapso.  
Hæc evenire videntur è succo crasso, hoc est  
partim melancholico, partim pituitoso. Quasi  
dicat, ergo revelle, & evacua ilico succum il-  
lum ruentem clysmis, & pilulis.

*Vfus.*

XLI. Ην ἡ καρδιαδαίρομινων τῶ  
πρεσβυτέρων λυγξ ἐπὶ γέννη, ἐκ  
ἀγαθόν.

XLI. Si senibus superpurgatione <sup>Singula</sup>  
exhaustis singultus supervenerit, mini- <sup>mus,</sup>  
me bonum.

*Res per se cunctis funesta, si incidat in corpus in  
quo jam languet calidum nativum, & ubi enchy-*  
*ma*







IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 491  
medicamento facilius cedant quod jam jam  
exhibebitur.

XLIII. Γυνή ἀμφοδέξι & γί- *A sexu*  
νεῖ. *indicatio*

XLIII. Mulier ambidextra non  
fit.

Quod non ita spiritu ac calore circumfluant ut  
utrumque latus æquè his abundet. Nam mollis est  
ac frigida mulier. quasi dicat, Non ita calent fœ- *Usus A-*  
minæ ut viri. ita sexus imbecillitatem significat : *phorif.*  
quasi dicat, igitur magnis remediis non percellan-  
tur mulieres, maxime mulierosæ, quæ præcipue  
non sunt ambidextræ, hoc est, fortes.

XLIV. Οἱ κόσοι ἔμπυοι καίονθ  
ἢ τέμνονται, ἢν 1 πὺρον 1 καθαρόν  
ῥυῖν καὶ λεκόν, πειρίνονθ. ἢν 3  
ὑφαιμον καὶ βορβορώδ & καὶ 4 δυσώδες, 5  
ἐπὶ λυθ.

XLIV. Si empyis cum uruntur  
aut secantur, 1 purum & album 2 pus  
effluat, sani evadunt. Sin 3 subcruen-  
tum & cœnosum & 4 fœtidum, 5 mo-  
riuntur.

*Vide Aphorismum 27. libri sexti.*

1. Uniusmodi, uniforme in substantiæ mo-  
do: idcirco quod nativum calidum se insinua-  
vit in cunctas ejus partes.

2. Quo significatur partium solidarum in-  
tegritas : propterea fœtor etiam abest. Hoc  
est,



est, fecentur, si opus est, ante 40. diem. nam fieri potest ut ante eum diem partes nondum alienatae sint à sua indole.

3. Non album, sed pepasmi expers. Vel coenolum, quasi lutulentum & subvirescens si fuerit.

4. Ex corruptela pulmonum & sanguinis. unde pravitate quadam imbuatur pus.

*Vsus. Aphorismi*

5. Nam illa contaminatio extinguit cordis vivacitatem. Quasi dicat, post quadragimum diem nolite aperire pectus: nam fieri nequit, ut tam diu in loco calido & humido fluctuet materia purulenta, quin necessario suam naturam vertat in calamitatem: unde pulmonis alienatio ac tabes.

XLV. οἵ κότε τοῦ ἥπαρ ἡ διάπυον καίον, ἢν μὲν τὸ πύον καθαρόν ῥυῖ καὶ λευκόν, πειγνόν. ἐν χιτῶνι δὲ τὸ πύον τελέοισιν ὄζει. καὶ 2 ὅταν ἀμύρην ῥυῖ, ἀπόλλυται.

*Hepar purulentum.*

XLV. Quibus 1 purulentum jecur aduritur, si pus purum ac album effluerit, superstites evadunt; his enim membranâ pus continetur: Sin vero qualis 2 amurca profluat, moriuntur.

1. Purulentum evadit, cum inflammatione intra diem vicesimum finitur. Si maxima copia puris hepate concepta fuerit, effunditur interdum in ventriculum, ac tetro suo vapore suffocat. At exigua ejus copia bene evomitur, aut urina vel alvo deijcitur; vel interdum



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 493.  
dum erumpit in abdomen. Sin rumpi mem-  
brana nequit, pertundenda, dicit Hippocrates.  
Holerius mavult potentiali cauterio id agere.  
Quod si tunc effluerit pus album ac sincerum,  
salva res erit: nam hepatis integritatem signi-  
ficabit, nec parenchyma contaminatum esse, at  
solam membranam.

2. Si cœnosum est ac viscidum, id perni-  
ciosum: nam id argumento est parenchyma  
in putrilaginem tractum esse: hic nulla spera-  
bilis redintegratio. Vidi pistorem quendam, *Historia*  
qui cum in itinere se fatigasset, ac in gramine  
dormuisset, quetebatur de aliquo at non va-  
lido dolore hepatis: febricitabat non arden-  
ter: interdum lipothymia tentabatur. Cum  
obiisset, hepatis parenchyma, intactâ ac in-  
tegrâ membranâ, in pus merum degenerave-  
rat.

XLVI. Ο'δυόας ὀφθαλμῶν, ἀκρη-  
πν ποτίσας, καὶ λείσας πολλῷ θερμῷ,  
φλεβοτόμῃ.

XLVI. Dolores oculorum post  
meraci vini potum, & aquæ calentis  
balneum, venæ sectione curato.

*Indignus Hippocrate Aphorismus. Alludit ad Aphor.  
illum Aphorismum quem explicavimus libro sexto. 318.*

XLVII. Ὅτι δροπιῶντα ἢ βῆξι ἔχῃ, *Hydro-*  
ἀν' ἐλπίδος ὄζειν. *pneumonia*  
*tussis,*

XLVII. Si tussis hydropicum in-  
volverit, extra spem est.

*Refuso in thoracem humore; vel quod hepar  
lienæ*



lienve ita propendeant ut diaphragma se amplius pandere nequeat. Indicium alienatorum viscerum: quare id calamitosum. Tunc itaque validis remediis non tententur ægri.

Urinae.  
difficul-  
tas.

XLVIII. Στραγγείω 2 δυσ-  
βείω 3 θώρηξις 4 φλεβοτομή λύει.  
τέμνειν ἢ τὰς 5 εἰσω φλέβας.

XLVIII. 1 Stranguriam & 2 dys-  
uriam 3 thorexis & 4 venæ sectio sol-  
vit: incidendæ autem sunt 5 internæ.

1. Qua stillat urina.

2. Qua acerbo cruciatu prodit urina. In  
ischuria est ablata mictio, cum vesica lotio  
repletur; ob angustiam cervicis suæ.

Ufus.

3. Cum hæ affectiones proveniunt à vesi-  
cæ algore, vel à viscida vel flatulenta mate-  
ria, da quasi diuretica, nucem moschatam,  
decoctum ribes nigri.

4. Cum à phlegmone natæ sunt, vel ejus me-  
tus si ab urinæ acrimonia adsit.

5. Basilica, ad aversionem, pedis, ad de-  
rivationem. Cum calculus vel grumus aut  
viscidus humor infarcit meatus, cathetere  
opus erit.

XLIX. Τὸ 1 κυάγχις ἐχ-  
μένω οἴδημα 2 καὶ ἐρύθημα ἐν τῇ σήδι  
ἐπιχρόμενον, 3 ἀγαθόν. ἔξω 4 γὰρ πρὶν  
πρὶν τὸ νόσημα.

Angia.

XLIX. 1 Anginæ implicitæ si tu-  
mor 2 & rubor in thorace supervene-  
rit,



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 493  
rit, 3 bonum: 4 foras enim se conver-  
tit morbus.

1. Ubi nullus initio tumor aut rubor ap-  
pâret, cum magno deglutiendi ac respirandi  
labore.

2. Ut non solum ruborem, sed etiam tu-  
morem adferat, eo depositâ à materia, quæ à  
priore exiliit foco, ita ut nullus restibilis ma-  
neat intus.

3. Nam naturæ rubor indicat: quæ foras  
agit morificam materiam. Maximè si notæ  
critici adsint motus: hoc est, ut illud eveniat  
non ineunte morbo, nam à copia ac materiæ  
pravitate id evenire potest. Sed si à tali dia-  
dosi dolor placatur, febris cadit, anima melius  
trahitur, cibi facilius admittuntur.

4. Hoc est, signa talia supervenire debent,  
quæ testantur hanc materiam non rapi intro,  
sed eam exhauriri vaporazione, vel expecto-  
rato aut suppurato. Quasi dicat Hippocrates, *Remedia*  
ergo omni studio foras proleçtetur materia.  
admove igitur cataplasma hirundinum nidi,  
ex decocto malvarum, chamæmeli, seminis  
fœnugræci: cum oleo amygdalino dulci,  
theriaca, croco. Vel ex ficibus fiat cataplas-  
ma, cum croco, & oleo. Hæc post provisionem  
habitam totius corporis.

L. Ο'κόσοισιν αὖ 1 σφακιλιθῆ ὁ Cerebrũ  
ἐγκέφαλον, ἐν 2 τετρὶν ὑμῖρησιν ἀτ- *lasum.*  
όλλων. ὡς δ' ταύτας διαφύγῃσιν,  
ὕγιες 3 γίνον.

L. Quibus cerebrum i sphaçelo af-  
flictum est, intra 2 triduum pereunt,  
si vero hos supervenerint, 3 sani fiunt.  
1. Cum



1. Cum ab inflammatione concipi incipit gangræna & corruptio. Causa est, quod phlegmone non digeritur, ob ejus magnitudinem, calidique nativi imbecillitatem. Cum in sphacelum abire incipit cerebrum, dicit, nondum vero corruptum si sit. Maxime ab ictu, vel casu laceratis venis, unde grumus & sanies. inde phlegmone. Ita à sanguinis influxu.

2. Quia pars laborat cujus officio vita carere nequit. & natura algiosum cerebrum non potest phlegmonem facile exhaustire.

3. Major spes ad salutem apparet: ita ut aliquando evadant. alioqui in stuporem abeunt, ac sudatiunculas fundunt. Σφάκελος proprie ad os pertinet, ut gangræna ad carnem: cariem jam vocant. Gangræna dicitur supervenire sphacelus, hoc est, mortificatio perfecta integræ partis, ita ut ossa etiam trahat. Gangræna itaque est ἐν γένεσιν, sphacelus ἐν γένεσιν. In hoc malo trepano opus est, ne fiat cerebri ac meningum corruptela. Si aperto cranio cerebrum videris livescere, motuque privari, calamitosum, nam jam factus est perfecte sphacelus. Puto Hippocratem etiam loqui de cerebri inflammatione ultro oborta: cujus interdum est tanta sævities, ut intra quaternionem primum plerumque enecet. Hoc malum ilico incumbit sæva cum cephalalgia, cujus dolor spinam ac occiput etiam occupat: Illicoque dejicit sensus cunctos. Aegri tamen exiliunt ac se jactant pedibus, manibus, totoque corpore. Maxime cuncta involant manibus, ita ut quædam mulieres ne propriis quidem capillis parcant: imo unguibus propriam faciem defœdant. Mox productiore morbo, movendi vis in languorem abit. In silentio perenni perseverant hi, vixque puncti respondent. Febris acerrima comitatur:

Quid  
sphace-  
lus, gan-  
græna,  
& ca-  
ries.



mitatur: nec cibum nec potus admittunt. Ortum dicit à retorrído sanguine in cerebrum translato. Unde ineunte morbo, facies cum tumore rubet, oculi cum rubore fixi videntur. Nam in hoc malo ipsa cerebri substantia inflammatur. unde tandem gangræna. quæ dum absoluta constitit, redintegrare cerebrum nequit. Verum illa quæ est ἐν ἰνσῶ, quæque in procinctu est, ob vim phlegmones, præcipiti calamitate hi trahuntur, ob morbi potentiam & partis occupatæ principatum: quod si ad quartum pervenerit diem, spes est morbum posse domari: nam virium id robur denunciat. Libro tertio De Morbis, hujus affectionis meminit etiam Hippocrates, nomine sphaceli vel siderationis cerebri: ubi scribit, his dolere cervicem, caput, & spinam: scilicet ineunte morbo; nam eo aliquantulum progresso, omni sensu spoliantur. Quod significavit etiam Hippocrates, dum ait, illos non audire, & ilico obmutescere. Hic si αἰμαρρῆ haimorrhagia oboriatur, salutaris est. At livor succi in his malus, nam est à sphacelo absoluto. Morbus hic originem habere videtur ex cerebri calida intemperie, cum bilioso sanguine; & tumor inde nascitur in ipso cerebro. Curatio itaque erit, materiæ ex cerebro evacuatio, utque algiosum evadat cerebrum. Habita provisione totius corporis, materia à capite repellatur; dein discute eam: dein flectatur ad algorem cerebrum. Verum tanta mali hujus est calamitas, ut vix hæc perficias antequam in gangrænam cerebrum trahatur. accedit quod vix intro remedia ac alimenta admittant. Quare viribus admittentibus seca internam in brachio venam à leni clystere: abstine ab acri glande in tam feroci febre. Capiti actu frigida deinde admove, ut oleum rosarum completum, cum paucò aceto. Vel potius



potius rigetur caput decocto actu frigido endiviæ, lactucæ, violarum, portulacæ, parietariæ: vel ex his fiat cataplasma, cum oleo nymphaeæ, cum paucis aceto rosato: frigida admove: æstuantia remove. Ita agatur incunte morbo, si æstivum fuerit tempus. Fiant etiam revulsiones per cucurbitulas: ac foras fiat ex decocto salicis, violarum, nymphaeæ, lactucarum, malvarum, parietariæ, & florum meliloti. Cervici & humeris admove cantharides, & hirudines pone ad aures. seca venam in fronte, narium venæ recludantur, ut copiose sanguis effluat. Tunc junge oxyrrhodium oleum chamæmelinum: & fove decocto malvæ, florum chamæmeli, meliloti, seminis fœnigræci, & lini, radicum althææ. Inclinato malo admove sternutatoria. Alvus mollescat enemate. Si urina detenta fuerit, illine oleo scorpionum pubem, & admove parietariam coctam. Post quartum diem redeant ad paucam cibi copiam. jus pulli laudatum cum semine melonum. absit vinum. Tandem validius purgentur, jam recreatis viribus.

L I. Παρεμὸς γίνεῃ ἐκ 1 τῆς κεφαλῆς, 2 διαδερμαίνοντι τὸ ἐγκεφάλου, ἢ διυγραίνοντι τὸ ἐν τῇ 3 κεφαλῇ κενῷ. 4 ὑπὸ χεῖρὶ γὰρ ὁ αἶρ ὁ ἐνὶ ὠν ἔξω· 5 ψοφεῖ δ', ὅπῃ διὰ σπινθὴ ἢ δι' ἐξόδου αὐτοῦ ὄσιν.

L I. Sternutamentum fit 1 ex capite, 2 calefacto cerebro, aut humectato spacio 3 in capite inani. aër enim intus contentus 4 foras effunditur: 5 strepit

Sternu-  
tatio  
quid.



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 499  
strepit autem, quia per angustum ipsi  
est exitus.

1. Quia caput se exonerat, eaque materia  
vapida excluduntur, quæ conceptæ sunt ad os  
ethimoides.

2. Unde materia in flatus mutatur.

3. Ubi vaporosa materia replet partes inter  
cerebrum & meningas, & sinus cerebri.

4. Excluditur ab expultrice vi irritata.

5. Quia flatus erumpit è cerebro & è pul-  
monibus per nares, unico impetu: ad hoc uti-  
tur nervis in thoracem demissis, contrahitur  
enim thorax. Tunc vel solus vapor erumpit,  
vel una effertur ichor acrior.

LII. Οκόσοιπν ήπαρ 1 ωειοδυ- *Hepatis*  
να, τετέοιπν πρετός όπι χυόυινος 2 λύς *dolor.*  
τλώ όδυώλω.

LII. Quibus hepar admodum  
dolet, iis febris superveniens solvit &  
dolorem.

1. Sine febre, à flatulento vapore. Admo-  
dum, dicit. quod indicium est id non labo-  
rare ab infarctu. nam mediocres tunc dolores  
adesse solent. At flatus dum tendit hepatis  
membranam, ingentes dolores adfert. Vidi  
quendam, qui cum exiguo de dolore querere-  
tur hepatis, ejus tamen totum parenchyma in-  
pus commigrarat: hic febricitabat, sed non  
valide. *Historia*

2. Nam discutit flatus. Quasi dicat, febris  
tandem si supervenerit, quæ primum non  
aderat: Nam si primum adfuisset, inflam-  
mationis suspicionem attulisset. Solvit itaq;  
inquit, febris hunc dolorem. quasi dicat, nos  
imi- *Vsus.*



imitabimur naturam hac in re, & propinabimus medicamenta quæ vim habent calfaciendi; attenuandi, & discutiendi. Talia sunt decocta intus & foris admota, ex chamæmelo, anetho, aniso, fœniculo; oleo anisi; theriaca, mithridatio.

*Vere  
sanguis  
auferen-  
dus.*

LIII. Ο'κόστοισι Ι συμφέρεαι̃μα  
ἐφαρθεῖναι̃ς ἀπὸ τῆς φλεβῶν, τυτέους  
χρὴ 2 ἥρῳ φλεβοτομεῖναι̃ς.

LIII. Quibus i sanguis è venis est auferendus, his 2 Vere pertundenda est vena.

1. Qui eo circumfluunt, ne crassescens melancholescat, vel ne ruat in nobilem partem, eamque in phlegmonem abripiat. Ut si metus inde sit inflammationis, obstructionis, validi doloris, vel translationis.

*Ufus A-  
phorismi*

2. Tunc enim vigent vires, ac ferunt abactionem hanc, facileque iacturam hanc refarciunt. Quasi dicat, cum ad sanitatis provisionem magnis remediis utemur, à quibus flaccessunt initio vires; cumque periculum imminet ne fundant se humores pravi vel copiosi, ideo tempore agendum, quo vires florent, ac cum tale periculum imminet. Tale vero est vernum tempus.

*Hydrops*

LIV. Ο'κόστοισι μεταξὺ τῆς Ι φρε-  
τῶν καὶ τῆς γαστρὸς φλέγμα ἀποκλείειν, καὶ  
ὁδυνῶν 2 παρῆχει, ἐκ ἔχον διέξοδον  
εἰς 3 ἐδεδέρναι τῆς κοιλίῶν, τυτέοισι  
καὶ



καὶ τὰς 4 φλέβας εἰς τὴν κύστιν τραπέν-  
 τ<sup>ο</sup> τὸ φλέγματ<sup>ο</sup>, λύσις γίνε<sup>ι</sup> τ<sup>ο</sup>  
 νέου.

LIV. Quibus inter 1 diaphragma *Dolor*  
 & ventriculum pituita intercluditur, *circa*  
 & 2 dolorem adfert, in 3 alterutrum *diaphra-*  
 ventrem viam non habens, iis per 4 *gma diu-*  
 venas in vesicam versâ pituitâ, morbi  
 fit solutio. *turnus.*

1. Id est, inter peritonæum & omentum,  
 post diaphragma. Pituita, dicit, intercluditur :  
 nam eo loci magna plerumque fœditas depre-  
 henditur, etiam à bile resudante à folliculo ;  
 unde ille dolor, exiguo qui se figit loco, ad  
 diaphragma fere, vel ubi ensiformis cartilago.

2. Dum in flatu abit.

3. Ad pectus vel intestina.

4. Extenuatâ pituitâ. Etenim ut materia  
 ex venis quæcumque effundi potest, ita in  
 easdem remeare potest, ubi fusa erit : per cæ-  
 cos ac latentes ductus. Da itaque talia reme- *Usus A-*  
 dia quæ eo abducere materiam illam possunt *phorismi*  
 quo illa viam affectat. ut si ad intestina, da-  
 bis mel rosatum : si ad urinas, decoctum radi-  
 cum chinæ cum diureticis : si ad pectus, juscu-  
 la in quibus immaduit ungula caballina.

LV. Οἱ υἱοὶ ζῖν ἂν τὸ 1 ἢ παρ' ὕδα- *Hydrops*  
 τ<sup>ο</sup> πληθύνει τὸ 2 ὅπινον ῥαγῇ, τε-  
 τέοιζεν ἢ 3 κοιλίῃ ὕδατ<sup>ο</sup> ἐμπύμπλα-  
 ται, καὶ 4 ἀποθνήσκουσιν.

LV. Quibus hepar 1 refertum aquâ  
 cru-



erupit in 2 omentum, his 3 venter aquâ impletur, atque 4 moriuntur.

1. Alienati visceris indicium: propterea- que tunc in angusto spes est.

2. In spaciū illud quod est inter omen- tum & peritonæum.

3. Aquosâ materiâ, natâ à fractâ sanguifi- catrice. Cum præ copia amplius retineri ne- quit in venis hepatis, erumpit. Ita in pedes & in scrotum internum labitur, in uterum, in pectus.

4. Fatifcente naturâ vi morbi pressâ.

*Vini vis*

LVI. 1 Α'λύκη, 2 χάσμη, 3 φεί-  
κη, οἶνος ἴσος 4 ἴσῳ πνόμενῳ, λύει  
τὴν ὕσσην.

LVI. 1 Iactatio, 2 oscitatio, 3 hor-  
ror, vinum potum pari 4 aquæ remix-  
tum, solvit morbum.

1. Id est alysinus: cum æger loco stare nescit, ab acerrimo succo hypochondriis ac venis primis concepto, ut in causis. Sed hoc lo- co transtulit Hippocrates hanc vocem ad ho- mines sanos: ut qui se jaçant ob cibi potusq; ingesti copiam præter morem: vel hoc fit ob succum irritantem stomachum sua qualitate, vel quod musculorum genus excrementa quam plurima contraxerit. Est enim, dicit Galenus, ἀλύκη sui displicentia, sui que tædium: & qui præsentium tædia incerta mente errant, ac ad alias res subinde transeunt.

2. Ob flatus maxillaribus musculis con- ceptos.

3. Cum movetur materia flatulenta in mu- sculis collecta.

4. Dif-



4. Dissolvit flatus, sudores ac urinas pro-  
 vocat. hinc humidis & frigidis affectibus me-  
 detur. Examina vim, ægri naturam propriam  
 & ascititiam, & morbi genus ac magnitudi-  
 nem, & cœli temperiem. Hesiodus tres aquæ  
 partes quartæ parti vini in festis adhiberi ju-  
 bet ad hilaritatem. Athenæus dicit Græcos  
 duos vini cyathos ad quinque aquæ, vel unum  
 ad tres consuevisse miscere.

*Vini h-  
 sus ut sit  
 junc-  
 dus.*

L VII. Οἷοςοιζιν εν τη ἐρήθρη φῦ-  
 μα γίνεῃ, τετέοισι διαπυήσαντ' & κῆ-  
 ἐραχότ' & λυεῖ ὁ πόρος.

L VII. Quibus in urinario meatu  
 nascitur tuberculum. his cum suppu-  
 ratur ac eruperit, dolor solvitur.

*Libri quarti Aphorismo octogesimo secundo idem  
 scriptum fuit.*

L VIII. Οἷοςοιζιν δι' αὐτὸ ἐγκέ-  
 φαλος σπειδῇ ὑπὸ ἰππος παρφαίσιος,  
 ἀνέγκη 2 ἀφώνες θύεας παρὰ χεῖμα.

L VIII. Quibus ab externa i ali-  
 qua causa valide concussum fuerit ce-  
 rebrum, hos protinus 2 mutos fieri ne-  
 cesse est.

*Mutos &  
 concus-  
 sione.*

1. Ut à casu, ictu obtuso à telo, unde in  
 vacuo illo cranii spacio cerebrum valide vi-  
 bratur, unde spiritibus aditus intercluditur  
 ad nervos. Si id lacero à cerebro fiat, non re-  
 deunt ad se ægri.

2. Sensus omnes læduntur ac motus. nam  
 ventri-



*Nervi  
non nas-  
cuntur in  
capite.*

*Obser-  
vatio.*

ventriculi cerebri ejusque pori turbantur, ac in situ vitium facit: unde à cerebro in nervorum originem, quæ est in principio spinalis medullæ, spiritus influere nequeunt. Nam, ut anatomica lectio aperte demonstrat omnium nervorum, ii qui in cerebro sunt, hoc est septem illa paria, non in capite nascuntur, sed in initio cervicis, ubi spinalis medulla nascitur. Σησις est valida concussio. ea voce utitur Theocritus Idyll. 29. folio 224. versu 19. Novi quosdam in occiput cum lapsi fuissent, tota vita sua postea non rediisse ad gustandi & odorandi vim.

LIX. Τοῖσι σώμασι τοῖς 1 ὑγρὰς τὰς σὰρκασι ἔχουσιν, δεῖ 2 λιμὸν ἐμποῖεν· λιμὸς γὰρ 3 ξηραίνει τὰ σώματα.

*Paraly-  
seos &  
Hydro-  
pis re-  
medium*

LIX. Corporibus 1 præhumida carne præditis 2 fames imperanda est: fames enim 3 exiccat corpora.

1. Ubi luxuriat pituitæ copia: quæ cum sanguini mixta est, diu pro nutritu corpori esse potest.

2. Dum enim exhauritur corpus, primum id quod humidum est in vaporem abit. Exhaurit corpus tum calidum innatum, tum ambiens aër: Ita tenuatur corpus ac in sudorem & vaporem abit: hinc terrâ delitescencia animalia non exhauriuntur facile.

3. Per famem enim non refarcitur id quod exhaustum est: ita per aliud siccatur fames. Fames sensim ac æqualiter totum corpus siccatur: ita Galenus ait, in fame enecto animali, cor & jecur non tabescere. Itaque mador hac arte facile consumitur. Ita in hydrope imperare solebamus famem & potus accisionem: ex ipso

*Lib. De  
Tabe.*

Epi-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 303  
Epidauro vix præstantius remedium petas.  
Italum medicum hydropicus acceffit agrico- *Historia.*  
la: imperat medicus ut toto anno temperet à  
potu: fecit, convaluit. post annum rediit ad  
medicum, qui hominis agilitatem ac robur  
admirabatur. Quare quicquid hujusmodi est  
ut famem procreet, id præclare in humidis in-  
temperiebus præscribitur, tale est decoctum  
ligni guajaci, sassaphras, & sarzæ parilla.

LX. ὅτε αὖ ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μετα-  
βολαί, καὶ τὸ σῶμα καταψύχῃ, καὶ  
παλιν θερμαίνῃ, ἢ χρώμα ἕτερον  
ἐξ ἐτέρου μεταβάλλῃ, μήκος οὐσὲ ση-  
μαίνει.

LX. Ubi toto corpore frequens  
mutatio incidit, ita ut corpus modo  
refrigeretur, modoque incalescat, aut  
colorem alium ex alio mutet, diutur-  
nitatem morbi arguit.

*Hic Aphorismus ante expositus fuit.*

XI. ἰ ἰδρῶς πολὺς θερμὸς ἢ ψύ-  
χρὸς, ῥέων αἰεὶ, σημαίνει ἔχειν πλῆσμο-  
νὴ ὑγρῶ. ἀπάγειν ἔν χεὶ τῷ μὲν 2 ἰχυ-  
ρῶ ἀνῶθεν, τῷ δ' ἀδενεῖ κατωθεν.

LXI. 1 Sudor multus calidus fri-  
gidusve, perpetuo fluens, humidita-  
tem in robusto quidem 2 superne, im-  
becillo vero inferne vacuandam esse  
demonstrat.

Y

I. A



4. Ap.

37.38.

42.

1. A succorum copia, non à ciborum ubertate.

2 Si eo repit, ægerque si vomit ex facili, & molestior semper est vomitus quam secessus.

Cibus febricitantium.

LXII. Ἡν πε τῶ πυρέσσοντι πρὸ φλὼ διδῶ, τῶ μὲν ὑγαίνοντι, ἰχὺς· τῶ δὲ κίμνοντι, νῆσθ.

LXII. Si quis febricitanti cibum dederit quem sano exhibet, valenti robor, ægrotanti morbus fit.

Nam in sanis robori studemus, tantumque vel plus etiam adjicimus, quam exhaustum fuit inedia & labore. Febricitantibus vero satis est ut vires stent, ac ut quinque vel sex horis pepsis peragatur, in his necesse est, ne interveniens febris cibum in ventriculo deprehendat. Ita enim verteret se natura à pepsismo ad pepsin, quod fieri non debet in paroxysmis febrium. Nam in his corporis interna, à refluus eo succis, sunt impura: sed corpora impura quo magis nutrias, eo magis lades: quare cibis hic morbum augebit etiam. Maxima damna sibi adferre solent febricitantes, dum potant incunte paroxysmo. Usa mihi compertum est inde plerumque ex febribus intermittentibus periculi que experiri, nasci continuas ac lethales febres.

Cautio medendi

LXIII. τὰ διὰ τὸ κύσθ· διαχωρίζοντα ὁρᾷν δεῖ, εἰ οἷα τοῖς ὑγαινέσιν ὑποχωρεῖ· τὰ ἥκιστα οὐδὲ ὅμοια τέλει· σι, ταῦτα νοσηδέστερα· τὰ δὲ ὅμοια τοῖς ὑγαινέσιν, ἥκιστα νοσηρά.

LXIII.



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 597

LXIII. Quæ per vesicam meant *Excre-*  
spectare oportet, an talia sint, qualia *menta ut*  
secunda valetudine subeunt. Nam *sint exa-*  
quæ his minime sunt similia, insalu- *minanda*  
bria: quæ vero sanis similia, mi-  
nime insalubria.

*Quo quid prolixius à naturali statu abit, eo est  
deterius, quæ vero sanis similia, ea optima. Ita  
cuncta symptomata examinari debent, nimirum in  
excrementorum substantia, qualitate, quantitate,  
excernendi tempore & modo: & qualitate immu-  
tata, ut ex colore, corporis mole, & caractere:  
præterea in actionibus animalibus, vitalibus, &  
naturalibus.*

LXIV. Καὶ οἷσι τὰ ὑποχωρήμα- *Alvina*  
τα ὡς ἰεῖας εἶναι, καὶ μὴ κινήσεως *excre-*  
ὑφ' ἑαυτῶν οἷον ἐξύσματα, καὶ ἢν ὀλίγα ἢ *menti,*  
ὀλίγη ἢ νεῖσθαι ἢ πολλὰ, πολλή·  
τελέοισι συμφέρει 2 ὑποκαθῆναι τῷ  
κοιλίῳ· ἢν δὲ μὴ καθαρίῃ πιήσας διδῶς  
τὰ ροφήματα, ὅπου αὐτὸ πλείω διδῶς,  
μᾶλλον βλάψει.

LXIV. Et quibus \* hypochore- *\* Deje-*  
mata, si i residere permiseris, nec mo- *stiones,*  
veris, subsident velut strigmenta, quæ  
si pauca sint, parvus morbus est; si  
vero multa, magnus: his 2 alvum in-  
ferne purgare conducit. Alioqui si  
non repurgatâ alvo sorbitiones exhi-  
bueris,

X 2

bueris,



bueris, quanto plures dederis, tanto magis offenderis.

1. Cum alvus duris ac liquidis simul fertur: etiam remixtis ramentis ac pituita: argumento cacochymiam adesse, corpusq; pituita crudâ circumfluere, non sine inæquali quadam corporis intemperie. Hic pharmacia utilis; dein intemperies partium debellanda.

2. Crassæ copiosæque tales dejectiones morbi contumaciam denunciant: die coqui debent, sensimque purgari, & præterea in his sobris tenquiterque visitandum.

LXV. Αἱ ἀποχρεμαψίαι αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσι μὴ διαλείπουσιν αἱ πλιδναὶ καὶ αἱματώδεις, καὶ χολώδεις, καὶ δυσώδεις, παῖσαι κακαί. ἀποχωρέουσι ὅ καλῶς ἀγαθαί· καὶ καὶ κοιλίῳ, καὶ κύσιν. καὶ ὅτε ἰ αὖ το ἀποχωρέον ὅ μὴ καθαθαγμένον, κακόν.

LXV. Excreationes in febris non intermittentibus, lividæ, cruentæ, biliosæ, fætidæ, omnes malæ: commode tamen si prodeunt, bonæ. Per alvum etiam & vesicam, & i quacumque corporis parte si prodeat aliquid, si non purgatum restiterit, malum.

4. lib. Aphorif. 47 hic expositus fuit.

1. Id est, ubi excludi debet, si non excluditur, malo est: nā recidivam adferre solebat.

LXVI.



LXVI. Τα σώματα χρὴ ὅτε βέλ-  
λει καθαίρειν, ἔνδοξα ποιεῖν· καὶ ὡς  
ἂν μὲν αὖτις βέλλει, ἔνδοξα ποιεῖν, εἴσται  
τὴν κοιλίην· ὡς δὲ κάτω, ὑγρῆναι.

LXVI. Corpora cum quis pur-  
gare voluerit, meabilia illa reddat  
oportet: & si i quidem supra velit,  
alvus sistenda; si vero infra, hume-  
ctanda.

*Secundo libro, Aphorismo 9. hic explicatus fuit.*

1. Si existimaverimus ad morbi curationem  
maxime necessariam fore vomitionem.

LXVII. Τὸ πρὸς ἀργυρινήν, ἀμ-  
φότερα μᾶλλον τῇ μερίδι γινόμενα, νύκτες.

LXVII. Somnus & vigilia, utraque  
si præter modum fuerint, morbus.

*Hunc enarravimus libro secundo, Aphorismo  
tertio. Sequentes etiam duos Aphorismos (nempe  
LXIX. & LXXI.) interpretati sumus libri  
quarti Aphorismo 30. & 40.*

LXVIII. Ἐπὶ ἰλακῷ πλέγματι Hydrops  
πύδρωψ ὁπρὶν γένηται.

LXVIII. 1 Leucophlegmatix hy-  
drops supervenit.

1. Ubi totum corpus in tumorem mollem  
attollitur; venis habituque corporis pituita  
refertis: quale est corpus cacochymia obfes-  
sum. Cum enim hepar alget, solidæque partes  
frigent, gignitur pituitæ copia, unde in albo-  
rem trahitur corpus. Quasi dicat, purga eam  
pitui-



*Vfus A-* pituitam, ac firma viscera, ne ascites nascatur. Exhibe sæpe rhabarbarum, hoc modo: Accipe Rhabarbari semunciam: cinnamomi semidrachmam: redige in pulverem, quem remisce cum duabus vel tribus unciiis conservæ florum cichorei vel absinthii, aut tanaceti: adde sirupum cichorei. Sumat cottidie drachmas duas: & super bibat cochlearium vini chalybis.

*Dysenteria ubi metus.*

LXIX. Ε'πὶ διάρροίῃ, δυσεντερία.

LXIX. A diarrhœâ dysenteria.

*Provisio ut habenda.* Sensim enim abraduntur intestina. Quasi dicat, igitur remediis exclude, ac tempera succum illuxi acriorem intestinis immissum. Da rhabarbarum, myrobalanos, vel dilutum agarici, si pituita in vitio sit, deinde tempera decoctis ac sirupis.

*Lienteria metus.*

LXX. Ε'πὶ δυσεντερίᾳ λαιεντερία ἐπιγίνεται.

LXX. Lienteria supervenit dysenteria.

*Cautio.* Fractis intestinis à materia contumaci, quam injuriam etiam sentit tandem ventriculus, unde lienteria. Quare summum studium adsit ut placeatur dysenteria, ne eo prorepat malum.

LXIX. Ε'πὶ ἰσφακτισμῷ, 2 ἀπώσεσι ὀστέων.

LXXI. A 1 sphacelismo, ossis 2 abscessus.

1. Cum phlegmone in gangranam, hæcque iterum in corruptelam abit, ut cum os livefcens in cariem abit.

2. Os eximitur. Id patitur os, vel quia nudatum, unde refrigeratur, & nutritu suo spolia-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 517  
 spoliatur; vel quod tabe manans vicina caro  
 os inquinat. Quare tunc abradendum est os, *Remed-*  
 si superficietenus à natura sua degeneravit: ac *diu ele-*  
 ireos pulvis offi imponendus, nihil enim æque *gans ad*  
 ac solitarius hic pulvis solet os ob omni pu- *ossis tu-*  
 tredine tueri. *telam.*

LXXII. Ε'πὶ αἵματι 1 ἐμύτω *Phthisis*  
 2 φθόνη, καὶ τὰ πύε καὶ θαρσις αἵμα. καὶ ἐπὶ  
 τῇ φθόνη 3 ρεύμα ἐν τῇ κεφαλῇ, ἐπὶ τῷ  
 ῥέματι 4 διάρροια, ἐπὶ τῇ διάρροίᾳ 5  
 χέσις τῆς αἵμα καθάρσις, ἐπὶ τῇ χέσει  
 θάνατος.

LXXII. A sanguinis 1 vomitione 2  
 tab. s & puris superne purgatio, à tabe  
 fluxio de 3 capite; à defluxu diarrhœa,  
 à 4 diarrhœa interceptio expectorati;  
 ab 5 interceptione mors.

1. A largo sanguinis expectorato ex parti-  
 bus spirabilibus.

2. Nisi illico vena obturetur, phlegmone ac  
 febris arceatur: sistatur fluxio, succus tempe-  
 retur, antequam pus fundant.

3. Trahunt enim ac admittunt pulmones  
 labefactati fluentes succos. Caput tunc ple-  
 thorici causis à pulmonibus repletum eos de-  
 mittit abunde: incalescens enim caput à fu-  
 liginibus pulmonum, trahit à toto corpore,  
 illicque retenta materia acrimoniam induit:  
 hanc iterum in se trahunt pulmones. ita con-  
 spirant in sui perniciem.

4. Hoc bene fit incunte morbo, viribus ad-  
 huc firmis: nam ita caput se exonerat in al-  
 vum. Non autem bonis ægrotum rebus evenit  
 labefactatis viribus.

Y 4

5. Pus



*Itus A-*  
*plurifini*

5. Pus enim interceptum strangulat. Quare in tabidis non temere movenda est alvus: nam ita id atterit vires, ut expectoratum amplius excutere nequeat pectus.

LXXIII. Ο'κοῖα καὶ ἐν τοῖσι κατὰ  
τὴν κύστην, καὶ ἐν τοῖσι κατὰ τὴν κοιλίην  
ὑποχωρήματα, καὶ ἐν τοῖσι κατὰ τὰς σάφ-  
κας, καὶ κατὰ 2 ἢ ἄλλη τῆς φύσεως ἐκβαί-  
νη τὸ σῶμα, καὶ ὀλίγον, ὀλίγη ἢ νῦν  
γίνεθ'. καὶ ὅτι πολὺ, πολλὴ, καὶ πάνυ  
πολλή, θανάσιμον τὸ τιθεῖν.

Excre-  
menta ut  
sint exa-  
minanda

*Excre-  
menta ut  
sint exa-  
minanda* LXXIII. Qualia sint quæ per uri-  
nas, ac alvum subeunt, 1 & quæ per  
carnes abeunt, & si quâ aliâ 2 corpus  
à natura recedat, spectare oportet.  
Nam si parum, parvus morbus est: si  
multum, magnus, si valde multum,  
jam fuerit perniciosum.

Morbi  
unde de-  
prehenduntur.

*Morbi unde deprehenduntur. Ut Medicus in cognitionem veniat morbi, causa, ac partis, symptomatum opus est illi examine. Inter symptomata sunt excretiones, quae examinari debent in substantia, qualitate, quantitate, eorum copia, excernendi modo, & tempore. Nam excrementa referunt ideam illarum partium unde dimanant.*

1. Ut sudores, & abcessus.

2. Alia etiam symptomata in examen vocanda; ut actiones laesæ, qualitas mutata corporis, in colore, charactere, & mole.

APHORISMORUM HIPPOCRATIS FINIS.

INDEX.



# I N D E X.

- A.
- Abdominis partes, & nomina earum, 138  
 Abdominis præstantia in significando. 140  
 quod à Medicis tan- gi debet. ibid.  
 Abortus causæ. 375. & seq.  
 Abortus futuri signa. 385.  
 Abortus notæ. 367  
 Abortus periculum, ubi? 363  
 Abscessu genera 107  
 Abscessu qui judicen- tur? 73. 259  
 abscessus duplices, 260  
 Abscessus criticus per urinâ avertitur, 295  
 Abscessus latens in corpore. 450  
 Abscessus per febres. 268  
 Acuti morbi etiâ fal- lunt. 114. ut judi- centur? 106. 118. *ἐκ μεταπρώτων.* 34  
 Adiposi ut purgâdi 221  
 Adolescentum & pue- rorum morbi. 206  
 Aër maxime parit morbos 26, 27  
 Aëris aliquid conce- dendum, 66, 68. 157  
 Alieni ætatis morbi. 195  
 Alimenta. 112  
 Alphi. 194  
 Alvinum incendium cum cardiogmo, 283  
 Alvus profusior. 443  
 Alvus quibus ab hai- morrhagia feratur? 242  
 Angina. 446  
 Angina à luxata verte- bra, 205  
 Anginæ cur varii suc- cedât morbi; & quid significant? 323  
 Angina in peripneu- moniam. 328  
 Angina latens. 247.  
 Angina luxata verte- bra, 205, 249  
 Angina pituitosa num sit periculosior bi- liosa, 136  
 Anima sicca est pru- dentissima, 338  
 Anisi vis in pueris, 202  
 Anni divisio antiquo- rum Græcorum. 264  
 Anni salubris consti- tutionis descriptio. 178  
 Antiquorum mos in scribendis libris. 13  
 Aphthæ. 201  
 Aphorismus quid. 14  
 Y s. Apo-



I N D E X.

- Apoplexia cur lethalis? & quid sit parva xius. 175.  
 & magna apoplexia? Austrorum vis. 169.  
 148. 179. 187  
 Apoplexia qua ætate. Axiomata sunt à judi-  
 cio & usu. 23  
 463.  
 Apostema quid? 107 B.  
 Aqua est capitis ulce- B Albuties, 443  
 ribus perniciofa. 347 Bilis atræ excretio  
 Aqua quæ optima? 354 quid significet? 237  
 Aquilonaris constitu- Bilis cur influat in  
 tionis vis. 169. 187 ventriculum per fe-  
 Aromata. 356 bres, 284  
 ars Hippocrati quid? 17 Bubonum febres, 272  
 Æstas frigida & sicca  
 quos morbos profe-  
 rat? 182 C.  
 Æstate num vino gene- C Acochymia ut sit  
 roso utendum? 63 curanda? 141  
 Ætates aliæ aliis tem- C acochymia variæ re-  
 poribus gaudet. 189 giones, & notæ ea-  
 rum. 101  
 Ætatum singularum. Calculus quid? foci, &  
 morbi. 201 signa ejus. 306  
 Aphonia & convulsio Calculi ut periculum  
 in ebrietatem ca- vitetur? 300  
 dens. 319 Calidifotus. 344  
 Athletæ ridiculi. 31 Calidi vis. 337  
 eorum corpora, 30 Calidum nativum, 60  
 Athletica plenitudo Calor & frigus par-  
 tur periculosa? 29 tium quid indicent?  
 Austro humani corpo- 254.  
 ris, est naturæ opus. Calor perit triplici de  
 60 causa, 31  
 Autumnales morbi. Calvities. 441. 444  
 197 Canis rabidi morsus,  
 Autumni morbi. 462 127  
 Autumnus aquilona- Capillorum fluxus. 329  
 ris quibus profit, vel Capitis dolor ut me-  
 noceat? 183 dendus, 408.  
 Capi-



# INDEX

Capitis vulnera cur	395.398	
astate periculosa		Conceptio ut foelici-
magis?	408	retur?
Cardiognus	283	377
Causa morbi, docet		Consuetudini aliquid
quid sit agendum.		dandum.
442.		68
Causa omnium fere		Consuetudinis vis. ea
morborum.	92	non temere mutan-
Causo incidens rigor.		da, & quid ea sit? 157
275.		Contrariorum curatio
Causos.	275	nū perpetua sit? 341
Cephalalgia solutio		Convalescentes ut sint
unde?	426	habendi?
Cibi cur plus hyeme		110
dandum?	69	Convulsio à purgatio-
Cibi dandi occasio un-		ne.
de captanda sit? ubi		318
is dandus?	56	Convulsio & præcor-
Cibi qua parte anni		diorum dolor. 284
bene aut male fe-		Convulsio in ebrieta-
rantur?	68	tem cadens.
Ciborum qualitas, &		319
quis cibus imbecillis?		Convulsio in febrem
Cibus sitis expers. 64		incidens.
Cibum necessario ca-		124
pere, quid sit, & jure,		Corporum varia con-
& loco?	133	ditiones.
Cibus optimus, quis?		115
143.		Corpus ut fiat <i>negot.</i>
Cibus.	112	100.
Cibus, quo modo in		Crisis per sudores in
acutis sit exhiben-		febris.
dus?	66	250
Coctio est duplex.	77	Crisi etiam opus est
Coëffusio, quid?	73	quartanæ.
Commentatoris offi-		122
cium.	14.15	Crisis dum fit, sit me-
Conceptionis signa.		dicus spectator. 74
		Crisis omnis fit in pa-
		roxysmo. 104. gra-
		via symptomata eā
		antecedunt. 104. &
		seq. Quæ sit per ab-
		scessum. 106
		crisis Hippocrati sumi-
		tur duobus modis. 21
		Crisis per exclusionem
		Y 6
		quæ-



# INDEX.

- quænam bona vel recte instituat. 56  
mala. 262  
Crisis acutorum mor-  
borum. 118  
Crisis quid? 71. imper-  
fecta & perfecta. 72  
unde notetur? 104.  
105. 132  
Crisis signa antece-  
dentia, & conse-  
quentia. 103  
Crisis tardioris causæ,  
118  
Critica signa duplicia,  
103  
Critici theoremata. 173  
Cruditates quot? 77  
Cutis tensa & aspera  
in febribus. 410  
D.  
Delirii idea quid?  
& quænam præ-  
nunciet. 460. & seq.  
Delirium quale à so-  
mno mitescat. 88  
Dentitionis tempore  
quinam eveniant  
morbi? 202  
Dens num sit os? 159  
Derivationis vis. 312  
Derivatio quid diffe-  
rat à revulsione? 73  
Diarrhœæ superveni-  
ens vomitus. 430  
Diarrhœa superveni-  
ens morbis. 430  
Diata ex quorum co-  
gnitione per morbos  
recte instituat. 56  
Accurata. 36. anti-  
quis multiplex. 34.  
Plenior. 43. Tenuis  
triplex. 34. utilissi-  
ma. 37  
Diata tenuissimam  
postulat acumen  
morbi. 42. Quid  
singula diata? 40  
Dierum criticorum,  
recursus. 119. 120  
Doloris idea notanda,  
quodque sit multi-  
plex dolor. 420  
Dolor ut fiat. 93  
Dorsi dolor. 436  
Dysenteria diuturna,  
& quæ magna. 417  
Dysentericæ spleneti-  
corum. 451  
Dysenteria varia. 210  
239. 241.  
Dysuria. 445  
E.  
Ebrietas varia. 319  
Elleborum quibus  
morbis profit. 227  
Empyema quid signi-  
ficet. 326  
Empyi. 336  
Empyreumatis nota 73  
Epilepsiæ eventus, cau-  
sæ, & species, & quid  
sit? 323  
Epilepsiam quid curet?  
153  
Epileptica convulsio  
cum quartana. 410  
Epi-



# INDEX.

- Epicrasis quid? 99  
 Erysipelas. 438  
 Evacuatio institui de-  
 bet collineando ad  
 varias circumstan-  
 tias. 26  
 Evacuatio molienda  
 eo quo natura viam  
 affectat. 75  
 Evacuatiōi quando  
 studendum? 129  
 Evacuatiōis duo ju-  
 sta signa. 80  
 Evacuatiōis ratio-  
 nem indicant morbi  
 & symptomata. 27  
 Evacuatio extrema  
 num conveniat? 81  
 & ubi ad lipothy-  
 miam usque ducen-  
 da? 82  
 Evacuatio subitanea,  
 ubi magna sunt vasa,  
 periculosa. 439  
 Epidia quid? 179  
 Evexia quid? 30  
 Exanthemata. 425  
 Excrementa meraca,  
 mala. 105  
 Excrementa nigra,  
 quid significant? 237  
 Excretionēs non sunt  
 multitudo aſti-  
 manda. 79  
 Expectorata varia. 262  
 Experientia, quotu-  
 plex? & quid? 19  
 ejus laus. 22  
 Extenuatio varia,  
 si signum. 94  
 F.  
 Famem vinum sol-  
 vit. 116  
 Fames non admittit  
 laborem, 109  
 Famis falsa causa. 133  
 Febres erraticæ unde?  
 198  
 Febres diuturnæ per  
 abscessum judican-  
 tur. 259  
 Febres intermittentes  
 periculi sunt exper-  
 tes. 158  
 Febricantibus qualis  
 victus præscriben-  
 dus. 64  
 Febris continuæ reme-  
 dium. 196  
 Febris cum lassitudine  
 245  
 Febris diuturna notæ.  
 244  
 Febris diuturna termi-  
 natur in phyma. 259  
 Febrium motus diebus  
 paribus, imparibus-  
 ve. 278, 279  
 Foetoria causa. 263  
 Foetus masculi vel fœ-  
 minei causa, 369, 370  
 Foetus mortui signa.  
 385  
 Foetus quadrimestris  
 214  
 Foetus quot vitales edi-  
 possint? 369  
 Foetus sani vel morbo-  
 si signum. 384  
 Forus



I N D E X.

Fotus calidi commoda.	344	Haimorrhagiæ re-	
Fotus frigidi vis.	338.	medium.	318
commoda.	343. 350	Haimorrhagia quid si-	
353. incommoda.		gnificet Hippocrati.	
342. 352. quas partes	193. 206		
lædat?	340	Haimorrhagia uterina	
Fracturæ ut curandæ?		ut sistenda	382
347.		Haimorrhoides.	211
Frigus partium exter-		Haimorrhoides dupli-	
narum.	264	ces.	427
G.		Hippocratis scribendi	
Gonorrhœa mulie-		mos.	30
bris.	390	ὑπερ.	365
Graciles, & obesi.		Hydropici ut purgan-	
151.		di?	142
Graciles varii.	220	Hydropicorum ulcera.	
Graciles ut purgandi?	424.		
220.		Hydropi tussis super-	
Gravidæ cur varia ap-		veniens.	429
petant?	278	Hydrops cum alvi flu-	
Gravidæ quando pur-		xu,	429
gandæ.	214, 215, 357	Hyemis morbi.	199
Gravida cum morbo		Hypochondriorum	
acuto.	359	dolor diuturnus.	449
Gravida menstrualis.		Hypochondriorū ten-	
396.		sio cū urina copio-	
Gravidis calamitosus		sa. 293. ejus tensio	
est morbus acutus.		varia, & cum bor-	
388.		borygmo.	294
Gravidis temere non		I.	
abducendus sanguis.		Ictericici ac flatulenti.	
358.		412.	
Graviditatis notæ.	397	Ictericos quos phar-	
Graviditatis signa pro-		macia lædat.	109
pria.	373. 383. 387	Icterus ante septimum	
Grumi sanguinis mi-		diem.	279
nus.	308	Icterus cum hepate	
		durg.	450
		Icterus	



# INDEX.

- Icterus per febres quando. 370  
 continuas. 281. & Lac in viris aliquando  
 seqq. 371.  
 Icterus triplex. 280 Lactis coagulati in  
 Indicatio à peculiari mammis noxa. 371  
 affectione. 222 Lactis commoda & in-  
 Indicatio à viribus. 57 cōmoda. 410. & seq.  
 Indicationes mixtæ. Lactis varietas unde  
 421. 401.  
 Indicationes ut su- Lassitudines quæ con-  
 menda. 226 valescentibus acci-  
 Indicationibus in im- dunt. 346  
 plicitis ut agendum. Lassitudines quæ præ-  
 341. & seq. cedunt morbos. 247  
 Inedia ubi locus. 41 Lassitudines variæ. 91  
 Infantia triplex. 201 Lassitudinis & laboris  
 Ischias & Ischium. remediū. 156. & seq.  
 quid sit. 464 Lepra. 193  
 Iudicium cur difficile Lethalia signa in de-  
 21. & seq. 26 bili agro. 266  
 Iudicium & usus axio- Λιμὸς. 109  
 mata pariunt. 28 Lienis tumor duplex.  
 Iuvenibus alvus hu- 598.  
 mida salutaris. 161. Lienteria ab intempe-  
 & seq. rie. 413  
 Iuvenum alvi humidæ Lienteriæ causa quid  
 in senectute sicces- differat à diar rhœæ  
 cunt. 115 causa. 226  
 Iuvenum morbi. 208 Lienterici quando  
 K. purgandi. 226  
 KΑτὰ μέγος, quid Lochia. 390  
 apud Hippocra- Lues venerea ut curan-  
 tem? 68 da. 100  
 Κόιλια, quid? 62 Lumbrici- 205  
 L. M.  
 L Achrymæ quid por- M Agorum præstigia,  
 tendant. 269 126  
 Lac quid. 371. 402 Malum mortuū quid.  
 Lac in virginibus ali- 194  
 Mam;



# INDEX,

- Mamma** solæ duplices tium causa. 367  
habent venas. 369 **Morbi** acuti intra xiv  
**Mamma** triplici ratio- dies judicantur. 118  
ne affliguntur. 384 **Morbi** adolescentum  
**Mania**. 192 & puerorum. 206. &  
**Materia** crudæ & cras- seq.  
sæ symptomata. 234 **Morbi** æstatis proprii  
**Materia** morbificæ su- & alieni. 195  
perstitis nota. 73 **Morbi** autumnales 197  
**Medicina** quid? 17. cur **Morbi** autumnales  
ea sit longa & diffi- quando expectandi.  
cilis? ibid. 168  
**Mediocritas** ubique **Morbi** autumnni. 168  
optima. 90 174. 175  
**Medicus** naturæ mo- **Morbi** ex quibus na-  
tum sequatur. 75 scantur. 26. & seq.  
**Melancholia** triplex, **Morbi** hyemis. 199  
192 **Morbi** indicant vacua-  
**Melancholici**. 184 tiones. 27  
**Melancholici** morbi. **Morbi** juvenum. 208  
463 **Morbi** lethales quotu-  
**Melancholici** succi ex- plices sint. 149  
cretio quid signifi- **Morbili** phlebotomiã  
cet. 235 admittunt. 109  
**Melancholici** ut pur- **Morbi** longitudo ut  
gandi? 222. & seq. notetur. 254. & seq.  
**Melancholicorum** re- **Morbi** omni tempore  
medium. 426 eveniunt. 190  
**Menses** cientes pilulæ, **Morbi** qui eveniant  
367. tempore dentitio-  
**Mensium** commoda & nis. 202. & seq.  
incommoda. 391 **Morbi** qui fiant in æ-  
**Mensium** obstructorū state frigida & sicca.  
causæ. 391. & quan- 181. & seq.  
do nocere incipiāt. **Morbi** qui per assiduos  
ibid. imbres eveniunt. 185  
**Mensium** suppressio- **Morbi** qui periculosi,  
rum notæ. 370 & qui non. 185  
**Menstruorum** tardan- **Morbi** qui syntrophici &  
inref-



# I N D E X.

- incrementales, 145. & Morborum maxima  
 qui incurabiles. ibid rum causa, 42. &  
 Morbi puerorū & pu- seq.  
 bescentium. 204 Morbo venienti ut oc-  
 Morbi senum & decli- currendum. 231  
 nantis ætatis. 209 Morbos interdum be-  
 212 neficio non ordina-  
 Morbi sicca tempesta- rio solvi. 124  
 tis. 172 Morbus magnus quis.  
 Morbi singularum de- 257. & seq.  
 fectionum. 176 Morbus num in lon-  
 Morbi status qui. 47. gum tempus sit ex-  
 & seq. cursurus, 128  
 Morbi status, ut no- Mortis repentinæ ubi  
 scatur. 155 metus. 146  
 Morbi temporum suâ Muliebris fluxus pitui-  
 naturâ servantium. tosus. 390  
 191 Muliebrium morbo-  
 Morbis in acutis quo rum causa. 391  
 modo ali debeat æ- Mulieribus triplex ge-  
 ger. 43 nus excrementi eve-  
 Morbi variis tempori- nit. 390. & seq.  
 bus varie se habent. Mulieri ut caute pur-  
 167 gatio præscribi pos-  
 Morbi verni. 191 sit. 365  
 Morbi verni & æstivi Mulier num marem  
 quid differant. 195 an fœminam gestet?  
 Morbi verni & autum- 368, 374  
 nales. 174. & seq. Mulier num sit ingra-  
 Morbo & naturæ par vidata. 372  
 quid. 107 Mulier sanguinem vo-  
 Morborum diagnosi mens. 360. è nari-  
 est tripartita. 111 bus eum emittens à  
 Morborum diuturno- suppressis mensibus.  
 rum causa. 144 362.  
 Morborum diuturno- Mulierū affectus. 355  
 rum differentia, 145 Musculi varii. 266  
 Morborum in statu Mutationem subitam  
 non nutriendum, 44 natura ægre fert. 15:  
 Mu-



# INDEX.

- Mutatio remediorum Paroxysmorum inter-  
non temere facien- mittentium tempo-  
da. 160 ra. 51
- Muri à cōcussione, 563 Paroxysmus quid. 51
- N. Partes sectæ quæ non  
redintegrentur. 434
- N**arcoticorum usus Partium principum  
353 temperies. 417
- Natura ægri in quibus. Partus difficilis. 154  
46. *ᾠδὸς* num in fieri?  
208.
- Naturæ & morbo par quid? 107. & seq. Pepasmi difficultas in  
Natura hominum ad quibus. 260  
varia tempora varie Periodus duplex, 71  
afficitur. 166 Periodus quid? 51
- Naturæ res volvuntur Perturbationis effe-  
varie. 31 ctus. 398
- Natura ut conservet Pharmaco epoto quid  
corpora. 31 agendum. 228
- Nephriticorum reme- Pharmacum ut segne-  
dium. 426 scat. 230
- Nubecula in urina Phlebotomiæ tecmar-  
quid significet. 290. sis. 28  
291.
- Nutritio est damnosa Phlegmone quid Hip-  
impuris. 98 pocrati. 351
- O. Phreniticis cur varia  
symptomata. 78
- O**ccasio quid? & Phthisis aut sicca aut  
ejus necessitas, humida. 326. & seq.  
17. & seq. Phyma quid. 260
- Oculi dolentis mede- Phymata. 108  
læ. 442
- Ophthalmiæ reme- Pica ut curanda. 198  
dium. 432 Pili. 419
- P. Plenitudo athletarum  
periculosa. 29
- P**arotis. 108 Pleuritides male dege-  
Paroxysmo præsen- nerant in peripneu-  
te, à cibo abstinен- moniam. 107  
dum. 69 & seq. Pleuritidis causæ, &  
qui



# INDEX

- quibus viis fiat? 325 Purgandi ut melan-  
curatio. ibid. cholici. 222
- Podagra. 441 Purgandi ut sint adi-  
Podagra puerorū. 441 posi. 221
- Potio vulneraria. 405 Purgandi ut sint gra-  
Prægnantes quando ciles. 220  
purgari debeāt. 213 Purgandum non ubi-  
& seq. que. 224
- Principiū morbi quid? Purgandum quādo? 76  
78. & quid signifi- Purgandum quid aſta-  
cet? ibid. te, & quid hyeme?  
Purgandi quid. 270 217. & seq.
- Profluuium muliebri Purgandum ubi? 131  
390. pituitosum. Purgandum ubi initio?  
ibid. & seq. 129. & quem? &  
Prognosis ab animalis quādo purgare oport-  
facultatis robore. teat? 124. & seq. quod  
134. initio purgandū, &  
Prognosis est difficilis. cur in declinatione?  
113. ut recte insti- ibid.
- tuatur, regula. 114 Purgatio ab habitu  
Pruritus quid? 425 corporis captanda.  
Præsanæ laus. 65. & 220. & seq.
- num hydropicis cō- Purgatio difficilis est  
veniat? ibid. sub cane. 219
- Pubertatis tempus 324 Purgatio est instituēda  
Pueri non ferunt ine- ex situ humoris. 99  
diam. 58 Purgatio foelix fit ubi  
Pueris vomitus du- ducitur humor eò,  
plex. 202 quo viam affectat.  
Puerorū & pubescen- 75.  
tium morbi. 204 Purgatio molesta sanis.  
Puerorū morbi quan- 140. 142.  
do judicentur. 207 purgatione superna vel  
Pulvis ad sanguinis inferna quæ egeant?  
fluxum, 384 232. & seq.
- Purgandi occasio. 223 Purgationi bonæ tri-  
Purgandi quo modo bus opus est. 76  
tabidi. 222 Purgationi parandum  
cor-



# INDEX.

corpus.	227	
Purgationis legitimæ regula.	216	<b>Q</b> uartana à convul- sione est aliena.
Purgationis tecmarfis.	410. & seq.	
23, 99. quid signifi- cet nomē purgatio- nis? 24. & quotu- plex? quodque sit critica & symptoma- tica: sitque univer- salis & particularis. ibid.		Quartanæ. 122 R.
Purgatio quæ commo- da.	217	<b>R</b> ecidivæ metus. 278
Purgatio quando repe- ti debeat.	233	Refectioem quæ faciant facile? 102 & cautio in renu- tritione. ibid. & seq.
Purgatio quid?	75	Repercussioni ubi nul- lus locus? 438
Purgatio sanis pericu- losa.	230	Remedium non om- nibus est idem. 345
Purgatio superna qua egeat.	232	Renum morbi. 422
Purgatio ut mulieri caute præscribi pos- sit.	365	Renum ulcerum notæ. 310
Purgatoria occasio, & quibus opus sit ad purgandum? 76. co- cta purganda.	77	Renutritionis cautio. 98, 99
Purgatoria remedia cur ladan.	76	Renutritionis modus. 95
Puris fœtor.	330	Repellentium reme- diorum usus quando necessarius? 339
& seq.		Respirandi difficultas cum delirio quid notet? 267
Pus cur interdum non fœteat?	309	Revulsionis & Deriva- tionis discrimen. 73
Pus in urina ut nosca- tur.	310	Rigor. 398
Pustulæ.	425	Rigores febriles. 281
Pustula quid?	107	Rigor frequens. 261
		quid, & quotuplex? 261. & seq. 275.
		Rigor incidens causo. 275
		Rigor in febribus con- tinuis.



# INDEX.

- tinuis. 243 Senes minus agrotant  
 Rigor viris & mulie- 144  
 rib. unde incipiat? Senes quarum partium  
 408 inflammationes a-  
 & seq. 389 greferre possint? 61  
 Ru&us acidus frigoris Senū morbi. 209. 212  
 nota. 444 Septimanæ quæ per  
 S. quaternarios dige-  
 Sanguinei fluxus cau- ita sunt. 119  
 sa & medela. 382 Siccitas est salubrior  
 & seq. imbris. 184  
 Sanguinis exclusio 239 Signa jam jam mori-  
 Sanguinis excretio ex turi ægri. 266  
 ore, 332. & reme- Signa in morbis quo-  
 dium. 333 modo salutariter  
 Sanguinis grumi mi- appareant. 55. & seq.  
 ctus. 308 Simonis exanthemata.  
 Sanguinis mictus, 302 74  
 & seq. Simon. 108  
 Sanguinis mictus ob Singultus. 428  
 varias causas. 298 Singultus causa. 317  
 Sanguinis mittendi Singultus cum spasmō  
 scopi. 32 collatio. 449  
 Sanguis spumofus 332 Singultus variæ causæ  
 Sanitatis securæ vel 324  
 non securæ indicia Singultus unde? 449  
 ab excrementis. 414 Sitis nocturna. 355  
 & seq. Somni ac vigiliarum  
 Satyriasis. 205 necessitas unde? 90  
 Secundina quid. 376 Somni cur longi? 62  
 earum exclusioni Somnus: & ut fiat som-  
 quid conferat. 380 nus? 87. à somno  
 Secūdinis retētis quo- quale delirium mi-  
 modo medendū? 381 tescat? 88  
 Seminis vitium unde. Somnus, 89. mediocris  
 415 somnus quis dica-  
 Senes cur in ediam non tur? ibid.  
 ferant, & qui? 58 Somnus finiens in pa-  
 vorem



# I N D E X.

- vorem vel convul- Sterilitatis causa. 378.  
sionem. 285 399.
- Somnus qui bonus vel Sterilitas mulieris quo  
malus? 85. & seqq. modo noscatur? 194
- Somni causa, & & seq.
- quidnam somnus, & Sterilitas unde viris?  
qui ejus effectus? 86 401.
- tribus opus. 87 Strangulati. 149
- Spasmo febris si inci- Stranguriæ causæ. 392.  
dat? 276 & seq.
- Spasmus ad haimor- Stranguria triplex. 393  
rhagiam. 317 Symptomata in mor-
- Spasmus duplex. 313 bis varia unde? 78  
& seq. & quis func- Symptomata quæ indi-  
stus? 314. à plaga. cant curationem. 80
315. Syncope. 81. 146
- Spasmus unde. 449 Syntrophii morbi. 147
- Spumæ generatio. 150 T.
- Succorum atrorum **T**Abes cur juvenifa-  
excretio. 239 miliares? 327
- Sudor copiosior. 256 Tabes quid? ibid.
- Sudores critici. 250 Tabidi ut purgandi?
- Sudores frigidi. 252 222.
- Sudores frigidi vel ca- Tabi obnoxia ætates.  
lidi. 257 326.
- Sudor indicat partem **T**abidi quid signifi-  
affectam. 253 cet? 317
- Sudor perennis. 275 Tecmarfis quid? 46
- Sudorum prognosis ex Tecmarfis in quibus  
aëre. 172 consistat? 402
- Suffocatio uterina. 354 Temporum mutatio-  
Suppurati signa. 336 nes morbos pariunt.
- Surditas. 245 163. & seq.
- Surditas per morbos Temporum vulnera.  
acutos. 277. & seq. 336
- Suspiria luctuosa. Tertiana exquisita.  
461. 167.
- Statura corporis. 162 Testes, & unde hi lan-  
& seq. gucant? 414
- Tera-



# I N D E X.

- Tetanus. 321 Virium dignotio. 128  
*σπείσμα* quid? 327 Vita cur brevis. 15  
 Thoraxis, quid? 116 Vita quid significet  
 Translatio causæ mor- Hippocrati? 15  
 bi bene fit foras. 446 Ulcera difficilia. 453  
*Τεχάλασις*. 443 Ulcera. 406. 419. hy-  
 Tremoris causa. 438 dropicorum. 424  
 Tristitia & metus. Umbilici regio cras-  
 436. sior quid indicet. 138  
*Τεχίασις* quid? 300 Vomica quid? 107  
 Tumores qui boni vel Vomitus pueris du-  
 mali vulneribus & plex. 202  
 ulceribus? 407 Vomitus universalis,  
 Turgens materia est 220.  
 purganda. 223. & Urgenti est maxime  
 seq. succurrendum. 154  
 Tussis sicca per febres Urinæ colores. 292. &  
 272. seq.  
 Tussis hydropis. 445 Urinæ suppressæ causæ  
 varia. 310  
 V. Urinæ vitia. 292  
 Varices. 444 Urina alba pellucida  
 Venæ uterinæ du- quid significet in  
 plices. 382 phreniticis? 291  
 Ventris dolores. 423 Urina critica avertit  
 Veris morbi. 461 abscessum. 295  
 Vesicæ affectuum dia- Urina cruenta & pu-  
 gnosis. 307. & seq. rulenta. 297  
 Vesicæ morbi. 422 Urina cum carunculis  
 Vesicæ ulceratæ si- vel capillis. 299  
 gnum. 309 Urina pauca, & crassa.  
 Vigore morbi à cibo 287.  
 abstinendum. 44 Urina quid? 228  
 Vigor morbi quid? 45 Urina purulenta tri-  
 Vini generosi vis. 116 plex. 394  
 Virgines quædam lac Urina perturbata.  
 fundunt. 370 289.  
 Vires ut indicent? 39 Urina sabulosa. 305  
 45. Urina furfuracea. 301  
 ὕστερα



# INDEX.

Uteri.	365	Vulnera & ulcera,	406
Uteri erysipelas.	374	Vulnera interna quæ-	
& seq.		nam lethalia?	432
Uterina haimorrhagia		Vulnera quot ex cau-	
ut sistenda.	382	sis calamitosa.	433
Uterina suffocatio.		Vulneraria potio.	405
364.		Vulnerum ac ulcerum	
Uteri os.	378	eventus.	404. & seq.

FINIS.



